

# MICROCOMPUTER®

HARDWARE & SOFTWARE DEI SISTEMI PERSONALI

## ANTEPRIME

CorelDraw 5.0 + Corel Ventura 5.0  
 Microsoft Office per Power Macintosh  
 Motorola PowerPC 620  
 Texas Instruments TravelMate 4000M/100

## GRAFICA

Superfici spaziali  
 con AutoSurf

## MACINTOSH

System 7.5  
 ClarisWorks 2.1

## CD-ROM

Dalle Alpi alle Piramidi

## PROVE e OVERVIEW

WordPerfect InfoForms  
 WordPerfect InfoCentral  
 FaxConverter  
 Tecnoware Microsave UPS

**Il multimedia  
 alla Fiera del Libro  
 di Francoforte**

## REPORTAGE

**PHOTOKINA '94**  
 il boom della  
 fotografia digitale

## NEC Versa Series

**Versa M/75**

**Versa S/33**

**Versa V/50**



**Anica SHD DESIGNote**

Notebook 486DX2, 66 MHz



**Diamond  
 Multimedia Kit 5000**

Il multimedia a quadrupla velocità

# STAKAR



## Notebook 486 SX/DX/DX2/DX4



### Ciò che gli altri hanno... **FORSE:**

- CPU 486SX / 486DX / 486DX2 / 486DX4 INTERCAMBIABILE
- 4 MB RAM (Espandibile a 8 / 12 / 16 / 20 / 30 MB)
- FLOPPY DISK DRIVE 1.44 MB
- HARD DISK 2.5" 170 / 250 / 340 / 540 MB ESTRAIBILE
- DISPLAY 9.5" BIANCO E NERO / 10.5" COLORE DUAL SCAN / 9.5" COLORE TFT INTERCAMBIABILE
- SLOT PER SCHEDE PCMCIA TIPO IV (UNO TIPO II E UNO TIPO III)
- SERIALE/PARALLELA, PRESA PER MONITOR ESTERNO, PER TASTIERA / TASTIERINO, PER DOCKING STATION

### Ciò che gli altri forse **NON** hanno:

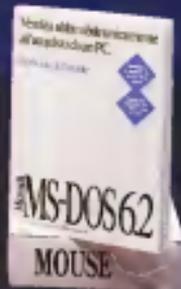
- TRACKBALL INCORPORATA DA 25 mm
- 128 KB CACHE DI SECONDO LIVELLO
- 128 KB ROM FLASH (AGGIORNABILE DA DISCHETTO)
- SCHEDA VIDEO VESA LOCAL BUS 1 MB RAM CON ACCELERATORE PER WINDOWS
- FUNZIONAMENTO SU MONITOR ESTERNO (FINO A 1280 x 1024) IN CONTEMPORANEA
- SCHEDA MUSICALE COMPATIBILE SOLO BLASTER INCORPORATA CON USCITE IN OUT, MICROFONO
- SCHEDA MADRE VESA LOCAL BUS CON PORTINELLA DI DOCKING STATION TIPO I/II/III/IV CON 2 SLOT VESA 32 BIT, 4 SLOT (2 A 16 BIT, PORTO DA 1.25" E 1.5" HD/3.5" HARD E 3 SLOT PER AGGIORNAMENTO)

# Quando è troppo...

# è STAKAR



MONITOR  
SCHERMA VIDEO  
SCHERMA MADRE  
TUTTI POWER SAVING



- MB PENTIUM CON 4 SLOTS PCI LOCAL BUS
- ZOCCHOLO PER CPU PENTIUM 60 O 66 MHz + ZOCCHOLO PER CPU PENTIUM 90 O 100 MHz
- CACHE DA 256 KB (ESPANDIBILE A 512 KB O A 1 MB)
- MEMORIA DRAM DA 4 MB FINO A 128 MB
- SCHERMA VIDEO S3 PCI LOCAL BUS CON 1 MB (ESPANDIBILE A 2 MB)
- FANTASTICHE RISOLUZIONI: 1600X1200 (16 COL.), 1280X1024 (256 COL.), 1024X768 (65535 COL.), 640X480 (OLTRE 16 MIL. DI COL.)
- CONTROLLER PCI CON O SENZA CACHE
- HARD DISK DA 210, 250, 350, 420, 540 MB CON CACHE INTERNA
- MOUSE STAKAR CON 3 TASTI E TAPPETINO
- TASTIERA STAKAR A 102 TASTI CON SOFT-SWITCH
- MS-DOS 6.2, WINDOWS FOR WORKGROUP 3.11



Anno XIV  
n. 145 - Novembre 1994

n. 145



MC-Microcomputer allo SMAU



Photokina '94

170

<b>Indice degli inserzionisti</b>	6
<b>Editoriale</b> di Paolo Nub	98
<b>Posta</b>	102
<b>News</b> a cura di Massimo Truscelli	114
SMAU '94 all'insegna del rinnovamento	118
Urbanet: 5° festival dei Giochi di Conrado Giustozzi	166
Photokina '94 di Andrea de Prisco	170
Electronic Media: 45° Fiera del Libro di Francoforte di Gerardo Greco	176
<b>Informatica &amp; Diritto</b> di Mario Cammarata	
La legge dell'«Teleschermo»	184
<b>Cittadini &amp; Computer</b>	
Cittadini e Internet: un'idea per incoraggiare di Mario Cammarata	190
<b>Tempo reale</b> di Mario Cammarata	
Le «autostrade» e i ritardi dell'Europa	201
<b>Anteprime</b>	
Office 4.2, Works 4.0, FoxPro 2.6 di Andrea de Prisco	210
Novità Apple di Andrea de Prisco	213
CorelDraw! 5.0 di Francesco Petroni	214
Texas Instruments TriwellMate 4000M di Conrado Giustozzi	218
Power PC 620 di Andrea de Prisco	220
<b>Prove</b>	
NEC serie VEPSA - Versa W50 di Conrado Giustozzi	222/223
Versa S/33 di Paolo Ciardelli	226
Antea SHD DESIGNote di Andrea de Prisco	230
WordPerfect Informa 1.0 - Designer e Filter di Francesco Petroni	234
WordPerfect InfoCentral di Dino Jans	242
<b>Overview</b>	
Fax Converter di Dino Jans	248
Diamond Multimedia Kit 5000 di Massimo Truscelli	250
TecnoWare MicroSave 600 di Paolo Ciardelli	254
CD-ROM di Dino Jans Data Alps alla Pransid	258
<b>Telemetica</b> di Sergio Pilon	
Connettersi ad Internet: come, dove e quanto costa	262
MC-link di Marco Calvo MC-link e Internet: l'explorazione continua	266
<b>Intelligenza</b> di Conrado Giustozzi S/RDS	272
<b>StoryWare</b> a cura di Marco Calvo Amazonia	276
<b>PlayWorld</b> di Francesco Carli	282



Francoforte, Electronic Meda **178** TravelMate 4000M **218** NEC Versa V60 e S/33 **222**

**Multimedia**

Il Balloeno Lorenzo Jovanotti in CD multimediale di Gerardo Greco ..... 290  
 Progettare l'interfaccia di Manlio Cammarata ..... 294  
**Virtual Reality** di Gaetano Di Stasio ..... 298  
 Dall'analogico verso il digitale per una navigazione nella conoscenza ..... 302  
**Unix** di Leo Sorge - Soluzioni distribuite ..... 306  
**OS/2** di Giuseppe Casarano e Michele Di Gastano ..... 311  
 Gestione degli errori in REXX/2 ..... 316  
**Mathematica** di Francesco Romani - Cambello, nodi e forattini ..... 322  
**Windows** di Francesco Petroni ..... 325  
 Approfondimento sulla Lotus Suite 3.0 ..... 332  
**Grafica** di Francesco Petroni e Aldo Azzarò ..... 335  
 Superfici spaziali - pratica con AutoDesk AutoSurf ..... 338  
**Desk Top Publishing** di Miroslav Gardini - Formati grafici ..... 332  
**Computer & Video** ..... 332  
 That's Movies! di Bruno Rossi ..... 336  
 Guida Pratica - Appunti sul multimedia; gli standard MPC e MPC2 ..... 336  
 di Massimo Novelli ..... 350/355  
**Macintosh** ..... 358  
 System 7.5 di Andrea de Prisco ..... 360  
 Clari Works 2.1 - Power To Go di Raffaele De Masi ..... 364  
 La Programmazione - ProGraph 2.5 ..... 370  
**Amiga** ..... 376  
 CynnalEd Professional 3.5 di Andrea Suttori ..... 382  
 Amiga FX: esplosioni realistiche in 3D di Massimiliano Marras ..... 388  
 Multimedia - Enciclopedia Gnoter '94 per CDTV e GDDP III per tutti ..... 390  
 di Bruno Rossetti ..... 394  
**PD-Software** ..... 400  
**MS-DOS** Fortuna audace iuvat di Paolo Ciardi ..... 412/416  
**Mec** Amiano i doni? di Vito Di Dio ..... 417  
**Amiga** Di palo in frasca di Enrico Maria Ferrini ..... 376  
**Turbo Pascal** di Sergio Polini Classi per applicazioni MDI ..... 382  
**MCmicroCAMPUS** Ricerche a cura di Gaetano Di Stasio ..... 388  
 SAM - un Robot Mobile Autonomo che interagisce con l'ambiente ..... 394  
**Guidacomputer** a cura di Rossetti Leonelli ..... 400  
**Micromarket, microtrade** ..... 412/416  
**Moduli** per abbonamenti, arretrati, annuali ..... 417



Antea SHD DESIGNnote **230**



Diamond Multimedia Kit 5000 **250**

## INDICE DEGLI INSERZIONISTI

- 96-97  
48 **3R GROUP** Via Luigi Demari, Centro 38/A 00157 ROMA  
**3PC R.O.V.A. PRODUCTIONS** viale Guido Dacconi, 70  
00157 ROMA
- 84 **3COM ITALY**
- 96 **A.T.W. & C. srl** Via Settala, 10 20124 MILANO
- 39-49 **A&B&B ITALIA srl** via degli Orfani, 175  
40064 CENTO (BOLOGNA) - FIANO (BO)
- 99 **ADCA srl** Via Michelangelo Buonaiuti, 41  
53049 MONTECATINI (PI)
- 99 **ADER ITALIA srl** Via Cassanese 210 20090 SEGRATE (MI)
- 142 **ADSI srl** Via Acque Nuove, 60 00139 ROMA
- 7 **ADSORBE SOFT** Via Cassanese di Vittorio, 5 Parco Tacco  
80049 SAN GIUSEPPE A CRESPANO (MI)
- 95-97 **AMT&A S&B** Via Pizzo, 54/L 10129 TORINO
- 38 **APPLE COMPUTER spa** Via Milano 195  
20093 COLOGNO MONTEZEMOLO (MI)
- 29 **AR COMPUTER srl** Via Eudavia, 31 00199 ROMA
- 241 **ARMONIA COMPUTERS srl** Via Caviglioglio, 74  
20159 SUSEGANA (TV)
- 88-81 **ATO srl** Viale Fontana, 30  
20024 CANSAGNATE MILANESE (MI)
- 134 **AZ INFORMATICA srl** Via Merini Di Legnano, 10/N C. Comerio  
50154 LUCCA
- 16-76 **BORLAND ITALIA srl** Via Cassanese, 224 Palazzo Leonardo  
20090 SEGRATE (MI)
- 143 **BULL HV INFORMATION SYSTEMS ITALIA spa**  
Via G. S. Pirelli 32 20124 MILANO
- 148 **C.C.S. GROUP ITALIA srl** V. C. Galvani, 18 - 55100 LUCCA
- Inserito **C.T.O. spa** Via Piemonte, 7P - 40069 ZOLA PREDOSA (BO)
- 62 **CAICOMP spa** Via De Tullio, 5  
20090 PRIVE EMANUELE (MI)
- 35 **CALENA**
- 148 **CD HOUSE** - Via Ca. del Ponte, 4 - 37019 COZZERMANO (VR)
- 134-137 **CD LINE spa** Via Edoardo, 40 - 20028 MILANO
- 93-94-91 **CEBIT srl** Via Corio, 48 - 21100 VARESE
- 189 **CEP 2000** Via Cavallotti, 1 - 49100 PRATO (AR)
- Inserito **COMPUTER DOCUMENT** Via Tosco Romagnolo, 60-63  
00127 FIORANUOVE (FR)
- 138 **COMPUTERFARIS** Via Desio, Torino, 131 - 05143 ROMA
- 34 **COMPUTERSTAR** Via Vittorio, 39 - 21134 MILANO
- 68 **CORREL** - 48023 Caffaro (Arezzo) - 47101 OTTAVIA (GR)
- 26 **CREATIVE LABS S.A.** 102, Avenue du General de Gaulle  
78000 VERSAILLES (FR)
- 48 **CSI** Via Aquile, 3 - 05196 ROMA
- 74-75 **D.T.P. EUROPE srl** Via Tasso, 30C-B  
00131 CORTINA (UD) - VICENTINO (VI)
- 77-78 **DATAMATIC spa** Via Agostini, 38 - 20127 MILANO
- 83 **DELTA srl** Via Bradano, 30 21045 MANTOVA (MN)
- 146 **DECOMP spa** Via Divisione Torino, 107 - 00143 ROMA
- 253 **DESKTOP srl** Via Lario, 100 Secondo, 35 - 20174 ROMA
- 212 **E. G.S.** - Via Maria da Victoria, 42 - 00178 ROMA
- 246 **EDTRICE REFLEX srl** Via Di Villa Severa, 54 - 00181 ROMA
- 128 **ELMA srl** Via S. Adalberto, 7 28130 NOVARA
- 193-191 **EPSON ITALIA spa** Via F. Sciucchi, 427  
10019 TORINO (TO) - GIOVINESE (MI)
- 187 **EXPEN TECH ELECTRONICS CO. INC.** PALERMO (PA) - NAPOLI (NA)
- 577 **FACAL PRODUCTS srl** Via Siciliani, 86 - 00189 ROMA
- 56-54 **FCM srl** Via L. Kinoshit, 2030 - 51129 LIVORNO
- 152-153-154  
155-167-169 **FINSON srl** Via Montebelluno, 15 - 20124 MILANO
- 132 **GR&A-BYTE TECHNOLOGY CO. INC.** TAORMI (TA) - NAPOLI (NA)
- 86 **GR EDITIONE srl** - Viale Espanole, 39 - 20150 MILANO
- 49 **GRUPPO DATA PODEL** - Via Di Casal Manzoni, 19/A  
20090 MICHENO (MI)
- 72 **GUSTIA ITALIA srl** Via Giuseppe Di Lino, 34 - 26100 MILANO
- 257 **HYUNDAI ELECTRONICS EUROPE GmbH**  
Magnusstrasse, 79 82252 ESCHBOURN (DE)
- 64-65 **I.B.C.** - Via Salaria, 12 - 00137 NAPOLI (NA)
- 94 **INFORMATICA ITALIA Inc.** Via Chesley srl  
Via G. di Telli, 50 piazza, 00125 ROMA
- 82 **INFINITY BYTE srl** - Via Fenicia, 103  
80149 SAN GENARO VESUVIANO (NA)
- 113-118 **INNOVANCE spa** Corso Vittorio, 30 - 10025 TORINO
- 148 **INNOVARE srl** Via M. Sallustiana, 21/29 - 00182 ROMA
- 23-23 **ING. C. OLIVETTI & C. spa** Via Jervis, 77 - 10015 IPRESA (CI)
- 147-149 **INTEL CORPORATION**  
Concorchia, 1000 - 1 - 4096 FELDERSCHEN  
INHERIT ITALIA srl - Via C. Suardi, 6  
40100 REGGIO EMILIA (RE)
- 25-27 **IPRESS ITALIA srl** Via Vittorio Emanuele, 2/5  
00111 AGRA (RE)
- 106-105  
119-111 **LOGIC srl** - Strada Statale di S. Giovanni  
20030 DIVISIO MASCIAGO (MI)
- 72 **LOGIC SYSTEM srl** - Via Trumpchi, 160  
20125 BRESCIA
- 183 **LOGITECH**
- 123-129-127 **LOTUS DEVELOPMENT spa** - Via Leopolda, 17/A  
20141 MILANO
- 148 **LUIS INFORMATICA spa** - Via Raffi, 83 - 12149 TORINO
- 246-247 **MANFREDI MARY srl** - Via Biondi, 6  
20094 CORCHIO (MI)
- Inserito **MICROFRONTE srl** - Via Fontana, 13 - 20170 PORDENONE
- 43 **MEDIA DIRECT** - Viale Aragozzini, 89  
20041 BAGNOVARO (GR) - GRAPPA (TO)
- 115 **MEDIA B&K srl** - Via Giacosa, 4/6 - 20182 ROMA
- 117 **MEDIA BYTE 2 srl** - Via S. Giovanni, 4 - 24100 BERGAMO
- 102-83 **MICROSOFT srl** - Via Roma, Rodolfo Pivanti, 168  
00118 ROMA
- 217 **MICROVIRUS Via Pappalardo's Market** - Via Raffaele, 23/29/27  
56030 S. CROCE SULLA SPIA (PI)
- 27 **MICRO WELL srl** - Via Benedetto, 3 - 20142 MILANO
- 128 **MICRO-LINEA srl** - Via Governi Merello, 20 - 00137 ROMA
- 58-57-58  
59-60-61 **MICROLINK srl** - Via Luigi Merello, 20  
50141 FIRENZE
- 106-105  
137-139-141 **MICROSOFT spa** - Via Cassanese, 224 Pal. Topolo  
20090 SEGRATE (MI)
- Recip. 3-121  
125-132-145 **MICROSOFT ELECTRONICS srl** - Via Parmensi, 60  
00000 CIAMPINARA (DL) - L. RAI (FR) (RI)
- 106 **MICROSYS spa** - Viale Roma, 3 - 00043 CIAMPINO (ROMA)
- 30-21 **MIC ITALIA srl** - Via Leonardo da Vinci, 97  
20028 THEZZANO SUT. (ANTONIO) (MI)
- 128 **PARIMEX DATA srl** - Via P. Maronati, 11 - 20127 MILANO
- 142 **PC WARE srl** - Via Carlo Prato, 60-61 - 20024  
00043 CIAMPINO (ROMA)
- 95 **PC WORLD** - Via Pio e Mammioli, 41 - 20129 ROMA
- 10-11 **PHILIPS spa** - P. via D. D'Adda, 3 - 20124 MILANO
- 9 **POWER ELECTRONICS ITALIA spa** - Via Pirelli, 11  
20129 MILANO
- 148 **POWER ELECTRONICA** - Via Roma, 76b/76c  
60022 CIVITA' (PS) (MC)
- 36 **PRINEX** - Società srl - Via E. San, 41 - 37039 BIRBELE (VI)
- 100-100-100  
100-100-107  
100-100 **QUADTRA 32 srl** - Via Farnesio, 2 - 20148 MILANO
- 367 **RHEIN INFORMATION S.p.A.** - Via Di Genova, 19  
00145 ROMA
- 95 **REED MIDAM ORGANIZATION** 17B, Avenue Victor Hugo  
71116 PARIS (FR)
- 95 **SALES & MARKETING PARTNERS ITALY** - Via Milano, 150  
20159 TOROZZANO (MONZA) (MI)
- 36-27-20-41 **SEB ELECTRONICA** - Via Curione, 15/B - 80126 NAPOLI
- 138 **SECURUS AUTOMATION spa** Corso Moncalati, 23/B  
10131 TORINO
- 390 **SEIBENS NEEDFOR INFORMATION spa**  
C.so di Lombardia, 100 - Via Roma, 136  
20080 CASPIRA (DE) - PIERCHI (MI)
- 126 **SYMBOL** - Palazzo dei Sardi, 1 - 43100 PARMA
- 82 **SHRILLA FLUXEWARE** - Via De Visconti, 2 - 20148 MILANO
- 82 **SIBER INFORMATICA spa** - Via Vesputio, 1  
10128 TORINO
- 82 **SOFT ITALIA spa** - Via F. Di Sacchi, 30  
20090 CINISELLO BAL. (MI) (MI)
- 44 **SYSTEMS GOVERNANCE srl** - Via Clerici, 8  
20021 CASTELLANO (MI)
- 82 **T & P TRADING DATA PRODUCTS srl**  
Via Carlo Di Agrano, M. Pizzoni, 13/B - 80106 POZZUOLI (NA)
- 82 **TECHNE** srl - Viale Aragozzini, 41 - 95016 ACICENA
- 82 **TECHNO DATA INFORMATION spa** - Via Tappano, Pirelli, 62/A  
00181 ROMA
- 14 **TECHNORAMA** - Via Lottana, 9 - 80105 PONTASSIEVE (FI)
- 84 **TELNET spa** - Via Euzio, 10 - 21100 VARESE
- Inserito **TEXAS INSTRUMENTS EUROPE spa** - Via delle Scienze,  
00016 COTTARELLO (FR)
- 100 **TOP SYSTEM srl** - Via S. Vito, 12  
43014 CASTELNUOVO DI SOSSA (TR)
- 29 **TRE & C. srl** - Via del Sannario, 13 - 36020 ROVERETO (TN)
- 40 **TRIP Publications srl** - Via Di Porta Maggiore, 50  
00195 ROMA
- 12 **TSI TELCO SERVICE SPA** - Via Baldozzesi a Mare, 50  
21102 LONATE
- Recip. **UMASKA srl** - Via San Demetrio, 30 - 00185 ROMA
- 13-15-17  
15-31-46  
47-48 **VIDEO COMPUTER srl** - Via Anselmi, 38  
10090 COLLINORO (TV)
- Inserito **VORIS MICROCOMPUTER spa** - Viale Teodorico, 18  
20143 MILANO
- 81 **ZENITH DATA SYSTEMS ITALIA srl** - Strada 4 Palazzo At  
20090 MILANO (MI)

# WinFAT 2.0 PER WINDOWS

## Se devi fatturare, fattura sul serio!

Devi fatturare, ediacare bolle...

...ma hai anche bisogno di un archivio clienti, un magazzino con carico e scarico automatico, non disdegni certo di avere dei grafici con statistiche d'acquisto dei tuoi clienti o altro.

Ma le tue più grosse esigenze sono rapidità, facilità d'uso e possibilità di verificare a video ogni operazione di stampa, risparmiando tempo, carta e lavoro.

E ancora...

...non combinazioni di tasti da imparare a memoria ma rapidi click e movimenti col mouse; non il solito computer bloccato se un solo programma sia libero di eseguire più applicazioni contemporaneamente.

E' per questo ed altro che WinFAT è stato progettato direttamente per Microsoft Windows! Da oggi non perdere il tuo tempo con altri software che sanno solo complicarti la vita!

Non credere alla concessa, WinFAT non promette chiacchiere.

WinFAT promette: WYSIWYG (quello che vedi sullo schermo è quello che ottieni su carta) in tutte le operazioni di stampa. Ad esempio il modulo di stampa verrà riprodotto a video esattamente come il modulo reale.

Promette qualificata Assistenza Tecnica Telefonica gratuita.

Promette archivi e gestione complessissime, velocissime, con sofisticati parametri di ricerca ma di una semplicità d'uso praticamente sconosciute. Ciò ti garantirà complessioni veloci e sicure, con ridotti tempi d'apprendimento.

WinFAT ha tutto e solo quello che veramente ti serve. Acquistandolo non appesantisci né il tuo computer né il tuo portafoglio con funzioni che non usi mai.

WinFAT sa che il tuo tempo è prezioso, e lo rispetta! Acquista WinFAT... e fattura sul serio!

Da oggi anche con potente editore di moduli di stampa personalizzabili



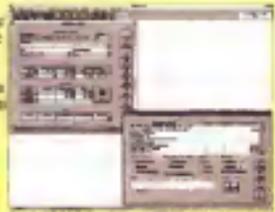
WinFAT 2.000: il nuovo programma di fatturazione sul serio. Archivi e gestione complessissime, velocissime, con sofisticati parametri di ricerca ma di una semplicità d'uso praticamente sconosciute. Ciò ti garantirà complessioni veloci e sicure, con ridotti tempi d'apprendimento.



WinFAT 2.000: il nuovo programma di fatturazione sul serio. Archivi e gestione complessissime, velocissime, con sofisticati parametri di ricerca ma di una semplicità d'uso praticamente sconosciute. Ciò ti garantirà complessioni veloci e sicure, con ridotti tempi d'apprendimento.



WinFAT 2.000: il nuovo programma di fatturazione sul serio. Archivi e gestione complessissime, velocissime, con sofisticati parametri di ricerca ma di una semplicità d'uso praticamente sconosciute. Ciò ti garantirà complessioni veloci e sicure, con ridotti tempi d'apprendimento.



WinFAT 2.000: il nuovo programma di fatturazione sul serio. Archivi e gestione complessissime, velocissime, con sofisticati parametri di ricerca ma di una semplicità d'uso praticamente sconosciute. Ciò ti garantirà complessioni veloci e sicure, con ridotti tempi d'apprendimento.



WinFAT 2.000: il nuovo programma di fatturazione sul serio. Archivi e gestione complessissime, velocissime, con sofisticati parametri di ricerca ma di una semplicità d'uso praticamente sconosciute. Ciò ti garantirà complessioni veloci e sicure, con ridotti tempi d'apprendimento.

### DISTRIBUZIONE

S.P. computer - Via Torino, 225 - 40139 San Diego di Campegio (BOLOGNA) - Tel. (051) 574130/31 - Fax (051) 574131

INDUSTRIA E SERVIZI AUTOMATIZZATI  
Via Garibaldi-Agostini 10 - 30131 San Martino di Lupatone (PADOVA) - Tel. (049) 851175 - Fax (049) 851176

### RIVENDITORI UFFICIALI

TECHNOSYSTEM S.p.A. - Via Venezia, 51 - 36044 Pove del Garda (TRENTO) - Tel. (0461) 963010 - Fax (0461) 963011

SABER S.p.A. - Via Ugo Foscolo 170 - 37040 Montebelluna (TREVISO) - Tel. (0422) 114611 - Fax (0422) 114136

ALFA - Via Venezia, 21 - 37100 Verona (Verona) - Tel. (045) 322911 - Fax (045) 322912

BIT BIT INFORMATION S.p.A. - Via Garibaldi, 5 - 34100 TREVISO - Tel. Fax (0422) 314186

ROMOLINI S.p.A. - P.zza Lupo, 1 - 36100 VERONA - Tel. (045) 813123/24 - Fax (045) 813125

VISIONE COMPUTER SERVICE - Via C. del. 2117 - 47040 Forlì (Forlì) - Tel. (0544) 733230 - Fax (0544) 733231

AVANCEE INFORMATION S.p.A. - Via Cavour, 31 - 40139 BOLOGNA - Tel. (051) 841122/23 - Fax (051) 841124

MARKET LAB S.p.A. - Via Modena, 30 - 00187 ROMA - Tel. (06) 493040/41 - Fax (06) 493042

Software S.p.A. - P.zza S. Vittorino, 9 - 40139 San Diego di Campegio (BOLOGNA) - Tel. Fax (051) 574132/33

SCAL INFORMATION S.p.A. - Via della Libertà, 6 - 35040 Treviso (TREVISO) - Tel. Fax (0422) 135131

a sole lire  
450.000 + IVA  
Offerta promozionale  
limitata nel tempo



SI RICERCANO RIVENDITORI DI ZONA

# COREL

# FLOW

**Diagrammi rapidi ed efficaci!**

CorelFLOW è il modo più semplice e veloce per organizzare e comunicare le idee con diagrammi di flusso, schemi, organigrammi ed altro!

**Notevole valore!**

- 2.000 simboli
- 1.000 immagini clipart
- 1.000 fotografie Corel su CD-ROM
- 100 font TrueType

**Facilità di utilizzo!**

- Oggetti inseribili direttamente col mouse
- Collegamenti disegnati automaticamente
- Modifica diretta di testo e linee
- Ambiente di lavoro personalizzabile

**Potenza!**

- Gestione di OLE 2.0
- Libreria di simboli personali
- Collegamento tra applicazioni e diagrammi
- Accesso a diverse librerie
- Auto-riferimento simboli per contenere il testo
- Semplice manipolazione degli oggetti
- Controllo ortografia incluso



Computer 2000

Wade S.r.l.

J Soft S.r.l.

Digital Micro S.p.A.

Tel. 02/625781  
Fax 02/62578233

Tel. 06/27512628  
Fax 06/27516622

Tel. 02/766601  
Fax 02/76921703

Tel. 02/957361  
Fax 02/95736401

Produttore ed Editore: Intermediale di Design e Development di T. 001 002 di Roma e snc di Via Defendente a Roma. Per chiedere un file con le regole del contratto ed un libretto di licenza chiamare +39 02 129 0918 ext. 2000. Documento 07004. Per licenze e informazioni chiamare +39 02 129 0918 ext. 07000.

**COREL**  
4202 - Via 2112



CLIPART

# Meglio un libero professionista, o un professionista libero?



## Pioneer DRM-602X.

DA PIONEER UN NUOVO CD-ROM  
CHANGER  
VELOCE, PRATICO, ECONOMICO.

CD-ROM, CD-ROM, CD-ROM...!

Titoli in continua crescita, banche dati multimediali, photo CD... come si può lavorare oggi se non si ha un CD-Rom changer?

Pioneer DRM-602X, l'ultima soluzione per chi lavora col CD-Rom, è ancora una volta grazie a Pioneer! Il DRM-602X infatti, è il nuovo CD-Rom changer veloce, capace e soprattutto comodo: uno strumento di lavoro insostituibile ed economicamente vantaggiosissimo. Per saperne di più chiedeteci subito informazioni: il tempo, per chi usa Pioneer DRM-602X, è denaro.



#### SCHEDA TECNICA

- 300 Kbit/s transfer rate (x2)
- 300 ms di tempo medio d'accesso
- 6 CD-ROM in linea per un totale di 3,6 GB di dati.
- Compatibile MPC e SMDAA Photo CD - Multiscanone
- Compatibile con IBM (AT, MicroChannel), Apple e SUN

L. 1.625.000 - IVA

 **PIONEER**

Per maggiori informazioni rivolgetevi al vostro più caro o al più vicino a Pioneer Electronics Italia S.p.A. Store for Business (business - Via Etruschi 17 - 00144 Monterotondo - Tel. 06/5761 - Fax 06/5761000)

Nome \_\_\_\_\_ COGNOME \_\_\_\_\_  
 Via \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
 Città \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_  
 CD-Divisione autorizza il ristampaggio del presente catalogo. AN - 0294-002 X

**PHILIPS  
INVENTA**

## **Il Monitor Brilliance 21A con tecnologia CyberScreen®.** Il nuovo Brilliance 21A con

tecnologia CyberScreen è il primo monitor al mondo completamente controllato digitalmente: una qualità d'immagine perfetta con correzione digitale della convergenza, dell'uniformità del colore e della luminosità su tutto lo schermo. In più è dotato di Magnetometro che consente di neutralizzare l'influenza del campo magnetico terrestre.

Il nuovo 21" con CyberScreen completa la gamma Brilliance composta dai modelli 15"-15A, 17"-17A, 21"-21A, tutti dotati di schermo piatto e particolarmente indicati per applicazioni di Business Graphics, Desktop Publishing, CAD/CAM e Pre-Press.

I monitor Brilliance offrono immagini ad alta risoluzione, prove di sfarfallio, conformi agli standard di gestione energia TCO.



di bassa emissione MP/RT ed ergonomici ISO 9241-3

Per ulteriori informazioni telefonate gratuitamente al nostro Numero Verde.



## **Con Brilliance le Vostre idee sono ancora più**

**BRILLIANCE®**  
HIGH RESOLUTION MONITORS

© Brilliance e CyberScreen sono marchi registrati di Philips Electronics N.V.



brillanti.

**PHILIPS  
INVENTA  
PER  
TE**



**PHILIPS**

# TSL : OPERAZIONE PC PER TUTTI !!!

**PENTIUM 90 con  
Monitor col. 14", 0.28  
a sole 3.400.000 lire!**  
ai primi 15 ordini di Novembre  
alla frase "PC per tutti" omaggio  
WordPerfect 6.0a dischetti + lic.  
+ manuale consultazione.



- Motherboard intel, 4 PCI,  
256 Kb cache;
- CPU intel 90 Mhz;
- RAM 8 Mb;
- H-D 420 Mb;
- Sch. graf. S3-864;
- Tast. it. + mouse;
- Case topdesk;  
+ lire 60.000 per tower;  
garanzia componenti con  
manodopera per 1 anno.

- CPU intel.
- Solo componenti delle  
migliori marche!
- Cases robusti e belli!
- Monitors e accessori  
hardware e software  
di tutte le marche.
- Spedizioni con corriere.

CPU	Ram	H-D	SGraf.	Contr.	Lire	CPU	Ram	H-D	SGraf.	Contr.	Lire
P 90	16Mb	540Mb	S3-864	PCI	3950000	DX2-66	4Mb	540Mb	S428CL	VL8	1810000
P 90	8Mb	540Mb	S3-864	PCI	3400000	DX2-66	4Mb	420Mb	S428CL	VL8	1660000
P 90	8Mb	420Mb	S3-864	PCI	3200000	DX2-66	4Mb	340Mb	S428CL	VL8	1580000
P 60	8Mb	540Mb	S3-864	PCI	2800000	DX-33	8Mb	420Mb	S428CL	VL8	1500000
P 60	8Mb	420Mb	S3-864	PCI	2600000	DX-33	8Mb	340Mb	S428CL	VL8	1450000
DX2-66	16Mb	540Mb	S3-864	PCI	2690000	DX-33	4Mb	240Mb	S420CL	VL8	1390000
DX2-66	8Mb	540Mb	S3-864	PCI	2450000	SX-33	8Mb	340Mb	S428CL	VL8	1350000
DX2-66	8Mb	420Mb	S3-864	PCI	1250000	SX-33	4Mb	240Mb	S428CL	VL8	1270000
DX2-66	4Mb	540Mb	S3-864	PCI	2100000	SX-33	4Mb	210Mb	S420CL	VL8	1160000
DX2-66	4Mb	420Mb	S3-864	PCI	1940000	SX-33	2Mb	240Mb	S420CL	VL8	1080000
DX2-66	4Mb	340Mb	S3-864	PCI	1880000	SX-33	2Mb	210Mb	S420CL	VL8	1030000
DX2-66	16Mb	540Mb	S3-864	VL8	2690000	SX-25	8Mb	240Mb	S420CL	VL8	1200000
DX2-66	8Mb	540Mb	S428CL	VL8	2150000	SX-25	4Mb	210Mb	S420CL	VL8	970000
DX2-66	8Mb	420Mb	S428CL	VL8	1950000	SX-25	2Mb	210Mb	S420CL	VL8	890000

Tutti i prezzi sono iva 19% esclusa. Tutti i marchi sopra citati sono registrati dai legittimi proprietari.  
Tutti i prezzi e le configurazioni sono modificabili senza preavviso dalla casa.

TSL Tecno Service Lan,  
Via Baldassera Media, 80  
33100 - UDINE

Ordini e informazioni da Lunedì a Venerdì  
dalle ore 9.00-12.00 alle 15.00-19.00.  
tel.-fax : 0432-524035 (4linee).

Cercasi RIVENDITORI.  
Richiedete il LISTINO  
PER VOI!!!

# MASTER<sup>®</sup>

## I PERSONAL COMPUTER CON

# 9

# &

escluse configurazioni in offerta

# 3 ANNI

## DI GARANZIA

### PACCHETTI SOFTWARE

**inclusi nel prezzo**

- **CA Textor**  
word processor evoluto per la gestione dei testi (italiano)
- **CA Super Calc**  
foglio di calcolo con gestione delle macro
- **CA Up to Date**  
agenda (in italiano) per impiegare al meglio il tuo tempo
- **CA Cricket Presents**  
slide per presentazioni grafiche (italiano)
- **CA dbfast**  
potente data base programmabile sotto Windows per gestire i tuoi archivi (italiano)
- **Tracker per Windows**  
programma leader in molti paesi per la gestione dei clienti (italiano)
- **DOS 6.2**
- **WINDOWS**
- **WINDOWS FOR WORKGROUP**



# MASTER<sup>®</sup>

point

CHIEDI L'INDIRIZZO DEL PIÙ VICINO MASTER POINT AL M.

CHIAMATA GRATUITA  
NUMERO VERDE  
167-019331

# Una corretta alimentazione Ti mantiene sempre in linea

Per risolvere i problemi di alimentazione del tuo computer,  
telefona subito al Dealer Gold Tecnoware della tua zona.



**Dealer  
Gold**

**TECNO  
WARE**

**AGROEMERO** ANGIO CAMPIONE & C. 0730/20050 PEGORINA 0730/719344  
**ALBANO S.C.** 0773/63461 ANCONA **ARAD COMPUTERS** 071/767772 CROCIERATI ARABUS  
 0721/209163 ARIZZO W.P.M. 035/991234 S & S 035/914939 **ARABUS SISTEMI**  
 035/229430 **ASEROGHIO** 0575/78009 **ASCOI SISTEMI S.C.** COMPUTERS 0734/93077 **COPYMARCHI**  
 0734/40704 **AVIANO SISTEMI** 0734/756384 **BECCARIPRESTO** 0734/78170 **ANTONIO COFFI INFORMATICA**  
 061/8244113 **BARI BLUE POINT SERVICE** 080/322277 **AVANCED TECHNOLOGIES** 085/332797 **SICI**  
 083/336480 **ESOLUTIONS INFORMATICA** 089/5266196 **BATA SERVICE** 085/527245 **CALCOM** 083/999343  
**NACI 906** 0815/31804 **BERGAMO STUDIO PROGRAM** 031/994245 **BOLOGNINI SPA** 031/974411 **CERANUS**  
 031/774555 **C.E.M.** 0334/73200 **BIRIBIRI CALCOM** 081/753278 **CATANIA PUNTO SERVICE** 095/241459  
**C.A.** 093/448201 **BEL INFORMATICA** 093/333467 **T.A.S.** 094/537218 **COMPUTER SYSTEMS** 094/723120  
**SOFTER** 094/731245 **CATANZARO T.P.** 094/734074 **PRODOTTI GRAFICI/737454** **EGG GATEWAY**  
 091/728292 **C.E.G.** 094/774143 **MONACI MARIO** 094/774217 **VIRZI MATTEO** 094/731183  
**KAPPA SYSTEM** 094/320233 **KERNEL INFORMATICA** 094/3192700 **PIRELLI** 094/341181 **MAZZUCCINI**  
 094/336480 **LOGO** 094/320233 **BOB** 094/320148 **8001STAR** 094/664079 **CHEBI & G.** COMPUTERS 094/446180  
**P.A. COMMERCIALE** 091/738959 **S.A.G.E. INFORMATICA** 091/905525 **COSSIMA CENTRO SERVICE**  
 091/726123 **TECHNICA SP.** 091/744357 **M.C. SERVICE** 091/738380 **WAGNER** 091/731803 **COMPUTER**  
 091/738380 **INFOINTEC** 094/487740 **MOLETTA SEP** 094/107736 **TECHNO A.N.** 0173/913259 **PEREGRINO GAMBRO**  
**INFORMATICA** 037/983377 **OPIN S.** 0322/925344 **FRENDE SHARCOR** 035/243845 **GRIVISY INFORMATICA** 038/247642 **LINE INFORMATICA**  
 038/739711 **DETRA** 035/319430 **PIAGETTI PIREBIO** 035/219528 **SFONDO** 035/320670 **ODIO SISTEMI** 035/423655 **SIGECO** 035/473542 **TFM**  
 035/473544 **VEGA INFORMATICA** 035/473542 **CENTRO IBM** 035/473544 **LOGICA** 035/473544 **IRIEL** 033/494311 **S.E.A.** 035/720290 **COVER**  
 032/793212 **CITRO INFORMATICA** 035/820188 **INIZIATA VINCIANO S.C.** 035/834811 **MATEC** 035/915831 **TECNOCOMPTON** 037/73718 **S.P.R.**  
**INFORMATICA** 037/735571 **MOBISA** 037/4374718 **ROGOLLA E.P.M. ELETTRONICA** 094/197148 **SARVORO COBARDI** 094/391445 **INDICONE PUNTO**  
 0373/700445 **AMC SISTEMI** 0749/131164 **PAQUILLA E.T.** 0862/731534 **COMPAS** 066/213644 **ANTONIOBONDI** COMPUTERS E.T.  
 066/213644 **MEDCOM INFORMATION** 0845/402867 **LAFRUA DATAEAS** 047432029 **INFORMED** **SALCOM** COMPUTERS 0645/90131 **SHAGRA** 0645/917950  
**INNOVA & C.** 0594/13748 **IRCOCA ALPHA SERVICE** 0893/403249 **SEMI** 0893/749911 **ALFAMARCHIA** 0894/387777 **ACCISI** **SA. PIANO SERVICE** 0894/70048  
**COMPUTER SERVICE** 0894/742719 **MARCHETTI ALPHA 575** 091/737324 **LASER INFORMATICA** 091/737324 **ANDREA INFORMATICA** 0733/760299  
**COMPUTER TECHNOLOGY** 0733/281142 **H.S. PONTINA** 0733/454335 **SISTEMATI** 0733/399843 **VALSA CERBERA** 0782 SEP 0383/41000 **P.M.2**  
 0383/410242 **MAFERA CASERTA BUSTINORO & C.** 0832/792645 **NESSONA SYSTEM AUTOMATION** 099/677977 **MILANO ISO** 02/4404446 **SYSCOM**  
 02/99350134 **SHAGRI CERBERA** 0371/987077 **SALOMON ANGELO** 0371/987099 **NAPOES ANALITICS** 081/7497079 **NOVATA BATTERIA** 0512/463441 **PAOVON**  
**PROVONA** 0475/64754 **AS.NA ITALIA** 0478/6073397 **QUINCA S.R.L.** 0478/75368 **PARABENO ANGIOVINO BAMBINO SPA** 041/407511 **VALTECO** 041/204499  
**INFORMATICA SERVICE CENTER** 041/225493 **SARGO CRIVAS & C.** 042/552721 **LINE** 041/552000 **PC SYSTEM** 041/490265 **IN.SOL** 041/553532  
**INFORMAZI** 041/5031099 **CAD SYSTEM** 041/6425545 **BIT ELETTRONICA ITALIANA** 041/6477427 **NEUER ASSISTENT S.R.L.** 041/3907270 **P.H.S.**  
 041/390740 **C.L.R.** 041/763254 **PERUSCO ANGILO ANGELO** 043/31393 **PIASAR INFORMATICA & SERVICE/314** **PROGETTO INFORMATICA** 045/48411  
**PERCARA PIASAR** **SISTEMCO** 0721/403461 **PILO INFORMATICA** 0721/403461 **M.T.** 0723/70377 **PIVA BOTTINO INFORMATICA** 080/60427 **BUTTEGNICA**  
**STURIA** 045/571950 **AC INFORMATICA** 0847/12107 **PISTOIA COPYMART** 0572/77223 **OGGI CALCOLATORI** 0572/74578 **SEVERI** 0572/952000  
**SOFT LOGHEND** **HALDZUCCO** 0572/724151 **S&B INFORMATICA** 0573/794255 **POTENZA DIMENSIONE SERVICE** 071/464240 **LOGICO CALABRIA**  
**COM INFORMATICA** 0794/781614 **S.I.A.** 0845/794205 **80000** **PUREL** 033/517376 **ROMA COMPTON** 06/550494 **ERASIM**  
 0478/35258 **INTEVA** 0472063080 **PCC COMPUTERS** **ROLOX** 06/2147950 **INCAL PRODUCTS** 047238787 **N.M. SERVICE**  
 0472417943 **SISTEMI INFORMAZI** 06/2307135 **M.C. INFORMATICA** 06/2333274 **NEW OFFICE** 047239737  
**P.C. MOBILE** 0474400139 **INFORMAZI BETHANM** 0474400142 **EUROCOMPUTERS** 04744240570 **TECNOARTEA** 0474448803  
**AMB** 0475587282 **PRISMA** 0475592474 **COMPUTERS&S&C** 0475374611 **PILO DIBANI** 0475374611  
**SEBINO** 047577985 **WINNAB** 047580123 **PROTECT** 047618025 **INCOB & WEGA** 047645777 **PRO SYSTEM**  
 047648232 **GABRIAN GREGO** 047683225 **VIMA VERNO** 047712970 **N.T.C.** 047823483 **INTECORG**  
 047807448 **T.O.I.B.** 047878193 **BAIT BSA** 047932974 **IBM SERVICE INFORMATICA** 047874184  
**40E SOCIETÀ** 0479945427 **TRISTO** 0479978455 **MARINE INFORMATICO** 0481/80645 **M.M.E.** 047945283  
**TOLIFRANCO** 0481781476 **BOCCINI FEDERICO** 049020421 **S.E.C.** 0497944318 **DATA & MANAGEMENT**  
 0497910993 **TECHNORES** 0497984124 **CENTRO SERVICE** 049798465 **POLO SISTEMI** 049798797  
**NEW SERVICE** 074/320043 **SABINO C.M.S.P.** 091/3141409 **SINA INFORMATICA** 091/254074 **SASSANO**  
**REGINA SERVICE** 091/730670 **SEACORSA** **COREGA** 091/412740 **SCB BATA COMPUTERS** 091/747424  
**SARANTO INFORMATICA** 099/73084 **SOLO SISTEMI** 099/879165 **INSERFICA SISTEMI** 099/879012 **INSALCO**  
**E.I.B.** 085/932944 **ARREZZO INFORMATICA** 0471/41242 **NOVINO S&S** 011/282309 **SCUMI**  
**INFORMATICA** 011/299376 **BIVETER** 011/458200 **IBRAMNO CAD CENTER** 0742/538077 **SYSEL**  
 0742/54947 **ALECOMPUTERS** 0134/28799 **TRIVIO FOXEL** 0441/937093 **TRUSTE EUROCOMPTON** 071/732779  
 045/40424 **VIGNA** **SISTEMA SERVICE** 041/782776 **VIGANO ARCHIMADE SISTEMI** 071/732779

**TECNO  
WARE**

Servizio Dealer Gold Tecnoware

IL NUMERO VERDE  
**1678-82296**



# SE CERCHI IL MEGLIO, LA SCELTA È OVVIA



## BBS CARD GRATUITA

SE VUOI SCEGLIERE INSIEME AL NOSTRO CATALOGO GENERALE LA BBS CARD VALENTE PER UN ANNO COMPILA IL COUPON E INVIARLO ALLA: VIDEOCOMPUTER s.p.a. Via Antonelli, 36 10093 Collegno (TO)

NOME	COGNOME	ETÀ
INDIRIZZO	CAP	CITTÀ
SOCIETÀ	PROFESSIONE	TROV
<b>MASTER POINT</b>		
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> POSSIEDI UN PC O PERIFERICA SE SÌ, DI QUALE MARCA?		

RICHIEDI L'INDIRIZZO DEL PIÙ VICINO MASTER POINT AL TI

**CHIAMATA GRATUITA**  
**NUMERO VERDE**  
**167-019331**

per sapere  
dove e come  
telefonare a  
BBS CALL  
011/4031266

### MASTER 486 SLC 2 50

- M/8 486/SLC 2 50 MHz • 2 Mb esp. 32 Mb • VGA 800x600 256K 16 bit • HD 170 Mb 3" • MS DOS 6.2 • CA Super Calc

**L. 998.000**

OFFERTA



### MASTER 486/66 DX2 Intel

- M/8 486/66 DX2 Intel VESA • 4 Mb insp. 32 Mb • VGA True Color VESA • HD 270 Mb 3" • MS DOS 6.2 • Windows 3.11 • Windows per workgroup • CA Teator • CA Super Calc • CA dblast Tracker per Windows CA Up to Date • CA Cricket Presents

**L. 1.790.000**

OFFERTA

### NOTEBOOK MODULARE 486

- CPU 486/25 SX • 4 Mb • display monocromatico CCFT 10" • HD 85 Mb drive 1.44 • Trackball • seriale • parallelo • CA Teator • CA Super Calc • CA dblast • Tracker per Windows • CPU e Hard Disk Upgradeabili

**L. 2.390.000**

OFFERTA



### Microsoft COMPUTER ASSOCIATES Tracker



CA Teator • CA Super Calc • CA Up to Date • CA Cricket Presents • CA dblast • Tracker per Windows

I PREZZI SI RIFERISCONO IVA ESCLUSA. I MARCHI SONO REGISTRATI DAI RISPETTIVI PROPRIETARI.

**VIDEO COMPUTER**

s.p.a. Via Antonelli, 36 10093 Collegno  
Ceva-cavia di corso Francia (To)

Tel. 011/403.48.28 (16 linee r.a.)  
Fax 011/403.3325 (r.a.)

BBS 011/4032626  
infotax 011/4031266



# Il nuovo Borland C++ 4.0

## Essere "visual" è solo un inizio

Perché accontentarsi di un linguaggio "visual" ordinario quando Borland C++ è molto meglio?



Il migliore set di strumenti di quarta generazione, spazio di lavoro sempre disponibile e personalizzabile, generazione simultanea di codice

per Windows a 16 e 32 bit. Naturalmente in forma "visual". Solo Borland C++ offre insieme un editor professionale integrato basato su tecnologia BRIEF, la potenza di Turbo Debugger GX e il supporto integrato per il controllo VBX di C e C++

### Un ambiente di lavoro da sogno

Borland C++ 4.0 riduce ancora di più le fasi di sviluppo per darvi ciò di cui avete bisogno - tempo. Con le sue funzionalità multitarget e il Project manager viario è infatti possibile gestire automaticamente progetti di qualunque complessità: AutoExpert, funzionalità eccezionalmente flessibile, genera da

solo la gran parte dell'applicazione, mentre per ottimizzare le fasi di impostazione e personalizzazione TargetExpert, ClassExpert, DialogExpert sono quanto di meglio la tecnologia Borland può offrire agli sviluppatori.

### La più innovativa implementazione del C++

Ci sono almeno due buoni motivi per cui il linguaggio si evolvevano: l'incremento della produttività dei programmatori insieme a quello dell'affidabilità del codice. Ecco perché Borland, primo fra tutte le aziende del settore, ha migliorato in modo sostanziale il linguaggio C++, arricchendolo di caratteristiche quali il pieno supporto dei template, la gestione delle eccezioni e il Run-time type Information. E Borland C++ contiene ObjectWindows Library (OWL) 2.0, la più diffusa architettura di sviluppo tra i programmatori. Borland C++ è lo standard mondiale di fatto per il C++ perché è più facile da utilizzare e allo stesso tempo ha tutta la potenza e l'affidabilità necessarie per svolgere le attività più complesse. Un vero programmatore C++ non può

fare a meno del nuovo ambiente Borland C++ 4.0. Ordinatecelo oggi stesso e riceverete anche Visual Solution Pack (una vasta collezione di oggetti VBX e più di 25 controlli destinati a svariate funzioni quali fogli elettronici, terminali, indicatori e slide) e DOS Power Pack (che comprende i DOS Extender a 16 e 32 bit, Turbo Vision a 16 e 32 bit, BGI a 16 e 32 bit) compresi nel prezzo.

**Borland C++ 4.0  
DOS Power Pack  
Visual Solution Pack**

**949.000**

Solo fino al 31/12/1994

**Borland**  
Borland Italia srl  
Centro Direzionale Milano Office  
Via Cassanese 224, 20090 Segrate (MI)  
Tel. 02/269151 • Fax 02/26915270

# SE CERCHI IL MEGLIO, LA SCELTA È OVVIA



## BBS CARD GRATUITA

SE VUOI RICEVERE INSIEME AL NOSTRO CATALOGO GENERALE LA BBS CARD VALENDE PER UN ANNO. COMPILA IL COUPON E INVIALO ALLA VIDEOCOMPUTER s.p.a. Via Antonelli, 36 10093 Collegno (TO)

NOME \_\_\_\_\_ COGNOME \_\_\_\_\_ ETÀ \_\_\_\_\_  
 INDIRIZZO \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ CITTÀ \_\_\_\_\_ PROV \_\_\_\_\_  
 SOCIETÀ \_\_\_\_\_ PROFESSIONE \_\_\_\_\_

**MASTER**  
point

POSSIEDI UN PC O PERIFERICA?  
SE SÌ, DI QUALE MARCA?

RICHIEDI L'INDIRIZZO DEL TUO VICHINO  
MASTER POINT AL N°

CHIAMATA GRATUITA  
NUMERO VERDE  
167-019331

per listino  
offerta e navio  
teléfono a  
BIPORX  
011/4031366



Sound Mozart 16-Bit

16 bit • multi CD (Sony/Mitsumi, Panasonic) • 100% compatibile sound Master e Ms sound system (DPZ CPU4)

L. 179.000



Super Encoder

Convertitore PC TV • Plug and play • esplicito per broadcasting a video reg. (cinescopio • Printer Free) (1 Mb Ram) • Controllo TV a under user view • Frame freezing • Overlay compressato

L. 598.000

Offerta



Panasonic Laser 4400

4 pin • 512 Kb • pannello led 1/6 correnti • tecnologia Led • 300 Dpi • 12x29 cm

L. 798.000



Scanner Tomorok

600/1200 dpi • 1,6 milioni colori a 24 bit • photostyler 2.0 italiano incluso

da L. 998.000

Incluso  
Photostyler  
2.0 italiano



Modem Fax 14400

Modem 2400/14400 MNP V42 Bis • Fax GS 14400 • Tre software italiano incluso

L. 249.000

NEW



Kit CD Rom esterno

Ideale per i possessori di portatili • si collega alla parallela • compatibile con CD Mitsumi e Sony

L. 198.000



Magna 128 Mb

Unità di lettura/scrittura da 128 Mb • collegabile ad una qualsiasi interfaccia SCSI

L. 1.290.000



CD Rom double speed

CD Rom double speed • compatibile Kodak Photo CD

L. 269.000

I PREZZI SI INTENDONO IVA ESCLUSA

I MARCHI SONO REGISTRATI DAI RISPETTIVI PROPRIETARI

**VIDEO  
COMPUTER**

s.p.a. Via Antonelli, 36 10093 Collegno  
Cavalcevalia di corso Francia (To)

Tel. 011/403.46.28 (16 linee r.a.)  
Fax 011/403.3325 (p.a.)

BBS 011/4032626  
Infotax 011/4031266

# D

a undici anni

MCmicrocomputer è la rivista più ricercata in ogni ambiente: tutti i maggiori sistemi operativi trovano spazio ogni mese nelle sue pagine. Perfetta con le sue prove, le recensioni che danno il quadro completo di tutto ciò che eccelle nel software e nell'hardware, utilissima con i suoi articoli tecnici e l'aggiornamento costante di tutti i prezzi. E' per questo che chiunque abbia un computer, piccolo o grande che sia, troverà in MCMicrocomputer la rivista ideale per essere a proprio agio in ogni ambiente.

Per scegliere il PC, il software, la nuova stampante o per fare un passo qualsiasi nel mondo dell'informatica è meglio fare prima questo fino all'indole. Per acquistare MCMicrocomputer la voce più autorevole del settore.

lechnermedia

Pagina degli abbonamenti e servizi accessori

## Introdotta in ogni ambiente.



MCMicrocomputer. Dal 1981, diffusa in abitudine.

# FAX CONVERTER

DA OGGI IL TUO FAX PUÒ DIVENTARE

# SCANNER STAMPANTE

L. 149.000

**NEW**



Con il FAX CONVERTER qualsiasi fax può essere utilizzato come uno scanner o come una stampante. Acquisisce immagini o stampa le stesse inviate da un qualsiasi modem o fax in una risoluzione di 300 dpi a 64 scale di grigio.

Basta collegare il FAX CONVERTER ad un qualsiasi Personal Computer, dotato di un modem, e ad un qualsiasi fax, per poter o ricevere nei vari formati documenti o immagini, oppure stampare gli stessi come se fosse una stampante.

Funziona anche con software OCR.

Adatto a qualsiasi sistema operativo, non necessita di alcun driver di gestione.

Facile da usare, lavora automaticamente in tutte le applicazioni ed in particolare con il software TRIO in italiano.

## SCANNER



## STAMPANTE



BOBBI LINDRIZZO DEL PULVINO WASTE POINT AL N

**VIDEO  
COMPUTER** spa

Via Antonelli, 36 10093 Colligno (Torino)  
Cavalcavia di corso Francia  
Tel. 011/403.48.28 (18 linee ca.)  
Fax 011/403.3325 (r.a.)  
BBS 011/4032628

CHIAMATA GRATUITA  
NUMERO VERDE  
167-019331

# LA VETRINA INFO.SIST.

## PC - HSP (NUOVA SERIE OMEGA VI)

### CONFIGURAZIONE BASE

RAM 4 MB 25P 128 MB - FDD 1 44 MB EPSON - HD 250 MB  
MM - GK GIMRICA 1 MB TRUE COLOR - PORTE INCLUSE

**486 DX 40 MHZ**  
128 K LOCAL BUS VESA **1.159.000**

**486 DX2 50 MHZ**  
128 K LOCAL BUS VESA **1.219.000**

**486 DX2 66 MHZ**  
128 K LOCAL BUS VESA **1.299.000**

**PENTIUM® INTEL**  
60 MHZ 256 K PC I **2.159.000**

**PENTIUM® INTEL**  
66 MHZ 256 K PC I **2.399.000**

**PENTIUM® INTEL**  
80 MHZ 256 K PC I **2.549.000**

### STAMPANTI EPSON

**STYLUS 400** INK JET MONO **439.000**

**STYLUS 800+** INK JET MONO **469.000**

**STYLUS COLOR** INK JET **989.000**

**EPL 3000** LASER 4 PPM **999.000**

### STAMPANTI (P)

**HP JET 550C** INK JET COLORE **699.000**

**LASER JET 4L** LASER 4 PPM **1.099.000**

### NEC

**P2Q** DT 24 AGH 80 COLORE **329.000**

**SS 610** DT LASER 6 PPM ODE **799.000**

**SS 3000** COLORE TERMICA GEM **1.999.000**

**2V** MONITOR 15" DP 0-26 FLAT **599.000**

## L'OFFERTA DEL MESE EPSON

NOTEBOOK ACTION NOTE 486 SL2-50 RAM 4 MB FDD 1 44  
MB HD 128 MB LCD - VISA RETRO ILLUMINATO 32 TONI DI  
GRIGIO TASTIERA ITALIANA INTERFACCIA PARAL-

LELE E SERIALI (2) PORTA  
MOUSE + MS DOS 6.2  
+ BORSA DA TRASPORTO

**2.399.000**

## HSP

LA POTENZA, LA VELOCITÀ, L'AFFIDABILITÀ,  
LE GARANZIE DI UNA GRANDE MARCA  
A PREZZI FAVOLOSI ...  
... E UN ANNO DI ASSISTENZA GRATUITA  
A DOMICILIO

### COMPAQ

**PC PROLINEA**  
4/33 486 SX 33 MHZ  
4 MB RAM - HDD 200 MB  
MONITOR 14" COLORE SVGA  
TAST. DOS-WINDOW **1.790.000**

### IBM

**PC ACTIVA**  
486 SX 33 MHZ  
4 MB RAM - HDD 270 MB  
MONITOR 14" COLORE SVGA  
TAST. DOS-WINDOW **1.790.000**

### MULTIMEDIALE

**SOUND CARD MEDIA VISION  
PROSONIC 16**  
16 BIT **149.000**

**SOUND CARD CREATIVE  
VALUE EDITION**  
16 BIT **189.000**

**CD ROM COPPIA HD, DIGTA RETURN** **249.000**

**KIT MULTIMEDIALE CREATIVE  
DISCOVERY** **449.000**

### COMUNICAZIONE

**MODEM/FAX** + ACCESSORI **99.000**

**MODEM/FAX** INTERNET 14400 **TELEFONARE**

**MODEM/FAX** ESTERNO 14400 **TELEFONARE**

### SOFTWARE

MICROSOFT, BORLAND, COREL, LOTUS MICROGRAF,  
PROMISE PER CREARE

OFFERTA DEL MESE

**COREL DRAW 4.0** ITA **619.000**

### PHILIPS

**MOD. 4 cm 5279** 14" DP 128 1024x768 **499.000**

**MOD. 4 cm 6270** 15" DP 256 1024x768 **629.000**

**MOD. 4 cm 4770** 14" DP 256 1024x768 **1.190.000**

**MOD. 4 cm 2269** 15" DP 1024x768 256K **2.499.000**

## UN'ESCLUSIVA INFO.SIST

ORA PUOI ACQUISTARE NEI NOSTRI CENTRI, AI  
PANTASTICI PREZZI INFO.SIST. CON PAGAMENTI A  
TUA MISURA GRAZIE  
AL FINANZIAMENTO

**Findomestic**

### ROMA NORD

Via Enderbà, 13  
Tel. 06/86217687 - 86217600

### FIRENZE

Via del Prebitero, 5/A  
Tel. 055/576292

### MILANO

Via Washington, 80  
Tel. 02/48029692 - 48028586

### TORINO

C.so Regina Margherita, 94  
Tel. 011/4364520 - 4364632

**INFO.SIST®**

IL TUO COMPUTER CENTER DI FIDUCIA

PER I TUOI ACQUISTI PER CORRISPONDENZA TELEFONA AL 06 / 86217690

# RIPARA I COMPUTER VELOCEMENTE!

**MICROWELL**

Strumenti per riparare i PC, velocemente!

## Diagnostica i PC, velocemente! Kit del Tecnico™

"Scopri qualsiasi difettosità in qualsiasi PC in minima inconfondibile" - PC Magazine

Il Kit PlayPC è il più sofisticato e completo programma di diagnosi per PC. Individua l'Appuntamento creato per i tecnici di manutenzione, esecutabili DOS e tecnici informatici, con i suoi oltre 200 test. Trova sempre il problema. La scheda Power Post spiega in caso di problemi quando il computer si come malfunzionare e non viene individuato. Con il kit del tecnico vai dalle diagnosi alla soluzione senza perdita di tempo. Chiama oggi stesso per le specifiche tecniche e quotazione.

## Recupera i tuoi dati, velocemente! RESCUE™

"Analizza in modo rapido... può recuperare dati da dischetti che altri programmi non sono neanche in grado di leggere" - Info World

RESCUE recupera in meno di 60 secondi dati da dischetti e dischi fissi che hanno subito danni fisici. Prepara un'quotazione esatta. RESCUE è l'assicurazione e la sicurezza per la salvaguardia dei tuoi dati. Chiama subito, oggi stesso, per accettare il tuo piano i tuoi dati per sempre.

## Prepara, installa e analizza hardware, velocemente! Kit Network™

"Siamo davanti a uno dei più potenti e completi prodotti del mercato per il mondo LAN" - PCWorld

Il Lan Designer è il primo software al mondo per la progettazione delle reti che ha fatto creazione ed installazione delle reti un compito facile veloce e poco costoso. La Discovery Card è un'unità non paragonabile e nessuno strumento a pagamento di diagnosi hardware oggi. Ora puoi veramente scoprire i guasti sulla FPO e BNC istantaneamente e con assoluta precisione. La Guide Tecnica delle Reti con oltre 700 schede per reti Token Ring e Ethernet disponibili in 16 fascicoli e protocolli. Tecnica mondiale di riferimento è la guida per qualsiasi tecnico di installazione e manutenzione. Chiama oggi stesso per dettagli prezzi.

## Ripara il PC e Windows, velocemente! Kit Windows™

"Un potentissimo strumento di diagnosi per l'hardware Windows" - PCMagazine

Stygia è l'unica diagnostica scritta in Windows che dà informazioni esattamente come Windows le vede, permette una diagnosi di Windows dai prompt del DOS anche quando Windows non vuole caricare. Accelera Windows ed il PC con la sicurezza garantita da PCMagazine! SAPHireWia è l'uni del più prestigiosi e potenti programmi per Windows risolvono i problemi del tuo sito diagnostico, alla valutazione degli indici di performance ed alla messa a punto del sistema hardware e software. WinMagazine. Chiama oggi stesso per un offerta molto speciale.

## Installa, configura e ripara i dischi fissi, velocemente! Kit Hard Drive™

"Ottimo il Kit Hard Drive™" distribuzione uno strumento indispensabile dedicato a verificare il livello" - PCMagazine

Drive Pro è l'utility per espansione per dischi fissi. Installa oltre 100 in meno di 60 secondi. S'installa automaticamente la Drive Pro crea le partizioni e la formattazione DOS senza l'intervento dell'utente, può controllare e cambiare la tabella sui tipi di dischi del BIOS - video gestione software esecutibile dal BIOS ed altre funzionalità speciali. Il Collegamento dei dischi fissi è la più vasta raccolta di dati tecnici su dischi fissi e controller mai pubblicata. Tre volumi con più di 1500 pagine. Se tu lavori con i dischi fissi hai assolutamente bisogno del Kit Hard Drive. Non aspettare, telefonare subito per il prezzo speciale.

## Strumenti indispensabili indispensabili all'hardware, velocemente! Libreria Tecnica su CDROM™

"La Libreria Tecnica di Strumenti ed Database enorme d'informazioni" - PCMag

La Libreria Tecnica su CDROM è la più grande libreria disponibile di specifiche tecniche, diagnosi, collegamenti, testaggi e diagnostico dei componenti, direttamente dai fabbricanti e parata di mano. Contiene più di 17000 pagine multiple, più di 500 schede per più di 2400 modelli di dischi fissi, più di 400 controller e più di 600 schede VGA. La Libreria Tecnica aggiornata periodicamente ogni trimestre, è uno strumento indispensabile per qualsiasi tecnico di manutenzione. Chiama subito per l'aspetto dell'offerta speciale.

Ripara i Computer, velocemente!

Grande Salotto Rivenditore! Telefonare Oggi Stesso

**(02) 8910832**

Fax (02) 8135305

MICROWELL srl

Via Benevento, 3 - Milano 20142

Per ulteriori informazioni spedisci subito a tevia al fax (02) 8135305 questo tagliando debitamente compilato.

IL NUMERO DI TELEFONO È NECESSARIO

Nome e Cognome  Kit del Tecnico  RESCUE  Kit Network  Kit Hard Drive  Libreria Tecnica su CDROM  Kit Windows

Nome

Cognome

Tipologia attività

Indirizzo

Città  Cap.  Prov.

Tel.  Fax

Olivetti Philos

# Prima di scegliere un altro PC portatile, contate fino a dieci.

## 1 SOLO 2,4 KG

Philos si posiziona come uno dei più validi PC portatili sul mercato, offrendo prestazioni e potenza degne di un personal computer da ufficio. Il peso di Kg 2,4 e le dimensioni di un foglio A4 consentono di trasportare tutta la potenza di Philos dentro una qualsiasi ventiquattrore, e quindi versamente ovunque.

## 2 FUNZIONI MULTIMEDIALI

Grazie al video local bus e al sistema audio numerosi modelli Philos sono dotati di capacità multimediali avanzate per gestire, ad esempio, presentazioni audiovisive animate. Inoltre possono funzionare come un registratore audio e la gestione vocale integrata con

la funzione modem-fax consente di utilizzare Philos come una segreteria telefonica.

## 3 GRANDE AUTONOMIA

Olivetti Philos è al servizio dei tuoi affari senza limitazioni, anche fuori dal tuo ufficio. Tutti gli 11 modelli della linea sono stati progettati per darti il massimo dell'autonomia, che può raggiungere le 9 ore di lavoro (misurazione Veritest) inoltre con il sistema di gestione dell'alimentazione di Philos è possibile ottimizzare i consumi qualunque tipo di batteria tu scelga.

E poi la possibilità di sostituire la batteria permette di portarsene dietro una o più di ricambio.

## 4 PRESTAZIONI A 75 MHz

Tutti i modelli della gamma Philos usano i nuovi microprocessori Intel fino al potentissimo 486DX4/75 MHz, dispongono di hard disk fino a 240 MB e sono predisposti



Telefona per informazioni:

**NUMEROVERDE**  
167-012587

per ospitare unità disco fino a 510MB. Inoltre su numerosi modelli le prestazioni grafiche sono potenziate con il video local bus VESA. Lo slot PCMCIA garantisce la massima espandibilità e comunicabilità



## 5 TRASPORTA SOLO QUELLO CHE TI SERVE

La struttura modulare di Philos permette un'eccellente livello di flessibilità. L'hard disk e le batterie sono removibili e sostituibili secondo le necessità semplicemente sollevando la tastiera. In più sono removibili ed intercambiabili anche l'ali-



FDU Removibile

mentatore Slotin ed il disk drive Super-Slim del floppy: per portarsi dietro esclusivamente quello che serve.

## 6 HARD DISK REMOVIBILE

Philos offre la massima sicurezza contro la perdita o la distruzione dei tuoi dati preziosi. Infatti la possibilità di estrarre l'hard disk e di portarselo dietro consente alle tue informazioni di rimanere assolutamente sicure e riservate. Inoltre con la funzione "parola d'ordine" solo tu puoi avere accesso alla macchina.



HDU Removibile

Ma Philos include anche altre funzioni, come il sistema anti-panic e l'indicatore di

Modello Philos	32	36	32	32	Color	48	48	48	Color Plus	48	48	Color Plus	48	Color Plus
Processore	386/33	486/25	486/25	32	486/33	486/33	486/33	486/33	486/33	486/33	486/33	486/33	486/33	486/33
HDU	44MB	120MB	120	120MB										
Multimedia/Grafica	Sì	NO	NO	Sì										
Video local bus	NO	Color Plus												
Vision local bus	NO													
PCMCIA	3 (1 slot)	NO	NO	3 (1 slot)										

carica della batteria, che assicura il mantenimento dei dati anche in condizioni di emergenza.

## 7 SEMPLICITA' DI UTILIZZO

Tutta la linea Philos è stata concepita per un uso semplice e senza problemi. L'esclusivo mouse PopUptrackball esce dal vano sul fianco della macchina con la semplice pressione di un tasto, e mette subito l'utilizzatore nella condizione di operare. Tutti i modelli dispongono di manuali utente on-line e di software preinstallati: Windows 3.1 e Lotus Organizer. Inoltre il duplicatore di porte Quick Desk consente un'unica ed immediata col-



PopUptrackball

legibilità a tutte le periferiche dell'ufficio.

## 8 PIENA COMPATIBILITA'

Philos ti permette di utilizzare le applicazioni software standard oggi disponibili ed è pronto a gestire le loro evoluzioni future.

## 9 ECCELLENZA DI DESIGN

Lo splendido design italiano di Philos si accompagna ad una grande praticità d'uso della macchina. Infatti l'attenzione di Olivetti all'estetica si traduce in attenzione per l'utilizzatore, con soluzioni che garantiscono operazioni semplici ed intuitive: tasti ergonomici, PopUptrackball flessibile, schermo rotabile per 180 gradi e tastierino numerico separato.

## 10 MASSIMA SICUREZZA

Philos è caratterizzato da un'elevata affidabilità e robustezza, rispetta tutti gli standard di sicurezza ed è coperto da una garanzia internazionale. Olivetti Philos è disponibile presso 800 Concessionari e Systems Partner Olivetti, operatori di consolidata professionalità, che insieme a oltre 200 Punti Servizio Olivetti, garantiscono un'assistenza di elevata qualità.

### Voglio saperne di più.

Vi prego di scrivere e inviare il tagliando al:  
PC Personal Olivetti Philos.

Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Severità \_\_\_\_\_

Inviare a: Olivetti Direct - Via Lomazzo, 237  
20151 Milano - Tel. 02/48364743

**olivetti**

**P**er entrare nel

mondo delle tecnologie e dei prodotti dedicati all'ascolto in automobile c'è una strada sicura, le pagine di Audiocarstereo. Recensioni dagli alti contenuti tecnici, prove di installazione, un vasto panorama di aggiornamenti mensili - anche sui prezzi - sono una lettura obbligatoria per i professionisti del settore come per i semplici appassionati, e costituiscono il migliore osservatorio per ascoltare al meglio. Infine le sezioni dedicate alla telefonia cellulare, ai test sugli antifurto, alle recensioni musicali completano Audiocarstereo, accompagnando chiunque voglia percorrere in auto la strada dell'alta fedeltà.

tecnimedia

Pagine nuove pagine, le nuove passioni.

## La strada migliore per l'alta fedeltà in auto.

**AUDIO CAR STEREO**  
CON **AGS** PER CAR STEREO, RECUPERO ALTA FEDELTÀ

**INCHIESTA ESCLUSIVA**  
L'HI-FI CAR FA DECADERE LA GARANZIA DELL'AUTO

**MERCEDES HI-FI CAR CON Macrom**

... RASSEGNA ...

**AUDIOCARSTEREO. Per superare i limiti di alta fedeltà.**

# JEPSSSEN COMPUTERS, NIENTE PUÒ FARE DI PIÙ.



Inutile cercare comparazioni, nessun'altro computer richiede altrettanta tecnologia innovativa in un'unica configurazione come un **Jepssen System**. Il cuore del sistema è multi-standard - VESA Local Bus, PCI e Isa - può disporre ed aggiornarsi con qualsiasi CPU 486 SX, DX, DX2 e Pentium - **Total Upgrade** -, inoltre i consumi energetici al minimo grazie all'**Advanced Green Technology**, ha una dotazione di serie di 48 Mb, hard disk da 170 Mb fino a 2 Gb, scheda SVGA con acceleratore per Windows, tastiera, mouse, topologia CD Rom double speed multimediasse o monitor **Full Screen** a buona risoluzione di calcolazione da 14", 15" e 17" con **Digital Control** e **On Screen Display**, con **M-PC Total Control** controllo a distanza e senza cavi di collegamento oltre 4.000 apparecchiature elettroniche, anche mediante il telecomando **M-PC Infra Commander** o i comandi vocali, con **M-PC Video Audio Professional** si collega con qualsiasi sorgente video quali telecamere, VCR, ecc., in ingresso e si uscita, merite con **M-PC Video Tiffir (Genlock)** si trasforma in una potente e flessibile matrice video, per disporre di un'uscita video di altissima qualità per televisore o VCR c'è la consolle **M-PC Encoder Pro** completa di telecomando per eseguire in diretta effetti digitali, di fermo immagine o zoom, senza l'impiego di software: è compatibile con qualsiasi scheda grafica funziona anche alle alte risoluzioni ed è fornita di uscite e cavi di collegamento RGB, AV e SVHS, per la

creazione e l'elaborazione di qualsiasi applicazione musicale. Karaoke compreso, c'è la nuova versione di **M-PC Sound Pro 16** che consente, oltre al collegamento con qualsiasi apparecchiatura audio e Midi, anche di aggiungere, grazie al kit di espansione **M-PC Sound Pro Wave**, ben altre 24 voci ed increscitose alterazioni: le prestazioni professionali audio con suoni "reali" di alta qualità, per aumentare di ben 20 wat la potenza audio c'è **M-PC Total Sound**, un amplificatore stereo delle dimensioni di un vano disco di 3,5" o 5,25", completo di regolatori di volume, bassi e acuti, ingressi per cuffia e microfono e diverse uscite audio stereo per il collegamento alle casse acustiche. **JEPSSSEN: niente, assolutamente niente, può fare di più.**

## JEPSSSEN

Da 13 Anni Nel Mondo

JEPSSSEN ITALIA S.p.A.

Direzione Commerciale Via Ven. Emanuele, 28 - 94011 AGIRA (ENNA)  
Servizio Clienti Tel. 0935/663430 - 663290 Fax 0935/663250

**Dalla galassia direttamente sulla terra,  
un suono che ha dell'incredibile.**



## **Sound Blaster AWE32.**

Questa rivoluzionaria scheda audio non poteva che essere un prodotto Creative Labs, la società che per prima ha dato la parola al PC. Dotata di un impressionante suono a 16 bit e delle tecnologie brevettate Creative, Sound Blaster AWE32™ conferisce una nuova dimensione audio al vostro PC. Avrete così numerose funzioni finora disponibili solo ai professionisti del suono: Advanced WaveEffects Synthesis per una qualità del suono degna di un concerto; processore di segnali avanzato, 3 interfacce CD-ROM incorporate ed effetti audio programmabili. Tutto questo a prezzi che non sono alle stelle.

Che vogliate comporre un brano rock, stupire con una sorprendente presentazione multimediale oppure ottenere un suono reale dai vostri giochi elettronici, Sound Blaster AWE32 è la soluzione che fa per voi. Se volete saperne di più, rivolgetevi a uno dei distributori Creative elencati e vi dimostreranno come con questa scheda il vostro PC sia tutta un'altra musica.

**CREATIVE**  
CREATIVE LABS

AMBROSIA ITALIA SRL TEL. 02/8010101 - CDC'NARDI SRL TEL. 0474/421422 - COMPUTER 800 TEL. 81021111 - EXECUTIVE 06/47101111 - BARNINO INFORMATICA TEL. 0423/51441

© Copyright 1994 Creative Technology Ltd. Sound Blaster e Sound Blaster AWE32 sono marchi della Creative Technology Ltd.  
Tutti gli altri nomi di prodotto sono marchi di proprietà dei rispettivi detentori.

# JEPSSSEN COMPUTERS: IL PREZZO, UNA RAGIONE IN PIÙ.

1992 - 1993 - 1994

JEPSSSEN			
<b>486 SX System 1</b> CPU 486 SX 20 Mhz, hard disk 171 Mb, 4 Mb Ram <b>L. 1.290.000*</b>	<b>486 DX System 1</b> CPU 486 DX 40 Mhz, hard disk 342 Mb, 4 Mb Ram <b>L. 1.415.000*</b>	<b>486 DX2 System 1</b> CPU 486 DX2 33 Mhz, hard disk 342 Mb, 4 Mb Ram <b>L. 1.455.000*</b>	<b>486 DX2 System 2</b> CPU 486 DX2 66 Mhz, hard disk 342 Mb, 4 Mb Ram <b>L. 1.565.000*</b>
<b>486 DX2 System 3</b> CPU 486 DX2 66 Mhz, hard disk 342 Mb, 4 Mb Ram <b>L. 1.620.000*</b>	<b>DX4 System</b> CPU 386 100 Mhz, hard disk 342 Mb, 4 Mb Ram <b>L. 2.295.000*</b>	<b>Prestige System 1</b> CPU Pentium 66 Mhz, hard disk 528 Mb, 6 Mb Ram <b>L. 2.810.000*</b>	<b>Prestige System 2</b> CPU Pentium 66 Mhz, hard disk 528 Mb, 6 Mb Ram <b>L. 2.998.000*</b>
<b>M-PC Total Control</b> scuola e software <b>L. 239.000*</b>	<b>M-PC Info-Comunicare</b> informatica, no-linea, scuola e software <b>L. 169.000*</b>	<b>M-PC Tutto Audio/Pubblicazioni</b> scuola, 2 casse scartate, 16-8 digital e software <b>L. 525.000*</b>	<b>M-PC Tutto Video</b> scuola e software <b>L. 595.000*</b>
<b>M-PC Escorte Pro</b> casella informatica, no-linea software <b>L. 720.000*</b>	<b>M-PC Scuola Pro 30</b> scuola e software <b>L. 199.000*</b>	<b>M-PC Scuola Pro</b> scuola espansione e software <b>L. 155.000*</b>	<b>M-PC TotalSound</b> amplificatore stereo e kit di collegamento <b>L. 95.000*</b>

JEPSSSEN

## JEPSSSEN

Da 13 Anni nel Mondo

JEPSSSEN ITALIA S.R.L.  
 Direzione Commerciale - Via V.le Ferraresi, 2/B - 04013 (0431) Piacenza  
 Servizio Clienti - TEL. 0431/660000 - 660029 - Fax 0431/660000

Desidero ricevere gratuitamente il catalogo di JEPSSSEN  
 Desidero sapere quale è il computer JEPSSSEN a me più adatto

NOME \_\_\_\_\_  
 COGNOME \_\_\_\_\_  
 PROFESSIONE \_\_\_\_\_  
 VIA \_\_\_\_\_  
 CAP \_\_\_\_\_  
 C.A. \_\_\_\_\_

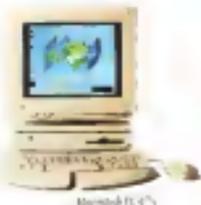
“E il 1995, fa che sia soft per tutti”

Alcuni lo passeranno al loro posto.



PowerBook 150

Altri sempre in giro.



Macintosh LC 475

Ma tutti, col nuovo anno, potranno lavorare meglio grazie ad una straordinaria offerta.

**Dal 1° Novembre al 31 Dicembre, Macintosh LC 475 e PowerBook 150 con eccezionale software preinstallato.**

Con Macintosh LC 475,  
a L. 1.990.000\*\*

ClarisWorks 2.1, Lettere\*, Budget\*, Libri\*,  
Video\*, Conto Corrente\*, Spectre Supreme\*,  
Millie's Math House\*, Home Publisher\*.

Con PowerBook 150,  
a L. 1.990.000\*\*

ClarisWorks 2.1, Lettere\*, Budget\*, Libri\*,  
Video\*, Conto Corrente\*, TouchBase\*,  
DateBook\*, Spectre Supreme\*.

**ClarisWorks 2.1.** Il pacchetto che ha ridefinito lo standard dei software integrati. L'ultima versione, oltre ai moduli di software, Database, Foglio elettronico, Grafica e Comunicazione, è arricchita dal nuovissimo Print & Presentation. **Lettere.** Per organizzare la corrispondenza personale e quella di lavoro. Gestisce mailing e campagne promozionali. **Conto corrente.** Un quadro completo e sempre aggiornato dei conti correnti personali e aziendali. **Home Publisher.** La soluzione più economica per creare facilmente newsletter, brochure, etichette, calendari e molto altro ancora.

**Budget.** Per gestire bilanci familiari o di piccole aziende. Svolge i calcoli automaticamente evidenziando le scadenze. **TouchBase Pro.** Agenda elettronica per casa e lavoro. Tutti gli appuntamenti della giornata, condivisione dei dati in rete, stampa di rubriche, buste, etichette. **DateBook Pro.** Diario e calendario. Annoti e visualizza gli appuntamenti in formato giornaliero, settimanale, mensile e trimestrale. **Libri.** Per una gestione efficiente della biblioteca. Controllo degli acquisti e dei prestiti attraverso quattro sottoarchivi collegati. **Video.** La soluzione

innovativa per la videoteca. Consente un'archiviazione completa di acquisti, registrazioni da TV e da videoregistratore. **Millie's Math House.** Il famoso gioco che consente ai più piccoli di sviluppare basi matematiche attraverso sei divertenti attività. **Spectre Supreme.** Il gioco di sopravvivenza. Fino a 8 giocatori per un combattimento spaziale a un livello di difficoltà, in un paesaggio tridimensionale.

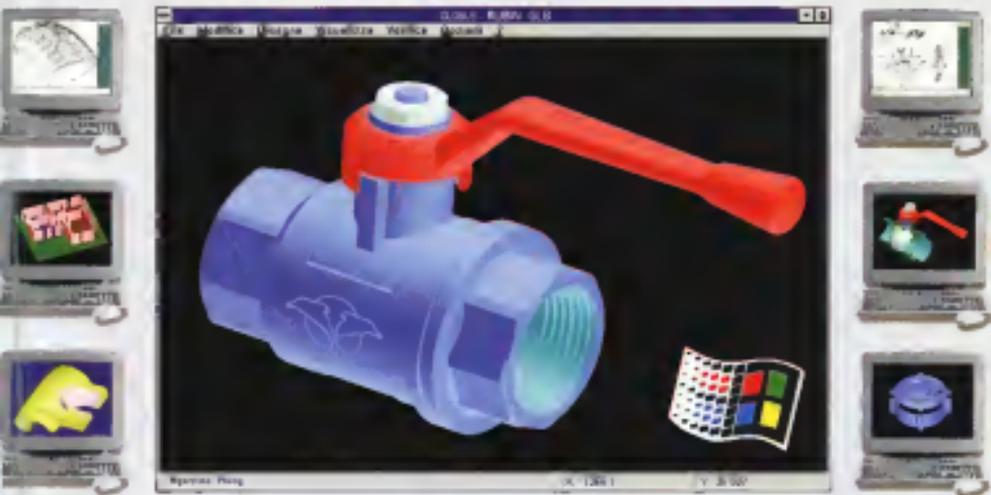


Apple Computer

Il B. Di. Le implementazioni offerte sono: Macintosh LC 475 6250, Monitor Performa Plus e tastiera Apple Design. PowerBook 150 4120. \*L'acquisto con garanzia anno ventuno attivo per 60 giorni. \*\*Offerta non cumulabile con altre in corso. Tutti i prodotti Apple sono acquistabili con il servizio di finanziamento Apple, per informazioni rivolgetevi al vostro rivenditore di fiducia o chiamate il Numero Verde 19 192. Tutti i prezzi di vendita Apple e Macintosh sono in euro e rispettano gli Apple Computer. PowerBook è un marchio di Apple Computer. Altri marchi citati sono di proprietà dei rispettivi produttori. \*\*Prezzo senza IVA inclusa.

# GLOBUS PC CAD

UNA PROPOSTA TRE E



**EDILIZIA - CARTOGRAFIA - MECCANICA - STAMPI**

Funzioni e tools veramente potenti, semplicità d'uso, vero tridimensionale, velocità d'apprendimento, HELP in linea, ottimo rapporto prezzo prestazioni, supporto tecnico on-line. GLOBUS opera su Personal Computer in ambiente MS-DOS, WINDOWS, UNIX.

Per ulteriori informazioni inviare il coupon a:

Brochure  Dischetto dimostrativo (3dshow)  Accesso d'uso dimostrativo per 6 mesi

COGNOME \_\_\_\_\_

SOCIETÀ \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

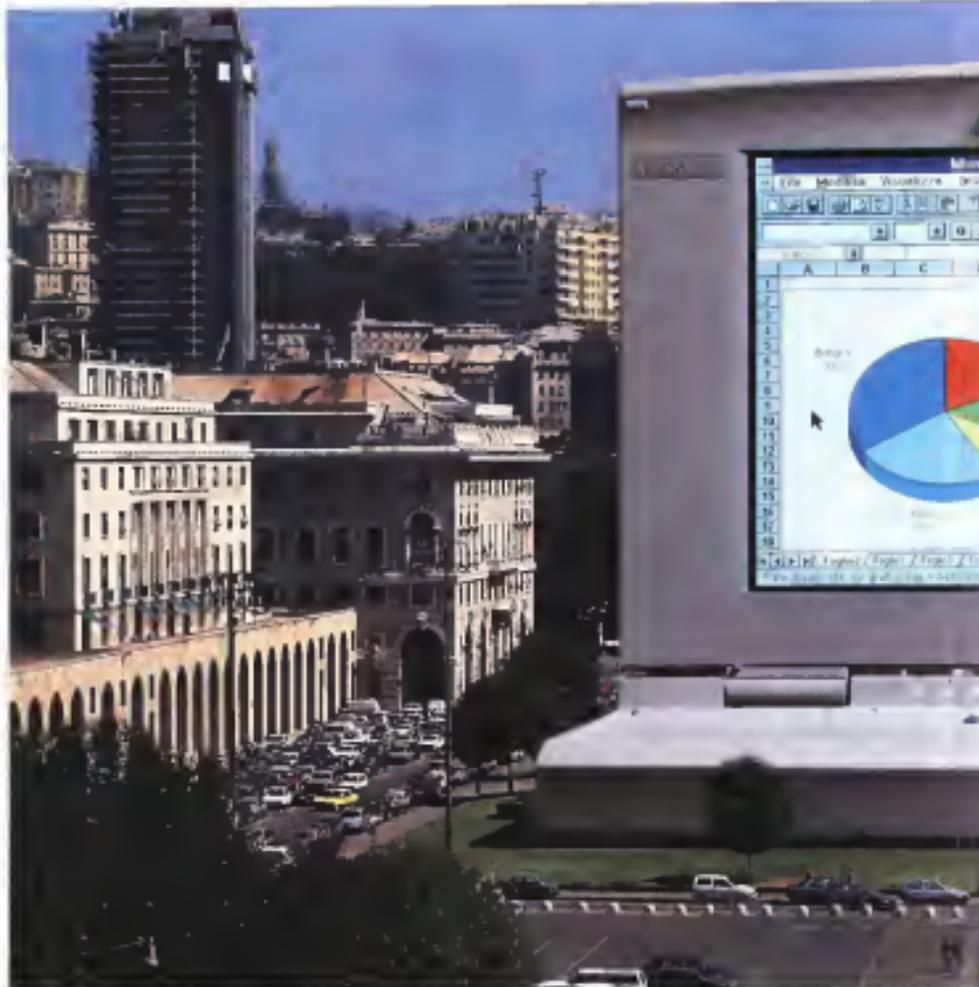
LOCALITÀ / CAP \_\_\_\_\_

TELEFONO / FAX \_\_\_\_\_

**TRE E Srl**

Via Brennero, 19  
38068 ROVERETO (TN)  
Tel. 0464/431202  
Fax 432244 BBS 431757

**GRATIS PER 6 MESI  
LA LICENZA  
DIMOSTRATIVA PER  
MS-DOS O WINDOWS**



## La novità più grande è portatile:

Conosciamo dal fine facilitarsi nel vostro lavoro. Continuando con un nobile principio: creare una serie di portatili che rispettino tutte le necessità di chi li utilizza. Il risultato è una grande libertà di scelta: NEC Verso, NEC Verso, NEC Verso. Procediamo per ordine.

Il NEC Verso S ha un peso estremamente contenuto (più 1,9 Kg), dimensioni ridotte ma ha potenza e prestazioni decisamente superiori.





## nuovi note-book 'Versa' della NEC.

ed altri portatili della sua categoria.

Lo schermo è grande, un LCD da 9.5" a colori a monocromatico, di visibilità superiore: lo tastiera è ampia per una digitazione infallibile. Il sistema di puntamento SurePoint è funzionale ed ergonomico. Il microprocessore SL Enhanced 486 SX/33MHz o DX2/50MHz, con sistema di riduzione dei consumi integrato, poi, danno più potenza e autonomia.

Il NEC Versa V costa un po' di più del Versa S. E chiaramente ha molto di più. Immagini e grafico sono perfette con il display LCD dotato di oltre 65.000 colori. La versatilità e inimitabile con la Docking Station e consente un riconoscimento istantaneo dell'inserimento del Versa e l'utilizzo immediato delle risorse disponibili.

Inoltre il Versa M. Che aggiunge a tutte le caratteristiche della serie Versa della NEC una

potenza superiore e una compatibilità ancora più alta. E adesso potete anche non comprarli. Però siete stati avvertiti.

CHIAMATA GRATUITA - NUMERO VERDE 167 010267

# NEC

PC e MAC

# LA MIGLIOR RACCOLTA DI FOTOGRAFIE SU CD-ROM AL MONDO

## CENTINAIA DI UTILIZZI



Per comunicare messaggi velocemente e con molta efficacia tramite immagini

Per aggiornarsi e informarsi sulle notizie

## SENZA VINCOLI DI COPYRIGHT



Tutte le immagini di Corel Professional Photos sono libere da vincoli di Copyright, sia in quanto riguarda la fotografia stessa che i modelli riprodotti. Acquistando un titolo Corel

Professional Photos è possibile utilizzare tutte le immagini contenute liberamente, senza dover pagare royalty alcuna.

Contiene inoltre alcuni SCREEN SAVER



## QUALITÀ

Tutte le immagini di Corel Professional Photos sono di professioni

di altissima qualità, riprese con le migliori videocamere e con i più sofisticati software di elaborazione.



Le fotografie digitali possono poi essere rimosse e modificate a piacere.

## RACCOLTA PERSONALE

Ad ogni prodotto è abbinata una raccolta personale di immagini

personale di fotografie. Le immagini su CD-ROM sono naturalmente sicure e possono di sempre saranno utilizzabili per sempre!



Ogni CD-ROM comprende: Programma di gestione delle immagini \* Massale di ritrattamento immagini \* Utility Screen saver



100 titoli con il copyright  
100 immagini professionali su CD  
Compatibili su PC e Macintosh  
Utenti per l'industria elettronica

100 titoli con il copyright

20 titoli nuovi ed esclusivi sono disponibili anche raccolte in rubriche.

100 fotografie professionali in ogni CD-ROM

**MODO S.r.l.**

Tel: 0522512826

Fax: 0522516822

**Computer 2000**

Tel: 02/525781

Fax: 02/52578230

**Ingram Micro SPA**

Tel: 02/957961

Fax: 02/95796401

**J Soft S.r.l.**

Tel: 02/216001

Fax: 02/26920703



COREL  
100 titoli con il copyright

Tutte le immagini contenute in Corel Professional Photos possono essere esportate per utilizzarle in qualunque applicazione di grafica bitmap o vettoriale o di impaginazione, per PC o Mac. Il software PHOTO-PAINT di CorelDRAW, disponibile in CorelDRAW 3, 4 e 5, offre una serie completa di strumenti di ritocco fotografico per modificare e manipolare le fotografie, oltre a consentire di applicare una varietà di filtri ed effetti artistici.

Partecipazione al Convegno Internazionale di Grafica di CorelDRAW da 2.000.000 di dollari a cura della Scuderia di Milano.  
Per le vendite sul territorio del Nord e del Centro si può rivolgere a: 3-112 724 0029 via: 1000 - Alghero 07100  
Per le vendite sul territorio del Sud: 3-112 724 0028 via: 1000



# ARRIVA PSION, TI CAMBIA LA VITA!

- ✓ Scrive a 80 colonne, fa l'antiprima e stampa
- ✓ Calcola e fa grafici e tabelle
- ✓ Visualizza con lo zoom
- ✓ Archivia dati a volontà e li ritrova subito
- ✓ Edabora e si connette al PC e al MAC.
- ✓ Trova nomi e indirizzi
- ✓ Telefona e manda i fax (con interfaccia opzionale)
- ✓ Segnala appuntamenti, scadenze, conversioni
- ✓ Stampa note spese e fatture
- ✓ Registra i suoni, parla, ascolta
- ✓ Traduce in cinque lingue
- ✓ Informa sui voli europei
- ✓ Gioca a scacchi e a golf
- ✓ E' programmabile con l'Intelligence OIL
- ... e molte altre cose!

MADE IN UK  
DA OGGI  
PARLA  
ITALIANO.



## UN VERO PC IN TASCA FACILE DA USARE.

**Word Processor** Per scrivere e stampare testi, calcoli, tabelle a 80 colonne come su un normale PC.

**Archivio** Database programmabile per archiviare dati clienti o schede e stamparli o i criteri in pochissimi secondi.

**Agenda** Uno dei pochi palm-top che permette di fare davvero a meno dell'agenda. Grande spazio planning al giorno.

**Foglio di calcolo** Per effettuare calcoli di qualsiasi natura e grafici on-line e stamparli in qualsiasi momento.

**PSION 3A**  
Dimensioni mm 165x85x22 - Peso 275  
Memoria flash da 128 Kb e 4 Mb  
Memoria RAM da 128 Kb e 1 Mb  
Da **£ 598.000** + IVA

**DISPONIBILE**  
• nei negozi Computer Union  
• nei Nuclei Store  
• nei principali computer shop.

Indirizzo: L'Espresso s.p.a.  
via Rome 34, 00197, 00197-VC  
Tel. 011 4934828 - Fax 011 4934828

**CHIAMATA GRATUITA**  
167-019331  
ORARIO  
L. 9:00-19:00  
PER INFO.

• **PSION**, il famoso palmtop inglese, unico al mondo per potenza, prestazioni e facilità d'uso, oggi è pronto a cambiare la vita anche degli italiani. Non più volgare stracchiere di documenti, agende che scoppiano, natio e spreco di tempo nelle ore di viaggio, scatti male in riunione perché ti mancano i dati, incontri solati o molumari in famiglia perché non hai guardato l'agenda, degnosi incomplete perché manca l'elenco clienti e lo cartello clinica, parcelle o preventivi emessi in ritardo...  
PSION 3A è un computer tascabile ma rende felice anche chi non ama il PC: è di uso così immediato da rendere quasi superfluo il manuale di istruzioni. Accessori e software aggiuntivi gli danno prestazioni mai viste, ed un prezzo così accessibile.

Software, programmi, note applicative alle 011/4934828 (v. n.) chiedendo dal Sign. Motta.

• Preziosi per: agenti, architetti, azionari, avvocati, consulenti, copywriter, creativi, giornalisti, ingegneri, manager, medici, nota, ortofonisti, politici, professori, professionisti, ricercatori, scrittori, studenti, venditori... uomini e donne che si muovono, lavorano, vivono.

**PSION**

il tuo assistente personale

# Super Games

Via Miraviole 47 - 20124 Milano - Tel. (02) 29501811/29520184 - Fax (02) 29517173

## KIT OFFERTA

lettore CD-rom doppia velocità  
photo-cd compatibile, cd-audio  
compatibile, schede sonora 16  
bit con chip DSP, speaker 25W  
2 titoli favolosi su cd-rom

Lit. 479.000

## PC 486 SLC2/66MHz

motherboard 486slc2  
processore Cytix  
4MB ram  
controller IDE  
hard disk 210MB CONNER  
SVGA 1024x768 1MB  
monitor a colori 14" SVGA  
1024x768

Lit. 1.6720.000

## PC 486 DX/33MHz

motherboard green Vega-LB ZF  
processore INTEL  
4MB ram controller Vega-LB  
hard disk 210MB CONNER  
SVGA Vega-LB 1MB espandibile a  
2MB CIRRUS 5428  
monitor a colori 14" SVGA  
1024x768 Low EM

Lit. 1.925.000

## PC 486DX2/66MHz

motherboard green Vega-LB ZF  
processore INTEL  
4MB ram controller Vega-LB  
hard disk 420MB CONNER  
SVGA Vega-LB 1MB espandibile a  
2MB CIRRUS 5428  
monitor a colori 14" SVGA  
1024x768 Low EM

Lit. 2.093.000

SI VENDONO  
SEPARATAMENTE  
PARTI SINGOLE

PER PC  
TELEFONARE  
PER QUOTAZIONI  
AGGIORNATE

**TUTTI I PC SOPRA OFFERTI COMPRENDONO:**  
case desktop o minitower, tastiera italiana 102 tasti, drive Sony 1.44MB 3" 1/2,  
mouse 3 tasti Microsoft compatibile, 2 porte seriali, 1 porta parallela, 1 porta  
game, MS-DOS 6.2, WINDOWS 3.1, manuali tecnici del PC

## TRUST CONTRALTO

486cd2/66MHz-4MB ram-  
340MB hard disk-tradball  
Incluso-monitor 9.5" dual  
STN 256 colori

Lit. 4.874.000

## TRUST ESSENTIAL

486SLC2-50MHz  
2MB ram  
monocromatico 9.5"  
200MB hard disk

Lit. 2.185.000

NEC VERSA V  
NEC VERSA S  
TELEFONARE!!

**Spedizioni  
in tutta Italia**

## MINITOR SONY 15"

CFB-15371  
Lit. 892.000

## SPEAKER TRUST

soundwave 20 speaker 25W autoalimentato Lit. 66.390  
soundwave 10 speaker 80W autoalimentato Lit. 125.211

TELEFONA PER  
AVERE IL PIU' VISTO  
GRATULLO CD-ROM

LETTORE CD-ROM  
SONY CDU 100A / B1  
GARANZIA SONY ITALIA  
Lit. 299.000

## STAMPANTI LASER

HP LASERJET 4L Lit. 1.218.000  
NEC SUPERSCRIP 610 Lit. 1.176.000

TRUST  
FAX/MODEM AE1414  
ESTERNO 14400b  
con software in italiano di  
comunicazione modem-fax  
per dos e windows  
Lit. 251.260

UNICA PC IN  
MILANO  
TELEFONA PER  
AVERE IL PIU' VISTO  
GRATULLO CD-ROM

SOUND BLASTER  
PRO SONIC  
TELEFONARE  
PER QUOTAZIONI!!

COMPAQ  
PRESARIO 433  
486-33MHz  
4MD up-grade fino 20MB  
200MB hard disk  
video e grafico 1330/768  
MS-DOS 6.22/DRIVE S.S.L. TADWORKS  
WORKS PER WINDOWS 3.0 E  
2 SOFTWARE IN GIU' IN ALL'USO  
DELLA MACCHINA  
TASTIERA E MOUSE  
3 ANNI GARANZIA  
TELEFONARE

Tutti i prezzi sono al  
netto di IVA al 19%

SCHEDE DI RETE  
NE 2000 PLUS  
Lit. 83.193

Telefonare per quotazioni aggiornate per Hard Disk Ide e SCSI

Giorgio,  
c'è da insipire  
tutte queste  
informazioni  
in un'unica  
relazione per  
la prossima  
riunione!  
Grazie

Avete 3.642 possibilità di sbagliare  
copiando questo documento.  
(Ribatterlo è la prima.)

Siamo nell'era dell'ufficio elettronico, eppure c'è ancora gente che continua a passare pezzi di dattiloscritto, fax sbiaditi, fotocopie, ritagli, e tutti da inserire nella prossima relazione: il primo degli sbagli sarebbe proprio ribattere tutto. Che fare allora?

La risposta ce l'ha Calera: si chiama WordScan Plus. WordScan Plus utilizza la più avanzata tecnologia di Adaptive Recognition a 32 bit. La sua accuratezza è senza precedenti: specie in abbinamento con una scanner Hewlett-Packard.

È proprio la tecnologia Hewlett-Packard AccuPage 2.0 con GrayScale Image Enhancement - per leggere il testo anche su fondo colore -, gestione microfosti e auto-zoning, a rendere WordScan Plus il ideale sia per la

riproduzione di immagini multimediali complesse sia per la lettura di semplici dattiloscritti. Accurato ed anche semplice. WordScan Plus. Grazie al desktop, al riasore Pop-up, al visualizzatore avanzato, alla flessibilità del formato pagina, all'OCR monocolore. È sì integrato perfettamente con i pacchetti applicativi da ufficio grazie alla Barra

Strumenti personalizzabile Chemeron e alla compatibilità e-mail e direct fax.

Perciò, potrebbe non essere un sbaglio andare dal più vicino negoziante a scoprire di persona la velocità, la semplicità e l'accuratezza di WordScan Plus. Il modo più sicuro per non sbagliare più.



**CALERA**

Precisamente OCR

HEWLETT-PACKARD E MICROSOFT SONO MARCHI DI PROPRIETÀ  
COMUNICAZIONE PER UNO DEI SOCI CALERA. CALERA È UNO DEI SOCI CALERA.

# ANCHE IN ITALIA LA QUALITÀ

## La Qualità per principio

Nell'informatica personale la Qualità è un fattore determinante. Qualità è sinonimo di tranquillità e sicurezza di compatibilità, di alte prestazioni. Qualità, non vuol dire necessariamente maggiori costi: senz'altro Qualità vuol dire mantenere il proprio investimento al sicuro dalle incognite e dagli imprevisti che affliggono i prodotti non sufficientemente testati.

Qualità vuol dire affidabilità nel tempo: vuol dire poter offrire 2 anni di garanzia mantenendo competitivi i costi.



WindowsVGA 24  
settembre 1992

**PC WORLD**  
Recommended Buy

WindowsVGA 24  
Ottobre 1992



WindowsVGA 24  
Maggio 1992



WindowsVGA 24  
Giugno 1992



WindowsVGA 24  
Giugno 1992



WindowsVGA 24  
Agosto 1992

**THE TRONIC**  
RECOMMENDED

Editor's Choice  
Phoenix 321  
Dicembre 1992

**THE TRONIC**  
RECOMMENDED

Editor's Choice  
WindowsVGA 24  
Dicembre 1992

**Genoa**  
SYSTEMS CORPORATION

Distributore nazionale  
SBF Elettronica s.r.l.

Via Camano 19/a  
80126 Napoli  
Tel. 081/239 56 63  
Fax. 081/593 02 97  
BBS. 081/593 02 20

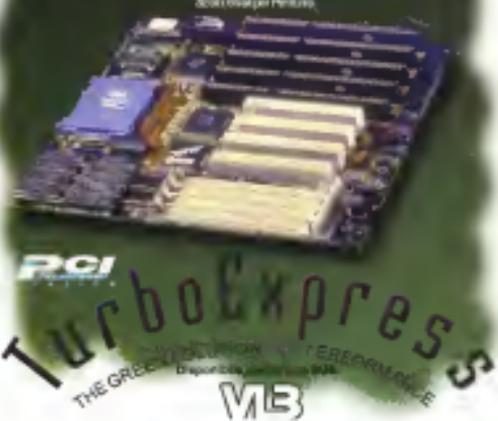


**G** come Genoa è il marchio che trovate su un prodotto "made in USA" che ha dentro la Ricerca, la Tecnologia, l'Accuratezza, il Know How della migliore Silicon Valley. 8 riconoscimenti internazionali sono il nostro biglietto da visita.

10 anni di esperienza e di continua crescita sono le Vostre migliori garanzie.

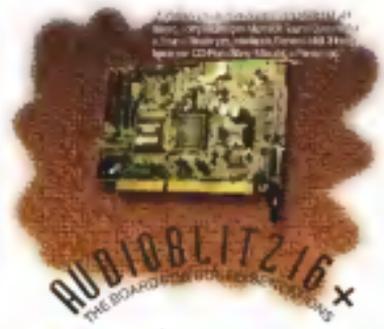
**Genoa Power Inside** è il marchio che certifica questa Qualità. **Genoa Power Inside** è il marchio che distingue ogni sistema equipaggiato con una scheda madre e una scheda video entrambe targate Genoa. Basta con la ricerca dell'optimum, l'avete sotto gli occhi. Semplicemente, pretendete la Qualità. Pretendete Genoa.

Processori supportati: 486 SX, DMMX, Pentium 50, 60. Cache memoria: 256 Kb separabile a 170 Kb DMMX per Pentium, memoria non separabile fino a 512 Kba 333K e 660K per Pentium.



**PCI TurboExpress**  
THE GREAT ESCAPE FROM THE REFERENCE  
VME

AGGIUNTA DI UNO DEI PIÙ IMPORTANTI PROCESSORI AL MONDO: il nuovo chip video NVIDIA RIVA. Supporto per il nuovo standard FormFactor 3D PCI. Supporto per il nuovo standard FormFactor VME.



**AUDIOBLITZ16+**  
THE BOARD WITH NO EQUALS



**VME**



**WINDOWS V6 H64**  
M-Bus  
PCI



**VIDEOBLITZ II**  
THE BOARD WITH NO EQUALS  
VME

# Alleggerite il vostro carico di lavoro con gli scanner manuali della PRIMAX



La PRIMAX, azienda leader nella produzione di accessori per computer dedica ogni suo giorno a ridurre lo stress del moderno ambiente di lavoro in ufficio e a casa. La massima gamma di scanner manuali è l'ultima proposta in una vasta gamma di pratiche soluzioni di accessori per computer.

## Il DataPen Text Scanner della PRIMAX

Il DataPen Text Scanner della PRIMAX è uno scanner di testi a lettura di pagina in grado di scansionare ogni tipo di carattere in qualsiasi applicazione Windows ad una velocità di 10-20 volte superiore a quella della più veloce dattiloscrittura. È facile da installare, riconosce qualsiasi tipo di font e il linguaggio europeo ed offre un'esatte regolazione dell'efficienza personale.

### Le applicazioni possibili sono moltissime!

- Invenzione di testi in qualunque programma di elaborazione testi da corrispondere insieme ed insieme.
- Invenzione di indirizzi in qualunque database da leggere da vista, banche telefoniche.
- Invenzione di voci in qualunque foglio elettronico da tabelle, indirizzi, prezzi.
- Invenzione di dati in qualunque programma gestionale da ordini, fatture...

Lo Scanner DataPen della PRIMAX consente di essere solo ed esclusivamente ciò che serve e senza appesantire!



*DataPen Text Scanner facile da usare, veloce e senza errori. Una semplice premiazione a fuoco per scansionare solo ed esclusivamente ciò che si desidera.*



*Lo scanner perfetto per presentazioni aziendali di livello professionale. Lo scanner motorizzato ideale per le aziende. In un'area di garanzia!*



*Soluzioni pensate per essere al top!*

## Color Mobile Scanner della PRIMAX

Lo scanner Color Mobile della PRIMAX è uno scanner motorizzato controllato dal PC. In qualità di scansione e eccellente grazie all'uso di guide di scostamento che eliminano strati ed imbragatura, lo scanner è dotato di un motore e di software (un programma per il riconoscimento testi e FinishingTOUCH) per il ricco stampa. Può acquisire fino a 16,8 milioni di colori e può scansionare più scansioni per essere integrato in un'impresa.

La tecnologia di scansione della PRIMAX garantisce prezzi bassi, supporto tecnico, programmi e manuali nella lingua presa da aggiornamenti software gratis e l'assistenza tecnica PRIMAX.

Inoltre, la nuova generazione di scanner mobile della PRIMAX garantisce una scansione immediata e precisa sia a colori che in bianco e nero.

Dagli scanner ai mouse ai prodotti per connessi, la gamma di accessori della PRIMAX vi offre la massima installazione e la continua espansione.

**PRIMAX**

SOLUZIONI PENSATE PER OGNI TIPO DI NOI

# La scelta Vincente!



**Micro-Tower**

**Super Server**  
Investimento € 1.500.000

**KIT BASE PC SBF GP!**  
Scheda madre GIGACA con 256 Mb di cache, 2 x 4 slot totali bus + 207 Funct. a 44 Mhz, 2 canali totali 340 Mb/s di Convt. Mouse Microsoft originale.  
2 anni 1 pag.  
Tutti i servizi Gigaca 102 Funct. 800-200-6111 + 979-2111.  
2 anni di Garanzia  
No stop No stress

**Tower**  
Investimento € 1.000.000

**Desk-Top**

## SELEZIONE Elettronica Computer per l'azienda

Via Cumana 19/a 80126 Napoli tel. 081/239 56 63 Fax 081/693 02 97 BBS 081/693 02 20

Modello	4Mb Ram								
Processore	Intel 486 DX 33 VLS Docking a Mini-Tower								
Memoria	4Mb Ram								
Scheda Grafica	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.	Scheda video Intel iLX 1Mb exp. a 3 1000/100 Funct.
Scheda Controller Hard-Disk	Hard controller VLS 32 bit real								
Bus	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin	3.300 bus 16 bit 2 Slot Video LB 30 pin
Prezzo a 100%	3.100.000	2.250.000	2.300.000	2.400.000	3.650.000	3.100.000	4.200.000	4.500.000	4.500.000



Corriere a vostro carico in caso di riparazione del vostro PC SBF nel 1° anno di garanzia ed assistenza telefonica e visiti

**MICROPOLIS**  
HARD-DISK 20-SCSI

La qualità Gigaca per voi

**SONY PHILIPS**

**CREATIVE**

**Microsoft**  
Mouse

**HEWLETT PACKARD EPSON**

**Only Informatica**

**Varie ed Eventuali**

**NEC**

**Only Informatica**

# Note-Book Follie!

offerte valide fino al 31 Gennaio 1995



## NB PHILOS 20 425 HD80 MONO

CPU 486DX 25MHZ RAM 4MB HDD 300MB  
DOS-WINDOWS-CLIPS WORKS  
VIDEOCASSETTA CORSO PC

L. 1.950.000 IVA COMPRESA

## NB PHILOS 20 425 HD80 Colore

CPU 486SX 25MHZ RAM 4MB HDD 300MB  
DOS-WINDOWS-CLIPS WORKS  
VIDEOCASSETTA CORSO PC

L. 2.970.000 IVA COMPRESA



## NB ZENITH 433 HD120 MONO

CPU 486 33MHZ RAM 4MB FDD 1,44 HDD 170MB  
DOS-WINDOWS-CLIPS WORKS  
VIDEOCASSETTA CORSO PC

L. 2.370.000 IVA COMPRESA

## NB ZENITH 433 HD200 Colore

CPU 486 33MHZ RAM 4MB FDD 1,44 HDD 200MB  
DOS-WINDOWS-CLIPS WORKS  
VIDEOCASSETTA CORSO PC

L. 3.920.000 IVA COMPRESA



## NB HYUNDAI 466 HD170 MONO

CPU 486 DZ 66MHZ RAM 4MB FDD 1,44 HDD 170MB  
DOS-WINDOWS-CLIPS WORKS  
VIDEOCASSETTA CORSO PC

L. 3.240.000 IVA COMPRESA

## NB HYUNDAI 466 HD170 Colore

CPU 486 DZ 66MHZ RAM 4MB FDD 1,44 HDD 170MB  
DOS-WINDOWS-CLIPS WORKS  
VIDEOCASSETTA CORSO PC

L. 4.600.000 IVA COMPRESA

**OLTRE 200 PUNTI VENDITA IN TUTTA ITALIA**

- CONTATTATE IL CENTRALINO PER CONOSCERE  
IL RIVENDITORE DELLA VOSTRA ZONA !

**06-7233362 (R.A.)**

Dispositivo tutto in cartoleria o in pratica: il  
prezzo è in P.O.M.C.I.A. e non in P.O.M.C.I.A. (S.M.S.)

Via Di Casal Morena, 19-A  
00040 Zona Morena-Roma



# Genoa Power Sound CD 16+

La qualità Genoa è ora per tutti!

## Multimedia to the Max!

Genoa Power Sound CD 16+ comprende, scheda Genoa AudioBlitz 16+ stereo a 16 bit e un lettore CD-Rom Genoa CDG-220, intero a doppia velocità PhotoCD XA MPC2.

- Registrazione, editing e ascolto stereo a 44 kHz 16 bit.
- Interfaccia General Midi
- Amplificatore interno da 4Wx2 stereo.
- Processore Yamaha™ Dp13 upgradabile ad Dp14
- Compatibilità SoundBlaster™, Audib™, e Windows Sound System™ 2.0
- Interfaccia MultICD (Sony™, Mitsumi™, Panasonic™)
- Compatibilità PhotoCD XA, multiresoluzione ed MPC2.
- Transfer rate da 300 Kb/sec con tempo di accesso di 300 ms.
- Software di editing audio professionale, Sound Impression™, e Recording Session™.

**L. 380.000.**

Prezzi consigliati di vendita al pubblico

**Genoa™**  
SISTEMI COMPUTER

Distributore nazionale  
SBF Elettronica s.r.l.

Milano - 20125, Viale Monza 175, Tel. 02/282 82 52, Fax. 02/282 82 52

Napoli - 80126, Via Cumana 19/a, Tel. 081/239 56 63, Fax 081/593 02 97, BBS 081/593 02 20







# IL GRANDE SOFTWARE A PICCOLI PREZZI



### ANTIVIRUS

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### CAD/CAM

AutoCAD 2000	1	10	10
AutoCAD 2000	1	10	10
AutoCAD 2000	1	10	10

### CD - TITOLI

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD INGLESE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### CD ITALIANE

CD-ROM 1	1	10	10
CD-ROM 2	1	10	10
CD-ROM 3	1	10	10

### GIOCHI / INTRATTENIMENTO

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### GRAFICA CREATIVA

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### GRAFICA DI PRESENTAZIONE

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### INTEGRATI

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### IPERTESTI

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### LINGUAGGI

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### SCIENTIFICO-DIDATTICI

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### GRAFICA SCIENTIFICA

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### MATEMATICA

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### WORD

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### WORD

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### WORD

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### WORD

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### WORD

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### OCCHICI

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### ORGANIGRAMMI

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### PERSONAL MANAGEMENT

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### SISTEMI OPERATIVI

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### SOFTWARE PER BAMBINI

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

### UTILITA

ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10
ClamAV Antivirus 0.90.0	1	10	10

## OFFERTE DEL MESE

**Compag Presento CD5 2.0**  
 PC multimedia integra: Mod. 1  
 24 Mb. 485.000. 3000 Hz.  
 1460x. 300.000. 200 Hz.  
 CD-ROM 1.000.000. 200 Hz.  
 3000 Hz. 200 Hz. 200 Hz.  
 3000 Hz. 200 Hz. 200 Hz.

**DBASE V**  
 Versione Italiana. DW L. 299  
 Versione Inglese. W L. 289  
 Versione Italiana. W L. 299

**MailBook 3.0**  
 Versione Italiana. W L. 275  
 Versione Inglese. W L. 265

## COMPRA OFFICE, LEGGI GRATIS

**MS Office Scientific 4.1**  
 Versione Italiana. W L. 459  
 Versione Inglese. W L. 459

**MS Office Professional 4.3**  
 Versione Italiana. W L. 1.187  
 Versione Inglese. W L. 1.187

**PowerPoint 4.0**  
 Versione Italiana. W L. 599  
 Versione Inglese. W L. 599

**Word for Windows 6.0**  
 Versione Italiana. W L. 599  
 Versione Inglese. W L. 599

**Excel 5.0**  
 Versione Italiana. W L. 599  
 Versione Inglese. W L. 599

**Access 2.0**  
 Versione Italiana. W L. 599  
 Versione Inglese. W L. 599

CONDIZIONI DI VENDITA: Consegna in 10 giorni, con garanzia di 30 giorni. Tutti i prezzi sono in lire e comprendono l'installazione e la formazione del personale. I prezzi sono in lire e comprendono l'installazione e la formazione del personale. I prezzi sono in lire e comprendono l'installazione e la formazione del personale.

PER INFORMAZIONI E PREZZI CONTATTATE IL N. VERDE 800-000000

PER ORDINAZIONI E INFORMAZIONI  
**TEL. 0424/504650 - FAX 0424/504651**

GRANDE APERTURA  
 LUNEDÌ 14/05/95 ORE 10.00 - 18.30  
 SABATO 9.00 - 13.00



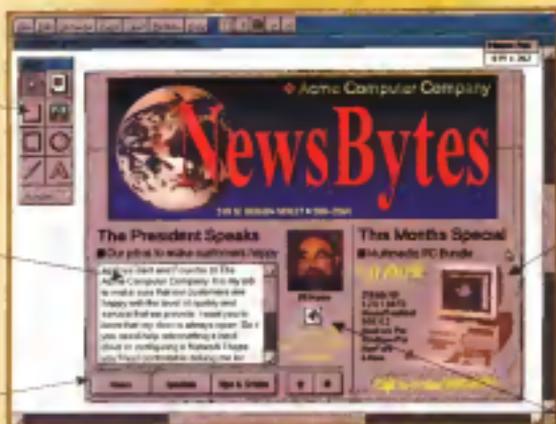
# Diventa anche tu editore multimediale con NeoBook Professional



NeoBook è facile da usare grazie anche alla sua toolbar che permette di realizzare pubblicazioni usando semplicemente i comandi drag and drop

I testi possono essere inseriti con estrema facilità in finestre dotate di barra di scorrimento

Puoi creare bottoni di comando per girare pagina, cambiare capitolo, ascoltare messaggi o musica, attivare animazioni, lanciare altri programmi.



NeoBook compila il tuo lavoro in un eseguibile (.EXE) che puoi distribuire senza il pagamento di alcuna royalty.

Importa immagini nei formati PCX e GIF da scanner o programmi di elaborazione grafica.

Puoi configurare i comandi in modo da lanciare altri programmi senza avviare da NeoBook.

Include files صوت in formato "W64" per Sound Blaster e "SNG" per lo speaker del PC.

**Con NeoBook Professionale puoi realizzare libri, riviste, cataloghi, pubblicità e un'infinita' di altre pubblicazioni multimediali interattive**



Professionale



Grafica



Presentazioni



Cataloghi Multimediali



Prezzi speciali per la migliore applicazione per presentazioni e la multimedialità del MA Foundation Industry Awards



NeoSoft.com



**NeoPaint**  
in italiano  
a sole  
**25.000 Lire**  
anziché  
**109.000 Lire**  
per chi acquista  
**NeoBook Pro**

**Super Pack**  
• Una ricca libreria di caratteri per titoli, testi, simboli e frasi  
• icone, sfondi e tanti esempi e schemi pronti per l'uso  
• **€ 59.000**



Systeme Communications Srl - Via Ciondolo, 4 - 20083 Uggiate (Milano) - Tel. 02 908 41 814 - Fax 02 908 41 882

**Desidero ricevere:**

NeoBook Pro L. 199.000     NeoBook Pro + NeoPaint L. 226.000

SuperPack (Paint, Icons e Templates) L. 59.000

Società: \_\_\_\_\_  
 Nome e cognome: \_\_\_\_\_  
 Indirizzo: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_  
 CAP: \_\_\_\_\_ Città: \_\_\_\_\_

**Modalità di pagamento**

Assegno bancario non intestabile M

Contante     Contrassegno

Carta di Credito:     Visa     MasterCard     EuroB     EuroCard

N: \_\_\_\_\_ Spettatore \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_

All'ogo ricevibile di versamento su Via Ciondolo, 4 - tel. 02 908 1200 nelle stanze di Systeme Communications srl - Via Ciondolo, 4 - 20083 Uggiate (Milano)

# COMPUTER UNION. UNO STRUMENTO PERFETTAMENTE COSTRUITO.

**3 ANNI  
DI GARANZIA**  
su tutti i computer PC

Qualità nella tecnologia e qualità nel servizio: questa è l'idea centrale di Computer Union.

Componenti ai massimi livelli tecnologici in tutte le fasce di prezzo.

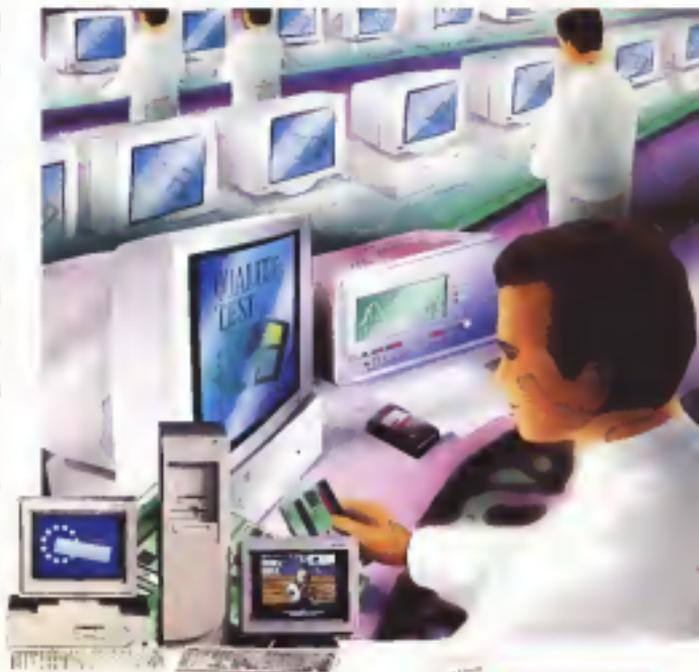
Fornitori selezionati per la qualità della produzione e la regolarità dei ricambi. Prezzi competitivi che nascono dall'efficienza e dall'assenza di passaggi intermedi non necessari.



In Computer Union,  
la Qualità è dentro.

## PUNTI VENDITA E AFFILIATI

TOHNO 1	Tel. 011 6029531
TOHNO 2	Tel. 011 0715608
BOLOGNA	Tel. 051 241742
MILANO	Tel. 02 48035884
GENOVA	Tel. 010 417957
TREVISO	Tel. 0423 432372
ANCONA	Tel. 071 63627
VARESE	Tel. 0332 830051
ROMA	Tel. 06 41732540
VERONA (affiliato)	Tel. 0471 602531
SARÌ (affiliato)	Tel. 052 8775480
PALESTRO (affiliato)	Tel. 051 8259176
NAPOLI (affiliato)	Tel. 081 453084
TRAPANI (affiliato)	Tel. 0924 87758
SALERNO (affiliato)	Tel. 089 339496
BOLZANO (affiliato)	Tel. 0471 953095
TREVIATO (affiliato)	Tel. 0431 630382



## 6 PROGRAMMI PER WINDOWS INCLUSI NEL PREZZO

con tutti i PC e Notebook.

- CA-Teztor gestione testi
- CA-SuperCalc foglio di calcolo
- CA-Cricket Presenta presentazioni grafiche
- CA-JB Fasti data base
- CA-LipToData agente Tracker gestione contatti diario

**TASSO 0%**  
per finanziamenti a 12 mesi

Scopri le configurazioni di PC e di software e finanziamenti

## NUOVE APERTURE!

RIETI	Tel. 0746 206991
REGGIO EMILIA	Tel. 0522 454299
CATANIA	Tel. 095 436221

Richiedi il catalogo generale.

Nome e cognome/azienda \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Tel. e Fax \_\_\_\_\_

**COMPUTER  
UNION**  
LA QUALITÀ DENTRO



Se nelle tue città non c'è un nostro negozio, chiedi il nostro vendita più comodo per te al numero verde

CONDIZIONI IN 24/48 ORE ONLINE

DIREZIONE VENDITE, DISTRIBUZIONE, MAGAZZINO  
Via Astorini 36, COLLEGGIO (Torino)  
Tel. 011 4034828 r.a. - Fax 011 4033325 r.a.

# DA OGGI, GRAZIE ALLA TECNOLOGIA DI COMPRESIONE FRATTALE, COSTRUIRE UN ARCHIVO DI ALBUM FOTOGRAFICI SUL PC E' VERAMENTE ALLA PORTATA DI TUTTI

## IL SOFTWARE

Con la nuova tecnologia di compressione frattale delle immagini, una diapositiva digitalizzata a 800 DPI e 16,7 milioni di colori occupa meno di 30K. Nessuna necessità di dischi ottici o lettori di CD ROM, quando 4.000 immagini "full color" occupano poco più di 100 Mbytes sul tuo disco rigido.

Non solo, PcPhoto offre un servizio di scansione e digitalizzazione su floppy disk da 3,5", compatto fino a 48 immagini su un floppy.

Installa PcPhoto Album per DOS o Windows sul tuo PC e potrai trasferire gli Album Fotografici dal dischetto al disco rigido, spostare le foto da un Album all'altro, ordinare, inserire descrizioni, date e titoli e utilizzare poi queste informazioni per ricercare le foto nel tuo archivio, "zoommare" sui particolari ottenendo degli ingrandimenti perfetti e stampare le tue foto se hai una stampante a colori. Per 285.000 lire (\*) PcPhoto Album offre veramente molto.

**PCPHOTO**  
ALBUM



**48 DIAPOSITIVE  
SU UN FLOPPY  
4.000 IMMAGINI  
SUL DISCO RIGIDO**

## IL SERVIZIO

L'organizzazione PcPhoto offre un servizio di scansione di diapositive e negativi 35mm, con una rete capillare di Centri Servizio collegata con i migliori negozi di fotoattico.

Porta le foto al tuo negozio di fiducia e dopo qualche giorno potrai ritirare i dischetti con la registrazione delle immagini (\*). Anche se desideri catturare le immagini migliori riprese con la telecamera, convertire in PcPhoto fotografie già digitalizzate con altri sistemi, acquisire stampe a colori o ogni altro tipo di immagine, i Centri Servizio PcPhoto sono in grado di risolvere il tuo problema senza costringerti a investire in scanner o schede di digitalizzazione.

Goditi le tue foto in brillanti colori sul monitor del tuo PC.

Non più schermi da preparare, diapositive da forinare e contenitori impolverati.

(\*) Prezzo IVA inclusa presso i negozi che erogano il servizio PcPhoto.

(\*) costo di Mandato per un Album Album con 48 diapositive a 48 negativi.



# COMPUTER UNION. GRANDE QUALITÀ, GRANDI OPPORTUNITÀ.

Un Notebook modulare che puoi comporre come ti serve oggi e poi completare quando e come vorrai, per rivalutare nel tempo il tuo investimento.

Un PC 486 in offerta strepitosa: meno di 1 milione.

Computer Union ti riserva sempre i più alti standard di qualità alle condizioni più convenienti.

La grande espandibilità e i sempre nuovi upgrading a prezzi contenuti, mantengono i suoi prodotti sempre in linea con l'evoluzione tecnologica e con il mutare delle tue esigenze.

## 6 PROGRAMMI PER WINDOWS INCLUSI

con tutti i PC e Notebook:  
 CA-Tentor - gestione testi  
 CA-SuperCalc - foglio di calcolo  
 CA-Crocket Presents - presentazioni grafiche  
 CA-dB Fast - dato base  
 CA-UpToDate - agenda  
 Tracker - gestione contatti clienti

## PUNTI VENDITA E AFFILIATI IN TUTTA ITALIA

Chiedi il punto vendita  
più comodo per te al  
numero verde



DIREZIONE VENDITE, DISTRIBUZIONE, MAGAZZINO  
 Via Antennali 36, COLLEGNVO (Torino)  
 Tel. 011/4034829 r.l.a. - Fax 011/4033325 r.a.



**NOTEBOOK 486 SX 25**  
 4Mb - HD 85 Mb - Display Mono - Trackball  
**€ 2.390.000**

Sono espandibili:  
 CPU, Hard Disk, Display colore.  
 Sono disponibili:  
 Modulo multimediale e accessori



## 486 SLC 2 50

Case Desk Baby + PS  
 Mainboard 486 SLC 2 50 - RAM 2 Mb SVGA  
 Drive 3 1/2" 1.44 Mb - HD 170 Mb  
 Tastiera  
 DOS 6.2 - CA-SuperCalc

**€ 998.000**

## 486 DX2 66 VESA

Case Desk Minitower + PS  
 Mainboard 486DX 2 66 (CPU Intel)  
 RAM 4 Mb VGA 1Mb VESA  
 Drive 3 1/2" 1.44 Mb - HD 270 Mb - Tastiera  
 DOS 6.2 - Windows 3.1 -  
 Windows for Workgroups 3.11

**€ 1.790.000**



OFFERTA

OFFERTA



Di antivirus ce ne sono tanti. Ma nessuno è come AVP: semplice nell'uso, preciso, affidabile e sempre aggiornato. Un antivirus deve essere facile da usare e per questo AVP ha un'interfaccia intuitiva, svelta, eccitante. Così il principiante imparerà ad usarlo in pochi minuti e l'esperto potrà avere tutte le informazioni che desidera. Un antivirus deve essere preciso e AVP lo è: sa identificare con precisione assoluta tutti i virus conosciu-



**AVP.**

# La vaccinazione per il tuo PC compresi i richiami.



© KAMI Led. e CSI srl  
CSI srl - Distribuzione esclusiva per l'Italia  
via Aguirre 7 - 00198 Roma  
tel. 06/8411105 - fax 06/8413657  
E-Mail [PC3252@csimil.it](mailto:PC3252@csimil.it)



ti alla data di rilascio della versione più recente. In questo modo la rimozione del virus è garantita. Ma soprattutto un antivirus deve essere aggiornato con tempestività e, dato che AVP viene sviluppato in Italia, gli aggiornamenti sono a tempo di record. Allora per la sicurezza del tuo dati e per il risparmio del tuo tempo passa ad AVP: l'unico antivirus con i richiami.

**Offerta Lancio**  
190.000 lire (iva inclusa)



# COMPUTER UNION TI APRE LA VIA AL PROCESSORE PENTIUM®

Pentium®, il processore INTEL che mette le ali al PC (166 milioni di istruzioni al secondo) e lo rende paragonabile alle workstation più sofisticate, è pronto per te a condizioni imbattibili, nei modelli PREMIUM 60 o PREMIUM 90. Sono macchine di alto livello con tutta la qualità e la garanzia Computer Union e tutta la potenza Pentium, che ti daranno prestazioni e soddisfazioni senza precedenti.

## 6 PROGRAMMI PER WINDOWS INCLUSI NEL PREZZO

con tutti i PC e Notebook:  
CA-Textor • CA-SuperCalc  
CA-Criclet Presents  
CA-48 Fast • CA-UpToDate • Tracker.

## PUNTI VENDITA E AFFILIATI

TORINO 1	Tel. 011-8508301
TORINO 2	Tel. 011-7715658
BOLZONA	Tel. 047-847742
MILANO	Tel. 02-48036894
GENOVA	Tel. 010-417057
TREVISO	Tel. 0423-412372
ANDOGNA	Tel. 071-83807
VARESE	Tel. 0332-630001
RIMINI	Tel. 0541-782342
VERONA (affiliato)	Tel. 045-8003501
SARI (affiliato)	Tel. 080-8775450
PALERMO (affiliato)	Tel. 091-8591115
NAPOLI (affiliato)	Tel. 081-457084
TRAPANI (affiliato)	Tel. 0924-87798
SALERNO (affiliato)	Tel. 089-330426
BOLZANO (affiliato)	Tel. 0471-853325
TRENTO (affiliato)	Tel. 0461-620002

Se nella tua città non c'è un nostro negozio, chiedici il punto vendita più comodo per te al numero verde



## CONSEGNA IN 24/48 ORE OVVIAMENTE

DIREZIONE VENDITE, DISTRIBUZIONE, MAGAZZINO  
Via Ardorelli 36 COLLEGNANO (Torino)  
Tel. 011-40346289 r.a. • Fax 011-4033325 r.a.

**1.000.000**  
per il tuo vecchio PC anche non funzionante.  
Eccoti una grande dote di denaro che ti possiedi.

**3.790.000 - 1.000.000 = 2.790.000**  
per il tuo nuovo PREMIUM 60  
con processore Pentium INTEL

**4.990.000 - 1.000.000 = 3.990.000**  
per il tuo nuovo PREMIUM 90  
con processore Pentium INTEL



## PREMIUM 60

- Cabinet Minitower • alimentatore
- Mainboard Pentium 60 Mhz Local Bus
- RAM 6 Mb, Drive 1.44 Mb
- Scheda VGA 1280X1024 Local Bus (16 milioni di colori)
- Controller FDD/HD Local Bus
- 2 uscite seriali, una parallela, un game
- HD 340 Mb
- Tastiera italiana o 102 tasti
- Microsoft DOS 6.2 - Windows - Windows for Workgroups

**£. 2.790.000**

## PREMIUM 90

- Cabinet tower • alimentatore
- Mainboard Pentium 90 Mhz Local Bus PCI
- RAM 6 Mb, Drive 1.44 Mb
- Scheda VGA 1280X1024 Local Bus PCI (16 milioni di colori)
- Controller FDD/HD
- 2 uscite seriali, una parallela, un game
- HD 340 Mb
- Tastiera italiana o 102 tasti
- Microsoft DOS 6.2 - Windows - Windows for Workgroups

**£. 3.990.000**

**Nuove Aperture!**  
Rieti Tel. 0746-282161  
REGGIO EMILIA Tel. 0522-454259  
CATANIA Tel. 095-436221

**3 ANNI DI GARANZIA**  
Locali Computer

**COMPUTER UNION**  
LA QUALITÀ DENTRO



# UN MONDO DI ACCESSORI



## LETTORI CD ROM

interfaccia IDE (incluso)  
 doppia velocità - Photo CD comp.  
 interna ..... 298.000  
 esterna ..... 398.000

interfaccia parallela  
 doppia velocità - Photo CD comp.  
 esterna ..... 485.000

interfaccia SCSI  
 doppia velocità - Photo CD comp.  
 interna ..... 459.000  
 esterna ..... 639.000



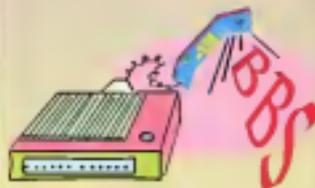
## MONITOR

controlli digitali + display - MPR2 - flat screen  
 15" 0.28 dot non interl. .... 669.000  
 17" 0.26 dot non interl. .... 1.398.000



## STREAMER

backup fino a 250 Mb - standard QIC80  
 interna (incluso software) ..... 339.000  
 offerta! 5 nastri ..... 98.000



## MODEM

2400 baud dati + 9600 baud FAX  
 interna ..... 139.000  
 esterna ..... 169.000  
 PCMCIA ..... 298.000

14400 baud dati + 14400 baud FAX  
 interna ..... 239.000  
 esterna ..... 259.000  
 packet parttime ..... 330.000

tutti in standard Videotel e MNPS e con il software di gestione sotto DOS e Windows.

**NOVITÀ: FAX CONVERTER** trasforma qualsiasi telefax in scanner e stampante .. 149.000

## OFFERTA UPGRADE RETE

rete di rete comp. Novell e Win per Work  
 nodo rete 16 bit ..... 75.000  
 nodo rete + Novell lite ..... 139.000  
 nodo rete + Novell 005 7 ..... 119.000



## SCANNER

desktop A4  
 true color 24 bit - 600 dpi reali  
 interfaccia SCSI ad alta velocità incluso  
 Aldus Photostyler 2.0 SE ..... 1.179.000

handy scanner  
 256 scale di grigio ..... 139.000  
 true color ..... 379.000



## DRIVE MAGNETO OTTICO

128 Mb - SCSI - alte prestazioni  
 interna ..... 1.298.000  
 esterna ..... 1.459.000  
 esterna su parallela ..... 1.635.000  
 diskette 3,5" 128 Mb ..... 59.000  
 230 Mb interna ..... 1.690.000

Prezzi IVA esclusa

CERCHIAMO RIVENDITORI PER ZONE LIBERE



## MULTIMEDIA - AUDIO

scheda audio 16 bit 44 KHz	
Sound Mozart Multi CD .....	195.000
S. Mozart Multi CD OPL4 .....	239.000
Sound Blaster 16 .....	209.000
Sound Blaster 16 Multi CD .....	325.000
S. Blaster 16 Multi CD ASP .....	379.000
S. Blaster 16 SCSI-2 .....	389.000
S. Blaster AWE 32 .....	549.000
Kit MIDI per Blaster e Mozart .....	89.000
Kit ASP per S. Blaster 16 .....	109.000
MIDI Blaster expander .....	375.000
Wave Blaster expander .....	375.000
Cassa stereo - tutti i modelli .....	telefonare
Multimedia kit .....	telefonare



## MULTIMEDIA - VIDEO

TV Coder interna .....	269.000
Encoder esterno .....	239.000
PCTV Super Encoder esterna .....	589.000
nuova professionale - chiedere depliant	
Packet Grabber .....	449.000
Video Blaster SE .....	499.000
Video Blaster FS200 .....	619.000
Video Spigot .....	479.000



## GRUPPI DI CONTINUITÀ

massima sicurezza - alte prestazioni	
250 VA ideale per fax, plex ecc. ....	185.000
400 VA .....	350.000
500 VA .....	465.000
1200 VA .....	898.000



## UPGRADE

### MAINBOARD, CPU & RAM

mainboard VESA compatibile con tutti i 486	
3 slot VESA - zoccolo ZIF .....	169.000
deep GREEN - ZIF - SIMM 30+72 .....	199.000
PCI - green - SCSI + IOE onboard ..	549.000

### mainboard PENTIUM (Intel)

60 MHz PCI B Mb onboard .....	2.190.000
66 MHz PCI B Mb onboard .....	2.490.000
90 MHz PCI B Mb onboard .....	2.990.000

### CPU

B0486 DX 40 Cxrx .....	299.000
B0486 DX2 66 AMD .....	429.000
B0486 DX2 66 Intel .....	495.000
B0486 DX4 100 Intel .....	1.298.000

### Moduli SIMM

1 Mb 30 pin .....	70.000
4 Mb 30 pin .....	275.000
4 Mb 72 pin .....	309.000
8 Mb 72 pin .....	629.000



## HARD DISK & CONTROLLER

hard disk 340 Mb AtBus .....	389.000
hard disk 420 Mb AtBus .....	439.000
hard disk 540 Mb AtBus .....	529.000
hard disk 1 Gb SCSI .....	1.389.000
controller VESA coche + I/O .....	215.000
controller SCSI Trantor .....	159.000
controller SCSI Adaptec .....	do 298.000



## S-VGA

true color + controller (VESA) .....	219.000
ET4000/W32i VESA .....	225.000
Offical S3 VESA .....	199.000
Wintek VESA 2 Mb .....	629.000
true color PCI .....	do 199.000



## NOTEBOOK MODULARE

100% CONFIGURABILE - 100% ESPANDIBILE

CPU Intel 486 SX 25 MHz espandibile a 66  
4 Mb RAM espandibile a 32 (con SIMM)  
hard disk 170 Mb removibile  
display 64 grigi intercambiabile  
S-VGA 1024 x 768 (su monitor esterno)  
batteria intercambiabile  
modulo trackball intercambiabile  
parte seriale/parallelo/mouse PS2  
uscite monitor e tastiera esterni  
bus per docking station ..... 2.689.000

RICHIESTE LISTINO PER PREZZI ESPANSIONI



## STAMPANTI

Epson Stylus 800 .....	479.000
Epson Stylus 1000 .....	939.000
Epson Stylus COLOR .....	1.090.000
Panasonic laser 4400 .....	799.000
HP 500 C .....	619.000
HP 520 .....	539.000
HP 550 C .....	835.000
HP 310 .....	479.000
Fujitsu Breeze .....	379.000

per ORDINI e INFORMAZIONI:

**FCH** S.p.A.

Tel. 0586/863.300

FAX 863.661 - 863.310

Via L. Rossini 20/30 - 57127 LIVORNO

# Free molding service for ODM & OEM front panels



JABERT ITALIA S.R.L. - Via Boetti, 6  
Tel 0039-522-518598/512301/922439  
Fax 0039-522-513129  
42100 Reggio Emilia - Italy

JABERT EUROPE  
Tel 0039-522-922485  
Fax 0039-522-922509

JABERT & IIG ENTERPRISE CO., LTD  
Tel 00886-2-7367777  
Fax 00886-2-7362212

# Compra Microsoft Office, leggi gratis. Ecco dove:

**Qui hai in regalo un abbonamento a un periodico Rizzoli a tua scelta.**

Dal 1.11.94 al 31.12.94 Microsoft Office ti fa un festoso regalo: un abbonamento a un periodico Rizzoli. Puoi scegliere quello che preferisci, a seconda dei tuoi interessi, dell'attualità alla moda, dai fumetti all'arredamento, dall'economia al costume. Per averlo ti basta acquistare un prodotto della linea Microsoft Office per Windows in versione italiana\* (Office Standard, Office Professional, Word 6, Excel 5, PowerPoint 4, Access 2) in uno dei punti vendita indicati qui sotto. Buon lavoro e buona lettura da Microsoft.

● ABC Informatica Srl Via Divinorum Folgori, 51 - 36100 Vicenza Tel. 0444/912500 - Fax 0444/927383 ● Bit Computer Gruppo Srl Viale Jona, 334 - 00140 Roma Tel. 06/65170632 - Fax 06/67193576 ● Bit Computers Gruppo Srl Via Assolombarda, 47/49 - 00187 Roma Tel. 06/4874875 - Fax 06/6747852 ● Carta & Stampa Srl Via Fiesolanese, 14 - 20049 Valdenice (CO) Tel. 0341/583432 - Fax 0341/583432 ● Casano Libro



Sci Via Galvani, 10 - 22100 Udine Tel. 041/260536 - Fax 041/272218 ● C.N.R. Service Srl Cao Langhe 40 - 12051 Alba (CN) Tel. 0173/290415 - Fax 0173/403996 ● Computer Consult Service Srl Via Pieno della Francosa, 28 - 50047 Prato Tel. 0574/571934 - Fax 0574/593871 ● Data Post Srl Via Le Galvani, 175 - Ferrara Tel. 0534/220433 - Fax 0534/221336 ● Digital Lab Soc. Pini Martini & De Laberti, 25/27R - 17100 Savona Tel. 019/6386400 - Fax 019/6320428 ● Datasystem Personal Srl C.so Vittorio Emanuele II, 94/D - 30122 Torino Tel. 011/5629488/7624627 - Fax 011/543724 ● Edinco Spa Via 4 Novembre, 3 - 22067 Bazzano (CO) Tel. 031/8956425 - Fax 039/9210978 ● Famoso Srl Viale Italia, 23/25 - 20089 Corsico (MI) Tel. 02/45100171 - Fax 02/45101280 ● Infomaster Srl Via Pavesiana, 382 - 40033 Casalecchio (BO) Tel. 051/592413 ● Ige Srl Via Solferino, 5 - 25100 Brescia Tel.

030/9770071 - Fax 030/83100 ● Ige Srl C.so Italia, 34 - 20100 Milano Tel. 02/86455315 - Fax 02/86455756 ● Ige Srl Via Salsoduro, 7/9 - 23100 Sondrio Tel. 0342/512901 - Fax 0342/510944 ● Ige Srl Via Bernasconi, 36 - 23100 Varese Tel. 0332/257592 - Fax 0332/237598 ● Mac Point Srl Via A. De Gasperi, 15 - 20145 Milano Tel. 02/48209087 - Fax 02/48209077 ● Milano Sui Viale Espinasse, 75 - 20156 Milano Tel. 02/3085699 - Fax 02/30857399 ● Microsoft Srl Via M. Sallustiana, 4 - 20144 Firenze Tel. 055/4230041 - Fax 055/4250124 ● Mondadori Informatica Center C.so di Porta Vittoria, 51 - 20121 Milano Tel. 02/55190210 - Fax 02/5510382 ● Multimedica Point Via Moore Ross - 22079 Valganna Como Tel. 031/563704 - Fax 031/563721 ● Sirella Computing Srl Via Montar, 155 - 09121 Cagliari Tel. 070/271657 - Fax 070/274442 ● Uomo Computer New Srl Via Feltrina, 85 - 31030 Belluno Tel. 0437/942582 - Fax 0437/942744 ● Uomo Computer New Srl C.so Mazzini, 42 - 31044 Montebelluna (TV)

Per ulteriori informazioni chiama il 144.00.1999\*\*

**Delta**

DELTA TEL. 02/86455315 SERVIZIO CLIENTI E INFORMAZIONI

SEDE: Via Broletto, 4 - 20146 Milano (MI) Tel. 02/86455315 - Fax 02/86455756

FRANCO VIA ZUC PORTINARO - TORONTO, PALAZZO B1 - 00187 ROMA Tel. 06/4874875 - Fax 06/6747852

FRANCO TORONTO Tel. 0421/443237 - Fax 0421/443239 - ANTONIA PUGLIESE BANGUZZA Tel. 0927/252076 - Fax 0927/252092

Aut. Min. Rich. \*Nelle versioni Complete o Aggiornamento Competitivo. \*\*Servizio a pagamento a L. 944 al minuto più IVA. Tariffe mensili, costo meno di una telefonata - durata massima tre minuti. Il servizio è gratuito da Ediphone S.p.A. via Settembrini 29 - Milano



Orari di apertura: Dal Lunedì al Venerdì: 9:00 - 19:00 Sabato: 9:00 - 13:00

**Stampanti Inkjet**

- Deskjet 320** ..... 490  
100 DPI/Fontale A4, Opzione Colore
- Deskjet 520** ..... 490  
100 x 400 DPI, RET. al. 100 fogli
- Deskjet 550C** ..... 690  
100 DPI/Color A4, al. 100 fogli
- Deskjet 560C** ..... 900  
100 x 400 DPI, RET. al. 100 fogli
- Deskjet 1200C** ..... 2.640  
100 DPI/Color A4.3 x60-RAM 16 MB
- Deskjet 1200CPS** ..... 4.190  
100 DPI/Color A4.3 x60-RAM 16 MB
- Paintjet XL300** ..... 4.140  
300 DPI/Color A3 2 x60-RAM 16 MB



**Stampanti Laserjet**

- Laserjet 4L special price 990**  
100 DPI/12 PM, A4 1 MB-MET 7.1 x 14
- Laserjet 4ML** ..... 1.920  
100 DPI 4 PM, A4 4 MB Postscript
- Laserjet 4P** ..... 1.670  
100 DPI 4 PM, A4 2 MB-MET 7.1 x 14
- Laserjet 4MP** ..... 2.490  
100 DPI 4 PM, A4 4 MB Postscript
- Laserjet 4PLUS** ..... 2.590  
100 DPI 12 PM, A4 2 MB-MET 7.1 x 14
- Laserjet 4MPLUS** ..... 3.430  
100 DPI 12 PM, A4 4 MB Postscript
- Laserjet 4V** ..... 3.660  
100 DPI 4 PM, A4 12 MB-POST
- Laserjet 4MV** ..... 5.360  
100 DPI 4 PM, A4 Postscript 2

**SCANNER A4**

- Scanjet 3P** ..... 960  
1400 DPI line, 1/8" - OLK Model
- Scanjet HCX** ..... 1.750  
1400 DPI/Color Photo/Ghost/Ghost II



**Novità**  
Scanjet 3P

**Penfence TRUST**

- Scanner 400 dpi/200 pp/m A4 3 x 400
- Scanner 400 dpi/200 pp/m - OK R 300
- Modem/Fax 28800/14400 156/250

**PC DESKTOP**

- SERIE BRAVO LC**
- 486 SVGA Local Bus Dos, Win, Modem  
4/35s 4077M x Member 34" col 1.830
- 4/35s 4 RAM / HD 330 CD 2.730
- 4/35s 4 RAM / HD 330 + CD 2.730
- 4/35d 8 RAM / HD 300 2.830
- 4/100s 8 RAM / HD 340 + CD 3.460
- 4/100s 8 RAM / HD 500Win 3.330

- SERIE BRAVO MS**
- 486 SVGA CD 486S Mini slot  
4/66d 8 RAM / HD 400 + CD 3.470
- 4/66d 8 RAM / HD 500Win 3.490
- 4/100s 8 RAM / HD 270Win 3.190
- 4/100s 8 RAM / HD 500Win 3.480
- SERIE BRAVO MS Pentium**
- Pentium PCI 66MHz Mini slot  
P/60 8 RAM / HD 423 Win 3.780
- P/90 8 RAM / HD 423 Win 4.430



**AST  
COMPUTER**  
Concessionario  
Autorizzato

**NOTEBOOK**

- ASCENTIA 700 N**
- 4/32S 4 Ram HD 123.5Modem ..... 2.130
- 4/33S 4 Ram HD 120 Col M/P 3.270
- ASCENTIA 800 N**
- 4/50d 4 Ram HD 251.4 Col M/P 4.170
- 4/50d 4 Ram HD 161.4 Col M/P 4.290
- ASCENTIA 900 N modular**
- 4/50d 4 Ram HD 163.4 Col M/P 4.920
- 4/50d 4 Ram HD 140 Col M/LA 5.290
- 4/75d 4 Ram HD 163.4 Col M/P 4.990**
- 4/75d 4 Ram HD 142 Col M/LA 5.990**

**Texas Notebook**

- 4800E** ..... 3.740  
**4800E** ..... 4.610  
**4800E** ..... 5.290  
**4800M** ..... 2.670  
**4800M** ..... 3.340  
**4800M** ..... 4.430  
**4800M** ..... 4.430  
**4800M** ..... 5.450  
**6000M** ..... 6.790  
**6000M** ..... 7.920  
Base computer v. 488/95 1.950

**Stampanti 24 Agni ESC/P**

- NEC**
- P2Q ..... 124  
P30Q ..... 190
- Disponibile l'intero gamma stampanti  
24 Agni telefonare o spedire:
- Stampanti Laser GDI**
- SuperScript 610** ..... 700  
300 dpi/21 PM / Paper IV / Win 3.1  
**Monitor Multisync**

- NEC**
- 2V .....  
3V .....  
4E .....  
5E .....  
SEFP .....  
6FGP .....  
720 dpi/21 PM / Paper IV / Win 3.1

**STAMPANTI EPSON**

- Stylus 1000 Inkjet 90 dpi A2 ..... 990  
Stylus color inkjet 720 dpi A2-990

**COMPAG**

**Rivenditore Associato**

**NOTEBOOK**

- CONTURA AERO**
- 4/25S 4 Ram HD 170 Modem ..... 4.990
- 4/33S 4 Ram HD 170 Modem ..... 5.190
- 4/33S 4 Ram HD 170 Col. ..... 5.190
- CONTURA 400 NEW**
- 4/40d 4 Ram HD 100 LA + 2 PL MCI ..... 3.090
- 4/40d 4 Ram HD 130 LA + 2 PL MCI ..... 3.190
- 4/40d 4 Ram HD 100 LA + 2 PL MCI ..... 3.290

**PC DESKTOP**

- PRESARIO**
- CDS580 ..... 2.170  
CDS580 ..... 2.170  
CDS520 ..... 2.420
- PRIDI LINEA**
- 4/33s 4 Ram HD 200 ..... 2.700
- 4/50s 4 Ram HD 200 ..... 2.920
- 4/30 4 Ram HD 200 ..... 2.980
- 4/66 4 Ram HD 200 ..... 2.750
- 4/66 4 Ram HD 340 ..... 2.490
- 4/100 8 Ram HD 340 ..... 3.130
- 4/100 8 Ram HD 525 ..... 3.490

**DESKPRO XI**

- 4/66 8 Ram / Hd 270 + CD 3.160
- 4/66 8 Ram / Hd 525 ..... 3.370
- Pentium/80 8 Ram / Hd 270 ..... 3.540
- Pentium/80 8 Ram / Hd 525 ..... 3.800
- DESKPRO XI**
- 4/66 8 Ram Hd 270 + CD 4.140
- 4/66 8 Ram Hd 525 + CD 4.970
- P160 8 Ram Hd 270 + CD 4.940
- P160 8 Ram Hd 525 + CD 5.800
- P166 8 Ram Hd 525 + CD 5.800



- Qualità Senza Limiti**
- CD-ROM EX-1X-4X**
- CDR-20i Intermet v2 ..... 0
- CDR-400 (Est. Port.) v2 ..... 0
- CDR-500 Intermet v3 ..... 0
- CDR-600 (Est. v3) ..... 0
- CDR-900 (Est. v3) ..... 0
- CDR-900 (Est. v4) ..... 0

**APPLE MACINTOSH**

- Performa 460 ..... 3.490  
Performa 475 ..... 3.790  
LC 630 Mod 8 250 ..... 2.590  
LC 630 Mod 8 250 CD ..... 2.590

**POWER MACINTOSH**

Disponibili tutti i modelli a partire da Lire 2.950.000 telefonare o preventivarsi

**RIVENDITORI AFFILIATI**

- POWERBOOK**
- 130 Mod 4 120 ..... 2.490  
180 Mod 4 120 ..... 3.490  
180C Mod. 4/160 ..... 3.990  
320 Mod. 4/160 ..... 4.990  
520C Mod. 4/160 ..... 5.990  
540C Mod. 4/320 ..... 7.490
- POWERBOOK DDUO**
- 230 Mod 4 120 ..... 2.490  
280C Mod 4 120 ..... 2.990

**STAMPANTI**

- StyleWriter II ..... 2.170  
StyleWriter Portable ..... 3.790  
StyleWriter color pro ..... 3.320  
Personal Laserwriter 100 ..... 1.790  
Personal Laserwriter 120 ..... 1.990  
Laserwriter Select 160 ..... 2.990

**Autodesk**  
**Authorized Dealer**

- AutoCAD R12 (Rev. 06-89) ..... 1.850  
AutoVision (Rev. 05-81) ..... 1.150  
AutoCAD LT v. windows 940 ..... 3.790  
C.T.V. RasterCAD v. 3.790  
AutoAnchored 12 (Rev. 04-92) ..... 2.990  
Autodesk RasterCAD 3.0 ..... 3.490  
Autodesk AutoCAD 12 (Rev. 06-89) ..... 1.850  
Autodesk AutoCAD LT (Rev. 06-89) ..... 1.150  
Autodesk AutoCAD LT v. windows 940 ..... 3.790  
Autodesk AutoCAD R12 (Rev. 06-89) ..... 1.850  
Autodesk AutoCAD R12 (Rev. 06-89) ..... 1.850

(Windows da oggi ha del **nuovo**)Il **“nuovo”** Avanza!!!

FileMaker Pro



ClarisWorks

Migliaia di utenti hanno già scelto le due nuovissime versioni del miglior integratore e del più versatile Database per Macintosh che da ora si presentano per il mondo Windows.

**L. 395.000****ClarisWorks 1.0 per Windows****FileMaker Pro 2.1 per Windows**

ClarisWorks - un programma senza pari per le sue capacità di organizzazione e informazioni, elaborare calcoli, tracciare grafici, creare immagini, posteggiare i dati con un efficace database e poi organizzare documenti per output professionali.

FileMaker Pro - il vero personal database: semplice e da usare step-by-step, con tutta la potenza sorprendente. Vi consente di gestire in modo semplice le informazioni, aumentando in modo sorprendente la vostra produttività. Vi permette di creare funzionali e di uso quotidiano quali fatture, elenchi di indirizzi, relazioni d'affari, ordini, elenchi e molto altro ancora.

Claris Vi propone questi due veri e nuovi benefici ad un prezzo veramente unico e impareggiabile. Contate al volo dal Vostro rivenditore di fiducia o contattate uno dei nostri Centri autorizzati qui sotto. Approfittatene! Sframate entusiasmo!

**L. 695.000****L. 199.000**

IVA esclusa

**L. 399.000**

IVA esclusa

**I ClarisCenter in Italia:**

**ALCANTERA SpA**  
Via Feltrina 20 - 36131 (PD)  
Tel. 0429/80401 - Fax 0429/80400

**ALL'INFORMATICA Srl**  
Via Lancia 8/a - 20136 Milano  
Tel. 02/2600011 - Fax 02/2600112

**ASYSTEL SpA**  
Via F.lli Rossini 2/8 - 30138 Padova  
Tel. 0429/94411 - Fax 0429/94412

**BASSANO SpA**  
Via G. B. Vico 1 - 31044 Bassano  
Tel. 0429/41111 - Fax 0429/41112

**BELLICO Srl**  
Via S. Lucia 1 - 36021 Treviso  
Tel. 0422/11111 - Fax 0422/11112

**BIT COMPUTER Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**BIT SUD SpA**  
Via G. B. Vico 1 - 31044 Bassano  
Tel. 0429/41111 - Fax 0429/41112

**C & COMMUNICATIONS ENGINEERING Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**COMPAGNIA ITALIANA COMPUTER Srl (CIC)**  
Via Lancia 8/a - 20136 Milano  
Tel. 02/2600011 - Fax 02/2600112

**COMPUTER Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**COMPUTER SUD SpA**  
Via G. B. Vico 1 - 31044 Bassano  
Tel. 0429/41111 - Fax 0429/41112

**COMPUTER MILLET Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**DATA POINT Srl**  
Via F.lli Rossini 2/8 - 30138 Padova  
Tel. 0429/94411 - Fax 0429/94412

**DATA POWER Srl**  
Via Lancia 8/a - 20136 Milano  
Tel. 02/2600011 - Fax 02/2600112

**DEKADRAMA Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**DIGITAL SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**DI PAV Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**DI STEL SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**DIMENSIONE CAD**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**EMULCOMPUTER Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**EASY BYE Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**EVOL & CO Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**FILEMAKER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**FORNITORE SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**INFORMATICA MACCHI Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISI SYSTEM Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**IPSI SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISE SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISMA INFORMATICA Srl**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**I.S.I.M.A. SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER TORNIO SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

**ISPER SpA**  
Via S. Maria 10 - 30138 Padova  
Tel. 0429/11111 - Fax 0429/11112

CLARIS

simply powerful software™

Free Informational

Sales &amp; Marketing

Partners Italy Srl

Via Milano 150

Tel. 02/27 32 68

Fax 02/27 32 65 25

Distributori per l'Italia:

DITAL Srl Via Broletto 30

Mediatec (VA)

Tel. 0332/90 31 11

Fax 0332/96 07 85

Inform Micro SpA

Via Roma 74

Tel. 02/95 79 03

Fax 02/95 79 04 12



**CA VISUAL OBJECT (per Windows) 750**  
Clipping per MS Windows con aggiornamenti gratis alle versioni successive

**CLIPPING LIBRARY (per Windows) 750**  
Per i clienti di The World of Clipping

**CA VISUAL OBJECT - CLIPPER 550**

**SMARTCASE 1+4 CLIPPER 450**  
Per i suoi clienti, Smartcase offre garanzie MS, ma anche Clippa, software unico di gestione del vostro sito web, software per la completa gestione delle vostre pagine web.

## LIBRERIA

**Shaker 24 120**  
Il giornale in mano. L'idea per i clienti. Utilizza molti numeri di versioni. Insieme alla rivista, molti prodotti che si preparano in versione digitale.

**Clippa 450**  
La vera prima applicazione ad oggetti di Clippa, mostrata in versione di esempio del vostro sito web. Si integra con la vostra versione di Clippa. Per il cliente, Clippa è un software unico di gestione del vostro sito web.

**Shaker 24 120**  
La vera prima applicazione ad oggetti di Clippa, mostrata in versione di esempio del vostro sito web. Si integra con la vostra versione di Clippa. Per il cliente, Clippa è un software unico di gestione del vostro sito web.

**Clippa 450**  
La vera prima applicazione ad oggetti di Clippa, mostrata in versione di esempio del vostro sito web. Si integra con la vostra versione di Clippa. Per il cliente, Clippa è un software unico di gestione del vostro sito web.

**Clippa 450**  
La vera prima applicazione ad oggetti di Clippa, mostrata in versione di esempio del vostro sito web. Si integra con la vostra versione di Clippa. Per il cliente, Clippa è un software unico di gestione del vostro sito web.

**Clippa 450**  
La vera prima applicazione ad oggetti di Clippa, mostrata in versione di esempio del vostro sito web. Si integra con la vostra versione di Clippa. Per il cliente, Clippa è un software unico di gestione del vostro sito web.

**Clippa 450**  
La vera prima applicazione ad oggetti di Clippa, mostrata in versione di esempio del vostro sito web. Si integra con la vostra versione di Clippa. Per il cliente, Clippa è un software unico di gestione del vostro sito web.

## AMBIENTI OPERATIVI

MS DOS 6.02 Upgrade	120
MS-DOS 6.02 con Videocontrol (installazione)	120
Windows 3.11 Upgrade	210
MS Windows 3.11 Upgrade Full (con MS Windows 3.11 Upgrade Add-on)	300
MS-DOS 6.02	140
MS Windows 3.11	210

## Microsoft Office

<b>Professional 4.0</b>	
Full	1.230
Componente File	300
Education Pro	1.020
<b>Standard 4.0</b>	
Full	550
Componente	750
Education	370

<b>Student Office 4.0 Windows</b>	440
Product Update Pro. Upgrade/Install	
Lotus SmartSuite 5.0 4.0 Windows	190
1.75 Personal, And Pro CD-ROM. Upgrade/Install	

## CAD-DISEGNO TECNICO

<b>AutoCAD 4.0 Windows</b>	420
Software/Componente	270
Software/Componente	750
Software/Componente	300
AutoCAD 7.1 4.0 Windows	450
Upgrade/Install	150
AutoCAD 7.0 4.0	450
AutoCAD 7.0 4.0	450
AutoCAD 7.0 4.0	450

## COMUNICAZIONE

<b>Com server 00C</b>	150
Personal Plus 1.0 4.0 Windows	150
Personal Plus 1.0 4.0 Windows	150
Carbon Copy Plus 5.0	450
Carbon Copy Plus 6.1	290
Carbon Copy 4 Windows	150

## DATA BASE

<b>Core Windows Per 7.1</b>	300
Core 1 Windows Per 7.1 per Microsoft	300
Core 1 Windows Per 7.1 per Microsoft	300
Core 1 Windows Per 7.1 per Microsoft	300
Core 1 Windows Per 7.1 per Microsoft	300

<b>Microsoft Access 2.0</b>	120
Microsoft Access 2.0	120

<b>ACCESS</b>	
Full	1.020
Componente	260
Upgrade/CD	100
Education	1.070

## GRAPH & DTP

<b>Illustrator 3.0 4.0 Windows</b>	240
Illustrator 3.0 4.0 Windows	240
Corel Draw 4.0 Windows 4.0	240
Corel Draw 4.0 Windows 4.0	240
Corel Draw 4.0 Windows 4.0	240
Corel Draw 4.0 Windows 4.0	240

## CorelDRAW 5.0 per Windows

Full version 5.0	1.200
5.0 4.0	1.000
5.0 4.0	1.000
5.0 4.0	1.000
5.0 4.0	1.000
5.0 4.0	1.000

## Microsoft Excel 5.0 per Windows

<b>Microsoft Excel 5.0 per Windows</b>	300
Microsoft Excel 5.0 per Windows	300
Microsoft Excel 5.0 per Windows	300
Microsoft Excel 5.0 per Windows	300
Microsoft Excel 5.0 per Windows	300

## LINGUAGGI

<b>Microsoft Visual Basic 4.0</b>	450
Microsoft Visual Basic 4.0	450

<b>Microsoft Word 6.0 Windows</b>	450
Microsoft Word 6.0 Windows	450

## INTEGRATI

<b>Microsoft Works 3.0</b>	150
Microsoft Works 3.0 Windows	150

## PERSONAL MANAGEMENT

<b>Lotus Organizer 4.0 Windows</b>	150
Microsoft Project 4.0 Windows	300

## Corel Draw 5.0 per Windows



Microsoft Project 4.0 Windows 300  
Microsoft Project 4.0 Windows 300

## SPREAD SHEET

<b>Microsoft Excel 5.0 per Windows</b>	300
Microsoft Excel 5.0 per Windows	300
Microsoft Excel 5.0 per Windows	300
Microsoft Excel 5.0 per Windows	300
Microsoft Excel 5.0 per Windows	300

## Microsoft Excel 5.0 per Windows



Microsoft Excel 5.0 per Windows 300  
Microsoft Excel 5.0 per Windows 300



**CALL NOW 055 4224670**

**Microsoft passa oltre ad un altro bit.**



**Windows NT 3.5 WORKSTATION**  
Full version 500  
Full version 1 licenza 500  
Education 250  
Education 1 licenza 250  
Client 1 licenza 250  
Upgrade 270



**NT 3.5 SERVER INC.**  
Full version 1.450  
Full version 1 licenza 1.250  
Education 1 licenza 370  
Client 1 licenza 300  
Upgrade Windows 300



**FOXPRO 2.6 PER WINDOWS DALENI**  
Special price 180  
Full version 240  
Education 210  
Upgrade 120  
Upgrade da 75



**VISUAL C++ PER WINDOWS INC.**  
Full version 600  
Upgrade CD 300  
Education 310

Per tutti gli utenti di Excel 5 e Word 6 e 16 bit  
E' disponibile SUPEROFFICE Upgrade  
composto da Windows  
NT 3.5 Full o Upgrade  
insieme a Excel 5 e  
Word 6 e 32 bit Upgrade.



**CALL NOW 055 4224670**

READY FOR WINDOWS 95

## GUIDA

• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29

• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29
• WinFax e Windows	1 29



## Eravata Coverage

Un software per Windows  
per la gestione dei fax. Il software è installabile su Windows 3.11 e Windows NT. Il software è installabile su Windows 3.11 e Windows NT. Il software è installabile su Windows 3.11 e Windows NT.



## MATEMATICA-STATISTICA

• Matematica 200 2.1	1 30
• Matematica 200/201 2.0	1 30
• Matematica 200/201 e Windows	1 30
• STIC Statistica 2.0	1 30
• STIC Statistica 2.0 Plus	1 30
• MatLab 5.0 e Windows	1 30
• Excel 7.0	1 30
• Microsoft Excel	1 30
• Excel 5.0	1 30

## WORD PROCESSOR

• Microsoft Word 6.0/2000	1 30
• Word 6.0 per Windows	1 30
• Microsoft Word 6.0/2000	1 30
• Word 6.0 per Windows	1 30
• Microsoft Word 6.0/2000	1 30
• Word 6.0 per Windows	1 30



## UTILITY

• Win Utilities 2.0 e Windows	1 30
• Copy 300 7	1 30
• Window 4.0	1 30
• Window 4.0 e Windows	1 30
• Window 4.0 e Windows	1 30

• Win Utilities 2.0 e Windows	1 30
• Copy 300 7	1 30
• Window 4.0	1 30
• Window 4.0 e Windows	1 30
• Window 4.0 e Windows	1 30

## Education



### Software 300 e Windows

• Word 6.0	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30

• Word 6.0	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30
• Word 6.0 e Windows	1 30

FAX 4224679

## Aggiornamenti

• Win 3.11	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30
• Win 3.11 e Windows	1 30

## Stacker 4.0 (con manuali italiani) 100

Stacker Universal Upgrade 90 per aggiornare i titoli da MS-DOS a Windows.  
WinProbe per Windows 120. Un potente strumento per risolvere tutti i problemi di configurazione del Windows.



## PC Clinica Windows italiano 100

Un software per la gestione dei dati. Un software per la gestione dei dati. Un software per la gestione dei dati.



## Nuove librerie di font MicroLink

• OB FONT PACK TAKE (TYPE TYPE) 100	• THEMATIC LIBRARY FONT 40	• PROFESSIONAL UNIVERSITY FONT 30
• OB FONT PACK TAKE (TYPE TYPE) 100	• THEMATIC LIBRARY FONT 40	• PROFESSIONAL UNIVERSITY FONT 30
• OB FONT PACK TAKE (TYPE TYPE) 100	• THEMATIC LIBRARY FONT 40	• PROFESSIONAL UNIVERSITY FONT 30
• OB FONT PACK TAKE (TYPE TYPE) 100	• THEMATIC LIBRARY FONT 40	• PROFESSIONAL UNIVERSITY FONT 30
• OB FONT PACK TAKE (TYPE TYPE) 100	• THEMATIC LIBRARY FONT 40	• PROFESSIONAL UNIVERSITY FONT 30

MicroLink è un software per la gestione dei dati. Un software per la gestione dei dati. Un software per la gestione dei dati.

## MICROLINK SEDE CENTRALE

10141 Via Gregor Mendel 26, Ferrara, Tel: 051/4298100 - Fax 051/4298107

## MICROLINKSHOP IN ITALIA

• Firenze	055/4298100
• Milano	02/4298100
• Roma	06/4298100
• Ancona	071/4298100
• Bergamo	035/4298100
• Bologna	051/4298100
• Cagliari	070/4298100
• Livorno	0586/4298100
• Lodi	0376/4298100
• Macerata	0733/4298100
• Padova	049/4298100
• Perugia	075/4298100
• Pisa	050/4298100
• Portofino	061/4298100
• Prato	0574/4298100
• Reggio Emilia	0522/4298100
• Salerno	0975/4298100
• Siena	0577/4298100
• Torino	011/4298100

MicroLink®  
il Software amico

**Perché un  
Processore  
Intel Overdrive  
è il miglior  
investimento  
per il tuo PC?**



- ❶ Perché ti offre tutta la potenza della CPU 486 SX2, 486 DX2 o 486 DX4 accelerando le prestazioni di ogni applicazione in ambiente DOS, Windows™, OS/2™ e Unix™
- ❷ Perché è economico, ha il dissipatore di calore ed è facile da installare
- ❸ Perché è garantito a vita



Volete assistere a uno spettacolo straordinario? Mettete un Processore OverDrive nel vostro sistema basato su CPU Intel 486 SX o DX. Installarlo è semplicissimo. Scegliete il modello più adatto a voi, fra quelli della nostra famiglia di Processori OverDrive e lasciate che anche le applicazioni più complesse prendano il sole.

I Processori Intel OverDrive migliorano le prestazioni di tutti i programmi software. Potrete così gestire con grande facilità anche i carichi di lavoro più pesanti.

L'innovativa tecnologia Intel consente al Processore

OverDrive di raddoppiare la velocità. Potrete aprire ed eseguire tutte le applicazioni più rapidamente. E la risposta sparirà in un attimo.



Intel Overdrive SX2/50	225.000
Intel Overdrive DX2/50	319.000
Intel Overdrive DX2/66	439.000
<b>NEW</b> Overdrive DX4/75	839.000
<b>NEW</b> Overdrive DX4/100	990.000

**intel.**  
OVERDRIVE

**CALL NOW**  
**055 4224670**

**microlink**<sup>®</sup>  
il Software amico



*campioni di produttività*



**COMPRA OFFICE  
E LEGGI GRATIS**

Dal 1° novembre al 31 dicembre,

acquistando uno dei prodotti

Office\* di questa offerta in versione

Full o Competitive Upgrade, importa-

re un abbonamento ad un periodico

in Russia e tre libri fra: Anna,

Anna, Europei, Il Mondo, Oggi

(per un anno); Brava Casa, Capital,

Elle, L'Espresso, Max (per un anno)

\*Anno abbonamento attivo

**SOFTWARE IN ITALIANO  
PER WINDOWS**

**FULL PRODUCT**

- 899** Office 4.2
- 1.119** Office 4.3 Pro
- 699** Excel 5
- 599** Powerpoint 4
- 599** Access 2
- 599** Word 6

**COMPETITIVE UPGRADE**

- 699** Office 4.2
- 799** Office 4.3 Pro
- 399** Excel 5
- 279** Powerpoint 4
- 259** Access 2

**CALL NOW**  
**055 4224670**

**microlink®**  
*il Software amico*

per scoprire nuovi mondi  
non serve viaggiare...

Microsoft  
Home

PRODOTTI  
IN ITALIANO



95

#### Creative Writer

Per entrare a nel mondo della scrittura e mettere a batteria gli elaboratori e realizzare la propria opera, Microsoft ha realizzato Microsoft Creative Writer, un programma per l'elaborazione e il impaginazione del testo, arricchito di nuovi, affascinanti e a servizio di strumenti che rendono tutto più divertente e coinvolgente.

95

#### Fine Artist

Dedicato a "l'artista in arte", è lo strumento di disegno e della grafica pittorica di Microsoft. Fine Artist è uno strumento applicativo molto versatile per creare le immagini artistiche da bambini dagli 8 ai 14 anni di età. Ma nessuno. Anche gli adulti potranno infatti, con il suo uso, diventare creativi e stimolati.

95

#### Home Mouse

È il primo prodotto hardware della linea Mouse. Si integra nel sistema di una casa, ma i suoi servizi si estendono a tutto il sistema. È un sistema di controllo del video con cui, come un mouse, si può anche navigare in un videogioco. Inoltre, il sistema di controllo del video con cui, come un mouse, si può anche navigare in un videogioco. Inoltre, il sistema di controllo del video con cui, come un mouse, si può anche navigare in un videogioco.

95

#### Flight Simulator 5

Microsoft continua il suo lavoro ambizioso di volo per PC che rende i voli più realistici e coinvolgenti. Flight Simulator 5 è un gioco di simulazione del volo con cui, come un mouse, si può anche navigare in un videogioco. Inoltre, il sistema di controllo del video con cui, come un mouse, si può anche navigare in un videogioco.

95

#### Space Simulator

Microsoft continua il suo lavoro ambizioso di volo per PC che rende i voli più realistici e coinvolgenti. Space Simulator è un gioco di simulazione del volo con cui, come un mouse, si può anche navigare in un videogioco.



MULTIMEDIA CD-ROM IN INGLESE



99

#### Esplorazione Musicale

Se sei un appassionato di musica, allora questo CD-ROM è per te. Esplorazione Musicale è un programma che ti permette di esplorare la musica di compositori famosi come Beethoven, Mozart, Schubert, Stravinsky e Wagner. Esplorazione Musicale è un programma che ti permette di esplorare la musica di compositori famosi come Beethoven, Mozart, Schubert, Stravinsky e Wagner.



95

#### Golf

Il Golf Tervis Paven è San Diego immersione multimediale su CD. Simulazione fotografica realistica di un golfista professionista nel mondo del golf. Il Golf Tervis Paven è San Diego immersione multimediale su CD. Simulazione fotografica realistica di un golfista professionista nel mondo del golf.

#### Bookshelf '94

Una vasta raccolta di informazioni e documenti su oltre 300 nuove illustrazioni e fotografie.

#### Encarta

Parole, immagini, animazioni e audio combinati insieme in oltre 20 volumi della Fun & Wonder New Encyclopaedia con 1000 articoli originali.

#### Cinemasia '94

DIALOGHI/TAVOLE più di mille foto e filmati a colori da più di 2000 immagini e 2000 filmati a colori da più di 2000 immagini e 2000 filmati a colori.

#### Ancient Lands

Per esplorare la storia e la cultura di un'epoca, questo CD-ROM ti offre una guida interattiva che ti porta in un viaggio virtuale attraverso il tempo.

#### Art Gallery

La storia di Michelangelo, Raffaello, Tiziano, Rembrandt, Van Gogh, Turner. Il mondo della pittura e della scultura, dalla rinascita del Rinascimento all'Impressionismo.



#### Dinosaur & Dangerous Creatures

Si aprono le porte al mondo dei dinosauri e degli animali pericolosi. Un'esperienza interattiva che ti porta in un viaggio virtuale attraverso il tempo.

CALL NOW  
02 61 42 45 74

Microsoft  
Microsoft Home  
il Software amico

Prezzo consigliato di vendita P.P. con IVA inclusa. Il prezzo di vendita di mercato può variare senza preavviso.



# THOR computer

## VI AUGURA

# BUON NATALE

CON

**THOR  
MULTIMEDIA**

**5 CD ROM  
INCLUSI NEL PREZZO**



**L. 2.640.000\***

TRA LE QUALI  
LA TELE E' INCLUSA  
E' PER UNA SOMMA  
DI 200.000

Vi sembra presto? Invece no. Perché la **THOR COMPUTER** anticipa il periodo dei doni proponendovi **THOR MULTIMEDIA**

- Case con alimentatore, sezione HI-FI stereo, display digitale, amplificatore incorporato da 10 Watt con regolazione frontale del volume, 2 altoparlanti a 2 vie da 20 Watt con cassa acustica, uscita stereo per cuffia e ingresso microfono
- Motherboard 486/SX33 - 4 Mb RAM
- Hard Disk 212 Mb - HDD/FDD + Multi I/O
- Scheda Video 1024x768 1 Mb 16 Bit
- Drive 3,5" EPSON - Tastiera 102 tasti italiana
- DOS 6,2 + Windows 3.1 - CD ROM Double Speed
- Scheda sonora MOZART Sound System 16
- Scheda VIDEO TV
- Monitor PHILIPS 14" 1024x768 0.28 dot pitch

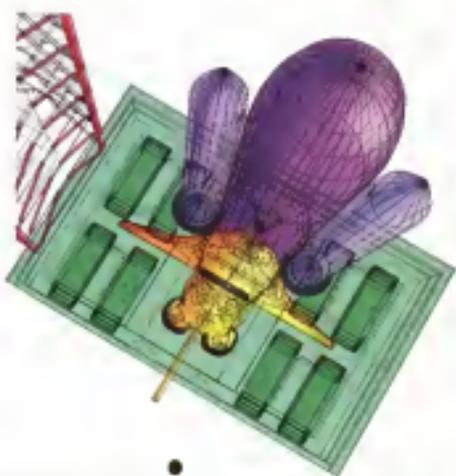
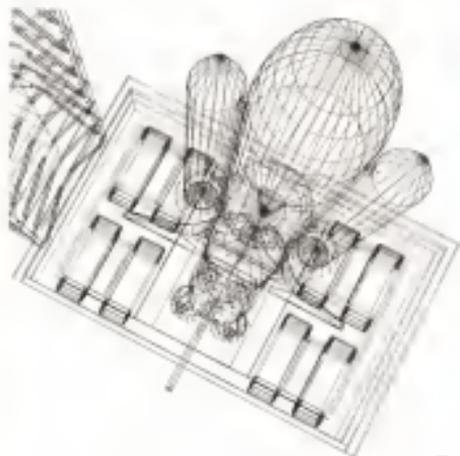
**IN POCHE PAROLE UN PC, UN TELEVISORE, UNO STEREO, UNA MUSIC MACHINE  
AD UN PREZZO CHE E' VERAMENTE UN REGALO DI NATALE!!!**

### NEGOZI AFFILIATI THOR COMPUTER

TORINO - Via Vespucci 1 - Tel. 011/5819007  
TORINO - Via Chiesa della Salute 46 - Tel. 011/2160870  
RORETO (CN) - Via Bra 40 - Tel. 0172/46342  
PALERMO - Via Liberté 54 B - Tel. 091/301396

PALERMO - Via Lulli 50/52 - Tel. 091/6819179  
S. GIORGIO del SANNIO (BN) - Via A. Moro 131  
Tel. 0824/58516  
FRANCIA: 06560 VALBONNE - Fax 003393129308

I RIVENDITORI INTERESSATI AL PC THOR MULTIMEDIA POSSONO TELEFONARE ALLO 011/5818946



# Due disegni. A voi la scelta.

## NUOVI PLOTTER INKJET CALCOMP TECHJET COLOR

I CalComp TechJET Color sono i nostri nuovissimi plotter inkjet, nati per produrre disegni a colori di elevata qualità fino al formato A0. Ma sono anche in grado di eseguire disegni monocromatici alla straordinaria risoluzione di 720 dpi, per darvi una qualità senza confronti.

I nuovi TechJET Color vi danno anche il massimo della praticità perché possono usare carta prelevata da un rotolo incorporato oppure impiegare i comuni fogli singoli. E i disegni eseguiti vengono tagliati e raccolti automaticamente in un pratico cestino.

Inoltre, potete contare su 6 Mb di memoria standard e sulla più ampia compatibilità hardware e software.

E tutto questo ad un prezzo tanto basso da lasciarvi certamente sorpresi.

Però, con TechJET Color, pieni colori, milioni di tonalità a passaggio graduale, linee rette e una risoluzione di 360 dpi, oppure disegni monocromatici a 720 dpi, con un dettaglio e una nitidezza mai visti prima.

La scelta è solo vostra.



360 dpi colore e  
720 dpi mono

Alimentazione  
con rotolo

A0 + A1

PER LAVORARE MEGLIO

**CARTUCCE A COLORI GRATIS  
PER CHI ACQUISTA SUBITO!**

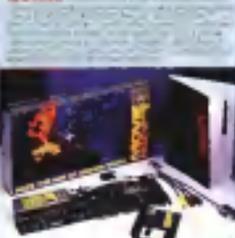
 **CalComp**

CalComp Spa  
Via Tolpiner 3 20090 Pieve Emanuele (MI)  
Telefono (02) 9076 1379  
Per altre informazioni su TechJET Color. Fax (02) 2666 2616

# DIRETTAMENTE DAGLI USA A CASA

# WORLD

## PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS HOME CENTER



- PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS**
- PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 199.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 299.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 399.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 499.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 599.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 699.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 799.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 899.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 999.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.099.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.199.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.299.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.399.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.499.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.599.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.699.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.799.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.899.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.999.000

- PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS**
- PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 1.999.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.099.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.199.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.299.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.399.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.499.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.599.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.699.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.799.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.899.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 2.999.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.099.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.199.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.299.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.399.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.499.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.599.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.699.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.799.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.899.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 3.999.000

### ITALIA

Touring Club  
Italia  
500 Lit. 119.000

- ITALIA**
- ITALIA... 119.000
  - ITALIA... 129.000
  - ITALIA... 139.000
  - ITALIA... 149.000
  - ITALIA... 159.000
  - ITALIA... 169.000
  - ITALIA... 179.000
  - ITALIA... 189.000
  - ITALIA... 199.000
  - ITALIA... 209.000
  - ITALIA... 219.000
  - ITALIA... 229.000
  - ITALIA... 239.000
  - ITALIA... 249.000
  - ITALIA... 259.000
  - ITALIA... 269.000
  - ITALIA... 279.000
  - ITALIA... 289.000
  - ITALIA... 299.000

- ITALIA**
- ITALIA... 309.000
  - ITALIA... 319.000
  - ITALIA... 329.000
  - ITALIA... 339.000
  - ITALIA... 349.000
  - ITALIA... 359.000
  - ITALIA... 369.000
  - ITALIA... 379.000
  - ITALIA... 389.000
  - ITALIA... 399.000
  - ITALIA... 409.000
  - ITALIA... 419.000
  - ITALIA... 429.000
  - ITALIA... 439.000
  - ITALIA... 449.000
  - ITALIA... 459.000
  - ITALIA... 469.000
  - ITALIA... 479.000
  - ITALIA... 489.000
  - ITALIA... 499.000

- PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS**
- PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 509.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 519.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 529.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 539.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 549.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 559.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 569.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 579.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 589.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 599.000

- PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS**
- PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 609.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 619.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 629.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 639.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 649.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 659.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 669.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 679.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 689.000
  - PERSONAL TV & VIDEO PRODUCTIONS... 699.000

### BIBBIA PC TALK

55.000

- BIBBIA PC TALK**
- BIBBIA PC TALK... 709.000
  - BIBBIA PC TALK... 719.000
  - BIBBIA PC TALK... 729.000
  - BIBBIA PC TALK... 739.000
  - BIBBIA PC TALK... 749.000
  - BIBBIA PC TALK... 759.000
  - BIBBIA PC TALK... 769.000
  - BIBBIA PC TALK... 779.000
  - BIBBIA PC TALK... 789.000
  - BIBBIA PC TALK... 799.000

Sound

**CD-ROM DRIVE**  
CD audio e video. Photo CD multimediali. Cassette avanzate. Con scheda interfacce. Con 4 driver software.

**PANASONIC CU562-B 340.000**  
**MITSUBISHI FX00TD 290.000**  
**IDE AT-BUS**

**IVR INCLUSO**

# BLASTER

SOUND BLASTER 2.0Value Itc	119.000	VIDEO BLASTER FS 200	670.000
SOUND BLASTER PRO Value	180.000	VIDEO BLASTER ET 300	850.000
SOUND BLASTER 16	230.000	VIDEO BLASTER MT 400	710.000
SOUND BLASTER 16 ACD	320.000	TV COOPER	300.000
SOUND BLASTER 16 MCD-ASP	400.000	WIDNET	80.000
SOUND BLASTER 16 SCI-2	430.000	MIFF BLASTER	450.000
SOUND BLASTER AVE 32	549.000	KT DISCOVERY CD 16	680.000
VIDEO BLASTER SE	550.000	CD-ROM-16+CASE-16C	

# CREATIVE



**LETTERE CD-ROM TRACK**  
CD-ROM TRACK - INTERFACCIA  
**L. 859.000**  
con interfaccina

**CD WORLD - PUNTI VENDITA AL PUBBLICO**  
NAPOLI - VIA CILEA, 112  
NAPOLI - VIALE AUGUSTO, 138

# TUTTO IL SOFTWARE CD-ROM

**NUOVI PREZZI  
IVA COMPRESA**

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

The Other Side of  
**CHELSEA**  
solo lire **79.000**

**ENCARTA  
1994**  
solo lire **135.000**

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

**ODISSEA**  
solo lire **69.000**

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

**MEDIA 10 CD-ROM**  
solo lire **105.000**

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

**NUOVI  
PREZZI**

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

1994	145,00
1995	130,00
1996	115,00
1997	100,00
1998	85,00
1999	70,00
2000	55,00
2001	40,00
2002	25,00

**CONCESSIONI DI VENDITA**  
Tutti i prezzi sono già comprensivi  
di IVA  
Il costo delle spedizioni è di sole  
L. 10.000 per gli ordini prepagati e  
di L. 10.000 per i contrassegni.  
Spedizione cartone espresso DHL  
L. 20.000

# Tecno Data Import s.n.c.

Via Tarquinio Prisco, 62/64 - 00182 Roma

Tel. 06/78.03.879 - Fax 06/78.09.097

La Tecno Data Import distribuisce in esclusiva per l'Italia i Personal Computers COMPUSA e MEGATRON conosciuti in tutto il mondo per le altissime prestazioni e per i prezzi di assoluta convenienza. COMPUSA e MEGATRON due marchi prestigiosi: se dovete acquistare un Personal Computer non avete alternative!

## OFFERTISSIME COMPUTERS!

 	
<b>Executive Series 486 DUC 40</b>	<b>Feature 50</b>
Cabinet Desk o Mini Tower, Mother Board 486 DUC 40 128 Kb Cache, 4 Mb RAM, Drive 1.44 Mb, HD 210 Mb, SVGA, Ser, Par, Game, Tastiera 102 tasti, Mouse.	Cabinet Desk, Mother Board Intel Busan 256 Kb Cache, 8 Mb RAM, SVGA 53 PCI 1 Mb, Drive 1.44 Mb, HD 420 Mb, Cd PCI 25er, Par, Tastiera 102 Tasti, Mouse.
<b>€ 995.000</b>	<b>€ 2.790.000</b>
<b>Professional Series 486 Dc 7 55</b>	<b>Feature 90</b>
Cabinet Desk o Mini Tower, Mother Board professional 3 Slot LB ZIP 256 Kb Cache, 4 Mb RAM, Drive 1.44 Mb, HD 210 Mb, SVGA, Vesa LB Cirrus CL5428, Controller Vesa LB, 25er, Par, Game, Tastiera 102 tasti, Mouse.	Cabinet Desk, Mother Board Intel Pico 256 Kb Cache, 8 Mb RAM, SVGA 53 PCI 1 Mb, Drive 1.44 Mb, HD 420 Mb, Cd PCI, 25er, Par, Tastiera 102 Tasti, Mouse.
<b>€ 1.450.000</b>	<b>€ 3.190.000</b>
<b>Monitori</b>	
14" SVGA 3024 X 768 Monocromatico ..... 855.000 14" SVGA 3024 X 768 Color D.P 0.59 ..... 349.000 14" SVGA 3024 X 768 Color D.P 0.28 ..... 349.000 14" SVGA 3024 X 768 Color D.P 0.28 N.L. Multiscan ..... 459.000	14" SVGA 1024 X 768 Color D.P 0.28 N1 L.R. Digitale ..... 499.000 15" SVGA 1280 X 1024 Color D.P 0.28 N1 L.R. Digitale ..... 729.000 17" SVGA 1280 X 1024 Color D.P 0.26 N1 L.R. Multiscan 1 350.000 20" SVGA 1280 X 1024 Color D.P 0.31 N1 L.R. Multiscan 1 890.000
<b>Letter Componentes</b>	
Cabinet Desk De Laser 26 W ..... 49.500 Laser Mini Tower De Laser 80 W ..... 95.200 Laser Microdot 200 W Audio 1 X 20 W/m ..... 200.000 Cabinet Ng Tower De Laser 220 W ..... 120.000 Nete 1 Mb 8034 ..... 19.000 Serie 1 Mb 8079 8030/77 type ..... 29.900 Nete 4 Mb 8079 8030/77 type ..... 78.000 Mother Board 486 Dc 40 128 Kb Cache ..... 29.900 Mother Board 486 Dc 50 256 Kb Cache ..... 39.900 Mother Board 486 Dc 50 256 Kb Cache L.B ..... 29.900 Mother Board 486 Dc 50 256 Kb Cache L.B PC ..... 29.900 CPU 486 500 K/80 ..... 39.900 CPU 486 500 Dc 1 Mb Mem ..... 39.900 Logicamente 486 40 DUC ..... 49.000 Floppy Drive 1.44 Mb 8040 ..... 12.000 Floppy Drive 1.2 Mb 8040 ..... 12.000	HD 230 Mb Western Digital-Center ..... 239.000 HD 420 Mb Western Digital-Center ..... 379.000 HD 740 Mb Western Digital-Center ..... 479.000 HD 730 Mb Western Digital ..... 629.000 SVGA 256 Kb 686 2.000 ..... 49.000 SVGA 1 Mb 803 803 768 80.7 Mb Color ..... 79.000 SVGA 1 Mb New L.R. Color 1024x768 ..... 149.000 SVGA 1 Mb New L.R. 13 Exp. ..... 39.000 SVGA 1 Mb New L.R. 13 Exp. 9327 Exp. ..... 29.000 SVGA 2 Mb PCI 256 Kb 9327 Exp Color ..... 249.000 SVGA 1 Mb PCI 14 Line Color ..... 19.000 Controller EISA + Multi I/O ..... 20.000 Controller EISA Local Bus + Multi I/O ..... 22.000 Controller 1024 Local Bus Cache 1 Mb/384 ..... 129.000 Tarjeta ISA 102 ..... 29.000 Tarjeta ISA 202 ..... 29.000 Tastiera 102/104 Switch ..... 19.000 Mouse 15 cm ..... 19.000
Keyboard Agfa ..... 49.000 Keyboard 3rd ..... 49.000 Keyboard Laser ..... 49.000 Keyboard von Neubeck ..... 29.000 CD ROM Sony CD-i 250 Super 2X ..... 299.000 CD ROM Sony CD-i 250 Super 2X ..... 299.000 CD ROM Maxon Single Velocity ..... 49.000 Video Backup 1024x768 250 Mb ..... 29.000 Modem Fax 14.4 Kb 14.4 ..... 19.000 Modem Fax 14.4 Kb 14.4 ..... 19.000 Modem Fax 14.4 Kb 14.4 ..... 19.000 Modem Fax 28.8 Kb Fax ..... 49.000 96 Audio Compression Sound 1 ..... 29.000 96 Audio Compression 16 Bits CPU 4 ..... 149.000 96 Audio Modem 28.8 Bits CPU 4 ..... 149.000 Storage Disk 100 Mb Internal ..... 50 Storage Disk 100 Mb External ..... 60	

PREZZI IVA 15% ESCLUSA - SPEDIZIONI ESPRESSE IN TUTTA ITALIA CON 

Investire azzardato

## Cobra Soft®

il Software Italiano d'Autore!

Cobra 200: A design minimal, aggiornato alla v. 8.2	29.000
Corso di CA-Clipper, interattivo e completo	39.000
ITACOM 2: Gestione il modem in italiano	35.000
Cobra Toolkit 3: Tutte le migliori utility in un programma!	18.000
Magaz v2.5: Gestione magazzino	39.000
Comunicare: Periodico bilingue in italiano	20.000

**SI RICERCANO QUALIFICATI  
RIVENDITORI PER ZONE LIBERE  
ACCURATO SERVIZIO INGRESSO**

Distributore 1° piano CD-ROM interamente dedicato agli appassionati Ca-Clipper, migliaia di titoli adatti e complete di documenti su in italiano che ti spiega, completo di tutto materiale per la rapida ricerca del materiale!

**CLIPPERSHARE CD-ROM a sole € 75.000**

BIT POINT

BIT POINT

Gira pagina e vieni al punto delle occasioni!

**BIT POINT**

BIT POINT

GIRA PAGINA...

OK

1670-1700  
1670-1700

Può una stampante  
Led essere larga  
meno di 13 cm  
e pesare solo 6 Kg ?

# Panasonic Può

**Nuova stampante di pagina  
a tecnologia LED KX-P4400  
la più piccola, la più leggera**

In ogni ambiente c'è uno spazio in cui potete utilizzare la nuova Stampante LED Panasonic verticale e "snella" come nessun'altra. Ha una capacità di ben 100 fogli formato multistandard. Stampa con la massima definizione e, con il suo stupendo design, farà bella mostra di sé a fianco del vostro Computer.

#### **4 pagine al minuto - Risoluzione 300 dpi**

Vi sorprenderà per le sue prestazioni. Grazie alla sua tecnologia semplificata e al tempo stesso evoluta la stampante LED Panasonic vi offre stampe veloci a elevata risoluzione. Inoltre disporrete della massima affidabilità, con la garanzia di minimi costi di gestione. Il modello KX-P5400 è dotato di emulazione Post-Script® livello 2 per stampare anche con applicativi a grafica vettoriale.



KX-P5400

Prezzo della Spia-fuori corso di 38,55 Milioni Iva IC 07/04/97

**Panasonic**  
Printer



Distribuito da:



T.D.P. TRADING DATA PRODUCTS S.r.l.  
Via Costa d'Agnano, 13/A  
80078 Pozzuoli - Napoli  
Tel. 081/5709071 Fax 081/7824358

**Panacentro**

Panacentro S.r.l.  
Via A. Salinas, 51/B  
00178 Roma  
Tel. 06/7232412 Fax 06/7232451

# 486 DXII 66

Case Desktop, 4 Mb RAM 60 ns,  
VGA 1 Mb VLB, HD 210 Mb,  
Controller + Multi I/O VLB  
Monitor colori 14" 0,28 dp NI LR MPRII,  
tastiera italiana 102 tasti

**CD ROM** doppia velocità

Photo CD compatibile

Sound Blaster 16ASP,

Multi CD compatibile

Casse amplificate 10W

il tutto a £ **3.100.000** iva inclusa

BIT POINT

BIT POINT

BIT POINT

Numero Verde  
1670-17616

GIRA PAGINA...

OK

BIT POINT

Dalla carta al CD-ROM

**MC**  
*microcomputer*  
PIRELLA GÖTTSCHE LOWE

Raccolta dal N. 132 al N. 142  
Settembre '93 - Luglio/Agosto '94

Il CD-ROM di MCmicrocomputer consente di sfogliare un intero anno della rivista, stampare ed esportare in formato testo gli articoli più interessanti, ricercare tutti quelli nei quali compaia una qualsiasi parola, eventualmente intrattenuti da un piacevole sottofondo musicale.

MCmicrocomputer CD-ROM è la trasposizione in formato elettronico di tutto quanto già esiste su carta, con in più una serie di possibilità che il supporto cartaceo

di fatto non può offrire in modo altrettanto pratico e semplice.

La consultazione del CD-ROM avviene sfruttando un'interfaccia grafica che altro non è se non la metafora di una scrivania con al centro di essa la raccolta della rivista aperta alla

prima pagina. Intorno sono presenti numerosi altri oggetti dai quali ciascuno espleta una diversa funzione: dalla consultazione di una determinata pagina di uno dei numeri della raccolta alla ricerca per chiavi sul testo; dalla visualizzazione della sinistra del testo alla visualizzazione

di ogni pagina delle riviste che compongono la raccolta; dalla consultazione di un pratico manuale in linea all'ascolto di una serie di brani musicali.



**Configurazione richiesta**

MCmicrocomputer CD-ROM '93/'94 necessita per funzionare di un PC con almeno un processore 386 4 Mbyte di RAM hard disk scheda VGA, lettore CD-ROM scheda audio SoundBlaster o altra scheda compatibile (opzionale) e Windows 3.1

**65.000 LIRE**  
**(35.000 LIRE PER GLI ABBONATI)**

Per acquistare MCmicrocomputer CD-ROM '93/'94 utilizzate il modulo d'ordine pubblicato nelle ultime pagine della rivista



BIT POINT

... ed inoltre ...

486 SX 25

4 Mb RAM 60ns, VGA 512 Kb,  
monitor 14" colori, HD 210 Mb

£ 1.790.000

Scanner B/W  
Monocromatico Handy

£ 129.000

Scanner Color  
Colori Handy

£ 390.000

Stampante HP 560 C

800\*300 dpi, 14 fonts

£ 1.259.000

Stampante EPSON  
Stylus 800

360\*360 dpi, velocità 150 cps

£ 569.000

iva inclusa

T POINT-BIT POINT-BIT POINT-BIT POINT-BIT POINT-BIT POINT-BIT POINT-BIT POINT-BIT POINT-BIT

BIT POINT

**BIT POINT ti Assicura:**  
*Consegna a domicilio  
gratuita*

*Pagamenti dilazionati*

*Garanzia da 1 a 3 anni*

*Hot Line gratuita*

**ABC COFFÉ BBS**

*Sound, Japan, Virtual Reality*

**0332/523293 24H ON/LINE**

BIT POINT



BIT POINT

**Vieni dal tuo BIT POINT di fiducia,  
troverai molte altre occasioni  
interessanti**

**Varese - Milano - Genova - Torino**

**BIT POINT**



# SQLWindows si fa in quattro.

**UNA VERSIONE È GRATIS!**

Buono per ricevere in omaggio\*  
**SQLWindows Solo**  
partecipando al Gupta Live Show

Per informazioni e prenotazioni telefonate al numero 02/38.09.32.27

Avete letto bene. La nuova release del più diffuso strumento di sviluppo client/server è oggi disponibile in quattro versioni: Corporate, Network, Starter e Solo. Una per ogni esigenza, tutte ad un prezzo decisamente competitivo, a partire da Lit. 234.000. Ma c'è un'altra sorpresa. Telefonate al numero 02/38.09.32.27, prenotate un posto in prima fila al Gupta Live Show della vostra città e venite a scoprire come è facile sviluppare applicazioni con i tool Gupta per l'ambiente Windows. Riceverete in omaggio una copia di SQLWindows 5.0 Solo.

## GUPTA

THE POWER TO GET CLIENT/SERVER DONE.

Gupta Italia - via Giovanni da Udine 34 - Milano

Rivenditori specializzati: Epsilon, tel. 02/26412582 - Infocentrali, tel. 02/57501350 - ISG Systems, tel. 011/6026362 - SAGE Informatica, tel. 06/9325247 - Wares, tel. 041/8910129  
Distributori: Algot, tel. 02/113601 - L'Informa, tel. 02/54701392 - EDB Systems & Management, tel. 02/6647021



### MOTHER BOARD E CPUs

M.B. 386 SX-40 con Cpu	115.000	120.000
M.B. 486D4 128Kch 3VL green Opti	115.000	120.000
M.B. 486D4 256Kch 3VL green Opti	135.000	140.000
M.B. 486D4 256Kch 3VL green Sio	153.000	158.000
M.B. Pentium 6866 Mhz 256Kch 2VL		
3PCI +IDE-LB+SD Opti su CPU	452.000	465.000
M.B. Pentium 65 Mhz Intel Revenge		
256Kch +PCI + IDE+1/0 con CPU	1.558.000	1.600.000
M.B. Pentium 99 Mhz Intel P160		
256Kch +PCI + IDE+1/0 con CPU	1.830.000	1.890.000
CPU Pentium 60 Mhz INTEL	1.025.000	1.070.000
CPU Pentium 66 Mhz INTEL	1.230.000	1.270.000
CPU 486 SX 33 INTEL	154.000	159.000
CPU 486 DX 33 INTEL	295.000	303.000
CPU 486 DX-2 66 INTEL	374.000	390.000
CPU 486 DX 33 CYRIX	260.000	268.000
CPU 486 DX 40 CYRIX	282.000	290.000

### HARD DISK e FLOPPY DRIVE

Floppy disk Drive 3.5" 1.44 Mb	56.000	58.000
Floppy disk Drive 5.25" 1.2 Mb	82.000	84.000
Frame per fissaggio da 3.5" a 5.25"	2.000	2.200
Hard Disk Quantum 210 Mbyte	270.000	279.000
Hard Disk Quantum 340 Mbyte	350.000	365.000
Hard Disk Quantum 540 Mbyte SCSI	440.000	455.000
Hard Disk IBM SCSI II 2000 Mbyte	2.000.000	2.100.000
CD Rom Philips double speed CM206	229.000	236.000

### MEMORIE SIMM

Modulo Simm 1 Mb x 3 Chip	57.000	59.000
Modulo Simm 4 Mb x 9 Chip	245.000	253.000
Modulo Simm 1Mb x36 (4 Mb 72 pin)	255.000	263.000
Modulo Simm 2 Mb x36 (8Mb 72 pin)	532.000	548.000
Modulo Simm 4 Mb x36 (16Mb 72p)	1.070.000	1.105.000

### CABINET ED ACCESSORI

Desktop Case Display 200 W	78.000	80.000
Minitower Case Display 200W	81.000	83.000
Tower Case Display 200W	124.000	127.000
Case DESK Multimediate 200Watt x 2	197.000	205.000
Mouse Seriale 3 tasti	10.000	11.000
Tastiera 102 tasti Chiclety	25.500	29.500
Tastiera 102 tasti OEM	25.000	26.000
Mouse Seriale Deluxe 3 tasti + tappetino	15.000	16.000
Ventola per CPU 486 e ZIF-socket	15.000	16.000
Ms-DOS 6.2 Italiana	77.000	80.000
Ms-DOS 6.2 Italiana+Windows 3.11	231.000	243.000
Windows 3.01 Italiano	77.000	80.000
OFFERTA BORDLAND OFFICE	190.000	210.000

### MONITOR S-VGA

Monocr. Philips 640x480	208.000	214.000
14" S-VGA 1024x768 EMC	340.000	350.000
14" Philips 7CM5219 1024x768	405.000	420.000
14" Philips 7CM5219 1024x768 LE	415.000	430.000
17" Phil. 4C34779 1024x768 Stereo	1.115.000	1.140.000
17" Phil. 4C34699 1280x1024	1.355.000	1.395.000
17" A Phil. 4C346282 1280 microproc.	1.080.000	1.130.000
20" Phil. 4C34759 1280 8.31p	1.920.000	1.975.000
21" B Phil. 4C342182 1280 microproc.	3.180.000	3.275.000

### FAX/MODEM Schede DI RETE

Scheda di rete NE2000 16bit 4-Dimens.	63.000	70.000
Packet Lan UPI 3 Notebook 4-Dimens.	148.000	155.000
Scheda di rete PCI 32 Bit 4-Dimens.	245.000	250.000
Fax/Modem ZebrTr 2400/9600 interno	75.000	80.000
Fax/Modem Interno 14400 V42bis/MNP5	185.000	200.000
Fax/Modem Esterno 14400 V42bis/MNP5	372.000	380.000
Scanner MUSTEK 640dpi 35 mod. colori A4		1.300.000

### SCHEDE CONTROLLER

Scheda Controller + IO ISA	14.500	15.500
Scheda Controller + IO L. BUS 4 HDD	21.500	22.500
Scheda Contr. IDE L.B. con Cache	170.000	175.000
Scheda Contr. SCSI L.B. ADAPTEC	385.000	390.000
Scheda Contr. SCSI L.B. con Cache	322.000	365.000
Scheda Contr. SCSI L.B. ADAPTEC PCI	490.000	499.000

### STAMPANTI e Prodotti OKI

Stampante Laser OL-400es 300dpi	800.000	830.000
Stampante Laser OL-410es 600dpi	1.100.000	1.150.000
Stampante 30L360 24ghe 50col 192cps	450.000	480.000
Stampante 30L321 24ghe 136col 360cps	740.000	780.000
Stampante 30L521 24ghe 136col 433cps	862.000	890.000
Stampante 30L591 24ghe 136col 360cps	1.031.000	1.062.000
Fax OKI 450 carta termica	850.000	870.000
Cellulare OKI 1130 Tily KIT	790.000	825.000
Cellulare OKI 1150 Mexian KIT	1.190.000	1.225.000
Cellulare OKI 1150 MilesKit+Vivavoece	1.640.000	1.690.000

### SCHEDE VIDEO

Scheda VGA 256 Kbyte	40.000	42.000
Scheda VGA 1Mb C.Logic 5420	58.000	61.000
Sch. VGA 1Mb C. L. B. 5428 esp.2M	133.000	137.000
Sch. VGA 1Mb Truaten 9400 L.Bus	106.000	110.000
Sch. VGA 1 Mb 53 L.Bus esp.2Mb	128.000	132.000
Sch. VGA 1Mb ET 4400/W32P L.B.	167.000	170.000
Sch. VGA 1Mb ET 4000/W32P PCI	175.000	180.000

# UNIBIT POWERKIT IN REGALO 10 CD

## CD ROM DRIVES DOPPIA VELOCITÀ CON DISPOSITIVO APS

TRANSFER RATE  
337.7 KB/S  
DOPPIA VELOCITÀ

PHOTO-CD ROM  
COMPATIBILE

PIÙ CD-  
COMPATIBILE



SYSTEM APS  
Automatic Play System

**L. 283.000**

### IN REGALO IL NUOVO CD ROM LA BIBBIA PC TALK

#### CASSE ACUSTICHE AMPLIFICATE 60 WATT



**HF-B 60W**  
Coppia di casse -  
amplificate 10 +  
30W - verticali da  
posizionare su lato del  
computer. Ingresso  
STEREO, regolazioni  
lungo volume e bilanciamento.  
Usate per prova car-  
ria.

**L. 128.000**

#### SCHEDA MOZART 16BIT COMPLETA DI SOFTWARE



Sound Impression  
Recording System  
Admission works

**L. 149.000**

Scheda audio 16 Bit Software,  
incluse Sound Impression,  
Recording System e Admission  
Works  
100% compatibile con ADLIB  
Sound Blaster, Sound Blaster Pro  
Microsoft Windows 3.11 Microsoft  
Windows Sound System  
Compatibilità sistema a 16 bit  
con tutti i tipi di processori di computer  
fino a 486 (386)  
Sintonizzabile verso a 20 voci  
Sintetizzatore FM a 4 operatori  
(OPL3)  
MIDI Compatibile  
MIXER e VOLUME a controllo  
digitale PROFESSIONALE

## IN TUTTI I PUNTI VENDITA BITLINE

<b>MILANO</b> MASTER BITLINE S.p.A. C/O PIRELLA GOMME S.p.A. Via Salaria, 1000 Tel. 02/5000000	<b>NAPOLI</b> ASF INFORMATICA S.p.A. P.O. BOX 140 P. S. VINCENZO Tel. 081/5000000	<b>ROMA</b> ALCHIMIDE INFORMATICA Tel. 06/5000000	<b>VIGEVANO</b> PEREGO S.p.A. P.O. BOX 107 Tel. 0321/200000	<b>VERBA/VERONESI</b> ECON SYSTEM S.p.A. Tel. 045/4111200
<b>BARCE</b> MAGNETIC MEDIA S.p.A. Tel. 030/200000	<b>CARRI</b> ECONY S.p.A. Tel. 050/200000	<b>TRENTO</b> SISTEMI INFORMATICI Tel. 0461/200000	<b>TREVISO</b> ECONY S.p.A. Tel. 0423/200000	<b>VICENZA</b> CONTE INFORMATICA S.p.A. Tel. 0444/200000
<b>VERONA</b> ECONY S.p.A. Tel. 045/200000	<b>PADEVA</b> MAGNETIC MEDIA S.p.A. Tel. 0429/200000	<b>CREMA</b> COMPUTER SYSTEM S.p.A. Tel. 0374/200000	<b>LA SPIGA</b> COMPTON S.p.A. Tel. 02/200000	<b>TRIVESTRO</b> ECONY S.p.A. Tel. 0432/200000
<b>PESCARA</b> ECONY S.p.A. Tel. 085/200000	<b>BOLOGNA</b> ECONY S.p.A. Tel. 051/200000	<b>FIRENZE</b> ECONY S.p.A. Tel. 055/200000	<b>PIA</b> ECONY S.p.A. Tel. 049/200000	<b>PERUGIA</b> ECONY S.p.A. Tel. 075/200000
<b>CASALINI</b> ECONY S.p.A. Tel. 0583/200000	<b>ENNA</b> ECONY S.p.A. Tel. 091/200000	<b>TRAPANI</b> ECONY S.p.A. Tel. 0923/200000	<b>RAVI</b> ECONY S.p.A. Tel. 0522/200000	<b>GRANTAYUDI</b> ECONY S.p.A. Tel. 0523/200000
<b>VERBA</b> ECONY S.p.A. Tel. 045/200000	<b>VERONA</b> ECONY S.p.A. Tel. 045/200000	<b>VERONESI</b> ECONY S.p.A. Tel. 045/200000	<b>VERONA</b> ECONY S.p.A. Tel. 045/200000	<b>VERONA</b> ECONY S.p.A. Tel. 045/200000

**UNIBIT GARANZIA NEL TEMPO**

SOBRIE  
O INNOVATIVE

NONO  
LOW BATTERY

MULTIMEDIA  
POWERKIT



L. 599.000

- 1000000 di caratteri
- 1000000 di immagini
- 1000000 di suoni
- 1000000 di animazioni
- 1000000 di video
- 1000000 di dati

UNIBIT PC PER LA SCUOLA  
... E PER IL DOPO SCUOLA

# MULTISTUDIO



10 CD  
IN REGALO

3 ANNI  
DI GARANZIA

SOFTWARE  
INCLUSO  
NEL PREZZO

- ✓ MUSICA
- ✓ LETTERE
- ✓ MATEMATICA

## UNIBIT College II

## UNIBIT University II

## UNIBIT Campus II

Con 486/50 HSD 170MB CD ROM Multimediae dopo alcuni anni di utilizzo (3-5 anni) con compatibilità 486/486 e 3.5" con un prezzo inferiore di 40 euro rispetto.

Con 486/50 HSD 210/250MB CD ROM Multimediae dopo un anno di utilizzo (3-5 anni) con compatibilità 486/486 e 3.5" con un prezzo inferiore di 40 euro rispetto.

Con 486/50 HSD 170MB CD ROM Multimediae dopo alcuni anni di utilizzo (3-5 anni) con compatibilità 486/486 e 3.5" con un prezzo inferiore di 40 euro rispetto.

### Caratteristiche tecniche:

- CPU: 486/50 HSD 486/50/50
- HD: 170/250/320/384
- Display: monitor multimediale 320x200/384x288/400x300
- OS: MS-DOS
- Scheda Audio: ISA/286/386/486
- Rete: 10/20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120/130/140/150/160/170/180/190/200/210/220/230/240/250/260/270/280/290/300/310/320/330/340/350/360/370/380/390/400/410/420/430/440/450/460/470/480/490/500/510/520/530/540/550/560/570/580/590/600/610/620/630/640/650/660/670/680/690/700/710/720/730/740/750/760/770/780/790/800/810/820/830/840/850/860/870/880/890/900/910/920/930/940/950/960/970/980/990/1000
- Scheda Video: VGA/SVGA
- Scheda Audio: ISA/286/386/486
- Rete: 10/20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120/130/140/150/160/170/180/190/200/210/220/230/240/250/260/270/280/290/300/310/320/330/340/350/360/370/380/390/400/410/420/430/440/450/460/470/480/490/500/510/520/530/540/550/560/570/580/590/600/610/620/630/640/650/660/670/680/690/700/710/720/730/740/750/760/770/780/790/800/810/820/830/840/850/860/870/880/890/900/910/920/930/940/950/960/970/980/990/1000

### Caratteristiche tecniche:

- CPU: 486/50 HSD 486/50/50
- HD: 170/250/320/384
- Display: monitor multimediale 320x200/384x288/400x300
- OS: MS-DOS
- Scheda Audio: ISA/286/386/486
- Rete: 10/20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120/130/140/150/160/170/180/190/200/210/220/230/240/250/260/270/280/290/300/310/320/330/340/350/360/370/380/390/400/410/420/430/440/450/460/470/480/490/500/510/520/530/540/550/560/570/580/590/600/610/620/630/640/650/660/670/680/690/700/710/720/730/740/750/760/770/780/790/800/810/820/830/840/850/860/870/880/890/900/910/920/930/940/950/960/970/980/990/1000
- Scheda Video: VGA/SVGA
- Scheda Audio: ISA/286/386/486
- Rete: 10/20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120/130/140/150/160/170/180/190/200/210/220/230/240/250/260/270/280/290/300/310/320/330/340/350/360/370/380/390/400/410/420/430/440/450/460/470/480/490/500/510/520/530/540/550/560/570/580/590/600/610/620/630/640/650/660/670/680/690/700/710/720/730/740/750/760/770/780/790/800/810/820/830/840/850/860/870/880/890/900/910/920/930/940/950/960/970/980/990/1000

### Caratteristiche tecniche:

- CPU: 486/50 HSD 486/50/50
- HD: 170/250/320/384
- Display: monitor multimediale 320x200/384x288/400x300
- OS: MS-DOS
- Scheda Audio: ISA/286/386/486
- Rete: 10/20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120/130/140/150/160/170/180/190/200/210/220/230/240/250/260/270/280/290/300/310/320/330/340/350/360/370/380/390/400/410/420/430/440/450/460/470/480/490/500/510/520/530/540/550/560/570/580/590/600/610/620/630/640/650/660/670/680/690/700/710/720/730/740/750/760/770/780/790/800/810/820/830/840/850/860/870/880/890/900/910/920/930/940/950/960/970/980/990/1000
- Scheda Video: VGA/SVGA
- Scheda Audio: ISA/286/386/486
- Rete: 10/20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120/130/140/150/160/170/180/190/200/210/220/230/240/250/260/270/280/290/300/310/320/330/340/350/360/370/380/390/400/410/420/430/440/450/460/470/480/490/500/510/520/530/540/550/560/570/580/590/600/610/620/630/640/650/660/670/680/690/700/710/720/730/740/750/760/770/780/790/800/810/820/830/840/850/860/870/880/890/900/910/920/930/940/950/960/970/980/990/1000



# NOTEBOOK

UNA GAMMA COMPLETA DI  
NOTEBOOK MONOCROMATICI E COLORI  
DUAL SCAN

Memoria RAM da 4MB a 5MB  
HARD DISK da 120MB a 346MB  
GARANZIA 12 MESI

DA L. 1.990.000

UNIBIT  
167 - 016116

STREIBER

Par. 17 - Stand B 25

UNIBIT by

D. TOP EUROPE s.r.l.  
Via Trave, 30/C  
36073 CORNEDO (VI)  
Tel. 0445/953900  
Fax 0445/953722

Qualità e affidabilità: fino al giorno della consegna, per le novità e per tutti i problemi, telefonate o per posta, in 24 ore, con il servizio clienti UNIBIT, pronto al vostro servizio.

3 anni di garanzia. Una garanzia 1 anno di garanzia, in 24 ore, con il servizio clienti UNIBIT, pronto al vostro servizio.

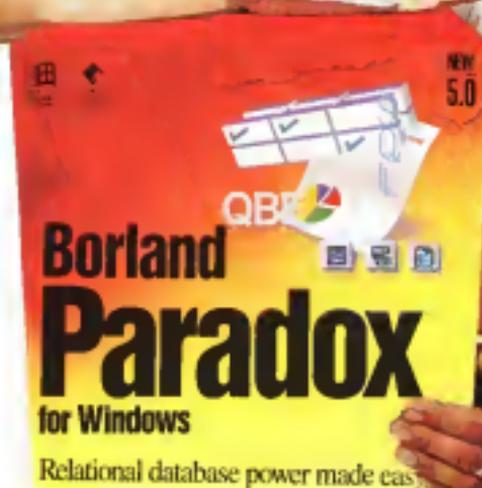
Per maggiori informazioni, visitate il sito web: [www.unibit.it](http://www.unibit.it)

# Paradox 5.0. Parti in quinta.

Novità da tenersi forte. Prima: è uscita la nuova versione del database per Windows più premiato al mondo. Seconda: col nuovo Paradox provate una velocità mai raggiunta prima nel manovrare dati e nell'ottenere risposte. Terza: nonostante questa tecnologia, partite immediatamente, guidati da strumenti come gli Interactive Coaches - imparate lavorando sui vostri dati - oppure gli Experts, che vi aiutano passo passo a creare maschere e rapporti superprofessionali. Quarta: con i supporti OLE 2.0 e SQL, siete già pronti per l'integrazione Client/Server.

Quinta: se sviluppate applicazioni, ci sono un nuovo ambiente integrato e più di 300 nuovi comandi per programmare in Windows. Per sapere come cambiare, chiedete a Borland, Centro Dir. Milano Oltre, Palazzo Leonardo, via Cassanese 224 - 20090 Segrate, tel. 02.269151, fax 26915270.

**NUOVO!**  
VERSIONE 5.0  
PER WINDOWS



**Borland**

Come leggerete  
tutto il software disponibile  
oggi sul mercato CD - ROM ?

E' ARRIVATO.....

# backpack<sup>®</sup> CD-ROM

by MicroSolutions



PHOTO - CD  
COMPATIBILE  
MULTISESSIONE

PC  
MAGAZINE

Grazie ai suoi 1,8 kg  
di leggerezza ed il  
facile interfacciamento

"Plug & Play," Backpack CD - ROM  
può essere trasferito tra PC e  
Notebook in pochi istanti!

Chiedi il tuo Backpack CD - ROM a

## datamatic

DATAMATIC MILANO  
DATAMATIC ROMA  
DATAMATIC TORINO  
DATAMATIC RIMINI  
DATAMATIC BARI  
DATAMATIC CATANIA  
BERNINI - MILANO

TEL. 02/ 269301  
TEL. 06/ 8583271  
TEL. 011/ 6615333  
TEL. 054/ 373594  
TEL. 082/ 4873578  
TEL. 095/ 7125333  
TEL. 02/ 6595940

ORS - VENEZIA - PADOVA  
COMDATA - TORINO  
EDP SHOP - CAGLIARI  
MEDIA SOLOGNA  
MEDIA SERVICE - FIRENZE  
MODULSERVICE - PARMA  
TES-IN - NAPOLI

TEL. 049/ 862313  
TEL. 011/ 868437  
TEL. 070/ 285037  
TEL. 091/ 242531  
TEL. 055/ 4376219  
TEL. 052/ 771104  
TEL. 081/ 640122

- SEMPRE DISPONIBILI IN STOCK
- SEMPLICISSIMO DA USARE
- IL PIU' VELOCE CD PARALLELO SUL MERCATO
- CASSETTO MOTORIZZATO
- INSTALLABILE SU OGNI PC E PORTABILE
- QUAL SPEED-DRIVE



# LA QUALITÀ DI UN CD-ROM DIPENDE ANCHE DA CIÒ CHE CI STA ATTORNO



**GARANZIA  
SONY  
12 MESI**

Sony presenta il nuovissimo lettore di CD-ROM CDU-33A-81. La novità? La qualità della tecnologia Sony, certamente, ma non solo. Ecco almeno tre buoni motivi per scegliere Sony:

- 1) Il CDU-33A-81 è venduto in confezione singola, completo di manuale d'istruzione e di garanzia ufficiale Sony Italia di 12 mesi.
- 2) Il CDU-33A-81 è corredato dell'unità d'interfaccia COR-333, anch'essa completa di istruzioni e drivers per Dos/Windows, Windows NT e OS/2.
- 3) Il kit completo ha un eccellente rapporto qualità/prezzo, che lo rende estremamente conveniente e competitivo.

**L. 299.000**

MODELLO CDU33A-81 - IVA ESCLUSA  
OFFERTA VALIDA FINO AL 31/12/84

Nuovo CD-ROM Sony CDU-33A-81: guardatevi attorno.

## CENTRI DI DISTRIBUZIONE CDU-33A-81

- Piemonte Computer sac** - Via Torino, 13/3 - Auletto (TO) - Tel. 0121/542796  
**Neco Srl** - Via Milano, 20 - Nerviano (MI) - Tel. 0331/587555  
**Newel Srl** - Via Mac Mahon, 75 - Milano - Tel. 02/30263944  
**System 8 Srl** - Via Giotto, 12 - Zona Comm. Sud - Bolzano - Tel. 0471/244111  
**Armonia Computers Srl** - Via Colognara, 74 - Sussega (TV) - Tel. 0438/435010  
**Aero Informatica Computer Cash Srl** - Via Borgo S. Pietro, 109/104-B - Bologna - Tel. 051/2521232  
**Centro HI. Srl** - Via Luca Landucci, 5R - Firenze - Tel. 0571/33037  
**Tecnodiffusione Pisa Srl** - Via G. da Verrazzano, 13 - Portofino (PI) - Tel. 0587/30993  
**MRS Computers Srl** - Via Luciano Manara, 5/11 - Frosinone (FR) - Tel. 05/9426684  
**SBF Elettronica Srl** - Via Curatola, 18A - Napoli - Tel. 081/2385683

## PUNTI VENDITA CDU-33A-81

- ALL-IN-ONE Computers** - Corso Poma, 38 - Belluno (BL) - Tel. 0437/32650  
**DEC spa di Zetkovič Marcolli & C.** - Via Don Gnocchi, 2 - Torino (AL) - Tel. 011/822182  
**Pasta Computers** - Via Ocean Battle, 22 - Belluno - Tel. 0437/32650  
**Fare Elettronica Srl** - Via Nazionale, 5 - Ropizzo (RI) - Tel. 0575/75048  
**Talim System Srl** - Via Siva Felici, 15 - Comerio - Tel. 051/558328  
**Informatica System Srl** - Via Manfredi Poggio 3 - Vado Ligure (CN) - Tel. 0171/33335  
**Alca Computer** - Corso Roma, 333A - Torino - Tel. 011/422184  
**Ativa SHD spa** - Via Poma, 94/L - Torino - Tel. 011/2788827  
**ICI Computer's World** - Via E. Ligure, 35R - Genova - Tel. 051/52225  
**Studio Centro Informatica Srl** - Via Oleggio 181 - Genova - Tel. 051/543320  
**C. D. Karchner di Santalucia Marini** - Piazza G. Matteotti, 14/B - Livorno - Tel. 0571/33333  
**Prati Srl** - Via Carlo Alghisi, 51 - Cologno Maio (MI) - Tel. 02/5620261  
**Prati Shop Srl** - Via Monte della Libertà, 27 - Intra (NO) - Tel. 0329/37395  
**Alca Srl** - Via Monte di S. Luca, 27 - Milano - Tel. 02/7293333  
**C.E. System spa** - Via Sesto 3 - Milano - Tel. 02/5940378  
**Officine Elettroniche P. Gioia Srl** - Via Poma, 31 - Milano - Tel. 02/583838  
**System & Peripherals spa** - Via Remondino, 12 - Milano - Tel. 02/4788333  
**Scopergroup spa** - Via Vittoria, 37 - Milano - Tel. 02/5952786  
**Toni Software Srl** - Via Sesto Mare, 25 - Milano - Tel. 02/7600202  
**Juliani Elettronica spa** - Via C. Inghilterra, 4 - Milano - Tel. 02/4944268  
**BIT di Claudio Maffei** - Via Marconi, 18 - Monza (MI) - Tel. 037/443880  
**System Srl** - Via Roma, 10 - Monza (MI) - Tel. 037/210222  
**Comptek Italia Computer Srl** - Via Carlo Farini, 30 - Bologna - Tel. 051/35251  
**Microsviluppo spa** - Via Angelo Rotta, 1A - Parma - Tel. 0521/29304  
**ELI LIND Semplicemente spa** - Via S. Felice, 30/32 - Pavia (PV) - Tel. 057/71212  
**Siva Computer Shop** - Via Sesto, 37 - Pavia - Tel. 0576/7676  
**Los System** - Via Corchi, 30/40/42 - Macerata - Tel. 0733/33337  
**Wago Italia spa** - Via Duomo, 31 - Sottolungo (PR) - Tel. 059/41281  
**Ita Computer di Sisto G.** - Via Lucania, 251 - Roma - Tel. 06/4780001  
**Giardini di Esposito L.** - Via Sani, 21/23 - Roma - Tel. 06/8027382  
**MSI Srl** - Via Poio, 30 - Roma - Tel. 06/789472  
**Sharp Srl** - Via Lata, 99 - Roma - Tel. 06/7895000  
**Spazio PC Srl** - Via Chiavari, 27 - Roma - Tel. 06/524662  
**Visual Products Srl** - Via Giulio, 34 - Roma - Tel. 06/3286667  
**Alphabeta Srl** - Viale Miani, 296/298 - Roma (RM) - Tel. 06/4389823  
**Olivetti Andrea - Olivetti Automobili** - Via Ostia, 21 - Roma (RM) - Tel. 06/592828  
**Informatica Fide di S. Simeoni** - Via Libertà, 28F - Porto (PA) - Tel. 087/736480  
**General Computer spa** - Corso Garibaldi, 56 - Salerno - Tel. 089/59903  
**Stella Software spa di A. Deoni & C.** - Via Garza, 99 - Catania - Tel. 095/49323

**SONY**

# VIDEOTERMINALI

# WYSE



## IL MARCHIO LEADER NEI VIDEOTERMINALI DA UN'AZIENDA LEADER NELLA DISTRIBUZIONE

Il nome WYSE è sinonimo nel mondo di terminali video "general purpose", dotati di molteplici personalità (multi-protocolli/multi-emulazioni) e di caratteristiche tecniche d'avanguardia. Ci sono i terminali all'animerica e quelli grafici, sia monocolore che a colori. Nella completa linea di videoterminali WYSE ognuno può trovare la soluzione ideale per le proprie specifiche esigenze, al giusto prezzo.



WY-55 and WY-55es

*One Way Solution*



WY-520 and WY-520es

*DEC VT420 and VT420 PC Term Compatible Emulation*

Ogni modello è presente in due versioni: standard ed ES, dove questi ultimi sono conformi alle severe direttive svedesi MPR 1990:10 (MPR 10) sulle basse emissioni elettromagnetiche ed elettrostatiche.

I nuovi terminali WY-55 appartengono alla famiglia degli altissimi terminali monocolore; progettati per lavorare in un ampio spettro di ambienti operativi, sono collegabili a quasi tutti i calcolatori in commercio.

L'utente può scegliere tra le più diffuse emulazioni ASCII, ANSI, PC Term e UNIX Console per operare sia con i tradizionali mainframe che con i PC multimediali.

La WYSE espande la sua linea standard di terminali ergonomici ad alte prestazioni verso il mondo DEC.

Il WY-520 offre una completa funzionalità VT420 e VT420 PC Term, insieme ad un'incomparabile collezione di altre personalità ANSI e ASCII e di opzioni di collegamento.

Il WY-520 può gestire due sessioni separate, o due host oppure da uno solo utilizzando la Session Support Utility (SSU) DEC o la TDSMP su un terminal server.

Le due sessioni possono essere visualizzate contemporaneamente suddividendo lo schermo e la stampante collegata alla porta dedicata è resa disponibile per i due eventuali host.

Divisione periferiche e computer

## datamatic

Via Agordet 34  
20127 Milano  
tel. 02-285061 fax 02-2619266

TORINO tel. 011-6616333 / fax 011-661490 -  
RIMINI tel. 0541-373504 / fax 0541-373590 -  
ROMA tel. 06-56602721 / fax 06-5668270 -  
FROSINONE tel. fax 0775-673134 - CATANIA  
tel. fax 095-7125335 - BARI tel. fax 080-5672035  
BOLOGNA Media tel. 051/242501 - FIRENZE:  
Media tel. 055-4378270 - PADOVA Cbs tel.  
049-6642319 - NAPOLI Telex tel. 081-443122

# THE PC STORE

**990.000**

**COLORE 1200 DPI**



## SCANNER 24BIT

### TopScan Relega VM2511

Scansione alta qualità a basso costo per risoluzione senza precedenti 1200 dpi con interpolazione, 48 milioni di colori e 24Bit, 256 livelli di grigio. Compattata, livellata.

**990.000**

Versione EDO PC MAC

### TopScan Relega VM2412

Scansione alta qualità a basso costo per risoluzione senza precedenti 1200 dpi con interpolazione, 48 milioni di colori e 24Bit, 256 livelli di grigio. Scansione elettronica, compattezza. Totale, livellata, EDO, E. Interfaccia VGA, video. Per Windows e Mac.

**1.810.000**

Versione per alta risoluzione, 24Bit/24 bit da 4800 dpi con interpolazione, con video per firma da risposta. Per Windows e Mac.

**2.990.000**

## LIFEVIEW VIDEO II: TV E VIDEO IN WINDOWS

Visualizza, cattura ed elabora fotografie e sequenze provenienti da TV, videoregistratori e videocamere. Velocità contemporanea in 3 sorgenti video sotto Windows. Sezione audio I+P. Memoria fino a 128 canali televisivi da software. Risoluzione 1024x768 a 256 colori e 300KB/s in Intranco. Compatibile MS Video for Windows include software Multimediale VideoStudio e software VideoEditor per il controllo del segnale televisivo LHF-VHF.



**693.000**

## LETTORE CD-ROM, CD-I, CD-VIDEO

Lettores Multistandard a doppia velocità. Supporto MP3C2, Photo CD Multiresolution, CD Audio, CD-Video, CD-I. Cambio motorizzato, controlli frontali, epi, clutch play stop, skip, stopback, audio-still, interfaccia IDE. Non richiede controller, non occupa slot aggiuntive e si installa facilmente.



**279.000**

## COLORI BRILLANTI DA WINDOWS

La rivoluzione nella stampa a colori da personalcomputer. Stampare immagini brillanti e definite su carta e film. Alta velocità di stampa e costo-opp. contenuto. Stampare foto/stampe a colori e in bianco e nero con kit di sublimazione opzionale. Ideale per tutte le applicazioni Windows. Disponibile anche nelle versioni 60Dpi, Postscript e Macintosh.



**1.360.000**  
**FARCO PRIMAERA**

Stampa fotografica con il laser e postscript



# THE PC STORE



- Milano**  
TC centralMare  
via Cavour 11  
tel. 02/58411
- Spazio**  
via Sesto 23  
tel. 02/58411
- All'Informatica Shop**  
via Cavour 11  
tel. 02/58411
- Seate S. Giovanni**  
Easy Software Sales  
via Cavour 11  
tel. 02/58411
- Seateparto Milano**  
TC Store  
via Cavour 11  
tel. 02/58411

- Peschiera Bors.**  
Pinarac  
via Cavour 11  
tel. 0475/21111
- Vicenza (VI)**  
Computer Area Srl  
via Cavour 11  
tel. 0444/21111
- Firenze S. Pietro (FI)**  
Seaton  
via Cavour 11  
tel. 055/21111
- Brescia**  
TC Centro Brescia  
via Cavour 11  
tel. 030/21111
- TC Store**  
via Cavour 11  
tel. 030/21111

- Crescia**  
Dati Opere e Macchi  
via Cavour 11  
tel. 030/21111
- Crescia (CR)**  
Computer Technology  
via Cavour 11  
tel. 030/21111
- Mantova**  
Easite  
via Cavour 11  
tel. 0376/21111
- Pavia**  
MG Computers  
via Cavour 11  
tel. 0323/21111
- Savona (SV)**  
TC Centro Pavia  
via Cavour 11  
tel. 0323/21111

- Genova (GE)**  
Anufico  
via Cavour 11  
tel. 010/21111
- Savona (SV)**  
Ficopy  
via Cavour 11  
tel. 010/21111
- Busto Arsizio (VA)**  
Easite  
via Cavour 11  
tel. 0331/21111
- Genova (GE)**  
TC Store  
via Cavour 11  
tel. 010/21111
- Levico (PD)**  
Furtagli  
via Cavour 11  
tel. 049/21111

- Genova**  
EDP Genova  
via Cavour 11  
tel. 010/21111
- Treviso**  
Data Informatica  
via Cavour 11  
tel. 0422/21111
- Torino**  
Misa Informatica  
via Cavour 11  
tel. 011/21111
- Genova**  
Misa Informatica  
via Cavour 11  
tel. 010/21111
- Savona (SV)**  
SEAS  
via Cavour 11  
tel. 010/21111

- Brescia**  
Sparto De  
via Cavour 11  
tel. 030/21111
- Firenze**  
Misa Informatica  
via Cavour 11  
tel. 055/21111
- Quercia (AR)**  
Sparto De  
via Cavour 11  
tel. 0577/21111
- Modena (MO)**  
E.T.S. Computer  
via Cavour 11  
tel. 059/21111

- Brescia**  
Tem Software  
via Cavour 11  
tel. 030/21111
- Varese**  
Cometa  
via Cavour 11  
tel. 0332/21111
- Lugano**  
PC Store  
via Cavour 11  
tel. 091/21111

# NUOVO IBM APTIVA

# 1.990.000

**APTIVA 486 SX33 VL BUS  
HARD DISK 270MB**

La tecnologia più sofisticata alle porte di tutte le tastiere i nuovi Aptiva IBM vi offrono la qualità costruttiva e le prestazioni dei modelli al top del mercato ad un prezzo rivoluzionario.

#### Aptiva SX33 DT

Processore Intel 486SX 33MHz, RAM 4MB, Hard Disk 270MB con controller Local Bus, scheda video Local Bus, monitor colore SVGA, 4 slot e 4 alloggiamenti, DOS, Windows, Works e Utility Software IBM.

# THE PC STORE

**New!**



#### Aptiva SX33 DT con Kit Multimediale PC Store preinstallato

Include lettore CD-Rom a doppia velocità, schede audio Sound Blaster, casse stereo, mixer/tono, joystick, 12 applicazioni multimediali, 1 anno accento 50% valido per l'acquisto di uno dei seguenti CD-Rom: Beverly Hills, Rock, Rap n' Roll, The New Yorker Multimedia Encyclopedia, PC Romance.

Prezzo IVA inclusa  
Offerta valida fino a esaurimento scorte

**CON KIT MULTIMEDIALE  
PC STORE PREINSTALLATO**

# 2.390.000

A TUTTI I CLIENTI CHE  
ACQUISTERANNO IL PERSONAL COMPUTER  
IBM APTIVA

**Compreso  
nel prezzo!**

IL CLIENTE CHE ACQUISTA  
A DOPPIA VELOCITÀ CHE  
SI PIACIA PIÙ OGGI  
CD-ROM, CD-ROM E CD  
CON INTERACCIONE  
PRESENTANDO QUESTO TIGLIANDO  
AL VENDITORE PC STORE.



**Nuova  
edizione  
ampliata e  
aggiornata**

**INVIATEMI  
GRATITAMENTE  
IL CATALOGO  
GENERALE PC STORE.**

Compilate il coupon e  
A7D Viale Fontana 26  
20024 Garbagnate Milanese MI  
Tel. 02/9822587 - Fax 02/98214230

Cognome e Nome/Iniziale \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Cap \_\_\_\_\_

Prov \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

# MOVIE MACHINE PRO. PERSONAL TV E HOME VIDEO SUL VOSTRO PC.

## THE ART OF DIGITAL VIDEO

-  TV-Tuner: in TV sul monitor del PC
-  Live-Overlay: visualizza i segnali video sul PC
-  Framegrabbing: salva fotogrammi
-  Moviegrabbing: salva sequenze video
-  Tape Editing: editing video dai VCR
-  Harddisk Editing: editing di sequenze video sull'hard disk
-  Video Out: porta il segnale video in output sul nastro

anche in bundle con



**Movie Machine**  
da Lit. 535.000  
IVA esclusa

**FAST**  
The Art of Digital Video

**TECHNE** s.p.a.

V.le Medaglia d'Oro, 59/b - 41100 MODENA  
Tel.: 059/440690 - Fax: 059/440720 - BBS: 059/394802



Movie Studio: Editing, Mixer,  
Play back di effetti video digitali  
in tempo reale con la T-bar.

# COMPUTER SUMISURA

**SEDE CENTRALE:**  
S GENNARO VES (NA)  
Tel. 081/5286758  
Fax 081/5286797

**CARTOTECNIKA**  
SAPRI (NA)  
Tel./Fax 0973/603829

**COMPUTER OGGI**  
SOMMA VES (NA)  
Tel/Fax 081/8995485

**COMPUTER SERVICE** snc  
POLLENA TROCCHIA (NA)  
Tel/Fax 081/5302967

**GRAPHIC ZED**  
Via Capo Mortino, 43 - ROMA  
Tel./Fax 06/7140407

**INFINITY BYTE**  
S GENNARO VES (NA)  
Tel. 081/5286758  
Fax 081/5286797  
BENEVENTO  
Tel/Fax 0824/310033  
S GIORGIO A CREMANO (NA)  
Tel/Fax 081/5745715

**INFOTEL**  
BATTIPAGLIA (SA)  
Tel/Fax 0828/304113

**INOUT SERVIZI INFORMATICI**  
ARZANO (NA)  
Tel./Fax 081/5736439

**S. I. A. snc**  
POGGIOREALE (NA)  
Tel/Fax 081/5286496

**TECNOSHOP**  
BY DATA OFFICE snc  
S SEBASTIANO AL VES (NA)  
Tel 081/5743260  
Fax 081/5743340

**3 I. C. S. snc**  
POMPEI (NA)  
Tel/Fax 081/8508029

**ZEUS TECHNOLOGY**  
PAGANI (SA)  
Tel/Fax 081/5155487

**CERCHIAMO SOCI RIVENDITORI**

# inbit

## GRUPPO PER L'INFORMATICA

### inbit66

- PC 486 DX2 66 MHz - RAM 4 Mb
- VERSIONE DESK TOP O MINITOWER
- HARD DISK da 420 Mb
- SCHEDA GRAFICA SVGA 1Mb L.8.
- MONITOR SVGA MPRI: 1024x768 0.28 d.p.
- FLOPPY DISK da 3,5x1.44 Mb
- CTRL MULTI I/O
- TASTIERA ITALIANA

**£. 2.100.000\***  
(£. 2.499.000 IVA INCLUSA)

\* PREZZO CON IVA INCLUSA  
ESCLUSIVA DI TRASPORTO E INSTALLAZIONE

# 3Com EtherLink III Parallel Tasking

## Quando si parla di velocità



Se cercate una scheda Ethernet davvero veloce, la risposta è una sola: EtherLink III Parallel Tasking™. Di 3Com, naturalmente.

Non esiste un modo più veloce per fare lavorare la vostra rete. E non siamo solo noi a pensarlo. Ancora una volta i test condotti da LANQuest Labs® hanno confermato che il Parallel Tasking di 3Com è la più veloce tecnologia per schede Ethernet oggi disponibile.

Le schede EtherLink III sono velocissime anche nell'installazione – fino a sei volte più veloci di altre famose schede della concorrenza, sempre secondo LANQuest Labs.

Con il software AutoLink™ di 3Com, l'installazione (incluse la configurazione e l'installazione sui PC NetWare®) si esaurisce in un

attimo: il tempo di selezionare una voce da menu. E con Transcend™ WorkGroup Manager – sempre di 3Com – potete gestire sia la scheda sia l'hub da un'unica applicazione per Windows.

Non è un caso se EtherLink III Parallel Tasking è la scheda Ethernet più conosciuta, più apprezzata e più venduta al mondo.

Volete saperne di più? Fotocopiate questa pagina e mandate a 3Com Mediterraneo (anche per fax, allo 02/27304244). Riceverete un completo kit informativo GRATUITO.



MCM1104

# DESIGNote

2 ANNI di garanzia

Un partner modulare e potente adatto a tutte le applicazioni



CPU Intel SL Enhanced  
sostenibile 486SX, DX2, DX4

Memoria RAM da 4MB a 20MB

HARD DISK  
rimovibile 120 .. 500MB

DISPLAY sostituibile  
• Mono STN 64 livelli di grigio 9"1/2  
• Color DSTN 256 colori 9"1/2  
• Color TFT 512 colori 9"1/2

Super VGA Local Bus  
1MB RAM, Windows accelerator

SOUND inside  
• Creative Sound Blaster e Microsoft  
Sound System compatibile  
• microfono e speaker interni  
• connettori per microfono e casse esterni

PCMCIA tipo II & III

Accumulatori NiMH

**New** DESKTOP Docking Station  
2 unità 5"1/4, 3 schede ISA Full Size

- Floppy disk drive 3"1/2 1.44MB rimovibile
- Lo slot floppy drive può ospitare una batteria aggiuntiva o schede specializzate per Scanner, LAN, CD-ROM
- Tastiera italiana o USA, Trackball ergonomica diametro 19 mm
- Porte seriale - porta parallela (EPP)
- Connettore 160 pin Docking Station
- Connettore monitor esterno risoluzione fino a 1024x768 256 colori
- Connettore PS/2 mouse/tastiera esterna
- Dimensioni e peso
 

Mono STN	296 x 224 x 39 mm	2.4 Kg
Color DSTN	296 x 224 x 47 mm	2.6 Kg
Color TFT	296 x 224 x 50 mm	2.7 Kg



**DESIGNnote**  
CPU Intel 486SX-33  
4MB RAM, HD 130MB  
Display MONO STN  
**L. 2.700.000+IVA**

**DESIGNnote**  
CPU Intel 486DX2-50  
4MB RAM, HD 250MB  
Display Color DSTN  
**L. 4.200.000+IVA**

**DESIGNnote**  
CPU Intel 486DX2-66  
4MB RAM, HD 340MB  
Display Color TFT  
**L. 6.450.000+IVA**

**ANTEA SHD**  
Via Puzos, 54/L 10129 TORINO  
Tel. (011) 3199.982 Fax (011) 3199.981

**VIA FAX! 011-3198.980**

o inviare per posta, copiate tagliando e ANTEA SHD - Via Puzos, 54/L - 10129 Torino per ricevere tutta la documentazione che Vi interessa sul DESIGNnote

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_ Società \_\_\_\_\_  
 Indirizzo \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_  
 Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 Desidero ricevere  la documentazione completa e il listino prezzi del DESIGNnote  
 informazioni su come effettuare l'acquisto del DESIGNnote che mi interessa  
 un'offerta dettagliata tramite  posta o  fax per la seguente configurazione:  
 CPU \_\_\_\_\_ RAM \_\_\_\_\_ Hard Disk \_\_\_\_\_ Display \_\_\_\_\_  
 Software \_\_\_\_\_

# PC 100% GIOCHI GAME PARADE



VERSIONE CD  
**19.900**



VERSIONE FD  
**9.900**

**NASCAR RACING**

**ZOO 2**

**CYCLE MANIA**



**AGGIORNA A DOOM 1.66**

**LIVING BOOK**

**PROJECT X**

**A SOLE LIRE  
8.000**

Ogni mese in edicola la più selezionata  
RACCOLTA di giochi per **MACINTOSH**

In un disco ad alta densità con circa

3 Mbyte di file compressi.

**MACGAME**, il miglior modo  
per divertirsi col Macintosh.

GR EDIZIONI - V.le Espinasse, 9 - Milano



**MAC  
GAME**

**OLTRE 3MB  
DI GIOCHI**

**POWERCalc Pentium 66** L. 3.500.000

**POWERCalc 486DX2-66** L. 2.400.000

**POWERCalc Pentium 90** L. 3.900.000

**POWERCalc 486DX4-100** L. 3.100.000

- Memoria RAM 256K 3.2V
- Cache 256KB write back
- 2 slot PCI
- Hard Disk espandibile a 128MB
- Controllori Desktop e Modem
- Alimentatore 1UR 500W variabile
- Sintonia controllo temperatura
- Tastiera italiana e USA
- Mouse a 2 tasti 2800Hz
- Porte: 2 seriali 16500 1 parallela
- Controllore hard Disk PCI
- Floppy disk drive 2"1/2 1.44MB
- Hard Disk 420MB Western Digital
- Soft Tracer SVGA 640x 480 PCI
- Tre color ET 4300 8020 8400
- WinTracer 13.11 1280x1024 70Hz



- Memoria DRPCO
- 256KB cache write back 3.3V 160
- Zoccolo ZIF Pentium Overdrive ready
- Hard Disk espandibile a 128MB
- Controllori Desktop e Modem
- Alimentatore 1UR 500W variabile
- Sintonia controllo temperatura
- Tastiera italiana e USA

- Memorie 3.3V 60NS
- Porte: 2 seriali 1 parallela 1 joystick
- Controllore Hard Disk SVGA Local Bus
- Floppy disk drive 2"1/2 1.44MB
- Hard Disk 420MB Western Digital
- Soft Tracer SVGA 640x 480 Local Bus
- Tre color ET 4300 8020 8400
- WinTracer V2.11 1280x1024 70Hz

**POWERCalc mainboard con 4 slot PCI** + L. 150.000

- SONY** Monitori schermo piatto controllo digitale customizer 6868 8 e 100
- CPD-108P 13"** dot 0.25 mm 1024x768 60Hz L. 900.000
  - CPD1730 17"** dot 0.25 mm 1024x768 60Hz L. 1.750.000
  - CDM1782 17"** dot 0.25 mm 1024x768 75Hz L. 2.200.000
  - GD94956 19"** dot 0.25 mm 1280x1024 60Hz L. 3.700.000
- 14" SPC SVGA 31 5-2800Hz dot 0.25 mm L. 360.000
  - 14" SPC SVGA 31 5-2800Hz dot 0.25 mm L. 490.000
  - 15" SPC SVGA 31 5-3000Hz 1024x768 dot 0.25 mm L. 450.000
  - 15" SPC Multimedia 31 5-3000Hz 1024x768 dot 0.25 mm L. 630.000
  - 16" SPC 17" Low Ray 1800x1050 60Hz dot 0.25 digitale L. 1.400.000



- 2 slot VLB + 3 slot PCI
- Zoccolo ZIF CPU 486SX, DX, DX2, DX4, Pentium overdrive
- 256KB cache, write back
- Simm 30 e 72 contatti

**L. 270.000**

Parte per computer

- Hard Disk**
- 528MB 12mm Western Digital L. 320.000
  - 640MB 12mm Western Digital L. 350.000
  - 512MB 15mm Western Digital L. 350.000
  - 1024MB 15mm 100' Enhanced L. 710.000
  - 1024MB 5mm 5400 rpm Microdrive L. 1.400.000
  - 1024MB 15mm 10240 rpm Microdrive L. 2.000.000
  - 2048MB 5mm 5400 rpm Microdrive L. 3.170.000

- Mainboard**
- 80pin con 62 32MB cache PCI L. 1.470.000
  - Peri con 10 256K cache PCI L. 2.140.000
  - GOYCO 486 33MHz cache VLB** L. 330.000
  - 486 33MHz cache PCI ZIF L. 430.000
  - 386SX 16MB/64K 75 MHz L. 19.900.300.000
  - CPU intel 68000 20 L. 300.000
  - CPU intel 486/33-50 L. 300.000
  - CPU intel 486/33-66 L. 400.000
  - CPU intel 486/33-100 L. 1.130.000
  - CPU intel 486/33-133 L. 990.000

- Fujitsu Microdrive-Optical 230 MG**
- M2511A 128MB SCSI-II** L. 1.000.000
  - M2512A 230MB e 128MB SCSI-II** L. 1.400.000
  - Cerchione SONY 128MB** L. 60.000
  - Cerchione SONY 230MB** L. 115.000

- SONY Microdrive Optical 1.5GB**
- SMD-P321 1.3GB**
  - SCSI-II, 40ms, 2MB/s**
  - 1MB buffer** L. 3.600.000
  - Cerchione SONY 1.3GB** L. 340.000



- LITECalc 486SLC2-50\*\*** L. 930.000
- LITECalc 486SX-33** L. 1.300.000
- LITECalc 486DX-40** L. 1.430.000
- LITECalc 486DX2-66** L. 1.500.000

- 128KB cache
- 2 slot SVGA Local Bus
- 4MB RAM espandibile a 32MB
- Controllori Desktop e Modem
- Tastiera italiana e USA
- Mouse 3 tasti 60NS
- Porte: 2 seriali 1 parallela 1 joystick
- Floppy disk drive 2"1/2 1.44MB
- Hard Disk 420MB Western Digital
- Soft Tracer SVGA 640x 480 Local Bus
- Tre color 640x480 1200Hz 74Hz
- \*640KB RAM cache RAM 2MB cache video SVGA SVGA 640x480

**SCHEDE GRAFICHE SVGA True Color**

- GOYCO CLM41 140 meg 3MB VLB** L. 110.000
- Soft Tracer ET 6400 640x480 60Hz 640x480 1200Hz 74Hz** L. 400.000
- SVGA 2 3MB SVGA 640x 480 PCI** L. 700.000
- Supercolor Ultra PCI 2MB SVGA 1280x1024 VL 6L/5L/PCD** L. 800.000
- Supercolor SVGA 2 3MB SVGA 1280x1024 VL 6L/5L/PCD** L. 800.000
- Supercolor SVGA 2 3MB SVGA 1280x1024 VL 6L/5L/PCD** L. 110.000
- Supercolor SVGA 2 3MB SVGA 1280x1024 VL 6L/5L/PCD** L. 1.100.000

**MOVIE MACHINE**

Personal TV e VIDEO PRODUZIONE digitale a basso costo

- MOVIE MACHINE L. 900.000**
- TV per SuperVHS overlay video printing video printing



- MOVIE MACHINE PRO L. 940.000**
- TV per SuperVHS overlay video printing video printing
- 2 Video 19" mini monitor
- Software 1 Video OUT

- M-PEP-Opton L. 940.000**
- compressione PAL de 118 e 120
- PlayBack 20 fps full screen 16:9/4:3
- EDF Active Positioner per Windows



**Roland**

- Modelo SC7 128 accord + 8 display 80 + Turbo Test per Windows** L. 400.000
- PAP 10 package software + Interchange MIDI 2 In/out hard disc recording** L. 1.100.000
- SCD 10 upgrade Sound Master 16 128 + 16 strumento 160 MIDI file** L. 1.100.000
- SCD 10 upgrade SoundMaster 16 254 + 178 strumento 160 MIDI file** L. 210.000

- Sound BLASTER**
- PRO 2 Value L. 179.000
  - 16 Value L. 200.000
  - Multi-CD ASP/L L. 200.000
  - SGI 2 ASP/L L. 379.000
  - ANS2 Multi-CD L. 400.000
  - Desktop CD ASP/L L. 400.000

- CD-ROM SONY CDU-336 e JCD** L. 295.000
- Disquette software: animazione, musica, 4x4x4 buffer
- CD-ROM SONY CDU-365 SCSI II** L. 395.000
- Disquette software: 41MB/s, 30ms, convertitore matriciale

- BOX CD 6/75/90** L. 90.000
- BOX CD PARALLELO** L. 240.000

**VIA FAX! 011-3198.980** o inviate per posta questo tagliando per ricevere la documentazione che Vi interessa

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

Società \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Desidero ricevere tramite:  posta o  fax la documentazione e il listino prezzi relativo a:

POWERCalc  LITECalc  SONY monitor  MULTIMEDIA  Periferiche staccate

Drive Magazini-ottici  MovieMachine  Roland computer music

Software

**TELAIO ANTENA SHD**

Via Poen, 541 - 01121 GROSSETO

Conto: Intestato a: 9.30113 - 15.11.94.94

**Tel. 011-3199.922**

SPEDIZIONE IN TUTTAVIA A/R TRAMITE POSTA O DOMICILIO

Marche 1/8 aprile 1994

Trust computer

# Guardate e confrontate

Volete i prodotti piú avanzati in campo elettronico e multimediale?

Volete qualità e un prezzo ragionevole?

I prodotti TRUST sono stati creati per questo!!

Il marchio TRUST oltre ai PC e Notebook ha un vastissimo assortimento di accessori per computer - dai modems alle schede audio/video - dalla qualità ottima e dal prezzo ideale.



## SOUND EXPERT DE LUXE WAVE 32

- Scheda audio con tecnologia IC3 WaveFront e 2 MB di memoria RAM con campioni degli strumenti
- Sottosistema a 32 voci - controllata via MIDI
- Chip FM-CPU3
- Frequenza di campionamento da 1 bit a 16 bit
- Modulo sonoro con 128 strumenti
- Interfaccia per CD Rom Spig. Parasonic, AdLibit e IDE
- Interfaccia MIDI compatibile MPU 401
- Compatibile AdLib SoundBlaster Pro 2 e Windows Sound System
- Fornito anche il software Compaq per Windows e il software Software Recording System (MS)
- Plug and play
- No jumper

Solo Lit. 275.000



## SOUND EXPERT DE LUXE 16 PLUS

- Sottosistema SAMBA CPU3 a 20 voci FM
- Frequenza di campionamento da 1 bit a 16 bit
- Interfaccia per CD Rom Spig. Parasonic, AdLibit e IDE
- Interfaccia MIDI compatibile MPU 401
- Compatibile AdLib SoundBlaster Pro 2 e Microsoft Sound System
- Software Compaq per la simulazione di un impianto hi fi
- Chiusura la scheda Trust Deluxe Wave Upgrade per l'acquisto di un modulo sonoro Waveable
- Plug and play
- No jumper

Solo Lit. 160.000

## SOUND EXPERT WAVETABLE UPGRADE

- Sottosistema con chip IC3 WaveFront per una fedele riproduzione del suono originale
- 2 MB di memoria RAM con campioni degli strumenti
- Sottosistema a 32 voci - controllata via MIDI
- La scheda è un modulo compatibile CPU3
- Facile da installare

Solo Lit. 120.000



POWER YOU CAN



Per entrare nel mondo della Realtà Virtuale,  
non dovete far altro che tornare a casa.



## “The Virtual Worlds BBS”, la prima banca dati dedicata alla Realtà Virtuale.

ATMA, protagonista della Realtà Virtuale, annuncia di avere attivato  
“The Virtual Worlds BBS”, una banca dati che vi consentirà di sapere tutto  
di questa nuova tecnologia. I suoi servizi, in grafica Ansi e Rip, e in lingua

inglese o italiana, sono: Posta  
Internet (rete Systemy),

Usenet (rete Systemy), Aree File

Database online sulla  
multiutente online (grafici

Abbonamento annuale a lire 220.000



Elettronica Internazionale  
Aree Messaggi Internazionali  
pubblico dominio e shareware,  
Realtà Virtuale, Giochi  
e testuali), Teleconferenze.

(Iva inclusa) Costo di collegamento:

lire 150 al minuto. Per fare una prova gratuita, telefonate col vostro modem al numero 02-29512861

(fino a 16.800 bps N-8-1). Per ulteriori informazioni, rivolgetevi ad ATMA, via Sestini 10, 20124 Milano,

tel. (02)29531350 fax. (02)29531500, e-mail: [atma@atma.systemy.org](mailto:atma@atma.systemy.org).

**ATMA**  
Atmosfera di  
Realità Virtuale

# Nuovo Z-NoteFlex. Fatele a pezzi.

È sicuramente il modo migliore per scoprire tutti i segreti del nuovo Z-NoteFlex e per accorgersi di come sia facile modificarlo, ampliarlo e completarlo in ogni momento a seconda delle proprie esigenze.

La sua completa modularità, infatti, lo rende un portatile diverso da tutti gli altri capace di offrire le prestazioni di un PC da tavolo con tutti i vantaggi di un notebook e con molte altre nuove opportunità.

Qualsiasi sia il prezzo per pezzo dal processore Intel Pentium III, DX2/50 e DX4/75 MHz, alla sua memoria RAM di 4 MB espandibile a 32 MB, fino allo schermo LCD disponibile in versione monocromatica o a colori, la qualità è alta e pensata.

Tutti questi componenti vi offrono un vantaggio in più: ognuno può essere sostituito quando volete con un solo gesto. Inoltre, ci sono i quattro dispositivi componibili opzionali: il FlexKey, perché, aumentato con FlexLite potete allontanare il display della tastiera; FlexBay, vi è utile per avere un pratico caricatore di batterie o per ospitare il floppy disk; FlexBook, vi consente

di una facile connessione alle periferiche e FlexFlow trasforma il vostro portatile in un'arena completa per realizzazioni multimediali.

Z-NoteFlex, insomma, è il primo notebook capace di superare i limiti degli altri portatili. Comporetele come desiderate, diventerà il vostro pezzo forte. **A partire da Lit. 5.450.000\***

Se poi volete qualche informazione in più sia su Z-NoteFlex sia sugli altri PC portatili da tavolo e server della nostra gamma e sulle stampanti, telefonateci il nostro numero verde al **143924120**.

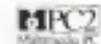


**FLEXSITE**  
Server on display

**FLEXMAP**  
Letter & Data Mail  
Caricatore lettera

**FLEXBOOK**  
Duplicatore di testo  
per 2 dischi per floppy  
PCMCIA Type II

**FLEXFLOW**  
Unità di video-  
multimedia  
Letter CD ROM  
dischi ottici  
Altoparlanti stereo  
per Minic  
2 dischi per floppy  
PCMCIA Type II



\* IVA inclusa. Tutti i prezzi sono applicati nelle regioni con IVA ridotta.

**ZENITH**  
DATA SYSTEMS

Make The Connection



alcuni buoni motivi per scegliere ...

# MICASOFT

- 1. Assistenza tecnica gratuita 24 ore su 24
- 2. Assistenza tecnica gratuita in italiano
- 3. Assistenza tecnica gratuita in italiano
- 4. Assistenza tecnica gratuita in italiano
- 5. Assistenza tecnica gratuita in italiano
- 6. Assistenza tecnica gratuita in italiano
- 7. Assistenza tecnica gratuita in italiano
- 8. Assistenza tecnica gratuita in italiano



Un grande Cuore per un grande Computer...



Cerco il simbolo Intel Inside su molti computer e sistemi. È un simbolo di qualità.

MS-04-012

Per il tuo servizio di assistenza Microsoft ti suggeriamo di rivolgerti al numero verde.

**NUMERO VERDE**  
**167-010210**



Distributore autorizzato



Micasoft punta in alto e sceglie per voi il meglio del software professionale sia per completare quello di base evidenziando così la qualità del proprio hardware sia per fornire soluzioni software sempre affidate per soddisfare le vostre esigenze.

\* Il logo Intel Inside è un marchio registrato della Intel Corporation \*\* Marchi registrati delle relative case

# MICASOFT S.r.l.

Sede Centrale Via 111° Parrocchia 00136 - P. O. M. A.  
Tel. (06) 3493392 3493445 3481339 3493345 FAX (06) 3493295  
Filiale Nord Via Pisa 300 - 20099 Sede S. Giovanni (AO)  
Tel. (035) 22478716 FAX (035) 22478820



# INTERNET?



**TELNET**  
*FULL INTERNET ACCESS!*

## Most Common Services

- |          |             |
|----------|-------------|
| -archie  | -news       |
| -e-mail  | -ping       |
| -finger  | -talk       |
| -FTP     | -telnet     |
| -gopher  | -traceroute |
| -IRC     | -veronica   |
| -mosaic  | -whois      |
| -netfind | -wais       |
| -NFS     | -www        |

## Resources

- |                        |
|------------------------|
| - SLIP                 |
| - PPP                  |
| - TCP/IP               |
| - UUCP                 |
| - Leased Lines         |
| - Dial-Up (28.8K v.34) |
| - ISDN                 |
| - X.25                 |

## Protect Your Investment!

Competitive Upgrade From Any Other Internet Subscription!  
Exp. 31/12/94

TELNET - Via Buozzi 5 - 27100 Pavia - Italy

Voice: +39-382-529751 Fax: +39-382-529074 BBS: +39-382-529121

# PrImus<sup>®</sup> e basta.



**B**asta con le mezze soluzioni  
Basta accontentarsi!

Questo è il momento di puntare al meglio!  
La collana PrImus è la prima ed unica  
soluzione in ambiente Windows per seguire la  
produzione edilizia dall'idea alla realizzazione  
dell'opera con Capofila Speciali d'Appalto,  
Analisi dei Prezzi, Computo Metrico, Contabilità  
dei Lavori Pubblici, Direzione dei Lavori,  
Pianificazione del fabbisogno, Controllo dei Costi  
di produzione.

PrImus ti garantisce:  
• Risparmio di tempo nell'apprendimento e nella

realizzazione di ogni singolo lavoro grazie all'accesso  
intuitivo alle funzioni del programma (toolbar), alla  
immediata consultazione di dati (drag &  
drop), alla possibilità di aprire in vista più documenti  
tra cui scambiare informazioni (scrivania virtuale).

• Regole di calcolo per l'impostazione automatica  
delle banche dati più complete (in cui C.C.I.A.A.  
Milano), di listino in formato ASCII, DBF e del  
programma di computo più diffuso.

• Gioia per la riduzione automatica di computi di  
progetti redatti con AutoCAD o suoi applicativi  
**PrImus-Win è il primo e unico applicativo di  
AutoCAD per Windows finalizzato alle**

**prevenzioni:** è possibile lavorare con  
AutoCAD e PrImus contemporaneamente e per il  
video e gestire dati del disegno al computer.

• Oggi per la professionalità dello stampo nelle  
quali si possono inserire grafici, schizzi e immagini  
biografiche.

• Sicurezza di avere un prodotto sempre attuale ed  
aggiornato secondo le più recenti esigenze  
tecniche o normative perché PrImus è applicativo  
Windows per ingegneri più diffuso in Italia ed è  
creato e distribuito da aziende leader del settore.  
Che dire ancora. Basta, questa volta o PrImus o  
niente!

**PrImus**

Computo metrico e  
Contabilità lavori  
per Windows

**PrImus-C**

Capofila Speciali  
di appalto per  
Windows

**PrImus-A**

Metodo di calcolo  
prezzi e fattispecie

**CEG**

Metodo per la redazione  
automatica del computo  
di programmi di gestione  
a calcolo

**Centius**

Contabilità  
Centri e  
Rivenditori Costi  
per Windows

**SPEDIRE SUBITO PrImus-Visual-Win con:**

- 1) Dichiaro con versione istruita del programma.
- 2) Manuale integrato.
- 3) Corso di istruzioni su videocassetta VHS.
- 4) Copione stampa di lire 50.000 + IVA.
- 5) 1 Dischetto floppy di PrImus-Win indispensabile per l'installazione del programma completo.

**PAGHIAMO AL POSTO LA SOMMA  
DI LIRE 72.500\***

Nome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

CAP - Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

P. Via \_\_\_\_\_



ACCA s.r.l. - Via Michelangelo Ciancuffi - 83048 MONTELLA (AV) - Italy

SOFTWARE

Tel. 0827/99.504 r.a. - Fax: 0827/901.235

Autore editoriale  
PrImus 2000





## PC Multimediale

HD 320 MB HD 17MB Bus  
 128K cache 5AM Bus 22M  
 Board 4 MB esp. 8mm 32 pin  
 Cabinet genérico (con Foto) nelle tecniche  
 con rete Modem HF 48M Incorporate  
 rotante a ventola antipolluce separata  
 Hard Disk 214 MB IDE work  
 floppy driver 1.44 MB 3 1/2" 80NF  
 Scheda Video SVGA 1MB Truecolor  
 (16 bit 625 colori) 1024x768  
 Scheda espanso (con digital) comp S. Barber  
 Lettore CD-ROM Musical Int.قابل di 60 min  
 Autochiamata/destinazione Pulsato  
 Controller HD Floppy Local Bay Int. Multi LG  
 3 porte Serial 1 porta parallela 1 porta Seria  
 Modem 168 base sistema 3 velocità  
 Software - cura personalizzata  
 Modem 9600/14400/28800/38400  
 Mouse 9600/14400/28800/38400  
 Mouse 9600/14400/28800/38400

**1.790.000**

## Modem - Fax

Modello 28 56Kbit/s serie professional/Internet	130.000
Modello Fax 2400 9600 14400 28800	140.000
Modello Fax 2400 9600 14400 28800 38400	280.000
Modello Fax 14400 28800 38400 V.32bis	290.000
Modello Fax 14400 28800 38400 V.32bis	330.000

Modello 28 56Kbit/s serie professional/Internet	480.000
Genere centraline di serie e personalizzate. Laconiche	

Modello 38 56Kbit/s serie professional/Internet	90.000
Modello Fax 2400 9600 14400 28800	110.000
Modello Fax 2400 9600 14400 28800 38400	210.000
Scheda 3 porte serial/3 COM2 COM2 (V.32/32.70)	110.000
Cable Modem 3000 28800	85.000

## Software DUEERRE

Prova software gratuita	Severità 28	130.000
Prova 9000 28800 professional	Severità 28	300.000
Carta Di credito gratuita	Severità 28	150.000
Carta Di credito professional	Severità 28	300.000
Agenti gratuita	Severità 28	100.000
Agenti professional	Severità 28	200.000

## Memorie di massa

CD-ROM Minimus ed. 5k read: PhotoCD basic	200.000
CD-ROM Sony 32k ed. read: PhotoCD Speed	280.000
HD 214 MB IDE (soft): 96/96M	280.000
HD 345 MB IDE (soft): Canon/96/96M	300.000
HD 420 MB IDE (soft): Canon/96/96M	370.000
HD 540 MB IDE (soft): Canon/96/96M	440.000
HD 1000-MB IDE cache: IBM	480.000
Floppy 2 file 3 1/2" 1.44 MB Sony Minimus	57.000
Floppy Drive 5 1/4" 1.2 MB Tac	80.000
Sintomo collegato al cavo floppy 250 MB	300.000
Media con 96/96M Super	40.000

## PC upgrade

Memoria 16MB 256Kb	20.000
Memoria 32MB 1 MB 700Kb	40.000
Memoria 64MB 1.5 MB 800Kb	70.000
Memoria 128MB 3 MB 1.5M Bus incorporato	270.000
Memoria 256M 6 MB 32 pin Bus incorporato	380.000
MS 25002 + CPU Intel 486	97.000
MS 36638 + CPU Intel 486 33 MHz 8K cache	150.000
MS 486 120V + 11850 32K cache Multichip PSW	180.000
MS 486 250V + 11850 32K cache in chip	170.000
MS 486 33MHz + 11850 32K cache in chip 32	190.000
MS 486 33MHz 250V+48633MHz U.S.A.	
serie PSW serie 32 4861X	150.000
Microsoft/Perlan 2500 + IBM 32 bit 8088/32 128	
SPI + 386 S + 250/Perlan 600Mhz	320.000
Microsoft/Perlan 2500 + IBM 32 bit 8088/32 128	
486 + VGA/Perlan 1000M	480.000
Lugares/Perlan Cache: serie 128 Kbyte	50.000
100 pin/serie 486 325 MHz	180.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	140.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	320.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000
100 pin/serie 486 5400 Kbit	340.000

## Schede video

Scheda VGA 266 Kb 800x600	45.000
Scheda VGA 512 Kb 1 024x768	75.000
Scheda VGA 1 Mb 1 304x105 768 col	130.000
Scheda SVGA 1 Mb accelerata Win 3D	170.000
Scheda SVGA 1 Mb 16M col + audio a b	200.000
SVGA 16M col Cirrus 6424 LocalBus Vesa	110.000
SVGA 16M col Cirrus 6424 LocalBus Vesa	130.000
SVGA 16M col Cirrus 6424 LocalBus Vesa	150.000
SVGA 16M col Cirrus 6424 LocalBus Vesa	210.000
SVGA 16M col Cirrus 6424 LocalBus Vesa	350.000
SVGA 16M col Cirrus 6424 LocalBus Vesa	350.000
Encoder VGA-PAL, girato sistema	150.000

## Varie

Deluxe Desk Top case Display 208M	85.000
Deluxe Multimedia case Display 348M	90.000
Deluxe 3ly form 240V	160.000
Tastiera 102 tasti 28800 4000 Touch con	
supporto software/Internet	24.000
Scheda Mouse 3D 3 mouse 1 gamma 1 gamma	70.000
Scheda controller 132 2 700 700	75.000
Scheda controller Mouse 3D 270 3 288 3 288 + PSW	
+288320 +SAM	26.000
Scheda sintonia compat. AD U.S	60.000
Scheda sintonia comp. Sound Fronte	90.000
Scheda sintonia comp. S.F. sintonia + case a w	120.000
Scheda sintonia comp. sintonia 1600	150.000
Scheda sintonia comp. sintonia 1600	275.000
Joystick a PC Mouse/with 32K bit	30.000
Tastiera PC Piano Scomode/ Veri Color	80.000
Stampante IBM Jet - di livello IBM	500.000
Stampante IBM Jet - di livello NEC	420.000
Cavi (partiti) seriali - sintonizzati	
Adattatori (Mouse Tastiera - Veri)	

## Stampanti

Concessionario autorizzato: **brother**  
 Divisione stampanti  
 Tel. 02/7070200 00900

Novità LASER  
**HL630/631/660**  
 da £ 790.000



## Scanner

Rivenditore autorizzato:  
**UMAX A4-16 Milioni Truecolor**  
 600dpi - Piano Fisco  
 £ 1.400.000



**MODULO SCANNER**

HANDY - 600dpi

Tutti i modelli con OCR  
 da £ 120.000

2 anni di garanzia

## Gruppi continuità

Distributore nazionale: **TECNO** Leader del settore  
**WARE**

25 modelli da 250W a 30 000W  
 a partire da £ 269.000

## DUEERRE Power

400W 5-8ms on/off/trasparence	360.000
500W 5-8ms on/off/trasparence	460.000

PREZZI SPECIALI 24 mesi di Garanzia Totale  
 Possibilità di assistenza ON-SITE



## 486SX/33

MS-DOS 5.04, CPU cache esp. 256, Unità 1, 6  
Memoria RAM 256 Kb + 1 Kb (80  
Kb) + memoria cache, Sistema  
Unità 1, 5.25/3.5" 5mm, 10  
Dischetto 1000 Local Bus + 1 x HD  
Bus 256, 715 MHz 85° video  
Pannello Cinescopio 13.1" 60  
Cinescopio Monitor non Sanyo  
Mouse 2.88x100 + 1 Kb + 1 Kb  
Alimentatore 240 W  
Scheda Grafica espansa 100 Kb  
Interfacce + 486 Upgrade

**1.050.000**

## 486Dx2/66 serie Black Lin

88 Autonomia CPU 400 MHz 60  
23° serie 1 per Pentium 386/486  
Cine Coprocessor display a zero o interferenza  
Alimentatore 240 W, 5 bus avvitati  
Preparato per il gioco video  
Cache memory esp. da 256 Kb  
3.5" 5.25" Local Bus + 5.25" Bus  
RAM 512 Kb + 32 Kb 72 pin esp. + 64 Kb  
2 ventole raffreddamento super cool  
Scheda Grafica 5428 16 M colore + 16  
Mb. Windows senza altro software  
Controller espanso L3, Rete 250/250  
HD 520 Mb 5M, Interfaccia cache  
non romba, espanso a suba esp. in base  
2 serial 5.25/3.5" 5.25 pin + game  
Testato secondo norme EN 50470-100-100  
con interfaccia - case personalizzabile

**Comprende il OMAGGIO**  
telegioco per mouse 2R

MS-DOS 5.04, memoria esp. 1024 Kb  
Scheda Grafica 5428 16 M colore  
Mouse 3.5" 5.25" comp. Microsoft

**2.200.000**



## Accessori - 2R

- Mouse 1 + 1 Kb espanso 1000 670.000
- 2R Scheda Grafica espansa cardbus  
100% free video con 10 attivazioni  
Interfacce espanso in suba esp. +  
cinescopio espanso video 13.1" 1.080.000
- 2R come sopra ma performance  
interfaccia espanso 40 pin per monitor  
178 pin 1.230.000
- Mouse 2R 3.5" 5.25" 25.000
- Mouse Pad 2R (per mouse) 5.800

## 486Dx2/66 serie Operativa

88 Autonomia CPU 400 MHz 60  
23° serie 3 per Pentium 386/486  
Cine Mem. Tracce display a base di raturata  
Alimentatore 240 W, 5 bus avvitati  
Preparato per il gioco video  
Cache memory e memoria 256 Kb  
3.5" 5.25" Local Bus + 5.25" Bus  
RAM 512 Kb + 32 Kb 72 pin esp. + 64 Kb  
2 ventole raffreddamento super cool  
Scheda Grafica 5428 16 M colore + 16  
Mb. Windows senza altro software  
Controller espanso L3, Rete 250/250  
HD 520 Mb 5M interfaccia cache  
non romba, espanso a suba esp. in base  
2 serial 5.25/3.5" 5.25 pin + game  
Testato secondo norme EN 50470-100-100  
con interfaccia - case personalizzabile

**Comprende il OMAGGIO**  
telegioco per mouse 2R  
Mouse 3.5" 5.25" comp. Microsoft

**1.690.000**



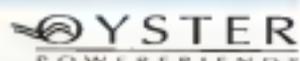
## Monitor opzionali\*

In omaggio su tutti i nostri  
PC: 100 programmi PD e  
shareware preinstallati su HD

- 2R Siga 14" 1024x768 monocromatico 150.000
- 2R Siga 14" 1024x768 colore 0.28 dpi Interfacce 200.000
- 2R Siga 14" 1024x768 colore 0.28 dpi Interfacce 320.000
- 2R Siga 14" 1024x768 colore 0.28 dpi, E-MPFS non romba 420.000
- 2R Siga 15" 1280x1024 colore 0.28 dpi, E-MPFS non romba  
schema Flat - Power Saving - Auto dimming 580.000
- 2R Siga 17" 1280x1024 colore 0.28 dpi, E-MPFS non romba  
schema Antiriflesso - Power Saving 1.250.000
- Sony Siga 17" 1024x768 col. 0.28 dpi N1 digital 1.850.000
- Sony Siga 20" 1280x1024 col. 0.28 L.H. MPFS Int. Art. 3.400.000

## Notebooks

Distributore nazionale:



Disegno, CPU 486/504  
Intel e Pentium - Memorie  
4Mb esp. a 20Mb Video  
LCD Interfacce video  
Cinescopio - VGA, IBM, Epson  
Bus esp. - Win 10/31  
Trucolor - Scheda audio  
- Mouse per cinescopio - Micro-  
fono - Adattatore inter-  
faccia Compact Disc  
Keyboard - 1 serie



1 portatile ogni modello  
con HD da 2.5" rinnovabile  
con 540Mb Floppy Drive  
rimovibile e sostituibile -  
Tastiera removibile attivata  
e inibita - Tastiera  
Multimedia N1 M1, Alim.  
foto-cinescopio binate. Mem.  
di risparmio: 16 Kb -  
1.4Mb - 2.7Mb

a partire da

**2.000.000** Telefono per altre informazioni

## intel pentium 90 Mhz serie Black Line

CPU Intel Pentium 90 Mhz PCI bus  
256 K cache memoria espansa  
Controller HD 100 PCI bus  
interconnesso su IIR  
8 Mb RAM esp. a 128Mb  
5MM 72 pin 32 bit  
S/GA Tracciati esp. Win95 PCI bus  
888 Kbytes C-5430  
Hard Disk 1 Giga Byte IDE  
Floppy drive 5.25" 1.44 Mb  
cinescopio col. Office  
Servopasto - cavo pasta



IN OMAGGIO  
My-Des 6.2 (tal  
Windows 3.1  
con mouse e ic. uso  
Mouse seriale  
cable Microsoft  
tapp. per mouse 2R

intel pentium 60 Mhz  
con HD/528 Telefono

## I nostri rivenditori di zona

- Roma Tiburtina: Via del Garatino, 144 Tel. 06/4510628
- Roma Meridionale: Piazza Coppi, 13 Tel. 06/98329307
- Roma Bologna: Via M. di Lando, 81 Tel. 06/4242135

Per il resto d'Italia: **DUERRE Direct**  
Via L. Merlini Serie 30/a - 00197 Roma - Tel. 06/4710111 Fax 4500050

Tutti i prezzi IVA inclusa - Prezzi base su cambio 1996 - 1500 Lit.  
Offerta valida fino ad esaurimento scorte e per un computer di monitor  
Accessorie da 6 a 80 mesi - Chiamate per altre informazioni -  
Livello completo disponibile - Previsione GARANZIA TOTALE 12 MESI



FAST SERVICE

Oltre la convenienza la qualità

# Internet, frontiera telematica

Non vi è dubbio che Internet, la rete di reti, ha esercitato un ruolo fondamentale nell'attuare l'intervento del mondo verso la telematica. Ed è giusto che sia così perché Internet rappresenta una delle più grandi conquiste culturali non solo del mondo informatico ma del genere umano per la prima volta si è riuscito ad identificare un modello di sviluppo alternativo nel quale tutti hanno interesse a cooperare al punto che si è buona accorta: mostra un senso e proprio oggetto di controllo centrale della rete.

Proprio questa è la grande conquista: un mondo nel quale tutti sono e rimangono sempre particolari. Internet ha reso possibile di attivare l'assegnazione di un computer convenzionale e nel quale tutti hanno interesse a cooperare ricorrendo ai dispositivi di tutti un po' delle proprie risorse. Non solo: tra di loro, programmi (variaghi), ma anche parte di una risorsa particolarmente preziosa, il costo di trasmissione.

Ma con una serie di eventi rischia di mettere in pericolo le sopravvivenze non più di un qualche tipo di rete, ma di quel particolare senso unico noto come "Netspace" che ha rappresentato una delle chiavi di sviluppo e sopravvivenza di Internet. È la sostanza della Rete che è più solida, non apprende risorse di rete sopravvissibile e indifferente o meno che non è e rappresenta il carattere principale.

Si prevede, agli inizi dell'ultimo profilo, Internet è un vero e proprio colosso e se presente, una sorta di Far West. Ad esempio, con un po' di pazienza e faticose contenzioni il Mail Server di sviluppo per la Casa Bianca si rivela il vostro amico di viaggio e una volta E-mail è nata il "client-server" non contiene un vero messaggio inviato dal Client. Finire solo gli "spedienti" nel "indirizzo" come fare, ma con il evento di Mosca (primo prodotto di una vera e propria, affidabile, multimedialità telematica) quello che era un progetto a portata di sguardo, è ora democraticamente alle porte di tutti e il servizio diventa necessario per distinguere i messaggi esteriori da quelli fatti.

Ma questo non è certamente il problema più grosso perché per rendere Internet utilizzabile anche da parte di una sempre più ampia clientela, sono già disponibili alcune procedure di valutazione del rapporto, del distributore e del messaggio e molto altro sono in preparazione allo scopo di commercializzare nel prossimo futuro.

Come se non bastasse, si aspetta alle formalizzazioni dei casi di storia investiti ad Internet una serie di Cyberlaw che in totale dipendono dalla più elementare Rete che si gettano sulla rete con nomi comuni con una velocità degna di un bel volo. Come previsto le risorse di rete e sono state colpite molto rapidamente, neanche nuove. Il fenomeno è temporaneo e temporaneo la logica del mercato porta ad offrire servizi migliori ad un prezzo più alto o a porre qualche limitazione generale (o di durata del collegamento, in base al numero minimo di clienti coinvolti, è il che consente di uscire dalla logica di "chi arriva per primo ai barili" si accaparra tutta l'energia".

Tutto per fare un esempio, il 50% della rete Internet oggi dipende da MC-LINK e assorbito dell'uno per cento dagli abbonati. Nel frattempo però quelli che hanno visto il proprio profitto devastato tentano di tornare la strada allo scoppio di cavalletti stando calmi e chiudendo gateway. Il risultato positivo è che una volta binate la propria clientela di dati con opportune procedure di valutazione, non è affatto certo che nasce ad attraversare la rete.

Ma per altri percorsi sono in agguato i segni del desiderio di "mettere in rete" il maggior numero possibile di potenziali clienti di quell'impero telematico nel quale molti vorrebbero trasformare Internet, alcuni apologeticamente, altri incoscienza, formano di connessioni a pagamento ad offrire accesso a risorse non solo alle E-mail gestite elettronicamente anche ad altre modalità di connessione ad Internet.

Non è assoluto prevedere che l'incremento della connessione costituisca incentivo al resto informativo, o l'aggiustato di offrire il diritto al legislatore per imporre la verifica (vedi MC 143) responsabilità oggettiva del gestore di sistemi telematici su tutta l'attività svolta da propri abbonati (o che oltre ad essere ricevente con il principio di non responsabilità di chi eredita il servizio postale o telefonico) l'azienda governativa le libertà di comunicazione e di espressione del cittadino. Ciascuno potrà accattare di essere responsabile del contenuto di messaggi scambiati o inviare degli abbonati? Se questi optano le diverse responsabilità, si realizza la previsione relativa al ruolo esclusivo di vettore di telematica.

Per affrontare questo rischio è indispensabile imporre il principio di responsabilità dell'autore di ogni azione telematica (invio di messaggi, connessione a sistemi servizi, etc.) con le tecnologie che vedremo con impoimento al gestore del sistema di esercitare una adeguata vigilanza nel riconoscimento l'identità e l'abbonato al momento della associazione dell'abbonamento. Il abbonato deve essere avvertito che sarà ritenuto responsabile di qualunque azione (scelta di chi si collega utilizzando il suo nominativo e di cui prescinde) nulla di più di quel che si sottoscrive quando si richiede una lettera di consenso.

Ad oggi e consumo di chi si sa per accurate di scelta senso proprio perché tutti questi servizi telematici confermano le applicazioni commerciali di Internet, nonché che sotto il profilo tecnico è comunque possibile accettare connessioni anonime anche via Internet (Mosaic, per intenderlo) di sole lettere giornali e mantengono pubblicazioni telematiche o semplicemente nell'accezione di posta. Ci auguriamo che il legislatore ne tenga conto autorizzando l'affidamento di questa possibilità.

Resta ancora un gravissimo punto irrisolto: posto che il legislatore italiano accetti l'anzidetto per le sole lettere ad imporre il riconoscimento per le comunicazioni, come facciamo per le reti e le reti, potremmo accettare connessioni anonime anche via Internet (Mosaic, per intenderlo) di sole lettere giornali e mantengono pubblicazioni telematiche o semplicemente nell'accezione di posta. Ci auguriamo che il legislatore ne tenga conto autorizzando l'affidamento di questa possibilità.

Resta ancora un gravissimo punto irrisolto: posto che il legislatore italiano accetti l'anzidetto per le sole lettere ad imporre il riconoscimento per le comunicazioni, come facciamo per le reti e le reti, potremmo accettare connessioni anonime anche via Internet (Mosaic, per intenderlo) di sole lettere giornali e mantengono pubblicazioni telematiche o semplicemente nell'accezione di posta. Ci auguriamo che il legislatore ne tenga conto autorizzando l'affidamento di questa possibilità.

# Scatena la potenza del Pentium !!!



Hai mai visto...



300 cavalli...



in un PC ?

Lit. **3.399.000\***

### AcerPower 560

Pentium Processor®, 60 MHz  
256 Kb di cache writeback in dotazione  
8 MB di Ram espandibile a 192 MB  
Hard disk da 420 MB IDE  
Scheda grafica PCI con 1MB DRAM  
Otto slot di espansione di cui:  
Tre slot PCI a 32 bit  
Cinque slot ISA a 16 bit di cui una  
local bus VESA a 32 bit  
Advanced Power Management  
7 alloggiamenti  
Duo 6.2 e Windows per WorkGroups 3.11



Acer, dalla fondazione nel 1976 ad oggi, è diventato il fornitore preferito dalle principali aziende dell'Information Technology mondiale con 3 miliardi di dollari di fatturato. Anche i nomi più blasonati riconoscono che ACER è tra i produttori di PC più attenti alla qualità. L'affidabilità ed il rapporto prezzo/prestazioni dei prodotti ci ha consentito di diventare il principale fornitore OEM per PC, notebook, monitor, tastiere e DRAM.



Compreso nel prezzo un fantastico  
Monitor AcerView 33DL !!

14" col. 0.28 D.P. UltraVGA 603x768  
Low Radiation MP88

Offerta valida fino al 30 novembre 1994

Disponibile anche una vasta gamma di server PENTIUM 90.

**Acer** 

Pensi che qualcuno ti possa dare di più? Chiama lo 02/26994318





## Utili critico, ma il nostro CD-ROM di scogliole della gaffe...

«Spetti il MCriscocomputer sono un ex abbonato le di qualche mese di nuovo lettore della vostra rivista di cui ho sempre apprezzato la serietà e la completezza di informazioni sulle novità del mondo informatico. Questa lettera non vuole quindi essere un bastone sul modo di gestire il rivista, ma una critica costruttiva di cui, spero, potrete contare per eventuali miglioramenti. I punti essenziali del mio ragionamento sono tre:

- Il software dei lettori (ovvero cioè i software) il software dei lettori di diversi siti: fa esso era dedicato interamente alle produzioni di applicazioni programmate che, con fatica, realizzavano disastri programmi di diverso genere, per costoro il fatto di poter aprire con un proprio programma sulle vostre riviste riviste era fonte di orgoglio. Dopo qualche anno invece i prodotti appaiono alcuni dati e tutti i dati per non togliere spazio agli articoli (cosa che ho accettato con rammarico, ma comprensivo della scelta obbligata dovendo alle sempre maggior lunghezza dei testi stessi). Infine invece deciso di cambiare decisamente pubblicando non più (tranne, forse, in rarissimi casi) il software dei lettori: ma quello di pubblico dominio (specie nel caso di PC e compatibili). Questo che per quanto era cresciuti di importanza nel panorama informatico italiano e noi (giacché anche il problema di dove sia chi ne contengono a centinaia) ma perché ragione si legge l'unica possibilità di gioco?

- Le interfacce Mail (l'unico del computer al servizio delle nuove) è ormai indispensabile per il professionista e di grande aiuto per il dilettante. Io possiedo una versione Roland ISO con relativa interfaccia Mail per il mio PC. La scheda Mail era formata dal noto acquirente della Mytek e Serwiner Plus Junior». E questo un buon acquilone a cui manca, però, un'interfaccia grafica del tipo di quella presente nel sequencer «Fins» (anzi con il personaggio) e le note disegnate su di esso in forma classica), ma purtroppo quest'ultimo non supporta le mie schede. Avrei voluto però saperne un po' di più, ma grafico ho disastri quando mi sono accorto che nelle discussioni per la scheda non era presente alcuna indicazione su come utilizzarle al di fuori del sequencer fornito assieme ad esse. Mi sarebbe piaciuto trovare in qualche numero della vostra rivista un articolo dedicato alle interfacce Mail e al modo di programmare con esse (non l'ho trovato). Con questo voglio sottolineare il fatto che la maggioranza dei vostri lettori sono, credo, ragazzi (e io stesso) guidati non i hobby dell'informatico, perché, quindi, non togliere un po' di spazio ad articoli su desktop di diverse riviste (un 486 della Discovet Computer acquirente a quello della Compaq e parte le forme e i prezzi) e non inserire articoli su come abbinarsi con i hardware del proprio computer o sulle programmazioni delle numerose schede sonore (legg Sound Blaster)

o Mail attualmente in commercio (mi viene in mente, ad esempio, la possibilità di effettuare il più diverse manipolazioni possibili con la conversione di pagine dal suono, fogli trasformati di Font, font post-script, algoritmi di riordino, ecc.).

- Argomenti troppo professionali: ho notato che in diverse occasioni date spazio ad articoli su argomenti piuttosto complessi (mi viene in mente un articolo apparso sul numero di maggio 1994, ma pare, riguardante la generalizzazione del modello standard ISO per le reti, proposto dall'OSI) mentre ne concedete poco ad articoli forse più interessanti per molti lettori come quello riguardante il sistema operativo Linux (apparso anch'esso a maggio, se non ricordo male) il modello ISO (che rappresenta più di metà del programma di Reti di Telecomunicazione del quinto anno del corso di Ingegneria Elettronica dell'Università di Salerno) e mi sembra assurdo cercare di esaurire l'argomento in articoli così brevi. Dovuto a un ventennio con i hobby dei computer non creta guasti interesse come vengono definiti i sette livelli OSI, mentre per un professionista questi fanno già parte del suo bagaglio culturale. Il mio consiglio è, in sintesi, quello di tralasciare alcuni argomenti per professionisti dell'azione e ampliare quelli per esempio appassionati che sperano di trovare nella vostra rivista le risposte ai loro problemi quotidiani.

«Spero che i miei consigli trovino cordono tra i lettori della vostra rivista e mi auguro di vedere pubblicata questa lettera nel prossimo numero di MCriscocomputer»

Dott. Silvio

Giorgio Torressi, Abbonato Superiore ISO P.S. - Attenzione alle gaffe: sul numero 140 di MCriscocomputer si legge 292 (il riquadro accanto «Attenzione all'attenzione») e scritto - chi lascia il termine inglese (per mesi) solo aggettivo, ma che finisce forse o forse dovrebbe essere frustato?»

«Mi trovo per la mano il numero 133 e a pagina 314 trovo un paragrafo intitolato «Affinità e apertura di altri forni».

Dopo avermi condannato a dieci frustate con il condizionale (senza le mie lettere aggiungendo il classico compimento per il vostro lavoro) complimenti di ato, mi scusi»

Nell'equipo in cui, nel numero scorso, distinguo le critiche (grazie) dagli insulti (storici) ho promesso che, in questo numero, avrei pubblicato queste lettere che ho già definito educate e serene.

Purtroppo, come ho già detto i propositi (inesorabili) spesso con l'aspirazione di spazio che sarebbe molto più produttivo destinare a chi invece, comportandosi correttamente e cortesemente, lo merita. Non voglio quindi rubare ancora, ma solo sottolineare che tutto ho ringhiato chi decide di dedicare una porzione del proprio tempo a scrivere per metterci a parte delle proprie riflessioni sull'effetto del vostro lavoro (invece non è poco) che questo tempo, grazie di investire non con un intento costruttivo ma per intrattenere un atteggiamento aggressivo che sono invidia probabilmente, ma non voglio arrendersi il ruolo di paranoicista, è necessario di sbagli estere provati di problematiche personali che potrebbero avere diverse e migliore evoluzioni. Pazienza.

Intanto, signor Torressi, ma che distetti? Ho visto pagina 314 del numero 139 come le avevo suggerito? Non c'è scritto «fori», ma «fori», l'articolo parla di affinità (e di fori di nozze... Allora, di chi è la gaffe? Ma i consigli quello che lei ha ipotizzato poteva benissimo succedere (anzi non è detto che di qualche parte non abbiano realizzato diversamente) e come abbiamo predetto. Anche perché, diciamo la verità, quell'articolo è di Mario Cammeresi che è dovuto un'istruttoria da quali (divano, non gli va bene ma nulla) a figur che, in redazione, quando qualcuno lo cerca al telefono di qualcun altro (chiamando «è il Mario?») sente tipicamente rispondere: no, per favore no. Ma lasciamo stare Mario, se io chi lo sente. Puntato, vediamo un po' se siamo stati bravi o sarni: che lo abbiamo

## MC-link e Internet gratis per un mese

Un'occasione da non perdere per poter finalmente accedere da vicino ad a costo zero MC-link, la rivista telematica, l'archivio, e tramite anche Internet, la «rete di rete» generata da cui ultimamente si parla ovunque.

In ogni numero attualmente in edicola di **MC Software**, dedicato questo mese a programmi di comunicazione, è infatti inserito un modulo di richiesta (scritte una speciale codice di abilitazione grece al quale è possibile ottenere un abbonamento completo, della durata di un mese e del tutto gratuito, ad MC-link. In questo abbonamento sono comprese senza alcuna limitazione o costo supplementare tutte le funzioni di accesso e di navigazione on-line di Internet offerte da MC-link; e dunque e-mail, ftp, telnet, hyper-telnet, gopher, archie, ping o finger, nonché il accesso alle News di Usenet.

MC-link è raggiungibile da tutta Italia in commutata con modem ad alta velocità (38.000 baud) o tramite le economiche via coperta da Freemove (spese costo medio del collegamento in linea notturne 5.000 lire For). Entro fine anno verrà attivata la possibilità di collegarsi ad MC-link tramite conversazioni urban post: nelle principali città d'Italia.

MC Software è in edicola con allegato **Odyssey** un interessante programma di comunicazioni, ed un libro di introduzione alla telematica.

Per maggiori informazioni su MC-link telefonare alle segreterie abbonati al numero 02-41.89.21

**Quotha32**  
Discount Software



# IL QUOTHIDIANO DEL SOFTWARE

**Quotha32**  
Discount Software



COMPAGNIA INTERNAZIONALE... (small text line)



## Compra Microsoft, leggi gratis.



**QUESTO MESE, PER CHI ACQUISTA UNO DEI SEGUENTI PRODOTTI,  
IN OMAGGIO UN ABBONAMENTO GRATUITO AD UNA  
RIVISTA DEL GRUPPO RIZZOLI.**

OFFICE 3.2	ISA	L. 860.000
OFFICE 4.2	MA CO	L. 770.000
OFFICE 4.3 PRO	ITA CO	L. 890.000
EXCEL 5	ISA	L. 526.000
EXCEL 5	MA CO	L. 579.000
EXCEL 5	ITA	L. 648.000
EXCEL 5	ITA CO	L. 284.000
EXCEL 5	ITA	L. 526.000
EXCEL 5	ITA CO	L. 648.000
EXCEL 5	ITA	L. 284.000
EXCEL 5	ITA CO	L. 284.000

- ANNA
- AMICA
- MAN
- EDGE
- GRANDI CASA
- EUROPEO
- OGGI
- IL MONDO
- LINDS
- CAPITAL

**ATTENZIONI!**  
Per informazioni commerciali, per realizzare il prodotto, per seguire i vostri ordini, contattateci.

Maglificio s.r.l.  
Via S. Maria, 20 - 00100 Roma  
Via S. Maria, 20 - 00100 Roma  
Tel. 06/5754444  
Fax 06/5754444

Maglificio s.r.l.  
Via Farnetola, 8  
47029 Pesaro (PU)  
Tel. 0441/745500  
Fax 0441/745500

**PRESSO I PUNTI VENDITA**

**Quotha32**

fatto a fare, il CD-ROM con la raccolta della rivista? Messaggi della zecina, si riunisce la funzione di ricerca delle parole nei testi e troviamo che nei numeri di settembre '93 e luglio/agosto '94, il termine «font» è ripetuto 663 volte in 126 articoli diversi. Ma font è una parola straniera ed al plurali, secondo le regole della nostra lingua, dovrebbe rimanere invariata e invece, anni che siamo, in 10 articoli, per un totale di 32 volte, è scatto «font». Per fortuna ben 16 delle 32 occorrenze sono nelle GuideComplete, nelle caratteristiche dichiarate dai distributori di stampanti.

Controlliamo in effetti «font» compare 73 volte in 59 articoli: ma andiamo a vedere il contesto in cui viene usata una volta a tratta di font di illuminazione, un'altra di font di illuminazione, e ancora di font video, insomma, controllando alcune gemme notevoli che si tratti di occorrenze nelle quali si parla effettivamente di font e non di font. E andiamo bene almeno finora, ci sono alcuni delle frasi e le usiamo che si preaggono nei controlli su il signor Trossello il quale spero perdonerà il tono forse troppo scherzoso di queste risposte.

Per rispondere con un po' di serietà alle critiche ed ai suggerimenti che ci rivolge credo che la cosa da fare sia ricordare che la rivista cerca in effetti, per quanto possibile, di evolversi tenendo conto delle esigenze del maggior numero di lettori, e che non si riesce facilmente ed istante tutto ciò che si vorrebbe. D'altra parte, ad esempio, è proprio lo spazio del software di pubblico dominio quello in cui possono essere pubblicati i lavori meritevoli provenienti dai lettori: ovviamente, il livello si è elevato rispetto ad anni fa e di fatto la pubblicazione dei lavori è pressoché impensabile. La rubrica sulla Media è, e quello suggerito è uno degli argomenti che effettivamente dovrebbe prima o poi affrontarsi. Per quel che riguarda gli argomenti troppo professionali, credo che sia difficile stabilire una specie di limite superiore alla complessità degli articoli, proprio per cercare di soddisfare le esigenze del maggior numero di persone. Ma bisogna tenere conto che i nostri lettori sono, si appassiano, ma non per questo necessariamente hobbyist.

Certo non bisogna esagerare con la complessità e la specializzazione. Ci proviamo, e proprio i commenti dei nostri lettori ci servono per calibrare meglio possibile le scelte degli argomenti da inserire nelle riviste e lo spazio da dedicare a ciascuno di essi. E per questo che ci è utile ricevere le lettere anche di chi non è del tutto d'accordo con le nostre scelte in realtà, per fare contento il maggior numero possibile di persone e a fare ciò che è necessario che bastano sia leggermente scostato.

Milvio Mecenate

## Problemi di carattere...

Da tempo, rivolto al venditore che mi forniva apparecchi e programmi, una domanda che ritenevo semplice, e così come

acquistare font TrueType di buone qualità, di utilizzo con Windows e programmi con lei.

Utilizzo poche famiglie di caratteri (Helvetica, Arial TT) - vorrei poter disporre dei font font, corsivo e grassetto (Autofont), del carattere al rendering e dello stile (Autofont) al bisogno (per un tipo, quasi) anche oltre 20 font.

Ma preferirei poi avere i font dell'Optima (di Hosono Zapp) e di alcuni altri tipi.

E però per me di estrema importanza che il disegno del carattere sia molto accurato, perché vorrei ottenere delle stampe con i caratteri HP, 600 dpi di qualità discreta. Preferisco senz'altro limitarmi all'impiego dei font Helvetica e Times font con Windows (che stampano) sono di buon esempio, provvisti che impagino font dei quali i angoli caratteri, simili a quelli tipografici. Sono stampati o disegnati in maniera disomogenea.

Ma venissero i CD comunemente disponibili ad un prezzo che copra dalle 50 alle 100 mila lire e io potesse anche qualcuno, che non utilizzo perché non si trova materiale che risponde alle mie necessità, mi ricordo sono presenti moltissimi font, ma in genere nelle sole versioni: tondo e corsivo, normale e grassetto. Inoltre la mia impressione è che il costo nel disegno di un carattere, è quindi la qualità, non sia paragonabile ad esempio ai font in dotazione a Windows, o a Ventura, o alle stampanti HP, e che, infine, il prezzo non sia perfetto.

Vi auguro molto grato, se mi poteste indicare voi o chi volesse, l'ideale sarebbe disporre di un catalogo ed avere la possibilità di acquistare i font che interessano al momento opportuno. Però, come ho detto, le cose più importanti è la qualità del disegno del carattere.

Vi ringrazio ed vivo i miei migliori auguri.  
Attilio Sisti (Mecenate)

I font sono di fatto consistenti come veni propri software, se dal punto di vista legale che da quello più propriamente tecnico.

Come per tutti i software, esistono diverse tecnologie, tutte che si occupano della descrizione di un carattere e quindi del loro disegno secondo varie modalità.

Da un punto di vista legale esistono regole di rispettare che si riferiscono innanzitutto alle denominazioni, al rilascio di un'autorizzazione per l'utilizzo in forma elettronica di un carattere disegnato da una carta industriale e infine, all'impiego a non modificare, senza previa autorizzazione del produttore, un font in formato elettronico per la realizzazione di un'altra famiglia di caratteri per scopi commerciali.

La situazione è evidentemente abbastanza complessa, se poi si aggiungono anche le variabili introdotte dai sistemi operativi (o dalle interfacce grafiche) e dai programmi utilizzatori, il tutto è complicato maggiormente.

In passato, la tecnologia di descrizione dei caratteri erano di tipo bitmap e ciò comportava il disegno del font per ogni grandezza di utilizzo con evidenti limiti nella loro gestione, successivamente si pervenne alle descrizioni vettoriali dei caratteri: più tardi ancora si è giunti, con il rilascio di Windows 3.1, alle larghe diffusione delle tecnologie di font TrueType: originariamente nate in casa Apple per contestare la supremazia Adobe in fatto di font ed in parte per dare credito ad alcuni limiti della tecnologia Type 3 del già citato produttore utilizzata all'epoca.

La caratteristica pensate dei font TrueType è quella di affidare la descrizione dell'aspetto del carattere ad una descrizione unica valida sia per la visualizzazione sul monitor che per la stampa su carta, ed è determinata da una maggiore praticità ed un minor ingombro in termini di memoria di missa rispetto ad altre soluzioni. Ma comporta anche una minore resa qualitativa specialmente su carta per così.

Entrando nella gestione dei font TrueType integrati all'interno di Windows è possibile che tale tecnologia divenga di fatto lo standard in ambiente Windows, anche per merito del fatto che i font TrueType possono essere stampati da qualsiasi stampante grafica senza alcuna preoccupazione.

La stessa Microsoft propone una serie di famiglie di font TrueType conosciute con le denominazioni Microsoft TrueType Font Pack, ma ritengo che quando si dice font i produttori che più di tutti meritano l'attenzione siano Agfa e Adobe. Il primo per la tradizionale produzione di famiglie di caratteri destinate al mondo professionale tipografico e Adobe poiché ha il merito di disporre della più completa gamma di font in formato elettronico, seguita in un formato diverso da quello TrueType.

In realtà non si tratta di un problema poiché la tecnologia Type 1 utilizzata da Adobe può funzionare perfettamente anche in ambiente Windows. Il metodo di descrizione dei caratteri implementato da Adobe si compone di una descrizione dell'aspetto da utilizzare a video e di un ulteriore descrizione riservata esclusivamente alle stampe: originariamente tale tecnologia è stata creata per l'utilizzo sulle stampanti PostScript, ma grazie ad un apposito gestore, creato sia per l'ambiente Macintosh che per l'ambiente Windows, denominato Adobe Type Manager, è possibile utilizzare qualsiasi stampante grafica analogamente a quanto avviene per i font TrueType.

La qualità dei font Adobe è indubbia poiché si tratta della tipizzazione in formato elettronico di font su licenza dei vari produttori. In linea con i produttori nei formati tradizionali tipografici di consegna sono rispettate tutte le caratteristiche estetiche e di controllo dei parametri tipografici utilizzati nella loro costituzione.

A ciò si deve aggiungere il fatto che per i costi più piccoli sono implementate descrizioni che tengono conto e bilanciano il peso visivo. Dal punto di vista commerciale, Adobe offre una soluzione molto interessante costruita dalle raccolte Adobe Type Library su CD ROM di tipo «font on Call» che contengono le raccolte dei font, alcuni dei quali utilizzabili immediatamente dopo l'acquisto, le rimanenti famiglie utilizzabili semplicemente con una telefonata successiva al pagamento della quota relativa ad ogni font.

Per ciò che riguarda gli stili, normalmente si utilizzano esclusivamente il regular, il corsivo, il neretto ed il neretto corsivo di alle stili, tra i quali il neretto e l'ombreggiato a quali il riferimento al lettore, sono generalmente ottenuti sfruttando le caratteristiche dei programmi che impiegano il font, allo stesso modo è imponente sottolineare il fatto che si può disporre del font più perfezionato, ma se il programma non riesce a gestire correttamente le funzionalità di kerning e tracking, esso impedisce le caratteristiche del font non rendendone possibile la corretta utilizzazione.

Massimo Trucchi

# I nuovi Microsoft Windows NT 3.5 Server e Workstation danno risposte semplici e chiare alle vostre domande.

*Posso usare le nuove applicazioni a 32 bit insieme a quelle che ho già?*

*E se ho bisogno di più potenza?*

*E se voglio accedere a tutte le risorse della mia rete e usare le applicazioni già esistenti in azienda?*

*Devo installare e gestire una rete. Windows NT Server mi aiuta?*

*Ho già una rete e dei PC con diversi sistemi operativi. Posso integrarli?*

*Siamo proprio sicuri che i dati non vadano persi? O che non vengano manipolati da utenti non autorizzati?*

*Tutti parlano di Client/Server. Cosa offre in proposito Windows NT?*

Windows™ NT Workstation sfrutta al meglio l'hardware su cui gira. A trarne beneficio sono le applicazioni più critiche come quelle per il calcolo scientifico, il CAD/CAM, l'analisi finanziaria, lo sviluppo software. Il tutto è compatibile con le applicazioni MS-DOS® e Windows esistenti.

Windows NT Workstation e Windows NT Server funzionano su PC mono e multi processore e su diverse piattaforme: Intel, MIPS, ALPHA, PowerPC.

Windows NT è già predisposto per integrarsi senza problemi con i server Lan Manager, Novell® e Unix®.

Windows NT Server semplifica tutto con l'interfaccia utente Windows: configurazione delle schede di rete, definizione degli utenti, condivisione di file e stampanti.

Windows NT Server fornisce servizi di file e print server a PC con sistemi operativi MS-DOS, Windows, Windows per Workgroup, Windows NT Workstation, OS/2® Macintosh®.

Windows NT garantisce la massima affidabilità e la gestione intelligente dei diritti di accesso alle risorse.

Windows NT Server ha dalla sua tre potenti alleati: System Management Server, per gestire centralmente hardware e software; SNA Server, per aprire il mondo dei PC a quello dei grandi sistemi; SQL Server, il database per gestire con sicurezza e efficienza i dati delle aziende.

Per saperne di più inviate il coupon. *Sempre più facile.*



**Microsoft**

Amici della Microsoft, rispondete anche a questo coupon. Ve lo mando via fax allo 02/7039.2020, e voi mi invierete materiale informativo su Windows NT Server e Workstation e i prodotti a loro connessi (servizi di assistenza inclusi). Grazie.

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_ Società \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

## Un passo indietro per gli smontotti

Spett.le redazione di MC, sono un vostro affascinato lettore sin dal numero 64 ed ho sempre apprezzato le vostre scelte relative agli argomenti da trattare nelle varie rubriche.

Ormai da parecchi mesi, però, sono perplessico circa le vostre decisioni di non trattare più (o in maniera approfondita) argomenti come la programmazione delle macchine più diffuse, con particolare riferimento alla gestione delle risorse dei sistemi operativi.

Mi riferisco in primo luogo, come è facile capire, a macchine come quelle (fortuna) sulla programmazione in C dell'Amiga e, anche se meno approfonditi, quelli sull'utilizzo di alcune convenzioni del sistema operativo del Mac.

Mi riferisco alla risposta data da Corrado Guazzotto ad una lettera del sig. Martino Inami: 143 di MC: «La scelta è se mantenere sempre a livello basso l'aspetto tecnico assieme ai lettori», e ancora: «mi crediamo che l'informatica debba abbassarsi al livello della gente, ma anche che la gente debba innalzarsi per andare incontro all'informatica».

Concludo in pieno le idee suddette ma faccio notare che è mio modesto parere: la scelta di non occuparsi più (o quasi) di programmazione (al punto di vista dell'appassionato, o dello «smontotto», come si diceva un tempo) produce, alla lunga, un effetto opposto alle vostre intenzioni.

Avete, senza invaguglio, giustamente, alla fine dell'informatica visto solo come una scienza per pochi in cariche benedette, distinte, anzi luce dalle possibilità della gente comune, avete sottolineato (bravissimi!) come un esperto utilizzi anche un «simplice» 386 solo come una «macchina da scrivere evoluta» e adesso vi dimostrate proprio di quella categoria di utenti (gli «smontotti») che, oltre a scrivere, memorizzare dati e creare grafici, le domande cosa si fa dietro quei menu, bottoni, requester ecc. che compaiono sui monitor.

Esprimo uno stato (o un'idea) ad aver percepito, più degli altri, la «malinconia» verso un'informatica forte non più di utilizzatori passivi e sostanzialmente «ignoranti», al punto di aver bisogno di un «esperto» anche per sostituire il vecchio DOS con una versione più aggiornata. Sembra quasi che, da un po' di tempo, tutti coloro (e sono tanti, per fortuna) che abbiano le sventure di essere più appassionati che «consumatori» di computer, non sentano che provano più gioia nel veder funzionare le loro acrobazie utility che non nel provare l'ultima versione del miglior word processor, siano guardati con commiserazione, forse perché non sono così abili al mercato (e quindi di riflesso, anche a voi) come lo è quel top-manager che magari non sa nemmeno stampare la lista dei file di un database, però sa cosa svariati assign per i nuovi computer e relativi programmi.

Non dico che ogni utente debba trasformarsi in un «facile», ma sarebbe disdicevole che, per esempio, si moltiplicassero i cosiddetti «utenti evoluti», capaci all'occorrenza di fare da soli le proprie utility in grado di risol-

vere un loro piccolo (o grande) problema. Ma per fare ciò è indispensabile anche la vostra collaborazione, mostrando agli utenti non solo i «pacchetti software «bello e pronto» ma soprattutto cercando di far vedere cosa di dietro un semplice «click» del pulsante del mouse.

Per carità, non sono così presuntuoso da dirmi dei consigli, mi chiedo solo se, per conseguire quei risultati di una maggiore «alfabetizzazione informatica» che (giustamente) tanto vi stanno a cuore, forse non sia il caso di far fare alle vostre le nostre (viste un «spazio insieme», nel senso di dare un po' meno spazio a van «Words», «AutoCAD» ecc. e parlare di più di «System 7», «QuickDraw» o «TrueType» per il Mac, «KickStart 2.x» e «release» nuove librerie per Amiga o di come si faccia a programmare gli oggetti grafici di Windows. E tutto ovviamente, in maniera approfondita (almeno al livello delle già citate rubriche di programmazione per Amiga).

È chiedere troppo? Sono di no. In ogni caso non credo che ciò debba essere fatto dagli utenti «normali» credo possano benissimo supportarlo il fatto di leggere le prove di due PC MS-DOS (giustamente tutti uguali invece di tre).

Ringraziando, comunque, per le vostre attenzioni, vi porgo i migliori auguri di buon lavoro ed i miei saluti.

Filippo Borch - Agria (EN)

Dopo le «amarezze» giunte dall'utente finale, proprio quella del signor Martino pubblicata due numeri fa, ecco purtroppo quella proveniente dallo smontottone Scherco, Carlo Filippo ma non troppo. Come nella storia de «Il padre», il figlio e l'indio, infatti, qualsiasi cosa sia fatta o sarà sempre qualcosa da amare e qualcosa che la critichi? E non parlo di critiche fini a se stesse, che non contano, ma di critiche sensate e costruttive, come realmente utili. Il fatto è che nulla ovviamente è perfetto: tutto ciò che si fa è sempre un compromesso (molto da una vasta serie di vincoli, e dunque ci sarà sempre qualche lato che scatermerà qualcuno).

MC non sfugge ovviamente a questo che per quanto diverso, è per tutto un'inevitabile legge di natura. Nel nostro caso essa si manifesta con qualche protesta da parte di qualche categoria di lettori che si sente escluso o emarginato: una volta sono i dipendenti di Mac, un'altra gli appassionati di reti neurali, un'altra ancora i lettori alle prime armi, la volta dopo gli utilizzatori di Windows, e così via per tutti i possibili sottosistemi comparabili (nel insieme dei nostri lettori). La realtà è che ciò è fisiologico, e significa semplicemente che in media la rivista piace a tutti perché ciascuno vi trova un suo angolo di interesse, che può vorrebbe vedere esplicito a scapito degli altri argomenti. Purtroppo non possiamo dire nulla a tutti: finiremmo per moltiplicare il numero di pagine (che, al netto delle pubblicità, sono già adesso oltre 250) e i contenuti (e comunque a scapitare qualcuno). Cerchiamo dunque di mantenere un equilibrio bilanciamento su spaziale che temporale (e a vani tentativi, ovviamente ripartendo lo spazio disponibile in modo almeno grossolanamente proporzionale all'importanza ed al seguito di ciascun argomento).

Non andiamo dunque di aver disinteresso, o peggio di voler penalizzare, gli smontotti. Tutto sommato siamo noi non stolti, o lo siamo stati in gioventù: il problema sembra è

che è cambiata la psicologia dello smontottone: la maggior parte della gente oggi vuole tirare fuori il meglio di Stocker, non dal DOS, vuole usare bene Excel, non il System 7, vuole sapere quale sistema operativo comprare, non come installarlo in Forth al Terminal. Nel momento in cui la base di utenti del PC si allarga, le esigenze mutano, si continua a cercare ma viene dato più differenziale di quelle che preferisce (ovale i riferimenti ad applicazioni della tecnologia fine e del software).

Non vogliamo scordarci degli smontotti, ma zappi che di smontotti veri ne sono rimasti ormai ben pochi. La rubrica sul MIDI e la musica elettronica è un esempio calzante (insieme con molte altre), ed indirizza proprio agli smontotti, è di fatto morta di morte per mancanza di «risposta» da lettori. Eppure cresce il numero di schede audio e programmi musicali venduti. Segno evidente che le gente vuole usare programmi già fatti e non farsene di propri. E in questo dobbiamo ovviamente tenere conto nelle nostre scelte editoriali.

Corrado Guazzotto

## L'elaborazione digitale delle immagini

Spett.le redazione di MC, Sono un vostro affascinato lettore da alcuni anni ed opero nel settore delle arti grafiche. Ho letto con interesse sul numero di settembre '84 l'articolo dal titolo «L'elaborazione digitale delle immagini» e l'ine di Andrea di Priso. A pagina 177 è visibile uno scanner professionale per pellicole di vario formato, che avete scherzosamente chiamato «microfotocella di caffè». Non avevo mai visto uno ad un tale apparecchio, potete indicarmi le sue caratteristiche più importanti, di chi è prodotto e di chi è distribuito?

Severo De Florio - Taranto

Ottenere un buon caffè da uno scanner, anche professionale, è impresa assai ardua. E poi gli scherzi, l'ipotesi che ho fatto: ho attirato la sua attenzione su un ottimo Leicaflash 45 prodotto dalla Leica, società del gruppo Schiele, ed è fornito in Italia dalla Ikon S.p.A. tratta, come detto, di uno scanner professionale per pellicole dal costo creativo di una buona quarantina di milioni (circa IVA, agli I). Utilizza un CCD lineare da 8000 elementi, digitalizza a 48 bit/pixel e raggiunge la straordinaria risoluzione di 5000 pixel per pollice. È possibile regolare le alte luci, i toni medi e le ombre di ogni colore e creare tabelle LUT (Look-Up Tables) personalizzate per ogni immagine. La sua sigla, 45, indica il formato massimo di scansione, sufficiente per le pellicole per 4x5 pollici (foto anche 10x12). Esiste anche un modello più piccolo, utilizzabile solo per le pellicole 135 (24x36) dal costo più contenuto ma in grado di fornire sempre risultati altamente professionali.

Se, di contro, pur essendo interessato all'acquisto di uno scanner per pellicole, non è intenzionato ad investire somme simili, consiglierò di dare uno sguardo approfondito a qualche Microtek. Anche in questo caso troverà due modelli, 45 e 351, utilizzabili per i medesimi formati pellicola degli scanner Leica.

Andrea de Priso

Il bianco e nero è elegante. Il colore è vivo.



**EPSON Stylus-COLOR.**  
L'unica che stampa 16 milioni di colori alla risoluzione di 720x720 dpi in quadricromia e in nero. Tecnologia ink jet Epson MACH a 48 ugelli. Veloce, affidabile, sicura,



economica, stampa su carta normale, carta speciale, buste, lucidi. Nuovi driver per Windows e connessioni standard per Macintosh e PC. Tre anni di garanzia.  
**Lit. 1.190.000 IVA esclusa.**

Stylus Epson Corporation - 3-5 Onix 3-color, Stylus, Nagano Ieri 392 - JAPAN

**EPSON®**

Il colore non è mai stato così perfetto.

Se vi interessa sapere dove acquistare i prodotti Epson, chiamate il numero verde gratuito:

**167-801101**

Se invece volete maggiori informazioni, compilate e spedite il coupon qui accanto a:  
Epson Italia S.p.A. via F.lli Casaghi 437  
20099 Sesto S. Giovanni (MI) Fax 02/2440750

Vorrei saperne di più sulla stampante EPSON Stylus-COLOR.

Inviatemi la brochure. Posseggo già prodotti Epson.  Sì  No

Nome \_\_\_\_\_

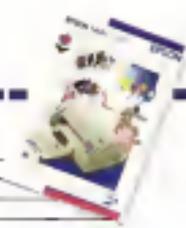
Cognome \_\_\_\_\_

Spazio \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

Cap \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_



## COMPUTER A PREZZI IMBATTIBILI!

**COMPAQ PRESARIO 460 486/SX266**  
Monitor colore 14" S-VGA - 4 Mb RAM  
HD 270 Mb - Mouse - Windows - DOS - SW LIT. 1.939.000

**EPSON ENDEAVOR L 4133 486/DX33**  
Monitor colore 14" S-VGA - 4 Mb RAM HD 210 Mb LIT. 2.029.000  
Local bus - Mouse - Windows - DOS HD 420 Mb LIT. 2.168.000

**COMPAQ PRESARIO CDS 510 486/SX33**  
Monitor colore 14" S-VGA - 4 Mb RAM  
HD 270 Mb - Local bus - Lettore CD-ROM  
Cassa - Microfono - 5 ttrali SW su CD Mouse  
Fax Modem - Windows - DOS LIT. 2.499.000

**EPSON STYLUS COLOR**  
Stampante Ink Jet 48 ugelli a colori 360 dpi  
200 cps - IF parallela e seriale LIT. 999.000

## NETPORT EXPRESS XL

IL SERVER DI STAMPA AD ALTE PRESTAZIONI PER LA RETE

Il server di stampa NetPortExpress XL Intel consente il collegamento di 3 stampanti (di qualsiasi marca e modello) in qualunque punto della LAN per soddisfare in modo semplice le diverse esigenze degli utenti.

NetPortExpress XL Intel supporta simultaneamente gli ambienti di stampa Novell NetWare, UNIX (Sun, Solaris, SCO) e sarà presto disponibile ulteriore supporto per LINUX e Macintosh.



NETPORTEXPRESS XL BNC LIT. 954.000

## INTEL OVERDRIVE

UN MODO SEMPLICE ED ECONOMICO PER METTERE IL TURBO AL TUO COMPUTER

I Processori Intel Overdrive migliorano le prestazioni di tutti i programmi software. Il nuovo SO2 consente un raddoppio di potenza incredibilmente economico. I DO250 e DO268 incorporano anche il coprocessore Intel/Inteltek. Installa in semplicissimo Coprocessor Intel/Inteltek a costo zero tra quelli disponibili. Con il modello 486/DO250 potrai aggiungere il CPU 486SX a 25MHz con il 486/DO250 la CPU 486SX a 25MHz con il 486/DO268 la CPU 486SX a 25MHz con il 486/DO268 la CPU 486SX a 25MHz. Con i nuovi DO2 potrai installare le velocità del vostro SO2.



486 SX250 OVERDRIVE LIT. 224.000  
486 DO250 OVERDRIVE LIT. 323.000  
486 DO268 OVERDRIVE LIT. 399.000  
486 DO475 OVERDRIVE LIT. 843.000  
486 DO4100 OVERDRIVE LIT. 987.000

## CASH & CARRY LOGIC

APERTO AL PUBBLICO A BOVISIO, IL NUOVO GRANDE MAGAZZINO LOGIC PER LA VENDITA DIRETTA DI OLTRE 4000 PRODOTTI HARDWARE E SOFTWARE

Logic inaugura presso la propria sede di Bovisio, alle porte di Milano, un nuovo grande centro di vendita dedicato agli utilizzatori del personale computer. Un'ampia e luminosa area espositiva a disposizione delle aziende, dei professionisti e degli appassionati che possono finalmente selezionare, toccare e acquistare subito Software, CD-Rom, Accessori, Stampanti e Personal Computer per le loro esigenze. Tutti i prodotti sono offerti alle migliori condizioni del mercato, le numerose promozioni speciali sottolineano come sempre, il primato della convenienza Logic.



## FAXMODEM ZOOM

CON BITFAX E BITCOM PER WINDOWS IN ITALIANO

Solo i FaxModem e i FaxModem Voice Zoom acquistati da Logic hanno in dotazione standard BitFax e BitCom per Windows in italiano per essere operativi immediatamente e senza ulteriori costi. Con i FaxModem Voice riceverete anche il software Fax World Voice per trasformare il vostro PC anche in una segreteria telefonica, un centro di servizi di posta elettronica vocale e gli fax back. La scheda PCMCIA 14.400 è collegabile direttamente al vostro cellulare con gli apparati adatti disponibili a breve (ornata solo con software in lingua inglese).



CARATTERISTICHE	MODELLO		
Fax 14.400/3000 Modem 2400/9600 V.42/BIS/DF	AFC 9624 INTERNO	LIT.	118.000
	AFX 9624 ESTERNO	LIT.	149.000
Fax 14.400/3000 Modem 2400/9600 V.42/BIS/DF	WFX 14.4K INTERNO	LIT.	229.000
	WFX 14.4K ESTERNO	LIT.	344.000
Fax 14.400/3000 Modem 2400/9600 V.42/BIS/DF	WVP 14.4K INTERNO	LIT.	392.000
	WVP 14.4K ESTERNO	LIT.	484.000
Fax 14.400/3000 Modem 2400/9600 V.42/BIS/DF	WFX 28.8K INTERNO	LIT.	454.000
	WFX 28.8K ESTERNO	LIT.	589.000
Con PCMCIA 14.400 Modem 2400/9600 V.42/BIS/DF	CARD PCMCIA 14.4K	LIT.	488.000

# CREARE APPLICAZIONI SENZA PROGRAMMARE

# DB MAKE 2.5

Sia che siate esperti programmatori o principianti, DB Make è l'ideale per sviluppare rapidamente e con estrema semplicità.

DB MAKE è un CASE integrato a un database in grado di sviluppare programmi funzionanti con il sistema operativo DOS e con reti locali.

La nuova versione 2.5 ha una nuova interfaccia grafica a finestre più intuitiva e semplice da usare, include numerose nuove funzioni e centinaia di miglioramenti.

I nuovi menu a finestre, riducono la mole di lavoro legata allo sviluppo tradizionale e consentono un notevole contenimento dei costi di produzione.

Con DB MAKE 2.5 viene fornito un disco di esempi di applicativi in formato sorgente corredati dalla relativa documentazione per l'autoapprendimento.

Il nuovo manuale, riscritto e migliorato e il potente help in linea permettono un rapido apprendimento anche all'utente meno esperto.

Il programma comprende anche il compilatore con runtime (per la distribuzione dei programmi libera da royalty) e il nuovo modulo di statistica avanzata con foglio elettronico e generazione automatica di grafici a colori in alta risoluzione.

Quattro le applicazioni in dotazione: Bilancio riclassificato, Telemarketing, Gestione Dare-Avere, Anagrafica clienti e gestione telefonate.

Con DB MAKE 2.5 potete creare nuovi programmi, modificare una delle applicazioni fornite in dotazione o acquistare un'applicazione tra le tante già disponibili in formato sorgente, adattabili con grande semplicità alle vostre esigenze.

#### Caratteristiche

##### Archivi

Fino a 150 campi per record, fino a 32.000 byte per record. Fino a 2.000.000 di record, fino a 10 indici per archivio con massimo 4 campi per chiave.

##### Menu

Definisce il sistema di gestione delle giacenze, consente di richiamare direttamente anche report, statistiche e moduli esterni.

##### Controlli

La definizione archivi, schede e rapporti può essere verificata per individuare eventuali errori di rinvio o inconsistenze di campi.

##### Report

Per ciascun archivio possono essere definiti diversi rapporti di stampa. Ogni rapporto può gestire fino a dieci archivi. Possibile lavorare con archivi ASCII. Word Processor o PCX. Linkage rapporti. Connessioni dei campi selezionati multiple inseribili all'atto della stampa in tutti i campi degli archivi gestiti.

##### Driver

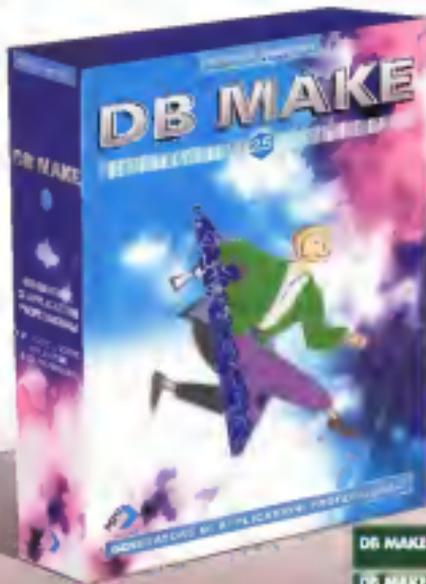
Definibili per tutte le stampanti utilizzandone il driver corrispondente. Selezione della stampante desiderata tramite tasto funzione.

##### Multitruzza

Gestisce l'operazione del locking in singolo record.

##### Statistiche

Possibilità di definire fino a dieci archivi statistici con un massimo di 15 livelli i dati possono essere stampati, visualizzati in vari modi grafici o esportati in formato ASCII per il rinvio in fogli elettronici.



DB MAKE 2.5 **239.000**

DB MAKE 2.5 AGGIORNAMENTO **99.000**

**LOGIC**  
Software & Simplex Direct

## GREAT HITS

Accessori	
Erasmus Studio Clock	L. 1.119.000
Jonico Music II	L. 67.000
Jonico Converter	L. 48.000
Jonico Tascam	L. 47.000
Jonico Optical	L. 89.000
Radio auto Stereo FM con SW	L. 57.000
Scavenger Entertainment	L. 478.000
Scavenger Adventure CD-ROM	L. 99.000
Scavenger Battle Music CD ASP	L. 329.000
Scavenger Super 49 Decoder	L. 774.000
Scavenger FX Pro 16-bit Music CD, SW (carta, microchip, manuale)	L. 194.000
Scavenger FX Pro Wave 32 Music CD, SW, 32 voci, dW, 24th RAW, CPU, microchip, manuale	L. 389.000
Scavenger Rmx 35250 44-48K	L. 34.000
Scavenger Rmx 35260 44-48K	L. 149.000

CD-ROM Giochi	
027 CyberCity II	L. 52.000
028 King of the Hill	L. 99.000
029 Mac Doo McCom	L. 58.000
030 Street Commander II	L. 134.000
031 Strategix II	L. 131.000
032 The Art of Motorcycle II	L. 49.000
033 Total Force II	L. 134.000
034 Ultra VII II	L. 158.000

CD-ROM Vide	
035 Core Professional Presentation	L. 59.000
036 De Gaulle II	L. 36.000
037 De Wittsford II	L. 26.000
038 Super Circus 3 in 1	L. 49.000
039 The Big Race II	L. 41.000
040 MIDI Music Search II	L. 46.000
041 Multimedia Publisher II	L. 37.000
042 PC Game Menu & Factory II	L. 99.000
043 Superhero Collection II	L. 37.000

Giochi/Intrattenimenti	
Compendio Mac Control Game II	L. 107.000
Real International Soccer II	L. 87.000
Sevens Joan Font de Arce II	L. 105.000
MS Paint Sketches 5 in 1	L. 89.000
Sea & Match on Road II	L. 119.000
Scary 2000 II	L. 136.000
Street Commander II	L. 136.000
Total Force II	L. 134.000
Tot Focus II	L. 132.000
Ultra VII II	L. 131.000

Giochi	
Com. Down 4 0 II	L. 794.000
Com. Down 5 0 + Virtual II	L. 1.300.000
Recessor 2.5 II	L. 1.134.000

Oggetti	
Avi Pro 3 0 II Intro CD II	L. 339.000
Autocolor Book Windows II	L. 179.000
Autocolor Screen Windows II	L. 179.000
Com. Windows 4 2 II	L. 329.000
MS Paint 2 0 II	L. 254.000
Scavenger 3 0 Intro CD II	L. 719.000
Windows 2 0 Windows II	L. 175.000
Windows Pro 7 0 II	L. 395.000

Inchiostri	
Boswell C44 4 0 II	L. 629.000
MS Visual Basic 3 Pro II	L. 595.000
MS Visual Basic Pro DCS II	L. 685.000
MS Visual C++ 1 3 Pro CD II	L. 695.000

## CONTINUA IL FAVOLOSO 3X2 LOGIC!

SCHEGLI 3 PAGHI 2!  
ACQUISTA 3 PRODOTTI DIVERSI  
TRA QUELLI OFFERTI NELLE  
COLONNE 3X2.  
AVRAI GRATIS QUELLO CON IL  
PREZZO PIU' BASSO!

1 price www.Logic (125 CD-ROM 195 vol)

### 3X2



**Real Assault II**  
Compendio del software con  
1000  
L. 93.000



**Rymex II**  
L. 43.000



**Tech Hunt II**  
L. 39.000



**Beta Test 2 in 1**  
L. 33.000



**Doctor's Lab II**  
L. 89.000



**The Gear II**  
L. 99.000



**Golf II**  
L. 59.000



**Fantasy World II**  
L. 59.000

### 3X2



**Microsoft Windows 95**  
L. 124.000



**HPC Wizard 2.0 II**  
L. 25.000



**Knox Photo CD Access II**  
L. 33.000



**MS Golf Multimedia Tennis II**  
L. 59.000



**Fantasy World II**  
L. 59.000



**Italian Accordion no Windows**  
L. 339.000



**3 in 1 Pack 2 CD II**  
L. 41.000

### 3X2



**Ecomax Plus 30 II**  
L. 185.000



**3D Draw Plus II**  
L. 379.000



**Winex Pro 4 II**  
L. 199.000



**BiFax II**  
L. 99.000



**Print Artist Windows II**  
L. 125.000



**Pullover's Premiums II**  
L. 19.000



**3 in 1 Pack 2 CD II**  
L. 41.000



**Scan Error II**  
L. 89.000

### 3X2



**Com. Down 3 in 1**  
L. 129.000



**Pullover's Premiums II**  
L. 19.000



**Scan Error II**  
L. 89.000



**Scan Error II**  
L. 89.000



**Scan Error II**  
L. 89.000



**Scan Error II**  
L. 89.000



**Scan Error II**  
L. 89.000



**Scan Error II**  
L. 89.000

## MULTIMEDIA KIT REVEAL

Il nuovo CD-ROM **MULTIMEDIA KIT REVEAL** ti svela il mondo della multimedia. Contiene: **Real Assault II**, **Rymex II**, **Tech Hunt II**, **Beta Test 2 in 1**, **Doctor's Lab II**, **The Gear II**, **Golf II**, **Fantasy World II**, **Italian Accordion no Windows**, **3 in 1 Pack 2 CD II**, **Scan Error II**.

Il prezzo di mercato è di **599.000**.

**SCONTO ULTERIORE 5% AI POSSESSORI DELLA LOGIC MASTER CARD**

Con un ordine di almeno Lit. 500.000 ricevi la LOGIC MASTER CARD PERMANENTE. Tutti i prodotti con un valore superiore ad Lit. 500.000 (includendo contrassegni, sconti ed altri) e non pagabili in contanti sono eleggibili.

**PREZZI FRESCHI TELEFONICI PER CONOSCERE LE ULTIME QUOTAZIONI!**

Nei nostri uffici prezzi sono aggiornati e continui. Invia una richiesta di questa rivista. Non ci impegni, a volte, ti indichiamo l'ultimo prezzo disponibile. Se hai bisogno di un' quotazione, inviaci, prima di aderire, un telefonico.

**EDUCATION. PREZZI SPECIALI RISERVATI A STUDENTI E INSEGNANTI**

Conosci gli sconti riservati ai docenti? Conosci i prezzi riservati agli studenti? Conosci i prezzi riservati ai docenti? Conosci i prezzi riservati agli studenti?

**OLTRE 4.000 PRODOTTI GRATIS IL CATALOGO SU FLOPPYDISC**

Informazioni, indirizzi, prezzi ed orari di lavoro. Una completa guida al mondo dell'informatica e dell'hardware. Prezzi di vendita di oltre 4.000 prodotti.

**UPGRADE: TUTTI A PREZZI SCONTATI**

**3X2**



**Ecolife**  
Programma di gestione del giardino a video e programma per il giardino (V. 1.0) (Cass.)  
Lit. 50.000



**My Apartment Last Decision**  
Programma per la scelta dell'immobile  
Lit. 119.000  
con CD-ROM Lit. 124.000



**BookWoods 3.0**  
Un nuovo modo di leggere  
Lit. 149.000



**Wessex Draw 3.0**  
Programma per la grafica vettoriale  
Lit. 197.000



**Teorema**  
Programma per la grafica vettoriale  
Lit. 181.000 con



**Quilava 3.0**  
Con il tuo PC, un nuovo modo di lavorare  
Lit. 445.000

**3X2**



**Venus Plus**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 163.000



**Jones 9V-203**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 35.000



**Zoom 9024**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 116.000



**Zoom 14.4K**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 299.000



**Zoom 28.8K**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 299.000



**Zoom 56K**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 299.000



**Egory Des 3.0**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 900.000

**3X2**



**Puzzle**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 89.000



**A Man Der's Heart**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 34.000



**PC Game Man & Fox**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 99.000



**Cinema Works**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 99.000



**SportWoods**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 99.000



**Movie in TV**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 59.000

**CONDIZIONI DI VENDITA**

Il prezzo di vendita è comprensivo di trasporto e installazione. Il prezzo di vendita è comprensivo di trasporto e installazione. Il prezzo di vendita è comprensivo di trasporto e installazione.

**INFORMAZIONI E ORDINI TELEFONICI**

0362/55.94.07 r.a.s.  
VIA TAX 0362/55.94.15 r.a.s.  
PER POSTA LOGIC, SS. DEI GIOVI 34 20030 BOVISIO M. MILANO

**SCEGLI 3 PRODOTTI DIVERSI TRA QUELLI OFFERTI NELLE COLONNE 3X2. AVRAI GRATIS QUELLO CON IL PREZZO PIU BASSO!**

**3X2**



**MG Books 94 m**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 149.000



**MG Books 94 m**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 149.000



**Dove Emanc**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 149.000



**Uno m**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 99.000



**Santo Avvent**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 149.000



**Chess m**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 99.000



**Chess m**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 99.000

**BESTSELLERS**

Prodotti in vendita in tutta Italia

**Letter Approach 3.0**  
La scrittura veloce ed il design, il nuovo modo di lavorare  
Lit. 255.000



**Letter 123 v.5**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 255.000

**Letter 123 v.5**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 255.000

**Microdata Desktop 4.0**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 679.000

**Microdata Desktop 4.0**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 679.000

**ABC FunCase**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 716.000

**ABC FunCase**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 716.000

**DB Mac 2.5**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 229.000

**DB Mac 2.5**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 229.000

**Mrs. Demani #86**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 843.000

**Mrs. Demani #86**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 843.000

**Office 4.2**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 257.000

**Office 4.2**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 257.000

**Office 4.2**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 257.000

**Office 4.2**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 257.000

**Letter CD-ROM**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 389.000

**Letter CD-ROM**  
Un nuovo modo di lavorare  
Lit. 389.000

**Novità 2.5**

ANTI-VIRUS

 **F-PROT**



**L SOFTWARE ANTI-VIRUS  
TECNOLOGICAMENTE PIU'  
AVANZATO, COSTANTEMENTE  
AGGIORNATO PER  
LA REALTÀ ITALIANA.**

- Modulo TSR (Vrstop) integrato (4 KB in RAM)
- Analizzatore Euristico per l'individuazione di virus sconosciuti
- NET-PROT versione NLM per reti Novell Network
- Versione Windows F-PROT.W
- F-CHECK Analizzatore d'integrità
- Hot Line
- BBS riservato
- Supporto tecnico con Livello Classe A

Alcuni anti-virus vengono aggiornati ogni tre mesi, altri ogni mese: il nostro in

**TEMPO REALE**

SISTEMI PER IL CONTROLLO ACCESSI

 **STOPLOCK**



**LO STATO DELL'ARTE  
NELL'AMBITO  
DELLA SICUREZZA LOGICA  
DEI SISTEMI.**

- Controllo Accessi mediante Password
- Controllo Accessi ai Device Fisici e Logici
- Controllo Accessi ai File/Applicazioni/Diretton
- Encryption dei dati con algoritmo proprietario
- Audit Trail
- Sistema Operativo Centralizzato

Tutti i software Stoplock sono Certificati ITSEC level E2, E3

**SYMBOLIC**

**INFO SERVICE**  
PERSONAL COMPUTER

OEM  
Microsoft®



DISTRIBUTORE UFFICIALE PER L'ITALIA  
MONITOR DATAS CON CERTIFICAZIONE ISO 9002  
CABINET TASK CON CERTIFICAZIONE TUV

## NELLE NEWS DI QUESTO NUMERO SI PARLA OI:

- JCom Mediterraneo** Via Suanarrot 7, 20089 Colnago Monzese (MI), Tel. 02/27302041  
**Advanced Micro Devices** Via Novara 370, 20153 Milano, Tel. 02/5333241  
**Amnated Spa** Via Riccione 74, 20156 Milano Tel. 02/2703941  
**Apple Computer Spa** Via Milano 150, 20089 Colnago Monzese (MI) Tel. 02/273261 Fax 02/2732655  
**ASEM Spa** Via Dronero Julia 32, 20030 Santo Spirito Busa (UD)  
**Borland Italia srl** Via Cassanese 224 - Pal. Leonardo - C.D. Milano Oltre, 20080 Segrate (MI) Tel. 02/269151 Fax 02/269152/70  
**Canon Italia spa** Via Mecenate 50, 20138 Milano Tel. 02/60821 Fax 02/58013256  
**Compaq Computer Spa** Strada 7, Palazzo RJ, 20089 Rozzano (MI) Tel. 02/5733691 Fax 02/5730686  
**Computer Decoart srl** Via F. Romagnolo 51/63, 58012 Farnocchia (PV) Tel. 051/742032 Fax 051/7422256  
**Digital Equipment Spa** V.le F. Testi 11, 20082 Cinisello B. (MI)  
**Epson Corporation** Via F.lli Casaghi 427, 20089 Sesto San Giovanni (MI) Tel. 02/262331 Fax 02/24440750  
**Epson Italia spa** Via F.lli Casaghi 427, 20089 Sesto San Giovanni (MI) Tel. 02/262331 Fax 02/24440750  
**ESA Software Spa** Via Salsomaggiore 32, 47037 Rimini (RN) Tel. 0541/741713 Fax 0541/742153  
**IBM Service Spa** Via Tolmezzo 15, 20132 Milano Tel. 02/59821 Fax 02/59824796  
**INDOVATEC Spa** Via Santonello 120, 10095 Gropascio (TC) Tel. 011/3081275 Fax 011/3087582  
**Intel Corporation Italia** Milanofon Park E-4, 20090 Asago (MI), Tel. 02/575447  
**Lenovo International srl** Via Rivoltella 13 - Milano San Felice 20090 Segrate (MI) Tel. 02/291031 Fax 02/29103666  
**Micrograf Italia srl** V.le Po 18, 20100 Clesmana Tel. 02/7246130  
**Microsoft Spa** C.D. San Felice, Pal. A - Via Rivoltella 13, 20090 Segrate (MI) Tel. 02/703621 Fax 02/70360320  
**NEED srl** Via Missolico 71, 42100 Reggio Emilia Tel. 0522/512059 Fax 0522/516652  
**Northern Spa** Viale Marzafiori Pal. C/1, 20090 Asago (MI) Tel. 02/86201640 Fax 02/57512625  
**Novell Italia srl** Via San Vittore 40, 20123 Milano Tel. 02/48073554 Fax 02/48012694  
**ORF Systems Italia Spa** C.C. le 8 Girasole Lotto 3 05/8, 20084 Lucharella (MI) Tel. 02/502261 Fax 02/5027549  
**OSF Avenue srl** P. Masole 15, 1009 Brussels, Belgia, tel +32-2-7734888, fax +32-2-7729220  
**Pioneer Electronics Italia Spa** Via C. Fantoli 17, 20128 Milano Tel. 02/50741 Fax 02/58212787  
**Roland Europe Spa** Via Rocca 20, 64010 Villarosa di Marittimocina (TE) Tel. 0851/70252 Fax 0851/70218  
**Roland Italy Spa** Viale delle Industrie 8, 20090 Asago (MI) Tel. 02/83381311 Fax 02/83381312  
**SCD Italia srl** Centro Direz. Lombardo - Pal. B scala I Via Rome 108, 20060 Cassina de' Pecchi (MI) Tel. 02/9531263 Fax 02/9516294  
**Siemens Mindset Informatica Spa** C.D. L. - Via Rome 108, 20060 Cassina de' Pecchi (MI) Tel. 02/951211 Fax 02/95121700  
**Silicon Graphics Spa** Strada 8, Pal. N3 - Milanofon, 20089 Rozzano (MI) Tel. 02/57510108 Fax 02/57510150  
**Sony Italia spa** Via Fratelli Giocchi 30, 20032 Cinisello Balsamo (MI) Tel. 02/876381 Fax 02/6120000  
**Sun Microsystems Italia Spa** Via Pericleo 15, 20041 Agrate Brianza (MI) Tel. 039/82557  
**Texas Instruments Italia Spa** C.D. Colson - Via Poacello 12, 20041 Agrate Brianza (MI) Tel. 039/63221 Fax 039/652256  
**Tulip Computers Italia** Via Mecenate 763, 20138 Milano Tel. 02/58010581

Hanno collaborato  
 Francesco F. Castellano  
 Paolo Caselli  
 Enrico M. Ferrari  
 Graziella Gioia  
 Leo Sorpe

## Le novità Silicon Graphics per Indy

Silicon Graphics ha annunciato il display Indy Presenter, il più avanzato schermo piatto a colori standard. Indy Presenter, studiato per la linea desktop Indy, è il primo schermo piatto a offrire sia una vista diretta che la capacità di proiezione.

Il display piatto consente all'utente di inserire una workstation Silicon Graphics completa in una borsa a tracolla e di fare presentazioni utilizzando sia la potenza della grafica 3D, che le capacità audio e video tipiche dei sistemi Indy. Basato su una matrice attiva digitale LCD a «customizzato» per Silicon Graphics da Mitsubishi Electric, il display Indy Presenter offre 15 bit-color



su uno schermo 1024x760 privo del fastidioso flickering. Il display da 12" può inoltre essere utilizzato con un proiettore per presentazioni di fronte a piccole o grandi platee, con scalabilità full-screen e proiezione diagonale da 1 a 10 metri. Il nuovo display è disponibile immediatamente a un costo di circa 29 milioni di lire.

L'altro annuncio Silicon Graphics riguarda proprio le accresciute performance grafiche e applicative della linea desktop Indy, grazie all'aggiunta delle configurazioni XZ e del microprocessore MIPS R48000 SC. Tutta la famiglia gode inoltre di un ribassamento dei prezzi che ne riduce il costo del 9%. Indy XZ immette nella linea di prodotti Indy un acceleratore grafico 3D precedentemente disponibile solo sui modelli di fascia alta dei sistemi Indigo, fornendo le medesime performance 3D di alto livello per il CAD, l'animazione e la visualizzazione scientifica. Inoltre il processore R48005C a 133 MHz rilancia le performance applicative dei sistemi midrange Indy senza incrementare i costi.

Indy XZ utilizza gli acceleratori grafici

di Silicon Graphics Geometry Engine per manipolare in modo immediato grandi modelli 3D e immagini. Il sistema XZ fornisce 128 MFLOPS di potenza elaborativa dedicata alla grafica su un system bus altamente integrato da 267 MB/sec. Inoltre l'Indy XZ è una workstation a 24-bit full color con uno Z buffer a 24-bit.

### La musica e l'audio di Roland presentati a SMAU

Roland Italy con la linea DTMP, Desk Top Media Production, soddisfa le più diverse esigenze degli utenti PC, anche hobbyist: per quanto riguarda il settore dell'audio multimediale e della musica, tutto questo è stato dimostrato ampiamente nello stand Roland Italy al recente SMAU con moduli, periferiche e software, basi per karaoke, sonorizzazioni di videogiochi e trattamento di musica. Tra i «gioielli» presentati figurano il Roland Audio Producer (RAP-10), Rap-10 e una scheda audio per PC a 16 bit

General MIDI (GM). Ha 128 suoni e componimento stereo di qualità CD ed elemento ideale per il suo completamento è il potente software AudioTools per Windows: Personal Karaoke (SC-7), che contiene il modulo suono SC-7 e il software Shout! Per chi vuole divertirsi con il karaoke MIDI il Personal Karaoke offre un divertimento interattivo: si possono cambiare le parole, il tipo di esecuzione, escludere la voce guida. Sound Canvas DB si compone di due schede di espansione (Sound Canvas SCII-7 e SCII-55) che aggiungono l'altissima qualità e la versatilità dei suoni professionali Roland Sound Canvas a schede audio di altre case produttrici, il mixer Roland MX 5 offre nella sua compattezza 4 canali stereo, per PC, Hi-Fi e home recording, pasticcio forte audio diverse (schede audio, moduli sonori e Hi-Fi, strumenti musicali, microfoni e CD-ROM) infine, Music Puzzle è un software semplice e intuitivo per creare brani original Standard Mid File. Come un puzzle, si crea musica scegliendo e unendo tra loro vari pezzi di stili musicali differenti.

# TUTTA L'INTELLIGENZA DISPONIBILE FINALMENTE ALLA VOSTRA PORTATA

**INFO SERVICE**  
PERSONAL COMPUTER

Telefona al numero  
**011-2480510**

Per sapere chi è il Rivenditore più vicino a casa tua.

Rivenditori **INFO SERVICE**  
Cortesia, qualità... e **ASSISTENZA** pre e post-vendita

# All'insegna del rinnovamento

di Massimo Traversi

Alla trentunesima edizione di SMAU, svoltasi dal 13 al 18 ottobre u.s. presso la tradizionale sede della Fiera di Milano, secondo il comunicato stampa ufficiale emesso dall'Ufficio Stampa e Relazioni Esterne dell'ente promotore, hanno partecipato 2.150 espositori (1827 nella scorsa edizione) su una superficie espositiva di 148.800 mq.

Bisogna ammettere che nonostante le nuove modalità d'ingresso, che quest'anno prevedevano l'ingresso a pagamento per il pubblico, l'affluenza dei visitatori è rimasta elevata sebbene il prezzo dell'ingresso fosse di 20.000 lire per gli adulti, 15.000 lire per gli studenti magioranni



e 10.000 lire per i governi fino a 18 anni. La decisione di proporre un biglietto di ingresso a pagamento deriva da un'indagine commissionata ad Eurisko nel 1993 dalla quale risultava che il 60% delle

aziende espositrici si erano dichiarate favorevoli all'introduzione di tale modalità di ingresso oltre che nei confronti del pubblico generico anche agli operatori del settore sprovvisti di un invito. La motivazione di tale scelta consisteva nel 70% dei casi nella richiesta di una migliore selezione qualitativa del pubblico da parte degli espositori, proprio per questa ragione quest'anno sono state previste delle giornate riservate ai

soli invitati ed alle stampa nelle quali non erano in vendita biglietti. Mutis dice che il nostro stand è stato probabilmente uno tra i più frequentati del padiglione 17 il medesimo padiglione dove erano presenti anche molti nomi significativi come Epson, Pioneer, Lotus, Texas Instruments, WordPerfect Clari, solo per citarne alcuni. Quest'anno, oltre al numero 144 di *MCMicrocomputer*, praticamente esaurito nei giorni della manifestazione, ed all'antiprima del CD-ROM di *MCMicrocomputer* che raccoglie un intero anno della pubblicazione, abbiamo proposto una serie di corsi introduttivi all'uso di *MClink* che ne spiegavano tutti gli aspetti più significativi, tra i quali l'uso delle complete funzionalità di accesso a Internet comprese nel prezzo di abbonamento. Non sono mancate, logicamente, delle offerte di abbonamento espressamente concepite per la SMAU che hanno riscosso un certo interesse del pubblico costantemente presente presso le postazioni dimostrative. Sempre in tema di corsi vale la pena ricordare anche i corsi di introduzione all'uso di *Corel Draw*.

Molto interesse ha suscitato anche la postazione di fototelelaborazione digitale delle immagini presso le quali Andrea De Pisco ha ricevuto le visite di un gran numero di persone interessate alle tecniche di fotografia digitale che hanno potuto vedere quali fossero le immense possibilità offerte eventualmente anche su una propria fotografia.

L'edizione 1994 di SMAU non ha tutto sommato offerto delle novità eclatanti, almeno per ciò che riguarda le unità centrali (almeno se si escludono alcune piattaforme come *Motolora PPC*, *Sun* o *Silicon Graphics*), viceversa il mondo che ci è sembrato più in fermento è quello che riguarda le periferiche, i dispositivi e gli accessori, non a caso è stata proposta una spaccata area dimostrativa *Universal Stamps* con all'interno una sezione *«World Monitor»* interamente dedicata ai monitor.

## SMAU: biglietto all'italiana?

di Marco Mucchetti

Entriamo tutti curati, quest'anno, di vedere quali venditori avrebbe portato l'abbandono dell'ingresso a pagamento sulla quantità e sulla tipologia del pubblico dello SMAU. E tutti siamo concordi: credo, nel scatenare che non c'è stato nulla di diverso rispetto all'anno scorso. La decisione era stata presa proprio a seguito della richiesta da parte di numerose aziende, volte ad ottenere una selezione del pubblico come quantità e soprattutto come qualità, quella che si voleva limitare era, essenzialmente, la presenza dei semplici curiosi che, annoiati da scorrevole interesse circospetto, affollano inutilmente i corridoi passeggiando come potrebbero fare altrove. Che qualche scelta da parte degli espositori sia giusta o no è un fatto che si può discutere e del quale si è discusso prima di arrivare alla determinazione del biglietto a pagamento. E si è deciso anche, per facilitare il lavoro degli operatori del settore, di allungare di un giorno la durata della mostra riservando due giornate agli addetti ai lavori. La considerazione piuttosto "salata" del biglietto (ventimila lire, riduzioni a parte) sembrava davvero in grado di tenere lontani i meno motivati. Bene: ma quando le decisioni si prendono scabbiamente, come venissero, per, misate effettivamente in pratica. E invece sono stati distribuiti biglietti omaggio in quantità davvero singolare: quasi due milioni, a quanto sembra (addirittura quasi tre, secondo alcune fonti). È vero che sono state le stesse aziende ad acquistarli e diffonderli, ma è altrettanto vero che almeno si poteva evitare la presenza dei "bigeneri" proprio sul mezzogiorno davanti all'ingresso, e non più di tre metri degli addetti al controllo. I biglietti venduti e i biglietti omaggio e cinquecento lire. E con i biglietti omaggio si entrava anche nelle giornate riservate agli operatori, una delle quali era tra l'altro quella del grande concorso generale nella quale, come negli altri giorni, nel secondo si faceva a spinta. Per pura curiosità, abbiamo fatto una mini inchiesta agli ultimi due giorni della fiera. Il lunedì, riservato agli operatori, abbiamo chiesto a cinquanta delle persone che si sono fermate presso il nostro stand se erano operatori o no. Il martedì, invece, abbiamo chiesto sempre a cinquanta persone se erano entrate pagando il biglietto o con un biglietto omaggio. Preferenze non dire i risultati non erano, perché il campione delle cinquanta persone interessate al nostro stand non è significativo e le statistiche non attendibili sono una delle cose che supportano meno. Mi curto che deve essere stata proprio una grossa coincidenza il fatto che nelle giornate degli operatori le stregine maggioranza dei nostri inquirenti intervistati non lo fosse: come pure l'essere riusciti a pescare il giorno dopo, sempre fra i cinquanta "non significativi", solo pochi "fessi" che non erano entrati gratis. A noi ve bendiammo, sia belli chiaro che allo SMAU entrano chiunque i carichi, tutto considerato non o sono operatori. Ma così è una presa in giro. Se lo SMAU deve essere a pagamento, bisogna stabilire per il biglietto un prezzo "umano" e farlo pagare davvero. E se si decidono due giornate agli addetti ai lavori, in quelle giornate il pubblico deve essere solo di addetti ai lavori.

# TTI ARTISCAN III

## 1200, 1600, 2400 PUNTI DI RIFERIMENTO



**T**ra gli scanner a colori, la linea Artiscan era considerato il punto di riferimento per risoluzione, fedeltà nei colori, affidabilità, prezzo. Ora, con la nuova versione 3.5, gli Artiscan superano loro stessi!

3 modelli con risoluzioni comprese tra i 1200 e i 2400 DPI, tutti a 24 bit (16.8 miliardi di colori) • Alte prestazioni grazie all'interfaccia SCSI: meno di 10 secondi per una pagina in 256 toni di grigio e meno di 60 per uno a colori • Collegabili con qualsiasi PC dal 386 in su e qualsiasi Macintosh • Correzione Gamma hardware per garantire colori fedelissimi • Luminosità e contrasto variabili da +100 a -100 con passo 1 • Eccellente datazione software: Aldus PhotoStyler 2.0 in italiano • Compressione immagini JPEG fino a 1:50 • Compatibili con qualsiasi applicazione standard TWAIN • Compatibili con i principali programmi di riconoscimento caratteri (OCR) • Slide Scan Kit opzionale per acquisire immagini da lastre radiografiche, diapositive e trasparenti in genere fino all'A4 • Caricatore automatico di fogli singoli (ASF) opzionale •

3 modelli con risoluzioni comprese tra i 1200 e i 2400 DPI, tutti a 24 bit (16.8 miliardi di colori) • Alte prestazioni grazie all'interfaccia SCSI: meno di 10 secondi per una pagina in 256 toni di grigio e meno di 60 per uno a colori • Collegabili con qualsiasi PC dal 386 in su e qualsiasi Macintosh • Correzione Gamma hardware per garantire colori fedelissimi • Luminosità e contrasto variabili da +100 a -100 con passo 1 • Eccellente datazione software: Aldus PhotoStyler 2.0 in italiano • Compressione immagini JPEG fino a 1:50 • Compatibili con qualsiasi applicazione standard TWAIN • Compatibili con i principali programmi di riconoscimento caratteri (OCR) • Slide Scan Kit opzionale per acquisire immagini da lastre radiografiche, diapositive e trasparenti in genere fino all'A4 • Caricatore automatico di fogli singoli (ASF) opzionale •



ARTISCAN 6000C (1200DPI)	L. 990.000
ARTISCAN 8000C (1600DPI)	L. 1.190.000
ARTISCAN 12000C (2400DPI)	L. 1.490.000
SLIDE KIT (kit per diapositive A4)	L. 790.000
SLIDE PLATE (kit per diapositive max 35x118 cm)	L. 390.000
RECOGNITA PLUS (software OCR)	L. 100.000

**ATTENZIONE!** Verificare al momento dell'acquisto che l'intero Artiscan sia coperto dalla garanzia Megabyte. Megabyte non effettua alcun servizio di assistenza hardware ed aggiornamento Scan/Driver sugli scanner operanti di tale genere.

Gli scanner TTI sono distribuiti da:

**MEGABYTE**

DESIZIANDI (BG) - Via Cavalle 1 - Tel. 030/9911767 - Fax 030/9144830

E SONO IN DIMOSTRAZIONE PRESSO I PUNTI VENDITA DI

DESIZIANDI (BG) - Piazza Molino, 14 - Tel. 030/9911767  
 BRESCIA - Corso Vercelli, 22/B - Tel. 030/377020  
 BERGAMO - Via Sauri, 4 - Tel. 035/405052  
 MODENA - Via XX Settembre 18 - Tel. 045/8010702  
 VICENZA - Via Carlo Porta Porta Nova 26/28 - Tel. 0444/334223  
 MANTOVA - Via Fratelli 15 - Tel. 0376/330729

**CERCASI RIVENDITORI/DISTRIBUTORI**

Computerparts  
ComputerParts  
ComputerParts

CPU

Intel  
AMD  
CyRIX

SIMM

1Mb 30  
4 Mb 72  
8 Mb 72

M.Board

Zif LB Pci  
Dx2 Dx4  
Pentium

Vga

SS 864, 964  
Cirrus 5428/5434  
Teng W32

SOLO RIVENDITORI

VGA CIRRUS 5434 64 bit

Cpu Intel pentium 60

Cpu Intel DX2 33/66  
november SPECIAL PRICE

MOZART MultiCD 16 bit  
Sony, Panasonic, Mitsumi  
New IDE controller for  
CD player D.S.  
AWE 32 UPGRADABLE

SPEDIZIONI IN TUTTA ITALIA  
TRAMITE CORRIERE DHL

Computerparts

FAX 06/50 22 329

RICHIEDERE LISTINO

NEWS

### Novità da ESA Software

Sviluppato in ambiente Windows, basato su database relazionale in standard SQL, EXPLOIT rappresenta lo stato dell'arte del client/server per la gestione aziendale.

L'architettura client/server è la naturale evoluzione del modo di lavorare con i tradizionali mainframe ed è la chiave della tecnologia downsizing. Proprio grazie all'architettura client/server EXPLOIT combina il meglio del PC stand alone con i punti di forza del mainframe (ambiente multutente, miglior organizzazione dei dati, condivisione delle informazioni). A tutto questo si aggiunge il modulo DOE: attraverso esso EXPLOIT importa ed esporta dati in modo dinamico consentendo di mantenere un aggiornamento costante tra i dati di origine e quelli inclusi nel documento finale.

Sempre alla SMAU è stato presentato ORION, un progetto di un generatore di applicazioni che, utilizzando la metodologia object-oriented, un dizionario

dati e un proprio linguaggio di generazione, permette di generare automaticamente buona parte del codice COBOL con gli standard di programmazione ESA Software.

SPIGA X III in ambiente Unix è, nell'ambito della famiglia SPIGA, il prodotto rivolto a soddisfare le esigenze della media azienda.

Da non dimenticare SPICOM III, il software per la gestione dei commercialisti modulare ed integrato, SPIGA PC II, da 10 anni presente sul mercato con oltre 200.000 installazioni; ESATTO DESKTOP e ESATTO WORKGROUP, rispettivamente la versione monoutente di ESATTO, con quattro anni di storia e migliaia di installazioni, e la versione ESATTO Rete con base dati su @nive, DB/DOEMILA, il pacchetto per la gestione delle spese media/grandi, arricchito di nuove funzioni.

Per l'Office Automation, DOCUMENTWARE 3.0 è il nuovo software di terza generazione per l'archiviazione documentale di immagini acquisite da scanner, di documenti prodotti da procedure gestionali, di file generati da prodotti standard per PC, di memo vocali associati a documents. Opera in ambiente MS Windows e in ambiente di rete.

SEQUOIA AUTOMATION



 Autodesk

Authorized Dealer

AutoCAD

Multimedia

AutoCAD 12 a 6.340.000

(compreso IVA e trasporto)

AutoCAD LT a 980.000

(compreso IVA e trasporto)

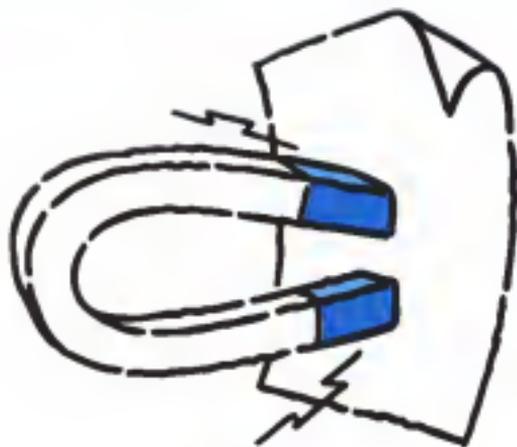
3D STUDIO a 4.690.000

(compreso IVA e trasporto)

Tutti i prezzi sono IVA e trasporto escluse

SEQUOIA AUTOMATION - C.so Moncalieri, 23/d - 10131 TORINO  
Tel. 011/8600160 r.a. 6603476 - Fax 011/8600030

# SCUSATE...



**... questo è l'unico  
supporto magnetico che  
non si trova da MEDIA DISK.  
Per tutti gli altri,  
floppy disk, data cartridge,  
data pack, magneto-ottici e CD-R  
la storia è sempre la stessa:  
se non c'è da MEDIA DISK  
non c'è da nessuno**



**MEDIA  
DISK®**  
srl

Forniture esclusive per rivenditori e grandi utenze  
00162 Roma - Via Cocconza 4/B  
Tel. 06/44290351 - Fax 06/44290361

## UPS Power Up rivoluziona i gruppi di continuità

UPS Power Up è il nome che la INOVATEC spa ha dato al suo gruppo di continuità presentato a SMAU in uno stand nel quale i visitatori hanno forse degnato il prodotto di poche attenzioni distratti dalle forme più tondeggianti delle hostess. Soltanto a parte, Power Up non offre solo i vantaggi della sicurezza e della protezione dei dati, ma offre anche doti di flessibilità facilmente riscontrabili anche nell'architettura del prodotto. Compatto infatti in distinte sezioni può essere ripiegato adattato sotto il monitor, ridotto al minimo ingombro, sempre assicurando il massimo dell'efficienza. Power Up inizia la sua funzione fungendo da scudo contro le conseguenze della caduta di un fulmine, nelle vicinanze del computer. Il circuito X Shield del quale è dotato assicura una protezione attiva e ininterrotta (non viene distrutto dall'evento) contro sovvertitori generosi sulla linea elettrica. La ricerca INOVATEC ha

reso possibile equipaggiare Power Up con una batteria di accumulatori NiCd il cui livello di carica e scarica è controllato digitalmente. Energia particolarmente efficace, ad alta capacità e brevi tempi di ricarica, via raddoppiata rispetto ai comuni accumulatori al Pb e nessun problema per lo stoccaggio del prodotto. Power Up offre gratuitamente un certificato di polizza assicurativa elettronica inclusa con l'UPS, assicurando l'utente che utilizzi Power Up dai rischi causati da fenomeni elettrici non controllati che possono colpire il computer con una copertura sino a 50 milioni di lire. PowerRescue e il potente software per PC che gestisce in remoto le funzioni di management di Power Up, segnala in tempo reale o at-

traverso uno stacco le condizioni dell'UPS e della rete ad esso collegata. NetRescue è invece il software che su licenza INOVATEC, utilizzando le potenzialità di Power Rescue, vi permette di effettuare uno shutdown di sistema controllato e/o interagirvi su tutti gli altri nodi del network anche in assenza di operatori. Disponibile per le più importanti piattaforme di networking.

Power Up è disponibile in potenze che vanno da 250 VA a 550 VA, per un peso da 2,5 a 4 kg, l'autonomia è di 5/7 minuti a pieno carico.

DATATRONICS  
**DISCOVERY**  
Data / Faxmodem

The Discovery series of data/fax modems are manufactured by 50,000 certified technicians and meet FCC regulations and PTT approval.

ACModem: it's easier than all other product developments, production and service costs, all with the highest, invariable standards, for years to come.

Through advanced technology and affordable prices, Discovery offers you an alternative route to progress through today's fast social communication.

**Distribuzione per l'Italia TOP DIVISION s.r.l.**  
Castelvetro Sotto - Poggio Bonile - Italy - Tel. (0522) 28.54.46 - Fax (0522) 28.25.62

**CERCASI DISTRIBUTORI UFFICIALI PER ZONE LIBERE**

# Quando è troppo... è STAKAR



## MONITOR 15" STAKAR

- RISOLUZIONE MAX 1280x1024 HZ
- DOT PITCH 0,26 mm.
- SCHERMO PIATTO ANTIRIFLESSO
- DISPLAY ALFANUMERICO RETROILLUMINATO
- COMANDI FRONTALI DIGITALI
- REGOLAZIONI DI: CONTRASTO, LUMINOSITÀ, AMPIEZZA IMMAGINE ORIZZONTALE / VERTICALE, PARALLELISMO VERTICALE, POSIZIONE IMMAGINE SX/DX-ORIZZONTALE / VERTICALE, PINCUSHION.
- MPR II
- GREEN POWER



## MONITOR 17" STAKAR

- RISOLUZIONE MAX 1280x1024 HZ
- DOT PITCH 0,26 mm.
- SCHERMO PIATTO ANTIRIFLESSO
- DISPLAY ALFANUMERICO RETROILLUMINATO
- COMANDI FRONTALI DIGITALI
- REGOLAZIONI DI: CONTRASTO, LUMINOSITÀ, AMPIEZZA IMMAGINE ORIZZONTALE / VERTICALE, PARALLELISMO VERTICALE, POSIZIONE IMMAGINE SX/DX-ORIZZONTALE / VERTICALE, PINCUSHION, ROTAZIONE IMMAGINE, REGOLAZIONE ESTERNA, COLORI, DEGAUSS.
- MPR II
- GREEN POWER



### Tutti i lettori CD-ROM di Pioneer presenti allo SMAU

In occasione dell'ultimo SMAU di Milano Pioneer ha presentato, per la prima volta, l'intera gamma di lettori di CD-RDM, una serie di soluzioni che si propongono ai massimi livelli per «prestazioni» e flessibilità.

La gamma dei lettori di CD-RDM Pioneer è continuata a crescere nel corso dell'anno, ed oggi offre al mercato una serie di prodotti in grado di soddisfare esigenze anche molto diverse ampliando gli orizzonti applicativi del CD-ROM. Oltre a riconfermare la presenza del lettore multiplo entry-level DRM-602X (a 6 CD), la gamma si è espansa soprattutto sulla fascia del prodotto ultraveloce a quadruple velocità.

Infatti nel corso dell'anno è stato introdotto il DRM-1804X in grado di contenere fino a 18 CD-RDM, che rappresenta l'erede naturale del DRM-604X (6 CD-RDM) a quadruple velocità, già introdotto due anni fa.

Il progetto Pioneer non si ferma però solo ai lettori multipli ma si orienta anche verso le soluzioni mono-CD, di masterizzazione di CD registrabili e verso grosse juke-box di CD-RDM.

Sono stati appena introdotti sul mercato un lettore di CD interno ultraveloce singolo a quadruple velocità, il DR-U104X, ed un juke-box a 500 CD completo di lettori di CD-RDM sempre a quadruple velocità, il DRM-5004X, presentato allo SMAU in anteprima per l'Italia.

Da dicembre sarà disponibile anche il masterizzatore interno di CD a quadruple velocità per il DRM-5004X che da archivio di consultazione viene trasformato in archivio aggiornabile. Il DRM-5004X potrà anche essere visto

come una soluzione per la duplicazione automatica di CD, in un quarto del tempo standard necessario.

Tutti i lettori Pioneer possono leggere anche i CD registrabili: la tecnologia del CD riscrivibile permette infatti agli utenti stessi di produrre banche dati personalizzate, allargandone l'utilizzo a tutte le fasce di «archiviazione», sia essa formata da file, immagini od altro. È questo uno degli ambiti che vede in forte crescita l'esigenza del CD-RDM. Charger che rende disponibili a basso costo grossi volumi di dati: da 4 a 12 a 300 GB.

### SMAU '94: le novità di Sony

Un gran numero di novità in tutti i settori della sua produzione ha accolto i visitatori dello stand Sony all'ultimo SMAU, un posto di rilievo è stato riservato al MiniDisc Data, la nuova tecnologia proposta da Sony per scrivere e leggere 140 MB di dati su un disco ottico di poco più di 6 cm, ma vediamo nel dettaglio i prodotti più significativi.



MiniDisc Data: dopo l'anteprima europea al CeBit di Hannover arriva in Italia nella versione «built-in» (MDM-11) sia in quella portatile autoalimentata MPX-302.

In un dischetto ottico riscrivibile, contenuto in un supporto di plastica molto simile a floppy da 3.5", si presenta in tre differenti tipi: a sola lettura, lettura e scrittura e ibrido. Sony è l'inventore del floppy disk da 3.5" e non c'è dubbio che questa tecnologia sarà presto diffusissima anche a livello di utenza finale.

Nel campo dei monitor Sony ha presentato un modello multiscan da 15" denominato CPD-15FS1 e le più recenti versioni da 17 e 20 pollici della famiglia GDM. Il nuovo monitor è conforme alle severe norme di risparmio energetico, che consentono risparmi fino al 90% durante i periodi di inattività.

Il lettore di CD-RDM CDU-33A Sony non solo è pienamente conforme alle norme MPC-2, ma va oltre: transfer rate di 300 KB/sec, accesso di 320 ms (contro i 400 di MPC-2) e MTBF elevato di 10 mila unità. Motori senza spazzole, nuovi circuiti LSI, nuovo connettore di errore ed un interessante prezzo di 299 mila lire + IVA completano le dotazioni standard.

Con il modello SMO-F331, Sony introduce un'unità per dischi scrivibili da 128 MB di terza generazione. Totalmente compatibile in lettura/scrittura con i drive di precedente generazione l'unità è caratterizzata da una dimensione in altezza di un solo pollice per un suo più semplice inserimento nei normali alloggiamenti dei computer.

Sony ha esposto a SMAU i TrnCom 2000, un innovativo sistema di video-conferenza completo di apparato codice/decoder per la connessione con ISDN.

Il sistema prevede un monitor da 29 pollici nonché tutta l'elettronica necessaria, l'apparecchiatura consente di memorizzare fino a 15 documenti grafici e il

controllo avviene tramite touchpad o menu ad icone. Con una delle offerte più ampie ed articolate nel campo dello stampanti video, Sony presenta due nuove apparecchiature a completamento della produzione esistente: la UP-804CE in bianco e nero e la UP-1850EPM a colori con questi due modelli l'offerta Sony comprende 13 modelli di cui 7 a colori.

# SEMPLICE E POTENTE LOTUS APPROACH 3 IL DATABASE CHE HA COLPITO NEL SEGNO

OFFERTA VALIDA FINO AL 31-12-94 - L. 250.000  
PIÙ IVA



Ancora più semplice, più rapido, più potente!

**Lotus** **NOTES READY** Lotus Approach 3, il tuo nuovo database per Windows è operativo in pochi minuti e tutto in italiano • tutorial on-line

- maschere predefinite già pronte per l'uso
- assistenti on-line per la creazione di report, moduli e etichette
- esclusiva funzionalità Powerclick per lavorare dal vivo, mentre il report prende forma

**Lotus**  
Working Together™

- totale integrazione con i più diffusi database con Lotus 1-2-3 e Lotus Notes e possibilità di operare con dati contenuti in altre applicazioni.

Lotus Approach 3, forse il migliore database per PC: più semplice da utilizzare e ancora più rapido e potente grazie alla nuova architettura che moltiplica per 10 la velocità di elaborazione. Prova Lotus Approach 3! Da solo o all'interno del team di applicazioni Lotus SmartSuite.



Dai più competitività, più rapidità, più integrazione alla tua azienda... in un colpo solo! Per saperne di più chiama Lotus Servizio Clienti - allo **02/89591217**

Lotus Development Italia - Via Lompedusa 11/A - 20041 Milano

## Fax a colori Canon

Diventa più facile comunicare e spedire messaggi da un capo all'altro del mondo con il nuovo FAX-C1000 immutato da Canon. Questo modello di facsimile a colori è infatti in grado di connettersi alla rete digitale ISDN, disponibile in gran parte dei paesi stranieri ed ora anche in Italia. Collegando il FAX-C1000 alla rete ISDN sarà possibile ricevere e trasmettere immagini a colori con la stessa semplicità con cui vengono oggi scambiati documenti in bianco e nero.

Il nuovo C1000 è basato sull'esclusiva tecnologia Bubble Jet di Canon, che garantisce un'elevata qualità nella resa dei colori. Da sottolineare, inoltre, la velocità di trasmissione che varia da 2 a 4 minuti/pagina a seconda della risoluzione scelta.

FAX-C1000 misura 540x478x88,5 mm e supporta la trasmissione di documenti in formato A4 a tre diverse velocità: 128 Kbps o 64 Kbps con risoluzione di 400 dpi, 64 Kbps e 200 dpi.

Vi sono poi altre funzioni per facilitare



o velocizzare la trasmissione dei documenti. Sono, ad esempio, disponibili 10 numeri per la selezione veloce e 10 per la selezione codificata, per poter memorizzare i numeri composti più di frequente.

La tecnologia Bubble Jet impiegata nel FAX-C1000, e in altri modelli della gamma Canon, consente di ottenere notevoli risparmi in termini di costi di gestione e manutenzione. Il meccanismo di funzionamento dei dispositivi

Bubble Jet, scoperto alla fine degli anni '70 da un ricercatore Canon, è estremamente semplice, mediante impulsi elettrici, l'inchostro presente all'interno di minuscoli ugelli che formano la testina di stampa viene riscaldato fino a 300-400 gradi centigradi migliaia di volte al secondo. Gli aumenti di temperatura creano in ogni ugello una bolla, che esercitando una pressione provoca l'emissione di una minuscola goccia di inchostro.



## COMPUTER IMPORT ASSOCIATES

Via Giovanni Marradi, 20  
00137 ROMA (zona Talenti)  
Tel. 06 82000066/70  
Fax 06-86801877

### IMPORTAZIONE & DISTRIBUZIONE

#### GRAFICA & MEMORIE

VGA 256 KB	41.000
VGA 1 MB ISA	100.000
VGA 1 MB LB	120.000
VGA 1 MB LBS3	150.000
VGA 1 MB PCI S3	220.000
SIMM 1 MB 30 C	62.000
SIMM 4 MB 30 C	260.000
SIMM 4 MB 72 C	280.000

#### PERSONAL COMPUTER

PC 80486 LB DX2-66
INTEL, 4 MB, HD 340
MB, FD 1.44 MB, VGA,
MONITOR 14" SVGA
1024x768 COLORE.
Lit. 1.750.000

#### SCHEDE MADRI

386 SX-40MHZ	115.000
486 SLC2-50MHZ	160.000
486 DLC40 128 KB	210.000
486 DX 256 KB LB	140.000
486 DX 256 KB ZIF	160.000
486 DX-PCI 256 KB	230.000
M/B PENTIUM 256K	450.000
INTEL DX2-66 MHZ	390.000

#### HARD & FLOPPY DISK

HD 210 MB	275.000
HD 250 MB	299.000
HD 340 MB	330.000
HD 425 MB	380.000
HD 540 MB	530.000
HD 1.080 MB	1.050.000
FD 1.44 EPSON	56.000

#### CONTROLLER HD

IDE MULTI I/O	16.000
IDE ENHANCED	72.000
L.B. MULTI I/O	26.000
L.B. SCSI CARD	190.000
L.B. IDE BUFFER	205.000
PCI IDE CARD	36.000
PCI SCSI CARD	132.000
PCI IDE BUFFER	270.000

#### MONITOR & CASE

TRL 0,31	320.000
TRL 0,28	360.000
TRL 0,28 L.R.	370.000
CASE DESK	65.000
MINITOWER	75.000
BIGTOWER	160.000
TASTIERA 101 T	25.000

## FIRLAN: la rete Ethernet diventa ad infrarossi

La AVT di Roma, agente per l'Italia della canadese A.T. Schindler Communications Inc., propone un efficace sistema ad infrarossi mediante il quale è possibile installare reti Ethernet eliminando il lavoro di connessione e posa dei cavi. Il sistema è composto essenzialmente di ricevatrasmettitori ad infrarosso da 10 Mbps conformi alle specifiche IEEE Ethernet Standard 802.3 compatibili con i protocolli Novell. Banyan ed altri software di rete.

L'installazione è eseguita senza alcun tipo di lavoro manuale se non il semplice collegamento dei ricevatrasmettitori alle schede di rete installate sui computer, non esistono rigid schemi di connessione, ma è possibile variare la struttura secondo le esigenze che di volta in volta si possono presentare semplicemente modificando la posizione ed il puntamento degli apparati.

Tutte le operazioni di manutenzione sono svolte in pratica in maniera completamente automatica mediante un si-

stema autodiagnostico che svolge le funzioni di indicatore di campo per il puntamento degli apparati, la rilevazione automatica delle interruzioni che si possono creare tra le unità, il riavvicinamento automatico delle unità non funzionanti e la loro esclusione fino allo stacco automatico quando il problema sia risolto. Le unità che compongono il sistema sono un HUB ed un numero di ricevatrasmettitori fino a 256. I modelli di ricevatrasmettitori sono tre: ET 300, ET 330 e ET 336, le differenze consistono nel grado di estensione del collegamento alla rete poiché il primo ha un range di 30 metri ed è indicato per le connessioni all'interno di una stessa stanza; il secondo modello riesce a coprire una distanza di circa 100 metri ed in unione ad altri ricevatrasmettitori dello stesso tipo può collegare postazioni distanti fino a 500 metri; infine, l'ultimo modello è quello di maggiore potenza e può collegare uffici che si trovano in palazzi diversi, ovviamente anche attraverso il vetro di una finestra.

Su tutti i modelli è presente una serie di led che indica le quantità di dati

trattati dall'unità e indicazioni luminose, mediante un led bicolore, riguardano lo status operativo: pacchetto valido o errore nella trasmissione dati.

L'HUB EH 360 è sostanzialmente un ripetitore di segnali in grado di creare una comunicazione multipunto con 255 ricevatrasmettitori disposti su un angolo di 90 gradi ad una distanza di 20 metri con i ricevatrasmettitori ET 300 e di 33 metri per gli ET 330. Più HUB possono essere utilizzati per coprire angoli di 180, 270 e 360 gradi, ma per rendere l'installazione il più veloce e versatile possibile ogni unità dispone di dispositivi ottici per la copertura di 4 settori di lavoro differenti.

La AVT, disponibile a scegliere accordi di distribuzione con società che ne facciano richiesta, propone il sistema FIRLAN come la soluzione ideale in tutti quei casi nei quali barriere architettoniche, lunghe distanze o situazioni insolite (palazzi di una stessa città dislocati in zone diverse, ma visibili in linea d'aria) non consentono il collegamento con una tradizionale linea cablati aerea o interrate.

# DAI ALLA TUA AZIENDA LA COMBINAZIONE SOFTWARE VINCENTE

**NUOVO**  
 Il foglio  
 Elettronico

**NUOVO**  
 La Videoscrittura

**NUOVO**  
 Il Database

**NUOVO**  
 La Grafica  
 per Presentazioni

**NUOVO**  
 L'Agenda  
 Elettronica

**Lotus**  
Working Together

SCENARI  
ITALIANI

con FLIGHT SIMULATOR® n. 2

Tutti gli aerei italiani  
 I piloti italiani  
 I problemi italiani  
 I voli italiani  
 I scenari italiani  
 I colori italiani

SIMULA

Distribuzione in Italia

## Novità OKI per stampanti, fax e telefoni cellulari

Una nuova stampante LED a 600 dpi, un nuovo modello a impatto per applicazioni speciali: una nuova serie di fax a carta comune e sei nuove configurazioni di telefoni cellulari sono le principali novità che hanno caratterizzato la presenza di OKI Systems (Italia) allo scorso SMAU.

Nella gamma di stampanti a pagina con tecnologia LED, OKI schiera in campo la OKI DL 410sw/ML, derivata dalla DL 410ex che rappresenta per OKI il castello di battaglia nella fascia a 4 ppm. La GL 410sw/ML è equipaggiata con 2 MB di RAM in configurazione standard e l'esclusivo sistema MicroRES 600 che permette di stampare fino a 600 dpi.

Nella gamma delle stampanti a impatto, la novità è siglata OKI ML 320 FB: si tratta di una stampante a 9 aghi caratterizzata da grande robustezza ed elevata velocità operativa, destinata alle applicazioni verticali di tipo bancario-albergo: bancario e assicurativo. La sigla FB significa «Flat Bed» e indica che

il percorso della carta è lineare in modo da accettare supporti di diverso formato e spessore.

La gamma di telefoni OKI, composta da modelli a carta termica e a carta comune, si arricchisce con alcune novità OKI già esposto per la prima volta la nuova famiglia di fax a carta comune OKIFAX 2000, composta da tre modelli i nuovi fax utilizzano un innovativo motore LED da 6 pagine al minuto.

Altra novità presentata a SMAU nell'area telefoni è OKI PC Link, una scheda modem/fax che si inserisce in un apposito alloggiamento all'interno dei telefoni OKI dell'ultima generazione e permette di integrare il telefono in una stazione di lavoro basata su PC.

La gamma di dispositivi multifunzionali integra OKI DOC II, capaci di svolgere le funzioni di una stampante, di un fax, di uno scanner e di una fotocopiatrice digitale. È stata presentata a SMAU con un'estensione software opzionale che permette la condivisione al interno di piccoli gruppi di lavoro delle funzioni di fax e stampa.

## SCENARI ITALIANI 4.1 per Microsoft® Flight Simulator® 4 n. 5

Tutti gli aerei italiani, comandi quasi militari

Visti e radioriferiti in posizioni precise

Nuovo sistema interattivo VARV

Tutti gli aeroporti italiani

Colori che cambiano con le stagioni

Carte aeronautiche Japanese

complete

Storici di casa Flight Simulator® solo per volare in USA?

Oggi finalmente potete esplorare

i cieli italiani con il nuovissimo

SCENARI ITALIANI 4.1 realizzato

con l'esperienza di molti piloti,

SCENARI ITALIANI 4.1 è il ritorno

all'upgrade per qualunque scolaro

italiano precedente, con le sue cir-

colture che assolutamente non

come il sistema interattivo VARV

per aggiungere il volo strumentale,

i colori realistici e migliaia di dettagli

geografici per un vero volo a vista.

«Uno strumento ottimo anche per poter

effettuare un'opera di addestramento prima

dei voli veri. Molto ben realizzato, si

particolare per l'effetto «velo»»

Francesca Cattaneo

Comandante Senior Alitalia e istruttore,

con oltre 20.000 ore di volo

«Bello ed utileissimo. Prima di fare un

volo nuovo, lo provo sempre al simulatore,

e stavolta l'effetto è veramente realistico»

Oscar Senesi pilota privato

Come SCENARI ITALIANI 4.1 nei

aeroporti della vostra città o richieder-

lo direttamente. Ma fare attenzione

che sia SIMULA attraverso è semp-

licemente un vantaggio.

**SIMULA FLIGHTWARE**

via de Vincenti 2 - 20146 Milano

tel. 02-46.70.56.14 (H24)

Fax 02-73-86697

SIMULA distribuisce tutto il software

per simulazione di volo civile

**SIMULA**

www.simula.com

# HARD DISCOUNT

Cash Part componenti, sistemi, periferiche e software

**PREZZO PULITO**  
 IVA INCLUSA

**NOVAHZ**  
 Intel® DCA

pronto consegnato  
 a partire da  
**L. 3.000**

## MEMORIA - PC

2 GB 1600 MHz DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema) / 2 GB 1600 MHz DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

2 GB  
 Standard 1 con 80-800 / 800 S.T. a partire  
 da L. 1.995  
 Standard 2 con 80-800 / 800 S.T. a partire  
 da L. 2.100

## 4GB OPERAZIONE

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema) / 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## PERIFERICHE E POWERBAY

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## POWER

VLS e CPU e SBCAP

4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## STORAGE

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## PERIFERICHE

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## POWERBAY

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## TABLET PC

OKI Corretto 2 anni

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## MEM - HARD

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)  
 Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## PERIFERICHE

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

## POWERBAY

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

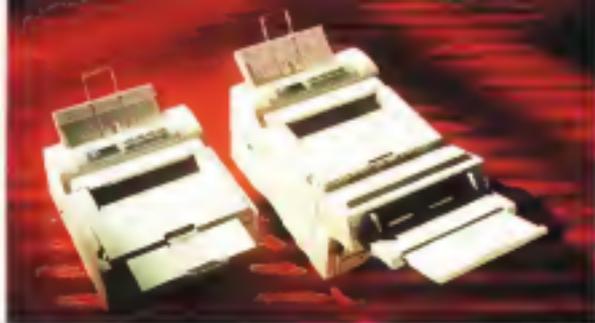
Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

Standard 4GB DDR2 SDRAM 1.5V (standard sistema) / 1.8V (standard sistema)

per informazioni: ordini, offerte speciali, scuzioni e quanto non compreso in questa missione:  
 SIMULA - tel. 02-73-86697/86698 fax 02-73-86698/86699 - Torino (TO)  
 ANCA - tel. 02-9513301 fax 02-9513370 - Gaggiano (MI)



La divisione Telecom ha presentato per la prima volta i sei kit personalizzati che compongono la nuova gamma di telefoni cellulari OKI. Realizzati abbondando in modo differente i diversi accessori ai due modelli OKI 1150E e OKI 1130E, i sei kit propongono altrettante configurazioni ideate per soddisfare i clienti a seconda della loro esigenza di usare il telefono soprattutto in auto, sul lavoro, nel tempo libero. L'accessorio OKI Aquaman AQ2 è una innovativa custodia impermeabile galleggiante che consente di utilizzare un telefono OKI in condizioni di polvere, umidità e acqua fino a 5 metri sotto il livello del mare.

### SCENIC da Siemens Nixdorf: una nuova famiglia di personal computer

Siemens Nixdorf presenta SCENIC, una famiglia di PC che si caratterizza per un ottimo rapporto qualità/prezzo. Una gamma di modelli, nelle linee minitower, desktop e notebook, ideati sia per applicazioni di tipo professionale sia per utilizzo privato, che si affiancano alla famiglia di prodotti PCD Siemens Nixdorf ad alte prestazioni e indicato per le applicazioni più esigenti.

La nuova famiglia SCENIC compren-

de tre linee di modelli: minitower (SCENIC 4T, 4T VL, 5T, 5T PCD) ad elevata espandibilità, desktop professionali (SCENIC 4L, 4H, 5H PCD) potenti e versatili e notebook (486s) Enhanced (SCENIC 4N) nelle versioni con video a colori e monochrome.

I modelli SCENIC sono basati su cpu Intel fino al Pentium 60 MHz, Windows Accelerator, dischi ad alta velocità, dispongono di sistema operativo MS-DOS 6.2 e Windows for Workgroup 3.11 integrati e, a seconda dei modelli, di local Bus PCI o VESA.

La gamma minitower della famiglia SCENIC comprende SCENIC 4T con processore 486sx2 a 50 MHz, SCENIC 4T VL con processore 486 dx2 a 56 MHz e VESA Local Bus, infine SCENIC 5T con Pentium a 60 MHz e Local Bus PCI. Ogni SCENIC Minitower dispone di 5 vani per hard disk addizionali, 6 slot ISA. Inoltre per il modello SCENIC 4T VL uno di questi è un VESA, mentre sul sistema SCENIC 5T vi sono 2 slot Local Bus PCI.

Le performance dei desktop SCENIC 4H sono determinate da processori In-

## LOTUS SMARTSUITE 3 5 PRODOTTI IN UN'UNICA GRANDE SOLUZIONE

CORRI SUBITO DAL TUO RIVENDITORE LOTUS. QUI SODDISFATTI O RIMBORSATI

87 Transact 0794712  
88 2072 260501  
89 41 Seven 06-08044  
90 Apple 06-0712  
91 PowerBooks 06-08010  
92 Laser-Printer 02-08020  
93 SmartCenter 06-08010  
94 SmartFax 06-08010  
95 800-525-0211  
96 800-525-0211  
97 800-525-0211  
98 800-525-0211  
99 800-525-0211

87 Transact 0794712  
88 2072 260501  
89 41 Seven 06-08044  
90 Apple 06-0712  
91 PowerBooks 06-08010  
92 Laser-Printer 02-08020  
93 SmartCenter 06-08010  
94 SmartFax 06-08010  
95 800-525-0211  
96 800-525-0211  
97 800-525-0211  
98 800-525-0211  
99 800-525-0211

87 Transact 0794712  
88 2072 260501  
89 41 Seven 06-08044  
90 Apple 06-0712  
91 PowerBooks 06-08010  
92 Laser-Printer 02-08020  
93 SmartCenter 06-08010  
94 SmartFax 06-08010  
95 800-525-0211  
96 800-525-0211  
97 800-525-0211  
98 800-525-0211  
99 800-525-0211

87 Transact 0794712  
88 2072 260501  
89 41 Seven 06-08044  
90 Apple 06-0712  
91 PowerBooks 06-08010  
92 Laser-Printer 02-08020  
93 SmartCenter 06-08010  
94 SmartFax 06-08010  
95 800-525-0211  
96 800-525-0211  
97 800-525-0211  
98 800-525-0211  
99 800-525-0211

87 Transact 0794712  
88 2072 260501  
89 41 Seven 06-08044  
90 Apple 06-0712  
91 PowerBooks 06-08010  
92 Laser-Printer 02-08020  
93 SmartCenter 06-08010  
94 SmartFax 06-08010  
95 800-525-0211  
96 800-525-0211  
97 800-525-0211  
98 800-525-0211  
99 800-525-0211

87 Transact 0794712  
88 2072 260501  
89 41 Seven 06-08044  
90 Apple 06-0712  
91 PowerBooks 06-08010  
92 Laser-Printer 02-08020  
93 SmartCenter 06-08010  
94 SmartFax 06-08010  
95 800-525-0211  
96 800-525-0211  
97 800-525-0211  
98 800-525-0211  
99 800-525-0211

87 Transact 0794712  
88 2072 260501  
89 41 Seven 06-08044  
90 Apple 06-0712  
91 PowerBooks 06-08010  
92 Laser-Printer 02-08020  
93 SmartCenter 06-08010  
94 SmartFax 06-08010  
95 800-525-0211  
96 800-525-0211  
97 800-525-0211  
98 800-525-0211  
99 800-525-0211

87 Transact 0794712  
88 2072 260501  
89 41 Seven 06-08044  
90 Apple 06-0712  
91 PowerBooks 06-08010  
92 Laser-Printer 02-08020  
93 SmartCenter 06-08010  
94 SmartFax 06-08010  
95 800-525-0211  
96 800-525-0211  
97 800-525-0211  
98 800-525-0211  
99 800-525-0211



Lotus SmartSuite 3, la più completa soluzione software, 5 prodotti competitivi per tutte le esigenze di interattività aziendale. 200 nuove funzionalità tra cui l'esclusivo SmartCenter, il libro da comandi di Lotus SmartSuite 3, per avviare le applicazioni, passare da una all'altra o accedere al servizio di guida delle applicazioni, con la facile guida all'uso del libretto Screenwin. Lotus SmartSuite 3 utilizza meno



60 GG GARANZIA  
SODDISFATTI O RIMBORSATI

memoria! qualsiasi attività, solo 6 Mbytes per caricare più applicazioni contemporaneamente. È l'unica suite abilitata alle poste elettroniche e Lotus Notes. Del, di subito, alla sua azienda, la combinazione vincente di massima integrazione, rapidità, competitività. Prova ora Lotus SmartSuite 3!

**Lotus**  
Working Together™

tel 486, nelle tre versioni con i486sx a 25 MHz, i486sx2 a 50 MHz, e i486 dx2 a 60 MHz, mentre la versatilità e la flessibilità d'utilizzo derivano dalla presenza di 3 slot liberi e da due alloggiamenti per dischi da 5" 1/4.

Arrivano infine i nuovi notebook SCE-NIC 4N, equipaggiati con processore i486 a 33 MHz SL Enhanced con video a colori e monobromatico. Entrambi i modelli sono forniti di controller grafico interfacciato direttamente al VESA local bus, dispongono di hard disk da 120/250/340 MB e di due slot PCMCIA per le schede modem, le schede fax, e per hard disk addizionali.

## Calciomercato, EDS e Sun nel pallone

Allorquando ci avviciamo al mercato di operazione per le società di calcio, ecco gli attori dell'automazione di quel servizio: il binomio fra le potenti tecnologie multimediali di Sun Microsystems e le avanzate capacità di integrazione si-

stemi di EDS ha infatti dato via al sistema di gestione accrediti dall'attuale edizione del Calciomercato, l'evento più importante organizzato dalla Lega Calcio per le trattative ed il trasferimento dei calciatori professionisti, avvenuto dall'8 al 15 luglio presso l'Hotel Forte Crest di San Donato Milanese.

Riproducendo nella sostanza il ben più complesso sistema di gestione dagli accrediti del Campionato Mondiale di Calcio USA '94, quello realizzato per il Calciomercato si configura come il più completo sistema cliente/server mai avuto e protezione delle sicurezza e della tranquillità delle trattative.

L'hardware non è minimo: 2 SPARCstation Classic, 2 SPARCstation Classic X, 1 SPARCstation 5 e 2 SPARCstation 20 corredate da 2 telecamere costituiscono la parte hardware del sistema, fornita da Sun, il software per la lettura/scrivitura del badge, la banca dati realizzata con prodotti Informis e la possibilità di registrazione sulla banca dati sono stati invece curati da EDS Italia, la stampante per l'emissione dei badge è stata fornita da Polaroid Italia.

Il sistema prevede che al momento del check-in sia innanzitutto verificata la presenza del nominativo della persona nel database preconcetto a cura di EDS,

viene dunque prodotto un badge sulla cui banda magnetica vengono registrati tutti i dettagli identificativi della persona e eventuali limitazioni di accesso, il visitatore è indirizzato poi al punto ove sono dislocate le telecamere collegate alle workstation Sun per l'apposte foto, che farà parte del badge di riconoscimento che al termine di questa semplice e veloce procedura viene stampato e consegnato a ciascuno per l'accesso alla zona delle trattative.

I tipi di pubblico che possono accedere al Calciomercato sono tre: gli addetti ai lavori, la stampa e il personale di servizio. Ciascuno si contraddistingue da un'apposita banda colorata presente sul badge: azzurra per gli addetti ai lavori, rossa per la stampa, neutra per il personale di servizio.

Il sistema è stato pensato per gestire e supervisionare da 2000 a 3000 accrediti negli 8 giorni dell'evento, che ha impegnato tutti i professionisti della Società Calciistica appartenenti alle Serie A, B, C1 e C2 del nostro Campionato, nonché la stampa interessata. A loro disposizione un intero piano del Forte Crest (Serie A e B), una telestruttura (Serie C1 e C2) e una sala stampa di 70 postazioni di lavoro.

# Proteggete il vostro software. Aumentate i vostri profitti!

**HASP:** The Professional Software Protection System, è un sistema di sicurezza hardware che aiuta i produttori di software a proteggere i loro investimenti contro la pirateria.

**Facile da usare e altamente flessibile:** sono disponibili interfacce per tutti i più noti computer, si possono proteggere i programmi persino in mancanza del loro codice sorgente; possono essere crittografati anche gli archivi di dati.

**Stiluppato pensando all'utente:** massima trasparenza e compatibilità. Installato su PC, MAC, Workstation o in rete, gli utenti neppure si accorgono della sua presenza.

**partner data s.r.l.**  
Servizi e Prodotti Informatici

Via Marengo 11 - 20127 Milano Tel. 02 - 26 147 380 (r.a.) Fax 26 821 599



Adm - Informatica

### CHE COSA DIPINDONO GLI ESPERTI

In tutti i prodotti da noi installati, accanto al HASP, siamo riusciti a garantire i vostri programmi: **CT Magazine (Germania)**

**MoneyHASP**, in tutti i dispositivi da noi installati, e fino al dubbio che qualcuno ci tenti i migliori contabili: **PC Computel (Spagna)**

Casare di protezione un programma pensato da una classe HASP è come voler installare la IBM: **Qual Micro System (Francia)**

La più ingenuità dei dispositivi: caffè di problemi di trasparenza quando si cercano una pratica al PC, al momento di **DE'Say e HASP 3 - Program New (Inghilterra)**

Tra tutte le classifiche, HASP è il più ambizioso... La qualità del prodotto HASP sembra essere eccellente... **PC Computel (Francia)**

Un'ottima dimostrazione. Se per informazioni facile da usare... In un'area un ufficio della casa... **Mac HASP** in un'area molto di protezione per i programmatori... e per gli utenti **DE'Say (Italia)**

# Quando è troppo...

# è STAKAR



- M/B 486 CON 3 SLOTS VESA LOCAL BUS + 4 SLOTS PCI LOCAL BUS
- ZOCCOLO PER CPU INTEL 486 SX-33, 486 DX-33, 486 DX2-66, 486 DX4-100, PENTIUM OVERDRIVE
- CACHE DA 256 KB (ESPANDIBILE A 512 KB)
- MEMORIA DRAM DA 4 MB FINO A 128 MB
- SCHEDA VIDEO CIRRIUS LOGIC 5434 VESA LOCAL BUS CON 1 MB (ESPANDIBILE A 4 MB)
- FANTASTICHE RISOLUZIONI: 1280X1024 (65535 COL.), 1024X768 (OLTRE 16 MIL. DI COL.)
- CONTROLLER VESA CON O SENZA CACHE
- HARD DISK DA 210, 250, 350, 420, 540 MB CON CACHE INTERNA
- MOUSE STAKAR CON 3 TASTI E TAPPETINO
- TASTIERA STAKAR A 102 TASTI CON SOFT-SWITCH
- MS-DOS 6.2, WINDOWS FOR WORKGROUPS 3.11

## Texas ed Auravision, multimedia nel PC economici

Video di qualità VHS e audio di qualità CD in una soluzione da 100 dollari per quantità medie è la proposta congiunta di Auravision e Texas Instruments attesa per la fine dell'anno almeno come progetto di riferimento.

Grazie alla decompressione MPEG1 ottenuta in hardware da TI con le evoluzioni dei suoi DSP serie 320 e al Video Playback processor di Auravision si ha un chipset di tre integrati a costo contenuto, utilizzabile su motherboard ISA o con risoluzione full color di 1280x1024 pixel.

Il sistema legge anche il nuovo formato VideoCD senza pause nella riproduzione, rappresentando una soluzione di massima qualità e minimo costo verso lo standard AVI (Audio/Video Interleave).

Indirizzo e tutti gli OEM, l'offerta comprende l'opportuno kit per il driver per Ms/Dos e Windows, completi di MCI, Microsoft DV e Media Player, ma anche un sistema di sviluppo dei driver realizzato da Auravision e del tutto royalty-free, secondo OMI, lo standard per il supporto di giochi interattivi per Ms/Dos.

## AMD 486/100MHz e K5

E partita la campionatura del 486 AMD a 100 MHz interni, 33 MHz esterni, che sarà in produzione per la fine

## L'azienda virtuale di James Martin

Nasce il guru dello sviluppo del software, in arrivo a Roma nel mese di novembre, si salva dagli abusi terminologici

di Leo Sorgo

Lo sguardo verso il futuro dell'informazione technology è ormai simile alle quattro di Nostradamus, e prevede una rivoluzione strutturale che rivoluzionerà il concetto di gerarchie spaziali: va cioè che resti dell'età industriale. Questo commento viene dalle stampe estere, segnatamente *Unigram X*, e non riguarda futurologi generali come Alvin Toffler bensì qualcuno che ha più polso nel nostro settore: ovvero James Martin, padre del Case. A breve scenderà le aziende di tutto il mondo dovranno ripensare l'intero attività, e questa operazione può voler dire il successo ma anche la morte: il periodo di cambiamento in presenza della rivoluzione tecnologica sembra non ammetterci più e le gerarchie aziendali, una volta ancora è preobsoleti che diventano inerti solo nei brevi periodi di crisi: ha lasciato il posto alla gestione delle emergenze. Sembrò quindi non esserci più posto per la pianificazione e la strategia e l'incertezza maggiore si assiste legata alle quantità di cambiamento che si può assorbire senza stravolgere il business.

A questo argomento è dedicata la nuova opera di James Martin, l'uomo che molto più di altri ha scoperchiato una visione prospettica della gestione aziendale con

delle metodologie di sviluppo del software. La visione di James Martin verrà esposta dall'autore in un seminario che si terrà a Roma il 17 e 18 novembre, per l'organizzazione della Technology Transfer. Con il semplice titolo «Enterprise Engineering Inventing the Future Enterprise», Martin rinchioda in una trilogia le nuove versioni della sua filosofia. La quotidianità viene affrontata e risolta con metodologie di Total Quality Management (il nome americano dato all'approccio giapponese kaizen), ma ciò non esaurisce l'attività di management che può ancora ragionare su termini più lunghi, da 1 a 10 anni: rielaborando ma confermando il procedimento classico. Attraverso la riprogettazione delle procedure infatti si introducono nuovi meccanismi di determinazione del valore fatturati: nuovi inventori che suggeriscono direttamente le modifiche al business ed interagiscono con la direzione strategica.

La costruzione dell'evento, più simile a quella d'uno show che non alla presentazione di tecnologie di programmazione unisce alcune idee concettuali quali l'outsourcing e il servizio utente, ma anche idee nuove quali l'insignificanza del copyright in un'economia di aziende virtuali e multinazionali virtuali.

dell'anno in corso. I dati ufficiali parlano di potenze superiori del 40% rispetto ai DX2/66 ma soprattutto di potenza analogica e quella del Pentium entry-level,

ovvero a 60 MHz: la tecnologia è una 0,5 micron con logica a 3,3 V e I/O robusta fino ai tradizionali 5 V. Molto interessante l'andamento di mercato che dà grande enfasi alla compatibilità del microprocessore con Windows secondo Jim Raschel, vicepresidente desktop and corporate di Compaq: «486 e 100 MHz sono una significativa opportunità di mercato». Interessante anche il parere ufficiale del numero uno dei personal: già direttore AMD ed attuale NexGen contro i prezzi di Intel.

Ma dal Microprocessor Forum di San Francisco rimbalza una notizia molto più suggestiva: sta per arrivare il K5, ovvero il Pentium di AMD del quale tutti dubitano.

E le caratteristiche sono davvero eccezionali ed inattese: il cuore sarebbe una versione avanzata del risc 29K che pilota 6 unità di esecuzione e può eseguire fino a 4 (semplici) istruzioni X86 per ciclo: un approccio assolutamente analogo a quello del NexGen 586 ma che dichiara prestazioni del 30% superiori a quello di Intel.

Non si conoscono ancora né i tempi né i costi di produzione, ma stiamo a vedere.

Fatto sta che nel 1995 Intel dovrebbe tirar fuori il P6.

## CD Erotika presente il primo work-shop dedicate ai CD-ROM per soli adulti

Indubbiamente la diffusione del multimediale è stata anche in parte merito dei prodotti interattivi di natura porno-erotica.

Cavalcando questa onda di interesse, legato alle nature del nuovo tecnologico ed a quella umana, CD Erotika, in collaborazione con alcune aziende produttrici statunitensi, sta organizzando per il prossimo dicembre un workshop sull'argomento dedicato ai giornalisti ed operatori del settore. CD Erotika è infatti il primo club italiano specializzato in prodotti su CD-ROM per soli adulti.

«Abbiamo scelto la verticalizzazione per vincere le sempre più incalzanti concorrenza che ormai affluisce di tutto: senza dare un adeguato supporto tecnico-consulenza del prodotto», ha dichiarato l'ing. Esposito, amministratore unico dell'azienda napoletana che ha creato il Club CD Erotika infatti si occupa solo di titoli porno-erotici per ambidue le piattaforme MAC e DOS/Windows, a partire da sempre ed "innoce"

foto leggibili anche dal Photo-CD della Kodak fino ad arrivare alle ultime novità americane e giapponesi ad altissimo grado di interattività. «Circa l'80% dei nostri titoli è audio, eliminando il problema della piattaforma hardware, inoltre il nostro catalogo è aggiornato ogni 24 ore sulla base dei New/ave, interrogabile tramite interfaccia grafica».

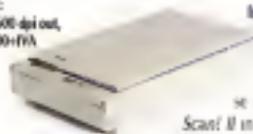
All'evento parteciperanno anche rappresentanti di alcune tra le più importanti case produttrici americane. Tra cui si ricorda le New Machine Publishing, leader del mercato, nati lo scorso anno dalla fusione delle due pretendenti al trono del mercato USA.

Durante l'incontro saranno presentate le ultime novità del settore con delle preziose sorprese per i partecipanti.

L'evento si terrà a Napoli il dicembre prossimo. Per ulteriori informazioni telefonare allo 081/7628914. 99

# Si dice scannare, scandire o scannerizzare? Si dice Epson.

GS-6300 PC  
300 dpi in, 600 dpi out,  
Lit. 1.330.000+IVA



Indipendentemente dal "come si dice", usare uno scanner Epson apre un mondo di nuove possibilità.

Perché uno scanner Epson permette di acquisire nel tuo computer una quantità incredibile di dati senza alcuno sforzo se non quello di scegliere, attraverso il comodo programma Epson

Scan! il in dotazione, i parametri che preferisci.

Foto, disegni, illustrazioni, diapositive, diventano file ritoccabili, modificabili, inseribili comodamente dove vuoi e come vuoi per produrre pubblicazioni anche professionali.

Documenti, lettere, relazioni, testi, possono tranquillamente essere archiviati come se fossero fotocopie, magari a colori (senza spreco di carta né di spazio) oppure riconosciuti come testo e trattati dal tuo word processor senza problemi.

Tutto grazie alle tecnologie che rendono l'uso degli scanner Epson sicuro, preciso e soprattutto semplice anche se i risultati sono sempre al massimo delle possibilità della tecnologia attuale.

È ricorda: con tutti gli scanner Epson puoi avere con poche lire in più la versione Light di Micrografic Picture Publisher 4.0, un potente programma di fotoritocco e disegno, oppure OmniPage, uno dei programmi di OCR (Optical Character Recognition) più attuali e precisi, e per tutti è possibile acquistare il lettore per diapositive o trasparenze, oppure l'alimentatore automatico di documenti.

GT-9000 PC (SCSI)  
600 dpi in, 2400 dpi out  
Lit. 2.430.000+IVA



GT-4000 PC  
400 dpi in, 600 dpi out,  
Lit. 1.930.000+IVA



## EPSON® Top scan.

Se ti interessa sapere dove acquistare il prodotto Epson, chiama il numero verde

167-801101

se invece vuoi maggiori informazioni, compila e spedisce il coupon qui accanto, magari via fax o su cartolina postale, a: Epson Italia S.p.A.  
v.le Filii Caviglioli 427 - 20095 Sesto S. Giovanni (MI)  
Fax 02/2440750

Vorrei saperne di più sugli scanner Epson. Inviami gratis il materiale informativo. Invalori anche il rubricato omaggio "Culture Immagine". Piccolo mensile per chi si accosta all'uso di uno scanner.

Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Società \_\_\_\_\_  
via \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_



## Seagate in espansione

Seagate Technology Inc e Quantum Corp., i due più grossi fornitori indipendenti di disci duri nel mondo, supporteranno l'interfaccia standard Fast ATA per personal computer. Fast ATA e Fast ATA-2 rassicurano le nuove capacità dei nuovi chip e l'architettura ad alta velocità VESA e PCI, aumentando così significativamente il transfer rate. Con una velocità di trasferimento dati di 16.6 MB al secondo queste avanzate implementazioni in standard ATA permettono di eliminare i colli di bottiglia nelle prestazioni dei computer di nuova generazione.

Un altro annuncio Seagate riguarda l'arrivo di due nuovi memori nella famiglia di disci duri Medalist XE, il Medalist 545e 545 MB e il Medalist 275e da 272 MB. La famiglia Medalist XE è progettata per l'uso nelle nuove generazioni di PC che richiedono grandi capacità e velocità, parallelamente a silenziosità e basso consumo d'energia, consumando solo 1.8 watt di energia.

Tutti i modelli della famiglia Medalist



XE supportano lo standard Fast ATA, DMA 1 e scrittura/lettura multipla dei blocchi.

La famiglia Medalist XE viene presentata in differenti topologie: 545, 428,

insieme alle sorelle da 5, 10 e 20 MB, opera a temperature che vanno da -28 ai +75 gradi, aumentando la tolleranza del 87% rispetto alla generazione passata.

341, 272 e 214 MB.

Il tempo di accesso medio è di 14 ms, la cache multi-segmento è di 128 KB e la velocità di rotazione è di 3,611 RPM; i drive hanno una garanzia base di 3 anni, con un MTBF misurato di 300.000 ore.

Nel campo delle periferiche PCMCIA Seagate propone la FlashCard PCMCIA da 40 MB con nuove specifiche di funzionamento. La nuova ST740P5-I

## Ci sono cinque buone ragioni per scegliere i prodotti Giga-Byte

- \*Affidabilità
- \*Prezzo concorrenziale
- \*Velocità e serietà nel trasporto
- \*Ottime prospettive di sviluppo per prodotti futuri
- \*Tecnologia e servizi professionali



**GA-586EP PCI-DMA SPECIFICATION**  
 \*CPU Socket 5 (217) for Pentium Processor 90/100MHz  
 \*Intel Neptune chipsets  
 \*Support 3.3V for P54C/P54CT  
 \*Maximum 768MB (128MB X 6) DRAM  
 \*Award (Flash) BIOS



**GA-586ED PCI-EISA SPECIFICATION**  
 \*Dual CPU sockets for Pentium Processor 90/100MHz  
 \*Intel Neptune chipsets  
 \*Support 3.3V for P54C/P54CT  
 \*Maximum 768MB (128MB X 6) DRAM  
 \*Award (Flash) BIOS

### GIGA-BYTE TECHNOLOGY CO., LTD.

SEIKO SAGELY PLAZA 40, FAO-SHEN ROAD, SHEN-TIEN CITY, TAIPEI, TAIWAN, R.O.C. TEL: 886-2-514-8935/517-9034 FAX: 886-2-514-4842/511-4037

Per maggiori informazioni telefonare a TEL. 00-886-2-9184839/00-886-2-9175014 Spedite il coupon FAX 00-886-2-9184842

00-886-2-9116107

Nome:

Cognome

Numero di telefono:

Numero di fax

Attività professionale

Distributore/grossista/CEM

Venditore

Fabbricante



# Quando è troppo...

# è STAKAR



- MB 486 CON 3 SLOTS VESA LOCAL BUS + 4 SLOTS PCI LOCAL BUS
- ZOCCHIO PER CPU AMD 486 DX-40, 486 DX2-66, 486 DX2-80
- CACHE DA 256 KB (ESPANDIBILE A 512 KB)
- MEMORIA DRAM DA 4 MB FINO A 128 MB
- SCHEDA VIDEO CIRRUS LOGIC 5434 VESA LOCAL BUS CON 1 MB (ESPANDIBILE A 4 MB)
- FANTASTICHE RISOLUZIONI: 1280X1024 (65535 COL.), 1024X768 (OLTRE 16 MIL. DI COL.)
- CONTROLLER VESA CON O SENZA CACHE
- HARD DISK DA 210, 250, 350, 420, 540 MB CON CACHE INTERNA
- MOUSE STAKAR CON 3 TASTI E TAPPETINO
- TASTIERA STAKAR A 102 TASTI CON SOFT-SWITCH
- MS-DOS 6.2, WINDOWS FOR WORKGROUPS 3.11

## Nuovi PC e notebook Tulip

Dedicata alle aziende, la nuova serie Tulip Vision Line include modelli PCI e aggiornabili ISA-PCI della serie 4 e modelli della serie 5 basati sui processori Pentium. Le caratteristiche più importanti dei nuovi sistemi Tulip Vision Line sono: architettura Local Bus PCI, funzionalità Plug and Play, grafica più veloce, facilità di upgrade e ampia varietà di cabinet. La serie Tulip Vision Line è completamente basata su processori Intel.

Tulip Impression Line è la serie di PC per il mercato SOHO (Small Office-Home Office), distribuita attraverso i più importanti canali retail europei. Tulip Impression Line include 3 configurazioni: Tulip Compact, un desktop dedicato ai professionisti e alle piccole aziende, Tulip Extend, destinato a chi richiede maggior spazio per espansioni, Tulip Comfort, progettato come server/workgroup con grande spazio per drive e periferiche. La Impression Line è basata su processori Intel e AMD.

A sottolineare l'importanza di questo segmento di mercato, Tulip ha notevol-

mente esteso la propria gamma di prodotti nell'area dei portatili, con i nuovi Tulip Motion Line, destinati ad utenti professionali che SOHO. Nuove caratteristiche della serie sono l'espansione PCMCIA, la nuova tastiera per una migliore ergonomia, una trackball più grande, lo schermo più brillante, l'hard disk fino a 340 MB, una durata delle batterie fino a 5 ore, l'implementazione audio opzionale, il floppy drive sostituibile con batterie aggiuntive.

Tulip Computers, OEM-Vendor di prodotti Novell dal 1989, ha anche rinnovato il contratto con Novell. Tale accordo permette a Tulip Computers di aggiungere una vasta gamma di prodotti software Novell al proprio catalogo hardware e networking e di offrire questi prodotti con il marchio Tulip.

Tulip Computers ha in licenza i seguenti prodotti Novell: Netware 3.x, 4.x, SFT (il comprendente i pacchetti Educational Grant, upgrade, tutti gli altri prodotti Novell di comunicazione e di network management), i prodotti Unicore, il software Netware Universal Client (Personal Netware).

Chiamaci adesso: basta una telefonata per ricevere tutta la documentazione completa.

# AVVISO AI NEGOZIANI.

Orientati subito nel nuovo mondo dei CD-Rom,

scoprendo tu tutti i vantaggi per chi diventa gratuitamente un CD Line Point.



SEMPLICE COME CHIAMARE UN TUL.  
**02/66.71.33.88**  
 TEL 24H/24 02/98733318

**COMPUTER POINT**

**POWER LEVEL 60 PCI**

Scheda madre PCI con processore Pentium 60 MHz - 3 slots PCI, 3 slot VISA local bus 256M cache memory, 2x4 8MB (esp 128MB), scheda video Super PCI drive 320/144MB hard disk 242MB, controller IDE + multi I/O (2 small), 1 gabinet 1 panel, one desktop o notebook (la cartta sistema costa 100 mila, valore ordine Super 328 125M, 746 Green low impedance MFR. IL Sistema operativo OS/2 32 bit costa

**L. 3.130.000**

Per configurazioni diverse chiamare su preventivo personalizzato Tutti i prezzi sono in euro e chi non è abituato ad acquistare prodotti di tipo Retail Inside o su trademark di Intel Corporation, The OS/2 Available and Ready mark, is a trademark of International Business Machines Corporation.

RICERCHI E SPEDISCI LA GARANZIA. Evitare grossi problemi: un computer ORIGINALE. Solo gli ORIGINALI hanno la garanzia di qualità.

Intel Inside

Per maggiori informazioni, visitate il sito [www.computerpoint.it](http://www.computerpoint.it)

Per informazioni sul prodotto visitate il sito [www.computerpoint.it](http://www.computerpoint.it)



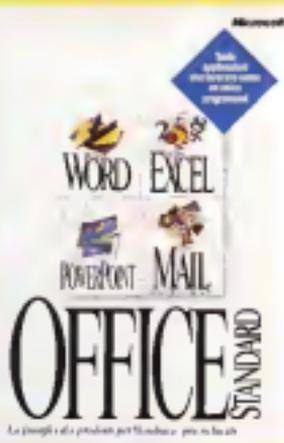
# Il generale.

Concentrati solo sui tuoi obiettivi.

# L'esercito.

A realizzarli pensa Office, il prodotto Microsoft più completo. Cinque specialisti che lavorano come se fossero uno solo: Word, l'elaboratore di testi; Excel, il foglio elettronico; PowerPoint, il programma di presentazione; Mail\*, la posta elettronica e Access, il data base relazionale (solo in Office Professional per Windows). Cinque infaticabili assistenti che automatizzano gran parte del tuo lavoro di ogni giorno. Cinque bestseller del software, sempre ai tuoi ordini. Per scoprire il nome del rivenditore più vicino a te, chiama il 144.00.19.18\*\*

Microsoft Office



Microsoft Office

comprende Word 6,  
Excel 5, PowerPoint 4,

Mail\* e Access 2 solo in Office Professional per Windows.

**Microsoft®**  
Sempre più facile.

**Grande promozione "Compra Microsoft Office, leggi gratis":  
in regalo un abbonamento a un periodico Rizzoli a tua scelta.**

(dal 1/11/94 al 31/12/94 sui 1 prodotto Microsoft Office per Windows. Per informazioni telefonicamente al 144.00.19.18\*\*)



## CD-Windows: Un grande successo!

di Andrea de Prisco

Secondo quanto comunicato dalla Pico di Reggio Emilia, l'operazione CD-Windows Incredibile certamente il CD-ROM in regalo con l'ultimo numero di MCmicrocomputer ha avuto un successo strepitoso. Appare superfluo ricordare che il dischetto non ha scadenza: se non per le release del software in esso contenuto, per eventuali variazioni del prezzo di vendita dei prodotti (a riguardo gli accordi con la casa produttrice) quindi se siete interessati all'acquisto di uno o più programmi potrete ricorrere al Servizio Clienti Pico anche nelle settimane (o nei mesi) a venire. Si può telefonare 0522/440012-440013 dal Lunedì al Venerdì dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 18,30 e al Sabato dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 17.

Nei primi quindici giorni i programmi più venduti tramite il CD-Windows sono stati:

- 3D Home Design (Expert)
- After Dark & MAD (Borland)
- Class Works (Class)
- SideKick (Borland)
- File Maker Pro (Class)
- immagini clipart (T/Maker e WordPerfect)
- Turbo C++ 3.1 Win (Borland)
- CorelDraw 3.0 (Corel)
- TruText (Amstar)
- WordPerfect 6.0 (WordPerfect)

Tutti coloro che hanno telefonato hanno anche chiesto lo sblocco gratuito



Il Servizio Clienti Pico



delle utility Corel per utilizzare le immagini ad alta risoluzione presenti sui CD-Windows (in formato non protetto).

Dall'attivazione del servizio, contemporanea all'uscita dello scorso numero di MC, sono state ricevute in media oltre 250 telefonate al giorno. Per poter

garantire la massima disponibilità verso gli utenti sono state riservate per il Servizio Clienti Pico quattro linee telefoniche con ricerca automatica con operatori interamente dedicati a questo lavoro.

Molti utenti hanno esplicitamente richiesto di essere costantemente aggiornati sulle novità del mercato dei CD-ROM e sull'uscita dei prossimi CD in tecnologia Instant Access (come il CD-Windows di cui sopra). Al riguardo è utile sottolineare che tutti gli utenti registrati potranno usufruire di un servizio informativo che consente di ricevere documentazione sui prodotti già in catalogo e sulle future novità, nonché riguardo promozioni di vendita ed offerte particolari a loro riservate.

Per finire, è interessante segnalare che già alla prima chiamata, oltre il 20% degli utenti ha anche acquistato uno o più pacchetti applicativi.

### Il problema della pista sonora

Purtroppo per un errore in fase di produzione, un lotto dei CD è stato duplicato senza la prevista traccia sonora ascoltabile attraverso un normale lettore di CD musicali. Ce ne scusiamo con i lettori e invitiamo chiunque si fosse trovato in difficoltà (o desidera ulteriori informazioni riguardanti questo nuovo metodo di acquisto dei programmi) a contattare la Pico di Reggio Emilia 0522/440012-440013, inviare un fax o scrivere per ricevere ogni possibile documentazione al riguardo.

www.microsoft.com/italy



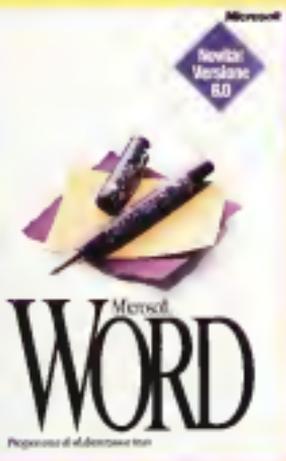
# L'autore.

Pensa soltanto a ciò che vuoi comunicare.

# L'editore.

A mettere nero su bianco le tue idee pensa l'elaboratore di testi Microsoft Word 6 con le sue funzioni automatiche: *Autocorrezione* per rimediare agli errori di battitura, *Autoformattazione* per impostare qualunque formato di pagina, *Correttore grammaticale* in italiano per scrivere sempre nella forma corretta, *Wizard* per creare velocemente documenti complessi. Tutto nella totale integrazione con gli altri applicativi di Microsoft Office. Per scoprire il nome del rivenditore più vicino a te, chiama il 144.00.19.18\*\*

Microsoft Office



Microsoft Office

comprende Word 6,  
Excel 5, PowerPoint 4,  
Mail\*\* 1e. Access è solo in Office Professional per Windows.

**Microsoft®**  
Sempre più facile.

**Grande promozione "Compra Microsoft Office, leggi gratis!"  
In regalo un abbonamento a un periodico Rizzoli a tua scelta.**

(dal 1/11/94 al 31/12/94 con i prodotti Microsoft Office per Windows. Per informazioni telefonare al 144.00.19.18\*\*)



Microsoft

## La presenza di MODO e SMAU

Una delle principali novità della manifestazione è stata rappresentata dalla disponibilità di un ricco catalogo dedicato ai prodotti per la piattaforma Silicon Graphics. I prodotti hardware raccolgono i marchi delle stampanti QMS, degli scanner AGFA e Microtek e delle espansioni di memoria King Memory. Nella sezione software è possibile trovare le soluzioni di compatibilità SoftWindows (Insignia Solutions), i prodotti per il publishing come Adobe PhotoShop 2.5, Illustrator 5.5 e CorelDRAW, potenti pacchetti per la modellazione e l'animazione come Design-Reality e Animation Master di Design Designer View e gli strumenti di creatività Xaos Tools come Pandemonium, per il ritocco delle immagini e la creazione di effetti speciali e titoli per la creazione di caratteri e book animati. In dettaglio le proposte più interessanti sono state, come di consueto, le vetrine Adobe dedicate alle ultime release dei prodotti per la presentazione, il DTP e l'intercambio dei documenti, in particolare la versione 2.0 della famiglia di prodotti Adobe Acrobat che comprende Acrobat Reader 2.0, Adobe Acrobat 2.0, Acrobat Pro 2.0 e Acrobat for Workgroups 2.0, Adobe Pagemaker 4.0 per Macintosh, Photoshop 3.0 e Adobe Dimension 2.0.

Le novità Corellicane invece CorelDRAW 5 in lingua italiana, CorelVENTURA 5 in pacchetto singolo e Corel Photo-Paint 5 in pacchetto singolo.

Anche Radius era presente allo stand con alcune novità: VideoVision Telecast, il sistema di produzione video che rappresenta la prima soluzione di editing digitale di tipo televisivo per computer Macintosh e offre funzionalità di produzione Betacam, SpigotPower, la prima scheda che permette agli utilizzatori di PowerMacintosh di ottenere la massima produttività del proprio sistema in tutte le realizzazioni video filmati QuickTime, titoli CD-ROM, montaggio di videocassette, ecc. PhotoEngine, la nuova scheda di accelerazione per Adobe Photoshop in ambiente Macintosh e PowerMacintosh che aumenta notevolmente la produttività accelerando la funzionalità che richiedono tempi più lunghi di esecuzione.

I moduli di espansione di memoria per PowerBook 500 e il drive di dischetto MobileMax della King Memory vanno a completare una gamma di espansioni di memoria per qualunque Apple.

Il catalogo MQDD di stampanti QMS si arricchisce di tre nuovi modelli: QMS Magicolor Laser Printer e le stampanti

di rete QMS 1060 e QMS 1660 Print System.

Inoltre QMS Magicolor Laser Printer è l'attesa nuova versione della laser del stampante laser a colori QMS ColorScript 1000. Caratteristica peculiare di questa macchina è quella di stampare sia in bianco e nero che a colori, scabituendo due stampanti con una sola macchina.

## Novità Borland per dBase e Paradox

Borland International Inc. ha reso disponibile la prima versione del proprio software dBase per Windows. Con oltre 15 milioni di utenti, dBase è il database per PC più diffuso nel mondo. Annunciato a giugno, dBase 5.0 per Windows rappresenta un nuovo standard nel mondo dei database per PC capace di offrire un passaggio senza traumi alla potente tecnologia Object Oriented e agli ambienti client/server.

Poiché dBase per Windows è fedele allo standard dBase, esso è pienamente compatibile con tutte le versioni precedenti del prodotto, tutti i file precedenti sono quindi importabili. Grazie all'architettura plug-and-play del software, gli utenti possono sfruttare migliaia di funzionalità Windows e di strumenti esterni direttamente in dBase per creare applicazioni personalizzate. dBase per Windows è inoltre costruito sul motore database Borland, che permette agli utenti di accedere ai dati da più diffusori SQL, come Borland InterBase, Oracle, Sybase, Informa e sorgenti di dati ODBC, in modo facile come creare tabelle dBase o Paradox. dBase si occupa di tutto il lavoro di traduzione dei comandi dBase nella sintassi SQL appropriata, così non devono farlo gli utenti. A SMAU '94 Borland ha presentato anche la nuova versione del suo famoso database relazionale Paradox per Windows.

Pensato per gli utenti finali, gli utenti avanzati e gli sviluppatori di software, Paradox 5.0 per Windows comprende dei miglioramenti che lo rendono più facile da apprendere e da usare, fornendo nel contempo un set di strumenti di sviluppo più potenti e funzionali per operare al meglio in ambiente client/server.

«Abbiamo ritoccato tutto il prodotto affinché potesse offrire tutti i vantaggi di un potente database client/server unito alla facilità di utilizzo necessaria a migliorare significativamente la produttività», ha dichiarato Richard Goman, vicepresidente e direttore generale della Paradox Business Unit di Borland. «Paradox è più integrato con Novell PerfectOffice e Microsoft Office di qualsiasi altro database oggi presente sul mercato.

Usando GLE 2.0, gli utenti possono facilmente integrare le tabelle Paradox all'interno di prodotti come WordPerfect e Microsoft Word».

Un altro interessante annuncio riguarda la disponibilità di Sidekick per Windows, la nuova versione per interfaccia grafica di Sidekick, uno dei più originali e diffusi programmi per PC-DOS. Il nuovo Sidekick per Windows offre una rubrica, un'agenda e un blocco appunti, tutti elementi introdotti dalla prima versione del programma nel 1984. Il pacchetto è contraddistinto da un menu a tendina che permette di passare immediatamente da qualunque programma Windows e qualunque modulo di Sidekick.

## Novelli: Tecnodiffusione diventa Authorized OEM per Unixware

Novell Inc. ha siglato un accordo che nomina Tecnodiffusione Novell Authorized OEM per UnixWare. Scopo della partnership è quello di promuovere attività commerciali e di marketing congiunte allo sviluppo del mercato UNIX in Italia.

Grazie all'accordo, Tecnodiffusione potrà fornire UnixWare in vendita congiunta con le proprie soluzioni hardware, software e servizi.

UnixWare è il potente sistema operativo client-server di Novell, basato sulla tecnologia Unix SVR4.2, totalmente integrato nell'ambiente NetWare. UnixWare permette di eseguire applicazioni Unix, DOS e MS-Windows, progettato per i processori Intel, costituisce la piattaforma ideale, anche sotto il profilo prezzoprestazioni, per un'ampia gamma di soluzioni software multutente e per il downsizing di applicazioni mission-critical.

Tecnodiffusione potrà inoltre fornire le licenze di UnixWare a quei produttori di hardware e software che vorranno integrare UnixWare nella loro offerta.

«L'obiettivo di Tecnodiffusione è creare una sempre maggiore fidelizzazione dei clienti più importanti, fornendo a 360 gradi, dai prodotti di consumo fino ai sistemi UNIX, offrendo varie alternative all'interno di una vasta gamma di prodotti di qualità ben posizionati nel panorama informatico italiano e fornendo anche i servizi di supporto necessari per un corretto rapporto di partnership», ha detto Carlo Alberto Basi, Direttore vendite di Tecnodiffusione Reggio Emilia.

Tecnodiffusione è OEM per l'Italia di WYSE per Personal Computer ed è Master OEM di Novell per UnixWare. E anche distributore nazionale di altri prodotti di vendor hardware come Texas Instruments, Panasonic, QKI, Olivetti, Logitech e altri.

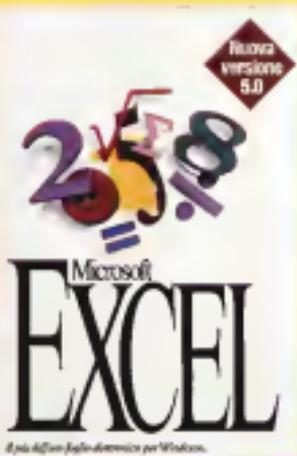
# La mente.

Concentrati solo sui risultati che desideri.

# Il braccio.

A gestire i tuoi dati e occuparsi di tutti i lavori di routine pensa il foglio elettronico Microsoft Excel 5. Con le Pivot Table™ e MS Query, per ordinare, analizzare più velocemente e importare tutti i dati che vuoi. E con tante altre funzioni che automatizzano i compiti più complessi, comprese l'elaborazione e la formattazione dei grafici. Meno fatica per te, più dinamismo per le tue idee. Per scoprire il nome del rivenditore più vicino a te, chiama il 144.00.19.18.\*\*

Microsoft Office



Microsoft Office

comprende Word 6,  
Excel 5, PowerPoint 4,  
Mail\* e Access 2 solo in Office Professional per Windows.

**Microsoft®**  
Sempre più facile.

**Grande promozione "Compra Microsoft Office, leggi gratis!"  
In regalo un abbonamento a un periodico Rizzoli a tua scelta.**

(Offr. 1/11/94 al 31/12/94 con i prodotti Microsoft Office per Windows. Per informazioni telefonare al 144.00.19.18\*\*).







# Il detective.

Concentrati solo sui dati che ti servono.

# L'informatore.

A trovarli, a ordinarli, a gestirli e a compiere tutte le operazioni di routine di un perfetto data base, ci pensa Access 2: suggerendoti il miglior modo per utilizzarlo (Autocomposizione Tabelle), velocizzando la ricerca dei dati (Rushmore™), permettendoti di consultare archivi in altri formati (Open Data Base Connectivity). Tutto in perfetta integrazione con gli altri applicativi di Microsoft Office. Così non perdi mai le tracce dei tuoi dati. Per scoprire il nome del rivenditore più vicino a te, chiama il 144.00.19.18\*\*



**Microsoft Office**

comprende Word 6,  
Excel 5, PowerPoint 4,

Mail™ e Access 2, oltre ad Office Professional per Windows.

**Microsoft**  
Sempre più facile.

**Grande promozione "Compra Microsoft Office, leggi gratis!"  
In regalo un abbonamento a un periodico Rizzoli a tua scelta.**

dal 1/11/88 al 31/12/88 con i prodotti Microsoft Office per Windows. Per informazioni telefonate al 144.00.19.00\*\*\*.



## Con le nuove stampanti «Personal», Lexmark entra nel mercato Home

Lexmark strizza l'occhio ai mercati home e small office (cosiddetti SOHO) con le nuove stampanti personali WinWriter. Non solo, è visto che entra in un «mass market», lo fa con proprio nome facendo sparire il marchio IBM dal logo, IBM che detiene ora solo il 10% della Lexmark International Inc.

Nata nel 1991 da una costola di Big Blue (divisione macchine per scrivere e stampanti), la Lexmark si è affermata per l'alto contenuto tecnologico dei suoi prodotti e, più recentemente da quando ha siglato l'accordo con Microsoft, per essere diventata l'unico azienda produttrice di stampanti Windows compatibili. Infatti, stampanti e driver sono sviluppati contemporaneamente con Microsoft per affrontare direttamente il mercato SOHO con vendite per catalogo Metro al Maco, mirando ai punti vendita specializzati per il consumo ed il dettaglio dei prodotti informatici.

Ai fini quindi di rispondere positivamente alla crescente domanda di produzione di stampa Windows in maniera semplice e ot-

timiziana, sull'onda del successo recente della WinWriter 600 (presentata a Milano in aprile), Lexmark International ha lanciato, sempre a Milano e nel corso di una conferenza stampa, tre nuovi modelli che vanno ad ampliare la famiglia di stampanti personali WinWriter. Si tratta dei modelli 100, 200 e 400, tre unità di stampa che si rivolgono esplicitamente agli utenti SOHO e che verranno commercializzate attraverso la rete di vendita al dettaglio Lexmark in rapida espansione. Operante in ambiente MS Windows, questa linea di periferiche assicura semplicità di utilizzo, prestazioni, qualità di stampa e compatibilità, essendo stata progettata per gli oltre 60 milioni di utenti che a tutt'oggi utilizzano Windows in tutto il mondo.

Le stampanti WinWriter si servono del PC come master attraverso la porta parallela bidirezionale e utilizzando il Windows Printing System come interfaccia grafica utente per l'impostazione dei dati di stampa. La configurazione degli attributi di stampa, quali le dimensioni del foglio, la risoluzione e le mezzette (rate di utilizzazione), avviene per via grafica attraverso una semplice procedura di selezione con il mouse. Inoltre, al verificarsi di un errore, la ricerca di una causa è enorme (risultato molto più semplice e lineare) in quanto la stampante è in grado di segnalare i messaggi, quali ad esempio mancanza di carta, fine toner e coperchio aperto, direttamente sul monitor del personal computer.

**WinWriter 100** - Si tratta di una piccola stampante economica a getto d'inchiostro, ottimizzata per gli utenti Windows e in grado di offrire una qualità di stampa paragonabile a quella laser e un'averata capacità di gestione della carta. Veniva posta in commercio ad un prezzo di 720.000 lire IVA esclusa ed è espressamente progettata per applicazioni personali di tipo general purpose.

Caratterizzata da una velocità di stampa di 3 pagine al minuto, la WinWriter 100 è in grado di raggiungere una risoluzione di

**PC-cillin Sistema Antivirus**  
quando uno scan non basta più!

**"Non posso permettere che i miei dati, frutto di anni di ricerca, siano distrutti da un virus. Per questo uso PC-Cillin. Meglio prevenire!"**

### Ecco 6 buoni motivi per scegliere PC-cillin

- 1. **"Si installa in pochi minuti per chi è soggetto spesso a cambiare il proprio file eseguibili".**
- 2. **"Un mare inconfondibile contro gli attacchi del virus".**
- 3. **"Segnalato Positivo SMAU '93"**
- 4. **"Premio Prodotto Qualità - Febbraio 1994"**
- 5. **"Riconosciuto l'uso di PC-Cillin, equivalente ai classici virus che circolano in alta grado di protezione del virus".**
- 6. **"Basta un clic... PC-Cillin... è capace di intercettare tutti i tentativi standard d'infezione."**

### I GRADI DELLA DISTRIBUZIONE HANNO SCELTO IL LEADER DEGLI ANTIVIRUS

ASIAN BYTE Tel. 051/721210  
CDC Tel. 0587/422022  
CEO Tel. 0331/540650  
DELTA Tel. 0332/803111  
ERISSIAN Tel. 06/7924251  
FELIAN Tel. 06/7919514  
MEGASOFT Tel. 02/93568708  
MICROLINE Tel. 055/4224670  
MICROMAX Tel. 0332/356747  
PC PLUS Tel. 02/26140348

### E BOND MONTI OSS È DI QUESTI ANTIVIRUS

- Antivirus anti-4 diverse versioni grafiche
- Aggiornamento gratuito e veloce del prodotto
- Protezione data la sua pratica interfaccia
- Al mondo che non si è mai visto e si è visto
- Protezione di grado top di vertice

**TREND**  
SISTEMI S.p.A.

80131 Firenze - Via Sesto 10  
Tel. 055/231111  
Fax 055/231111



600x300 dpi utilizzando la tecnologia proprietaria Lexmark PQET (Print Quality Enhancement Technology) e di gestire un'ampia gamma di supporti, tra cui buste, etichette e lucidi. E' offerta una garanzia di 3 anni con sostituzione della macchina.

**WinWriter 200** - E' destinato agli utenti che, pur necessitando di una qualità di stampa di tipo laser, hanno moderate esigenze di output e soprattutto, di prezzo. Piena in commercio ad un prezzo di 1.160.000 lire (IVA inclusa), essa è una stampante che si rivolge al segmento small business, home/business e home. Non solo: la WinWriter 200 può anche essere utilizzata in postazioni di lavoro individuali all'interno di uffici di medie e grandi aziende.

Capace di una qualità laser di 300 dpi e di una velocità di 4 pagine al minuto, il modello 200 assicura la giusta compatibilità Windows e il rispetto, per quanto riguarda l'output, di quanto visualizzato in modalità WYSIWYG. Coperta da una garanzia di un anno, WinWriter 200 verrà sostituita.

**WinWriter 400** - E' la stampante più evoluta della famiglia. Si tratta di un'unità in grado di stampare 8 pagine al minuto ad una risoluzione di 600 dpi, che si rende par-

tevolmente adatta per sostenere gli alti volumi di stampa che, solitamente, caratterizzano gli uffici di grandi aziende. Basata sulla tecnologia LED, la «400» viene fornita di serie con 44 font TrueType e 2 MByte di memoria, opzionalmente espandibili fino a 8 MByte attraverso moduli di 1,2 e 4 MB.

Caratterizzata da una capacità di input/output di 150 fogli e dalle possibilità di alloggiare un secondo cassetto di 250 fogli, la WinWriter 400 è dotata di avanzate capacità di gestione della carta per soddisfare le necessità imposte dagli alti volumi di stampa. La stampante è inoltre dotata di un indicatore del livello carta per segnalare all'utente la quantità di fogli ancora presente nel cassetto. La WinWriter 400, che verrà commercializzata ad un prezzo di 1.600.000 lire (IVA esclusa), è coperta da una garanzia di 1 anno, con sostituzione della macchina.

La famiglia WinWriter comprende, inoltre, il modello «600», annunciato la scorsa primavera, il cui prezzo è stato ribassato da 2.820.000 lire a 2.400.000 lire (IVA esclusa).

Gli annunci recenti non finiscono qui. Di pari passo con la crescente domanda di stampanti versatili, capaci di gestire le numerose e complesse attività di stampa,

Lexmark International ha segnalato la immediata introduzione di ValueWriter 600. Si tratta di una stampante di pagina da 5 ppm in grado di combinare la qualità della tecnologia laser con una gestione professionale della carta ad un prezzo contenuto di 1.900.000 lire (IVA esclusa).

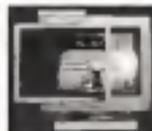
La nuova ValueWriter 600 offre una risoluzione di 600 dpi, l'emulazione PCL 5, insieme con contenuto a garanzia di qualità. Utilizza la tecnologia elettrofotografica LED Light Emitting Diodes. L'unità è dotata di area di 13 font scalabili intelligenti e 14 font di tipo bitmap. Di serie, la ValueWriter 600 è equipaggiata con 1 MB di memoria, espandibile a 5 MB per la stampa di documenti estremamente complessi, quali ad esempio presentazioni e grafici in modalità 600 dpi. La stampante è inoltre in grado di gestire un'ampia gamma di supporti e formati, compresi lucidi, etichette e buste (il peso possibile utilizza fogli di grammatura fino a 253 g/m<sup>2</sup>). La capacità di input standard è di 150 fogli, che può essere aumentata a 400 grazie al cassetto opzionale da 250 fogli installabile come alimentatore secondario. Di serie il pannello di controllo dispone di una capacità di input superiore del 60% rispetto a quella della HP LaserJet 4P. Sem-

## ESPRIMI UN DESIDERIO E BULL EXPRESS TE LO CONSEGNERA!



Bull Express è il grande catalogo di vendita di accessori per l'informatica nella comodità e garanzia di Bull. Ordinare è comodissimo: basta telefonare o inviare un fax per ricevere in azienda i prodotti richiesti, usufruendo della comodità, dell'assistenza personalizzata Bull e delle favolose offerte di cui Bull Express è ricca. Oggi, per esempio, potete avere: 100 Dedicette da 3,5" formattate a 1,44 Mb, 1 Rollbox per controllare tutto, 1 schermo universale\* adattabile a monitori fino a 14" a un prezzo eccezionale: solo Lit. 195.000! È una stupenda occasione per conoscere Bull Express. Prendetevi al volo!

\*Approvato dall'Istituto di Medicina del Lavoro dell'Università di Milano.



Worldwide  
Information  
System



### Bull Express

NUMEROVERDE  
167-824004

- Desidero ricevere gratuitamente il catalogo Bull Express.  
 Per favore inviatemi 100 Dedicette + 1 Rollbox + 1 schermo a sole lire 195.000\*.

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_ Professione \_\_\_\_\_  
 Indirizzo \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_ P. IVA \_\_\_\_\_  
 CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

\*IVA inclusa - Lit. 20.000 di contributo alle spese di spedizione

Bull Express - Via Po, 64 - 20100 Bergamo Milano - Fax 02-6779-5099

pre rispetto a «4P»: le ValueWriter 600 offrono inoltre, una capacità operativa raddoppiata: 16 mila pagine per mese contro 8 mila.

Non potete mancare tra i recenti arrivi anche quello di una stampante injet a colori: infatti, una capacità operativa raddoppiata: 16 mila pagine per mese contro 8 mila.

Oggi dunque, strappare a colori con l'Inchiesta è meno costoso con ExecJet IC, stampante a colori in tecnologia injet. Grazie alla sua capacità di realizzare stampe a colori di qualità e di produrre documenti in formato testo con una risoluzione piena gonfiabile a quella ottenibile in tecnologia laser, il ExecJet IC è una stampante versatile che può essere utilizzata sia in ufficio che a casa.

Casa si rivolge a quanti vogliono aggiungere il colore ai propri documenti, sia che si tratti di semplici pagine prodotte con un home computer oppure di disegni e lavori realizzati da professionisti della grafica.

Le cartucce colore consentono di stampare circa 200 pagine al 16% di copertura (ad un costo approssimativo di 300 lire per pagina), mentre con la cartuccia del nero si possono effettuare fino a 1.000 stampe in formato A4 con una copertura del 5% (ad

un costo approssimativo di 50 lire per pagina). La ExecJet IC è equipaggiata con il driver ColorFine Windows, sviluppato da Lemark in collaborazione con Software 2000 Ltd, una software house inglese: il driver consente di effettuare stampa video, di utilizzare avanzate capacità WYSIWYG (What You See Is What You Get) e offre modalità di stampa multiple per aumentare la qualità dell'output. Servendosi del driver ColorFINE, ciascun utente può facilmente calibrare i colori delle proprie stampe.

L'ExecJet IC, un'unità estremamente compatta, viene fornita con una capacità standard di 150 fogli in input e 75 fogli in output ed è in grado di gestire supporti idonei buste, etichette e lucidi con dimensioni da 70x127 mm a 220x354 mm. È dotata di un indicatore di esaurimento inchiostro che informa l'utente sulla quantità di inchiostro ancora presente nella cartuccia. Di serie, la stampante è dotata di 12 font resident scaricati. Sono disponibili opzioni da 256 KB e 1 MB di memoria flash e da 256 KB di memoria RAM per la memorizzazione di font aggiuntivi. La ExecJet IC è coperta di 3 anni di garanzia con sostituzione della macchina.

F P C

## Photoshop allineato con Silicon Graphics e Sun

È disponibile la versione 2.5.2 di Adobe Photoshop, che offre prestazioni avanzate e un maggior supporto alla comunicazione con Macintosh. Vengono ora supportate alcune peculiarità dell'architettura Sun, in particolare il multiprocessing (ottenuto tramite le compatibilità con i thread Posix) e gli acceleratori grafici SX: il prodotto è ora allineato su diverse piattaforme, con Mac, Windows, Sun e SGI che scambiano i file a livello binario, quindi con completa compatibilità in rete.

Svariate le nuove funzionalità, che apportano un incremento di prestazioni tra il 10 e il 30%. Nel particolare caso della Silicon Graphics il sistema minimo è composto da Irix 5.2 o superiore e 32 MB di Ram, mentre per Sun la versione dell'OpenV è la 2.3 fermi restando i 32 MB.

La licenza per il singolo utente costa 3 milioni 855 mila lire, il pacchetto 5 viene 15.495.000 e sui dieci utenti si passa a 27.450.000 lire.



# DIGICOMP

Tel. 06-5022329 ra

## 486DX-40

- » 256k cache ZIF
- » 4Mb rom
- » Floppy drive 1.44Mb
- » Hard Disk 260Mb
- » Svgo
- » 2 ser 1 par 1 gome
- » monitor 14" SVGA 0.28

L. 1.530.000

## pentium 60

- » 8Mb rom
- » Floppy drive 1.44Mb
- » Hard Disk 540Mb
- » Svgo 1Mb PCI

L. 2.900.000

## 486DX2-66

- » 256k cache ZIF
- » 4Mb rom
- » Floppy drive 1.44Mb
- » Hard Disk 260Mb
- » Svgo 5428 local bus
- » 2 ser 1 par 1 gome
- » monitor 14" SVGA 0.28

L. 1.690.000

## TEXAS micromarc color

- » Ink Jet 600x300
- » pci 3 2 corfucchie

L. 690.000

Notebook colore da Lit. 2.990.000

## CD-ROM MITSUMI

- » doppio velocità
- » servocassistoflo
- » multisessione
- » photo CD

L. 240.000

## SOUND MOZART

- » 16 bit
- » comp. SB PRO
- » multi CD

L. 160.000

Assistenza in sede

Rate da € a 36 mesi

iva esclusa garanzia 12 mesi

DIGICOMP - via divisione torino 137 - ROMA Tel. 5022329 Fax 5430992

# Dalle Nostre Mani...



**BASKOP**

**Il programma di contabilità  
più facile da usare**

**L. 498.000**

## **Al tuo Personal Computer!**

### **BASKOP:**

- Il software di contabilità generale per tutti.
- Agglomeramenti garantiti e veriare delle legislazione.
- Facile da apprendere.
- Facile da usare.
- Facile acquistarlo.
- Per sapere dove acquistarlo nelle tue città, telefona al numero **075/5270448**
- Microsys Electronics s.r.l. - Via Piernarini 06132 S. Andrea delle Fratte (PG)

**I PREZZI SONO IVA 13% ESCLUSA**

**MICROSYS SAS**  
 VIALE ROMA, 42 00043 CIAMPINO (RM)  
 TEL. 06/79320088 - FAX 06/79320114  
 ORARIO: LUN-VEN 9/13-16-20 SAB. 9/13  
 VENDITA ANCHE PER CORRISPONDENZA

### GARANZIA 3 ANNI

#### SU TUTTI I COMPUTERS

CONFIGURAZIONE BASE P.C. :

- \* SCHEDE MADRE GS SLOTT LOCAL BUS
- \* 3088 CACHE + 3000000 ZIP POINT
- \* PROTECTUM OVERDRIVE - ESP. 1024 1000000
- \* 4MB RAM \* HARD DISK 2000000
- \* FLOPPY DRIVE 5 1/4 LAMBE
- \* SCHEDE VIDEO L31 1 MB 18.8 M. COLORE
- \* CONTROLLER VIDEO 386+VPO
- \* 2 PORTE SERIALI 1 PARALLELA 1 GAME
- \* TASTIERA 80 TASTI ESTERA ITALIANA
- \* CARINATO MONTAVITE 01 DIRECTOR
- \* COMACINO 90/160/170 TASTI + TASTIERINO

### OFFERTA DEL MESE

PC 486 DX 40 MHz 1400

#### COMPUTER

- 486 DX2 66 MHz INTEL 1500
- 486 DX2 75 MHz IBM 1600
- 486 DX2 80 MHz AMD 1700
- 486 DX2 100 MHz INTEL 2100
- PENTIUM 90 MHz INTEL PCV 2000

#### MONITOR

- SVGA 14" TN 8-CHEMO PIATTO 200
- SVGA 14" COLORE MULTISCAN 300
- SVGA 14" COLORE N.L. LOW RAD 450
- SVGA 17" COLORE 1280 MULTISCAN 1100
- SVGA 20" COLORE 1280 MULTISCAN 1750

#### SCHIEDE GRAFICHE

- SVGA 1MB CIRCUIT 16.8 M COLORE 120
- SVGA 1MB CIRCUIT 16.8 M LOC BUS 160
- SVGA 1MB ACCURATE 32-600 LOC BUS 220

#### HARD DISK

- 270MB AT 14 MS W.D. 380
- 940MB AT 14 MS W.D. 670
- 600MB SCSI 12 MS W.D. 680
- 1 GIGA SCSI 12 MS PLUSTE 1300

#### MULTIMEDIALE

- CD-ROM INTERNO 750/70 81/81E 170
- CD-ROM 30MT *Spazio Video* 240
- SCHEDE PROSONIC 16BIT STEREO 160
- SCHEDE SOUND BLASTER 16 190

#### COMUNICAZIONE

- MODEM 2400+VTEB/77E 300
- MODEM 2400+VTEB+FAK 350
- MODEM 3600+VTEB+FAK+HDS 300
- MODEM 14400+VTEB+FAK+HDS 300

#### PORTATELI

- 486 SX 33 4M RAM 120 HD 2000000 2250
- 486 SX 33 Color Texas 4M RAM 120 HD 3200

#### STAMPANTI

- STAMPANTE SAGEIT 1300 COLONNE 280
- STAMPANTE INKJET 300 dpi 370
- STAMP. INKJET COLOR "Dracon" 690

#### MEMORIE

- RAM SDRAM 1MB 70NS 60
- RAM SDRAM 4MB 70NS 280

PREZZI IVA 19% ESCLUSA

## Compaq punta sui server e ProLiant è la risposta

La futura strategia di Compaq è quella di puntare decisamente sui server e la presentazione a Milano dei suoi due nuovi prodotti ProLiant ne sono le risposte più evidenti.

Il futuro dell'information technology, per Compaq evolgerà verso i PC server e per dimostrarlo è venuto in folto Gary Soren, Senior Vice President e direttore generale della System Division della Compaq Corp.

Immaginare un grafico dove due curve (di tendenza, una in alto che chiameremo «down-swing», che scende verso il basso) e «up-swing», che scende verso il basso) e «up-swing», che scende verso l'alto che chiameremo «up-swing», quest'ultima curva si sta muovendo dalle «gate dell'information technology» a modelli di reti di elaborazione basati su PC (dal semplice PC, siamo passati alle connettività, quindi alle LAN e, infine, ai server o «application server»). Le due curve convergono o porteranno nel '95, all'«enterprise computing». Questa per grandi linee la filosofia Compaq nella visione di Soren, il quale ha concluso il suo lungo «retrosuon» scientifico-tecnologico ad ampio spettro a segnalare che la «grande battaglia del futuro si svolgerà nel settore dell'application server: saranno NT e Novell NetWare (con gravi problemi per Unix) a dominare il campo, mentre i maggiori fondoni di RDMBS saranno Oracle, Sybase, Informix e IBM. Server».

Passiamo a descrivere brevemente i modelli ProLiant Server presentati a Milano: il 2000 e 2800H con processore Pentium a 90 MHz e costante fornitura di energia - il 4000 e 4000R con processore Pentium a 90 e 100 MHz, e il solito «redundant power supply».

Non c'è alcun dubbio: il rack-mountable o l'impianto del server ProLiant è stato studiato per rendere facile lo svolgimento dei lavori attorno al suo chassis con aperto l'ambiente circostante: MG «casa di vetro» e cioè limitare necessità di spazio, grande capacità di operabilità, controllo e organizzazione: è un classico «memor» scache permette l'installazione di varie appa-

rechiature (server, communication, UPS, ecc.) in un singolo blocco che facilita enormemente l'operabilità. L'interattività, semplice d'uso, il tutto in una chassis di 19" come una scatola di montaggio tipo frigorifero-completare verticale. I processori di ProLiant System sono Pentium 90 e 100 MHz, mentre il standard da 512 KB il ServerCache-2.

In occasione della gamma ProLiant l'ing. Aldo Mengozzi, amministratore delegato di Compaq Italia, ha comunicato alcuni dati significativi sull'andamento del mercato italiano nel suo insieme. Il fatturato di Compaq Italia, nel periodo gennaio/aprile '94, è aumentato del 27% rispetto allo stesso periodo del '93: le unità vendute, stesso periodo, del 32%. Nei primi sei mesi dell'anno Compaq conquista la prima posizione nel settore del «mobile computing» con il 23% del market share e conferma il leadership nel settore dei «server» con il 13% fronte Dataquest. Il sapere dei server nel mondo è di oltre 100.000 unità all'anno: in Italia è di ben 20.000 tra fascia alta e fascia bassa. Consumi delle attività presentate 30 famiglie nel settore hardware e SmartStar nel software: pacchetto di supporto PC Care e System Care training 440 in totale tra cui 110 tecnici, 100 a system engineer e 230 settore vendor/marketing: sono state ben 1700 i partecipanti a manifestazioni congiunte con terzi part.

E di questi giorni, infine, l'annuncio congiunto Compaq Computer Corp. e Grade Corp. che ha portato alla costituzione di una Compaq Business Unit presso Oracle. Questa Divisione, che sarà formata da personale Compaq e Grade, nasce come risposta diretta alle esigenze dei clienti che chiedono piattaforme server integrate affidabili, ad alte prestazioni e pre local di gestione. L'investito si colloca nel quadro della Compaq/Oracle Alliance, anch'esse annunciate oggi, che avrà il compito di delineare un progetto per servizi congiunte di sviluppo, supporto, promozione e vendita.

FFC

## FATTI FURBO

RISERVATO A DISTRIBUTORI ED ASSEMBLATORI

C.C.S. GROUP ITALIA S.p.A.

Computer Components Suppliers

Richiedere quotazioni a mezzo fax al numero 0563 - 490478

&gt;

NON LIMITARTI

A GUARDARE LE

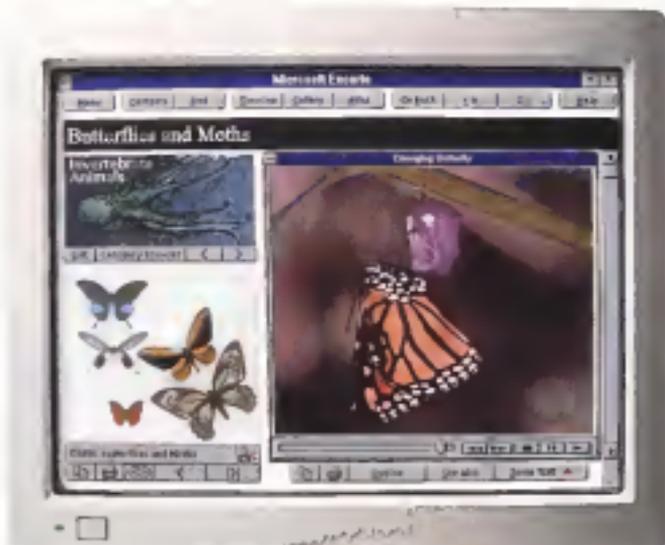
&lt;

FARFALLE.

GUARDALE

MENTRE CRESCONO.

&lt;



Crea un processore Pentium® nel tuo PC l'enciclopedia diventa una cosa viva. Perché grazie alla sua straordinaria potenza non vi si offrono solo immagini di data stampata, ma anche contenuti di foto e sequenze cinematografiche. Ma c'è di più: poiché il processore Pentium ha

nuove risorse di potenza, costruisce un enorme investimento per i programmi in corso di sviluppo. Per saperne di più, parlate oggi stesso col vostro fornitore abituale di PC. Chiedete di un PC con all'interno il processore Pentium Intel.



IMPARARE È DIVERTENTE CON IL PROCESSORE PENTIUM®

© 1994 Intel Corporation. L'immagine che appare sullo schermo del PC illustra un Microsoft Encarta™ Microsoft è un marchio registrato di Microsoft Corporation. Encarta è un marchio registrato di Microsoft Corporation.

# CD... HOUSE? NOOO... CD... MOUSE?

\* SOLO FINO A NATALE '94 PER OGNI ACQUISTO SUPERIORE AI LIRE 500.000, HAI LA POSSIBILITÀ DI ACQUISTARE UN MOUSE MICROSOFT COMPLETO (E ABBIATTO AL COSTO DI L. 10.450 (E SOLO L'IVA), E SE NON BASTANO L'IMPORTO NIENTI MALE, COMPRA PER OLTRE 60.000 LIRE E LO AVRAI PER SOLE 40.000 LIRE (+IVA).

L'offerta non è riservata ad altro, non vale per i prodotti del gruppo IBM e, inoltre, non vale per i clienti che hanno già acquistato un mouse per PC.

## NOVITÀ PER PC

<b>PETER GABRIEL EPORA 1 M/P</b>	<b>96.000</b>
13 MEDIA DISCS (set 10 cd) M/P	96.000
10 FAX w.c./1/3 (set 10 CD) Cadeau	96.000
GCA WINDOWS Agn '94 (set da 3 CD) P	63.000
GCA WINDOWS set '94 P	23.000
COOL GALLERY + Libre P	90.000
CRITICAL PATH M/P	60.000
BERNARDI'S MAN M/P	85.000
BARAZZA ROMI P	80.000
Microsoft Windows 95 2000 Icons	
FONT PRO Vol. 1, 2 e 3 M/P	Cad. 40.000
FOR WOMEN ONLY (SET) P	60.000
IRON HEUX M/P	60.000
HIGH VOLTAGE SHAREWARE 4 CD P	60.000
HOBBS OS/2 Agn '94 P	28.000
HYPER STACK Vol. 14 M/P	25.000
INFO-MAC IV (set 194 M)	90.000
LANGUAGES OF THE WORLD P	60.000
17 stickers per box 13 lingue	
MAG-GAMES Mag '94 M	60.000
MP3 MP3	90.000
MOUSE OWL'S 12,0 P	48.000
PARIAMO INGLESE M/P	70.000
HIGH VOLTAGE SET 4CD P	60.000
Set da 4 CD	
PRODOTTO PER LINUX P	45.000
PRINCE INTERACTIVE MUSIC M/P	90.000
SIMTEL2 AIDSOS set '94 P (set da 2 CD)	38.000
SMITL, complete archive 3CD P	40.000
DATE MAN RADIO Agn '94 P	38.000

M. + MAC + P = PC COMP. + M/P + MAC + PC  
P PREZZI SONO RA INTERPRETARE IN IVA ESCLUSA

DISTRIBUTORE EUROPEO DI:

**REDSHIFT M<sup>®</sup> 120.000**



## CD HOUSE

P.O. BOX 23 - 37010 Costermano (Vi)  
Tel. 045 8200.410 Fax 0300.449 885 8300.361

SIAMO AL **SAMUTIC '94**  
NAPOLI (DICEMBRE) Stand 58F

GRUPPO IRI - IRIE  
OPERAZIONE DI CAPITALIZZAZIONE E INVESTIMENTO DI INTERESSE PUBBLICO  
SOCIETÀ PER AZIONI A CAPITALI DI INTERESSE PUBBLICO  
CON SEDE IN ROMA VIA M. LUDOVICO, 151

## NEWS

### Digital, sempre più sistemi Alpha e Intel

Sempre più veloce la ristrutturazione della mamma di Alpha, tutte tesa a destinare risorse all'hardware di base. Dopo il taglio di 2200 delle 4700 persone nella sede di Monaco (Germania), la vendita delle azioni Olivetti, la cessione ad Oracle del database relazionale Rdb - o meglio del relativo parco clienti -, è arrivato anche la vendita a Quantum della StorageWorks, un settore con prodotti di alta qualità e buon profitto.

Successivamente Digital Equipment Corporation ha presentato la sua nuova Divisione Computer System, che offre ai clienti a livello mondiale una maggiore focalizzazione sui sistemi informativi ed una struttura semplificata, svolgendo un ruolo chiave per riportare Digital in attivo. La Divisione era stata annunciata la settimana scorsa da Robert B. Palmer, Presidente ed Amministratore Delegato della Digital. Enrico Pesatori, Vice Presidente e Direttore Generale della nuova Divisione, ha spiegato: «La

Divisione Computer System ha molti punti di forza sui cui basarsi per poter crescere, tra cui un enorme e fedele base di clienti Digital, la riconosciuta eccellenza della nostra tecnologia, prodotti e risorse di produzione sempre più competitivi».

La Computer System Division (CSD) è composta da tre business unit indipendenti su scala mondiale, ciascuna responsabile per i propri nomi ed utili, e per il controllo delle flussi di business critiche per il proprio successo, quali Engineering e lo sviluppo dei prodotti, la produzione e la logistica, il marketing e le comunicazioni, i sistemi informativi commerciali, il reclutamento e il supporto di canali, in vendite. Le business unit sono PC, guidata da Bernhard Auer, Vice Presidente e Direttore Generale, System, guidata da Enrico Pesatori ad interim ed Account, guidata da Vincenzo Damiani, Vice Presidente e Direttore Generale.

La PC business unit (PCBU) ha l'obiettivo di progettare, produrre, distribuire e vendere i sistemi PC Digital tramite i canali indiretti. Bernhard Auer, che precedentemente gestiva il business PC Digital in Europa, è il Vice Presidente e Direttore Generale dell'unità, che continuerà ad incrementare la crescita

<b>INFOWARE S.p.A.</b> Via M. Battista, 29 ROMA Tel. 06/863.21.576 Fax 06/863.21.576		<b>INVIATI PACKARD</b>	
<b>PROFESSIONAL COMPUTER</b>	<b>CPU</b>	<b>SPEED PRINTER Shop</b>	<b>IBM</b>
CRU PENTI 486 IBM 3301/138	486 166/100 MHz L. 850	UX 100 L. 290	DI 210 L. 580
286 IN CASEI ROVERSONI PERFORMA	486 DCL/66 MHz L. 360	UX 700 L. 270	DI 320 L. 900
NO 37465 M/P (E) 48 MB RAM	<b>MOUSE</b>	UX 100 L. 210	DI 340 L. 500
2 SERIAI - GAME NIGHT - CDROM	MS 486 02066 L. 130	UX 100 L. 210	DI 340 L. 500
286 IBM CARLO LAZARINI CRU IBM	MS 486 026/100 L. 110	SPRUS 400 L. 440	
NO 37465 M/P 32 MB RAM		SPRUS 400 L. 480	
NO 37465 M/P 32 MB RAM		SPRUS 1000 L. 900	
NO 37465 M/P 32 MB RAM		SPRUS 1000 L. 900	
<b>486 DX4/100 MHz L. 2.350</b>	<b>TR 345 MHz L. 290</b>	<b>PRODOTTI ORIGINALI</b>	<b>SOFTWARE</b>
<b>486 DX2/66 MHz L. 1.690</b>	HO 420 MHz L. 340	PRO VALZE L. 140	MS DOS 6.0 L. 240
	HO 345 MHz L. 250	16 VALZE L. 170	MS DOS 6.2 L. 240
	386A1 1 MB L. 70	16 VALZE CD L. 250	MS DOS 6.3 L. 240
	386A1 4 MB 7911 380	16 VALZE CD L. 250	MS DOS 6.3 L. 240
<b>PENTIUM 60 MHz L. 2.800</b>	SVGA 35 PG L. 340	16 SCDS-2 L. 150	MS DOS 6.3 L. 240
<b>PENTIUM 90 MHz L. 3.400</b>	SVGA 33 RGB L. 185	AVG 32 L. 280	MS DOS 6.3 L. 240
STRASCOMPAGNIE 486/100	SVGA 33 RGB L. 185	CD ROM D 5 L. 480	
IBM PENTIUM 3 3300 PG 4 GB	SVGA 33 RGB L. 185		
IBM 486 486 420 SVGA 33 PG			
COMPACT MP CONFEZIONATO			

### M3 INFORMATICA presenta

80486 DX2/66, 4Mb ram, V.BUS, SVGA, Drive 1.44, HD 400Mb	L. 3.300.000 + IVA
80486 DX2/66, 4Mb ram, V.BUS, SVGA, Drive 1.44, HD 400Mb	L. 1.400.000 + IVA
PENTIUM60, 4Mb ram, SVGA PCI, Drive 1.44, HD 400Mb	L. 2.350.000 + IVA
PENTIUM90, 4Mb ram, SVGA PCI, Drive 1.44, HD 400Mb	L. 3.150.000 + IVA
NOTE BOOK 486 SLC/60, 4Mb ram, HD 170	L. 2.380.000 + IVA

Importazione diretta - Assistenza e riparazione su tutti i computer

**M3 INFORMATICA - Via Forè, 82 - 10148 Torino - Tel. 011/7397035**

&gt;&gt;&gt;

UN TOCCO

DI REALISMO IN PIÙ...E CI

VORREBBE IL BREVETTO

&gt;&gt;&gt;

DI PILOTA.

&lt;



In alto nei cieli con un processore Pentium® sul vostro nuovo PC e vi stupirete dell'eccezionale qualità dell'azione. Potrete avere immagini di qualità cinematografica e suono di livello digitale grazie al processore Pentium. Tanto potente da farvi

provare le emozioni non solo dei migliori videogame di oggi, ma anche di quelli di domani. Valete dunque del vostro fornitore abituale di PC. Chiedete di un PC con all'interno il processore Pentium di Intel.



intel.

< AVVENTURE ECCITANTI INIZIANO CON IL PROCESSORE PENTIUM® >

ed il successo che ha raggiunto in quest'ultimo anno. Il 22 settembre è stata annunciata la scelta di Ivrea, in Scozia, come nuovo stabilimento per la produzione di PC, nel quale fin da novembre si inizierà la produzione per soddisfare una domanda che secondo fonti ufficiali sta crescendo del 100% ogni anno.

La Systems Business Unit (SBU) ha l'obiettivo di progettare, produrre, distribuire o vendere alti volumi tramite i canali diretti. Questi prodotti comprendono workstation e server Alpha AXP Digital, nonché i sistemi operativi e software utilizzati per realizzare soluzioni open client/server. La SBU sarà gestita da Pilotati ad interim.

La Account Business Unit (ABU) si porrà l'obiettivo di far fronte ai bisogni dei maggiori clienti e degli account a livello mondiale.

Dal punto di vista del cliente, le squadre ABU svolgeranno un'attività da broker aperto nell'integrare i prodotti e le soluzioni, sia della Digital che dei Business Partner, per soddisfare le esigenze

del cliente. La ABU e i suoi clienti riceveranno supporto per i prodotti ed i servizi dalle altre business unit, e da consulenti specializzati all'interno dei locali di integrazione specialista. Come detto la ABU sarà guidata da Vincenzo Dermani, che continuerà a mantenere la responsabilità di Presidente della Digital Europe, posizione che ricopre dallo scorso gennaio.

Novità anche sul fronte dei servizi: gli utenti NetWare potranno fruire di un unico fornitore di upgrade e licenze delle versioni 3 e 4, grazie ad un accordo che fa di Digital il primo fornitore mondiale di assistenza al software Novell. Scorporando gli upgrade del software, Digital offre una soluzione più versatile ed economica.

### OSF, DCE ed IDL gratis su Internet

A forza di celare i prezzi si arriva a dar le cose gratis. Digital, HP e ovviamente

OSF hanno annunciato che alcune componenti del DCE, l'ambiente distribuito da loro sviluppato ed adottato, verranno messe gratuitamente nel pubblico dominio attraverso Internet. In particolare due delle tecnologie fondamentali, l'RPC per le chiamate remote e l'IDL, un linguaggio C-like per la scrittura di procedure remote, saranno quindi le chiavi del successo di questa soluzione.

I commenti ufficiali parlano di facilitazione al processo di standardizzazione, ma in realtà si tratta d'un tentativo di forzare le mani al processo di definizione di Corba 2. L'opporne principale è Sun, che spinge il suo ONC+ al punto da dichiarare che non includerà mai DCE nella sua offerta e non accetterà alcun compromesso. Fonti non ufficiali precisano che l'operazione dovrà comunque essere avallata dal Board of directors di Osf, che è titolare dei diritti.

Solo pochi mesi fa, Digital portò la versione 1.0 del DCE sulle sue macchine sia Intel che Alpha basandosi su Windows NT.

*continua a pag. 150*

# pcworld

Personal computers, periferiche, accessori, software...

Spediscini in 24 ore in tutta Italia

## MIPS<sup>®</sup>

Personal Computer MIPS<sup>®</sup> 386/486, serie di Periferici, Altoparlanti, Tastiere e Mouse  
Processore MIPS<sup>®</sup> (386/486)  
Local Area PC  
Flash ROM incorporato su Board  
Supporto delle Standard Plug/Play  
Componenti autoriscaldanti silenziosi e led  
Garanzia 2 Anni

Intel pentium 90MHz

→ Lire 4.598.000 + IVA



pentium<sup>®</sup>



via f. nammarelli, 41-00139 - roma  
tel. 06/414.00.139 - fax 06/414.00.625

Il prezzo è solo indicativo ed è arrotondato e non include le spese di spedizione. I prezzi di riferimento e I.C.M. IVA inclusa e sono soggetti ad oscillazioni. Prezzo di listino (iva. ven.) 10-13/14-30-19 abb. 10-30-14-30

Dalla carta al CD-ROM

**MC**  
**microcomputer**  
REVISTA ELETTRONICA DI COMPUTER

Raccolta dal N. 132 al N. 142  
Settembre '93 - Luglio/Agosto '94

Il CD-ROM di MCmicrocomputer consente di sfogliare un intero anno della rivista, stampare ed esportare in formato testo gli articoli più interessanti, ricercare tutti quelli nei quali compaia una qualsiasi parola, eventualmente intrattenuti da un piacevole sottofondo musicale.

MCmicrocomputer CD-ROM è la trasposizione in formato elettronico di tutto quanto già esiste su carta, con in più una serie di possibilità che il supporto cartaceo

la prima pagina. Intorno sono presenti numerosi altri oggetti dei quali ciascuno aspira una diversa funzione: dalla consultazione di una determinata pagina di uno dei numeri della raccolta alla ricerca per chiavi sul tasto; dalla visualizzazione della finestra del tasto alla visualizzazione

di ogni pagina della rivista che compongono la raccolta; dalla consultazione di un pratico manuale in linea all'ascolto di una serie di brani musicali.

di fatto non può offrire nel modo altrettanto pratico e semplice. La consultazione del CD-ROM avviene sfruttando un'interfaccia grafica che altro non è se non la metafora di una scrivania con al centro di essa la raccolta della rivista aperta al-



**Configurazione richiesta**

MCmicrocomputer CD-ROM '93/'94 necessita per funzionare di un PC con almeno un processore 386, 4 Mbyte di RAM, hard disk, scheda VGA, lettore CD-ROM, scheda audio SoundBlaster o altra scheda compatibile (opzionale) e Windows 3.1.

**65.000 LIRE**  
**(35.000 LIRE PER GLI ABBONATI)**

Per acquistare MCmicrocomputer CD-ROM '93/'94 utilizzate il modulo d'ordine pubblicato nelle ultime pagine della rivista



# FINSON

Il software italiano per il tuo computer

## PROGRAMMI PER L'HOBBY E LA FAMIGLIA

### AGENDA TOTALE II

Il programma per ricordare nomi e date, scadenze, appuntamenti, anniversari, Commissioni, anche una rubrica, una gestione di posta e un libro di grazie con libretto di ricerca di parole e testi. Corrente di contante.

Computer: software venduto in fard Pack. Consegna immediata. Prezzo speciale. Per Pc MS-DOS e Lira 51.000



### CARTAGIUSTA

Ricorda le spese fatte con la carta di credito. Ricorda il fatto di pagare all'organizzatore. Ricorda di chiedere il conto, conosci gli importi in contante e segnalati addebito e debito e ricavi. Crea il libretto. Controlla l'uso del Cash, dimanzia e stampa.

Per Pc MS-DOS e Lira 51.000



### CONTINTASCA II PER WINDOWS

Programma di contabilità familiare per gestire i vari conti del tuo denaro. Ogni componente della famiglia potrà avere una propria agenda, suggerendo anche la contabilità delle multe in occasione vendite. È un software di grande utilità in famiglia. C'è l'uscita all'indirizzo Windows 3.1. Ogni cartella può avere più conti ed essere messa in relazione con le altre. È possibile avere più conti in contante, e mettere i dati relativi agli arretrati delle bustarelle. Scelta di impostazioni (grafici) da fare, allegazione di altri archivi. Richiede: CPU 386/5, 2 Mb di Mem. Hard Disk almeno di 3.1, Windows in versione 3.1 e Windows 3.1.

Per Pc MS-DOS e Lira 78.000



### COMPUTETA II

Programma per programmare le prove di calcolo. Il disco contiene 60 prove di calcolo per tutti i tipi di calcolo e per tutti i livelli di difficoltà, da facile a molto difficile. Sono contenuti: le tabelle di moltiplicazione, le tabelle di divisione, le tabelle di somma e sottrazione, le tabelle di calcolo. Contiene anche alcune tabelle per il calcolo.

Per Pc MS-DOS e Lira 51.000



### CONTINTASCA

Programma di contabilità familiare per gestire i vari conti del tuo denaro. Ricorda di chiedere il conto, conosci gli importi in contante e segnalati addebito e debito e ricavi. Crea il libretto. Controlla l'uso del Cash, dimanzia e stampa.

Per Pc MS-DOS e Lira 51.000



### DAMA CINESE

Uno dei migliori programmi di gioco per tutti i tipi di computer. Il gioco è molto facile da imparare e molto divertente. Il gioco è molto facile da imparare e molto divertente. Il gioco è molto facile da imparare e molto divertente.

Per Pc MS-DOS e Lira 35.000



### DS-POKER

Programma di contabilità familiare per gestire i vari conti del tuo denaro. Ricorda di chiedere il conto, conosci gli importi in contante e segnalati addebito e debito e ricavi. Crea il libretto. Controlla l'uso del Cash, dimanzia e stampa.

Per Pc MS-DOS e Lira 51.000



### DS-TOTO

Finalmente un programma di Totocalcio completo nelle funzioni. Oltre ad effettuare gli sviluppi integrali con i metodi più usati, calcolo per ogni partita le probabilità di uscita dei segni 7, X, 2 e propone il sistema base con allegria sulle schedine. Disposizione di una scheda Sound Blaster permette le dettature a voce. Con manuale. Richiede: Pc Ms-Dos compatibile 80286, 1 Mb di RAM, HD con 2 Mb liberi, VGA, Ms-Dos 2.30, mouse. Consigliati: scheda Sound Blaster, startpoint Epson o IBM compatibile. Per Pc MS-DOS e Lira 68.000



### ELECTRA II PER WINDOWS

Programma di contabilità familiare per gestire i vari conti del tuo denaro. Ricorda di chiedere il conto, conosci gli importi in contante e segnalati addebito e debito e ricavi. Crea il libretto. Controlla l'uso del Cash, dimanzia e stampa.

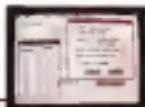
Per Pc MS-DOS e Lira 78.000



### ENALOTTO PER WINDOWS

Programma di contabilità familiare per gestire i vari conti del tuo denaro. Ricorda di chiedere il conto, conosci gli importi in contante e segnalati addebito e debito e ricavi. Crea il libretto. Controlla l'uso del Cash, dimanzia e stampa.

Per Pc MS-DOS e Lira 51.000



### FOGLIO TOTALE

Programma di contabilità familiare per gestire i vari conti del tuo denaro. Ricorda di chiedere il conto, conosci gli importi in contante e segnalati addebito e debito e ricavi. Crea il libretto. Controlla l'uso del Cash, dimanzia e stampa.

Per Pc MS-DOS e Lira 51.000



### EXTRACAD II

Programma di contabilità familiare per gestire i vari conti del tuo denaro. Ricorda di chiedere il conto, conosci gli importi in contante e segnalati addebito e debito e ricavi. Crea il libretto. Controlla l'uso del Cash, dimanzia e stampa.

Per Pc MS-DOS e Lira 51.000



### EXTRAWORD

Riduttore di testi multimediali. Desidero avere effetti di stampa, la formattazione del testo, il rinvio a sinistra, a destra, sembrano o giustificano. Posso il controllo ortografico ed il documento utilizzando il dizionario intero o quello personale, è possibile inserire delle tabelle. Con dizionario italiano e manuale. Richiede Pc 286 compatibile e H.D. Completati mouse, stampante. Costi contenuti.

Per Pc MS-DOS e Lire 62.600



### INSCADENZA

Ideale per la gestione di bollette di qualsiasi tipo (gas, telefono, luce, condominio, ecc.). La presenza di uno scadenziario consente di essere sempre aggiornati riguardo la situazione dei pagamenti. L'utente può archiviare facilmente le spese sostenute durante i mesi e negli anni, prendendo visione sia dell'anno selezionato che degli anni precedenti. Il suo utilizzo è istintivo in quanto permette la creazione di "Capitoli Spese" personalizzati. Con flessibile. Richiede stampante Epson compatibile, scheda grafica VGA, H.D. di Me-Soft 5.0 o sup. Pc Ms-Dos 100% compatibile.

Per Pc MS-DOS e Lire 46.000



### GOTTO VGA II

Realizzare programmi per videata. Inviare grafiche e testi (algebra e testo libero, figure geometriche, tabelle numeriche) in video. Leggere e modificare. Con il software possono essere create immagini di proiezione. Completato il manuale. Configurazione minima richiesta. Prezzo e spese per Pc MS-DOS e Lire 50.000.



### EXTRAMATH PER WINDOWS

Consente uno studio grafico avanzato sui funzioni di qualsiasi grado, grazie ad un potente editor di funzioni. È possibile risolvere funzioni, derivate prime, seconde ed integrali, sia su video che su carta.

Completato di manuale. Richiede Pc 80286 o superiore, 2Mb di RAM, H.D. con 750 Kb liberi, Ms-Windows 3.1, mouse, stampante compatibile.

Per Pc MS-DOS e Lire 60.000



### MAKEKOESE PER WINDOWS

Gliere 4000 in oggetti ed azioni da disegnare sulle schermate nel modo più libero possibile per ottenere il più realistico di animati. Completato il manuale. Configurazione minima necessaria. Windows 3.1, hard disk, mouse e printer e costi. Per Pc MS-DOS e Lire 50.000.



### OPERAZIONE ETICHETTE

Permette una completa gestione per la personalizzazione dei cartelli circolari delle etichette e per la creazione dei moduli di lavoro. È possibile la creazione di etichette, moduli di etichette e cartelle di un database di database. Completato il manuale. Configurazione minima richiesta. Ms-Dos 3.1 e superiore, hard disk e stampante. Costi contenuti. Per Pc MS-DOS e Lire 70.000.

### OPERAZIONE MODULO

È un programma completo per la creazione di moduli di qualsiasi tipo, sia anche il completo di tutto necessario e stampare su carta o video.

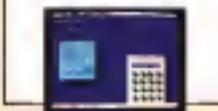
Completato hard disk, stampante e mouse. Per Pc MS-DOS e Lire 40.000.

### PC MASTERMIND PER WINDOWS

Programma alla grande versione del famoso gioco fatto per sfruttare al massimo il video, che si potrà giocare al computer per un 2 periodo sempre con lui e con altri giochi e con titoli di legge per ogni modo. Configurazione minima necessaria. Windows 2.1 o superiore, hard disk e mouse. Per Pc MS-DOS e Lire 60.000.

### SERILAZIONI DI RISOR PER WINDOWS

Permette di preparare alla perfezione le serilazioni per ogni tipo di stampa. Completato il manuale. Configurazione minima necessaria. Windows 3.1, hard disk, mouse e printer e costi. Per Pc MS-DOS e Lire 60.000.



### SQUARE WORLDS

È un grande mondo game di cui ogni 4 "abitanti" tutte le caratteristiche presenti in tutti i giochi di tutti i generi. Completato il manuale. Richiede Pc 80286 o superiore, 4Mb di RAM, H.D. con 750 Kb liberi, Ms-Dos 3.1 e superiore, hard disk e stampante. Costi contenuti. Per Pc MS-DOS e Lire 50.000.

### TRADUCI

Versione migliorata e aggiornata. Richiede (con le versioni installate) il separatore di testi, il video e il processore. Completato il manuale. Richiede Pc 80286 o superiore, 4Mb di RAM, H.D. con 750 Kb liberi, Ms-Dos 3.1 e superiore, hard disk e stampante. Costi contenuti. Per Pc MS-DOS e Lire 50.000.

### TREDDI 8 PER WINDOWS

Per creare appunti, grafici, informazioni, tabelle e altri, permette di lavorare in un ambiente di lavoro. Completato il manuale. Richiede Windows 3.1, scheda grafica VGA, 7 Mb di memoria, processore Intel, e stampante. Costi contenuti. Per Pc MS-DOS e Lire 46.000.

### TUTTI DATI

Consente di gestire tutti i dati in un ambiente di lavoro. Completato il manuale. Richiede Windows 3.1, scheda grafica VGA, 7 Mb di memoria, processore Intel, e stampante. Costi contenuti. Per Pc MS-DOS e Lire 46.000.



### TUTTIFLOPPY

È un sistema migliore per gestire e archiviare i dati. Completato il manuale. Richiede Pc 80286 o superiore, 4Mb di RAM, H.D. con 750 Kb liberi, Ms-Dos 3.1 e superiore, hard disk e stampante. Costi contenuti. Per Pc MS-DOS e Lire 46.000.

### WIN-DIETA II

Vi consente di realizzare un controllo sul vostro peso ed una personalizzazione della dieta da seguire con una cartella di note. Completato di tabelle, manuali con menu grafico per una comprensione immediata della qualità e quantità dei diversi componenti. Completato di manuale. Richiede Pc 80286 o superiore, Windows 3.1, completato mouse, stampante.

Per Pc MS-DOS e Lire 70.000

### WINQUEST

È un programma di tipo database. Completato il manuale. Richiede Pc 80286 o superiore, 4Mb di RAM, H.D. con 750 Kb liberi, Ms-Dos 3.1 e superiore, hard disk e stampante. Costi contenuti. Per Pc MS-DOS e Lire 46.000.

### WINQUEST

È un programma di tipo database. Completato il manuale. Richiede Pc 80286 o superiore, 4Mb di RAM, H.D. con 750 Kb liberi, Ms-Dos 3.1 e superiore, hard disk e stampante. Costi contenuti. Per Pc MS-DOS e Lire 46.000.







e spesso con costose duplicazioni funzionali.

La società ha introdotto una famiglia di software e servizi - AT&T OneVision Network Management Solutions - che consente ai grandi azienze di controllare e gestire da un unico punto di lavoro tutti i più dispersi componenti di rete ovunque siano installati.

I sistemi informativi comprendono computer e reti locali, mentre le reti di telecomunicazione possono includere linee di trasmissione dati, centralini telefonici, modem e multiplexer, tutti strumenti che solitamente provengono da fornitori diversi. Fino ad ora le reti di

telecomunicazione e sistemi informativi, infrastruttura portante delle grandi aziende, sono stati gestiti separatamente.

La soluzione OneVision utilizza una piattaforma software basata su BaseWork di AT&T e OpenView di Hewlett Packard, e includerà software di Net-Labs e di terza parte AT&T inteso rendere la propria offerta di informatica, telecomunicazioni e servizi completamente gestibile attraverso le applicazioni OneVision.

Internamente, la divisione Business Communication Services userà la famiglia dei prodotti OneVision per maggio-



### 3Com, multiprotocollo con e senza IBM

Durante SMAU sono state mostrate le prime componenti della soluzione Fast Ethernet, ovvero le schede PC 10/100Base-TX e l'hub Superstack 100Base-Tx. L'annuncio s'intende nelle strategie HPSN, High Performance Scalable Networking, che integra le tecnologie di oggi con quelle emergenti, incluse Token Ring, FDDI, ATM e varie Ethernet.

Già il mese scorso era stata annunciata la prima soluzione mondiale di routing multiprotocollo con APPN-NNI su Frame Relay, indirizzata agli utenti che vogliono integrare il traffico SNA in modo nativo.

In arrivo anche il futuro del protocollo IBM, ovvero l'HPR, High Performance Routing, e il BNS, Broadband Networking Service, ma anche il tunneling tramite la tecnologia DLSw, Data Link Switching.

Per restare in ambiente IBM ancorché su un piano diverso c'è anche TokenLink III PCMCIA, una scheda con gestione SNMP, immediati configurabili e avanzate funzionalità di hot swap.

### AT&T/GIS, OneVision per informatica e reti

AT&T/GIS, la società nata dall'integrazione di NCR nel gruppo AT&T, ha annunciato la possibilità di effettuare, da un'unica postazione di lavoro, la complessa gestione di reti di sistemi informativi e reti di telecomunicazione. Due attività attualmente svolte, nella maggioranza dei casi, in modo separato

## 3Com presenta PACE

Sette società oltre alla 3Com supporteranno la nuova tecnologia PACE (Priority Access Control Enabled) per accelerare il traffico real-time e la diffusione delle applicazioni multimediali sulle attuali reti Ethernet.

di Paolo Ciardi

Parigi 26 ottobre 1994. Durante «The European Networking Summit», la manifestazione Introp 94 e Network, svoltasi nella capitale francese, la 3Com insieme ai suoi partner ha annunciato la disponibilità di programmi di supporto della tecnologia PACE ed è stata data una dimostrazione in versione prototipo mediante una videoregistrazione tra Parigi e Boston.

PACE rappresenta un'alternativa logica della strategia High Performance Scalable Networking, e permette agli utenti di sfruttare le applicazioni interattive, multimediali e real-time più sofisticate (teleconferenze su personal computer, gestione di immagini, messaggistica vocale, distribuzione di informazioni urgenti e controllo di processi su qualsiasi rete di Ethernet).

«La tecnologia PACE permette agli utenti di utilizzare applicazioni real-time in rete, senza provocare problemi ed aumentare i costi dell'infrastruttura», ha dichiarato Eric

Berthoum, Chairman e CEO di 3Com. «Per esempio, i broker, che ricevono informazioni in tempo reale da più fonti, testi, grafico, audio e video, possono usare le reti Ethernet esistenti: con consegna garantita e bassa latenza, per visualizzare sulle proprie macchine».

«Gli utenti interattivi si preoccupano di come sia possibile gestire le nuove applicazioni interattive sulle reti esistenti», ha aggiunto John Hart, Chief Technical Officer di 3Com. «La tecnologia PACE, dal momento che è in grado di integrare con tutte le apparecchiature Ethernet, permette di continuare a utilizzare quelle esistenti».

Questo protegge gli investimenti effettuati dagli utenti, ed elimina la necessità di modificare milioni di nodi già installati».

Le sette aziende leader che supportano la tecnologia PACE sono nell'ordine: Apple, Dell, Hewlett, Oracle, Silicon Graphics, Stark Networks e Sun.

### PACE (Priority Access Control Enabled)

Le applicazioni real-time e multimediali richiedono video e immagini di alta qualità, per cui i tempi di trasmissione dei dati devono essere regolari e prevedibili. Le attuali reti Ethernet possono accusare problemi di eccessiva latenza (il ritardo per la trasmissione di A e B) e di jitter (la variazione di latenza media).

La tecnologia 3Com PACE risolve questo problema con una nuova tecnologia di switching. Lo switch controlla il traffico in rete, e garantisce un accesso prioritario e quello più urgente. In questo modo, sfrutta in modo più efficiente l'ampiezza di banda, e permette di usare lo stesso segmento di LAN per un traffico con diversi livelli di priorità.

La tecnologia PACE completa le tecnologie ad alta velocità come ATM, FDDI e Fast Ethernet, e si integra nell'ambito della strategia 3Com HPSN, che permette agli utenti di ottenere le prestazioni di cui hanno bisogno quando e dove vogliono, senza effettuare delle modifiche sostanziali alle infrastrutture esistenti.

3Com integrerà la tecnologia PACE nelle future generazioni di switch per applicazioni workgroup. Inoltre, concederà la tecnologia su licenza ad un costo puramente formale. La società sta già collaborando con i partner attuali, ed è alla ricerca di accordi con altre aziende software e hardware per sviluppare applicazioni che sfruttino la tecnologia PACE.



re i propri servizi di gestione ACCUMSTER.

Grazie all'accordo con Hewlett Packard, AT&T parteciperà direttamente alla pianificazione di OpenView e allo sviluppo futuro del prodotto.

Le due società hanno convenuto di realizzare un nucleo comune per la piattaforma AT&T BaseWork e HP Open

View, che metterà a disposizione un'avanzata piattaforma di gestione per lo sviluppo di generazioni future di applicazioni che abbracciano l'intera area delle reti di telecomunicazione di grandi aziende.

La piattaforma AT&T BaseWork fornisce servizi di software integrati e standardizzati per lo sviluppo e la diffu-

sione di sistemi per la gestione delle reti di telecomunicazione e dei servizi ad esse connessi (Operation Support Systems). La piattaforma BaseWork è stata utilizzata per sviluppare più di 100 applicazioni per gestire la rete mondiale di AT&T. Queste applicazioni sono state date in concessione ad altri gestori di telecomunicazione.

## Sun circonda il mainframe

Il client/server può essere preso in due diverse, ma non offre alternative. Bisogna spiegarlo e manager

di Leo Sarge

La lezione dei sistemi aperti e del modello client/server sembra capita dal mondo aziendale, almeno da quei clienti di Sun che erano presenti al convegno "Enterprise Release Executive Seminar" nome altisonante e un paio di giornate di cose history e glossario per ammorzare la terminologia informatica ancora troppo usata al posto di obiettivi e strategie aziendali. E Sun sembra l'unica azienda in grado di raccogliere l'eredità dei grandi sistemi.

Del punto di vista del client/server, il dato saliente per i prossimi anni è che gli utenti dovranno usare più d'un desktop (probabilità 90%), anche se quello dominante sarà Windows (probabilità 80%). Perando di server è probabile (70%) che nel 1997 NT rappresenti il 13% del mercato mentre Unix sarà il 35% (50%) il middleware emergerà solo negli ultimi anni della decade e a quel punto la sfida tecnologica sarà la gestione del workflow. Saranno comunque dattori a 4 o 5 anni movimentati. Come gestire la transizione?

Ecco tre di seguito quattro scenari delineati dal Gartner Group.

1) Concedere al disordine, continuando lo sviluppo su mainframe, richiedendo i portali dietro un bangiole hardware.

2) Ricominciare da capo applicando se si parla di interi dipartimenti ancora basati su applicazioni degli anni '70.

3) Transizione morbida tutto ciò che può essere sottoposto al mainframe viene portato su sistemi client/server, con outsourcing dell'uso del mainframe.

4) Incapaci e completa, realizzando un nuovo front-end e/o back-end richiedendo di mascherare deficienze di base del sistema attuale.

### Giustificare i costi

Diventa sempre più difficile per l'uomo EDP giustificare gli investimenti in sede di presentazione all'alta direzione. Il ROI, ritorno on investment, anno re degli anni '80 non va più tanto bene.

In realtà è sempre più difficile parlare di benefici per l'azienda in termini non informativi: ed è questo un errore nato negli anni '70 e mantenuto con ansiosità per tutta la decade successiva.

I valori presunti sono il price to market e la riduzione a costo zero, di appoggiarsi ai già citati sistemi informativi in tempo reale.

Si può infatti valutare nel 30% la quota di mercato che spetta a chi arriva per primo in un segmento e in circa il 10% a chi arriva secondo, per cui la differenza è davvero notevole. Fondamentale quindi saper scegliere gli obiettivi per scegliere in quali aree investire.

### RAD, sviluppo veloce

È evidente che soluzioni di questo tipo così antitipiche alle singole aziende, non possono essere spinte direttamente sul mercato, né sono completamente ipotizzabili e prior, per cui la loro realizzazione dev'essere un procedimento di un certo tempo. E tutto parte dalla frammentazione, il cambiamento raccontato nel business stesso, che ha visto il mercato intero globalmente diventare un mosaico di microsegmenti contraddistinti da microcampo ciascuno lungo un certo meccanismo. In queste condizioni le dimensioni diventano un vantaggio, così come tutti i costi fissi con le loro inerzie tipico il caso d'un mainframe, con i suoi costi iniziali ma soprattutto con quelli di gestione, che con attuali percentuali al 60% di quelli reali. È cambiato anche lo sviluppo, una volta affidato a staff entry e career ed ora di tipo rapido o RAD (Rapid Application Development) nella sua metodologia non si perde tempo a parlare, ma le cose vengono proposte direttamente. Il software che è disponibile e tutti attraverso la rete locale, in questo modo la riduzione di tempo perso e la qualità finale sono senz'altro notevoli. Il punto centrale resta l'individuazione dei benchmark più significativi per il sistema in progettazione, perché solo in questo modo si può seguire l'evoluzione.

### Fattori critici contro obiettivi strategici

	Prestazione di misura	Obiettivo	Attività di supporto
Consegna in tempo	% promesse mantenute	100%	ordine, manutenzione
basso prezzo	% di margine lordo	50%	manutenzione
previsione accurata	% fatture	95%	previsione clienti
sincronia produzione/fatturazione	% assai magazzino	2%	previsione
interesse del cliente	% lotti con errore 1g	100%	assemblaggio
efficienza di produzione	% lotti assorbitati in 1g	100%	
efficienza di vendita	tempo medio tra ricevimento e acquisizione ordine	1 g	ordine
alta qualità	tempo dalla previsione	10 gg	manutenzione, previsione vendite
tempestività nuovi prodotti	velocità sul mercato	n d	vendita, marketing, previsioni
	defetto per il cliente	0	manutenzione, progettazione
	% di margine lordo	>50	progettazione

✓ **IN INGLESE**

✓ **IN TEDESCO**

✓ **IN FRANCESE**

✓ **IN SPAGNOLO**

**Le prime Riviste di attualità in lingua con  
Audiocassetta ed esercizi su Floppy Disk\*  
per ripassare senza annoiarsi!**



\* Per MS-DOS include software VGA

**È IN EDICOLA  
IL NUOVO NUMERO!**  
a Lire 19.900

**A CASA VOSTRA  
PER SOLE 5.000 LIRE  
UN NUMERO DELLA RIVISTA!**

Si, inviatemi al seguente indirizzo una copia  
a Vostra scelta al prezzo speciale di Lire 5.000  
della rivista:

**IN INGLESE**     **IN TEDESCO**  
 **IN FRANCESE**     **IN SPAGNOLO**

NOME \_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_

VIA \_\_\_\_\_

C.A.P. \_\_\_\_\_

CITTA \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

**Allega in francobollo Lire 5.000**

MG-1184



Per informazioni ed abbonamenti:

**FINSON** srl

Via Montebelluna, 18 - 20124 Milano (ITALY)  
Tel. (02) 86667038 r.a. - Fax (02) 86667007 r.a.



# Bisanzio Software

Programmi di qualità per Windows

*Solo Lit. 89.000!*  
Programmi e manuali  
in italiano!



### WinConto

Gestione conto corrente con calcolo interessi



### TotoWin

Statistiche, elaborazione schede del Totocalcio



### WinFamiglia

Contabilità familiare con elaborazione di grafici



### WinLotto - Novità

Sistemi e interpretazione dei sogni per il Lotto



### WinAuto - Novità

Gestione costi e consumi auto e moto con grafici

Il più completo programma per il gioco del Lotto: statistiche e ritardi, la Smerfina Napoletana, sistemi con riduzioni, grafici statistici e stampe

E' possibile tenere traccia di tutte le spese e i consumi sostenuti per un numero illimitato di auto e moto. Grafici, statistiche, stampe e altro.



### WinFatture

Fatturazione e gestione clienti per aziende



### Ritubo Win

Biblioteca multimediale con gestione fotografie



### WinMagazzino

Gestisce magazzino con collegamento WinFatture



### Video Win

Videoteca multimediale con gestione fotografie



### Music Win

Discoteca multimediale, CD-Player e fotografie



### WinAgenda

Agenda multimediale con stampa etichette

*Si cercano agenti  
per zone libere!*

I prodotti Bisanzio Software li trovi anche da:

AG: Milano (MI)  
A: Alessandria (AE)  
AN: Ancona (AN)  
AR: Arezzo (AR)  
AV: Avellino (AV)  
BA: Bari (BA)  
BG: Bergamo (BG)  
BI: Biella (BI)  
BS: Brescia (BS)  
BT: Belluno (BT)  
CA: Cagliari (CA)  
CB: Campobasso (CB)  
CE: Caserta (CE)  
CF: Salerno (CF)  
CH: Grosseto (CH)  
CL: Clusone (CL)  
CN: Cuneo (CN)  
CO: Como (CO)  
CR: Cremona (CR)  
CS: Cassino (CS)  
CT: Catania (CT)  
CV: Cuneo (CV)  
FC: Forlì (FC)  
FE: Ferrara (FE)  
FG: Foggia (FG)  
FI: Firenze (FI)  
FR: Grosseto (FR)  
GR: Grosseto (GR)  
GS: Grosseto (GS)  
IM: Imperia (IM)  
IS: Grosseto (IS)  
LC: Lecco (LC)  
LI: Livorno (LI)  
LO: Lodi (LO)  
LT: Latina (LT)  
MA: Matera (MA)  
MC: Macerata (MC)  
MN: Mantova (MN)  
MO: Modena (MO)  
MS: Massa (MS)  
MT: Grosseto (MT)  
NA: Napoli (NA)  
NB: Grosseto (NB)  
NC: Grosseto (NC)  
ND: Grosseto (ND)  
NO: Novara (NO)  
OR: Oristano (OR)  
OT: Oristano (OT)  
PA: Palermo (PA)  
PC: Piacenza (PC)  
PE: Pescara (PE)  
PG: Perugia (PG)  
PI: Pisa (PI)  
PN: Pordenone (PN)  
PR: Parma (PR)  
PS: Grosseto (PS)  
PT: Grosseto (PT)  
PV: Pavia (PV)  
RA: Ravenna (RA)  
RB: Grosseto (RB)  
RC: Grosseto (RC)  
RE: Reggio Emilia (RE)  
RG: Grosseto (RG)  
RI: Grosseto (RI)  
RM: Roma (RM)  
RO: Grosseto (RO)  
RS: Grosseto (RS)  
SA: Salerno (SA)  
SB: Grosseto (SB)  
SC: Grosseto (SC)  
SE: Siracusa (SE)  
SH: Grosseto (SH)  
SI: Siena (SI)  
SP: Grosseto (SP)  
SR: Grosseto (SR)  
SS: Grosseto (SS)  
SU: Grosseto (SU)  
SV: Grosseto (SV)  
TA: Taranto (TA)  
TB: Grosseto (TB)  
TC: Grosseto (TC)  
TE: Grosseto (TE)  
TN: Grosseto (TN)  
TO: Torino (TO)  
TP: Grosseto (TP)  
TR: Grosseto (TR)  
TS: Grosseto (TS)  
TV: Treviso (TV)  
UD: Udine (UD)  
VE: Venezia (VE)  
VI: Verona (VI)  
VR: Verona (VR)  
VS: Grosseto (VS)  
VT: Grosseto (VT)  
VZ: Grosseto (VZ)

AV: Avellino (AV)  
BA: Bari (BA)  
BG: Bergamo (BG)  
BI: Biella (BI)  
BS: Brescia (BS)  
BT: Belluno (BT)  
CA: Cagliari (CA)  
CB: Campobasso (CB)  
CE: Caserta (CE)  
CF: Salerno (CF)  
CH: Grosseto (CH)  
CL: Clusone (CL)  
CN: Cuneo (CN)  
CO: Como (CO)  
CR: Cremona (CR)  
CS: Cassino (CS)  
CT: Catania (CT)  
CV: Cuneo (CV)  
FC: Forlì (FC)  
FE: Ferrara (FE)  
FG: Foggia (FG)  
FI: Firenze (FI)  
FR: Grosseto (FR)  
GR: Grosseto (GR)  
GS: Grosseto (GS)  
IM: Imperia (IM)  
IS: Grosseto (IS)  
LC: Lecco (LC)  
LI: Livorno (LI)  
LO: Lodi (LO)  
LT: Latina (LT)  
MA: Matera (MA)  
MC: Macerata (MC)  
MN: Mantova (MN)  
MO: Modena (MO)  
MS: Massa (MS)  
MT: Grosseto (MT)  
NA: Napoli (NA)  
NB: Grosseto (NB)  
NC: Grosseto (NC)  
ND: Grosseto (ND)  
NO: Novara (NO)  
OR: Oristano (OR)  
OT: Oristano (OT)  
PA: Palermo (PA)  
PC: Piacenza (PC)  
PE: Pescara (PE)  
PG: Perugia (PG)  
PI: Pisa (PI)  
PN: Pordenone (PN)  
PR: Parma (PR)  
PS: Grosseto (PS)  
PT: Grosseto (PT)  
PV: Pavia (PV)  
RA: Ravenna (RA)  
RB: Grosseto (RB)  
RC: Grosseto (RC)  
RE: Reggio Emilia (RE)  
RG: Grosseto (RG)  
RI: Grosseto (RI)  
RM: Roma (RM)  
RO: Grosseto (RO)  
RS: Grosseto (RS)  
SA: Salerno (SA)  
SB: Grosseto (SB)  
SC: Grosseto (SC)  
SE: Siracusa (SE)  
SH: Grosseto (SH)  
SI: Siena (SI)  
SP: Grosseto (SP)  
SR: Grosseto (SR)  
SS: Grosseto (SS)  
SU: Grosseto (SU)  
SV: Grosseto (SV)  
TA: Taranto (TA)  
TB: Grosseto (TB)  
TC: Grosseto (TC)  
TE: Grosseto (TE)  
TN: Grosseto (TN)  
TO: Torino (TO)  
TP: Grosseto (TP)  
TR: Grosseto (TR)  
TS: Grosseto (TS)  
TV: Treviso (TV)  
UD: Udine (UD)  
VE: Venezia (VE)  
VI: Verona (VI)  
VR: Verona (VR)  
VS: Grosseto (VS)  
VT: Grosseto (VT)  
VZ: Grosseto (VZ)

AV: Avellino (AV)  
BA: Bari (BA)  
BG: Bergamo (BG)  
BI: Biella (BI)  
BS: Brescia (BS)  
BT: Belluno (BT)  
CA: Cagliari (CA)  
CB: Campobasso (CB)  
CE: Caserta (CE)  
CF: Salerno (CF)  
CH: Grosseto (CH)  
CL: Clusone (CL)  
CN: Cuneo (CN)  
CO: Como (CO)  
CR: Cremona (CR)  
CS: Cassino (CS)  
CT: Catania (CT)  
CV: Cuneo (CV)  
FC: Forlì (FC)  
FE: Ferrara (FE)  
FG: Foggia (FG)  
FI: Firenze (FI)  
FR: Grosseto (FR)  
GR: Grosseto (GR)  
GS: Grosseto (GS)  
IM: Imperia (IM)  
IS: Grosseto (IS)  
LC: Lecco (LC)  
LI: Livorno (LI)  
LO: Lodi (LO)  
LT: Latina (LT)  
MA: Matera (MA)  
MC: Macerata (MC)  
MN: Mantova (MN)  
MO: Modena (MO)  
MS: Massa (MS)  
MT: Grosseto (MT)  
NA: Napoli (NA)  
NB: Grosseto (NB)  
NC: Grosseto (NC)  
ND: Grosseto (ND)  
NO: Novara (NO)  
OR: Oristano (OR)  
OT: Oristano (OT)  
PA: Palermo (PA)  
PC: Piacenza (PC)  
PE: Pescara (PE)  
PG: Perugia (PG)  
PI: Pisa (PI)  
PN: Pordenone (PN)  
PR: Parma (PR)  
PS: Grosseto (PS)  
PT: Grosseto (PT)  
PV: Pavia (PV)  
RA: Ravenna (RA)  
RB: Grosseto (RB)  
RC: Grosseto (RC)  
RE: Reggio Emilia (RE)  
RG: Grosseto (RG)  
RI: Grosseto (RI)  
RM: Roma (RM)  
RO: Grosseto (RO)  
RS: Grosseto (RS)  
SA: Salerno (SA)  
SB: Grosseto (SB)  
SC: Grosseto (SC)  
SE: Siracusa (SE)  
SH: Grosseto (SH)  
SI: Siena (SI)  
SP: Grosseto (SP)  
SR: Grosseto (SR)  
SS: Grosseto (SS)  
SU: Grosseto (SU)  
SV: Grosseto (SV)  
TA: Taranto (TA)  
TB: Grosseto (TB)  
TC: Grosseto (TC)  
TE: Grosseto (TE)  
TN: Grosseto (TN)  
TO: Torino (TO)  
TP: Grosseto (TP)  
TR: Grosseto (TR)  
TS: Grosseto (TS)  
TV: Treviso (TV)  
UD: Udine (UD)  
VE: Venezia (VE)  
VI: Verona (VI)  
VR: Verona (VR)  
VS: Grosseto (VS)  
VT: Grosseto (VT)  
VZ: Grosseto (VZ)

## Epson, ricco menu

A SMAU, Epson si è presentata con una gamma di computer totalmente rinnovata, vediamo le novità settore per settore.

Endeavor L è il modello entry level del desktop 486 Epson, dove L sta per LocalBus. La gestione del video avviene tramite un velocissimo chip SuperVGA Cirrus Logic LocalBus, integrato sulla scheda madre con 1 Mb di dotazione di colori, ed è dotato di connettore pass-through per potersi interfacciare senza problemi con schede grafiche professionali o con convertitori VGA-PAL.

Veloce, potente ed espandibile al massimo grado, ActionDesk 5000 è un computer attento all'ambiente (risponde alle norme EPA Energy Star) è perfetto per le esigenze di un ufficio medio. Local Bus sia per quanto riguarda la scheda video che per quanto riguarda il controller delle unità a disco.

Action Tower 5000 è invece un Personal Computer Full Local Bus racchiuso in un tower compatto, fornito da cpu 48 DX2/60 con cache da 8 Kbyte e cache di secondo livello da 128 Kb. Concepito in versione Multimedia secondo lo standard MPC II, Action Tower 5000 comprende un'unità CD-ROM 2x, due casse audio a due vie da 15 watt con bass reflex amplificate, e scheda audio da 16 bit SB compatibile. Completano la dotazione DOS 6.2, Windows, mouse, Class Works e 10 CD di argomento video.

Con il suo processore Pentium da 60 MHz, 16 Kb di cache interna, 256 Kb di cache secondo livello, Power Span IV è in questo momento uno dei più potenti computer in circolazione.

Epson vuol naturalmente dire anche stampanti, ed oltre alla Stylus Color già provata su questa rivista (che ha focalizzato l'attenzione del pubblico nel grande stand allestito da Epson allo SMAU) la Stylus 800+ e Stylus 400 sono la ultime nate della famiglia jet jet Epson. Epson Style 800+ offre 360 dpi di risoluzione, un'accelerazione maxima di 300 g, la tecnologia MicroWave per eliminare l'effetto banda, 256 gradazioni di grigio e un nuovo inchiostro appositamente sviluppato per garantire un nero perfetto. Epson Stylus 400 è la stampante jet bianco/nero entry level, con alimentatore da 100 litri, 120 cps e 4 font scalabili. Tutte nuove anche due nuove stampanti laser, la EPL-3000, una piccola laser ad alte prestazioni che offre grandi capacità di upgrade e il top della gamma, EPL-9000, una laser che stampa fino al formato A3 con risoluzione di 600 dpi.



**microcomputer**  
MUSIC



I Concerti di  
Musica Classica per  
strumenti tradizionali e  
strumenti MIDI

**ABENDMUSIK '92** (MCD001 - Durata Totale 63' 32")  
Gandemonio Piermani: Organo, organo MIDI, orchestra MIDI

J. S. BACH (1685-1750) - *Ana in Re Maggiore della Suite n 3 / Preludio e Fuga in La Maggiore BWV 536 T. ALBINONI (1671-1750) - Adagio (Dal Concerto a 5 Op 16 n 2) J. S. BACH (1685-1750) - Preludio al Corale "Wachet auf, ruft' uns die Stimme" G. F. HANDEL (1685-1757) - Concerto n 13 in Fa Maggiore per Organo ed Orchestra: Larghetto / Allegro / Organo ad libitum / Larghetto / Allegro P. J. BLANCO (1750-1811) - Secondo Concerto per due organi G. F. HANDEL (1685-1757) - Concerto Op 14 n 4 in Fa Maggiore per Organo ed Orchestra: Allegro / Andante / Adagio / Allegro J. S. BACH (1685-1750) - Bis: Toccata in re minore BWV565*

**ABENDMUSIK '92**  
MCD001 (Durata Totale: 63' 32")



**ABENDMUSIK '93** (MCD002 - Durata Totale: 78' 48")  
Gandemonio Piermani: Organo, clavicembalo e pianoforte

F. CHOPIN (1810-1848) - *Studio in re maggiore Op. 10 n° 3 (Esecuzione di Alfred Cortat - anni '20 - Conversione MIDI da ruolo Duo-Art) J. S. BACH (1685-1750) - Fuga in sol minore BWV 578 / Fuga a due clavicembali BWV 1030 Dall'Arte della Fuga - W. A. MOZART (1756-1791) - Larghetto ed Allegro in re bemolle (Completamento postumo di M. Stadler) / Adagio e Rondò K 517 P. A. BLANCO (1750-1811) - Secondo concerto per due organi in sol J. S. BACH (1685-1750) - Preludio al Corale: BWV 639 - Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ - G. B. LUCCHINETTI (XVIII sec) - Concerto per due organi in si bemolle F. SCHUBERT (1797-1828) - Fantasia in fa minore Op. 103 (Pianoforte a quattro mani - il computer come secondo esecutore) / Marcia Militare Op. 51 n° 1 (Pianoforte a quattro mani - Ethel Legniska come primo esecutore - 1925 - Conversione MIDI da ruolo Duo-Art) C. M. WIDOR (1864-1937) - Toccata (dalla V Sonata)*

**ABENDMUSIK '93**  
MCD002 (Durata Totale: 78' 48")



Se siete già in possesso di Abendmusik '92 e allegiate la fotocopia della copertina, potrete ricevere il CD Audio **Abendmusik '93** a L. 20.000, così come se acquistate entrambi i CD Audio di **Abendmusik '92** e **Abendmusik '93** il riceverete al prezzo speciale di L. 40.000.

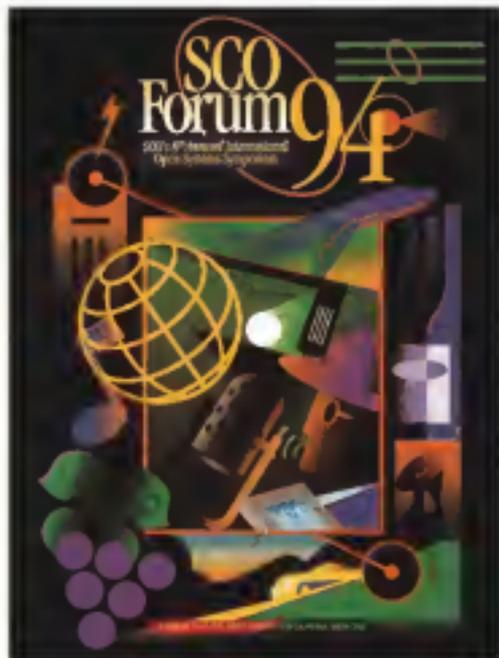
Tutti i prezzi si intendono comprensivi di spese di spedizione

Per acquistare i compact disc di Abendmusik utilizzate il modulo d'ordine pubblicato nelle ultime pagine della rivista

## SCO, il business è solo nel server

L'azienda di tecnologia a base Unix parte sul successo di Microsoft NT e Lotus Notes, ma anche sui progetti ad elevato numero d'installazioni identiche per crescere, essenzialmente a spese di Novell, restando il leader di settore. Se ne è parlato nell'annuale manifestazione

di Leo Sarge



Santa Cruz, nel nord della California, è una cittadina di provincia in tutti i sensi: vita tranquilla, abbastanza posti di lavoro, molta produzione di vino (incolchiti dal gusto insolito, università locale Localia per modo di dire, in quanto occupa una collina a sé, appena fuori dall'abitato, e si estende su un'area di dimensioni davvero fuori dal comune. Questa cittadina ha una sua rilevanza per la comunità informatica mondiale: è il luogo d'origine di SCO, appunto Santa Cruz Operation, che dal 21 al 25 agosto ha ospitato l'ottavo Forum mondiale,

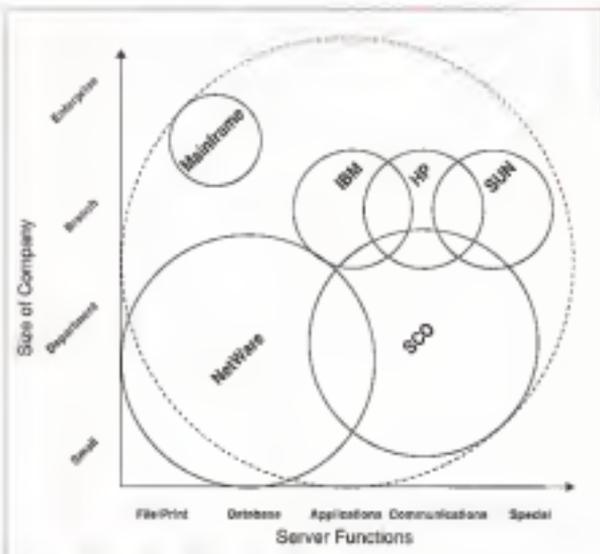
asaltando i 178 milioni di dollari (con un profitto netto di quasi 14 milioni) dell'anno fiscale 1993, che per SCO finisce a settembre, e gli oltre 48 milioni di dollari fatturati nel solo terzo trimestre del '94, che rappresentano il nuovo record per l'azienda. L'avanzamento va seguito sia all'interno della comunità Unix che in un contesto più generale, dato che SCO occupa un mercato assolutamente analogo a quello che sarà di Windows NT ed oggi è anche di NetWare. Vediamo quindi qual è la strategia per i prossimi anni.

### Our business is server

Creando Lars Tunndal, presidente e CEO di SCO, la parola chiave è il server, quindi ne il desktop né l'enterprise. Si tratta d'una presa di posizione molto importante, in pratica un completo distacco rispetto a quello che la comunità Unix, in particolare i seguaci di X/Open, aveva annunciato lo scorso anno, quando la lotta era con Microsoft per arrivare sul tavolo con un sistema operativo desktop. Questa potrebbe essere una linea guida per tutti i fornitori

di Unix, forse esclusa Novell non contro Microsoft ma con il colosso e le sue finestre, perché NT dev'essere il server per Windows/Chicago e Unix può essere un'alternativa se se NT ha successo che ovviamente se va a rifarlo.

Viceversa le scelte di abbandonare il campo dell'Enterprise computing, quindi la fascia alta che dà i maggiori guadagni, equivale ad una momentanea resa di SCO nei confronti di IBM, HP e Sun che non sono più visti come diretti concorrenti, ma solo come fornitori di prodotti e servizi in una fascia superiore. In pratica SCO si concentra sulla parte più sicura del suo business, quella che dà le maggiori garanzie di guadagno fin



d'ora. Non dobbiamo dimenticare che la maggiore incertezza di questo sistema operativo è la transizione dalla versione attuale, basata su System V 3.2, alla compatibilità con Spec1170, il nuovo Unix unificato che per quanto ancora in fase di stabilizzazione richiede a SCO molto più nuovo codice di quello richiesto a chi parte da System V 4.0, come è ad esempio per UnixWare e Solaris. Nonostante queste difficoltà SCO sarà la prima a rilasciare un prodotto Spec1170 completo (trascurando la versione di refinement di OSF), il nome in codice di questo progetto è Everest, anche se commercialmente avrà un altro nome, ed includerà molte altre tecnologie che non sarà facile riassumere.

Se il mercato di SCO non comprende né desktop né enterprise, dove si dirige? Si vedono due particolari mercati, l'azienda media con relative contigue e il settore della vendita al dettaglio. Parlo di azienda media equivale ad escludere la piccola, e quindi ecco che SCO non si posiziona più nel mercato di file e print server, dove Novell continuerà a non essere attaccata. È interessante notare che questo settore è proprio quello che ha reso forte questa azienda, partita con Xenix su 286 che era proprio la soluzione economica per condividere lavoro e risorse. E se bisogna fare il se-



La catena di ristorazione Pizza Hut ha un server Mosaic e accetta ordini attraverso Internet

### Antonio Privitera (SCO): il pubblico ti riconoscerà

Un italiano manager della regione Sud Europa non capita tutti i giorni, ma per SCO questo è stato un buon investimento.

La sezione europea punta infatti a superare gli States come fatturato inglobando altre regioni europee o mediterranee ma anche altri mercati come l'India, il sud Europa centrale e il nord e l'Italia punta sulla Francia per la leadership di zona.

In una sana situazione di competizione interna abbiamo chiesto a Privitera cinque punti per il futuro della Italia italiana.

- Investimento nella grande utenza e nel governo, che dovrebbe diventare un cliente fondamentale.

- massima attenzione al reclutamento di V&P per la piccola e media industria.

- guerra santa contro NetWare.

- puntare sul personale per il supporto ai vari e ai distributori, un punto questo forte per l'Italia ma finora trascurato in altri Paesi della regione sud.

- lanciare una campagna a livello di comparite per l'immagine dell'azienda, che



non è immediatamente riconoscibile.

A proposito dell'ultimo punto c'è un'azienda importante già in occasione del prossimo SMAU, al quale SCO parteciperà con un Tc interamente dedicato a rassegna di realtà virtuale.

In questo modo si intende promuovere il nome SCO non solo presso clienti già acquisiti o eventuali ma anche e soprattutto nel pubblico in generale, anche tra i più giovani.

Si attendono ulteriori settimane pressuose.

ver, ecco un altro settore: il groupware, secondo la logica di Lotus Notes che viene visto come una grossa opportunità di business.

Dal punto di vista del software, quindi, Microsoft e Lotus sono amici, IBM/HP/Sun non sono concorrenti mentre Novell è il nemico da battere.

Per quanto al di fuori di questo schema, on si può tralasciare la dedizione mostrata da SCO per Intel Affermazioni come «Intel e il futuro», con fiducia all'incubante P6 e al futuro P7 o come voleva chiamarlo, con versioni ottimizzate del sistema operativo, sono scelte tecnicamente pesanti e senza appello.

E passiamo alla vita di tutti i giorni. L'affidabilità di Unix in una serie di applicazioni di tipo generale è stata finora tranquilla dai fornitori, che non hanno visto la necessità di questo tipo di proposte. Il caso più eclatante e forse più pubblicizzato è quello di Pizza Hut, la catena di ristorazione, che ha un server Mosaic ed accetta ordini attraverso Internet: finora l'unico punto vendita collegato è quello di Santa Cruz, e tale re-

### Doug Michels (SCO): i limiti di NetWare

Chief Technical Officer, ovvero direttore tecnico, Big man Doug - candidato di Sco nel lontano 1979 - è un uomo deciso. Come tale nel corso della sua relazione ha fatto alcune previsioni sulla concorrenza.

Qui di seguito riassumiamo alcune delle cose più importanti:

«Su Windows «è un piccolo sistema operativo che quindi richiede piccoli applicazioni che soffrono il gap. Comunque oggi le interfacce che delimitano la condizione dei dati e il networking sono chiare. Inoltre sta guadagnando quote di mercato rispetto ai terminali».

«Su NetWare «è un ottimo file server ma sarà innescato dalla sua architettura, che è monolitica ed ottimizzata dal largo uso di linguaggio macchina, quindi non trasportabile su altre soluzioni».

«Su NT «concorrenza prendendo quote di mercato a NetWare, ed avrà successo ma con una crescita molto più lenta di quel che si pensa».

«Su Unix «è capace di fare molte cose senza andare in crash. Va benissimo come host e per connessioni Wan o Internet».

«Su Client/Server «crescerà in molte aree, ma non in applicazioni mission critical, che continueranno ad essere basate su un host centrale».

«Su groupware «sta per decollare, ed è un'incredibile opportunità per i sistemi di tipo server: quindi per Unix».

## David Mills (ICL): sistemi aperti e sesso

Esiste un parallelo tra chi produce sistemi aperti e i giovani alle prime esperienze sessuali.

La lista che segue prefigge di un po' di tempo, ma la prima volta che qualcuno ne rivendica la paternità davanti a noi è con l'armatore delegato dei ICL, per cui ve la riferiamo.

- 1) Tutti o pensano
- 2) tutti si preoccupano delle caratteristiche dei componenti,
- 3) ma solo pochi lo fanno,
- 4) e lo fanno male,
- 5) per poi giurare che la prossima volta lo faranno meglio
- 6) Tutti quelli che lo fanno dicono che i problemi sono venuti da incompetenza,
- 7) ma in privato ti dicono che sono stati grandi ed hanno avuto prestazioni altissime.
- 8) Tutti quelli che non lo fanno pensano di essere i soli in questa condizione.

steri per un bel pezzo, ma la sostanza è che negli scorsi anni oltre mille degli I200 Pizza Hut degli States gestiscono gli ordini con un software basato su SCO, e quindi l'integrazione sarebbe semplicissima. «Tutti parlano di fare business con Internet, ma nessuno lo sta facendo: questo ci risulta la prima applicazione di questo tipo», ha detto Doug Michela nell'introduzione all'ordinazione d'ineguazione.

Un'altra applicazione è stata studiata con BMW, per rendere automatici tutti i controlli di funzionamento della serie 5: un touch screen comunica con il tecnico e sostituisce il tradizionale apparato con tasti e display.

Ciascuna di queste applicazioni può portare un numero elevatissimo di componenti venduti, ed è questo un'altra linea guida di SCO, ancorché più nascosta: cercare nuovi mercati, magari improbabili, ma che in caso di successo portano un elevato fatturato.

C'è poi da parlare del lancio del nuovo marchio SCO OK, come Intel Inside, come Yes it runs with NetWare, ora i

partner di SCO sono incoraggiati ad usare questo breve slogan. Produttori di computer e di software, terze parti, distributori, rivenditori e fornitori di servizi, tutti possono esporre il logo (vedi illustrazione).

## Tecnicamente parlando

Di particolare interesse è stato il Roadmap, ovvero la futura evoluzione, nella chiave di Mike Shelton, direttore del marketing di prodotto. Entreremo nel dettaglio in una futura puntata della nostra rubrica su Unix, ma qui riassumiamo alcuni punti in prospettiva.

SCO non fa hardware, né software applicativo, né software utente, anche se coopera con i produttori di questi componenti.

Quello che l'azienda propone parte da device driver e dal sistema operativo per arrivare a grafica, networking, management e middleware, i cosiddetti enabler.

Nella grafica utente si va verso una soluzione in rete nella quale Windows è il client dominante e il multimedia è rilevante, per i sistemi operativi, OSF fornisce l'implementazione di COSE (Spec1170 e CDE, quest'ultimo senza troppo successo), per la rete ci sarà l'esplosione del World Wide Web e quindi di Mosaic. È quindi evidente che piuttosto che COSE, SCO seguirà Microsoft e quindi Intel (ad esempio nel multimedia). Oltre a molte sigle non troveremo alcune meno note: TCL, come linguaggio di scripting, in versione Visual e con estensioni per la rete, Kenberos per l'autenticazione e quindi la sicurezza in sistemi distribuiti.

Se la conformità a Spec1170 è un aspetto d'interfaccia più che di struttura, la modifica più rilevante nella prossima versione di SCO Unix è senz'altro la modifica del file system che adesso è di tipo journaling, ovvero tiene delle informazioni che semplificano il recovery in caso di spegnimento imprevisto del sistema.

L'innovazione è dovuta alla pratica e non ai malfunzionamenti: oggi con hard disk di qualche gigabyte, se se ne va il contenuto i dati non si perdono ma vengono ricreati mediante svariate ore, mentre con il journaling è questione di pochi minuti.

Per il 1996 le previsioni sono ancora più interessanti: NetWare viene riscritto in modo layered, ovvero con un'architettura a strati, e si mette in produzione, il NetBIOS declina, e Microsoft sceglie iXx per il trasporto, SCO supporta il chip-set Intel Apic per la gestione di quattro processori P6 per scheda.

## Lars Tunedal (SCO)

Svedese, 57 anni, Lars Tunedal è presidente e CEO di SCO.

Nonostante la sua serietà, parla con tranquillità e apparente franchezza dai panni di ferro.

Se ne può approfittare per avere una visione globale e senza troppi seismi tecnici.

**Windows, Spec1170, Mosaic: dove vive invece di più soldi?**

**Sono tutti componenti del server, che è il nostro business.**

Non competiamo con Microsoft per il desktop, non competiamo con Novell come file e print server, con l'investire saremo comunque compatibili con le nostre base installate.

**Dov'è la speranza di crescere di più, con i distributori o con i vari?**

**Novell e noi abbiamo lo stesso distributore, anche se loro credo noi ci abbiamo ma verso come competitori.**

Con Microsoft i distributori sono diversi e loro si può dire non abbiamo mai venduto un sistema operativo (quello sarebbe NT, ndr), e il successo non è automatico, mentre noi siamo più abituati, e abbiamo due anni di vantaggio se vogliamo possa vendere NT per loro.

Ma ad esempio negli States solo il 15 del fatturato proviene da distributori, il resto



è il lavoro di VAR e system integrator.

**Quanto denaro avete investito in altre aziende?**

**Non ho ricevuto gli anali finanziari, e loro si sono lamentati della troppa liquidità che abbiamo.**

Passiamo ad sviluppare nuovi mercati che acquistate altre società, se vogliamo ad esempio siamo investiti in Cina dove per due o tre anni non ci aspettiamo di avere risultati, ma possiamo perderci solo.

In Europa non abbiamo grandi investimenti in vista.

Siamo leader di mercato, e il nostro obiettivo è rimanere tali più che crescere senza preoccuparsi d'altro.



# 5° Festival Italiano dei Giochi Urbino, 16-25 settembre 1994

di Corrado Giustozzi

Come promesso nello scorso numero, ecco qui a riferire sul grande avvenimento ludico di fine estate, quel Festival Italiano dei Giochi giunto alla sua quinta edizione e tenuto quest'anno per la prima volta nella meravigliosa cornice della città di Urbino. Grande successo di pubblico per il Festival in generale e notevole interesse per la Ludoteca Informatica curata come sempre da



no di MCmicrocomputer assieme ad Agonistica, con ospiti di eccezione quali IBM, Boland, Microsoft, Roland e WordPerfect che presentavano le proprie novità in fatto di giochi intelligenti e prodotti di «adattamenti». Ma il «clou» della nostra sezione è stato il Primo Campionato italiano di Doom in rete, cui hanno partecipato quasi duecento concorrenti.

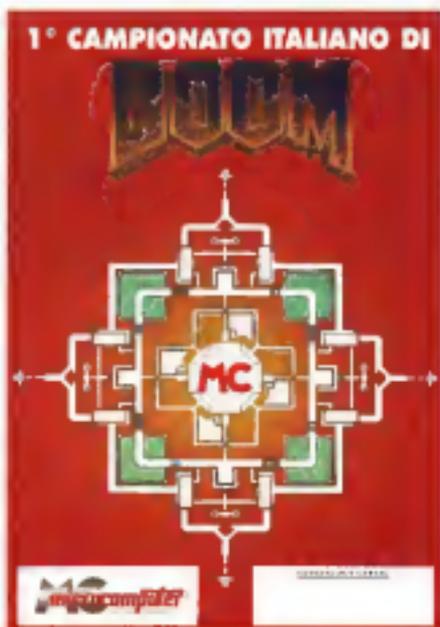
Per ben dieci giorni, nella seconda metà di settembre, Urbino è diventata la capitale nazionale del gioco. Lungo le ripidissime vie del centro, negli spaziosi saloni del Palazzo Ducale, su e giù per le scure scale della Rampe di Francesco di Giorgio Martini, un agguerrito esercito di giocatori (ben ventimila le presenze registrate) ha trovato pane per i suoi denti. Dai giochi di ruolo alle biglie, dai brividi ai tabus degli scacchi alle carte, dai giochi da tavolo

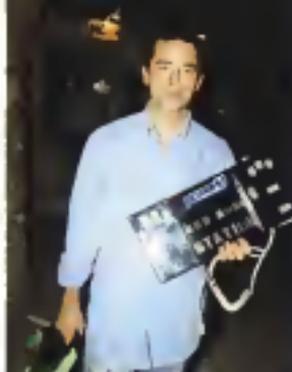
al computer, Urbino era tutto un ribollire di attività ludiche. Ben tremila sono state le iscrizioni di circa trenta fra tornei e campionati vari che si sono svolti durante il Festival, e diecimila i prestiti gratuiti di giochi effettuati nella ludoteca centrale.

La nostra Ludoteca Informatica, situata in cima alla possente Rampe di Francesco di Giorgio Martini, capitava oltre allo stand di MCmicrocomputer e MC-link anche quelli di IBM, Micro-



Qui sopra e in alto nella pagina, alcune foto della animatissima avvincente sezione del nostro campionato dallo stand di MC. Qui a fianco il manifesto del Campionato sul quale è raffigurata la bandiera dello scacchista nel quale si combatteva.





A sinistra l'inimitabile vittoria indovinata conquistata da Alessandro Furlini di Roma. Qui a fianco i doppiatori dello staff di MC a concedere un po' di resa! In senso orario da destra: Corrado «NeginGiunta» Guastoni, Veltor «Sesmo» Di Dio, «Roberto» Merisio e Andrea «Fandolgi» Careri e Alessandro

soft, Borlani, Polani e Wood Perfect. Sedici computer erano a disposizione del pubblico per provare gli ultimi giochi e i prodotti ludici, didattici e multimediali delle ditte ospiti, mentre una «torre» di quattro macchine, situate in posizione strategica proprio al centro della Rampa, era dedicata al Campionato italiano di Doom in rete promosso da MCmicrocomputer. Come già sapete dal-

l'anticipazione fatta sullo scorso numero, si giocava in quattro per volta nella formula «tutto contro tutto» su uno scenario realizzato per l'occasione dal sottoscritto con la collaborazione di Veltor Di Dio. Le qualificazioni (conturni) si sono svolte per oltre una settimana a causa della grande affluenza di iscritti: ben 192. Durante l'ultimo week-end sono state disputate i giorni dei quarti di fina-

le, delle semifinali ed infine la finalissima. Si è laureato Campione Italiano di Doom Carlo Gemile di Pescoate con 22 «frags», davanti a Marco Pagnoni di Riccione e Davide Gudi di Urbino. Purtroppo la deontologia ha impedito allo staff di MC di partecipare al Campionato, ma qualche partita inter nos siamo riusciti ugualmente a farcela «suscitando l'ammissione dei presenti! Ricordo che lo sce-

nario usato per il Campionato è liberamente disponibile su **MC-Erik** in aree programmi o tramite anonymous ftp sul sito **infant2.sphs.indiana.edu** nella directory **/pub/doom/wads/deathmatch** il file si chiama **MCS4URB.ZIP** ed è lungo circa 110K.

Il prossimo appuntamento con Doom in rete sarà probabilmente in primavera: ve ne daremo notizia appena possibile.

pag

## NUOVI PRODOTTI A 100, 150, 200 e 300 MHz

Drive bay:  
5,25"×3, 3,5"×2, 3,5"×1 (Hidden)  
Dimensioni:  
400L × 193W × 320H MM

I nostri nuovi case mini e desktop corredati del tasto no turbo, keylock, sono facili nel settaggio del display (normalmente in posizione turbo) da tastiera.

100 MHz  
150 MHz  
200 MHz  
300 MHz



Manufacturer & Exporter

**EXPENTECH ELECTRONICS CO., LTD.**

5F, No. 2, Alley 8, 8yn Wei Lane, Chung Cheng Road, Hsin Tien City, Taipei, Taiwan, R.O.C.  
Tel: 886-2-218-0700 Fax: 886-2-218-0189

Cercasi  
distributori





**GRATIS per un mese  
MC-link e INTERNET**

**Questo mese  
in edicola**

Per tutti coloro che vogliono familiarizzare con il mondo della telematica e accedere alla moltitudine di servizi offerti dalla rete mondiale di comunicazione Internet, un'introduzione al mondo delle telecomunicazioni con allegato Odyssey, il software per collegarsi con le banche dati di tutto il mondo.

## **COMUNICARE CON IL PC**

*Il modo più pratico e semplice di fare conoscenza, senza canoni supplementari, con la rete Internet ed i suoi servizi grazie ad un abbonamento, offerto in omaggio, della durata di un mese, a MC-link, dal 1986 la prima e la più seguita rivista telematica italiana*

La situazione nel mondo delle comunicazioni informatiche è schematicamente rappresentabile con due stazioni bidirezionali e una stazione "riflettente", indicate come A, B e C. A può inviare messaggi a B direttamente e da essa ricevere, oppure può "depositare" i suoi messaggi su C, cui B può collegarsi per leggerli quando vuole. Dopo che A (o B) ha depositato il messaggio su C, tale messaggio può essere letto anche da D, E, F... ovvero da un numero n di stazioni.

Tutti questi scambi di informazioni possono avvenire con l'uso del PC dotato di modem e collegato ad una linea telefonica (di qualunque tipo).

La stazione "riflettente" C viene normalmente chiamata BBS (Bulletin Board System).

Lo scenario che si apre con l'uso

di questi sistemi è pieno di grandi possibilità.

Immaginiamo di avere un'azienda a carattere nazionale con 1.000 punti di vendita sparsi per l'Italia, che ha il problema di far pervenire regolarmente i propri listini prezzi ai rivenditori, che vanno aggiornati periodicamente. Normalmente verrà preparata una copia su carta dei listini e inviata per fax ad ognuno degli interessati, inviando quindi 1.000 fax.

Immaginiamo invece di avere gli interessati tutti dotati di modem: posso inviare 1 sola volta i dati alla BBS, poiché saranno per gli interessati a collegarsi per la lettura dei listini, quando meglio lo riterranno opportuno. Con un sistema di questo genere posso tenere aggiornati i listini anche su base giornaliera, con un minimo sforzo.

Da notare che non vi sono limiti

geografici reali alla possibilità di comunicare, se non quelli imposti dalle linee telefoniche e dalle bollette.

Oggi possiamo trasmettere e ricevere dati sotto forma di testo oppure dati digitalizzati di immagini o anche video e suoni.

Per ottenere la trasmissione dei dati digitalizzati bisogna però essere in possesso di un programma di comunicazione che ci metta in collegamento con le varie banche dati.

Perciò in questo numero di MCMicrocomputer Software viene allegato il programma di comunicazione Odyssey: un software snello ma potente che risolve tutte le problematiche della trasmissione dei dati tramite modem. Inoltre è presente un file di macro per il programma Terminal contenuto all'interno di Windows.

**Richiedi i numeri arretrati**

## MC MICROCOMPUTER SOFTWARE

*Un modo pratico e comodo per non perdere i numeri arretrati, una ragione in più per disporre a casa di un pratico strumento di consultazione nel quale trovare le risoluzioni a mille piccoli problemi senza dover spendere cifre enormi.*

*MC Microcomputer Software affronta in ogni numero un diverso argomento proponendo programmi, utility e consigli pratici. Se avete perso i numeri precedenti compilate il modulo pubblicato nelle ultime pagine delle riviste richiedendo quelli ai quali siete interessati.*



### MC SOFTWARE N° 26

#### **Premier Lite**

È un programma professionale per lo sviluppo di sistemi per fotocalcolo, fotop ed analizzo con potente Help on Line e Debug per l'analisi e la correzione degli errori sistema nella Gestione del presente sistemistico e simulazione del futuro con inclusione di tutte le condizioni conosciute.

### MC SOFTWARE N° 27

#### **LA COMPRESIONE DEI DATI**

Riscoglie i migliori software per risparmiare spazio sul proprio hard disk senza compromettere le prestazioni del computer. Spiega i concetti basilari riguardanti la compressione e la codifica dei dati.

I programmi presenti sono: ARJ, Sler, GUS, TFM, Zipunip, LHArc, XDIR, Zipit, PKZip, WinUnzip.

### MC SOFTWARE N° 28

#### **LA GRAFICA**

Una panoramica sulle problematiche della grafica e sul software per creare, visualizzare e trattare immagini. I programmi compresi in questo numero sono: Compushow, Gifdesk, Gifex, Image Gallery, Image, Paint Shop Pro, Picture Man, RMore!

### MC SOFTWARE N° 29

#### **FONT**

La gestione dei font non è cosa facile. Ecco quindi il fonte di programmi, come quelli della raccolta, che "danno una mano" all'utente: FONT CENTRAL, FONTMEI, FONTMONSTER, FONTSHOW, TRUETYPE INSTALLER, TRUETYPE FONT INFORMATION, TYPEVIEW. Il volume raccoglie anche una serie di utili informazioni per chiarire dubbi e incertezze riguardanti l'uso dei font.

### MC SOFTWARE N° 30

#### **Musica MIDI**

Per tutti gli appassionati che sperano di trovare qualcosa di nuovo e per coloro che hanno solo una curiosità da soddisfare una serie di programmi dedicati all'utente musicofilo: Improviz, MIDI JukeBox, Mixit, Music Sculptor, The Drums, WinJammer.

### MC SOFTWARE N° 31

#### **Premier Graph/Premier Lite**

La riproposta in una nuova versione integrata da un programma di gestione grafica del campionato di calcio del celebre software professionale adottato allo sviluppo di sistemi per fotocalco ed analizzo già presentato nel N° 26 di MC SOFTWARE.

### MC SOFTWARE N° 32

#### **COMUNICARE CON IL PC**

Per tutti coloro che vogliono comunicare con il mondo della telematica, ecco un volume di servizi offerti dalla rete mondiale di servizi INTERNET. Il volume è una guida di comunicazione. Contiene informazioni sul riconoscimento grafico a MC-link.

**QUESTO MESE  
IN EDICOLA**

*Per acquistare i numeri arretrati di MC Microcomputer Software utilizzate il modulo d'ordine pubblicato nelle ultime pagine della rivista.*

# Photokina '94

## Esplode la fotografia digitale!

testi e foto di Andrea de Prisco

Spedire ADP, il sottoscritto, alle Photokina fa più importante fiera mondiale di fotografia che si tiene ogni due anni in Germania, in quel di Colonia è come regalare a Luciano un biglietto omaggio per il Passio dei Balocchi. Al ritorno dal messacrante tour de force nel ciclopedipiano della Köln Messe, non so perché, ma le mie macchine si erano attingute di una buona ventina di centimetri. C'è mancato poco che non mi spuntasse anche la coda.

La ventà è che coltivo la passione per la fotografia da quando ero bambino e ancora novità con commoione la mia prima macchina fotografica ricevuta in regalo in età scolare/elementare. Il caso ha voluto che, diventato adulto (è mutivo usare il termine «diventato grande» dal momento che il mio tonnellaggio non mi ha mai permesso di esprimermi con frasi del tipo «quando ero piccolo» o «da piccolo», ecc.) mi occupassi di informatica.

Devo confessarlo, il Commodore 64 che usa decine d'anni fa splentava continuamente con le mie plucubrazioni in linguaggio macchina (ADPbasic, EXMA, GaliaU ecc. ecc.) fu acquistata dal sottoscritto cedendo ad un negozio di Pisa (dove studiavo informatica) le mie attrezzature fotografiche Contax/Zenit. Che allora!

Tornando alla Photokina, MCmicrocomputer non si è mai occupato di questa fiera dal momento che, fino a pochi anni fa, ben poco collegamento esisteva tra il mondo fotografico e quello dell'informatica personale o non. Ma quest'anno alla Photokina si respirava un'aria diversa. Macchine fotografiche, obiettivi, cavalletti, proiettori, accessori foto, come in ogni edizione e più non posso, ma questo in ogni angolo della mostra si sentiva profumo di bit.

Per essere un po' brutale (in realtà le cose mi riesce sempre molto facilmen-

te), l'impressione che ho avuto al rientro da Colonia è che una parte dei costruttori foto-cine si sia rimbocciata lo sta rimbocciando con la fotografia digitale. Un rimbocciamento, però, per certi versi assolutamente normale, come potrebbe essere quello di un neo paciere, scagnino in marò, davanti al malcapitato pargolo appena nato dallo sguardo certamente più lucido e intelligente del primo.

In queste Photokina, digitalmente

curi impiegando tecnologie realmente innovative, altri, purtroppo, replicando tecniche non eccessivamente moderne.

Partendo, ad esempio, dalla ripresa, sono esplorate praticamente tutte le soluzioni possibili ed immaginabili. Esistono libri digitali da applicare a fotocamere convenzionali, ma anche apparecchi completamente digitali alcuni derivati da macchine fotografiche standard altre create ex novo. Ma passare direttamente da un'immagine reale al formato digitale (senza passare dalla pellicola, prima sviluppata e poi scannerizzata) non vuol dire che i vari tipi di apparecchi abbiano un funzionamento simile.

Partendo dall'alto troviamo i sensori CCD da milioni e milioni di pixel (i quali, posti sul piano focale (al posto della pellicola), compiono in un istante l'immagine ripresa per poi trasferirla sull'hard disk integrato (oltreché immovibile) o su una memoria capiente scheda di memoria. Questi apparecchi permettono praticamente qualsiasi tipo di foto, dalle riprese in studio di oggetti fermi al fotogiornalismo d'assalto nelle più disperate condizioni di lavoro.

Chi non disponeva della tecnologia «superficie CCD», utilizzando un «CCD lineare» (correa di micro-scanner piano, posto sempre in sostituzione della pellicola, rinunciando sia al fotogiornalismo d'assalto che alla ripresa in studio, di oggetti o soggetti in movimento. In pratica con questo sistema scattando una foto si fa partire il micro-scanner piano che in alcuni secondi spazzola l'immagine riprodotta dall'obiettivo per farne in un istante il file digitale corrispondente. Gli scanner di prima generazione, solo monocromi, consentono le riprese a colori effettuando i consueti tre passaggi attraverso l'utilizzo di un filtro rosso, un filtro

photokina '94  
WELTMESSE BILD · TON · PROFESSIONAL MEDIA

PROFESSIONAL PHOTO    PHOTO · VIDEO · BIT    PROFESSIONAL MEDIA

parlando, si è visto di tutto. Da megapixel a colori formato parete (avete letto proprio bene?) fino alle macchine per fototessere immediate, quelle presenti in strada per intendere, basate su una telecamera, un digitalizzatore ed una stampante e sublimazione, con la possibilità di scegliere lo scatto meglio riuscito prima di impostare la stampa. Quasi tutti gli espositori «tecnologicamente avanzati» offrivano qualcosa anche nel campo digitale, al-

verde e un filtro blu. Ma c'è anche chi vuol tagliare le teste al toro e per le riprese in studio consiglia di buttare tutte l'attrezzatura tradizionale per installare al suo posto una vera e propria telecamera ad alta definizione? definizione sapientemente collegata ad un digitalizzatore e all'immancabile computer.

In mezzo a tante soluzioni altrettanto professionali (a giudicare dai prezzi) il target è sicuramente quello di trovare anche qualche costruttore assolutamente consumer che proponeva macchine fotografiche digitali, automatiche e coi flash incorporato, da collegare al televisore o al computer per riprodurre o elaborare le immagini riprese in



continuazione (è anche piuttosto velocemente) vera e propria gigantografia sotto gli occhi increduli (nonché entusiasti) del pubblico visitante. Ho sentito più di una persona esclamare queste macchine come prodigiose apparecchiature in grado di restituire qualità fotografica anche se per espressioni giuste simili bisogna proprio essere magri. Anzi, presbiti o spermatrapi, dal momento che il presunto fotorealismo è ottenuto solo grazie al fatto che gigantografie simili sono generalmente osservate da almeno mezzo metro o un metro di distanza da dove le retinature delle stampe a getto d'inchiostro riprendono anche all'algoritmo di dithering piuttosto evoluto) svenisce nel nulla della nostra visione ottica. Un bel colpo, non c'è che dire: visto che è molto difficile rendere la stampa a colori a getto d'inchiostro realmente ad alta definitio-

ne (infattamente, che ci risulti, la più accurata di questo punto di vista rimane la Epson Stylus Color, i 150.000/AA, che con i suoi incredibili 720 dpi risponde il suo dithering già osservando le stampe di una distanza di venti centimetri) i costruttori hanno pensato di capovolgere il problema offrendo soluzioni di «stampa a metro».

A questo punto, però, vorrei sapere se è giusto pagare svenate decime di milioni una «stampante» a getto di inchiostro (scusate, ma dei plotter hanno solo la forma esteriore?) che offre una risoluzione non superiore a quella della mia stampantina a colori che ho sulla scrivania, ma che vanta su un prolungamento del carrello porta testine (probabilmente rinforzato, ma sempre prola-



to da un motore passo passo, barbato di inchiostro più capienti per non rimanere a secco a metà l'intervento e su un rotolone di carta speciale del quale non so chiedere il prezzo al metro quadro.

Le stampe digitali fotorealistiche si ottiene, oggi, con le tecnologie a sublimazione di Kodak, Tektronics, Mitsubishi o con le tecnologie a sviluppo termico della Fuji. Sarebbe stato bello vedere stampanti di questo tipo nei formati superiori ai van A4-A3, vero ed unico limite attuale della tecnologia digitale.

In ogni caso, la visita alla Photokina è stata un'ottima occasione per capire meglio questo futuro, toccando con mano tecnologie che solo due o tre anni fa appartenevano al capitolo fantascienza. Sono sicuro che nelle prossime edizioni della Photokina il digitale occuperà un posto meno spettacolare ma più concreto e culturalmente maturo, come certamente merita di essere considerato.

Buona lettura!



questo caso anche la risoluzione offerta è di tipo «consumer» visto che difficilmente si va oltre i quattro-cinquantamila pixel offerti dai CCD di utilizzo prevalentemente videomatrimoniale.

Saltando a piè pari le miriadi di soluzioni offerte per il trattamento e l'elaborazione delle immagini digitali, mi piacerebbe atterrare direttamente nel settore delle stampe. Qui i bit erano molti di più, facevano molta più scena, ma è necessario visitare con molta attenzione la parte dell'offerta.

La presenza di stampe più sofisticate di questa Photokina è stata senza dubbio il primo a getto d'inchiostro, in grado di stampare a colori su foglio continuo largo un metro e lungo... tutto il rotolo. Macchine di questo tipo, offerte da molti marchi, stampavano in



# Nikon E2

di Andrea de Prisco



Nikon, da sempre protagonista nel mondo della fotografia professionale e amatoriale e Fuji, nobile giapponese dal colosso americano Kodak, hanno unito le forze per dare alla luce una fotocamera reflex completamente digitale di stampo professionale, adatta principalmente al fotogiornalismo.

Diversamente dall'apparecchio Kodak, l'apparecchio Nikon non utilizza un corpo macchina tradizionale, ma è stata realizzata ex novo e tradizionale utilizza solo gli obiettivi Nikon con i quali mette a fuoco automaticamente il soggetto inquadrato. Il sensore CCD utilizzato, di produzione Fuji, offre una risoluzione di 1260x1000 pixel su una diagonale da 2/3 di pollice e fornisce immagini a 24 bit/pixel.

Dal momento che il CCD ha una superficie assai più piccola della copertura standard delle ottiche Nikon per il 35mm, all'interno dell'apparec-

chio (e sfruttando la profondità dello stesso) è stato inserito un condensatore ottico che riduce l'angolo di copertura alle dimensioni del CCD utilizzato. Grazie a questo artificio, si ha corrispondenza tra la focale utilizzata e l'angolo di campo effettivamente ripreso, nonostante le dimensioni inferiori del sensore.

Come memoria di massa utilizza una scheda RAM da 15 megabyte in

standard PCMCIA type I, in grado di immagazzinare fino a 43 immagini in modalità normale.

Dato che il metodo di compressione è di tipo JPEG, e seconda del livello di compressione/qualità adoperato, potremo memorizzare su una singola scheda più o meno immagini, da un minimo di 5 ad un massimo di 84.

Nello stesso alloggiamento è possibile inserire anche schede PCMCIA di tipo II, ma non di tipo III dunque non è previsto, almeno per il momento, l'utilizzo di un hard disk rimovibile per immagazzinare le foto via via scattate.

Per il trasferimento delle immagini è possibile utilizzare la porta RS-422 incorporata nella fotocamera o utilizzare un lettore per schede PCMCIA collegato al computer.

Naturalmente è anche possibile visionare ripetutamente le immagini memorizzate collegando la fotocamera ad un monitor PAL o NTSC.



La Nikon E2 si impiega e si utilizza come una normale fotocamera reflex. Sul lato superiore, oltre ai comandi principali, troviamo anche un piccolo display LCD per il controllo delle funzioni.

## Fuji Photo Film

Presso il gigantesco stand della Fuji un'intera sezione era dedicata alla fotografia digitale e venivano coperti praticamente tutti gli aspetti della materia. Innanzitutto faceva bella mostra di sé la fotocamera digitale realizzata in collaborazione con la Nikon di cui vi riferiamo in un apposito riquadro al centro dell'articolo.

La HC-1000 è, invece, una telecamera ad alta definizione funzionante con tre CCD (uno per colore primario) in grado di fornire immagini digitali in formato 1280x960 a 24 bit. Dotata di interfaccia SCSI nasce per essere utilizzata con i sistemi Macintosh su quali trasferisce un'immagine completa in circa otto secondi.

Altra regina dello stand Fuji era la stampante Pictography 3000 che, pur con le sembianze di una banale fotocopiatrice, offre una qualità di stampa addirittura superiore a quella a sublimazione. La riproduzione è di ben 400 punti per pollice, stampa e consuma 16,7 milioni di colori, ma ciò che la differenzia dalle stampanti a sublimazione è la tecnologia utilizzata assolutamente diversa. Non troviamo più una bobina di stampa termica ed un nastro contenente i colori primari da trasferire sulla carta, ma l'utilizzo di due supporti complementari e di un sistema di esposizione a diodi laser. L'immagine viene generata su un primo supporto (che viene eliminato al termi-



Una fotocamera Hasselblad conosciuta da poco digitale.

na del processo) e successivamente sviluppata e trasferita termicamente sulla carta di stampa vera e propria. La velocità è piuttosto elevata: la prima copia esce dopo due minuti, ogni copia successiva della stessa immagine impiega 70 secondi. Tutto il processo avviene in un'unica passata, escludendo qualsiasi tipo di «fluojo registro» possibile, sebbene molto improbabile, con le stampanti a sublimazione.

Presso lo stand Fuji era esposta anche la workstation Crossfield Midi Mamba, basata su un sistema multiprocessor, hard disk e unità backup da 2 gigabyte, memoria centrale da 100 megabyte, tavoletta grafica formato A3, alla quale era collegato lo scanner per pellicole Celas 360 in grado di accogliere fino a 30 negativi o dispositivi per automatizzare il processo di scansazione in serie. Oltre a salvare le immagini nei formati standard più diffusi può utilizzare anche i formati «native» di Photoshop 2.0 e 2.5.

## Hasselblad

Il marchio Hasselblad non dovrebbe risultare nuovo nemmeno ai meno interessati a fotografia. Gli apparecchi Hasselblad, senza tema di amentire, sono il riferimento assoluto nel campo della fotografia in formato 6x6 grazie anche all'utilizzo dei mitici obiettivi Carl Zeiss ultralenti. E Hasselblad, tanto per citare qualcuno, la macchina fotografica utilizzata dalla Nasa durante le missioni Apollo. Gli apparecchi che ci hanno restituito le più famose immagini del nostro satellite stanno ancora lì, sulla Luna, lasciati dagli astronauti insieme a tanta altra attrezzatura scientifica per minimizzare il carico durante il rientro verso la terra. Se volete un'Hasselblad gratis accomodatevi pure: correte sulla Luna e scegliete liberamente il modello che più fa per voi.

Anche nel campo della fotografia di-



Meca e movimento con Sinar © Galvano & d'Arzoni lo stand Agfa in Germania fa gli onori di casa. In questa foto gli scanner per...

gale Hasselblad non intende rimanere dietro e propone diverse soluzioni basate sulle sue mitiche fotocamere in abbinamento con i dati digitali come Kodak, Leaf e PhaseOne. Da parte sua Hasselblad ha messo a punto uno speciale corpo denominato FlexBody che permette bionicolaggio e decentramento obiettivo-piano focale grazie al fatto che il sensore CCD attualmente utilizzato ha dimensioni di gran lunga inferiori al formato originale 6x6 mentre la copertura degli obiettivi Zeiss è ovviamente sufficiente al formato originale.

## Nikon

Già da alcuni anni Nikon, leader incontrastato nel settore professionale della fotocamera 35mm, offre alcuni scanner per la fotografia digitale. Il primo, LS-3510AF, è uno scanner per pel-



Photokino espone uno scanner in grado di «ripredire» anche oggetti 3D.

licole utilizzabile fino al formato 40x40 mm con una risoluzione massima di 5.000x5.000 pixel. Accetta sia dispositivi intalcati che fotografami in stacca senza un apposito adattatore.

Più interessante, e da poco più conosciuto, il Nikon Coolscan è uno scanner per pellicola di dimensioni tanto ridotte da poter essere inserito all'interno di un computer in una qualsiasi predisposizione per drive da 5 25". Con la sua risoluzione massima di 2700 dpi riesce a scansionare il formato 35mm in ben 2500x3888 pixel, sempre a 24 bit ovvero in 16,7 milioni di colori: il suo nome, Coolscan, deriva dall'utilizzo di un illuminatore a luce fredda utilizzato per il processo di scansione. Nella versione per Macintosh è fornito di senza del plug-in per Photoshop, mentre nella versione PC/AT troviamo le utility software per Microsoft Windows.

La novità relativa a questa edizione della Photokina, oltre alla fotocamera digitale E-2 realizzata in collaborazione con la Fuji di cui vi riferiamo separatamente, è lo scanner pieno denominato Scamtech. Acceptorato di una risoluzione di ben 1200 punti per pollice, utilizzato per la digitalizzazione un metodo a tre passate da 10 bit per colore primario. Oltre alle velocità di scansionamento un'intera pagina formato A4, a 300 dpi, full color, viene letta in appena 30 secondi (modo veloce, senza compensazione dell'esposizione). Infine, l'interfacciamento con il computer è assicurato da una SCSI-II e può essere utilizzato sia con i Macintosh che con i sistemi Windows.

## Kontron Elektronik

Kontron Elektronik espone il suo sistema di ripresa digitale da studio basato su una telecamera ad altissima risoluzione in grado di restituire immagini a 36 bit con risoluzioni di 3000x2300 pixel.

La velocità di digitalizzazione varia da 1 secondo per le immagini a bassa risoluzione di 500x380 pixel fino ad un massimo di 16 secondi per la risoluzione maggiore.

Utilizza un CCD da 2/3 di pollice e trasferisce le immagini alla velocità di 20 megabyte/secondo. Può essere collegato ad un Macintosh tramite una scheda NuBus, ad un PC con una scheda AT-Bus e via SCSI ad una workstation. Dal punto di vista software può utilizzare un plug-in per Photoshop o un programma stand alone. Per il suo funzionamento sono necessari da 32 a 48 megabyte di RAM, 50 megabyte di spazio sull'hard disk, e una scheda grafica a 24 bit.



Il sistema Kontron basato su telecamera ad alto definizione

## Dicomed

Nata nel campo della fotografia digitale per i suoi dorsi, Dicomed espone alla Photokina tutti i suoi sistemi compresi le workstation, gli scanner e i film recorder.

Il dorso digitale Dicomed si utilizza con le diffuse in ambiente professionale macchine fotografiche a banco ottico e si inserisce al posto del magazzino pellicola dopo aver effettuato come sempre inquadratura, messa a fuoco, connessione prospettica attraverso il vetro smerigliato posteriore. Dato che la digitalizzazione può durare da alcuni secondi ad alcuni minuti è necessario che l'oggetto ripreso sia assolutamente immobile e che sia presente un'illuminazione continua della scena. La risoluzione of-



Il dorso digitale Dicomed per apparecchi a banco ottico

ferta è di 83 punti per millimetro pari a 2116 punti per pollice. Considerato che l'area di ripresa è di 72x90 millimetri, la risoluzione effettiva è di 6000x7250 pixel. Per l'utilizzo fuori studio, funzione anche a batterie ricaricabili e può contare su un hard disk interno per la memorizzazione delle immagini.

Il DeskTop Scanner, come recita il suo nome è uno scanner da tavolo. È adatto alla digitalizzazione di pellicole negative o diapositive fino al formato 4x5 pollici. La risoluzione massima è di 6000x8000 pixel e fornisce immagini a colori e 24 bit o monocromatiche a 4096 livelli. Per la digitalizzazione utilizza un CCD lineare (lineare) da 6000 pixel mosso, come sempre, da un motore passo-passo. Dotato di interfaccia SCSI, può essere controllato sia da un Macintosh che da un sistema Windows.

Imaginatori Pantis Pro2 è uno workstation grafica professionale basato su due processori duali Pentium a 90 MHz, 86 megabyte di RAM, 2 gioggette formattate di hard disk, un monitor a 21 pollici, un'unità tape da 10 gigabyte, un lettore di CD-ROM e un'interfaccia SCSI-3.

## Microtek

Le prodotti per tre differenti esigenze. L'offerta Microtek si articola principalmente su tre scanner: uno scanner pieno, lo ScanMaker III, e due scanner per pellicola, 35t e 45t, rispettivamente per il formato 35mm e multiformato fi-



Lo ScanMaker III formato A4 e il modello 28t per pellicole negative e diapositive

no al 4x5 pollici. Del modello 35t, per fare un'impaginazione, ne ripareremo al più presto sulla pagina di Microcomputer con una prova dettagliata del prodotto che ha da fare la sua un prezzo di vendita piuttosto contenuto, di poco superiore a quello di uno scanner pieno di buona qualità. Lo scanner 45t permette di digitalizzare fino alla risoluzione ottica di 5000x5000 pixel che diventano

10.000x10.000 attraverso l'algoritmo di interpolazione. Per ogni colore primario vengono trattati 4096 livelli, per un totale di oltre 88 miliardi di colori, catturati con un passaggio unico tramite un CCD lineare trifratto e un'illuminazione fluorescente senza a luce naturale.

ScanMaker II è il nuovo scanner piano di Microtek con risoluzione ottica di 600dpi x1200dpi che diventano 1200x2400 con l'interpolazione software. Nel funzionamento monocromatico lo ScanMaker II assicura 256 o 4096 livelli di grigio, a colori offre 24 o 36 bit di profondità. Anche in questo caso la digitalizzazione avviene in un unico passaggio, utilizzando un CCD lineare trifratto. L'interfacciamento avviene attraverso porta SCSI e può essere utilizzato sia con sistemi Macintosh che con sistemi Windows.



### Kodak

Può che ci stadi Kodak bisognerebbe parlare di Universo Kodak. È una buona parte di questo Universo era dedicato al mondo della fotografia digitale. Accanto al PhotoCD e alle relative stazioni grafiche per la digitalizzazione delle immagini, la materizzazione e la registrazione

dei dischetti dorati contengono cento e più immagini, abbiamo potuto ammirare la nuova fotocamera digitale DCS 460 che incorpora al suo interno un CCD da ben 5 milioni di pixel (2036x3560), la stampante XLS 8600 PS, il dorso data per le fotocamere medio formato e il film recorder LTV 1010VL.

La fotocamera digitale DCS 460 dot-

L'approccio Delta rivoluzionario digitale è destinato al mercato consumer. Il design è di nuovo entusiasmante e offre memorie di immagini su software PCMCIA e schede hard drive rinnovabili da un database.

## Realtà Virtuale Ottica

L'oggetto, pur non avendo alcun riferimento diretto al mondo dell'informatica, non può non essere «ricomposto» in queste pagine. Si chiama Spaceshot, è sul suo display la bella mostra lo slogan «The only medium for spaces».

Cerchiamo di capire di che diavolezza si tratta.

Avete mai sentito parlare delle fotografie panoramiche? Sono a cura di sei o sette immagini riprese con una coppia di fotocamere (o un adattatore installato sull'obiettivo di una fotocamera singola) e osservate attraverso un apposito visore che invia l'immagine sinistra all'occhio sinistro e l'immagine destra all'occhio destro. Il risultato è una visione tridimensionale dell'immagine dovuta proprio al fatto che le nostre cervello avviene in pratica le due stesse immagini che un ipotetico osservatore reale

avrebbe percepito dal medesimo punto di osservazione.

Avete mai sentito parlare delle fotografie panoramiche? Forse no, ma il concetto è ancora più semplice. Basta una speciale fotocamera ruotante che, mentre effettua la ripresa, gira su se stessa facendo avvenire il perfetto sincronismo le pellicole per cogliere tutto quello che si trova intorno all'obiettivo. Il risultato è una fotografia che riproduce l'intero panorama a 360 gradi.

Provate a combinare le due tecnologie dotando di un doppio obiettivo la fotocamera ruotante ed effettuando una doppia ripresa, prima con l'obiettivo destro e poi con l'obiettivo sinistro. Otterremo, conseguentemente, due pellicole: resta un problema, come facciamo a distendere le prime sull'occhio destro e la seconde sull'occhio sinistro? La risposta è Spaceshot, con que-

sto dispositivo apposito, a funzionamento periscopico. Le due pellicole scorrono davanti ai nostri occhi a seconda di come muoviamo l'approccio. Il risultato è entusiasmante: si spugna come un binocolo e grande verso sinistra ci mostra la visione tridimensionale della parte sinistra dell'immagine; invertendo il vostro movimento le pellicole scorrono nel senso opposto consentendoci la visione, sempre tridimensionale, della parte destra della scena ripresa. Il tutto con un realismo da far paura, visto che la qualità è assolutamente fotografica e che nulla ha di aperte nemmeno col più sofisticato dispositivo di realtà virtuale tradizionale.

Uno degli esemplari mostrati riguarda una ripresa effettuata in un giardino. Sembra proprio di stare lì. Mancava solo il profumo dei fiori!



va dalle preesistenti DCS 420 ed utilizza come corpo macchina una Nikon F90 e l'intero parco ottiche Nikon. Al posto del tradizionale presa-pellicola è installato il dorso Kodak (ovviamente il CCD), che si estende sotto al fondo della macchina (come un grosso motore di avviamento) per far posto all'elettronica di gestione e alla sede per l'hard disk rimovibile in standard PCMCIA tipo III. L'alimentazione della fotocamera è assicurata da batterie ricaricabili che assicurano un'autonomia di almeno 300 immagini con un tempo di ricarica di appena un'ora. Nell'apparecchio è inoltre integrato un microfono che consente la registrazione



Regno Unito - Photokina Digitale: la Kodak DCS 465 utilizza un CCD a colori di sei milioni di pixel. In secondo piano il software, ossia il sistema operativo.



Il nuovo Polaroid Photo di 800 linee

zione cromatica di 12 bit per colore (36 bit/pixel). Il secondo dorso, denominato ChipPack, si basa su un sensore monocromatico da 2 048x2 048 pixel davanti al quale scorrono i tre filtri cromatici rosso, verde e blu per riprese a colori a 24 bit/pixel. Fotocamera più dorso, utilizzato in abbinamento ad uno speciale proiettore per depositare film, consente la digitalizzazione automatica di un intero cassetto di diapositive: dalla fotocamera al film scanner in pochi secondi.

## Leaf

Anche per la Leaf, azienda del gruppo Scotez, la Photokina ha rappresentato una base di lancio per il suo nuovo prodotto, il dorso digitale ColorLight. Degno successore del precedente mo-



ColorLight è il nuovo dorso digitale della Leaf

dello monocromatico DCS iDigital Camera (Beck) il nuovo ColorLight consente riprese a colori a scatto singolo grazie all'utilizzo di uno speciale filtro multicolorato utilizzato sulla superficie del CCD da quattro milioni di pixel. Le trasformazioni in immagine RGB avvengono all'interno del computer (un Power Macintosh 8100) che interpola opportunamente i dati ricevuti dal dorso attraverso uno speciale algoritmo messo a punto dalla Leaf. La riduzione cromatica arriva a ben 14 bit per colore pari a 42 bit/pixel. La minima quantità di RAM richiesta per il Power Macintosh utilizzata è di almeno 72 megabyte e l'interfacciamento avviene attraverso una scheda NuBus da installare all'interno del computer.



Questo gigantesco plotter a pannello offre la massima resa a proprio agio: grazie al sistema ad alta risoluzione che lo equipaggia.

zudio di un'annotazione vocale (in pratica una didascalia sonora) in modo da identificare agevolmente ogni immagine. Può essere collegata ad un monitor video per visionare velocemente le immagini memorizzate e collegata ad un computer attraverso la porta SCSI integrata. Naturalmente è possibile estrarre l'hard disk della fotocamera ed inserirlo in un apposito lettore per computer e scattare ancora più velocemente e facilmente le immagini memorizzate. Data l'enorme quantità di dati da salvare per ogni scatto (un'immagine da 6 milioni di pixel in 16.7 milioni di colori occupa ben 18 megabyte in formato non compresso) è possibile effettuare una ripresa, spontanea, ogni 12 secondi. Lo stesso CCD presente nella DCS 480 è disponibile nel dorso denominato DCS 465 adatto alle fotocamere medio formato.

La stampante a sublimazione Kodak XLS 8600 PS è l'evoluzione dell'ocasionale XLS 8300 già presente sul mercato da qualche tempo. Caratteristica principale della nuova stampante è la

compatibilità PostScript level 2 (stampa ovviamente anche le immagini raster) e il nuovo formato del supporto che consente la stampa in formato A4 pieno. Anche il tempo di stampa è stato notevolmente ridotto: la XLS 8600 stampa una pagina in appena 75 secondi. Riguardo l'interfacciamento con il computer, la stampante è dotata di interfaccia SCSI, parallela e LocalTalk. Tramite una scheda di rete opzionale è possibile aggiungere il supporto per EtherTalk, Novell NetWare e i protocolli TCP/IP. Tutte le porte sono indipendenti e multimediali, consentendo alla stampante di ricevere diverse tipi di input senza cambiare le connessioni.

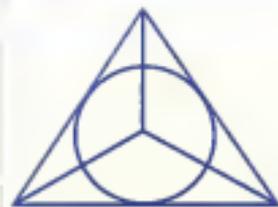
## Rollei

Anche la Rollei, veterana nel mondo della fotografia tradizionale, non ha trascurato il settore della fotografia elettronica offrendo due diversi dorso digitali per le sue fotocamere medio formato. Il primo, denominato ScanPack, si basa su un microcassinetto piano posizionato sul piano della pellicola e offre una risoluzione di 5.800x5 000 pixel su una superficie di 41 2x35 millimetri, con resolu-



Il dorso Rollei ScanPack utilizza tre passaggi per il rendering immagini a colori.

Promozioni a cura della Facial products



cash point  
by

Facial products s.r.l.

00169 Roma, Via Silicella, 84 - Uscita 18 G.R.A. Direz. Roma Centro  
Tel. 06-2389587-2389599-19159- Outbady 0615.1.443.7-06-2-1818919  
Facial BBS on line 24 h: 06-2675951; 2675952 - FAX E 28.800 195000 E 200 195  
Internet - Mail: 85736\_mchink.it - [facial.products.srl@gmail.com](http://facial.products.srl@gmail.com)

Facial

Alliancata alla consueta competenza che i nostri responsabili tecnici e commerciali vi offrono, abbiamo realizzato un vero supermercato dell'informatica, con le migliori marche ed i migliori materiali di importazione mondiale. Tutto a disposizione sullo scaffale e pronto a partire con i nostri corrieri locali e nazionali. Venite a visitarci nella nostra nuova sede, con comodi parcheggi!

**CONSEGNE IN TUTTA ITALIA IN 24 ORE CON UPS EXPRESS**  
**CONSEGNE IN CITTA' IN 2 ORE CON AUTOPONY**

**NEW LINE 888**

02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888

**NEW LINE 828**

02-82828282-82828282-82828282  
02-82828282-82828282-82828282  
02-82828282-82828282-82828282

**NEW LINE 808**

02-80808080-80808080-80808080  
02-80808080-80808080-80808080  
02-80808080-80808080-80808080

**Telecom Italia S.p.A.**

02-83838383-83838383-83838383  
02-83838383-83838383-83838383  
02-83838383-83838383-83838383  
02-83838383-83838383-83838383  
02-83838383-83838383-83838383  
02-83838383-83838383-83838383

**Telecom**

02-84848484-84848484-84848484  
02-84848484-84848484-84848484  
02-84848484-84848484-84848484  
02-84848484-84848484-84848484  
02-84848484-84848484-84848484  
02-84848484-84848484-84848484

**Telecom**

02-85858585-85858585-85858585  
02-85858585-85858585-85858585  
02-85858585-85858585-85858585  
02-85858585-85858585-85858585  
02-85858585-85858585-85858585  
02-85858585-85858585-85858585

**Telecom**

02-86868686-86868686-86868686  
02-86868686-86868686-86868686  
02-86868686-86868686-86868686  
02-86868686-86868686-86868686  
02-86868686-86868686-86868686  
02-86868686-86868686-86868686

**Telecom**

02-87878787-87878787-87878787  
02-87878787-87878787-87878787  
02-87878787-87878787-87878787  
02-87878787-87878787-87878787  
02-87878787-87878787-87878787  
02-87878787-87878787-87878787

**IP-Phone**

02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888  
02-88888888-88888888-88888888

**Internet**

02-89898989-89898989-89898989  
02-89898989-89898989-89898989  
02-89898989-89898989-89898989  
02-89898989-89898989-89898989  
02-89898989-89898989-89898989  
02-89898989-89898989-89898989

**Internet**

02-90909090-90909090-90909090  
02-90909090-90909090-90909090  
02-90909090-90909090-90909090  
02-90909090-90909090-90909090  
02-90909090-90909090-90909090  
02-90909090-90909090-90909090

**Internet**

02-91919191-91919191-91919191  
02-91919191-91919191-91919191  
02-91919191-91919191-91919191  
02-91919191-91919191-91919191  
02-91919191-91919191-91919191  
02-91919191-91919191-91919191

**IP-Phone**

02-92929292-92929292-92929292  
02-92929292-92929292-92929292  
02-92929292-92929292-92929292  
02-92929292-92929292-92929292  
02-92929292-92929292-92929292  
02-92929292-92929292-92929292

**Internet**

02-93939393-93939393-93939393  
02-93939393-93939393-93939393  
02-93939393-93939393-93939393  
02-93939393-93939393-93939393  
02-93939393-93939393-93939393  
02-93939393-93939393-93939393

**Internet**

02-94949494-94949494-94949494  
02-94949494-94949494-94949494  
02-94949494-94949494-94949494  
02-94949494-94949494-94949494  
02-94949494-94949494-94949494  
02-94949494-94949494-94949494

**Internet**

02-95959595-95959595-95959595  
02-95959595-95959595-95959595  
02-95959595-95959595-95959595  
02-95959595-95959595-95959595  
02-95959595-95959595-95959595  
02-95959595-95959595-95959595

**IP-Phone**

02-96969696-96969696-96969696  
02-96969696-96969696-96969696  
02-96969696-96969696-96969696  
02-96969696-96969696-96969696  
02-96969696-96969696-96969696  
02-96969696-96969696-96969696

**Internet**

02-97979797-97979797-97979797  
02-97979797-97979797-97979797  
02-97979797-97979797-97979797  
02-97979797-97979797-97979797  
02-97979797-97979797-97979797  
02-97979797-97979797-97979797

**Internet**

02-98989898-98989898-98989898  
02-98989898-98989898-98989898  
02-98989898-98989898-98989898  
02-98989898-98989898-98989898  
02-98989898-98989898-98989898  
02-98989898-98989898-98989898

**Internet**

02-99999999-99999999-99999999  
02-99999999-99999999-99999999  
02-99999999-99999999-99999999  
02-99999999-99999999-99999999  
02-99999999-99999999-99999999  
02-99999999-99999999-99999999

**AVVISO AI RIVENDITORI: LA FACAL PRODUCTS S.R.L. STA CREANDO FACAL POINT IN TUTTA ITALIA: SE SEI UN RIVENDITORE DINAMICO, CONTATTACI !!!**

**COLLEGATEVI ALLA NOSTRA BBS PER AVERE I LISTINI COMPLETE AGGIORNATI E PRELEVARE MIGLIAIA DI UTILITIES DALLE MIGLIORI RACCOLTE MONDIALI!**

Prodotto  
in Italia  
Facal Point in Italia  
Collegatevi alla nostra BBS  
per averla completa e aggiornata  
28.800 bps

## 46a Fiera del Libro di Francoforte Electronic Media

Due i temi base dell'edizione '94 della Fiera del Libro di Francoforte: il Brasile è, ormai, per il secondo anno, gli *Electronic Media*. La fiera nella quale viene rappresentato il mercato editoriale mondiale ha quindi un'area specializzata dedicata ai media digital che dimostra come il CD si è ormai definitivamente inserito tra i supporti ufficiali dell'editore.

del nostro inviato Gerardo Greco



L'edizione '94 della Fiera del Libro di Francoforte è stata caratterizzata da un livello di attività particolarmente elevato tra i suoi partecipanti. Il motivo principale di questa rinata attività va ricercato nell'entusiasmo che deriva dalla fine della recessione economica che aveva rallentato specialmente le nuove attività negli ultimi due anni.

L'enorme successo raccolto dall'iniziativa dedicata agli *Electronic Media* sin dallo scorso anno ha convinto gli organizzatori a dedicare un'attenzione particolarissima a quest'area. La superficie occupata è raddoppiata raggiungendo almeno 8000 metri quadri e gli espositori sono passati a 220 da 18 negozi. A questi vanno aggiunti almeno altri 200 editori che nel loro catalogo indicano tanto libri stampati, che elettronici e vengono quindi ospitati nelle aree «tradizionali» della fiera.

È chiaro che, specialmente in un mercato tradizionale come quello dell'edizione, il nuovo clima ansioso e resistente al cambiamento che si esprimono nel domandersi se abbiamo veramente bisogno di CD-Rom, delle autostrade elettroniche e della televisione interattiva. Possiamo anche lamentare della riduzione del senso della realtà a causa dell'esposizione ad una realtà creata digitalmente dai nuovi media. O possiamo lamentarci della riduzione della complessità ad immagini e statistiche elaborate digitalmente, con la difficoltà ad esprimere correlazioni complesse attraverso tabelle di 0 e 1. Ma

tutto questo non riesce ad aiutare nemmeno l'editore più tradizionale davanti ad una chiara tendenza dell'industria editoriale. Il direttore della fiera Peter Weidmann cita a questo proposito Harry Pross e la sua teoria della «economia del segnale»: la legge che prevede un'altra sempre minore per raggiungere sempre più persone nel minor tempo possibile. Ed ancora Ludwig Haider che aggiunge che «La regola della aumentata stimolazione fa parte dell'economia del segnale, in altre parole, se il CD-ROM e la televisione interattiva sono più stimolanti che leggere un libro e guardare passivamente la TV, prima o poi un mercato emergerà per essi».

Dal 5 al 18% della produzione editoriale si prevede farà uso di media digital entro fine secolo, almeno secondo un'ancora vaga previsione degli studiosi di questo fenomeno: il libro conservi generalmente la sua importanza e quindi quota di mercato, ma i media digital rappresenteranno sicuramente una nuova stella nella galassia Gutenberg, splendenti oggi di una luce forse accecante a causa dell'effetto sorpresa

### Il libro non morirà mai Peter Kindersley alla Fiera del Libro

Il libro non morirà mai!  
Avete mai sentito questa affermazione? A molti degli iconici degli editori dell'editoria elettronica ha ascoltato affermazioni lapidarie come queste: una

chiamata alle armi spesso solvata da scrosci di applausi.

Il loro desiderio di conservare il vecchio mondo è irritante, mi dispiace il libro sarà quel che sarà.

«Non è forse ora che il libro cambi o anche muova nella forma che ha oggi?»

Dopo tutto il libro è rimasto lo stesso dopo più di cento anni, non è cambiato in nessun aspetto significativo, noi stampiamo, incolliamo e rileghiamo ancora nello stesso modo sin dalla prima volta, scriviamo ancora le informazioni nello stesso modo, introduzione, capitoli e conclusioni. In scostarlo niente è cambiato nel modo in cui descriviamo il mondo intorno a noi.

Ed il libro sta perdendo una battaglia nel competere con tutti i nuovi media: la battaglia dell'informazione contro la distrazione senza l'uso della testa: i videogiochi, la realtà virtuale, MTV, i film. La generazione criticata davanti ai computer e alla TV non avrà la stessa fedeltà al libro della generazione precedente.

Allora forse gli editori hanno il dovere di fare qualcosa? Dopo tutto che cosa è la pubblicazione delle informazioni? Come la si può fare con maggiore efficacia, come possiamo effettuare il trasferimento delle informazioni in maniera più efficace e divertente? Gli editori hanno sempre cercato di creare mondi artificiali attraverso le parole e le immagini. Quindi sicuramente lo scopo finale è di creare un'informazione che assomigli da vicino al mondo reale.

Questa «esperienza» completa dell'oggetto che l'informazione cerca di descrivere è lo scopo. Il mondo senza movimento e senza suoni del libro diventerà sempre meno efficace nel mondo elettronico. Noi vogliamo ed abbiamo bisogno di usare tutti i nostri sensi.

Nella nostra casa editrice, Dorling & Kindersley, abbiamo sempre detto: «Attraverso l'immagine vediamo la realtà e attraverso le parole la comprendiamo».

Bilanciando parole ed immagini, un design intuitivo e pagine estremamente illustrate abbiamo essato l'idea del libro informativo ancora più che in passato. Come prova valga la collana DK Eyewitness, una rivoluzione fatta di 15 milioni di copie vendute in tutto il mondo che continua ancora oggi.

Credo che questo significhi che il pubblico e alla ricerca di nuove strade, anche se gli editori non lo sono ancora.

Quindi di cosa ha veramente bisogno l'altro ora?

Ha bisogno di essere stesso ancora per diventare più attivo e meno passivo, una specie di «fare», non più seguire le scelte di qualcun altro o come vedere le informazioni, ad esempio iniziate passivamente qui, andate avanti finché non arrivate alle conclusioni dell'autore, ma solo seguendo la vostra strada personalissima, voi stessi e il argomento in questione al lavoro insieme per arrivare alle vostre conclusioni.

Per poter fare questo il libro ha bisogno di diventare **interattivo**.

Per raggiungere questo obiettivo dobbiamo buttare via la colla, la carta, l'inchiostro, altrimenti non possiamo aggiungere l'interattività così come non possiamo aggiungere suono, movimento ed animazione, sostanzialmente gli altri sensi che rendono ciò più vero rispetto al mondo reale nel quale viviamo.

Rimane comunque un libro. Un buon design, uno scritto buono insieme ad un contenuto buono, una buona tipografia ed una buona struttura sono tutti elementi ancora fondamentali.

Si tratta di un genere di libro più accattivante, non solo per competere con quegli altri media intanto e noi oggi, ma anche per funzionare meglio!

Un tale libro è facile da usare, non relega le nostre menti ad un mondo passivo ad una dimensione, non relega i nostri incredibilmente potenti occhi solo a guardare segni nei su pezzi di carta, ci eccita e ci motiva a meravigliarci nel nostro straordinario mondo.

Questa è la sfida per gli editori!

Il Multimedia, la sua abilità di attivare più sensi, di fornire una «esperienza» più grande è un'importante opportunità per gli editori, ma anche un'opportunità



per cineasti, per la TV o l'industria delle comunicazioni. Tutti useranno la nuova tecnologia in modi diversi.

Negli ultimi anni si è parlato molto di «convergenza». Anche di come un prodotto multimediale dovrebbe essere qualcosa di completamente innovativo e diverso rispetto al libro ed ai film. Sicuramente tutti noi utilizzeremo in modi diversi, i cineasti, gli editori e quelli nella comunicazione. Sarebbe semplicemente pensare che un uso specifico del multimedia che tutti noi siamo intenti a trovare.

Dorling & Kindersley vede se stesso nella stessa area nella quale ha sempre lavorato, gradame informazioni in una forma che è facile e fornisce più piacere: ed i libri elettronici permettono che questo accada molto più concretamente.

Alcuni si preoccupano per il fatto che il piacere viene introdotto nell'imperatore. Sono d'accordo con quanto David Macaulay ha detto recentemente:

«Ho sentito le parole «adattamento», e mi si è quasi bloccata in gola. Si tratta di una novità? Le abbiamo appena inventato? Non ad come educare real-

mente senza divertire e non credo che lo potrà essere educato senza essere in qualche modo divertito».

Per questo motivo il libro non morirà mai: per gli editori. Rimarrà in giro per molto, molto tempo, ma non sono sicuro che si tratterà ancora della vecchia tecnologia della carta e della stampa.

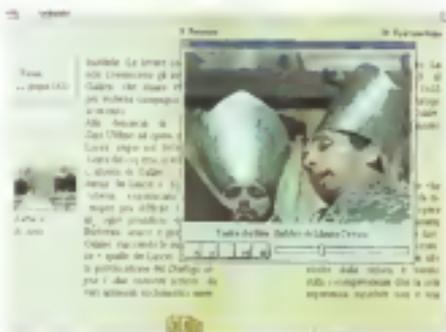
## Electronic Media Centre

L'area espositiva dedicata alle diverse versioni del «libro elettronico», come auspicato da Peter Kindersley, era costituita da un vasto settore che ospitava tutte quelle società specializzate in multimedia. Abbiamo anche accennato al fatto che numerose delle società di edizione tradizionale mostravano anche alcuni titoli elettronici, sparsi quindi su un'area totale di oltre 130 mila metri quadri. Una delle novità della fiera elettronica era la presentazione del primo volume della storia della civiltà europea a cura di Umberto Eco. Abbiamo intravisto gli schermi PC-TV, oltre a tanti titoli tedeschi ed europei in genere seramente dedicati ad un mercato di massa, quindi non solo più commesse sperimentali finalizzate quasi esclusivamente con genere pubblico di dubbia efficacia commerciale.

## Opera Multimedia

La presentazione di EncycloMedia, il primo volume multimediale della storia della civiltà europea a cura di Umberto Eco, è stato presentato non a caso approfittando della Fiera del Libro di Francoforte che simboleggia il regno del li-





EncycloMedia. L'opera "Il Seicento: Quasi Michelangelo alle Storie della Civilta' Europea" a cura di Umberto Eco è stata presentata dall'autore in persona a Francoforte

bro. L'opera completa è composta da quattro volumi, ciascuno relativo ad uno degli ultimi quattro secoli della civiltà europea.

Il volume presentato, il Seicento, permette di scoprire sinergicamente la storia di quel secolo attraverso gli avvenimenti storici integrati, grazie alla ipermedialità della tecnologia, la storia economica e sociale, le arti visive, il teatro, la musica, la filosofia e la religione.

Si riesce così a far interagire i filmati disponibili con la musica, i testi, le animazioni e le fotografie in un approccio concretamente interdisciplinare, coe-

rente con la concezione contemporanea del sapere.

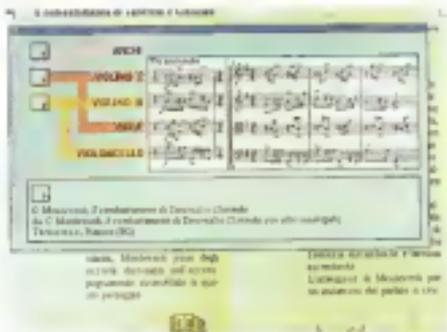
Si parte dalla metafora di una scrivania dalla quale si può accedere alla biblioteca, allo schedario, alle cronologie interattive e al atlante storico animato. Nella biblioteca sono presenti 200 libri dedicati agli argomenti trattati; i libri stessi sono poi multimediali, contengono oltre 2000 immagini, animazioni, musica ed altri oggetti multimediali, oltre alle immancabili informazioni bibliografiche.

EncycloMedia è un CD-Rom Multimediale Interattivo per piattaforma MPC che sarà disponibile al pubblico

agli inizi del '96 ad un prezzo di 399 000 lire.

### Il PC diventa TV e la TV diventa PC

Due figli dei nostri tempi hanno fatto capolino alla fiera di Francoforte, direttamente dal Giappone. Si tratta di prodotti non ancora disponibili sui nostri mercati che ci mostrano però come sarà lo strumento multimediale «personale». Una prima versione, quella di IBM, è chiaramente un PC al quale sono cresciuti gli attributi tipici della TV PSW Vision e quindi un PC multimedia-



Panasonic KV-FP10: una TV che è anche un PC multimediale, solo per il mercato giapponese, per adesso

IBM PSW Vision: un PC multimediale che è anche TV, solo per il mercato giapponese, per adesso



le con processore 486SLC2 da 66 MHz, 8 Mb di RAM, disco rigido interno, lettore di CD-ROM, 16 milioni di colori, sintonizzatore TV e sistema operativo Windows, capace di funzioni quali: TV, entrata ed uscita video, riproduttore di CD musicali, di PhotoCD, di Electronic Book, ecc. Il prodotto della Panasonic, LK-RP10, assomiglia più tradizionalmente ad un TV, ma ha anch'esso un PC interno con sintonizzatore TV, scheda audio compatibile con Sound Blaster, disco rigido lettore di CD-ROM. Ma l'Italia può essere un mercato per prodotti del genere? C'è chi dice di sì!

### Zepa e Enigma

La religione va forte, anche come prodotto multimediale. Dopo i primi prodotti, brutti per le verità, ecco appena sul mercato i primi prodotti sviluppati anche con un certo gusto grafico. «Sulle Orme di Gesù» e «Gerusalemme, Quaranta Secoli di Storia» sono i due interessanti titoli dedicati al primo dedicato alla vita di Cristo ed il secondo alla storia della Città Sacra, sviluppati entrambi da Zepa, una società israeliana. I prodotti non sono stati ancora completati: ma il sapore delle versioni dimostrative è piacevolmente quello di Myst. Collabora con i prodotti di Zepa anche Enigma, una società che ha fatto dei sistemi di ricerca testuali il suo cavallo di battaglia: il prodotto principale è INSIGHT into Information, un potentissimo software multilingua bidirezionale per Windows per creare database per ricerca di testo e per costruire database separati come molti CD-ROM.

### Springer

La medicina si sta ormai appropriando della multimedia. Provate ad im-

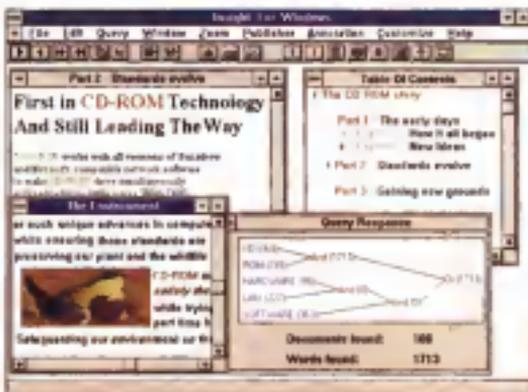


«Sulle Orme di Gesù» il titolo multimediale sul quale sta lavorando Zepa

«Gerusalemme, quaranta secoli di Storia» il secondo titolo religioso sviluppato da Zepa



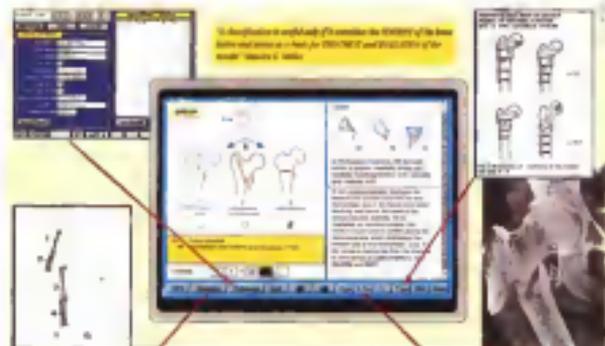
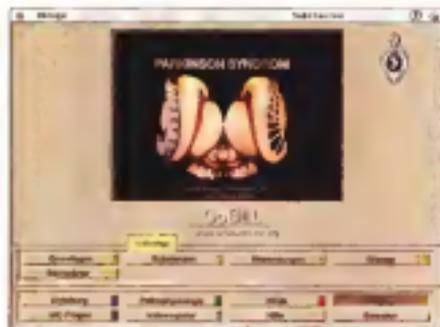
INSIGHT una informazione il potente engine di Enigma per creare database per ricerca di testo



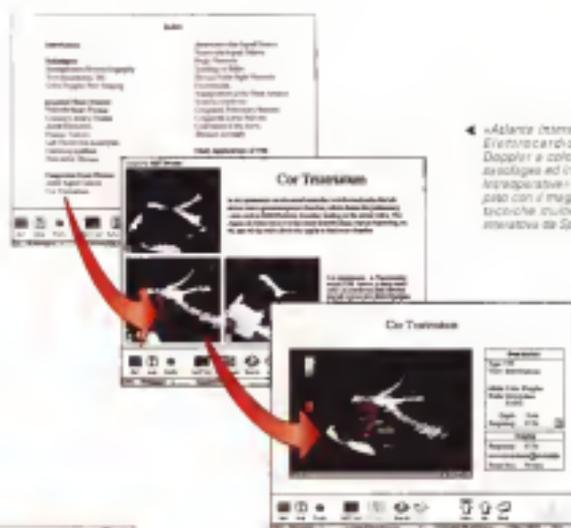
immaginare la descrizione di una patologia cardiaca. E poi vedere le foto dell'ecogramma relativo. Aggiungete il video dell'intera ecografia, l'elettrocardiogramma o la registrazione audio del «soffio» tipico. Questa sì che è didattica moderna multimediale. Provate adesso a partire dal suono del «soffio» e scoprite di quale patologia si tratta. Su questa basi sta lavorando Springer con i titoli «Atlante Interattivo di Elettrocardiografia Doppler e Colori Transesofageo ed Immagini Intraoperative», «La Sindrome di Parkinson» e «La Classificazione delle Fratture, parte 1. Le Ossa Lunghi».

### Gyldendal

«Interactive Kon-Tiki» è l'avventura



«La Classificazione delle Fratture, parte 1. Le Ossa Lunghi», un primo titolo di una lunga serie di titoli multimediali di Springer



«Atlante Interattivo di Elettrocardiografia e Doppler a Colori Transesofageo ed Immagini Intraoperative», sviluppato con il meglio delle tecniche multimediali innovative di Springer

«La Sindrome di Parkinson» sviluppato sempre da Springer multimediale nel mondo dell'esploratore Thor Heyerdahl, famoso per aver attraversato l'Oceano Pacifico nel 1947 su di un velivolo autocostruito di balsa.



«Interactive Kon-Tiki» l'avventura multimediale dell'esploratore Thor Heyerdahl e bordo del suo velivolo primitivo di balsa.

appunto il Kon-Tiki costruito seguendo antichi progetti. Con questo avventuroso esperimento Thor ha provato la sua teoria secondo la quale i primi abitanti della Polinesia sono in realtà dei marinai pro Europei partiti dalle coste dell'America Latina. Il CD-ROM è la documentazione di questo viaggio, con splendidi filmati e testimonianze preziose. **ABO**

Gianni Greco è raggiungibile tramite SAC sul via-casella SAC1220 e tramite internet agli indirizzi [GIANNI@UNIVISUM.IT](mailto:GIANNI@UNIVISUM.IT) o 71662 216@compuserve.com

Motivo raffinato.  
Bello da vedere.  
Struttura unica.  
Piacevole al tatto.  
Linea elegante.

NUOVO  
MOUSEMAN SENSÀ.  
Desidererai metterci  
le mani sopra.



MouseMan Sensa  
Deep Wood



MouseMan Sensa  
Black Chess



MouseMan Sensa  
Silver Pearl

Rappresentata MouseMan Sensa Blue Leopard

Metti la mano sul Mouse più sensazionale presso rivenditori e catene di negozi qualificati come:

COMPUTER DISCOUNT, COMPUTER UNION, MEDIA WORLD, METRO, VOBIS,

o contatta LOGITECH, Tel: 039 005 85 85 Fax: 039 005 85 75



LOGITECH

The Senseware Company

## Quali regole per lo Società dell'Informazione?

# Le leggi del «Teleschermo»

Ricordate «1984» di George Orwell? La vita dei cittadini di «Oceania» era governata e controllata dal Grande Fratello attraverso un teleschermo che oggi definiremmo interattivo. Come il televisore/PC/telefono che presto entrerà nelle nostre case

di **Massimo Cacciari**

**Il teleschermo diceva o trasmetteva simultaneamente. Qualsiasi suono che Winston avesse prodotto, si di sopra d'un sommesso bisbiglio, sarebbe stato colto, per tutto il tempo, inoltre, in cui egli fosse rimasto nel campo visivo comandato dalle placche di metallo, avrebbe potuto essere, oltre che udito, anche veduto. Naturalmente non vi era nessun modo per sapere esattamente in quale determinato momento vi si stava guardando. Quanto spesso e con quali principi la Psicopolizia veniva a interferire nei casi che vi riguardavano, era pura materia per congetture. E sarebbe stato possibile che guardasse tutti, e continuamente. Ad ogni modo avrebbe potuto cogliervi sul vostro cavo in qualsiasi momento avesse voluto. Si doveva vivere (o meglio si viveva, per un'abitudine che era diventata, infine, istinto) tenendo presente che qualsiasi suono prodotto sarebbe stato udito, e che, a meno di essere al buio, ogni movimento sarebbe stato visto.**

da George Orwell - 1984 - Mondadori, Milano, 1983

Una notizia che a prima vista sembra positiva secondo l'ormi ben informato, il Governo starebbe elaborando una proposta di legge sulle banche dati e la tutela dei dati personali,

da presentare al Parlamento all'inizio del prossimo anno. Ma, questo è strano, i lavori sarebbero circondati dal massimo segreto. E perché mai? Che cosa ci può essere in una proposta di legge di questo tipo che l'opinione pubblica non dovrebbe sapere?

Un'associazione di idee non tanto strana fra poco vi dirò perché mi fa tornare alla mente il famoso romanzo di George Orwell, quel «1984» che quando fu pubblicato, nel '48, era a metà strada fra la fantascienza e la fantapolitica. Quando lo ho letto per la prima volta avevo forse dieci anni, e la televisione era uno scetolone dagli spigoli tonici che poche famiglie si potevano permettere. Era difficile collegare il concetto della TV di allora con l'idea del teleschermo presente in tutti gli appartamenti della Londra dell'allora futuribile 1984, eppure mi turbava l'idea che qualcuno potesse vedermi attraverso il video, come io vedevo il Mago Zurlù. Non dimenticherò mai il passo in cui il protagonista, Winston Smith, deve nascondersi in un angolo dell'ato del suo modesto alloggio per poter scrivere il suo diario senza essere visto dal teleschermo.

Che c'entra tutto questo con le leggi sull'informatica? Molti hanno osservato, con grande sollievo, che il 1984 è passato senza che si avverasse alcuna delle nefaste profezie di George Orwell. E oggi siamo tutti d'accordo sul fatto che i nuovi media interattivi potranno sviluppare come un formidabile strumento di democrazia, al punto che si parla di «democrazia elettronica». E allora, dov'è il problema?

In realtà ogni strumento può essere usato per fare del bene o del male, o anche tutte a due le cose insieme. Anche nel caso dei nuovi media questo può essere vero, se solo si riferisce e si mettono insieme alcune informazioni apparentemente non collegate. Vediamo.

### La telesocietà

Da una parte abbiamo la prospettiva della «società dell'informazione» prossima ventura, basata sulle cosiddette «teletrade elettroniche», che cambierà il nostro modo di vivere con un'esplosione di nuove possibilità: il videotelefono, il televoto, il teleshoppping, la telestru-

zione, i film a richiesta, i giochi interattivi e quant'altro può essere immaginato. Perché ormai: qualsiasi informazione può essere digitalizzata, inserita in un archivio computerizzato, tra-

asmessa in qualsiasi angolo del mondo a costi molto bassi, addirittura minori se confrontati con gli attuali sistemi di accesso all'informazione. Per convincere la gente della bontà delle nuove proposte, si vedono già filmati più o meno pubblicitari in cui serene famiglie borghesi siedono davanti al «teleputer» loquendo, ma efficace neologismo di fine secolo, intente alle operazioni più diverse, e invariabilmente gose: videotelefonare alla nonna, teleordinare una pizza, teleprogrammare le vacanze, telediscutere col sindaco, telecontrollare il conto in banca. Naturalmente nessuno introduce il sospetto che una nonna o possa teledecedere, che un lavoratore possa essere telelicenziato, che la polizia possa telescepolare, che una telemamma (da telepagare con la carta di credito), che il medico o possa telediagnosticare una brutta malattia, e via discorrendo fra parte delle regole del gioco presentate solo gli aspetti positivi dell'innovazione.

Adesso consideriamo un altro elemento della società dell'informazione: la criminalità che si serve dei sistemi

più avanzati per progettare e realizzare i suoi colpi, e governare le sue operazioni più lasche del traffico di armi e quello degli stupefacenti. Queste cose non si dicono nei filmati promozionali, ma non sono neanche fantascienza o fantapolitica: sono la realtà di oggi. I BBS della criminalità organizzata sembra dano già parecchio filo da torcere alle forze dell'ordine e alla magistratura. Allora, propone qualcuno, facciamo in modo che il contenuto dei sistemi telematici non sia più segreto, che i responsabili dei BBS possano legittimamente andare a leggere il contenuto dei messaggi e segnalare alle autorità le situazioni sospette (si veda l'intervista al magistrato Carlo Sarzana di Sant'Ippolito sul n. 143 di *Microcomputer*).

C'è però un particolare non trascurabile.

Il mondo della posta elettronica non è fatto solo dai BBS anonimi o pseudonimi. Essi costituiscono una frazione trascurabile del traffico di informazioni telematiche che passa sui cavi di tutto il mondo. La posta elettronica serve alle aziende per scambiare dati e notizie tra le diverse sedi, serve ai professionisti, serve (lo dovrebbe servire) alla pubblica amministrazione. In qualche caso serve anche agli innamorati per comunicare cose dal tutto riservate. Si vogliono trasformare tutte queste «lettere» in altrettante «cartoline», che possono essere lette da tutti? Il risultato sarebbe la morte della posta elettronica, cioè di uno strumento che viene considerato importantissimo per lo sviluppo economico e sociale.

E allora, dice Sarzana nell'intervista pubblicata due mesi fa, facciamo attenzione: qualcuno potrebbe proporre una legge che allarghi i limiti, oggi piuttosto ristretti, nei quali la magistratura può autorizzare le intercettazioni telematiche. Ora il Codice di procedura penale, aggiornato dalla legge 547/93 (idea della quale lo stesso Sarzana è considerato il «padre»), pone vincoli precisi: devono essere precisi i soggetti dei quali si vogliono intercettare le comunicazioni telefoniche o telematiche, la durata dell'intrusione, persino il luogo dove devono essere sistemati le apparecchiature.

Nuove disposizioni potrebbero invece autorizzare intercettazioni generalizzate, in infinite zone della ragione, senza guardare troppo per il sottile sui soggetti interessati e sulla natura delle comunicazioni, anche perché nell'informatica digitalizzata non è possibile distinguere a prima vista un progetto di attentato dinamitardo da un canto della Divina Commedia.

## Senza via d'uscita?

Adesso colghiamo queste due situazioni da una parte i «teletipi», o come altro lo vogliamo chiamare, che portano sul cavo telefonico una quantità incredibile di informazioni sulla nostra vita: il saldo del nostro conto corrente bancario, le diagnosi del nostro medico e le medicine che ci prescrivono, i libri che teleacquistaremo e i film che sceglieremo (cioè i segnali delle nostre convinzioni politiche e persino della nostre inclinazioni sessuali). E dall'altra parte giganteschi e sofisticatissimi centri di intercettazione, autorizzati a mettere il naso più o meno indiscriminatamente in tutto questo traffico di dati (ecco perché la notizia che ho citato all'inizio dell'articolo ha richiamato alla mia memoria le pagine di Orwell del «teleschermo» dell'immaginario 1984 al «teletipari» del reale 1994: la distanza è breve, troppo breve).

Posto che è tecnicamente impossibile intervenire solo su determinate comunicazioni digitali, intercettare le informazioni che passeranno sui cavi telefonici collegati ai «teletipi» significherebbe l'intrusione completa e totale nella vita privata di un cittadino. Ecco perché sono preoccupato. Non nasco a immaginare per quale motivo la legge sulle banche dati e sulla protezione dei dati personali debba essere elaborata in segreto, quando i precedenti progetti sono stati discussi pubblicamente le inuti-

mental per molti anni. Il disegno di legge che avrebbe dovuto essere approvato nella scorsa legislatura aveva alle spalle vent'anni di discussioni, speriende molto aspetti delle legislazioni introdotte da tempo in tutti i paesi industrializzati, aveva raccolto le sostanziose approvazioni di molti giuristi e accoglieva le raccomandazioni dell'Unione Europea. Si potrebbe rappresentarlo tale e quale o modificandone qualche parte, dopo un dibattito pubblico.

Qualcuno osserverà che nulla giustifica il sospetto che la legge sulle banche dati e la protezione delle informazioni personali possa comprendere disposizioni limitative del diritto alla riservatezza. D'accordo, la mia sono soltanto sensazioni, determinate dalla particolare atmosfera che negli ultimi mesi ha avvolto i problemi della telematica (vedi le azioni giudiziarie che, con la giustificazione ineccepibile di violazioni del DL 513/92 e della legge 547/93, hanno colpito le reti Fidonet e PeaseLink, e i dibattiti che ne sono seguiti). Ma allora, perché non discutere pubblicamente di questi problemi? Una discussione aperta a tutti i cittadini è indispensabile, perché sono in gioco libertà fondamentali.

Bisogna infatti conciliare la difesa contro le criminalità con i diritti garantiti dalla Costituzione. C'è da dubitare che leggi come quelle preventivate dal presidente Sarzana possano superare un giudizio preventivo di costituzionalità o, dopo le loro eventuali tentate applicazio-

## Legge 547: illegittime le intercettazioni?

Su alcuni giornali è apparsa la notizia di un magistrato che avrebbe negato l'autorizzazione a intercettazioni telematiche per sospette violazioni della 547: il rifiuto sarebbe stato motivato dal fatto che l'articolo 266 del Codice di procedura penale non ammette intercettazioni per reati puniti con pene inferiori a cinque anni. Ma l'articolo 11 della legge 547/93 dice esattamente:

Dopo l'articolo 266 del codice di procedura penale è inserito il seguente: «Art. 266-bis - (Intercettazione di comunicazioni informatiche o telematiche) - 1. Nei procedimenti relativi ai reati indicati nell'articolo 266 nonché a quelli commessi mediante l'impiego di tecnologie informatiche o telematiche, è consentita l'intercezione del flusso di comunicazione relativo a sistemi informatici o telematici ovvero intercettazioni da più sistemi».

Sembra dunque chiaro che la possibilità di disporre intercettazioni per i reati commessi mediante l'impiego di tecnologie informatiche o telematiche si aggiunge alle previsioni dell'articolo 266 indipendentemente dalla misura massima della pena prevista per i diversi reati contemplati dalla legge 547. Le decisioni del magistrato appaiono quindi incomprensibili.

Art. 11

1. Dopo l'articolo 266 del codice di procedura penale è inserito il seguente:

«Art. 266-bis - (Intercettazione di comunicazioni informatiche, telefoniche o telematiche) - 1. Nei procedimenti relativi ai reati indicati nell'articolo 266, nonché a quelli commessi mediante l'impiego di tecnologie informatiche o telematiche, è consentita l'intercezione del flusso di comunicazione relativo a sistemi informatici o telematici ovvero intercettazioni da più sistemi».

# Una mozione alla Camera dei Deputati

Paolo Vigevano, deputato di Forza Italia, è il primo firmatario di una mozione presentata alla Camera dei Deputati il 15 agosto scorso in materia di telematica (e Ferragosto).

Così risulta dal testo fornito dal sempre efficiente Servizio Informazioni parlamentari.

Alla mozione, inizialmente firmata da diversi Deputati della maggioranza, si sono in seguito uniti anche numerosi rappresentanti dell'Opposizione, e questo le conferisce un valore particolare. Ecco il testo.

La Camera, premessa che l'evoluzione tecnologica delle reti telematiche e la diffusione di servizi telematici multimediali (testi, immagini fisse e in movimento) hanno assunto in tutto il Paese industrializzato una sempre maggiore importanza nello sviluppo e nella trasformazione dei mezzi di informazione e delle telecomunicazioni,

l'impegno di tali tecnologie per la trasmissione di immagini in movimento, facendo cadere le attuali limitazioni delle risorse trasmissive, modificarsi profondamente i presupposti teorici delle normative oggi in vigore in tutto il mondo per i sistemi televisivi,

la creazione, già in fase di sperimentazione, di giornali telematici che diffonderanno contestualmente testi, suoni, immagini fisse e in movimento innovati profondamente il mercato dei mezzi tradizionali di informazione televisiva, radio, giornali,

le opportunità offerte dallo sviluppo delle reti e dei servizi telematici e la natura interattiva e bidirezionale del mezzo tendono a rendere possibile tra l'altro

al l'accesso da parte di tutti i cittadini alle fonti di informazione, in particolare a quelle delle pubbliche amministrazioni,

la nuove forme di partecipazione democratica alla vita sociale e politica e nuove modalità di accesso ai processi informativi,

il l'impegno da parte del mondo produttivo di tecniche e risorse informative qualitativamente e quantitativamente non confrontabili con quelle oggi disponibili,

il la nascita e lo sviluppo di un nuovo settore produttivo connesso alle forniture di servizi telematici ai quali dovranno poter partecipare il massimo numero di soggetti,

il la creazione di nuove opportunità di lavoro e destina televisivi che tra l'altro consentirà di ridurre i disagi connessi al traffico urbano e di far fronte alle debolezze delle infrastrutture di trasporto

il la restaurazione ed attività produttive e comunque le notture delle condizioni di isolamento per i disabili,

il la razionalizzazione della produzione di servizi da parte delle pubbliche amministrazioni secondo criteri di efficienza e con costi compatibili con le esigenze di sviluppo economico del paese,

lo sviluppo in tutto il mondo e in Italia di migliaia di sistemi telematici analogici o professionali (BBS - Bulletin Board Systems) attraverso i quali vengono scambiate informazioni rappresenta un evento cultu-

male e politico che deve essere adeguatamente tutelato e promosso,

premessi inoltre che nel libro bianco della Commissione delle Comunità europee si afferma che lo sviluppo della telematica e delle telecomunicazioni digitali rappresentano la sfida centrale del 21° secolo sulla quale si maturerà la capacità di garantire le «risorse, le competenze e l'occupazione» in Europa,

lo sviluppo in Italia e in Europa di reti avanzate interconnesse, di servizi innovativi e di applicazioni telematiche e multimediali rivoluzionarie per i prossimi dieci anni la disponibilità di consistenti risorse che potranno essere reperite solo nell'ambito di un forte impegno politico, economico e nazionale che incoraggi il investimento pubblico e privato, promuova e garantisca la concorrenza tra il settore privato e pubblico, stimoli l'impiego della telematica nelle amministrazioni centrali e locali, favorisca l'accesso dei cittadini ai servizi telematici e l'uso delle reti da parte delle aziende,

considerato inoltre che il comportamento tenuto dai governi italiani in tema di sviluppo dei sistemi di comunicazione ha determinato una struttura tariffaria squallida che si riflette, in termini del esposto, comunicazioni internazionali, circuiti diretti, in livelli tariffari non concorrenziali nel mercato europeo e mondiale ostacolando la diffusione dei servizi telematici in Italia,

in particolare la diffusione di servizi telematici in Italia è gravemente ostacolata dall'elevato costo delle connessioni e delle reti digitali,

per assicurare uno sviluppo efficace delle reti e dei servizi telematici è necessario creare un contesto legislativo, giuridico, regolamentare e politico che garantisca la libera circolazione delle informazioni e la libera concorrenza nell'offerta dei servizi, l'esigenza di un quadro legislativo è resa ancor più pressante dagli orientamenti comunitari per la liberalizzazione, a partire dal 1992, dei servizi di telefonia fissa,

i principi che lo Stato deve effettuare attraverso opportune misure legislative, regolamentari e finanziarie sono:

1) libero accesso intensivo, in un contesto concorrenziale, a prezzi di mercato, dai cittadini ai servizi telematici offerti da centri di servizio su pubblico che privati,

2) pari opportunità di utilizzo delle reti pubbliche e private da parte di tutti i cittadini di servizi telematici multimediali

3) libera competizione nella realizzazione e gestione delle reti telematiche e nelle offerte di servizi telematici multimediali con l'intenzione nel possesso delle quote di mercato nell'ambito dei due settori (voce e servizi),

4) incompatibilità della proprietà o del controllo sia di reti telematiche che di servizi telematici multimediali, o in alternativa l'apertezza contabile e amministrativa tra gestione delle reti e offerta dei servizi telematici multimediali

5) tutela della riservatezza nelle comunicazioni telematiche sia mediante opportune prestazioni di rete sia attraverso la pos-

sibilità per gli utenti di utilizzare sistemi di crittografia,

l'assenza di tale contesto giuridico e regolamentare determinerebbe gravi forme di distorsione del mercato telematico, pericolose limitazioni nella libera circolazione delle informazioni che sarebbe successivamente difficile modificare con interventi legislativi,

in particolare in Italia è necessario impedire che modificazioni intervenute nell'assetto del settore delle telefonia e della trasmissione dei dati pregiudichino situazioni incompatibili con i principi prima indicati come irrinunciabili,

impone il governo, anche in vista delle riunioni di Essen del Consiglio dei Ministri dell'Unione Europea

ed apprende, gli strumenti legislativi e regolamentari che garantiscano la libera circolazione delle informazioni e la libera concorrenza nel settore dei servizi telematici multimediali secondo i principi e gli orientamenti indicati nella premessa

a verificare se sono intervenute modificazioni nell'assetto del settore della telefonia e delle trasmissioni dei dati che possano pregiudicare situazioni incompatibili con i principi che dovranno essere affermati con le iniziative legislative e regolamentari, provvedendo eventualmente a sopprimerle gli effetti,

a creare un soggetto regolatore della comunicazione che disponga di una sufficiente autonomia e che consenta di dare agli investitori la necessaria certezza delle regole e della loro applicazione,

ad aprire perché siano rinvocate le tariffe dei servizi di telecomunicazione italiani e quelle praticate nel resto del mondo industrializzato in linea con quanto raccomandato dalla Commissione europea in materia di bilanciamento tariffario,

a promuovere in ambito comunitario l'armonizzazione di regolamenti e direttive per l'involvimento delle legislazioni sulle comunicazioni negli Stati membri,

a predisporre, nell'ambito dei programmi comunitari e nazionali, specifici interventi per incoraggiare gli investimenti per lo sviluppo delle esistenti reti numeriche di telecomunicazioni, di servizi innovativi e di applicazioni telematiche, per stimolare l'impiego delle telematiche nelle amministrazioni centrali e locali, telematiche (trasmissione), nel lavoro (telelavoro), nella scuola, nelle strutture sanitarie, per consentire il accesso elettronico all'informazione e la fruizione della posta elettronica e per favorire l'accesso dei cittadini ai servizi telematici e l'uso delle reti da parte delle aziende,

a rendere disponibili attraverso le reti telematiche tutte le informazioni che riguardano la pubblica amministrazione e le amministrazioni locali,

a promuovere la modifica di quelle normative sulla comunicazione che possono determinare il ritardo o uno sviluppo non equilibrato del settore telematico,

a promuovere lo sviluppo di una rete capace ad elevate capacità che consenta l'accesso generalizzato all'utenza dei servizi multimediali

ne, il vago della Corte Costituzionale. Ma è comunque grave che qualcuno possa solo immaginare.

D'altra parte anche potesse limitazioni generalizzate della segretezza della corrispondenza (lo stesso legge 547, articolo 5, stabilisce l'equivalenza della corrispondenza epistolare, telefonica, telegrafica, telefonica, informatica o telematica, ovvero effettuata con ogni altra forma di comunicazione a distanza) potrebbero contrastare con l'articolo 15 della Costituzione che recita: «La libertà e la segretezza della corrispondenza e di ogni altra forma di comunicazione sono inviolabili».

La loro limitazione può avvenire soltanto per atto motivato dell'autorità giudiziaria con le garanzie stabilite dalla legge. Questo significa che occorre un provvedimento specifico di un magistrato per «aprire» la corrispondenza privata, e qualsiasi legge che prevedesse una deroga e questa norma sarebbe in-costituzionale.

E allora? Quale interesse è più rilevante, la lotta alla criminalità o il diritto dei cittadini alla riservatezza?

A prima vista, di fronte ai guasti prodotti dalla criminalità organizzata si potrebbe rispondere che qualche limitazione dei diritti può essere accettata per raggiungere una maggiore sicurezza della società.

Ma qui si tratta di libertà fondamentali, perché la facoltà di intercettare in via più o meno generalizzata la corri-

spondenza dei cittadini segna la differenza tra una società democratica e un regime di polizia.

C'è anche da considerare che autorizzare i gestori dei sistemi telematici ad aprire le caselle degli abbonati sarebbe una misura del tutto inefficace, perché la criminalità si limiterebbe a non servizi di sistemi diretti da operatori zelanti, ma ne creerebbe di propri, come sembra che stia già facendo. E così si ritornerebbe al punto di partenza. Questo riporta all'unica soluzione che appare praticabile: regolamentare i sistemi telematici attraverso ad una forma di notifica alla magistratura (come avviene per le stampati o al ministero competente per le telecomunicazioni), che preveda alcuni requisiti minimi per i responsabili, come il non aver subito condanne penali per certi reati o non essere requisiti per associazione mafiosa, b) l'obbligo per i responsabili dei sistemi di identificare chi accede «in scrittura» ai sistemi stessi, attraverso la presentazione di un documento personale o con altro sistema che dia sufficienti garanzie e possa liberare il gestore dal sospetto di connivenze con l'abbonato che compie azioni illegali.

Non è poco, perché escluderebbe dall'uso delle reti una quantità di soggetti che, protetti dall'anonimato, compiono reati di diversa gravità, della semplice molestia a ben più rilevanti misfatti.

Per quanto riguarda poi gli utenti dei

nuovi media (TV interattive e altro), essi saranno identificati automaticamente dai sistemi per il semplice motivo che i servizi dovranno essere addebitati a chi li richiederà. Questo comporta già un rischio di violazione della riservatezza, perché esisteranno archivi digitali con delicate informazioni sui gusti degli abbonati (persino a chi richiedesse con una certa frequenza di ricevere film di tipo molto particolare). La legge sulla privacy dovrà stabilire regole precise e sanzioni molto severe per evitare la diffusione di questo tipo di notizie.

### Per la libertà telematica

Intanto c'è qualcuno che si rimbocca le maniche e lavora per la convulsa diffusione della cultura e della libertà di espressione telematica.

Sotto la spinta dei quesiti dei mesi scorsi, ma con progetti più vasti e lungimiranti, alla fine dell'estate scorsa è nata ALCEI - Associazione per Libertà della Comunicazione Elettronica Interattiva - con sede a Milano (ma per chi si occupa di telematica la sede fisica è irrilevante).

ALCEI, come si legge nel manifesto programmatico che è riportato nel riquadrato, si richiama all'esperienza di EFF - Electronic Frontier Foundation, l'associazione nata in America dopo una serie di «burst» inferti alle BIS delle autorità federali, e oggi diffusa in molte nazioni, con associazioni indipendenti, ma che si richiamano alle stesse concezioni fondamentali.

Il 2 ottobre scorso si è svolta a Roma la prima assemblea dei soci di ALCEI che ha messo a punto uno schema di struttura operativa e si è posti alcuni obiettivi concreti. Tra le prime iniziative è stato deciso di realizzare una «newsletter» e di aprire un forum intersema per gli scambi di informazioni e di opinioni tra tutti gli associati. In particolare ALCEI cerca di raccogliere una documentazione più accurata possibile su eventuali episodi di repressione della libertà telematica.

L'assemblea ha anche approvato un progetto ambizioso gli «statuti generali» della telematica, una grande manifestazione in cui dovranno essere coinvolte anche forze esterne, in particolare del mondo accademico, per far partire la definizione di una «carta dei diritti e dei doveri dei cittadini telematici».

Aggiudici ALCEI, dunque. Per quanto ci riguarda direttamente, MC-link ha aperto un'area di discussione, che si chiama appunto «ALCEI» ed è a disposizione di tutti coloro che vogliono inviare osservazioni o suggerimenti.

## ALCEI

### Associazione per la libertà della Comunicazione Elettronica Interattiva Electronic Frontiers Italy

ALCEI nasce per dare la parola al cittadino elettronico. ALCEI si richiama direttamente all'esperienza di Electronic Frontier Foundation e di EFF ha il riconoscimento pubblico e diretto. ALCEI non è un'organizzazione di tendenza, non ha orientamenti politici o ideologici, non chiede di essere finanziata dallo Stato. Tutti vi possono aderire, purché ne rispettino lo statuto. A tutti chiediamo una quota associativa e una collaborazione in qualsiasi forma: nessuno ci paga, non abbiamo apposti.

ALCEI non è una «lobby». Non è solo un gruppo di «civili dei consumatori». Non facciamo per aggiungere leggi o leggi, burocrazie e burocrazie: tutte ciò che fonda sulla libertà e sull'autoregolamentazione, su ciò che i soggetti sociali fanno da autonomamente, funziona bene.

Con questo principio intendiamo muoverci su due angoli così come su terreni generali: il diritto e la legislazione, che sono incompiuti. L'informazione che è oggi del tutto attuale, perché è imprecisa e spesso pilotata da gruppi di interessi, l'elaborazione di una cultura dei nuovi media.

ALCEI non è una «coffinitazione», un luogo solo di dibattito. È e vuole essere un'organizzazione operativa che lavora con pazienza, tutti i giorni, per costruire e difendere la libertà culturale della telematica.

C'è un grande vuoto da riempire, di idee e di lavoro. Per ottenere un'adesione informata abbiamo creato un punto di riferimento telematico dove potrei chiedere informazioni sulla nostra identità e sui nostri progetti. Presto saranno pronti nuovi strumenti di circolazione dell'informazione su tutti i possibili dove un contributo. Per informazioni: [alcei@mc-link.it](mailto:alcei@mc-link.it) (fax: 06 3052348 o 02-807048).

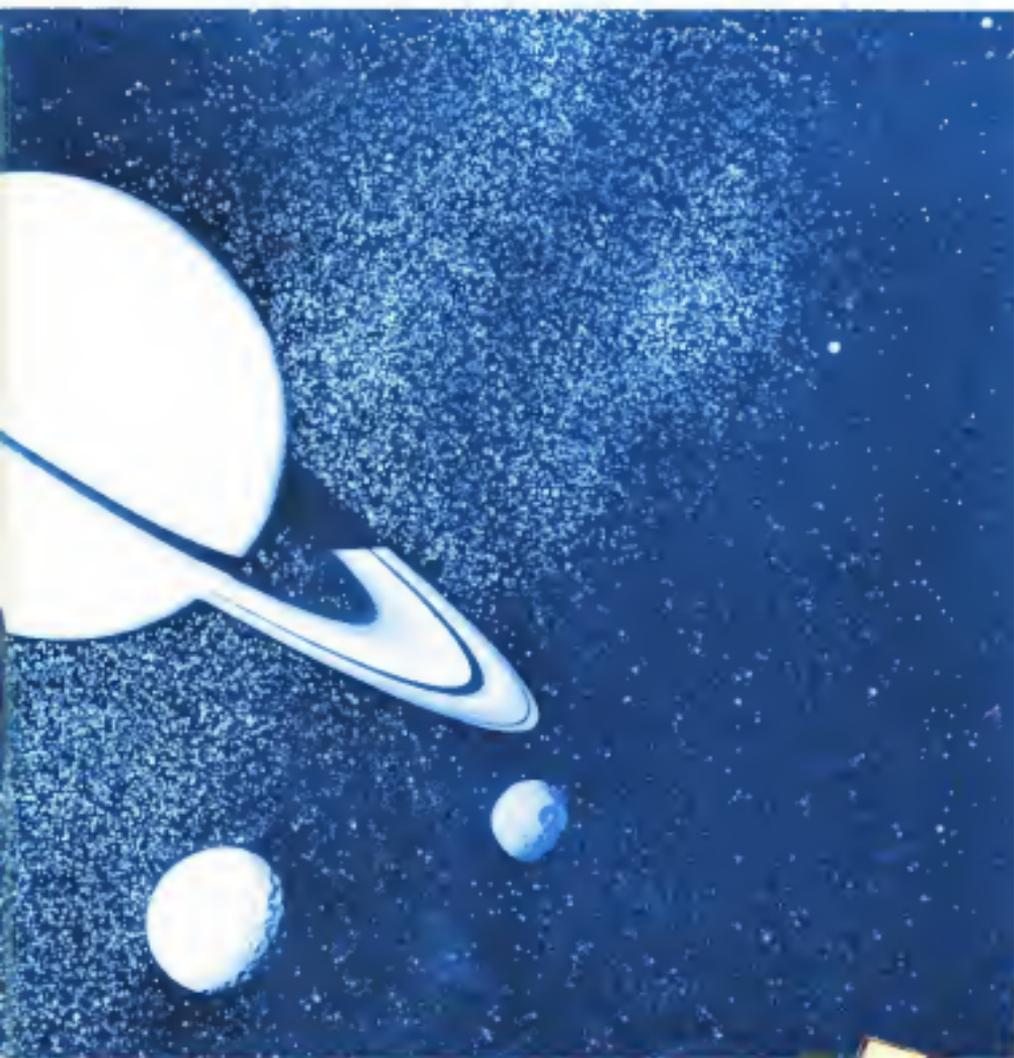
Per scambi di opinioni e commenti è il sito «ALCEI» su MC-link. La documentazione su ALCEI può essere richiesta al server ftp://[www.alcei.it](http://www.alcei.it).

Per informazioni sull'uso del server ftp://mc-link.it inviare ad [mc-link@mc-link.it](mailto:mc-link@mc-link.it) un messaggio contenente la parola HELP nel corpo del testo.



Esplorate  
Internet  
con MC-link.  
Gratis.

**P**erché ai suoi abbonati MC-Link offre gratuitamente il collegamento con Internet, università, società e migliaia di BBS sparse nei 5 continenti. Tutto in modo che potete collegarsi con l'America o con la Malesia come se foste collegati con un notevole risparmio economico. Con Usenet News, invece, raggiungerete la data base distribuita che vi faciliterà dandovi un aiuto in linea per ogni vostra ricorrenza che il mondo di MC-link è anche conferenze, dibattiti, chat, servizi



La più grande rete telematica con la quale è possibile raggiungere milioni di persone, estremamente semplice e conveniente. E soprattutto in tempo reale, perché grazie a Telexnet, siete vicini. Inoltre con l'FTP sarà possibile scaricare files e programmi, ed anche questo cuore dell'informazione dovunque essa passi. Infine potrete servirvi di Gopher il più grande rubriche. Ed ora, prima di partire alla conquista di un nuovo universo, telematici, mailbox, programmi e tanto altro ancora. Buon viaggio

**MC-link**

**La vostra agenda ha 20 milioni di numeri in più.**



La democrazia elettronica può passare per la «rete delle reti»?

## Cittadini e Internet: un'idea per incominciare

In alcune città italiane le amministrazioni comunali hanno avviato progetti di reti civiche più o meno collegate a Internet. Queste iniziative, da valutare con attenzione, possono costituire un primo passo verso la democrazia elettronica.

di **Mario Cimarelli**



Bologna, Torino, Roma. «Internet e cittadini» è la parola d'ordine che ha messo in moto le amministrazioni comunali più attente alle possibilità offerte dagli sviluppi delle tecnologie della comunicazione. In un prossimo articolo esamineremo nei dettagli i singoli progetti, fondati su approcci abbastanza diversi. Qui invece cerchiamo di capire il significato generale di questa tendenza e quali possono essere i suoi sviluppi nel nostro Paese.

Sembra ormai chiaro che la «febbre delle autostrade dell'informazione» sta per esplodere anche in Italia: si moltiplicano i convegni per gli addetti ai lavori, ma soprattutto la stampa si occupa con

sempre maggiore frequenza del problema. E questo significa che, un po' per volta, certi concetti entrano a far parte di un comune patrimonio di conoscenze.

Nelle discussioni sulle autostrade dell'informazione, come si può leggere in Tempo Reale su questo stesso numero di MC, il modello Internet viene spesso preso come possibile esempio di sviluppo della telematica, di come l'essenza di vincoli regolamentari imposto dall'alto possa consentire un enorme sviluppo dal basso: in pratica Internet si offre come un'opportunità più che come un «sistema», e lo gento ne approfitta non appena la cultura di certi grup-

pi sociali si impadronisce del concetto sul quale si fonda l'esistenza delle «reti di tutte le reti». Non è un caso, quindi, che l'utilizzo di Internet parte dalla università e si diffonda a poco a poco in strati sociali sempre più vasti. Quando un'amministrazione locale decide di «mettere a disposizione» Internet a determinate categorie di cittadini o all'intera collettività, con formule di volta in volta diverse, vuol dire che i tempi sono maturi per estendere l'alfabetizzazione telematica a strati sempre più vasti della popolazione. Così è iniziato la grande diffusione di Internet negli Stati Uniti, così sarà probabilmente, anche in Italia. E questo è positivo.

Le commutazioni di Internet da alcuni anni stanno diventando un problema per gli operatori di rete a causa della congestione del traffico



### Può essere un boomerang

Nell'entusiasmo generale che accompagna la scoperta di Internet nelle nostre città, forse sfuggono alcuni aspetti negativi, che potrebbero esplodere molto presto, convincendo molti operatori a rivedere le loro strategie. Infatti oggi Internet è un meccanismo assolutamente imperfetto, al punto che la sua affidabilità e la sua sicurezza sono piuttosto basse. La stessa assenza di regole che ha costituito il motivo principale della sua crescita può diventare, o forse sta già diventando, la causa di un suo collasso.

I motivi principali di questa situazione sono due: il primo è la possibilità di accesso anonimo, offerta da molti fornitori di servizi, che lascia campo libero a «hackers», «crackers» e altre figure di delinquenti telematici, che mettono a repentaglio l'esistenza stessa dei sistemi; il secondo sono le formule con le quali l'accesso a Internet viene fornito «gratis» a categorie più o meno vaste di utenti.

Il primo punto costituisce un problema molto grave a livello mondiale. Togliendo per i fornitori di servizi di identificare chiunque acceda al sistema costerebbe una barriera continua alla «libertà» stessa di Internet. I nuovi sistemi di accesso, come il World Wide Web, ampliano le possibilità di navigazione, ma rendono ancora più semplice la falsificazione di identità e quindi moltiplicano i rischi. Su questo punto, purtroppo, una soluzione non sembra a portata di mano.

Il secondo punto, quello dell'accesso

gratuito, si risolve più facilmente, anche se è legato a problemi di cultura e di promozione dell'uso del mezzo. È chiaro che il termine «gratuito» non descrive la realtà delle cose, perché il servizio qualcuno lo deve pagare. Può essere un fornitore privato di servizi, che scaglia di frettolosità a zero l'utilizzo di Internet a scopo promozionale, e può essere una pubblica amministrazione che «offre» Internet gratis ai cittadini per una scelta politica che oggi può apparire corretta sotto diversi punti di vista. Ma tutto questo ha valore in una fase transitoria, quando è necessario far conoscere il mezzo e promuoverne l'uso, poi in là di ciò si renderà conto che anche i servizi di telecomunicazioni dovranno essere pagati da cittadini, come qualsiasi altro servizio (si veda l'esempio del trasporto pubblico, i cui costi sono diventati insostenibili per le amministrazioni). C'è anche da dire che il prezzo della telematica è costituito da due componenti: il servizio in sé e il trasporto dei dati; quest'ultimo in Italia e a livelli astronomici e dovrà allinearsi a quello degli altri paesi industrializzati nel tempo più breve possibile. Il più recente orientamento dell'Unione Europea dovrebbero accelerare la liberalizzazione dei servizi e la concorrenza fare il resto. Ma per quanto riguarda la situazione attuale, la diminuzione dei costi di trasporto potrebbe, paradossalmente, peggiorare le cose, perché già adesso c'è il rischio della saturazione delle linee.

È facile immaginare che la conseguenza più immediata del costo di accesso a Internet basso o nullo per vaste categorie di cittadini potrà portare prima

o poi all'intasamento delle linee: infatti è evidente che molte persone non se ne servono solo per gli usi «civici», ma anche per l'accesso puro e semplice alla rete mondiale, la posta elettronica, il file transfer e così via. Insomma, l'uso di Internet diventerà ancora più pesante di adesso. La saturazione delle linee potrà arrivare al punto che l'intenzione di allargare l'utenza della rete avrà come effetto quello di limitare l'accesso. Un vero «boomerang» che ricadrà sulla testa del lanciatore.

### Il concetto di «rete civica»

Replicano sostenitori di «Internet gratis ai cittadini» che l'accesso può essere limitato sotto diversi aspetti, dalle fasce orarie a particolari servizi. Ma a questo punto è chiaro che il concetto stesso di Internet viene in qualche modo alterato, e si deve piuttosto parlare di «reti civiche», delle quali si possa, a determinate condizioni o con eventuali limiti, accedere a Internet.

A questo punto si devono distinguere due aspetti: il primo è Internet come mezzo di comunicazione, il secondo quello di Internet come modello di sviluppo della telematica. Fra i due non va trascurato l'aspetto tecnico e cioè il «protocollo Internet»: il linguaggio di scambio delle informazioni, che di fatto distingue tutto ciò che è Internet da tutto ciò che non lo è. La distinzione è fondamentale perché «formare Internet» può semplicemente significare fornire connettività, mentre «seguire il modello Internet» può significare una svolta nella vita civile. Seguire il modello Internet

agricola infatti accogliere un'idea di sviluppo dell'accesso dei cittadini alle informazioni molto aperta. Un'alternativa potrebbe essere il «modello Videotel», strettamente regolamentato, che però in Italia si è rivelato fallimentare. Ambedue gli approcci possono essere efficaci.

In America l'alfabetizzazione telematica di massa è partita da Internet, in Francia dal Minitel, l'equivalente del nostro Videotel: due impostazioni diverse con lo stesso risultato: quello di abituare i cittadini ai nuovi mezzi di comunicazione, allargando le opportunità di sviluppo sociale ed economico.

Quale via per l'Italia? Fallico il Videotel di prime generazioni, si potrebbe prendere in considerazione il secondo, molto più potente, già in fase di sperimentazione in Francia. Ma questo comporterebbe un forte impegno di Tele-

com Italia, che per ora non sembra orientata in questa direzione e comunque richiederebbe tempi lunghi e avrebbe esso incerto. Invece il modello Internet, pur con tutti i suoi limiti, è pronto e collaudato, si tratta solo di metterlo a punto e sperimentarne le applicazioni pratiche per l'impiego civico.

In sintesi, quello che deve essere messo a disposizione dei cittadini non è l'accesso a Internet, ma il modello Internet. E a questo punto dobbiamo chiederci che se ne fanno i cittadini del modello Internet? La risposta è chiara e chiunque conosci le implicazioni del modello stesso. Sogiarlo in ambito civico significa aprire un canale di comunicazione «orizzontale e verticale» con enormi potenzialità di sviluppo democratico.

Aprite aree di discussione su temi di interesse comune, portare a conoscen-

za dei cittadini il punto di vista delle amministrazioni, dare vita a un dialogo tra il Palazzo e la gente, svincolato da forme lami e burocratiche.

Insomma, quello che qualcuno chiama «democrazia elettronica».

### Uguaglianza o discriminazione?

Il concetto di democrazia si fonda sull'idea di una certa uguaglianza tra tutti i cittadini. Ma allora in una democrazia elettronica tutti i cittadini dovrebbero possedere un PC e un modem? Perché se non è così, non ci sono condizioni comuni di accesso alla politica, e l'idea di democrazia viene intoccata. Il problema non è da trascurare anche perché la discriminazione non avverrebbe tanto tra chi ha gli apparecchi e chi non li ha ma tra chi sa servirsene o chi no. Ritornare quindi in campo il vecchio discorso dell'alfabetizzazione informatica e telematica: chi non conosce almeno a un livello elementare l'uso dei nuovi mezzi di comunicazione rischia di essere tagliato fuori da una parte della vita sociale, proprio come accadeva quando l'alfabetismo tradizionale era molto diffuso. Allora c'era una differenza netta tra quelli che sapevano leggere e scrivere e gli altri, e i primi avevano un maggiore accesso all'informazione e un peso maggiore nelle scelte collettive. Ora si può verificare una situazione simile. Nel momento in cui una parte dell'informazione civica passa attraverso i nuovi media, i nuovi «alfabetizzati» troveranno in una situazione di avvantaggio.

Ma qui si deve fare attenzione. Se da una parte il problema posto dall'introduzione dei nuovi media in un contesto sociale non preparato può causare discriminazione, dall'altra l'innovazione stessa può determinare una maggiore diffusione delle nuove conoscenze, estendere l'alfabetizzazione e portare quindi a una maggiore democrazia. Insomma, bisogna considerare attentamente il modo in cui introdurre le reti o i vecchi e altri strumenti innovativi. Data la connettività, più o meno gratis, da un giorno all'altro alla generalità dei cittadini, può significare solo favorire quelli che la usavano già o erano sul punto di iniziare a usarla. Invece si può sfruttare l'introduzione dei nuovi mezzi per migliorare la preparazione degli utenti. Questo significa creare stazioni «civiche» in luoghi di aggregazione, dove i meno esperti possono apprendere a usare i sistemi.

E quando nelle circoscrizioni dei comuni e in generale gli uffici aperti al pubblico, nei centri civici, nelle istituzioni culturali come i musei e le biblioteche o

## Documenti pubblici: arriva il WORM

Abolizione dei supporti cartacei: un'initiativa della pubblica amministrazione, fortemente fondata sulla scortifolia. Ma il DL 30/90, istituito dall'Autonità per l'informatica, nato nel 1990, al articolo 3 stabilisce: «Gli atti amministrativi adottati di tutti le pubbliche amministrazioni sono di norma predisposti tramite supporti informatici idonei all'uso». Un primo passo verso, anche se si sarebbe potuto aggiungere «e sono conservati su supporti informatici». La legge è mancante per il 50 per cento per un mezzo passo, stabilendo che i documenti registrati su disco ottico hanno piena validità amministrativa e probatoria, purché soddisfino particolari requisiti, la cui determinazione era affidata, come è logico, all'Autonità per l'informatica. Compito facile, dirà qualcuno, dato che le specifiche tecniche dei supporti di memorizzazione sono previste da standard internazionali, elaborati da apposite commissioni di tecnici e burocrati. E che lo stesso DL 30 prescrive che «l'utilizzazione dei sistemi informatici automatizzati risponde ai seguenti criteri: rispetto degli standard definiti anche in armonia con le normative comunitarie». Ma, si sa, in un Paese dove si parla burocraticamente di «stipulare una commissione» con il semplice significato così semplice deve essere scelta in modo assolutamente burocratico. E quindi in seno all'ANPA è stata creata un'apposita commissione, che ha stabilito (brevemente diversamente) di adottare le norme ISO per i supporti ottici. In breve, si possono usare i CD-ROM o i WORM (per chi ancora non le sepasse, sono dischi scrivibili una sola volta e non cancellabili) la struttura logica dei file deve seguire le disposizioni ISO/DIS/13348, le compressioni dei dati deve rispondere alle nuove norme ISO

109918. Tutto questo solo per i documenti con fini amministrativi e probatori e destinati alla documentazione cartacea, per altri tipi di documenti saranno adottati altri norme.

Naturalmente sono state emanate anche le istruzioni per l'impiego dei supporti ottici, riguardando l'identificazione, l'invio di ogni supporto, i programmi di scrittura e lettura che le amministrazioni devono acquistare insieme all'hardware, e alcune istruzioni che devono essere rispettate nei contratti di fornitura. Tutto questo è puntigliosamente spiegato in tre documenti, che riguardano rispettivamente le regole tecniche per l'uso dei supporti ottici, le indicazioni per le procedure conformi alle regole tecniche e le note esplicative delle regole tecniche (il che fa pensare che le regole stesse non siano molto chiare).

È stato fatto sapere anche che altre regole seguiranno per introdurre successive innovazioni, in particolare per i documenti a colore, le citofonia, la firma elettronica, la distribuzione in rete e così via. Più anche che saranno emanate disposizioni relative ai documenti cartacei in formato diverso dall'AA, e perché non stendere, più semplicemente, che tutti i documenti che non possono fare a meno della carta devono essere conformi alle dimensioni ISO/A4 e può presto stabilire che deve essere applicato uno standard, invece che dettare regole per ciò che non è standard.

Ma non dimentichiamo troppo le norme sui documenti su supporto ottico costituiscono comunque un passo avanti significativo per l'efficienza della pubblica amministrazione. Quando saranno stabilito i requisiti della firma elettronica potremo parlare di una svolta storica.

colà via. Nelle università l'uso di Internet è generalizzato da tempo, nelle scuole ci sono già quasi ovunque sistemi pronti a essere usati, che danno alla nuova generazione la preparazione a servizi ed ai nuovi media.

Infine, Internet può rivelarsi un ottimo strumento di conoscenza della realtà civiche all'esterno delle stesse. Collegare città diverse attraverso la grande rete mondiale, mettere in linea

informazioni utili per i turisti e per gli operatori economici, potrebbe rivelarsi un'ottima promozione. In conclusione, bisogna partire dall'idea di creare sistemi telematici civici per l'uso locale e sfruttare Internet per quello che può dare in termini di apertura verso il mondo, al contrario, pensare di usare Internet a livello cittadino può solo aumentare la confusione che regna incontrastata nella «rete di tutte le reti».

## Non solo per le città

A questo punto lasciamo campo libero alla fantasia e proviamo a fare un salto in avanti: perché non immaginare che il modello che abbiamo delineato possa essere applicato a un livello più alto, e cioè passare dai rapporti tra cittadini e amministrazioni locali al dialogo tra le collettività nazionali e l'amministrazione centrale?

## I due «cervelli» dell'automobile

Su queste pagine ci siamo occupati di varie volte di un'assoluta realtà: quella dei due sistemi informativi che contengono i dati del parco dei veicoli. Motorizzazione Civile e ACI dispongono dei rispettivi archivi elettronici, non comunicano tra loro e non allineati, che contengono in buona parte gli stessi dati.

Le conseguenze di questo stato di cose è che gli automobilisti devono affrontare una doppia burocrazia per le immatricolazioni e i passaggi di proprietà o devono affidarsi alle agenzie specializzate, con costi non trascurabili. L'archivio della Motorizzazione Civile è più completo, perché contiene anche i dati tecnici dei veicoli, mentre quello dell'ACI trova la sua ragione di esistere nell'antico legge che, nel 1928, istituiva il Pubblico Registro Automobilistico: formalmente il solo ente che certifica la proprietà dei mezzi in realtà, poiché le anagrafi di immatricolazione e i passaggi di proprietà devono essere avuti presso ambedue gli enti, anche la Motorizzazione può documentare le proprietà dei veicoli. Basterebbe una legge che riconoscesse questo dato di fatto per far sì che una sola banca dati possi certificare tutti i dati dei veicoli.

E il PRA diventerebbe del tutto inutile. C'è poi un altro particolare: l'immatricolazione della MTC reale a molti anni fa, la sua struttura è ben roduta e l'aggiornamento degli archivi procede quindi con una certa regolarità. Il PRA, invece, è di recente immatricolazione, soprattutto per quanto riguarda la struttura territoriale, e in molti casi sembra che non sia riuscito ancora a simulare del tutto un immenso (e in accumulato) negli anni della registrazione cartacea.

Si verifica così una situazione curiosa: il PRA fornisce una certificazione legale, mentre la Motorizzazione fornisce notizie estendibili.

In tempi recenti è apparsa sulla stampa la notizia della creazione di uno «spazio unico» per gli automobilisti, gestito dal PRA. Poche settimane dopo è apparsa una notizia simile, con la sola differenza che l'unico punto di contatto fu amministrazione e cittadini sarebbe gestito dalla Motorizzazione.

A parte il contrasto delle informazioni, c'è da chiedersi se «spazio unico» significherebbe anche «sistema informativo unico»,

o se continuerà l'assurda e costosa riduplicazione dei cervelloni. Per quanto riguarda l'aggiornamento dei dati, ho potuto personalmente verificare che un passaggio di proprietà avvenuto a Roma il 14 luglio scorso, undici giorni dopo era già inserito nell'archivio della MTC, mentre il 15 ottobre il PRA certificava ancora la vecchia proprietà.

E, sempre in tema di computer e automobili: c'è da registrare la televisione delle targhe: archivio unico, targhe uniche per tutta la nazione, con un bel risparmio di costi e burocrazia quello i proprietari ce l'hanno addosso.

Ma ecco scoprire le nostalgie campanilistiche, e molti vogliono le targhe con l'indicazione della provincia. E il Ministero dei Trasporti ne affida il disegno, chissà perché, a un famoso regista.

Il quale inventa due targhe azzurre con scritte bianche e decorazioni metalliche. Se invece si fosse convocato un esperto di co-

municazione si era: questo avrebbe fatto notare che la migliore leggibilità si ottiene con le scritte nere su fondo bianco, o viceversa, basta studiare i rapporti dimensionali dei caratteri e del fondo. E osserverebbe anche che chi volesse far sapere la propria residenza, non dovrebbe fare altro che applicarle vicino alla targhe un adesivo con lo stemma della città.

Troppo semplice? Forse: visto che di anni non si nasce nemmeno a semplificare l'iter amministrativo per il rilascio delle patenti e dei relativi duplicati.

Anche di questo abbiamo già parlato più volte: i sistemi informativi interessati (Ministero degli Interni e Motorizzazioni) potrebbero scambiarsi automaticamente i dati, ma non lo fanno. Chi la Corte dei Conti a sei mesi fa accusò un sì poco? Ho dato una lettera alla semplificazione: chi dovrebbe intervenire nel giro di sei mesi dalla pubblicazione della decisione sulla Gazzetta Ufficiale. Chi o creda?



Roma: le sale di ACI Informatica, che gestisce il Pubblico Registro Automobilistico.



Le idee su Internet? Un'idea per promuovere il futuro del servizio aperto e anche quello d'affari. Non ci sarebbe niente di strano se il potere prendesse via modem una stanza d'albergo

Anche qui il punto non è «dare Internet a tutti gli italiani», bensì applicare il modello Internet a una rete nazionale che dia ai cittadini una via di accesso alle istituzioni e costituisca un luogo di dibattito e di formazione delle idee. Sul piano pratico il progetto è meno pazzesco di quanto si possa pensare a prima vista, purché appunto, si applichi il modello Internet invece di una costosa e lenta pianificazione e di una gestione burocratica strettamente regolamentata. Si tratterebbe cioè di enunciare un quadro di riferimento, costituito sostanzialmente da protocolli e interfacce, e di stabilire poche regole per la gestione dei sistemi e l'accesso alle informazioni. A questo punto ogni realtà amministrativa o politica e ogni cittadino sarebbero liberi di mettersi in rete per dialogare con gli altri. Anche se, con i tempi che corrono, si ricomincerrebbe subito a discutere se l'organizzazione di questa rete debba essere fondata su un modello centralizzato, oppure a livello provinciale, regionale, federalista o altro. In realtà il modello Internet può benissimo fare a meno di queste distinzioni: l'essenziale è fornire la possibilità di connessione, il resto viene da sé.

E verrebbe da sé, come logica conseguenza, l'offerta di informazioni e servizi da parte delle pubbliche amministrazioni. Non tanto per iniziativa della burocrazia, ma perché i cittadini, avendo a disposizione lo strumento, chiederebbero

ad alta voce l'accesso alle informazioni e ai servizi. Quando si intenda quando si parla di mezzi di informazione sviluppati dal basso e non imposti dall'alto, questo si deve intendere quando si parla di democrazia elettronica.

Gli esperimenti iniziati in alcuni comuni certo si estenderanno ed altre realtà locali, e non è difficile immaginare che l'interconnessione tra queste si diffonderà naturalmente di pari passo. Da qui si immagina che qualche amministrazione centrale particolarmente attenta possa a sua volta mettere in rete per dialogare con i cittadini, il passo non è lungo. In fondo Internet è cresciuta proprio così. Uttopa? Pensiamoci bene: le conoscenze e le possibilità tecniche ci sono, i costi sarebbero molto bassi, soprattutto in confronto ai risultati di crescita civile che si potrebbero raggiungere.

E non basta. La diffusione dell'alfabetismo telematico, aperta dalla comunicazione sociale, avrebbe anche l'effetto di preparare la gente a un utilizzo intelligente dei nuovi media. Telequiz, ricerche in banche dati, home banking e altre applicazioni del genere sarebbero accettati meglio. Così si risolverebbe il problema di chi oggi è pronto a costruire le autostrade dell'informazione, ma non sa bene che direzione prendere, in mancanza di una richiesta di servizi da parte degli utenti. In conclusione, l'attuale «moda» di Internet potrebbe avere

effetti positivi sia per i cittadini, sia per gli operatori economici. E anche per le amministrazioni, nel momento in cui decidessero di porsi realmente al servizio delle collettività. Questa sarà la partita più importante del prossimo futuro, perché la decisione di offrire ai cittadini un canale di comunicazione con le amministrazioni è una decisione in cui contenuti politici superano di gran lunga tutti gli altri. Significa passare dal vecchio concetto di burocrazia a quello di amministrazione aperta, significa che si è deciso di offrire quella «trasparenza» che le leggi più recenti non sono ancora in grado di assicurare. Un conto è offrire che i cittadini hanno diritto di ottenere informazioni sullo procedimento che li riguarda e attendere l'emanazione e l'applicazione di regole per rendere operativa questa affermazione, un conto è aprire un canale di comunicazione che dà a tutti la possibilità di interrogare le amministrazioni. Che, a questo punto, saranno costrette a rispondere.

Dunque con le reti telematiche civili può realmente aprirsi una nuova era nel modo di amministrare e di fare politica, nel senso autentico del termine. In questo modo il modello Internet diventerebbe quasi un modello sociale: il modello di una collettività che cresce liberandosi della burocrazia, e costringendo le strutture burocratiche a venire a patti. È un sogno?

105

# Scegli la Qualità!



**Quality informatika**

Solo nei punti vendita Quality Informatika le migliori marche di Personal Computer, Periferiche e Software, tutte insieme ai prezzi più vantaggiosi del mercato.

**POGGIA** 71100 - V. della Repubblica 82  
tel. 081/717110 fax 081/909880

**GALLARATE (VA)** 21013 - Via F. Sarmati  
tel. 0331/77554 fax 0331/78184

**GENOVA** 16100 - V. Genova 348  
tel. 010/844410 fax 010/841600

**GORIZIA** 34100 - V. di Agostino 11  
tel. 0821/522321 fax 0821/708181

**GROSSETO** 54100 - V. Aurea nord 270000  
tel. 0564/11584 fax 0564/14022

**IMPERIA** 18100 - P. Anselmo 27  
tel. 0884/52662 fax 0884/51126

**LAGUNA A. TIZIO** - V. Trieste 41  
tel. 0423/4161 fax 0423/4161

**LA SPEZIA** 19100 - P. via Mazzini 143  
tel. 0575/53510 fax 0475/53604

**LIVORNO** 57100 - V. F.lli  
tel. 0573/982100 fax 0573/982112

**LIVORNO** 57100 - V. Formosa Labate 610  
tel. 0573/44020 fax 0573/44020

**LIVORNO** 57100 - C.so Francesco Spas 25  
tel. 0573/76031 fax 0573/159260

**MANTOVA** 42100 - V. Aldo Moro 7  
tel. 0376/21818 fax 0376/218170

**MARATE (BO)** 40020 - V. Spagna 20  
tel. 059/220820 fax 059/990900

**MASERÀ** 33100 - V. Vicole Fattori 127/108  
tel. 0437/1048 fax 0437/1048

**MESENE (NO)** 10170 - V. Colombo 35  
tel. 011/433040 fax 011/433040

**MILANO** 20120 - P. Alfama Cor. 28  
tel. 02/303330 fax 02/3033290

**MILANO** 20120 - P. di Lione 5  
tel. 02/519438 fax 02/5194333

**MILANO** 20120 - V. Canton 27  
tel. 02/563380 fax 02/563380

**MILANO** 20120 - P. di Lione 5  
tel. 02/58711391 fax 02/58711398

**MIRAFIORI (SA)** 81037 - Via A. Scarano 340  
tel. 081/533244 fax 081/533244

**MODENA** 41100 - P. di Lione 80  
tel. 059/203438 fax 059/203435

**MONTELLA (AV)** 83040 - Casapalafelice 1  
tel. 0871/81187 fax 0871/81187

**MONZA** 38100 - V. Aurora Vesuvio 37  
tel. 039/87301 fax 039/873000

**NAPOLI (NA)** - V. Cavour 184  
tel. 081/570500 fax 081/570507

**NAPOLI (NA)** - V. S. Brigida 45  
tel. 081/571063 fax 081/571063

**NOVARA** 28100 - Via Galvani 9  
tel. 0323/71211 fax 0323/423403

**OFELIA LAGO (PD)** 35010 - V. Scuderie del Lido 34  
tel. 049/921100 fax 049/921100

**PADOVA** 35100 - V. G. Galvani 25  
tel. 049/819202 fax 049/819202

**PALERMO** 30140 - V. G. Galvani 2047  
tel. 091/483100 fax 091/483100

**PALLARO (CA)** 90100 - V. Nazionale  
Comune/Palazzo 24  
tel. 091/821179 fax 091/820800

**PERUGIA** 05100 - V. Umbra 235  
tel. 075/359410 fax 075/3594170

**PERUGIA** 05100 - V. Umbra 235BIS  
tel. 075/359410 fax 075/359410

**PORCENICO** 33010 - Via Venezia 90  
tel. 0434/70810 fax 0434/70807

**PORTOGRUARO** 30026 - Via Trieste, 17

tel. 041/573318 fax 041/573318

**POTENZA** 85100 - V. L. de Vito 45D  
tel. 0975/3511 fax 0975/5232

**REGGIO EMILIA** 42100 - V. Kennedy 197  
tel. 0522/70220 fax 0522/90201

**REGGIO EMILIA** 42100 - V. Brennero 8  
tel. 0522/7141 fax 0522/95300

**REGGIO EMILIA** 42100 - V. Piazza Garibaldi 108  
tel. 0522/45204 fax 0522/452022

**RIVERAIO CARAVIARE (CO)** 33084  
C.so Indipendenza 5  
tel. 0345/2061 fax 0345/2061

**ROMA** 00187 - V. Salaria degli Aquilotti 215  
tel. 06/49291170 fax 06/49291190

**ROMA** 00191 - Via Tiburtina 243  
tel. 06/4922480 fax 06/492118

**ROMA** 00160 - V. Esquilana 1  
tel. 06/4930014 fax 06/49300200

**ROMA** 00198 - Lungotevere degli Inventori 28  
tel. 06/4922480 fax 06/4922480

**ROMA** 00193 - V. San Giovanni 40  
tel. 06/4924628 fax 06/4924628

**ROVERETO** 47100 - V. A. Onofri 1652  
tel. 0545/11030 fax 0545/110340

**S. DONATO MILANESE** 20027  
C.so Lomi 13/Incontro  
tel. 039/120110 fax 039/120110

**S. DONATO MILANESE** 20026 - V. Vito 1  
tel. 039/120110 fax 039/120110

**SANREMO** 19028 - Strada Alle Colle 4  
tel. 010/464660 fax 010/464660

**SARONNO** 36100 - P. San Giovanni 30/AR  
tel. 039/67021 fax 039/67021

**SEREGNO** 34100 - P. San Giovanni 51  
tel. 0421/43819 fax 0421/438200

**SIENNA** 53100 - V. Nazionale 99/99  
tel. 0577/4344 fax 0577/14614

**SIENNA** 53100 - C.so S. Parnaso 75  
tel. 0577/56219 fax 0577/56219

**TORINO** 10120 - Via Biraghi 11  
tel. 011/518000 fax 011/51800201

**TREVISO** 31100 - V. Sordani 1110  
Singli Informatica 51

**TREVISO** 31100 - V. Sordani 1110/44  
tel. 0422/51100 fax 0422/51100/44

**TREVISO** 31100 - V. Sordani 1110  
tel. 0422/51100 fax 0422/51100

**UDINE** 33030 - V. Umberto 15  
tel. 0432/95951 fax 0432/95951

**VALENZA** 42010 - C.so Mazzini 200  
tel. 0521/36300 fax 0521/36300

**ALBA (CN)** 12051 - C.so Pirelli 80  
tel. 0172/91400 fax 0172/914200

**ARCO (TN)** 39012 - V. S. Caterina 488 - Strada 5a  
tel. 0464/71002 fax 0464/71002

**ARONA (VA)** 36020 - V. S. Caterina 84  
tel. 0362/31901 fax 0362/31901

**ARZZO** 24100 - P. F.lli 24/05  
tel. 0376/20008 fax 0376/20021

**ASTI** 14100 - C.so Sordani 208  
tel. 0141/59100 fax 0141/59088

**AZZANO (AG)** 07051 - V. Anselmo 47  
tel. 0921/31584 fax 0921/31584

**BARI** 70100 - V. Immacolata 17  
tel. 080/523684 fax 080/523678

**BARI** 70120 - P. Salaria 194  
tel. 080/523684 fax 080/523678

**BELLUNGO** 33100 - P. via Mazzini 23 Strada 5a  
tel. 0437/10103 fax 0437/10103

**BENEVENTO** 82100 - V. Monte Capone 1/3  
tel. 0824/50100 fax 0824/50040

**BOLZANO** 39100 - V. S. Rocco 4/64  
tel. 0471/52781 fax 0471/527894

**BONOMO** 33010 - V. S. Antonio 21  
tel. 0425/30100 fax 0425/30040

**BRESCIA** 36100 - V. A. Saba 3  
tel. 030/792001 fax 030/792080

**BRESCIA** 36100 - Via Trento 3  
tel. 030/792001 fax 030/792080

**CAFFARATE** 31021 - V. Sordani 26  
tel. 0427/91014 fax 0427/91014

**CAMPORASSO** 36100 - V. Costantini 44  
tel. 0427/91014 fax 0427/91014

**CASALE SANNOVERESE (TV)** 31100 - V. Mazzini 61  
tel. 0422/58871 fax 0422/58871

**CASALE VALLE** 10100 - V. Colombo 102  
tel. 0171/50221 fax 0171/50221

**CASALE V. V. Sordani 26**  
tel. 0171/50221 fax 0171/50221

**CASERTA** 81100 - V. Aurora 4/6  
tel. 081/387990 fax 081/387991

**CERIGNOLA (FG)** 08021 - V. S. Parnaso 41/49  
tel. 0871/36460 fax 0871/36460

**CUNEO** 12100 - C.so Italia 40  
tel. 011/562110 fax 011/562110

**DAVIDELLE (VE)** 36021 - V. S. Parnaso 8  
tel. 0421/36460 fax 0421/36460

**DOBA** 34100 - P. F.lli 7  
tel. 0421/50010 fax 0421/50010

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 107D  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 108  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 109  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 110  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 111  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 112  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 113  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 114  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 115  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 116  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 117  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 118  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 119  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

**FERRARA** 41100 - C.so Sordani 120  
tel. 0521/36460 fax 0521/36460

## Vectra VL2: la II<sup>o</sup> generazione dei PC Entry Level.

**DA OGGI, LA QUALITÀ HP  
LA PUOI AVERE IN COMODE  
RATE MENSILI.**

Prezzo speciale Quality  
**Quality Informatika**

Offerta valida fino al 30/11/94

TAN 0,748 0,2  
SALVO APPROVAZIONE  
DELLA FINANZIARIA



2 anni di  
garanzia  
a domicilio

### Vectra VL2

Vectra VL2 4/33SE: (case 101208)  
processore 486 SX a 33 Mhz, memoria RAM 4 Mb  
 floppy disk da 3,5" 1.44 Mb, disco fisso da 210 Mb  
 Video 14" a colori SVGA, 1024/768 (32K/24),  
 include Modem 5.2 e Windows per workgroup

**L. 244.000  
IVA INCLUSA**

PER 12 RATE MENSILI A TASSO ZERO

Vectra VL2: personal ad alte prestazioni  
e a basso costo, che offro potenza di  
classe 486 a prezzi da 386, migliori prestazioni  
grazie a video e hard disk su bus locale  
espandibili, gestione energetica, qualità ed  
affidabilità HP

Scegli la qualità Hewlett Packard e il Prezzo  
speciale Quality presso i punti vendita Quality  
Informatika della tua città.

OFFERTA VALIDA FINO AL 30/11/94

## Vectra VL2: la II<sup>o</sup> generazione dei PC Entry Level Professionali.

**DA OGGI, LA QUALITÀ HP  
LA PUOI AVERE IN COMODE  
RATE MENSILI.**

Prezzo speciale Quality  
**Quality Informatika**

Offerta valida fino al 30/11/94

TAN 0,748 0,2  
SALVO APPROVAZIONE  
DELLA FINANZIARIA



2 anni di  
garanzia  
a domicilio

### Vectra VL2

Vectra VL2 4/66: processore 486 a 66 Mhz,  
memoria RAM 4 Mb, floppy disk da 3,5" 1.44 Mb  
 disco fisso da 210 Mb  
 Video 14" a colori SVGA, 1024/768 (32K/24),  
 include Modem 5.2 e Windows per workgroup

**L. 287.000  
IVA INCLUSA**

PER 12 RATE MENSILI A TASSO ZERO

Vectra VL2: personal ad alte prestazioni  
e a basso costo, che offro potenza di  
classe 486 a prezzi da 386, migliori prestazioni  
grazie a video e hard disk su bus locale  
espandibili, gestione energetica, qualità ed  
affidabilità HP

Scegli la qualità Hewlett Packard e il Prezzo  
speciale Quality presso i punti vendita Quality  
Informatika della tua città.

OFFERTA VALIDA FINO AL 30/11/94

TAN 0,748 0,2  
SALVO APPROVAZIONE  
DELLA FINANZIARIA



## HP DeskJet a Colori: tutti i vantaggi della stampa a getto d'inchiostro.

**DA OGGI, LA QUALITÀ HP  
LA PUOI AVERE IN COMODE  
RATE MENSILI.**

OFFERTA VALIDA FINO AL 30/11/94

DeskJet HP

HP DeskJet 550C: Getto d'inchiostro a colori, risoluzione 300dpi, 7 lettere di stampa, compatibilità carta ridotta

**3**  
anni di  
garanzia  
a domicilio

Stampante HP DeskJet 550 C



**L. 82.000  
IVA INCLUSA**

PER 12 RATE MENSILI A TASSO ZERO

La famiglia di stampanti HP DeskJet ha qualcosa per tutti: A cominciare dall'output monocromatico di qualità laser a 300dpi, dalle comodi individuali e dalle elevate produzioni ad un prezzo conveniente, fino alla stampa a colori nei modelli indicati per produzione di documenti personalizzati. Scegli la qualità Hewlett Packard e il Prezzo speciale Quality presso i punti vendita Quality Informatika della tua città.

\*La stampante 200C è disponibile anche con interfaccia per collegamento a personal computer Apple Macintosh

Prezzo speciale Quality  
Quality informatika  
Offerta valida fino al 30/11/94

TAN 0TAEG 02  
SALVO APPROVAZIONE  
DELLA FINANZIARIA

## E' il momento di passare alle Laser HP: qualità, prezzo, convenienza

Famiglia LaserJet HP

\*HP LaserJet 4L: 4 pagine a min.,  
1 Mbyte memoria Ram, sciolazione  
300dpi, comprende cartucce toner e 25  
fati ritratti scattati

**L. 1.338.000**

\*HP LaserJet 4P: 4 pagine a min.,  
2 Mbyte memoria Ram, sciolazione  
600dpi, comprende cartucce toner e 45  
fati ritratti scattati

**L. 2.038.000**

Support Pack

Estensione a 3 anni di garanzia a  
domicilio HP LaserJet 4L

**L. 302.000**

Estensione a 3 anni di garanzia a  
domicilio HP LaserJet 4P

**L. 402.000**



**1**  
anno di  
garanzia  
a domicilio

Prezzo speciale Quality  
Quality informatika  
Offerta valida fino al 30/11/94

OFFERTA VALIDA FINO AL 30/11/94

La nuova famiglia delle stampanti HP LaserJet offre caratteristiche innovative che ancora una volta ridefiniscono lo standard di riferimento nella stampa di qualità. Se stai cercando una stampante laser per il tuo lavoro e basso costo e facile da usare scegli la qualità Hewlett Packard e il Prezzo speciale Quality presso i punti vendita Quality Informatika della tua città.



**I PREZZI INDICATI  
SI INTENDONO  
IVA INCLUSA**



# Quality informatika

## COMPAQ

Quality informatika

### Compaq Contura Aero: solo 1.6 Kg. di peso per un subnotebook, leggero, potente e superconveniente.

**COMPAQ**

**Compaq Contura Aero:** Processore 486 a 33 Mhz, memoria RAM 4Mb espandibile fino a 12 Mb, disco fisso da 176 Mb. Unità dischetto-PCMCIA sistema incluso, Monitor colorato 9", Trackball Easy Point Compaq integrato. Comprende MS Dos 5, MS Windows 3.1, Lotus Organizer personalità, WinLink Transfer (software e cavo), TeleNote Compaq, Welcome Centre, Control Centre e Learning Centre (compreso documentazione in linea) (batteria NiMH standard ricaricabile, adattatore ricaricabile CA, custodia, conformità a Energy Star. 3 anni di garanzia mondiale).

**L. 2.822.000 IVA INCLUSA**

**Compaq Contura Aero:** Processore 486 a 33 Mhz, memoria RAM 4Mb espandibile fino a 12 Mb, disco fisso da 176 Mb. Unità dischetto-PCMCIA sistema incluso, Monitor colorato 9", Trackball Easy Point Compaq integrato. Comprende MS Dos 5, MS Windows 3.1, Lotus Organizer personalità, WinLink Transfer (software e cavo), Tablitoria Compaq, Welcome Centre, Control Centre e Learning Centre (compreso documentazione in linea) (batteria NiMH standard ricaricabile, adattatore ricaricabile CA, custodia, conformità a Energy Star. 3 anni di garanzia mondiale).

**L. 3.974.000 IVA INCLUSA**

Leggerissimo e superconveniente, sarà sempre al vostro fianco il subnotebook Compaq Contura Aero: è subito pronto e di grande facilità d'uso. Basato sul processore Intel 486 con leggero e compatto che potrete portarlo ovunque! Può essere fissato in alta nitidezza a peso solo 1.6 Kg. 40% più piccolo e il 33% più leggero di un normale notebook. Compaq Contura Aero un'altra innovazione di elevata qualità e convenienza. Scegli la qualità Compaq e il Prezzo speciale Quality presso i punti vendita Quality Informatika della tua città.

**INCLUSA UNITÀ DISCHETTO PCMCIA ESTERNA**



**Compaq Contura Aero:** Processore 486 a 33 Mhz, memoria RAM 4Mb espandibile fino a 12 Mb, disco fisso da 256 Mb. Unità dischetto-PCMCIA sistema incluso, Monitor colorato 9", Trackball Easy Point Compaq integrato. Comprende MS Dos 5, MS Windows 3.1, Lotus Organizer personalità, WinLink Transfer (software e cavo), Tablitoria Compaq, Welcome Centre, Control Centre e Learning Centre (compreso documentazione in linea) (batteria NiMH standard ricaricabile, adattatore ricaricabile CA, custodia, conformità a Energy Star. 3 anni di garanzia mondiale).

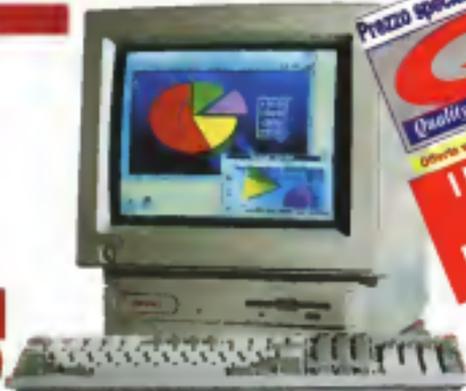
**L. 4.390.000 IVA INCLUSA**

### Compaq Presario 425, economico e semplice, per tutta la famiglia.

**COMPAQ**

**Presario 425:** Processore 486 a 33 Mhz, memoria RAM 4Mb espandibile a 20 Mb, Floppy disk da 3.5" 1.44 Mb, disco fisso da 100 Mb, Mouse Compaq. Comprende: Compaq Dos 6.0, Windows 3.1, Claris Work, Micro to missing, Compaq Grand Slam, Tennis.

**L. 1.990.000**



**I PREZZI INDICATI SI INTENDONO IVA INCLUSA**

L'economico PC 486 per tutta la famiglia. Sempre da installare, basta accenderlo e tutto di sé. Inattivo a tal punto che si può incassare subito a lavoro. Consuma pochissima energia. Scegli la qualità Compaq e il

Prezzo speciale Quality presso i punti vendita Quality Informatika della tua città.



## Epson Stylus 800+: più veloce, più precisa, qualità di stampa più che mai.

### Stylus 800+

**Stylus 800+:** Stampante a getto d'inchiostro-mono Cromatica, 80 colonne, 9 font, 4-selezioni, 100 CPS in Lq, 250 in draft, 300 DPI, Fogli singoli, cassette carta da 100 fogli A4, inserimento manuale per buste, interfaccia parallela, manuale in italiano, cartuccia inchiostro nero

**L. 575.000  
IVA INCLUSA**



Nuova Epson Stylus 800+, nuova non solo nel nome, nel styling, ma anche nelle sue caratteristiche. Epson Stylus 800+ una stampante monocromatica che raggiunge i 250 c.p.s. in draft e 165 cps, in modalità Lq, risparmiando così il 60% del materiale di scarto. Finalmente una stampante personale di qualità Epson al più basso costo di acquisto. Allora scegli la qualità Epson e il Prezzo speciale Quality presso i punti vendita Quality della tua città.



**OFFERTA VALIDA FINO AL 30/11/94**

## Epson Stylus Color: colore sempre vivo.

### OFFERTA VALIDA FINO AL 30/11/94

Epson Stylus Color la nuova stabilizzante stampante a colori. Una stampante decisamente superiore a tutto quanto era stato fatto fino ad oggi. Così semplice da usare, così accessibile, veloce, precisa, con qualità di stampa a livello fotografico e con bassi costi di gestione. Allora scegli la qualità Epson e il Prezzo speciale Quality, presso i punti vendita Quality della tua città.



### Stylus Color

**Stylus Color:** stampante a getto d'inchiostro a colori 80 colonne, 9 font, 200 CPS in Lq, risoluzione 300 DPI, oppure 700 DPI con carta speciale Epson. Formato A4, cassette carta da 100 fogli, interfaccia parallela e seriale, manuale in italiano, cartuccia inchiostro nero+ciano

**L. 1.190.000  
IVA INCLUSA**



## Epson EPL 3000 la nuova laser al top della qualità

### Epson EPL 3000

**Epson EPL 3000:** Stampante laser APM, A4, 300 DPI con RIT emulazione PCL5, 1 MB FRAM, Base max 5MB RAM, interfaccia parallela, cassette carta 100 fogli, manuali in italiano, imaging cartridge-4000

**L. 1.190.000  
IVA INCLUSA**



Epson EPL 300 la nuova laser di qualità. Destinata a tutti coloro che hanno sempre desiderato una laser che costasse come una stampante ad impatto, ma con una buona qualità di stampa Epson EPL 3000 la nuova stampante laser provvista di tutte le tecnologie Epson del RIT (Resolution Improvement Technology) al MAP (Micro Art Printing). Allora scegli la qualità Epson e il Prezzo speciale Quality, presso i punti vendita Quality della tua città.



**OFFERTA VALIDA FINO AL 30/11/94**

**SIEMENS  
NIXDORF**

## SCENIC: ampi scenari grandi PC

Dall'Europa, terra di ampi scenari naturali, si apre un nuovo scenario sul mondo dei personal computer. È la nuova linea SCENIC, la risposta europea. Chi desidera un personal computer, che ha tutto ciò che realmente serve e che si distingue per qualità, prestazioni e affidabilità a prezzi competitivi, trova la soluzione fra i personal computer SCENIC di Siemens Nixdorf. La linea SCENIC è composta da numerosi modelli tower, desktop



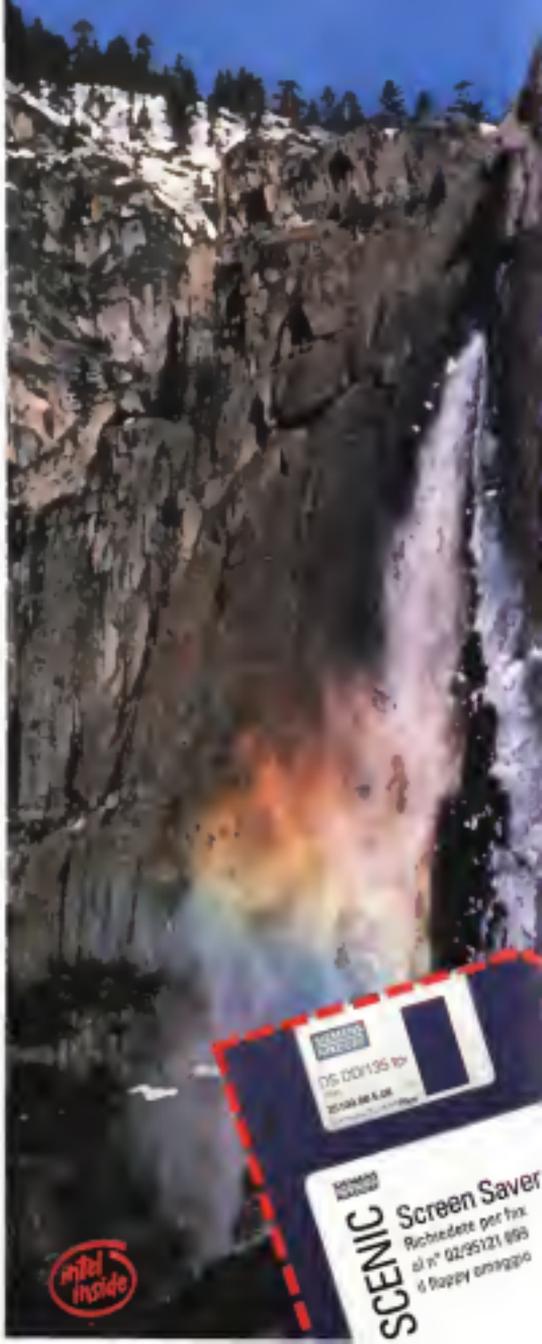
e notebook con PCMCIA, tutti basati su microprocessori Intel (Pentium, i486dx, i486sx e i486sx), dotati di local bus PCI e VESA, Windows Accelerator, dischi ad alta velocità e completi di DOS 6.2 e Windows per Workgroup 3.11. Ideali sia per usi professionali che privati, i personal computer SCENIC consentono ampie possibilità di espansione e sono

garantiti tre anni presso i nostri Centri di Assistenza. Se cercate un personal computer, affidatevi a Siemens Nixdorf, la prima azienda europea di Information Technology. La nuova linea SCENIC si affianca alle top line PC per usi professionali. SCENIC: la risposta europea.

Per informazioni, rivolgetevi a:

Siemens Nixdorf Informatica S.p.A.  
Business Unit PC  
via Roma, 108  
20080 Cassina de' Picchi (MI)  
tel. (02) 95121 426

Siemens Nixdorf Informatica S.p.A.  
Società della Siemens Nixdorf Informationssysteme AG  
& Sest S.p.A.



Il vecchio continente di fronte alle sfide del ventunesimo secolo

## Le «autostrade» e i ritardi dell'Europa

*In America si lavora per costruire la società dell'informazione. In Europa si fanno convegni per dire che bisogna costruire la società dell'informazione. E per scoprire che le nuove tecnologie sono molto importanti, purché si sappia per che cosa impiegarle. I punti di vista di Bull, Olivetti e Siemens Nixdorf*

di Manlio Concarato



©Compaq Electronic (Mitsubishi)

A che punto è il cammino dell'Europa nell'adozione delle nuove tecnologie dell'informazione? Quali sono le prospettive di sviluppo, gli ostacoli da superare, i rischi da evitare?

In meno di un mese una serie di convegni ha prospettato molte domande e poche risposte, e soprattutto ha messo in luce situazioni negative e diffuse incertezze su alcuni aspetti di grande importanza. Si è incominciato a Milano il 26 settembre con la presentazione di «Italo On Line», struttura telematica nascente per iniziativa di Olivetti e del Sole 24 Ore. Il giorno dopo si è aperto a Roma il «COS 94 - Osservatorio europeo sull'ingegneria del software», nel quale sono stati affrontati diversi temi riguardanti la competitività dell'industria e dei servizi. Ancora a Roma, dal 3 al 5 ottobre, si è svolto l'European IT Forum, intitolato «Convergence and Superhighways: Paving the Way

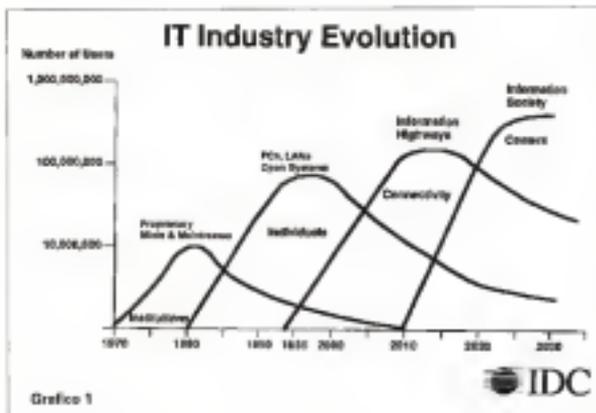
of European Recovery» (Convergenza e super-autostrade: lastricare la strada della ripresa europea), organizzato da IDC (Di nuovo a Milano, dal 13 al 18 ottobre, con i convegni dello SMAU, fra i quali spiccavano l'apertura, dedicata ancora alle autostrade dell'informazione, e un'intera giornata sulla multimedia). Insomma, una maratona congressuale, al termine della quale si possono trarre indicazioni abbastanza precise, e poco confortanti, sui modi e sui tempi necessari per avviare il vecchio continente verso la futura società dell'informazione, resa possibile (e in qualche modo inevitabile) dal progresso delle tecnologie.

Dare conto su queste pagine di tanti interventi è di tante opinioni sarebbe impresa titanica e forse poco costruttiva. Meglio procedere per concetti, richiamando di volta in volta le opinioni più interessanti. Partiamo quindi dallo

schema fondamentale della nuova tecnologia dell'informazione, che si basa sulla convergenza di quattro elementi: Computing, Comunicazioni, Consumer Electronics, Contents. Ovvero, Computer, Comunicazioni, Elettronica di consumo, Contenuti.

### La convergenza delle quattro «C»

La convergenza è una formula, uno slogan, ma soprattutto il principio «scoperto» da Al Gore per impostare il discorso sulle autostrade dell'informazione. Può essere un formidabile passo avanti per il miglioramento della qualità della vita, il lavoro, l'istruzione, l'impiego del tempo libero. E anche per la democrazia. Ma, prima di tutto, è il risultato di una convergenza di interessi tra settori industriali diversi, che ha trovato nei media un'efficace cassa di risonan-



za. Osserva lucidamente Renzo Tani, amministratore delegato di Siemens Nador: «L'animazione che caratterizza il tema delle autostrade elettroniche è il frutto della capacità dei produttori dei mezzi di informazione a gonfiare tutto ciò che possa colpire l'opinione pubblica, a maggior ragione se - come in questo caso - l'interesse per il proprio beneficio è diretto e di grande rilievo. Le leve del quarto e del quinto potere hanno individuato il modo per un utentore saturo della loro influenza. E di alleati nel loro obiettivo ne hanno trovati molti. In primo luogo l'industria dell'IT, che langue sotto l'incubo della stagnazione, anche se la saturazione del mercato è ancora lontana e ha bisogno di un rilancio dei volumi di produzione. C'è poi l'industria dell'entertainment che ha saturato i mercati evoluti e non può aspettare l'evoluzione dei paesi sottosviluppati».

L'industria dei giochi punta alla maggiore disponibilità di tempo libero della terza età... facendo leva sulla possibilità di rendere interattivo il televisore e sulla previsione che entro cinque anni il 70% delle famiglie sarà dotato di un PC, e quindi pronte ad assorbire i nuovi modelli di "teleputer", i personal multimediali della prossima generazione. Le società di TLC o di diffusione di programmi televisivi auspicano un rapido sviluppo delle multimedialità per le crescite di traffico che questa comporterà. L'interesse degli utenti è poi quello di veder ridurre il costo dei servizi tradizionali di telecomunicazioni, che derivano dalla diffusione e dall'affermazione dei nuovi servizi a valore aggiunto e dal maggior utilizzo delle infrastrutture telematiche».

Convergenza di interessi dell'industria, dunque, che porterà benefici ai cittadini. Ma, avverte Carlo De Benedetti, la visione di un nuovo ciclo dell'informatica basato su questa convergenza è affascinante, ma pericolosa. Lo sviluppo dell'informatica non è mai stato regolare, fondato su direzioni prevedibili. La convergenza non sarà il risultato di una fusione preordinata e razionalmente condotta di quattro settori che hanno programmato di unire le loro forze ma, al contrario, il prodotto di fatti oggi non ancora ben definiti.

Ancora Tani: «Nel quadro attuale i giochi delle parti tendono a cambiare, con i ruoli che si sovrappongono, per cui i distributori dell'informazione tendono a interagire con i produttori dell'informazione ed i produttori di apparati scivolano nell'area dei servizi».

Allora che senso hanno gli studi degli esperti, che prevedono per il 2010 il decollo reale della «società dell'informa-

## Applicazioni Consumer



- + Video on demand
- + Informazione (CD-ROM)
- + Shopping, viaggi
- + Guide, pagine gialle, annunci economici
- + Giochi, spettacoli
- + Posta elettronica e bulletin board

Microsoft

▲ L'evoluzione dell'industria informatica secondo IDC

◀ Quali servizi per le famiglie sulle autostrade dell'informazione? Quante è la ragione di Microsoft, condirettore della maggior parte degli utenti questionari

Microsoft prevede che negli USA nel 2000 ci saranno più di 40.000.000 di case collegate ai nuovi servizi interattivi

## Il futuro

- + 1994: CD-ROM, editoria online
- + 1995: Primi test di ITV
- + 1996: PC standard con animazione video
- + 1996: Avvio delle autostrade elettroniche
- + 1998: La maggior parte delle aziende collegate
- + 2000: 40+ milioni di case collegate (USA)

Microsoft

SIEMENS  
RUDOLPH

#### 4. The outline of the new organization

- Processes rather than functions
- Self-directing workers rather than administrative managers
- Teams rather than departments
- Experimentation rather than analysis
- Coaches rather than controllers

Come deve cambiare l'organizzazione delle aziende europee, secondo il nuovo presidente di Siemens Rudolph Schumayer: processi invece di funzioni, lavoratori auto-diretti invece di direttori amministrativi, gruppi di lavoro al posto dei dipartimenti, sperimentazione invece che analisi, allenatori al posto di controllori.

mazione? Il grafico n. 1 riassume la visione di IDC, fondata su una serie di occhi dell'industria informatica e del ruolo dei diversi protagonisti. C'è un punto molto significativo, su quale si dovrà riflettere nel prossimo futuro: secondo le previsioni di IDC il ruolo delle istituzioni termina proprio nel momento in cui la società dell'informazione prende il via.

#### Il ruolo dei governi

È conciliabile questa visione con le perplessità espresse da gran parte dell'industria europea? In parte sì, perché un conto è misurarsi con le difficoltà strategiche e tattiche del presente, un conto è prevedere i macrosviluppi di un sistema globale, in altri termini, è molto probabile che lo scenario di insieme possa essere quello descritto da IDC, anche se non è ancora chiaro quali saranno le sfide dell'evoluzione.

Uno dei motivi fondamentali dell'incertezza di oggi è costituito dall'atteggiamento dell'Unione Europea e dei singoli governi. Il mercato europeo, nel suo insieme, non ha dimensioni molto differenti da quello degli Stati Uniti. L'amministrazione americana ha adottato una politica di incoraggiamento delle iniziative dell'industria, allente i vincoli normativi e guida il passaggio verso la nuova società.

Ma negli USA c'è un solo governo, mentre in Europa ce ne sono molti, ciascuno dei quali sembra più preoccupato

di difendere le proprie posizioni e di acquisire nuovi vantaggi che di creare una strategia comune. Le telecomunicazioni (con l'eccezione della Gran Bre-

tagne) sono ancora vincolate dai monopoli e non possono quindi trarre beneficio dai vantaggi della concorrenza. I monopoli dovrebbero cedere definitivamente alla fine del '97, ma le prospettive di altri tre anni nella situazione attuale non è certo la più favorevole per incoraggiare i privati a muoversi. Nell'evoluzione delle tecnologie tre anni sono un periodo lunghissimo, e le industrie dell'informatica e delle telecomunicazioni devono poter lavorare su scenari più a portata di mano.

Il Libro Bianco dell'Unione Europea «Crescita, competitività e occupazione», pubblicato alla fine dello scorso anno, accoglie la visione americana delle autostrade dell'informazione come leva per lo sviluppo economico e sociale e per la creazione di nuovi posti di lavoro, ma si muove ancora nell'ottica di complessi rapporti tra i partner comunitari, invece che impostare una concreta visione comune del problema nel suo insieme. Il più recente «Rapporto Bangemann» sembra prospettare una debole evoluzione in questo senso, soprattutto per quanto riguarda l'urgenza di abbattere i monopoli. Ma i tempi lunghi delle iniziative dell'Unione Europea, i suoi complicati meccanismi decisionali, la lentezza con la quale alcuni paesi si adeguano alle linee guida, non induco-

### Bracchi: a che servono le autostrade?

La relazione introduttiva di Giampaolo Bracchi, rettore del Politecnico di Milano, al convegno di SMAU sulle autostrade dell'informazione ha suscitato con grande chiarezza gli obiettivi che si possono raggiungere con la realizzazione delle nuove infrastrutture telematiche.

Il primo obiettivo, ha detto Bracchi, è l'interconnessione fra i diversi soggetti economici e sociali, in un'economia sempre più decentralizzata e decentralizzata, accelerando i processi di integrazione e l'offerta di nuovi servizi. Già oggi, grazie un ordine per via elettronica costi un decimo della gestione cartacea, è un messaggio di posta elettronica costa un ventesimo di un fax. Il secondo aspetto è costituito dal problema della disoccupazione congiunzionale e strutturale che affligge tutti i paesi industrializzati: «Il suo servizio che si diffonderanno sulle autostrade telematiche: da film e dalle musiche su richiesta al teleseguro e alle operazioni bancarie a domicilio, dai videogiochi al rete alle reti interattive residenziali e ai videotelefon, dai sistemi multimediali di formazione alla telemedicina, dal televoto alle reti per la pubblica amministrazione, dal controllo del traffico aereo e aereo ai servizi per le piccole imprese, dalle lattuzioni elettroniche ai lavori elettronici personalizzati, promozione di creare un gran numero di nuovi posti di lavoro, mentre infatti l'occupazione creata da grandi investimenti in infrastrutture fisiche si concentra prevalentemente nella fase di costruzione, nel caso delle infrastrutture dell'informazione la maggior parte della nuova occupazione si concentra nel momento dell'impiego delle infrastrutture». Bracchi ha citato come esempio il Meridat francese, che con sei milioni di abbonati e 15.000 differenti servizi ha creato 350.000 nuovi occupati.

Il terzo punto di forza delle autostrade dell'informazione è dato dagli scenari di integrazione delle diverse tecnologie, che porta all'offerta di nuovi servizi di comunicazione multimediale. «Si generano così nuovi bisogni, si trasformano «abitudini» sociali e modalità di lavoro e si creano anche nuove opportunità economiche». La sempre che si crea fra telecomunicazioni, informatica e audiovisivo dovrebbe far sì che la crescita globale sia superiore a quella che le singole industrie concepirebbero autonomamente.

Infine, tutto questo portati, secondo Bracchi, alle creazione di un grande mercato integrato per l'industria dell'informazione, realizzando una visione che, fino a ora, è stata soltanto teoria.

## Il punto di vista di Bull Italia Pavesi: abbassare il costo dei bit

Quale deve essere la strategia per aprire la nuova era dei servizi telematici? Con questo quesito ha iniziato la sua relazione Bruno Pavesi, amministratore delegato e direttore generale di Bull Italia, al convegno di apertura della SMAU.

Si può pensare a due approcci sostanzialmente diversi, ha detto Pavesi. Uno «convenzionale», che contempla una spesa in investire in radicali trasformazioni dell'infrastruttura di comunicazione, alla quale possa aggiungersi un potenziamento graduale dei servizi già disponibili; il secondo, «non convenzionale», volto principalmente allo sviluppo dei teleservizi, partendo dalle infrastrutture esistenti, facendole evolvere in modo graduale. Secondo Pavesi il primo modello può essere ragionevolmente applicato in una realtà come quella degli Stati Uniti, dove esiste già un forte mercato di servizi telematici basati in particolare su Internet. Invece in Europa, e specialmente in Italia, bisogna seguire il secondo, proprio a causa della carenza del mercato dei servizi. Secondo l'amministratore delegato di Bull Italia, in un paese come il nostro il discorso va spostato a monte. Noi non abbiamo ancora seriamente affrontato quei problemi di cambiamento organizzativo e culturale che rappresentano il vero ostacolo all'avvento della Information Age.

Sappiamo tutti che oggi in Italia esiste la possibilità di avvalersi della rete Internet, di una rete digitale come Itapac e soprattutto di in funzione di qualche mese un consorzio ISDN che ha lo scopo di sperimentare nuove applicazioni di carattere multimediale. Queste opportunità sono però poco note e poco usate. Credo che lo sforzo principale sarà proprio di incentivare la diffusione, con l'obiettivo di modernizzare il nostro sistema economico. Per fare un esempio, oggi in Italia Internet è utilizzata praticamente solo nei mondo della ricerca, dove ormai rappresenta un «must», mentre negli USA è diventata di uso corrente in qualsiasi attività di business. Altrettanto può dirsi dei servizi di televideo conferenze o di quelli EDI che già l'attuale ISDN è in grado di fornire. La mia posizione quindi si può riassumere come segue:



Bruno Pavesi

- seguire un approccio «non convenzionale»,
- incentivare in vario modo - tariffe agevolate, facilitazioni negli investimenti, promozione capillare, diffusione delle informazioni e delle conoscenze, ecc. - la diffusione di applicazioni che vada quali la posta elettronica, il groupware ecc.,
- non perdere ovviamente il contatto con la realtà istituzionale, per non aumentare il divario che già esiste.

### Il problema del televideo

Pavesi ha affrontato quindi un problema fondamentale per lo sviluppo delle società dell'informazione: la «verticalizzazione del lavoro», cioè la razionalizzazione dei processi e delle strutture produttive sulla base delle nuove possibilità offerte dal progresso tecnologico.

Si tratta sia del «televideo», già più diffuso di quanto si pensi, dei «televideo per individuali», e, più in là, dell'area «information brokering services», che comprende l'erogazione online di servizi professionali. Il relatore ha citato una recente inchiesta della Gallup, secondo la quale il 20% delle

forze lavoro dell'area di Londra utilizza già qualche forma di televideo. Può essere interessante citare le motivazioni: flessibilità (52%), risparmio di tempo per gli spostamenti (40%), minori costi di trasferimento (44%), comodità (41%), efficienza (37%) e capacità di concentrazione (23%). Si tratta di un fenomeno destinato ad espandersi rapidamente, perché risponde ad una molteplicità di esigenze economiche e sociali e trova nello sviluppo tecnologico strumenti sempre più potenti e sempre meno costosi.

Secondo stime British Telecom, l'investimento necessario per un posto di televideo si aggira oggi sui 6000 ECU (meno di 12.000.000 di lire, ndr). Ma lo sviluppo dei servizi telematici ha un impatto positivo, oltre che sul business dei van attori che contribuiscono alla creazione e alla distribuzione dell'offerta, anche sull'occupazione. Uno studio fatto dal Gruppo Bull mostra come, a fronte di due ipotesi di sviluppo relative alla Francia, una pessimista e una ottimista, l'incremento dell'occupazione, nei prossimi due anni, si aggira tra i 170.000 e i 370.000 nuovi posti di lavoro.

### Le tariffe e l'Unione Europea

Ma, secondo l'amministratore delegato di Bull Italia, il primo nodo da sciogliere per far decollare i nuovi servizi telematici è l'abbattimento delle tariffe. Non è un mistero che le nostre tariffe sono le più alte del mondo industrializzato. Più care non solo di quelle USA che, come è noto, sono le più basse del mondo, ma di quelle dei nostri partner/concorrenti europei: l'Inghilterra, la Francia e la Germania. Si tratta di un gap che nel prossimo futuro dobbiamo assolutamente colmare, se è vero che le telecomunicazioni sono tra le infrastrutture portanti della nostra economia.

Resta comunque il fatto che, come ha affermato un esperto al recente convegno IDC, «con l'attuale sistema tariffario si toglieva alla situazione ideale che è più conveniente gestire da Washington tutta la rete Internet europea piuttosto che stabilire un centro di gestione in Europa». La struttura delle reti e la ricchezza dei servizi che

no all'ottimismo sull'effettive capacità di incidere in tempi ragionevoli sul comportamento dei governi.

Sembra di cogliere allora in alcuni discorsi degli industriali quasi una tentazione di mettersi al lavoro senza aspettare che l'istituzione europea e qualche governo si muovano. L'Europa, dicono, si limiti a stabilire alcune linee guida fondamentali, abolisca prima di tutto i monopoli, e al resto penseranno le dinamiche del libero mercato. Citano l'esempio di Internet, la «rete di tutte le reti» che avvolge ormai buona parte del globo, cresciuta vertiginosamente proprio grazie alla sponda del mercato e alla mancanza di regole e vincoli. Ma Internet non è una rete multimediale (anche se ha iniziato a evolversi in questa direzione), e ha richiesto investimenti contenuti. Le autostrade dell'informazione comportano invece investimenti enormi, non facili da sostenere per un settore industriale come quello dell'IT, che non è ancora uscito del tutto da una crisi gravissima. L'avvio delle autostrade costituirebbe un fattore di sviluppo, ma se mancano le risorse finanziarie i progetti non possono essere avviati. Insomma, il gatto si morde la coda e non si vede una via d'uscita a breve termine.

### Scenari e investimenti

D'altra parte, hanno osservato Luigi Dadda e Giovanni degli Antoni nell'introduzione al convegno SMAU sulle multimedialità, ci sono tecnologie mature che aspettano solo di essere sfruttate. Il problema è creare un mercato, che potrà svilupparsi solo se sponzato dalla competitività, innescata da nuove idee o nuovi servizi. Secondo Degli An-

toni, quando sulla rete ci saranno servizi utili e redditizi, la tecnologia diventerà un motore di sviluppo invece che un fattore di crisi economica.

Ma il fatto che le tecnologie siano mature non significa poterle impiegare subito, perché le scelte di una tecnologia piuttosto di un'altra è un problema in buona parte politico. Lo scenario europeo è molto diverso da quello americano, dove la liberalizzazione delle telecomunicazioni è ormai un fattore acquisito, che fa parte di una cultura diffusa. Anche da parte del consumatore d'oltre oceano c'è una maggiore propensione ad accogliere servizi più avanzati, mentre l'europeo è ancora abituato a un mercato più tradizionale.

C'è anche una ragione ambientale di questo stato di cose: la popolazione americana si sparpaglia su un spazio vastissimo, con distanze enormi. I servizi a distanza si sono sviluppati proprio per raggiungere consumatori che altrimenti sarebbero rimasti al di fuori del grande mercato. Anche per questo oggi la televisione via cavo raggiunge oltre il sessanta per cento delle famiglie americane, e su quello stesso cavo, grazie alle nuove tecnologie, potranno passare anche i servizi più avanzati, come la TV interattiva. Invece in Europa la TV via cavo è pochissimo diffusa e si pone quindi il problema di come raggiungere i consumatori: il punto non è più quello della quantità di informazioni da trasferire, ma di quale tecnologia adottare.

Qualcuno pensa di impiegare l'ASDL (Asymmetrical Subscriber Digital Loop), che offre sul normale doppino telefonico una banda passante più che sufficiente per i servizi interattivi, la TV «on demand» e altro ancora. Ma l'ASDL è costosa, molto costosa, tanto che qualcuno altro sostiene la maggiore convenienza di raggiungere ogni singolo utente con un cavo coassiale in rame o con una fibra ottica. Si tratta comunque di un costo spaventosamente alto se si tratta, semplicemente, di «cavalcare» interazioni, posto che in Italia (e non solo in Italia) il solo cavo che raggiunge gli utenti è il modesto doppino telefonico.

Chi paga tutto questo? È chiaro che alla fine il conto deve essere presentato al consumatore finale, che lo salderà acquistando i servizi. Ma qui si pone la domanda cruciale: il consumatore, quanto è disposto a pagare? Le prime indagini di mercato non sarebbero confortanti: gli utenti, oggi, non sarebbero pronti a sborsare le cifre che chi consentirebbero un ritorno degli investimenti in tempi ragionevoli. I test che si stanno conducendo in America, e che iniziano anche in Europa, sono fne-

su di esse viaggiano è condizionata dall'impostazione tariffaria. Si può, in proposito, estrapolare una nota legge fisica per dire che l'informazione segue il percorso di minore resistenza, scegliendo i cammini più vantaggiosi, indipendentemente dai vincoli geografici e politici.

Infine Pavesi ha chiamato in causa l'Unione Europea, che può svolgere un ruolo importante per superare gli attuali condizionamenti, fissando regole che consentano all'industria di svilupparsi in modo competitivo. In particolare questo significa dettare norme e specifiche tecniche comuni, sviluppare infrastrutture di intercettazione, stimolare la deregolazione dei mercati per aumentare la competitività dell'offerta e promuovere lo sviluppo nei vari paesi di progetti che possano essere replicati in altre nazioni.

A questo proposito Pavesi ha citato un documento dell'UE che analizza i problemi del telelavoro e suggerisce una serie di soluzioni che vanno dalle attività di ricerca e sviluppo per la specializzazione della rete ISDN in funzione del telelavoro, all'introduzione di misure fiscali per incentivare gli investimenti, all'avvio di progetti delle pubbliche amministrazioni secondo un piano concertato che dovrebbe arrivare all'anno 2000 con quote prefissate di dipendenti telelavoratori.

## Internet e Gigabit

Nel recente convegno sulle autostrade dell'informazione, Internet è stata citata spesso come modello di che cosa si può ottenere quando la iniziativa non sono imbrigliate da regole e vincoli di ogni genere. Ma Internet, si sa, non è una rete multimediale, le sue capacità di trasporto sono molto limitate. Ebbene, nel corso del convegno SMAU sulle multimedialità abbiamo appreso che la «rete di tutte le reti» sta assumendo caratteristiche di tutto rispetto anche sul piano della «banda passante», cioè della quantità di informazioni che possono essere trasmesse e ricevute nell'unità di tempo, naturalmente se le caratteristiche della rete fisica lo consentono.

Andrea Albanese, dell'International Computer Science Institute di Berkeley, ha riferito di un metodo messo a punto nell'università californiana che consente alle reti di più elaboratori posti a notevole distanza l'una dall'altra di comunicare anche con immagini e suoni in tempo reale, realizzando un vero e proprio sistema interattivo. Il metodo si chiama PET (Priority Encoded Transmission) e sfrutta il formato MPEG per la compressione delle immagini video. Al di là dei vantaggi di questo sistema (per Albanese la rete Internet può essere un ottimo strumento per la diffusione di informazioni nei paesi in via di sviluppo) della relazione è emerso un dato molto interessante: il costo per bit della informazione trasmessa nell'area californiana è di un paio di ordini di grandezza più basso di quello italiano. Ma i ricercatori californiani trovano che è ancora troppo elevato.

forzi non solo alla sperimentazione tecnica, ma anche a saggiare le reazioni del mercato. E così ci troviamo di nuovo di fronte a un gatto che si morde la coda: non si possono avere i nuovi servizi se non si conosce la propensione dei consumatori ad accettarli, ma non si può misurare la propensione dei consumatori ad accettare servizi che ancora non esistono. L'unica cosa certa, fino a questo momento, è che l'industria americana ha deciso di investire pesantemente in questo tipo di ricerche (si veda l'espansione di Orlandi avviata da Bell Atlantic, Silicon Graphics e altri), oltre che nello sviluppo di nuove tecnologie. Invece in Europa solo Olivetti sembra decisamente impegnata nella ricerca tecnologica, mentre Siemens e Bull mantengono una posizione difensiva, almeno in apparenza. E i governi si trastullano in discussioni interminabili sull'abolizione dei monopoli.

### Due domande difficili

Tutto questo può far sorgere una prima domanda, non poco imbarazzante e se fosse tutto un bluff? Se, come al tri-annunci di una nuova età, la società dell'informazione svanisce nel nulla? La risposta è abbastanza facile: la società dell'informazione è già nata, sotto molti aspetti, e deve solo crescere. Oggi, nonostante le profese di analisti, «guru» e drettori generali, non sappiamo ancora come crescerà, perché molti punti non sono chiari. Dobbiamo tener presente che quando hanno annunciato la Super Information Highway, Clinton e Gore in realtà non hanno investito nulla. Hanno semplicemente preso atto dell'evoluzione della tecnologia e del mercato e hanno deciso di indirizzare secondo certi principi e verso certi obiettivi. Altrve, o in un altro momento, si potrebbe decidere di pilotare l'evoluzione verso altri obiettivi o di seguire principi diversi, ma l'evoluzione non può essere fermata.

Il punto di vista di Olivetti

## De Benedetti: l'urgenza del cambiamento

L'intervento di Carlo De Benedetti all'European IT Forum era molto atteso. Ma il presidente di Olivetti non ha annunciato né accordi clamorosi, né innovazioni straordinarie. Anzi, più di altri relatori ha messo l'accento sulle difficoltà e sulle incognite dello sviluppo delle autostrade dell'informazione. Ecco alcuni passi del suo discorso.

La storia dell'industria informatica è una successione continua di innovazioni e discontinuità, nuovi prodotti, nuovi mercati e nuove applicazioni, nuove imprese nate dal nulla e cresciute in modo esplosivo in brevissimo tempo. Me accanto a tante storie di successo improvviso e di sviluppo esplosivo vi sono almeno altrettante storie di crisi inattese, di previsioni sbagliate e di aspettative deluse. L'esperienza insegna che ogni opera in questo settore ha una sola certezza: il cambiamento continuo, l'imprevedibilità.

Oggi la nuova visione su cui si basano le speranze di un grande rilancio dell'informatica si riassume nella due parole che fanno da titolo a questo forum: convergenza e autostrade informatiche. Parole, immagini, testi, tutto può essere elaborato, integrato, trasmesso grazie alle digitalizzazioni. Nascono nuove forme di comunicazione e le informazioni diventano disponibili ovunque, in qualsiasi momento, interattivo, cittadino o impresa, le notizie. Tutto questo è vero, o quanto meno verosimile. Ma consentitemi di essere un po' provocatorio di prendere le distanze da certi scenari troppo fantastici e futuribili.

La visione di un nuovo ciclo dell'informatica basato sulla convergenza



Carlo De Benedetti

(convergenza tra le quattro «C»: computer, contents, communications, consumer) e sulle autostrade dell'informazione è affascinante, ma proprio per questo è pericoloso. L'immaginazione rischia di andare oltre la realtà. I due termini - le convergenze e le autostrade dell'informazione - denno i processi lineari e rapidi, che tutto si svolge in modo ovvio, immediato e comunque prevedibile. Nell'informatica non è mai successo nulla di simile. Non siamo realizzando una fusione precordista e razionalmente condotta di quattro diversi settori che fanno deciso di unire le forze. Siamo piuttosto vivendo una fase di confusione creativa, in cui non vi sono regole e priorità prestabilite e da cui emergeranno prodotti, servizi e concetti che per il momento non sono affatto chiaramente definiti.

Per non perdere l'orientamento, in una fase di questo genere occorre tenere a mente alcune idee guida. La prima è che il mondo delle autostrade informatiche non si costruisce con la sola tecnologia. La tecnologia è il driver del cambiamento, ma le «lettura» delle rivoluzioni informatiche va fatta soprattutto con criteri economico e socio-politici... Per questo all'immagine delle convergenze e delle autostrade preferisco l'immagine della Società dell'informazione...

### Il problema della quarta «C»

Che paga il costo? Una domanda presente in molte riflessioni e recenti coverage sulle autostrade dell'informazione. È chiaro che sarà il consumatore a pagare le maggior parte dei costi dei nuovi servizi: ma il comportamento dei clienti della terza «C» (della convergenza digitale: Computer, Communications, Consumer Electronics e Contents) dipende strettamente dalla quarta. Se non si offrono contenuti capaci di suscitare interesse, i consumatori non saranno disposti a spendere.

Il problema è stato posto esplicitamente e con grande evidenza da Elio Pao, vicepresidente di Olivetti e presidente di Italia On Line e di Telematica, la società creata da Olivetti per le iniziative nel mercato dei nuovi media. Nel descrivere i nuovi scenari conosciuti non diversi da quelli di molti suoi colleghi, Pao ha sottolineato che la convergenza digitale rischia il fallimento se non si riesce a identificare quali sono le reali aspettative del mercato, quali servizi offrire.

Gli americani sono molto più avanti di noi nella conoscenza del mercato, perché una parte dei servizi che saranno resi possibili dalle autostrade dell'informazione è in qualche modo già presente nella realtà statunitense. Ma le prospettive di riportare anche i contenuti, oltre che le tecnologie, non è certo le migliore per l'industria e le culture europee.

## Qualcosa di schizofrenico

Da Benedetti ha quindi espresso una serie di dubbi sul comportamento dell'industria e sulle effettive risposte dei consumatori, soprattutto in relazione ai colossali investimenti necessari per introdurre tecnologie come quella del «video on demand», dubbi testimoni della incertezza sulle strategie da seguire, che risultano dal comportamento di molte grandi imprese americane della comunicazione e dei media. La seconda idea guida, per De Benedetti, deve essere quella della flessibilità da parte delle imprese, che devono fronteggiare una contraddizione continua tra l'esigenza di programmare gli investimenti, prevedere lo sviluppo di certe soluzioni tecnologiche e del mercato e allo stesso tempo essere sempre pronte ad abbandonare una strada che si sta rivelando sbagliata e a imboccare una nuova che sembra promettente. C'è qualcosa di schizofrenico in questa continua coesistenza di esigenze contraddittorie: la visione dello scenario e la programmazione da un lato e l'imprevedibilità, la flessibilità dell'altro.

Una terza idea guida è che il passaggio alla società dell'informazione è un evento certo, ma incerto nei tempi e nei modi: «il passaggio è un nuovo sistema sociale ed economico avviene più facilmente dove più facilmente si diffonde il cambiamento; dove più aperta è la competizione, dove la presenza di una moltitudine di concorrenti favorisce l'innovazione, la riduzione dei prezzi e la creazione di nuovi mercati di massa. Nella Società dell'Informazione le barriere del tempo e dello spazio si abbassano, la competizione è la regala, il monopolio è l'eccezione. È alle telecomunicazioni - in quasi tutti i paesi nati e vissute per decenni in un ambiente rigorosamente protetto - che tocca compiere il salto culturale più difficile. Nel nuovo mondo delle autostrade dell'informazione le battaglie per difendere i monopoli, per proteggere i mercati nazionali, diventano battaglie di retroguardia, che frenano il cambiamento, ritardano lo sviluppo e generano una struttura incapace di creare nuovi posti di lavoro (ovvero rinascono strutturalmente il tasso di disoccupazione). Temo fortemente che molti governi e operatori in Europa non abbiano ancora chiaramente percepito le conseguenze delle politiche monopolistiche o di eccessiva regolamentazione dei mercati. Noi latino americani percepiamo l'importanza di creare un nuovo ambiente capace di sintoniare con nuove regole del gioco la nascita di nuovi mercati e nuove ap-

plicazioni. Forse temono di perdere i vantaggi di una posizione protetta, ma l'esperienza degli USA e della Gran Bretagna mostra chiaramente che la deregolamentazione delle telecomunicazioni non solo ha impresso una forte spinta allo sviluppo dei mercati e dell'industria, ma anche prodotto non pochi benefici per gli stessi consumatori».

## Quale modello seguire?

La caduta dei monopoli, per il presidente di Olivetti, è un passaggio fondamentale per lo sviluppo delle autostrade dell'informazione. C'è un divario enorme tra USA e Europa, ha osservato, nella cultura delle imprese e nella regolamentazione del mercato in America. L'idea che il mercato deve essere aperto e competitivo porta a una liberalizzazione concreta. In Europa, invece, i conflitti di interesse paralizzano le decisioni o le dilazionano nel tempo, con il risultato che i mercati, le industrie, le infrastrutture e le istituzioni dei paesi europei appaiono immutabili e immobili in un mondo mutevole. Disponiamo degli ingredienti di base necessari per entrare prima e meglio di altri in una società e in un'economia basate sull'informazione. Possiamo fare affidamento su tradizioni antiche di cultura e conoscenza accumulata nel tempo, su una forza lavoro preparata e con alti livelli di scolarità. Ma purtroppo l'Europa, come in altri momenti cruciali della sua storia recente, sembra procedere verso il cambiamento più per inerzia che per scelta economica e politica. È troppo debole il senso dell'urgenza del cambiamento.

A questo punto Carlo De Benedetti pone il problema del modello da seguire per costruire la società dell'informazione. Mette in guardia contro i pericoli delle fughe in avanti, dello scetticismo e della discussione fine a se stessa, che trasformano le information highways in «blab-blahways solo chiacchiere e niente fatti». Gli approcci possibili sono diversi, dice l'ingegnere, e ad un estremo possiamo mettere il modello giapponese, che progetta di cablare l'intero paese, con un costo altissimo, entro il 2010-2015. All'altro estremo possiamo mettere Internet, sorprendente esempio di rete spontanea, non programmata, che si sviluppa e non assolutamente prevedibile senza bisogno di particolari azioni di promozione. Sono due modelli assolutamente diversi, non confrontabili direttamente, iniziative che non si escludono a vicenda. Ma se dovessi indicare quel è l'approccio più ef-

ficace, indicherei senz'altro l'esempio di Internet: una rete che nasce dal basso, che non è calata dall'alto, che esiste già oggi e che cresce giorno per giorno senza aspettare il 2000, una rete - quasi è la cosa più importante - che cresce perché questo è nell'interesse e nelle richieste del mercato.

L'industria europea si sta muovendo perché ha ben chiaro di fronte a sé i rischi e le opportunità che il cambiamento della tecnologia e della domanda proporranno. Occorre che i Governi e la Commissione Europea si muovano con lo stesso realismo e senso di urgenza. L'industria informatica non chiede enormi investimenti pubblici per l'immediato e odioso rinnovo delle infrastrutture di comunicazione. A differenza del Giappone, la maggior parte dei paesi europei non dispone delle risorse finanziarie necessarie. Chiede piuttosto, con insistenza, che si creino condizioni favorevoli per lo sviluppo di nuovi servizi a valore aggiunto e nuove applicazioni informatiche, che passano, almeno inizialmente, basati sulle infrastrutture esistenti. La creazione di condizioni favorevoli presuppone:

- una diversa regolazione (o deregolamentazione) dei mercati
- il superamento dei monopoli
- la promozione di una cultura favorevole all'innovazione e al cambiamento
- un ruolo trainante e innovativo della domanda delle pubbliche amministrazioni, in questo senso potenzialmente beneficiano grandemente dell'uso di servizi basati su reti telematiche

## Il rischio per l'Europa

Le richieste di De Benedetti sono sostanzialmente le stesse avanzate dal resto dell'industria europea e, come lo stesso osserva, emergono chiaramente dal «Rapporto Bergamini» approvato nel giugno scorso dal Consiglio Europeo. Conclude il presidente di Olivetti:

Non servono chiacchiere e dibattiti, servono decisioni concrete, fatti visibili. Ma se in certi ambienti e mercati chiave per lo sviluppo delle nuove informatiche continuerà a prevalere la cultura della conservazione e della protezione, le autostrade informatiche, che sono una grande opportunità di rinnovamento e rilancio per l'Europa, si svilupperanno sempre più una causa di ulteriore declino per l'Europa. Il rilancio dell'economia mondiale potrebbe allora definitivamente spostarsi dall'Atlantico verso il Pacifico, verso quelle aree mondiali che con coerenza e decisione hanno già iniziato a costruire la Società dell'Informazione.

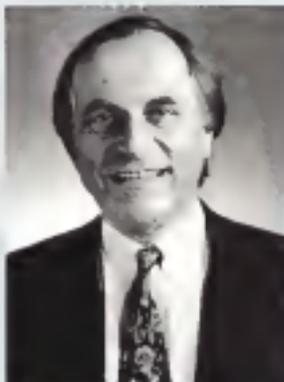
## Il punto di vista di Siemens Nixdorf Schulmeyer: Non si possono pianificare le nuvole

Roma, 4 ottobre. L'intervento di Gerhard Schulmeyer al Forum ICD sulle autostrade dell'informazione europea è molto atteso. Tornato in Europa da soli tre mesi dopo 80-90 anni di esperienza negli USA, Schulmeyer ha assunto la presidenza di Siemens Nixdorf Informationssysteme da tre giorni, 1° ottobre. Debuto subito sulle scene europee, quale ingresso dati alla politica della casa di Francoforte, qual'è la sua visione dei più importanti problemi del momento? Il neo-presidente rischia subito di aver speso molto bene le lezioni americane: dato ai fatti, afferma senza mezzi termini, «zagliamoci, datele con le chiacchiere; l'industria europea deve muoversi autonomamente, deve investire, deve avere fantasia. Nel pomeriggio concede a MCMicrocomputer le sue prime interviste a una pubblicazione specializzata. Ecco»

\*\*\*

**D**ottor Schulmeyer, nelle sue relazioni di passato maturo le ha tracciato un quadro drammatico delle condizioni dell'industria europea di fronte alle sfide della società dell'informazione. Ma per costruire le autostrade elettroniche occorrono le infrastrutture: i governi, le industrie e i consumatori. Per quanto ha potuto vedere in questi primi mesi di esperienza, quali sono le differenze più significative tra gli USA e l'Europa, in questi settori?

**S**ui governi non posso dire molto, perché sono da poco in Europa. Ma leggendo i giornali, vedo il tentativo di far nascere una visione nuova tra le genti. In Europa ci sono alcune aree più avanzate che negli Stati Uniti, per esempio nelle reti a fibre ottiche. Vedo una grande differenza nel ruolo dell'industria, che in America investe di più, le grandi teste a proprie spese, con rischi elevatissimi. In



Gerhard Schulmeyer

America i politici e la gente discutono, l'industria agisce. Qui è la grande differenza.

**V**oi dire che in qualche modo in Europa l'industria aspetta che i governi si muovano per primi?

**N**o lo so. Penso che il ritmo dell'investimento in Europa sia molto più basso che negli USA. Qui ci sono molte più conferenze sulle Information Highways che negli Stati Uniti. Ci sono molte industrie che vivono solo discutendo l'argomento, forse è un modo di vivere.

**I** terzo protagonista è il consumatore. Il rapporto di molte diverse dell'americano?

**N**on ne sono sicuro. Ho parlato con tanti clienti e anche con dirigenti di aziende, e anche lì si vede la differenza di quanto la gente sia disponibile per il cambiamento, di quanto sia pronta ad assumere rischi. D'altra parte le persone in Europa hanno esigenze simili a quelle degli americani, probabilmente con un piccolo ritardo. Qui potremmo avere occasioni incredibili se realizzassimo quello che viene fatto negli Stati Uniti, se lo mettessimo in pratica. Questo mercato non è molto più piccolo di quello degli USA, ed è in crescita. Agli americani piace molto l'idea del mercato dell'information technology, quindi è ora che anche gli europei ci prendano gusto. Si dovrebbe parlare di più delle cose concrete che di altro. C'è tutto un inventario di grosse cose che potrebbero essere attuate. Invece di svolazzare con gli argomenti e lasciarsi in sospeso, invece di fare astratte discussioni filosofiche, anche se una cosa non sembra particolarmente attraente: è meglio comunque metterla in pratica, provare subito. Se vai a un party negli Stati Uniti e dici che hai fatto qualcosa, dopo dieci minuti che parli ti chiedono se ne ha tratto un guadagno, e se non rispondi ti dicono: fine della storia. Tutto al contrario che in Europa.

**Q**uesto suggerisce una domanda forse un po' tendenziosa. Venendo da noi, probabilmente aspettava di trovarsi di fronte a un mercato europeo. Ha trovato un solo mercato europeo? O molti mercati diversi?

**I**n non vedo mercati, vedo clienti, e ogni cliente è diverso. Per esempio, un cliente della West Coast è diverso da quello della costa orientale, quello dell'Illinois è diverso da quello della Florida. Io non vengo alla Francia o all'Italia, ma il cliente francese o è quello italiano. Noi ci dimostriamo del cliente, ma alla fine è lui che paga il conto.

**A**lo Carlo De Benedetti ha detto che ci sono due modi per costruire le autostrade dell'informazione. Uno è il metodo giapponese, perfettamente pianificato e molto costoso. L'altro è quello di Internet, una rete mondiale costruita spontaneamente, dal basso. Lei quale strada preferisce? O c'è una terza via?

**N**on è tanto rilevante quello che piace a me, ma quello che rende di più. È importante che questo non ci porti di nuovo a discussioni teoriche. Prima di tutto Internet non è una grande rete multimediale, ma un buon sistema di informazione. Ma prova che questa industria permette sviluppi molto più spaziosi di quelli che possiamo immaginare. L'idea di Internet è parte di un europeo,

Un momento dell'intervista a Schulmeyer



uno svizzero, se non sbaglia, che ha dato alle genti una grande opportunità, con costi molto bassi. Qui si vede che l'importante è che non ci siano troppe regole, "troppe intenzioni". Poi tutto è lasciato alla creatività del consumatore. Non si possono paralizzare le nuvole. Uno può creare degli ambienti dove si creano le nuvole, questo l'ho detto stamattina. Un certo punto vedi che ci sono le nuvole, ma non sei esattamente come sono venute. Bisogna dare alla opportunità, ed è proprio in questo che gli americani ce la mettono tutta. Tu sono stato molto a lungo in California, e ho visto quello che succede lì nell'industria. Nella West Coast c'è un dinamismo che può far cambiare le cose nel giro di poche ore. Le persone si raccolgono intorno alle sfide, non alle sicurezze. Le genti deve essere scosse sulla base di quello che sa fare, non per i titoli che ha.

**M** Internet, è fatto, è nato negli USA. Si potrebbe fare qualcosa del genere anche in Europa?

**N**on credo che sia tanto facile, comunque penso di sì. È necessario però determinare un ambiente adatto a stimolare la creatività.

**Q**uesto mi fa venire in mente una battuta. Qualcuno ha detto che le nuove tecnologie si sono sviluppate in California, perché in California tutti hanno un geniale dove fare i loro esperimenti. In Europa questi tutti succano le macchine per le aziende, e non progrediscono nella tecnologia perché non abbiamo garage.

**N**on occorrono i garage. Quando da noi vengono ragazzi che hanno buone idee, noi dobbiamo lasciarli uno spazio libero per esprimersi, non fare analisi aziendali.

**P**arlamo un po' delle sue società. Le maggiori cose stanno promuovendo con grande forza le loro piattaforme multimediali, off-line e on-line, con l'offerta di hardware, software e soluzioni di ogni genere. Siemens Nixdorf sembra invece meno attiva in questo settore, il suo impegno nei nuovi media sembra più basso. Di che cosa mi sta esprimendo?

**D**irei che i miei predecessori hanno avuto molti altri problemi, e non si sono concentrati su questo, hanno dovuto chiudere un grande buco dal quale poteva uscire troppa acqua. Ora ci sarà un'attenzione più vivida su questi aspetti. Non sono disperato, possiamo fare molto perché abbiamo le persone giuste. Possiamo incominciare subito. Molti parlano di multimedia, ma poi non ce l'hanno veramente. Noi non dobbiamo solo parlare di sistemi multimediali, dobbiamo usarli. L'importante è fare qualcosa che il mercato possa accettare. La tecnologia non è complessa, non è difficile costruire un PC sul quale si possa guardare la televisione. Ma nessuno comprerà mai un PC solo per vedere sullo schermo una mediocre immagine televisiva.

**L**e sospettavo anche io. Gianni, presidente Schulmeyer.

## Assenze e silenzi

Convegni, convegni... Un tempo non c'era manifestazione alla quale non intervenesse un ministro, un sottosegretario, un onorevole qualsiasi, per salutare, augurare, auspicare, lodare, deplorare e via dicendo. Ma in tutto ciò che è possibile raccogliendo qualche segnale, qualche cenno di interesse si poteva capire come il Palazzo considerasse certi problemi.

Oggi i rappresentanti delle istituzioni si arruolano a impegni di questo tipo, e in molti casi non se ne sente la mancanza. Ma quando si parla di grandi investimenti, della possibilità di creare centinaia di migliaia di posti di lavoro, o si aspetterebbe la presenza di chi dovrebbe preoccuparsi di questi problemi. In nessuno dei convegni che nelle ultime settimane hanno affrontato i temi della società dell'informazione è comparso un ministro del Governo o un rappresentante del Parlamento. Dopotutto? Sottostimolazione dei problemi?

Se le istituzioni, chiamate in causa più volte e con insistenza, non si sono fatte vivi, un altro importante protagonista non ha svolto il ruolo che ci si poteva attendere: Telecom Italia. Il gestore unico delle telecomunicazioni in Italia poteva a buon diritto tracciare scenari, espone programmi e chiedere dubbi. Invece ha mantenuto una presenza di basso profilo, limitandosi a parlare in ambito SMAU di ISDN e di altri servizi per le grandi aziende, come se la costruzione delle autostrade dell'informazione non coinvolgesse il settore delle telecomunicazioni.

Anche la Rai dovrebbe avere molti argomenti da esporre, in materia di contenuti. Al convegno SMAU sul multimediale era atteso il direttore generale, Gianni Bilà, ma ha fatto sapere di avere altri, più grandi impegni (e c'è da crederci). Al suo posto ha inviato un bravo assistente, che ha tenuto una battinante lezione di informatica. Ma non era quello che i presenti si aspettavano di sentire.

L'estensione della connettività (vedi ancora Internet) è un processo naturale che va di pari passo con lo sviluppo tecnologico e la riduzione dei costi. Certo, occorrono le premesse: il telex è diventato uno strumento di uso comune perché offriva un servizio migliore di quello postale, e a costi più bassi, ma si è diffuso solo dopo che è stato adottato uno standard unico. Così anche Internet ha raggiunto il suo attuale livello di diffusione perché è basata su uno standard. Ma in questo caso lo standard non è stato imposto da comitati, commissioni e burocrazia varia e successa, semplicemente che una moltitudine di soggetti ha ritenuto conveniente aderire a uno standard esistente.

Però a questo punto sorge un'altra domanda: le autostrade dell'informazione, nelle loro attuali concezioni, sono un prodotto tipicamente americano. L'Europa deve adottare questo modello o deve sviluppare una visione propria della società dell'informazione? E che cosa succederà se lo scenario europeo continuerà a muoversi con tante lenocce e con tanto incertezza? È chiaro che, se non saprà impostare un modello proprio, l'Europa importerà quello degli USA, sotto la spinta delle grandi multinazionali dell'informatica, delle telecomunicazioni e dell'intrattenimento esattamente come è accaduto per la televisione.

Invece c'è da chiedersi se l'Europa non possa dire la sua nel processo di costruzione della società dell'informazione, se non possa a sua volta espor-



Elio Piol

tare qualcosa. Una risposta l'ha data Elio Piol, vicepresidente di Olivetti, dal convegno romano sull'ingegneria del software. No, ha detto Piol, non possiamo competere, e non ci converrebbe farlo, in campi come quello dei sistemi operativi, dove gli americani hanno investito somme enormi.

A noi conviene adottare questi sistemi così come sono. Ma abbiamo potenzialità enormi di fantasia e di cultura per creare i contenuti, e su questi dobbiamo lavorare: su questi dobbiamo investire.

## Novità Microsoft per Macintosh e Power Macintosh Office 4.2, Works 4.0, FoxPro 2.6

di Andrea Di Franco

**Finalmente disponibile nella versione in colori nativa per Power Macintosh**, l'ambiente di produttività Microsoft Office 4.2 (comprendente Excel 5.0, Word 6.0, PowerPoint 4.0) offre una licenza client per una stazione di lavoro Microsoft Mail nell'intento delle case produttrici: rivoluzionari l'approccio degli utenti Microsoft nell'utilizzo delle applicazioni desktop. Questo grazie all'innovativa tecnologia IntelliSense che facilita l'utilizzo delle applicazioni presenti in Microsoft Office, al nuovo OfficeLinks che semplifica l'integrazione tra gli applicativi permettendo agli utenti di concentrarsi maggiormente sul proprio lavoro piuttosto che sui programmi, al supporto di due ambienti di sviluppo per soluzioni AppleScript e Visual Basic per Applicazioni.

Works 4.0 comprende come sempre un elaboratore testi, un foglio elettronico, un database, un programma di comunicazione e gli strumenti di disegno. Anche per questo pacchetto integrato il unico dispendio sale nella versione Microsoft 68040: sono state eliminate alcune caratteristiche e miglioramenti, come le AutoComposizioni, i documenti «AutoStart» e il «PrintOutCreator».

FoxPro 2.6, a detta delle stime Microsoft, è il più veloce database per Macintosh e per Power Macintosh, nativo, offre una combinazione di strumenti di sviluppo ad alte prestazioni, potenti funzionalità multimediali e miglioramenti progettati per rendere più produttivi gli utenti finali. Disponibile per tutti i Macintosh e sistemi operativi più importanti (Windows, MS-DOS, Macintosh e Unix) consente ad utenti di piattaforme diverse non solo di condividere i dati, ma di utilizzare queste applicazioni FoxPro per Macintosh senza alcuna modifica sulle macchine Windows, MS-DOS, Unix e viceversa.

### Microsoft Office 4.2

Nella progettazione di Office 4.2 i quattro principali obiettivi che Microsoft si è posta riguardano la facilità d'uso, la personalizzazione ed integrazione tra applicazioni: la compatibilità tra piattaforme. Grazie ad IntelliSense le operazioni quotidiane diventano automatiche mentre le più complesse vengono semplificate. IntelliSense visualizza l'operazione che l'utente vuole eseguire e produce istantaneamente il risultato desiderato. Ad esempio in Word 6.0 si trovano il «Auto Correction» che individua automaticamente i più comuni errori di battitura e di ortografia correggendo il testo. Con l'«Auto Formattazione» è possibile formattare un intero documento con un unico comando. TipiWord di Excel 5.0 memorizza le azioni compiute dall'utente e fornisce

suggerimenti per completare più rapidamente l'operazione. AutoComposizione Contenuto, di PowerPoint 4.0, assiste gli utenti nella realizzazione delle loro presentazioni suggerendone la struttura e il contenuto.

Tutte le applicazioni contenute in Office 4.2 hanno un'interfaccia utente comune al fine di semplificarne l'utilizzo congiunto. Ad esempio, le barre dei menu delle applicazioni sono permanentemente coerenti offrendo comuni menu su nove icone; i due terzi delle icone delle barre strumenti sono le stesse e si trovano nella medesima posizione; le finestre di dialogo per le operazioni più comuni condividono lo stesso layout con controlli e pulsanti di comando simili.



Le applicazioni di Office 4.2 condividono inoltre numerosi elementi al fine di appesantire meno il disco e di facilitare al massimo l'apprendimento di parte dell'utente. Questi comprendono il «ToolFile» il centrale orografico, il «document viewer», la Galleria di ClipArt, Microsoft Graph, l'Editor di Equazioni ed altri ancora.

Una delle novità più interessanti di Office 4.2 riguarda la connessione delle informazioni tramite OfficeLinks e il supporto esteso di OLE 2.0 (Object Linking and Embedding). È offerto, in questo modo, un nuovo livello di integrazione grazie al quale è reso più semplice per gli utenti la connessione delle informazioni e l'esecuzione delle operazioni più comuni tra le applicazioni. OfficeLinks si basa sul supporto esteso delle tecnologie OLE con il quale gli utenti possono ad esempio modificare un diagramma realizzato con un foglio elettronico e visualizzarlo in un documento creato con un elaboratore testi senza lasciare il documento stesso.

### Uno sguardo alle applicazioni

**Word 6.0** offre oltre 150 nuove funzionalità, il supporto a tutte le tecnologie System 7 ed un nuovo livello di coerenza con le altre applicazioni. Le nuove funzionalità comprendono:

- Comando Annulla e Ripristina a 100 livelli: grazie a questa funzionalità è possibile tornare sui propri passi riguardo le ultime 100 azioni eseguite. Una buona assicurazione sull'eventualità di commettere operazioni sbagliate.

- Formattazione automatica di tabelle: sono possibili oltre trenta tipi predefiniti.

- Tabelle migliori: comprende la modifica della larghezza e dell'altezza di una colonna tramite spostamenti del mouse con possibilità di ripetere i blocchi delle tabelle su nuove pagine.

- Stampa: possibilità di modifica sul testo durante l'antenna e visualizzazione multipagina WYSIWYG (cioè ciò che vedi è ciò che ottieni).

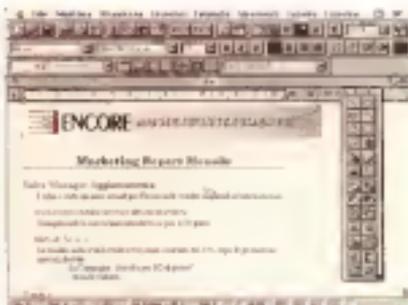
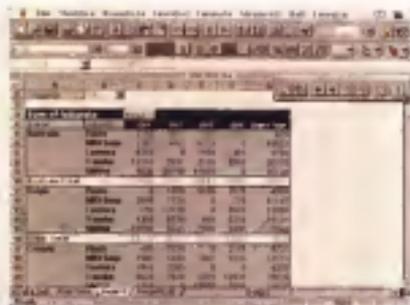
- WordBasic: linguaggio macro multipiattaforma contenente oltre ottocento comandi simili a quelli di VisualBasic. Può lavorare insieme ad AppleScript per lo sviluppo di soluzioni multipiattaforma su piattaforma Macintosh.

- Correttore Grammaticale: oltre al correttore ortografico include ulteriormente il glossario, nella versione 6.0 di Word è stato integrato per la prima volta anche un correttore grammaticale.

- Auto Correzione: se l'utente ad un certo punto digita erroneamente «gli» o «vi», Word 6.0 corregge automaticamente la correzione non appena viene premuta la barra spaziatrice, senza richiedere alcun intervento digitale. Gli utenti possono aggiungere le parole digitate in modo sbagliato con maggiore frequenza.

- Auto Formattazione: è possibile formattare automaticamente un intero documento con un semplice click sulla barra strumenti. È possibile scegliere tra 20 stili predefiniti o creare di propri.

**Excel 5.0**, grazie all'utilizzo della tecnologia IntelliSense, rafforza il concetto di facilità d'uso di un applicativo: le operazioni richieste per l'esecuzione delle principali funzioni sono più gestite automaticamente dall'applicazione e gli utenti vengono guidati attraverso compat via via più complesse attraverso indicatori e suggerimenti che li mettono in grado di essere più produttivi. Finance e Profit, ad esempio, consente di aggiornare automaticamente i grafici semplicemente selezionando nuovi dati e trasferendoli con il mouse sul grafico stesso. AutoPrint fornisce una metodologia innovativa



Microsoft Excel 5.0 e Microsoft Word 6.0 per Macintosh

per la consultazione di liste di dati, consentendo di visualizzare i risultati direttamente nel foglio di lavoro in modo che l'utente possa facilmente individuare l'informazione desiderata. Tra le nuove funzionalità troviamo:

- **Tabelle Pivot**, rappresenta un modo completamente nuovo di eseguire analisi dinamiche multidimensionali su set di fogli di lavoro che di dati esteso con modifiche in modalità drag and drop.

- **Microsoft Query** fornisce un modo rapido per accedere a dati esterni, come i dati SQL ed il sistema di gestione database di FoxPro, tramite la tecnologia ODBC di Microsoft.

- **Scenario Manager**, perfezionato per consentire una rapida realizzazione di scenari. What-if? d'esempio, consente la creazione di set multipli di celle variabili per ogni foglio di lavoro.

- **Bare di Strumenti** per Lavoro di Gruppo garantisce un facile accesso alle funzioni relative alle attività di gruppo, come la creazione dei file e la notifica interattiva, scorrimento di file, invio di messaggi, condivisione di un foglio di lavoro ed aggiunta di nuovi scenari.

- **OLE Automation**, consente agli sviluppatori di usare i tool e i componenti di più applicazioni in un'unica soluzione personalizzata utilizzando VisualBasic per le Applicazioni Grazie ad OLE Automation è anche possibile programmare esternamente i componenti di Excel 5.0.

- **PowerPoint 4.0**, programma di grafica per presentazioni, offre numerose nuove caratteristiche e miglioramenti all'interno del processo di creazione, con l'obiettivo di aiutare gli utenti a raggiungere risultati sempre più efficaci. Le innovazioni più significative riguardano soprattutto la facilità d'uso grazie ad una serie di specifiche funzionalità. Queste comprendono:

- **Schede Guida**, offrono istruzioni relative ai più comuni scenari di presentazione e si integrano sullo schermo per la consultazione mentre l'utente completa il lavoro.

- **Menu di scelta rapida**, sensibili al contesto, appaiono con la pressione contemporanea del tasto Command e del pulsante mouse. Offrono un facile accesso ai comandi usati

più frequentemente e alle opzioni aggiuntive.

- **Galiera di Layout Automatico**, offre ventuno tipi di layout di diapositive già predefiniti consentendo agli utenti di creare nuove in modo rapido e veloce.

- **Autocomposizione Slide**, velocizza la scelta di un modello e la personalizzazione delle diapositive e dei materiali di supporto.

#### Microsoft Works 4.0

La nuova versione di Microsoft Works 4.0 include oltre 100 nuove caratteristiche e miglioramenti e offre una vasta gamma di funzionalità superiori. Le Autocomposizioni sono guide interattive che consentono di automatizzare la creazione di newsletter, cartofiori, presentazioni slide show, invii e biglietti di auguri. I nuovi documenti «AutoStart» forniscono lo schema di base per i documenti più comuni, mentre «ReportCreator» semplifica la creazione di report di database. Sia la realizzazione di grafici e di interrogazione di database sia la creazione di etichette e di buste sono semplificate tramite finestre di dialogo «orientate» che collegano tutte le scelte di design e formato in un'unica veduta. Oltre agli importanti miglioramenti apportati alle elaborative testi, al database, al foglio elettronico e alle funzioni di disegno, Works 4.0 presenta ora un nuovo modulo di gestione completo di filtri per contrattare, sfocare, ritrarre e dare l'effetto rilievo.

Un nuovo calendario/agenda rende semplice tenere traccia di appuntamenti, oltre a memorizzare nomi e indirizzi. Family Edition di Works 4.0 anche WordArt ed Equations Editor OLE 2.0 server, un assortimento di font TrueType ed oltre trenta immagini ClipArt.

#### Microsoft FoxPro 2.6

Le nuove caratteristiche di facilità d'uso rendono FoxPro 2.6 lo strumento ideale per innumerevoli utenti tra cui quelli di database che operano con flat-file. Il nuovo Element Manager offre un'interfaccia grafica per una gestione centralizzata di tutti gli elementi che costituiscono il database: tabelle, interrogazioni, schemi, etichette, report e programmi. Questo strumento aiuta anche

l'utente ad organizzare i propri dati fornendo descrizioni del contenuto dei file e mostrando le relazioni tra tabelle ed altri elementi del database, come report e schemi.

FoxPro utilizza la tecnologia Wizard di Microsoft per rendere l'esecuzione delle operazioni estremamente semplice. Con l'aiuto dei Wizard gli utenti possono creare schemi, report e grafici rispondendo ad una serie di semplici domande. I nuovi Wizard presenti in FoxPro 2.6 riguardano:

- **Table Wizard** per la creazione di nuove tabelle.

- **SQL Query e View Wizard** aggiornabile per l'interrogazione di tabelle locali.

- **Client Server Query Wizard** disponibile esclusivamente nell'edizione Professional, collega l'utente ad una sorgente di dati via ODBC: interage il database e invia le risposte allo workstation.

- **Label Wizard** per la creazione di un tipo di etichette, comprese le etichette postali.

- **Mail Merge Wizard** per integrare i dati provenienti da query e tabelle FoxPro con i documenti di un elaboratore testi.

- **Report Wizard** per la creazione di report personalizzati su più colonne e di report in cui i dati sono organizzati per gruppi.

- **Screen Wizard** per la realizzazione di maschere di base-entry multiscruttate, complete di codice di ricerca e stampa.

- **Application Wizard** per lo sviluppo di applicazioni multiscruttate.

- **Graph Wizard** per la creazione di grafici.

- **Setup Wizard** disponibile solo nell'edizione Professional consente la creazione di routine di installazione e setup per le applicazioni.

FoxPro 2.6 per Macintosh ha il Power Macintosh presenta oltre 50 nuove estensioni del linguaggio, introdotte per i sistemi operativi Windows e MS-DOS, al fine di migliorare la compatibilità con dBASE IV 2.0 per MS-DOS e perfezionare il potente linguaggio di programmazione di FoxPro. Grazie alla disponibilità di tali strumenti, agli miglioramenti Macintosh, gli utenti di Microsoft FoxPro saranno in grado di trasferire facilmente i loro dati o le loro applicazioni da una piattaforma all'altra, senza bisogno di effettuare modifi-

**PAGAMENTO RATEIZZATO IN TUTTA ITALIA**  
**VENDITA AL MINUTO E PER CORRISPONDENZA**  
**RICHIEDETE IL NOSTRO LISTINO: OLTRE 600 ARTICOLI !**  
**I NOSTRI PREZZI SARANNO IL VOSTRO GRANDE AFFARE !**

**FORNITURE PER RIVENDITORI : SERVIZIO DIRETTO**

**Stage di Apprendimento**

*Da oggi un ulteriore servizio*  
*Su richiesta siamo in grado di fornire*  
*pratici ed efficaci corsi di un'ora sul*  
*funzionamento di qualsiasi prodotto*

**Sulle migliori**  
**macchine**  
**la Sicurezza:**



Processori Model	Prezzo	Schede VGA	Prezzo
386 500/85M	129	3224/384 1 Mbyte	359
386 600/85	206	3736/384 1 Mbyte	336
486 DUC/85C	299	3281 Vega Color 5421 est. 256b	326
Processori per 486/DX4 256b. Vesa	183	3281 Vega VGA Using Lib	435
486 DUC/140 270b Vesa. Pent.	488	3282/1281 Local Bus PCI	275
486 66 Mhz/140 Vesa	362	Worak 5000 Local Bus Vesa	682
486 DUC/140 294b Vesa Pent.	642	Diamond Vega Local Bus PCI	799
INTEL DUC/130 250b Vesa	1 548	Motro MD/421 Local Bus PCI	782

Hard Disk	Prezzo
Norm EIDE (deprecati)	261
250 Mbyte	319
340 Mbyte	355
470 Mbyte	423
520 Mbyte	459
1 020 Mbyte	1 009
170 Mbyte 7" 50m	182
CD ROM (deprecati)	493
CD ROM 4x + CD image	259
CD ROM 8x Sony 33A	289
New CD ROM 4x + 4x	699
New CD ROM 8x	423
New CD ROM 8x + 4x	289
New Sony MD 8x 1480b	1 400

**PENTIUM**

MotherBoard originale INTEL	
60 MHz 256k PCI/Vesa	1.599
66 MHz 256k PCI/Vesa	1.950
90 MHz 256k PCI/Vesa	2.150

**Acquisti Macchine e Accessori**

**Rivenditore autorizzato**  
**DYLOG**

**SOFTWARE SU CD**  
 Vasto assortimento CD di tutte le marche da **£ 19.000**  
*Corel, MicroForum, Chestnut, Walnut Creek, ...*

**Super Offerta FLOPPY DISK**  
**3.5 HD Formattati 1.44 Mb - min 100 pz - £ 659**

**Speciale STAMPANTI**

24 Aghi	Ink Jet	Stylus Color	Laser Jet	
a partire da	299	299	1.049	699

Disponibili: Citizen - OKI - Star - NEC - Epson - Hewlett Packard - Fujitsu

**Problemi Tecnici ?**  
 Ottimizzazione e manutenzione di computer su qualunque macchina !

**UPGRADE SISTEMI**  
 Entra nel nuovo **Standard Vesa e PCI !**  
 Sostituzione e valutazione del Tuo usato

**ROMA** - Via Tuscolana 261 - 00181 - Tel. 06 / 7810593 - 7803856 (Fax) [chiuso il Venerdì]  
**Pistoia** - EGIS Spineceto - V.le Enea di Rocc. 214/C - 04928 - Tel. 05 / 5080122 - 5080655 (Fax)  
**UDINE** (S. Daniele) - Via Kennedy 27 - 33038 - Tel. 0432 / 941078 - 941068 [chiuso ai Lunedi]

Orari: 9.30 - 13.00 / 16.30 - 19.30

*Telefonateci per la Vostra Configurazione Personalizzata: Sapremo darvi il Meglio*

**Macchine Complete :**

**486 DX2/66**

- 4 Mbyte RAM
- Zoccolo ZIP
- Upgradable DX4 e Pentium
- SVGA Vesa Bus 1280 16MCol
- Controller Vesa Bus
- Hard Disk 540 Mbyte
- Floppy Drive 1 44 Mbyte
- Cabinet MiniTower
- Tastiera 101 tasti
- Monitor Low Rad 1024 / 0 28

**1.990**

Stessa configurazione con

**Pentium 60 MHz**

**2.980**

**Pentium 90 MHz**

**3.550**

**NOTEBOOK**

Modello	RAM/HD	Prezzo
EPSON ACT	4/120	2.399
TEXAS 4080 M	4/120	2.880
DIGITAL Color	4/120	3.490
<i>- Sub Notebook (incluso Floppy) -</i>		
Compaq Aero	4/85	2.150
SuperMate	4/170	2.190
SuperMate Color	4/170	2.890

*Notebook di tutte le marche*  
 Compaq, Epson, IBM,  
 Olivetti, Texas, Zenit

Componenti e Accessori  
 per standard PC/MCIA

Garanzia - 22 Mesi - anche a domicilio

Punto Vendita computer  
**EGIS**  
 Distributore

# Novità Apple

## Un Power Macintosh a 110 MHz e la compatibilità hardware con il mondo Windows

di Andrea de Pisis

Pur non essendo alla SMAU d'annuncio ufficiale è fissato per il prossimo 14 novembre il lancio dei nuovi prodotti Apple di cui vale sicuramente la pena parlare. Il primo è un nuovo modello Power Macintosh denominato 8100/110 dove il 110 indica la velocità di clock del processore (sempre PowerPC 601). Su questo nuovo Mac a dire il vero non c'è da riferire molto volendo semplificare al massimo potremmo definirlo, calcolatore in mano, dicendo che si tratta di una macchina «riplicamente» più veloce dell'attuale 8700 di un basic 37 per cento. E da sottolineare, comunque, che il nuovo Power Macintosh non sostituisce alcun modello precedente ma si colloca al di sopra di tutti gli altri, ad un prezzo di vendita (sebbene non ancora fissato) comunque superiore a quello di qualsiasi altro Power Macintosh. Personalmente spero molto che la nuova macchina «ultrapotente» fosse basata sul chip di terza generazione PowerPC 604 (che è pari al clock (ma performance doppie rispetto a quello offerto dal 601) ma a questo pare dovremo aspettare ancora diversi

mesi prima di veder nascere una vera e propria seconda generazione di Power Macintosh. Assai meno...

La seconda novità, per certi versi più interessante, riguarda la disponibilità di una scheda di «downgrade» alla piattaforma 486. Chi non intende accontentarsi delle compatibilità software offerte da SoftWindows di Insignia Solutions può ora contare sull'hardware in carne ed ossa per eseguire programmi del mondo PC ad una velocità di elaborazione di tutto rispetto. La nuova scheda monta infatti un processore 486DX2-66 di produzione Intel e sarà venduta come accessorio specifico del Power Macintosh 8100. In altre parole, pur essendo elettronicamente installabile anche nei Power Macintosh di fascia più alta (7100 e 8100) non viene supportata dalle Apple in caso di utilizzo su altri computer.

Come il lettore più informato già sanno non si tratta di una novità in assoluto almeno per quanto riguarda gli utenti americani. Già sei mesi fa è stata lanciata sul mercato d'oltre oceano una macchina bigbrother, basata su un Quadra 870 (dotato co-

me noto del 68040) e a bordo una scheda 486 molto simile all'attuale prodotto. Rispetto alle versioni precedenti, la nuova scheda può disporre di una migliore integrazione in ambiente misto a cominciare dalla possibilità di utilizzare, da MS-DOS, anche le risorse di rete collegate alla macchina ospite.

Diversamente da SoftWindows, la scheda di compatibilità proposta da Apple, non visualizza lo schermo del sistema ospite all'interno di una finestra del Finder, ma in formato full-screen richiamabile in ogni momento tramite una sequenza di tasti (tipicamente Meta-Enter). Naturalmente sono possibili le normali operazioni di taglia e incolla tra i due mondi: oltre a poter vedere sia da Macintosh la partizione DOS del disco che viceversa. Grazie all'accelerazione presente sulla scheda, disponendo di due monitor è possibile visualizzare entrambi i sistemi contemporaneamente e con la sequenza di tasti precedentemente citata collegare logicamente tra i due ore l'altro computer alla tastiera e al mouse.

PC



Il Power Macintosh 8100/110 con la scheda di compatibilità DOS-Windows



# CorelDRAW! 5.0

di Francesco Petroni

La Corel ci ha ormai abituati ad un ritmo costante nell'uscita delle nuove versioni del suo prodotto di punta che è il CorelDRAW!

La numerazione delle versioni è molto semplice: nel senso che la 5.0 è stata preceduta dalle 1.0, dalla 2.0, dalle 3.0, dalle 4.0. Vi presentiamo in anteprima la versione 5.0 in inglese. Non appena disponibile, con tutti i componenti tradotti, esamineremo la prova vera e propria sulla versione in italiano.

Le ultime versioni di Corel, ovvero quelle a partire dalla 3.0, sono state caratterizzate dal fatto che del prodotto unico si è passato ad una specie di voluminosa zampone più voluminosa, «squisita», comprendente ora circa dieci prodotti; alcuni dei quali provenienti da acquisizioni importanti.

Il primo in ordine di tempo risale alla versione 3.0, è il CorelPAINT, nome assunto dal PaintBrush Publisher Professionale, acquisito dalla Z-Soft, l'ultimo è il suo maestro Ventura Publisher, nato in casa Alaris e nell'ambiente grafico IBM, che un tempo regnava incontrastato nel mondo dei prodotti DTP, ma che poi è caduto un po' in disgrazia soprattutto in seguito all'avvento di Windows.

Ora dopo la prima versione rispetto Corel, è la versione 4.2 per Windows, viene promosso alla 5.0, prelegando il conto «nume-

rico» con gli altri prodotti Corel, e cominciando a mostrare significativi miglioramenti dovuti al passaggio nelle nuove squadre.

CorelDRAW! 5.0 è dunque un insieme di 6 prodotti e 7 programmi accessori, tutti contenuti nel design vettoriale, al design pittorico, al trattamento delle immagini bitmap alle presentazioni, al publishing, al charting, all'animazione... tipo cartone animato. Lo vediamo, prodotti ed accessori, identici nella figura 1 che rappresenta il Gruppo Corel 5 generato dalla procedura di installazione.

Ne esiste una versione su dischetti, un paio di dozzine, e una su CD. Anzi i CD sono nelle confezioni: ce n'è il CorelDRAW! 5.0 Disk1, il Disk2, il Corel Professional Photo Sampler. Quest'ultimo è un esemplare della collana di CD della Corel, che contiene foto in formato CD Kodak, fornito per il quale Corel mostra particolare predilezione: il primo contiene i programmi, il punto che è possibile un'installazione «in situ», in parte del materiale rimanga su CD. Il secondo contiene materiale di supporto, come le famose ClipArt di Corel, ed inoltre un Quick Tour, con tanto di filmati AVI, illustrativo del carattere grafico di Corel.

Una delle novità presenti nei vari componenti della versione 5.0 è costituita dall'af-

ferimento alla tecnologia OLE 2.0, che si significa maggiore «larghezza» tra le parti con maggior facilità di passaggio di materiale grafico da una parte all'altra.

- Altre novità dozzine di tipo generale, sotto
- un nuovo sistema di gestione dei colori sono riconosciuti ed utilizzabili tutti i principali modelli, con possibilità di calibrazione fine di scanner, monitor e stampanti,
- miglioramento in termini di prestazioni, che servono sempre, ad esempio nel «Text handling» del Draw, e miglioramento nella gestione della memoria
- la stessa implementazione della tecnologia OLE 2.0 che rende più produttive anche l'attività di Drag and Drop
- sono migliorate nei vari componenti le funzioni di import ed export, attraverso le quali è comunque possibile trasferire elementi grafici sotto forma di file.

Citiamo alcune delle novità presenti in ciascuno dei componenti.

Il DRAW dispone di nuovi effetti speciali: tra i Lenti (fig. 2), nuove funzionalità che creano nuovi effetti 3D come l'extrusione, nuove possibilità in termini di editing dei punti delle linee, che possono subire qualsiasi forma di manipolazione, più o meno controllata da colori. Esistono nuove situ-

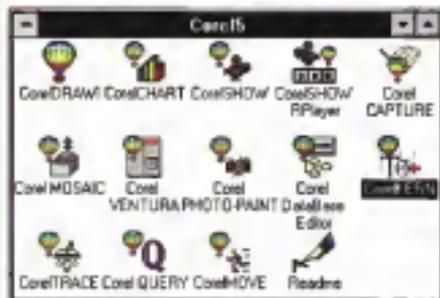


Figura 1 - Corel 5.0 - Foto di gruppo con Ventura Publisher

Presentiamo un'immagine che rappresenta il gruppo degli 17 componenti della famiglia Corel. Alcuni prodotti nascono in casa, altri, come PhotoPaint, Ventura Publisher, per citare i più importanti, provengono da acquisizioni. L'obiettivo della famiglia è quello di soddisfare qualsiasi esigenza del «new-look» ad un atteggiamento un'azienda, un'azienda, un'azienda o quell'altro, che voglia mettere dei lavori professionali e che voglia comunque operare nell'ambiente Windows.

Figura 2 - CorelDRAW! 5.0 - Il menù degli effetti

Il prodotto di punta è il Draw, che nella versione 5.0 introduce un buon numero di novità. Ad esempio sono stati rimossi i «fill», il cui designato è analogo a quello dei fill in campo fotografico, ma che possono ripetersi sulle porzioni di disegno che coprono una serie di effetti speciali che non sono solo le coperture, con diversi livelli di trasparenza, con un colore

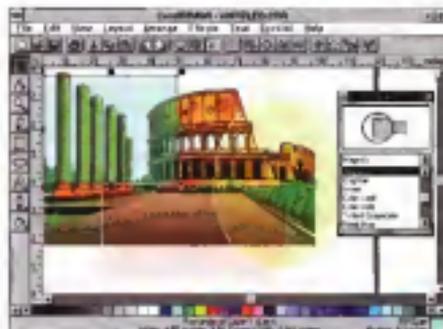




Figura 3 - CorelDRAW 9.0 - Modalità operativa standard

Un aspetto importante da considerare nei siti componenti è l'interamento tra i prodotti, sia in termini di possibilità di «passare» oggetti grafici, sia in termini di unificazione delle modalità operative, sia in termini di funzionalità vere e proprie. Per quanto riguarda l'operabilità è nato come in CorelDraw! esistono già da un paio di versioni i menu RollUp, che servono per definire le impostazioni di alcune funzionalità complesse, a che possono essere a griffe fino a quando non si è soddisfatti del risultato ottenuto. C'è anche questa modalità di «state» «responsive» anche in altri componenti.

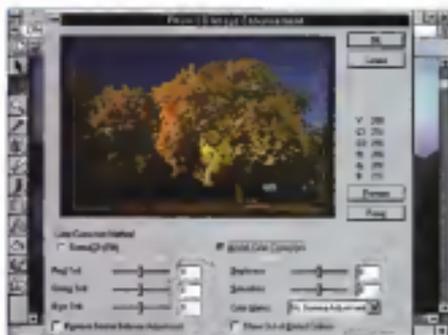


Figura 4 - Corel PHOTO-PAINT - Reporto privilegiato con lo standard Roddell CD

Questo Photo-paint come un Personalità il lavoro. La differenza degli accenti e colori e la diffusione dello standard Roddell CD ha indotto i produttori di pacchetto di grafica business e sempre più sulle funzionalità di trattamento dell'immagine che su quelle di disegno vero e proprio. Questi ultimi sono utilizzati solo se e dove in quanto occorre essere d'accordo contemporaneamente di alto artistico e di capacità operative. I primi possono essere usati di chiunque, basta che disegni di un'immagine di cui parlare. Questi ultimi comunque è disponibile sul loro CD presente nella confezione Corel!



Figura 5 - CorelSHOW - Assemblaggio e temporizzazione

Per esempio destinato al Desktop Presentation, il CorelSHOW non può essere proposto ad un PowerPoint delle Microsoft o a un Freehand delle Lotus soprattutto in fatto che non dispone di proprie funzionalità interne di disegno. Menziona grafico ad esempio immagini vettoriali, immagini azionabili più o meno spazio, disegni di vario genere, possono essere preparati con gli altri prodotti e poi riversati nello Show che permette di assemblare i vari elementi. La presentazione può essere temporizzata usando il comando strumento Timeline, che permette di preparare lo schema di animazione evitando diversamente in una scala temporale. È possibile usare una colonna sonora e prevedere la presenza di animazioni fatte con CorelMOVE, oppure disponibili nel formato standard FLI o AVI.

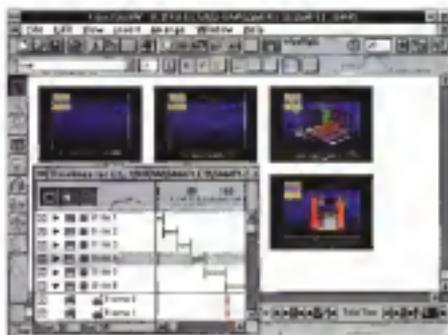


Figura 6 - CorelCHART - Grafico 3D e sfondo animato

Questo è un esempio di modalità responsive, le finestre RollUp, spesso del Draw e di funzionalità grafiche il riempimento con motivi grafici di libreria e personalizzati, spesso anche queste del Draw. Il generatore del grafico dispone di una vera e propria libreria di modelli e permette di importare i dati di grafico dei vari formati tabellari più diffusi. A questo punto la generazione di un nuovo grafico che segue un modello predefinito è immediata.

mento di riempimento ad esempio quelli che devono essere in due oggetti. Nuova possibilità in termini di riempimento. I motivi basati sui tracciati sono personalizzabili al punto che si possono creare motivi a misura di vettore. La funzionalità di riempimento è stata

poi ridistribuita sugli altri componenti della suite.

Viene consolidato l'uso dello strumento operativo RollUp, anche questo ridistribuito, come evidente delle immagini sugli altri componenti (Fig. 2)

Altri fondamentali in caso di design complesso, sono i Layers, sui quali stratificare i vari elementi disegnati, oppure gli Styles, che è possibile definire ed assegnare agli elementi grafici.

Altre funzionalità evolute sono quelle che ▶

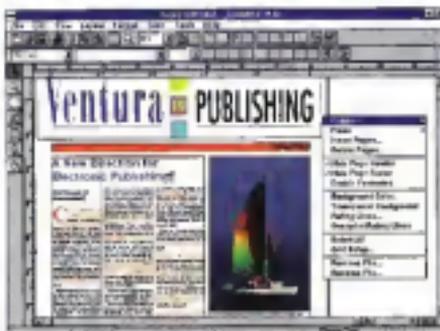


Figura 7 - Corel Ventura 5.0 - Il nuovo ambiente

La prima versione Corel del passaggio Ventura Publisher era Xxxx, sia di 4.2 sia di versioni di anni 4.7 integrato. Questo è la prima versione veramente Corel. Vi trovano due tipologie di novità. Quelle necessarie per arrivare e il prodotto alle standard Windows, operando ma portati a portata di mano alla versione precedente e quelle necessarie per introdurre la mobilità operativa e la strumentazione standard Corel. Altre novità sono di tipo organizzativo ed interno, vale ad esempio il fondamentale concetto di «pubblicazione».

Figura 8 - Corel Ventura 5.0 - Ambiente operativo «CorelDraw»

Questo immagine «à la carte» su questo «teatro» della Corel sono intervenuti nell'ambiente Ventura. Evidenti sono le numerose «box» galleggianti, che in Corel sono chiamati «float», possono essere posizionate sul piano nuovo usato della veduta. Molto apprezzabile è la Toolbox, il pannello con tutti gli strumenti (tratti dai quali nascono di Corel Draw), che può apparire in formato ridotto quando è posizionato sulla sinistra e comparire solo gli strumenti principali, oppure può essere quello completo e visibile dal fianco.

permettono di assegnare informazioni testuali agli oggetti grafici, oppure quelle che permettono di creare disegni su più pagine, particolarmente utili in attività DTP ad esempio brochure su poche pagine, in cui sia prevalente l'aspetto grafico.

Ripetizione di altri:

CorelPHOTO-PAINT gestisce il formato CD Kodak, per il quale dispone di speciali funzioni di riproduzione (fig. 4). Introduce nuovi filtri antichi e nuovi filtri di creazione. Sono ora ben accetti i filtri «glug» che riproducono le specifiche delle Adobe. Nuove possibilità in termini di deformazione dell'immagine o di parte di essa. Nuovi tipi di strumenti di incastro. Migliorate le funzioni di mascheratura dell'immagine, quelle che servono ad isolare parti irraggiate dell'immagine rispetto al resto. È possibile definire oggetti «vibranti» indipendenti dal resto dell'immagine. Bitmap Floating objects. È rimasto pressoché invariato lo Show, che serve a mettere a disposizione prodotti di per sé elaborati in Fig. 5. Insieme non esiste un programma di presentazione per intenderlo come MS PowerPoint o Lotus Freelance Graphics, o Microsoft Charisma, che sono orientati alle produttività, il che significa modelli di presentazione, più testi come in un Word Processor, più qualche elemento grafico impostato. Show è invece un assistente, permette di definire le modalità di transizione nel passaggio tra un'immagine e l'oggetto animato.

Novità importante è quella che consente di riportare il testo direttamente all'interno del modulo Show senza doverlo andare a scrivere nella sua slide.

CorelCHART dispone ora di 30 tipi di gra-

fico, 10 in più della 4.0. La parte tabellare del grafico, la tabella che contiene i dati numerici, ha ben 250 funzionalità interne. Ide la conoscenza ad uno spreadsheet vero e proprio. Sono state implementate funzioni di import ed export che consentono di inserire oggetti di altro tipo nel diagramma o di spostare il diagramma stesso verso altri file. Sua specialità sono i grafici 3D (fig. 6). Si tratta di una 3D reale con controllo, da una completa box RollUp, di prospettive, zoom, pan, rotazione, ed angoli di visuale.

Non dimentichiamo, causa priorità alla tematica, il CorelMOVE, nel quale prima o poi dovremo condurre uno specifico approfondimento. Move tratta scene e animi. La libreria su CD ha 1000 tra attori, suoni, scene. All'interno di Move esiste anche lo strumento Morph che svolge una funzione in genere svolta da un prodotto a sé stante.

Accessori di lusso sono il Mosaic, che serve a tutti gli altri come catalogo grafico del materiale, il Trace, che serve per vettorializzare immagini raster (da punto alle linee). Il Corel Database Editor, che serve a costruire delle query per estrarre dati all'interno di database esterni. I dati estratti possono essere usati in Ventura.

Ecco il CorelVENTURA 5.0. Qui è concentrato il maggior numero di novità.

Sono tantissime e non sono rapidamente elencabili quelle che permettono di ottenere Ventura su alle necessità di Windows, ad alle mode di Windows (ad esempio la Toolbox personalizzata e la Dialog Box a fogli, identificabili con le Inquire), sia alle regole operative e funzionali degli altri elementi del gruppo. Ad esempio la box RollUp oppure la funzionalità di risparmio.

Novità che migliorano Ventura sono il



nuovo gestore dei Font (finalmente vengono usati direttamente i True Types) e il nuovo gestore dei file, che permette una migliore organizzazione delle pubblicazioni complesse. Altre novità riguardano la possibilità di seguire un text wrap irregolare e la possibilità di ripetere il testo in forma incrementale. Migliorati gli automatismi di numerazione di figure, pagine, capitoli, paragrafi, tabelle, ecc.

Riguarda le funzioni di esportazione l'insieme ad Adobe Acrobat, con controllo anche degli oggetti non testo. Riguardano le funzioni di importazione il Table Editor e l'Equation Editor, che sono pur sempre degli DLE Server. Sono migliorate e razionalizzate le funzionalità di importazione del materiale da vari formati esterni (sono riconosciuti alcuni nuovi formati a parte alcuni altri formati definiti nello stesso file testuale che grafico). Le novità sono tali da rendere impossibile il salterello nel formato precedente dello stesso Ventura. Nelle figure 7 e 8 un abstract di questo dato.

Insieme sembrerebbe proprio che ci siano stati meno cambiamenti (nelle dieci versioni di Ventura dalla 1.1 (la prima che mi ricordavo) alla 4.2 (la prima Corel), di quanto ce ne siano delle 4.2 alla 5.0.

Per la cronaca non sono riuscito ad installare Ventura (gli altri sì) su un PC 486/33 con 8 megabyte. Su tale macchina è e installato il driver per il CD e quello per lo Scanner. Non ho fatto altri tentativi e mi sono trasferito su un 486/50 con 20 megabyte. Penso che per lavorare produttivamente con Ventura 5.0 occorrono almeno 16 megabyte e minimo un 486. Anche in questa configurazione alcune funzionalità evolute eseguite su disegni complessi richiedono tempo.

# TRIVIA CD

GIOCO MULTIMEDIALE PER TUTTA LA FAMIGLIA

VERSIONE  
ITALIANA!

Il primo Trivia game  
realizzato su CD-ROM.  
Tutto in Italiano. Oltre 600 quiz divisi  
in 10 argomenti, per una gara ricca  
di immagini, suoni e videoclip.  
È il nuovo CD-ROM  
dello Microforum,  
in vendita nei migliori  
computer shop.

L.59.000 IVA COMPR.

**Microforum**  
CD PRODUCTIONS



**TRIVIA CD**  
Microforum

Ufficio di rappresentanza per l'Italia



# Texas Instruments TravelMate 4000M

di Corrado Giavazzi

Da anni quella della Texas Instruments reagisce puntualmente a sorprendere con i nuovi modelli TravelMate: veni fuori all'occhello della multimedialità texana. Ed in effetti è proprio grazie alla linea TravelMate, infatti come tanti altri fa, che la Texas Instruments può a ben dirlo annoverarsi nel prestigioso numero di costruttori leader nello strategico settore dei notebook.

L'ultimo nato di questa nobile famiglia è il

modello 4000M che vi presentiamo qui in anteprima assoluta. Si tratta infatti di una novità presentata a SMAU, e di prossima introduzione sul nostro mercato. Tra l'altro la nostra valutazione è avvenuta su un'unità di prezzo più di numero di matricola, una delle più basse giunte in Europa, che ci è stata cortesemente e solennemente messa a disposizione per qualche giorno della TI Italia.

## TravelMate 4000M

### Importatore e distributore

Texas Instruments Italia S.p.A.  
Centro Culturale - Palazzo Marino  
20121 Milano - Piazza IMI

### Prezzi (IVA inclusa)

Processore 100/100T	486DX4/30	
RAM 4 MByte	HD 528 MBByte	
display 9.5" TFT		Le 72.990.000
Processore 100/100T	486DX4/30	
RAM 4 MByte	HD 480 MBByte	
display 9.4" Dual Scan		Le 7.490.000
Processore 90/90	486DX3/30	
RAM 4 MByte	HD 260 MBByte	
display 9.5" TFT		Le 6.490.000

Le caratteristiche? Beate eccitarvi e quelle principali per accorgersi che ci troviamo di fronte ad una agguerrita macchina. La più accitata riguarda sicuramente l'utilizzazione di un processore 486DX4 a 100 MHz, ottenuto ottimizzando per radiopropagazione di un clock di 50 MHz e non per l'impulsione di uno di 33 MHz, che la pone al vertice della sua categoria per quanto riguarda la potenza di calcolo erogata. Le altre specifiche sono forse più «ovvietà» ma ugualmente di spicco: si va dal disco di mezzo gigabyte ai 20 MByte di RAM, dal display TFT di 9.5" alle schede audio a 16 bit con uscite MIDI incorporate. Peso e dimensioni sono allineati con la tradizione TravelMate, e dunque estremamente contenuti.

Tra l'altro assieme al modello a 100 MHz sono stati presentati due modelli inferiori, basati sul processore 486DX2 a 50 MHz e dotati di display TFT di 8.4" o Dual Scan di 9.5" a prezzi decisamente convenienti. In questo modo la serie M della famiglia TravelMate 4000, nata solo cinque mesi fa, dispone ora di ben dieci modelli adatti a tutte le esigenze e tutti i portafogli: si va infatti dal piccolo 25 con processore 486SX 33-Enhanced a 25 MHz che viene tra mille e duecentomila lire, al «top» 4500 di tredici milioni che andiamo appunto a presentare.

### Descrizione ed utilizzazione

La linea è quella classica della serie M: sensa, compatta, coi bordi arrotondati. Sulla fiancatura destra si trovano il drive per floppy e gli slot per le schede PCMCIA, in grado di ospitare una scheda tipo III o due



Il sistema di puntamento integrato è un lizzabile touch-trackpoint con anello che ruota.

Il pannello protettivo è ricco di connettori: da notare la SCSI 2 veloce nonché l'uscita MIDI di linea.





◀ Dietro al floppy gli alloggiamenti per una scheda PCMCIA (spio il c.d. drive I o II)

Nonostante la sua portatilità il TravelMate 4000M è estremamente portatile grazie a caratteristiche a poco usuali



tipo I o II. Sul retro ci sono il connettore di alimentazione e, sotto un ampio sportello, tutti i connettori di interfaccia: una seriale RS-232, una parallela Centronics, la SCSI 2, il socket monitor SVGA, l'ingresso per una tastiera esterna, l'uscita MIDI comprendente anche l'ingresso joystick, gli ingressi/uscite audio (Mtc in, Line in, Line out). Sotto la cerniera della macchina c'è la grossa batteria di alimentazione che, in unione alle funzioni hardware e software di contenimento dei consumi, è in grado di assicurare un'autonomia operativa dichiarata di cinque o sei ore.

Due sole sono le aperture visibili a macchina chiusa: quella di accensione e quella dello stato delle batterie.

Le ulteriori aperture di stato si trovano invece, assieme agli altri controlli, in un pannello accessibile a display sollevato. In esso

sono raggruppati anche il potenziometro di luminosità dello schermo, l'interruttore di alimentazione ed il pulsante di attivazione del modo Standby.

La tastiera è di ottima qualità, con la meccanica morbida e le corse brevi. La disposizione dei tasti è corretta, anche se ci spiace un po' che quelli relativi ai movimenti del cursore ed alle pagine siano stati «sacrificati» con tasti di dimensioni dimezzate rispetto agli altri. Tradisco invece, anche per un portatile, il filo che cocchia colpire la berta spaziatrice esattamente al centro perché il relativo switch (susc) registra l'azione.

Sotto alla tastiera, verso il bordo anteriore del computer, è posizionato il dispositivo di puntamento integrato si tratta del cosiddetto TrackPoint caratteristico delle Texas Instruments. La posizione è tale per cui esso

può essere raggiunto con facilità da entrambe le mani, ed i pulsanti azionati con la destra o con la sinistra. L'uso del pulsante rosso in questa posizione è secondo noi meno pratico rispetto a quella «innegata» nella lettera all'ibrida, ma la questione è ovviamente soggetta a gusti personali (oltre che a copyleft). E non dubbiamo che basti un poco di allenamento per trovarsi perfettamente a proprio agio.

Il display è bellissimo. Fra i 40 cm del rettangolo, con i suoi 8"5" di diagonale, offre immagini nitidissime, colori brillanti ed una eccellente velocità di visualizzazione. La scheda video che lo pilota è tra l'altro una local bus accelerata con 1 MByte di VRAM a bordo.

Importante ed interessante la presenza di una scheda audio a bordo, come stile completamente per quelle prestazioni: multimediali che la potenza della parte video consente.

Ed abbiamo lasciato per ultime le prestazioni generali non a caso. Grasso infatti è 100 MHz («qui» vero) (ossia 50 MHz (doppio) questo TMM400M è un oggetto incredibilmente potente. A parte un lieve problema evidenziato da uno dei nostri benchmark interni, sicuramente imputabile al fatto che l'unità esaminata sia come detto un esemplare di riserva, il computer si è rivelato un mostro in ogni applicazione. Ottima le prestazioni anche del disco fisso da ben 525 MByte.

Il risultato netto è entusiasmante, come possono testimoniare tutti quelli che abbiano restretto a mò di esempio il modo in cui gira Doom: massima velocità anche a tutto schermo, suono stereofonico molto meglio che sui desktop! E poi avete mai provato a giocare Doom in autobus o in aereo?

## Conclusioni

Tredici milioni non sono pochi ma, obiettivamente, questa macchina li vale tutti. Tra l'altro non sono molti i sistemi che possono competere con essa, e sono tutti più cari. Poterla invece fare a meno dei 100 MHz e del bellissimo display TFT «secondario» che possono entrare in gioco i «fidei» minori» a 50 MHz caratterizzati da un costo estremamente più contenuto. ■



Una tastiera ben organizzata ed un razionale pannello di controllo rendono l'utente di questo TravelMate 4000M molto comodo.

# PowerPC 620

di Andrea de Prisco

Sin dalla presentazione del primo PowerPC, l'ormai noto 601 già installato in tutti i Power Macintosh, vennero indicati anche i suoi successori: il 603, il 604 e il 620. I primi due, 603 e 604, hanno già visto la luce rispettivamente alla fine dell'anno scorso e nelle primavere di quest'anno. Mancava all'appello (ma non si è fatto certo aspettare) la vera e propria bomba: il 620, la massima espressione dell'eccezionale potenza elaborativa dell'architettura PowerPC. L'annuncio è stato dato, congiuntamente da IBM e Motorola, il 17 ottobre scorso in contemporanea allo SMAU.

## Architettura a 64 bit

Il microprocessore 620 rappresenta la prima realizzazione a 64 bit dell'architettura PowerPC pur mantenendo la piena compatibilità software con tutte le esistenti applicazioni a 32 bit. Grazie alle sue capacità di multelaborazione, di calcolo numerico intensivo e di calcolo in virgola mobile, il PowerPC 620 rappresenta il microprocessore ideale per le esigenze dei server e delle workstation più potenti. Dai test effettuati, il PowerPC 620 a 133 MHz (ma presto arriverà anche la versione a 166 MHz) ha raggiunto lo strabiliante risultato di 225 SPECint92 e 300 SPECfp92. Per fare un paragone, la versione a 100 megahertz del 601 fornisce i valori, rispettivamente, di 105 e 126, il 604 arriva a 160 e 165.

Il primo in aritmetica intera, il secondo in virgola mobile, SPECint92 e SPECfp92 come noto sono test di velocità basati su prove standard e orientate alle applicazioni. Sono stati messi a punto dall'organizzazione senza scopo di lucro Standard Performance Evaluation Council (SPEC).

Tomando al PowerPC 620, è da se-



gnificare che il rapporto tra le velocità di clock interno e quello del bus di sistema può essere 2:1, 3:1 o 4:1. Potranno essere, dunque, sei macchine con il

secondo livello (esterno al processore), un bus a 128 bit ed ampie capacità di multelaborazione. Grazie alla sua architettura super-scalare (durato media delle istruzioni inferiore al singolo ciclo di clock) può inviare contemporaneamente fino a quattro istruzioni in parallelo o sei unità di esecuzione indipendenti. Queste sono l'unità in virgola mobile (FPU), l'unità di processo per i salti (BPU), l'unità load/store per tre unità intere, due a ciclo singolo e una a ciclo multiplo. Le sei unità, in quanto indipendenti, operano assolutamente in parallelo e possono quindi completare l'esecuzione di ben sei istruzioni contemporaneamente.

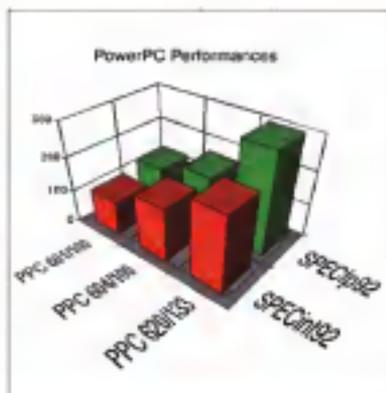
L'interfacciamento esterno di livello di un bus di indirizzamento a 40 bit e può essere configurato per utilizzare un bus

bus a 33 MHz e velocità del processore di 133 MHz che macchine utilizzando il medesimo microprocessore ma con un bus di sistema a 66 MHz.

Come per il 604, anche il 620 è realizzato in tecnologia CMOS da 0,5 micron, funziona a 3,3 volt, ma incorpora ben sette milioni di transistor. Al suo interno sono presenti due cache per dati e istruzioni di 32 kbyte l'una dotate di altri 4 kbyte di bit di parità per l'integrità dei dati e delle istruzioni mantenute all'interno del chip.

## Interfacciamento processore memoria

Dotato di un'interfaccia ad alta velocità con la memoria, il PowerPC 620 integra al suo interno anche il controller della cache di



## Da Power a PowerPC

Power sta per Performance Optimized With Enhanced RISC ed è l'architettura sviluppata da IBM, ora alcuni anni o poco più, per le sue macchine RS/6000. PowerPC è un'implementazione single chip a basso costo dell'architettura Power (con le quali non va confusa). Quest'ultima dispone di tre unità esecutive indipendenti: una branch unit, una integer unit e una floating-point unit; grazie alle quali istruzioni differenti possono essere eseguite parallelamente e nel medesimo ciclo di clock. Diversamente dalle comuni architetture RISC, nei processori Power delle macchine RS/6000 il formato floating point è compreso tra i tipi di dato di prima classe non viene considerato come una caratteristica opzionale e dotato di un coprocessore, ma è direttamente implementato nel set istruzioni del processore stesso esattamente come i tipi di dato standard, intesi e logici. Il set di istruzioni floating point comprende una serie di istruzioni «multiplicazione e divisione» che consentono di implementare algoritmi a prestazioni di molti algoritmi. Nell'implementazione di PowerPC, il set di istruzioni di Power è stato ridimensionato per facilitare la realizzazione di versioni single chip a basso costo.

Contemporaneamente alcune funzioni sono state eliminate per semplificare la realizzazione di versioni super-scalari molto aggressive. Inoltre, l'architettura è stata ridotta integralmente a 64 bit, per prolungare il ciclo di vita di PowerPC, partendo da una piattaforma sufficiente a coprire tutte le esigenze di calcolo dei prossimi dieci anni. Per saperne di più sulla totale compatibilità con le applicazioni Power, tutte le funzioni non più richieste possono essere implementate attraverso meccanismi di «trap & emulate». A fronte delle relative semplificazioni, troviamo d'altro canto un potenziamento del set di istruzioni per schedare esplicitamente i dati da introdurre ed estrarre sotto il controllo dell'utente, nonché l'aggiunta di istruzioni floating point in singola precisione (Power supporta solo le doppie precisioni). Ma il cambiamento più significativo di Power a PowerPC riguarda, come detto, l'assunzione dell'architettura da 32 a 64 bit, con l'annuncio del dispositivo 620 la famiglia comprende sei PowerPC a 32 che a 64 bit, ma tutti i processori sono in grado di lavorare a 32 bit. Ciò consente alle applicazioni a 32 bit di girare anche sui dispositivi a 64 bit con un livello di sistema operativo in questo ultimo formato, permettendo allo stesso tempo alle nuove applicazioni a 64 bit di utilizzare le esistenti librerie a 32

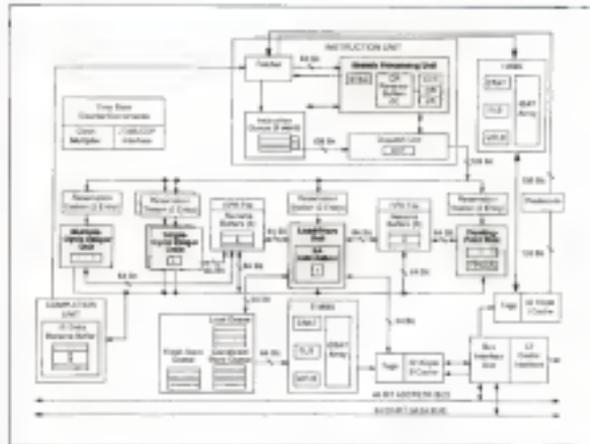


Schéma a blocchi del PowerPC 620

## Dicono di PowerPC 620

(come IBM e Motorola)

«L'alleanza IBM-Motorola-Apple non ha sviluppato un microprocessore dalle prestazioni superiori. Come è già avvenuto per gli altri modelli della famiglia PowerPC, siamo convinti che il microprocessore 620 supererà le prestazioni di analoghi dispositivi della concorrenza acquisendo la leadership per quanto riguarda il rapporto prestazioni/prezzo anche nel nuovo segmento di mercato».

Leo Ciadele

Vice Presidente e Direttore Generale  
Divisione Microprocessori RISC di Motorola

«I clienti sanno che questa alleanza intende guidare la fase di mutamento che sta attraversando tutta l'industria dei microprocessori e che non continueremo a fornire loro prodotti all'avanguardia sul mercato. Recenti avvenimenti nell'industria hanno dimostrato che i nostri concorrenti si sono finalmente resi conto di ciò che i nostri clienti sapevano da un pezzo e cioè che la tecnologia RISC è grandemente vantaggiosa. Nessuna altra microprocessore rappresenta una realizzazione RISC migliore del PowerPC-Pu/Power».

General Manager

System Technology and Architecture Division di IBM

«L'odioso annuncio conferma l'impegno assunto da Apple-IBM-Motorola nello sviluppo e produzione della famiglia più semplice e potente di microprocessori RISC oggi sul mercato. Siamo molto soddisfatti della puntualità che caratterizza il cammino della famiglia e siamo determinati a continuare la collaborazione con IBM e Motorola per migliorare i microprocessori PowerPC esistenti e sviluppare nuovi prodotti basati su questa architettura».

Howard Lee

Senior Vice President  
Divisione Personal Computer di Apple

dati di 64 o 128 bit. Per entrambi i bus sono previsti rispettivamente 3 o 16 bit di parità oltre naturalmente ad una serie di segnali di controllo per l'ottimizzazione a vari livelli di sistema.

Il protocollo di interfaccia consente a più microprocessori di concorrere per le risorse di sistema attraverso l'utilizzo di un meccanismo di arbitraggio esterno

centralizzato. La logica incorporata nel chip mantiene la coerenza tra le cache nell'utilizzo in sistemi multiprocessor.

Gli accessi in memoria da parte del PowerPC 620 non avvengono secondo un ordine rigido. Sequenze di operazioni, incluso la lettura/scrittura multipla di stringhe, non necessariamente viene completata nello stesso ordine in cui

sono inviate, massimizzando l'efficienza del bus senza sacrificare la coerenza dei dati. È anche possibile, se non sussistono problemi di dipendenza, che le operazioni di lettura precedano quelle di scrittura quando questo provochi un aumento delle prestazioni generali.



## NEC serie VERSA

**C**'era una volta NEC. In realtà c'è ancora, come vedremo subito, ed anche in bella forma. Ma è solo da poco che NEC c'è di nuovo almeno per quanto riguarda il mondo informatico nel nostro bel Paese. Infatti se chiedete a qualcuno di dirvi cosa faccia NEC vi sentirete rispondere «telefoni cellulari» da più, e magari «stampanti» da pochi meglio informati, ma sicuramente nessuno vi dirà «computer» o tantomeno «notebook». Ciò è curioso, dato che NEC è stata in realtà uno dei primissimi costruttori, assieme a Toshiba e a pochi altri, ad aver di fatto contribuito a creare il mercato dei laptop, gli insegnanti ormai prestano dei cosiddetti «notebook» di oggi. Si tratta di molti anni fa, quando il «mobile computing» era più un'utopia futurista che una reale necessità, ma già allora NEC esordiva con prodotti interessanti dalle tecnologie piuttosto avanzate.

Purtroppo per noi quelle macchine non sono mai state importate in Italia, e così il mercato dei portatili nel nostro Paese non ha visto NEC fra i suoi prota-

gonisti. Solo di recente il colosso nipponico ha finalmente deciso di recuperare i suoi anni di assenza, ed a fianco di telefoni ed alle stampanti ha ricominciato ad importare anche i computer.

Il primo frutto di questo ritorno è un'intera linea di notebook, denominata Versa, composta da tre serie ciascuna a sua volta formata da vari modelli, che copre praticamente tutte le esigenze del «mobile computing» a prezzi assai interessanti.

Alle basi si trova la serie S, caratterizzata da dimensioni e peso estremamente contenuti e rivolta ad un pubblico di utilizzatori «normali» a parte col modello S/33M con Intel 486SX a 33 MHz, disco da 210 MByte e display monocromatico, si prosegue col modello S/33D identico ma con display a colori Dual Scan, si passa al modello S/33C anch'esso identico tranne il display a colori TFT e si termina col modello S/50C con processore Intel 486DX2 a 60 MHz, disco da 250 MByte e display a colori TFT. Per tutti la RAM va da 4 a 12 MByte, mentre il range di prezzi è

compreso fra i quattro e gli otto milioni.

Segue la serie V comprendente tre modelli base, tutti basati sul processore 486DX2 a 50MHz e dotati essenzialmente di «power user»: il D250 con disco da 250 MByte e display a colori Dual Scan, il C250 con stesso disco e display TFT, il C340 con disco da 340 MByte e display TFT, la RAM va da 4 a 20 MByte ed il tutto è compreso fra i sei milioni e trecentomila lire e gli otto milioni e trecentomila lire. Conclude in alto la potente serie M, diretta ad applicazioni multimediali grazie al processore a 75 MHz ed alla scheda sonora incorporata.

Bene, è con molto piacere che salutiamo questo atteso «sbalzo» NEC nel nostro Paese. E per farlo nel migliore dei modi abbiamo pensato di offrirvi una rassegna dei prodotti più significativi per ciascuna delle tre serie appena annunciate. Due prove: una per la serie S ed una per la serie V, ed una «quasi anteprima» per la serie M, di recentissima introduzione. Buona lettura.

Corrado Giustozzi

**C**ome detto nell'introduzione, la serie Versa V è formata da tre modelli diretti soprattutto ad utenti medio-avanzati ed idone ad applicazioni anche piuttosto pesanti. Si basano infatti sul potente microprocessore Intel 486DX2/50 SL Enhanced, un chip sviluppato appositamente per i computer portatili che consente di erogare potenze di calcolo ragguardevoli pur contenendo entro ottimi livelli i consumi energetici.

Molte sono le caratteristiche interessanti di questa macchina, alcune delle quali risultano evidenti sin dal primo sguardo. Non si può ad esempio non notare il particolare trackball verticale innegato nel frontale, disegnato per poter essere usato indifferenzialmente da destri e mancini, ed anche il piccolo display a cristalli liquidi situato sopra la tastiera, che viene usato al posto della più convenzionale batteria di LED per dare indicazioni sullo stato del computer e dei consumi di energia. Ma le sorprese non finiscono qui: il computer dispone di molte altre utili feature, quali la possibilità di installare una seconda batteria al posto del drive per i floppy così da raddoppiare l'autonomia operativa, l'hard disk estraibile e sostituibile, la presenza di due slot di espansione PCMCIA, la conformità alle specifiche EnergyStar per la riduzione degli sprechi energetici ed altro ancora. Il tutto in un ingombro piuttosto ridotto e ad un prezzo sicuramente interessante.



## Versa V/50

di Corrado Ghizzoni

### Descrizione

Il Versa V50 è un notebook «poco più che A4»: le sue dimensioni sono infatti di 29,7x5,1x24,4 cm (h/p), mentre il peso è di circa tre chili (2,9 nella versione con schermo Dual Scan, 3,1 in quella TFT).

Sul frontale, piuttosto bombato, si trovano il cinto trackball VersaTrack e

due pulsanti ed il largo meccanismo di sblocco del display, tra l'altro la bombatura è fatta apposta per evitare che il trackball si danneggi appoggiando il computer all'impiedi sul frontale. I pulsanti del trackball sono riconfigurabili da software per un uso con la destra o la sinistra, e tutto il meccanismo è apr-

bile per consentire la necessaria pulizia.

Sulle fiancate destra troviamo il drive per floppy e l'alloggiamento per l'hard disk interno, entrambi estraibili. Su quella sinistra si trovano invece la batteria di alimentazione e le fessure per schede di espansione PCMCIA.

### Versa V/50

#### Importatore e distributore

NEC Italia S.p.A.  
Via Leonardo da Vinci, 97  
20090 Pessano sul Naviglio (MI)

#### Prezzi IVA inclusa\*

Versa V50/50 486DX2/50	Lit. 8.200.000
HD 280 MB/yr. display DS	
Versa V50C/50 486DX2/50	
HD 280 MB/yr. display TFT	Lit. 7.800.000
Versa V50C/30 486DX2/50	
HD 240 MB/yr. display TFT	Lit. 8.300.000



La tastiera è bene organizzata ed ha la meccanica a corsa «lunga»



Particolare sulla sezione controlli: in alto il pannello di stato realizzato con un LCD, al centro il pannello di alimentazione «intelligente» ed infine il pulsante di «Sleep».



Dettaglio del VersaTrack. I pulsanti sono riconfigurabili da software ed il meccanismo è attivabile per effettuare le pulizie.



L'immancabile pargone con l'altro numero di MC rende giustizia alle antiche virtù scomparse del computer.



Il retro del VISE. Da notare gli sportellini in grado di accoppiare nella comodità.

(due tipo I o II oppure una tipo I/II). Sul pannello posteriore, infine, troviamo il connettore per l'ingresso dell'alimentazione esterna e tre sportellini che coprono ciascuno un diverso gruppo di interfacce: a sinistra il gruppo mouse/vidео/seriale, al centro la porta parallela (bidirezionale), a destra il connettore bus.

Sollevata l'attina del display accendiamo alla tastiera ed alla sezione dei controlli. La tastiera è di buona qualità, a corsa piena (3 mm) ed ammortamento morbido, corretta la disposizione dei tasti: cursore e l'assegnazione delle seconde funzioni mediante il tasto Fn. Da notare le riassegnazioni speciali dei tasti da Fn+F2 a Fn+F10 mediante le quali si svolgono funzioni particolari legate alla macchina quali l'attivazione del monitor esterno, gli interventi sul meccanismo di contenimento dei consumi e così via. Sopra la tastiera, a sinistra, troviamo l'interruttore di alimentazione ed il pulsante di «Sleep Mode», simpaticamente identificato da una mezzaluna. Ancora più in alto un piccolo schermo LCD sul quale vari simboli riassumono lo stato del sistema per quanto riguarda l'alimentazione ed i consumi, la posizione dei vari lock di tastiera, l'attività dei dischi. Sulla parte destra un'attina scorrevole protegge la grossa batteria al lito responsabile del mantenimento della memoria CMOS, e dà altresì accesso all'alloggiamento dell'hard disk interno che, come già detto, è estraibile a mani nude e sostituibile con un altro in pochi istanti.

Sul pannello del display compare il solo potenziometro di luminosità. Lo schermo, dalla diagonale di 9,5", è del tipo TFT a matrice attiva e visualizza schermata VGA da 640x480 punti, i colori rappresentabili in modo diretto sono 256, ma ricorrendo al «trucco» del dithering se ne possono emulare 64000.

Esso viene pilotato da una scheda video Label Bus accelerata basata su chipset Western Digital con 1 MByte di

RAM a bordo, in grado di raggiungere la risoluzione di 1024x768 punti in 256 colori.

### Funzionamento

Cominciamo col dire che lavorare con questo NEC è stato un piacere. Il display è ampio, veloce e molto nitido, la tastiera comoda, le prestazioni eccellenti, sia come potenza di calcolo erogata dalla CPU che come velocità di trasferimento dell'hard disk. Di contro non siamo del tutto convinti che il VersaTrack sia la soluzione più ergonomica ai problemi di puntamento, tuttavia è senz'altro vero che basta un po' di abitudine per riuscire ad usarlo con sufficiente naturalezza.

Assai apprezzabili gli sforzi messi a minimizzare i consumi e dunque a prolungare la durata della sessione di lavoro. L'autonomia dichiarata dal costruttore è compresa fra le tre e le cinque ore, che ci sembrano del tutto realistiche considerando che alla nostra provatura l'assemblato in nostro possesso ha resistito per due ore e quaranta minuti prima di morire. Tale prova, estremamente impegnativa, sollecita continuamente la CPU, il display e l'hard disk, e viene naturalmente effettuata con tutti i meccanismi di risparmio energetico disattivati ed il display impostato sulla massima retroilluminazione. È perfettamente ragionevole dunque supporre che l'autonomia effettivamente raggiungibile con applicazioni normali e procedure di risparmio attivate al massimo livello sia performance doppia rispetto a quella rilevata nella nostra prova. Molto intelligente ci sembra inoltre la possibilità di «ibridare» il drive per floppy con una seconda batteria che si inserisce direttamente nel medesimo alloggiamento del drive.

Altre particolarità magari piccole ma importanti relative alla gestione dei consumi sono ad esempio che i meccanismi di risparmio energetico possono, volendo, essere automaticamente di-



Nel Versa V60 possono essere installate fino a due schede di espansione PCMCIA di tipo I o II, oppure una di tipo II.



sattivati quando il computer funziona alimentato da rete, oppure che durante l'uso con una singola batteria, questa possa essere sostituita «al volo», semplicemente mettendo in stand-by il computer durante l'operazione.

Per quanto riguarda le altre caratteristiche, riteniamo interessante la possibilità di sostituire o comunque estrarre l'hard disk, così come quella di poter rimpiazzare da soli la batteria al litio di backup.

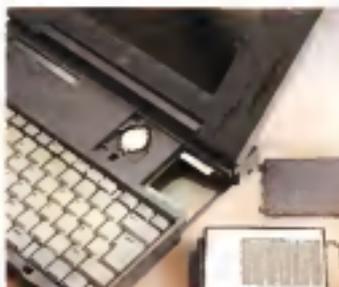
Noniamo anche che l'espansione di RAM (al massimo fino a 20 MByte) avviene mediante una particolare scheda di memoria e non va a scapito dell'utilizzo degli slot PCMCIA, che così possono utilmente essere adoperati per altre funzioni.

### Conclusioni

Diamo a questo punto l'immenicabile sguardo al listino prezzi. Come dicevamo nell'introduzione, i tre modelli Ver-

◀ Questo è il drive per floppy, al cui posto può essere montata una testina supplementare

▶ e questa è la batteria primaria, del tipo al NiMH a ricarica rapida



Questo è il piccolo ma capace hard disk: rimovibile e molto ruvido. Notare anche l'alloggiamento per la batteria di backup al litio.

sa V si differenziano in pratica solo per le combinazioni di display ed hard disk. Il modello inferiore, con schermo Dual Scan e disco da 250 MByte, costa dunque sei milioni e trecentomila lire, quello intermedio, con schermo TFT e disco da 250 MByte, sette milioni e no-



Un particolare sull'alimentatore/batteria: dotato di cavi particolarmente lunghi.

vecentomila lire; quello superiore, con TFT e disco da 340 MByte, otto milioni e trecentomila lire. Per quanto riguarda le espansioni, altri 6 MByte di RAM costano cinquecentomila lire, altri 12 MByte invece un milione e settecentocinquanta lire, le docking station, che comprende due slot per schede di espansione a tre bay per unità di memoria di massa, costa praticamente un milione mentre il più semplice port replicator solo centocentocinquanta lire. Non ancora definiti, invece, i prezzi dei dischi: rigidi rimovibili da 340 e 540 MByte.



## Versa S/33

di Paolo Ciardelli

**V**ersa come «versatilità» o «componibilità, avvertiamo (Versa) latino, che rimane usato in inglese nella forma adottata da noi nel significato di «controllo». Ma «versatilità, naturalmente» ci siamo sentiti rispondere da amici della casa madre nipponica, ma è me il dubbio rimane: i giapponesi sono un popolo troppo attento a certe conseguenze e molto aggressivo nel mercato internazionale per lasciare sfuggire una qualsiasi occasione per imporsi anche a livello psicologico.

Tornando al prodotto il Nec Versa S è anche stato presentato come un notebook «No Limits» senza limitazioni nelle caratteristiche. Un personal computer dal peso estremamente contenuto (meno di due chili) e senza alcun compromesso per lo schermo, la memoria di massa e la tastiera. Infatti la scelta per il display è ampia e spazia da un TFT o DSNT a colori, ad un monocromatico dalle dimensioni in diagonale di 9,5". Ciò si traduce nella possibilità di avere

un notebook monocromatico potente e conveniente invece di un dual scan alla portata di molte tasche piuttosto che un TFT, con un colore ad alto livello, per presentazioni perfette e d'effetto.

### Descrizione esterna

Il design è molto sfonico, e a display chiuso non presenta particolari estetici di rilievo, come nella migliore tradizione nipponica. Il colore del notebook è di quel grigio medio che comincia ad abbandonare sul mercato: il precursore mi sembra di ricordare è stato il PowerBook Apple e poi gli altri sono arrivati a ruota. Dico bene che non ci sono particolari esteriori, se si esclude la targhetta metallica nella parte alta a sinistra, ma manca anche la classica feritoia del floppy disk. Questo infatti viene fornito insieme alle macchine ma esternamente in un suo case, anch'esso sfonico e ultra compatto. La sua forma, ed una nervatura in gomma nella parte superiore

### NEC Versa S/33

#### Produttore:

Nec Italia S.r.l. Via Leonardo da Vinci 37, 20136  
Tivoli (RM) Tel. 02/461131 Fax  
02/4612409

#### Prezzi IVA esclusa:

Versa S/33M «080x33 4 Mbyte 210 Mbyte  
hard disk LCD monocromatico Lit. 3.890.000  
Versa S/33D «080x33 4 Mbyte 210 Mbyte  
hard disk LCD a colori Dual Scan Lit. 4.890.000  
Versa S/33C «080x33 4 Mbyte 210 Mbyte  
hard disk LCD a colori TFT Lit. 4.825.000  
Versa S/33C «080x33 4 Mbyte 380 Mbyte  
hard disk LCD a colori TFT Lit. 7.800.000

accompagnata da un incavo nella parte sottostante i pen dimensions fanno pensare ad un suo utilizzo sovrapposto ad una seconda pannello.

Le dimensioni contenute si traducono in 276x212x36 mm per la versione monocromatico, che crescono di 3 mm passando dai 36 ai 39 mm di spessore per la versione Dual Scan (quello della prova) e a 42 per il TFT.

Anche il peso varia nei tre modelli partendo da 1,9 sempre per la versione monocromatico, passando a 2,1 per la versione Dual Scan e arrivando a 2,3 per quella TFT.

Una rapida ricognizione esterna rivela un ampio tasto che funge da levetta per il blocco del display, mentre sulla parte sinistra si colloca uno sportello a scomparsa (finalmente) che copre le due slot per la PCMCIA di tipo I e l'apparecchio di tipo II) in cui inserirò RAM, modem, network, SCSI, dispositivi di acquisizione audio e musicali (purtroppo che hard disk, a cui segue a breve distanza in un incavo ammassato il pulsante di accensione.

Nella parte posteriore sempre celata da uno sportello, questo purtroppo non a scomparsa, ecco la completa dotazione di porte: UD seriale, parallela EPP (Enhanced Parallel Port), SVGA, tastiera e mouse e una floppy disk entrambe esterne. Va detto che la levetta di chiusura di entrambi gli sportelli è un piccolo miracolo meccanico dotato entrambi di una piccola molla assicurando nel tempo una chiusura più che affidabile. Di poco a lato c'è una non convenzionale presa per l'alimentazione e la ricarica della batteria interna.

Il display quindi risulta incorniciato su due cardini in metallo, un po' come quelli di una porta che danno la sensazione di notevole durata. La tastiera che si rivela alla vista è ampia e ben dimen-



sionetti, con una corsa dei tasti lottante e cui vanno aggiunti i dodici funzionali di 3 mm. In mezzo ai tasti G, H, B troviamo il micro joystick SurePoint: ognuno lo chiama come vuole ma sempre un brevetto IBM (menarsi di colore azzurro [sic]) sul cui funzionamento a sfioramento semplice e preciso è stato già scritto su queste pagine.

La posizione centrale risulta quindi adatta anche alle persone che usano preferibilmente la mano sinistra: è mancini oltre ad essere più del trenta per cento della popolazione civile sono in aumento visto che gli insegnanti hanno imparato e non forzarci ad usare la destra!

I due tasti mouse si trovano invece nella parte davanti alla tastiera, un'ampia porzione del notebook che offre un appoggio per i palmi delle mani che digitano e alla fine della giornata altrimenti si stancherebbero. Per aumentare il comfort per la digitazione nella parte sottostante il notebook c'è un'alletta estraibile per aumentare l'inclinazione del Versa S.

Il display da 9.5" DSNT della macchina in prova è molto bello e luminoso (per l'esattezza è un Enhanced dual-scan STN), facile da leggere e con una notevole resa cromatica (256 colori su 256.000) ed una risposta veloce del cursore. L'elettronica interna di controllo del video è a standard Video Local Bus con 512 Kbyte di RAM video che permette una visualizzazione su monitor esterno fino a 1024x768 punti a 16 colori.

Nella parte sottostante al display trovano posto gli otto led che monitorizzano le varie funzioni canoniche del notebook. I controlli di luminosità e di contrasto non sono di tipo meccanico ma elettronico e i due funzionali vengono domandati a quattro tasti funzionali

### L'elettronica in generale

Il Versa S è stato progettato attorno alla CPU Intel SL Enhanced i486sx a 33 MHz (in prova) e i486dx2 a 50 MHz. Due CPU che ormai si possono definire mature per il mercato dei notebook ma che al tempo stesso offrono caratteristiche notevoli per il settore dell'entry level. Non è presente una cache di secondo livello fidando che quella di primo istante al processore sia più che sufficiente.

La RAM standard è di 4 Mbyte e può essere espansa a 12 Mbyte, mentre gli hard disk in dotazione sono da 210 o 280 Mbyte.

Le due slot PCMCIA di tipo II o III

di tipo II sono gestite oltre che dal sistema operativo da un QuickSwap, che riconosce automaticamente il dispositivo che si va ad inserire anche a notebook acceso, che CardView per la visualizzazione dello status degli slot PCMCIA (entrambi i programmi sono della System Soft).

Per consentire all'utente di avere il massimo livello di risparmio energetico, il Versa S dispone di tre livelli di power management APM (off, custom e full). Ogni livello controlla lo stato di attività di precedenti dispositivi del sistema. A seconda del modello, uso del power management e configurazione, gli utenti potranno raggiungere da 2 a 4 ore di funzionamento con la carica di un singo-



La tastiera e il micro joystick SurePoint: in alto le file di led che indicano l'accesso e stato del computer.



◀ Il piccolo floppy disk drive esterno



▶ Il Versa S a confronto con il Microvision computer. Le batterie e i cavi sono altrettanto

lo accumulatore NiMH (quest'ultimo ricaricabile in circa 18 ore a sistema spento). A parte la modalità manuale di Suspend mode, i dispositivi interessati all'APM sono la CPU, il display, l'hard disk e le PCMCIA.

### Conclusione

Finalmente Nec vien voglia di scrivere alla fine di questo test, si sentiva la mancanza di questo prodotto, come lo si sentiva di quel concorrente di cui inevitabilmente è andata a prendere il posto.

Il Versa S sembra essere stato progettato pensando a quegli uomini d'affari, funzionari della forza vendite o altri soggetti professionali che viaggiano molto e per i quali il peso è un aspetto particolarmente critico. Persone di marketing, giornalisti, ricercatori troveranno il Versa S particolarmente facile da usare grazie alla sua usuale combinazione fra dimensioni contenute, grande tastiera e ampio schermo da 9.5". Il design slanciato e leggero del Versa S

lo rende lo strumento ideale per tutti quegli utilizzatori che hanno aspettato sino ad oggi la combinazione vincente fra prestazioni e portatilità.

Un ottimo prodotto quindi del costo allineato alle caratteristiche, ma non alla concorrenza che si fa sempre più spietata. Il prezzo infatti, non lo nascondono neanche i vertici della Nec: è un po' alto, quasi al vertice di una possibile classifica da redare oggi.

Che dire di altro che non sembra un voler giustificare un ottimo test con un

## NEC Versa M/75

di Paolo Cardelli



Con questa gamma la Nec ha introdotto due nuovi standard per la visualizzazione a colori: il Versa-Vision True Color per ottenere uno schermo a 16 milioni di colori brillanti ed il Versa-Vision High-Resolution Color per un'alta definizione (800x600) con una capacità di visualizzare anche i minimi dettagli.

Entrambi gli schermi a colori da 9.5" di diagonale da TFT che DSTN della famiglia Versa M, sono tutti rimovibili e reversibili, facendo diventare questo notebook un valido sistema portatile per presentazioni, e in un futuro non lontano quando il riconoscimento della scrittura sarà migliorato, un'ottima tablet PC.

Per dovere di cronaca è già disponibile a richiesta l'interfaccia Microsoft Windows per lo sfruttamento della penna. Tutti gli utenti che sono muniti di particolari applicativi che richiedono il PenBase, potranno utilizzarli convertendo molto facilmente il notebook in una lavagna di lavoro.

Cò significa poter svolgere lavori di immissione dati, servizi di spedizione, assicurative, contabilità, inventari di magazzino, ecc., potranno ridurre notevolmente il volume di carte utilizzando il PenBase. Con un semplice tocco della penna sarà possibile richiamare un foglio di lavoro, memorizzare quello che si è scritto o cancellare parte del testo creato in precedenza.

A comando inoltre c'è un microfono compatto ed un altoparlante hi-fi integrato nei sobrii design.

In aggiunta all'alta qualità dello schermo il Versa M include un 16 bit audio con un altoparlante hi-fi ed un microfono. Il jack di ingresso/uscita posto sull'unità sono regolabili direttamente da Windows Sound System e da Video per Windows Run Time. Il che vuol dire ascoltare e parlare con il proprio notebook.

Un'altra innovazione è rappresentata dal VersaPack. L'utente potrà facilmente sostituire il floppy disk drive con una varietà di moduli denominati «Packs». L'elenco dei VersaPack include una seconda batteria per aumentare

Il notebook Versa M è un notebook innovativo, sia perché sfrutta la tecnologia degli schermi LCD a colori che per l'adozione di nuovi standard in fatto di espandibilità.

La sigla M sta naturalmente per multimediale, e la famiglia Versa M combina alte prestazioni sia in fatto di elaborazione dati che di grafica con notevoli doti di espandibilità e versatilità (Versa appunto).



La completa dotazione di porte (PC seriale, perfetto EPP Enhanced Parallel Port, SCSI, telex/modem e unità floppy disk espandibile interna)

Lo sportellino aperto con le due slot a disposizione per le PCMCIA. A lato il pulsante di accensione

prezzo sbriciolato verso l'alto? Che questo Versa S mi ricorda un altro notebook che pesava meno di due kg di dimensioni veramente contenute e delle innovazioni tecnologiche, per l'epoca notevoli. Non ebbe un successo dal punto di vista economico eccellente sia per motivi di concorrenza diretta con un suo clone che, ma forse soprattutto, perché non aveva in dotazione un floppy disk drive. Però molto e quando pensavano giustamente di sopperire alla carenza fu troppo tardi. Aprì il merca-

to alla gamma di prodotti che seguirono, questo sì è vero, ma l'esperienza insegna. Ora questo Versa me lo fa tornare alla memoria ma gli errori passati sembrano essere stati abilmente sopposti dai costruttori giapponesi. Già la dotazione del colore in due delle tre configurazioni disponibili sembra essere una soluzione ed un argomento convincente di vendita.

In ogni caso bisogna toccare questo notebook e usarlo appieno per valutare il suo costo, perché come diceva un

letterato russo, qualcuno compra il prezzo di un oggetto non l'oggetto stesso e non se ne accorge. Ma di questa chiacchiata si può fare a meno?

In ogni caso questo prodotto è nettamente superiore alla media e lo pone ai vertici delle macchine disponibili sul mercato sia come prestazioni che potenza dal punto di vista della produttività, perché lavorare è piacevole e non stanca per nulla.

48

l'autonomia o un tuner TV (solo per il mercato USA) per ora!

I modelli al momento disponibili sono due: uno basato sul processore Intel DX4 a 75 MHz e 100 MHz, entrambi con 8 Mbyte di RAM espandibile a 40 e pezzature di hard disk da 250, 340, 540 e 810 Mbyte.

La flessibilità del Versa M è estrema: sarà possibile l'installazione di tutte le espansioni possibili, quali il Versa-Page Messaging Card, un Versa Connect Cellular Communications Kit oppure un fax modem a 14 400 bps.

La dotazione di porte per il collegamento del mondo esterno è completa: sono comprese la connessione con un monitor esterno, mouse, stampante, tastiera e con i jack audio (input) ed un amplificatore. Per poter lavorare più comodamente in casa, basterà introdurre il Versa M nella nuova Docking Station.

La linea snella del Versa M alloggia una tastiera da 85 tasti, di cui 12 funzione, e corsa da 3 mm. Posto sul frontale troviamo una trackball, VersaTrack, dal diametro 16 mm, designata per lavorare in modo funzionale, e due tasti mouse.

Per raggiungerne un'autonomia di tutto rispetto, è stata pensata una seconda batteria NiMH Smart Battery Pack da inserirne nel VersaM, rimuovendo il floppy disk drive da 1.44 Mbyte.

Con la tecnologia Nec DoubleTime,



Le varie porte di I/O di cui oltre alle porta audio il grosso connettore per il collegamento con il Docking Station



Il floppy si può girare ed il Versa M si inserisce in una tablet

è possibile gestire così una seconda bottona come risorse aggiuntive di funzionalmente, in questo modo il Versa M può funzionare per più di dieci ore senza essere ricaricato.

Al momento non si conosce il pre-

zzo definitivo della macchina nella varie configurazioni, ma si dovrebbe porre al di sopra dei vari concorrenti. Sicuramente invece la casa madre sta già affrontando un lettore di CD-Rom portatile da collegare al Versa M.

49



## Antea SHD DESIGNote

di Andrea de Prisco

**E** vero, dovrei proprio vergognarmi. È domenica mattina, siamo alle 6 ore di ottobre (il rientro dallo SMAU è quasi una bella giornata, e invece di andarmene a spasso per Roma (Fontana di Trevi, dimenticate ormai le Tototruffe ai denti di Decio Cavello, profuma dolcemente ancora di Claudia Schiffer) me ne sto rintanato nel mio studio a scrivere questa prova per MC-microcomputer. Dobbiamo NECESSARIAMENTE contare per cercare di recuperare il ritardo indotto dalle nostre massicce partecipazioni allo SMAU che, fra una cosa e l'altra, ci ha tenuto impegnati full time per una buona decina di giorni.

Confesso comunque, qualora ce ne fosse bisogno, che lavorare di domenica è davvero stanzante. Appena ho acceso il computer, all'incirca alle 11 del mattino, ho cominciato a sbadigliare: a nulla stanno servendo i tre caffè finora ingeriti col preciso intento di trovare le forze. Così, per fermi coraggio, ho de-

ciso di autopuntarmi rileggendo alcune introduzioni di miei articoli di alcuni anni fa, sempre rigorosamente rammentato di hard disk in hard disk ma mai meno che cambiato computer, sperando di trovare il rassicurante gusto.

Sono bastate poche righe per mettermi le mani nei capelli: Ho così scoperto che a quei tempi, disporre di un 386SX era il non plus ultra, con un disco da 80 megabyte non avremmo mai potuto desiderare nulla di più, mentre la memoria centrale poteva venire da 1 e 5 megabyte per le giuste anche dei programmi più esigenti. Ma sono sentito un po' orotico. Poi ho detto: forse eravamo tutti noi (venti) un po' cretini: il problema è che forse lo siamo tuttora e non lo siamo mai stati. Risolvere l'annoso problema dell'eccessivamente scarsa potenza disponibile in un notebook è assolutamente scoraggiabile. Voglio evitare, almeno in questo articolo, di rimettermi le mani tra i capelli quando mi capiterà di rileggere tra pochi anni

il portatile che mi accingo a provare questo mese si chiama DESIGNote, è prodotto e distribuito dalla Antea SHD di Torino e rappresenta un ottimo concentrato di ergonomia, potenza, estetica, modularità e, conseguentemente, versatilità. Composto da tanti moduli che si incastrano l'un l'altro come in un prezioso mosaico, può essere configurato in svariate versioni, secondo le necessità del singolo utente. A cominciare dal processore, che spazia dal moderato 486SX-33 al performante 486DX-75, e dal display monocromatico, colore matrice passiva, colore matrice attiva, per finire all'hard disk rimovibile, all'accoppiamento per schede PCMCIA, e al floppy disk sostituibile con un adattatore di networking, un'interfaccia SCSI o IBM 3270. L'esemplare in nostro possesso è dotato di processore DX-2 a 66 MHz, display a colori a matrice attiva, hard disk da 340 megabyte, 4 megabyte di RAM espandibili a 20. Ma commentare non ci casca più. /



La trackball integrata è posta al centro

#### Antea SHD DESIGNote

##### Produttore e distributore

Antea SHD  
Via Pluto 54E  
15129 Torino  
Tel. 011/3189927

##### Prezzo (IVA inclusa)

DISCO fisso 400/272/68 Hard disk 343 megabyte  
RAM 8 megabyte, display a colori a matrice attiva Lit. 9.400.000



Il drive estraibile per floppy disk da 1,4 megabyte

### Descrizione esterna

L'estetica del DESIGNote è contraddistinta da linee morbide: il colore utilizzato è un bel grigio medio, leggermente tendente all'indaco. Nel maneggiarlo si ha la netta sensazione di avere a che fare con un oggetto molto robusto e ben equilibrato. Tutt'intorno troviamo diversi sportelli che proteggono le sedi per le varie componenti o le interfacce per il mondo esterno. Sul retro ne troviamo addirittura due: un primo sportellino nasconde sia la porta parallela che la porta seriale, il secondo, a scomparsa, protegge il grosso connettore per la docking station disponibile a richiesta. Sempre sul retro troviamo una presa standard PS/2 per tastiera esterna e/o mouse, l'uscita audio e l'ingresso per il microfono esterno oltre, naturalmente, alla presa per l'alimentazione. Il portatile è comunque dotato sia di un piccolo mi-

crofono che di un altoparlante incorporato che fanno capo alla sezione audio interna Soundblaster compatibile.

Sul lato destro è presente il drive per floppy disk da 1,4 megabyte: come detto, estraibile ed intercambiabile con altre interfacce opzionali. Sfilando il drive è possibile accedere, dal fondo del portatile, all'alloggiamento per l'espansione di memoria disponibile in tagli da 4 o 16 megabyte. Sempre sul fondo troviamo i comandi di sblocco per rimuovere i hard disk o le batterie ricaricabili. Quest'ultima, in tecnologia NiMH, offre un'autonomia di funzionamento di circa due ore, aumentabili grazie all'utilizzo della utility di gestione ottimizzata dei consumi firmata sul hard disk, sulla rettificazione dello schermo, sull'intero sistema.

Il lato destro è occupato dall'alloggiamento per schede PCMCIA di tipo 3 (compatibile con una coppia di schede

di tipo 2) e dall'uscita video per monitor esterno VGA. La sezione video utilizza un megabyte di VRAM ed è interfacciata con il microprocessore attraverso un local bus di tipo VESA, grazie al quale offre prestazioni elevatissime anche da questo punto di vista.

Per accedere al vano tastiera-display si agisce, molto comodamente, sul comando di sblocco situato al centro del lato frontale. Ad un tanto bello e comodo pulsante corrisponde, purtroppo, un ingombrante blocco a molle che vi affiora sul lato superiore della macchina aperta, proprio a ridosso della trackball integrata. La disposizione di questo e della batteria, in posizione avanzata verso il display, mostra fin troppo evidentemente (ma hanno fatto benissimo!) l'ispirazione ai primi PowerBook della Apple che hanno sicuramente fatto scuola nel campo dell'ergonomia dei computer portatili. La trackball al centro



La tastiera del notebook Antea ha un layout del tipo Apple e quello di molti altri portatili

dalla tempia zona antecedente la tastiera è facilmente raggiungibile sia con la destra che con la sinistra senza la necessità di allontanare le dita della tastiera. Sopra e sotto la pallina, troviamo i due tasti destro e sinistro del mouse; quello inferiore è un po' scomodo da raggiungere per via della presenza del grò corno bianco a molla del coperchio display.

La tastiera ha, come sempre, l'ormai consueta disposizione imposta da costruttori italiani, della quale criticiamo (purtroppo si rischia di essere ripetitivi) le posizioni dei tasti PageDown e Home che possono rendere difficoltoso l'utilizzo dei tasti BackSpace ed Enter relegati in questo modo in seconda fila. Il tasto presente in basso e sinistra, dotato di segnalibro blu Fn, permette l'accesso a tutti gli altri tasti segnalibro nello stesso colore. Anche l'accensione e lo spegnimento della macchina (così come il passaggio forzato allo stato di stand by) utilizzano il tasto Fn. Per accendere il computer premeremo Fn+Enter, per spegnerlo Fn+Alt+Home (giustamente più complicato per evitare accendimenti involontari, per passare in stand by Fn+Esc. Lo stand by può utilizzare la memoria centrale o l'hard disk per conservare l'intero stato del sistema. Nel primo caso si avrà un consumo di corrente ma una transizione da acceso a stand by o viceversa pressoché immediato; nel secondo caso viene trasferito in pochi secondi tutto il contenuto della memoria sull'hard disk (e viceversa) con il vantaggio di un consumo di corrente assolutamente nullo durante lo stato diibernazione.



Sul retro porta seriale, parallela e alloggiamento a sliding status

Tra tastiera e display troviamo la consueta fila di spia che segnalano l'accensione, la carica della batteria, lo stato di suspend, lo stato dell'hard disk e del floppy disk, lo stato dei tasti PadLock, NumLock, CapsLock e ScrollLock.

Oltre alla posizione avanzata della tastiera, alla disposizione centrale della trackball, il terzo elemento ergonomico del portatile Antea è senza dubbio il display. L'esemplare in nostro possesso dispone di un'unità a matrice attiva e colori della visibilità eccellente, ma abbiamo avuto modo di ammirare anche il display a colori a matrice passiva che compie egregiamente il suo compito ad un costo di gran lunga inferiore rendendo il prezzo di acquisto del notebook significativamente più appetibile. Se invece vogliamo ridurne al minimo l'esborso di denaro e offerta anche la possibilità di acquistare il display monocromatico anche se, con i tempi che corrono li

programmi utilizzano sempre più il colore sarebbe consigliabile orientarsi per lo meno su un display a colori a matrice passiva, dal costo comunque contenuto.

#### AN'interno

La prima impressione di elevata robustezza che il notebook Antea mi ha comunicato appena l'ho sollevato, trova immediata conferma una volta smontato l'attrezzo per la mia solita visione interna. Per aprire il DESIGNNote è sufficiente svitare sei sole viti, tutte presenti sul fondo, tutte ben visibili. Prima di procedere allo smontaggio è necessario togliere la piccola trackball integrata (trattenuta al suo posto da un robusto fermo elastico) e sollevare la tastiera, elettronicamente collegata all'elettronica da una classica coppia di flat cable.

Come forse saprete (o non saprete)



L'alloggiamento per le schede PCMCIA e la porta video sono situati sul lato al nostro

• Dal fondo della macchina si accede ai hard disk amovibile e alla batteria



nello smontaggio di un portatile è proprio in questo momento che cominciano i dolori. Nel superare i due semigusci è necessario porre molta attenzione al flat cable di collegamento tra piastrina madre (solitamente ancorata al semiguscio inferiore) e display a cristalli liquidi (incernierato a quello superiore). L'operazione è generalmente molto più complicata di quanto potrebbe sembrare dato che il display pesa, il flat cable e di solito cortissimo ed è molto facile strapparli irrimediabilmente durante l'operazione. Confesso che una volta è successo anche a me, nonostante abbia alle spalle l'apertura e la corretta ricomposizione di almeno una cinquantina di portatili diversi, appartenenti a svariate generazioni di macchine di questo tipo. Tornando al notebook Antea, non potrei immaginare la mia felicità nel constatare ed apprezzare il fatto che i due semigusci non sono collegati da alcun flat cable, ma il pilotaggio del display passa attraverso una coppia di connettori maschio-femmina, saldamente ancorati alle due parti che si collegano e si scollano «da sola» unendo o separando i semigusci.

La scheda madre occupa circa la metà dell'impronta del portatile. Il processore, smontato da un'altezza di raffreddamento «mozzata», è situato sul lato superiore (accessibile e sostituibile semplicemente apportando le tastierine) mentre la maggior parte dei componenti è integrata: è situata sul lato inferiore. Solo la sezione di alimentazione e posta su una scheda a parte, collegata all'elettronica da una coppia di connettori di stampo e da un cavetto quad-

Per accedere al processore è sufficiente togliere lo scudetto e scollegare le tastiere. Tutti i componenti si aprono senza ulteriore sforzo. A lato sono visibili ancora i due display a cristalli liquidi. Come è possibile constatare non è più anche alcun collegamento volante e «in consumo» dell'ultimo «che di si spila».

polare che porta l'alimentazione all'hard disk e, presumibilmente, anche alla meccanica per floppy disk incredibilmente sottile.

Sulle schede madre troviamo anche quattro megabyte di RAM per il processore e tutta la sezione video sia per il pilotaggio del display integrato che per il collegamento ad un monitor esterno.

### Conclusioni

DESIGNNote è, come avrete capito leggendo questa prova, un portatile con molto vantaggio e precisamente nessun difetto di rilievo. È piccolo, leggero (2,7 kg), molto potente (finché LDX a 75 MHz), ha una finitura estetica molto curata (oltreché nuovissima), è molto modulare e ha un prezzo assai contenuto. Già, di questo aspetto non ne avevamo ancora parlato: premesso che per stabilire il prezzo di un DESIGNNote è necessario utilizzare uno spreadsheet (per quante sono le possibili varianti o configurazioni), è comunque facile scoprire

che comunque effettuiamo la somma (leggere comunque decidiamo di configurare il nostro portatile), il prezzo finale ottenuto appare particolarmente aggressivo. Ad esempio, una macchina base, con display monocromatico, processore SX-33, hard disk da 120 megabyte costa due milioni e settecentomila lire. Se desideriamo il display a colori e invece passivo basta aggiungere al prezzo base un milione, per il display a matrice attiva servono invece due milioni e novecentomila lire. Per un processore più veloce, ad esempio il 486 DX2 66 la differenza è di duecentomila lire mentre per aumentare l'hard disk a 250 megabyte dobbiamo aggiungere trecentosessantamila lire e per raggiungere quota 340 megabyte basta sommare altre duecentotrentamila lire. Calcolatone in meno, il portatile provato costa 6.450.000 lire, sicuramente un prezzo ben proporzionato alle caratteristiche offerte.



## WordPerfect InForms 1.0

### Designer e Filler

di Francesco Petroni

**N**el riquadro pubblicato in queste pagine parliamo delle nuove tipologie di prodotti destinate alla Modulare Anale, argomento che giustifica questa prova nella quale si parla esplicitamente dei prodotti della WordPerfect che si chiamano InForms. Ebbene i prodotti InForms sono in pratica tre più gli accessori.

Il primo è il Designer che dispone degli strumenti e delle funzionalità per creare i moduli, ovvero le Schermate di acquisizione dei dati e gli Stampati, nonché di quelle funzionalità che servono per collegare i campi dei moduli al database sottostante, o direttamente, o attraverso le eventuali infrastrutture telematiche disponibili sul sistema, ad esempio LAN o sistemi di Poste Elettroniche. Il contenuto del Modulo diventa direttamente un Messaggio

Il secondo prodotto è il Filler che consente all'utilizzatore del modulo di riempirlo, di stamparlo, di memorizzarlo nel database o di inviarlo al destinatario. Consente anche di eseguire le eventuali ricerche dei dati di aggiornamento.

Il terzo prodotto si chiama Security e serve per l'amministrazione del sistema, e quindi serve, nelle applicazioni con più utenti e più tipologie di utenti, per creare l'elenco degli utenti, con i vari livelli di autorizzazione e per gestire quindi il sistema di cartelle e di protezione (in pratica viene riprodotto informativamente il concetto di «firma»).

Ci sono poi le applicazioni condotte, quelle applicazioni che sono presenti in tutti gli applicativi WordPerfect, ed esempio i vari Correttivi ortografici, op-

pure il File Manager (fig. 1), oppure ancora il sistema di ClipArt, ecc. Se sul sistema sono già installati prodotti WordPerfect questi accessori più ci dovrebbero essere (occupano la directory WPG).

In particolare ricordiamo che il prodotto di ponte della WordPerfect e il word processor WordPerfect, ora giunto alla versione 6 x per Windows, dai quali Designer e Filler prendono moltissimo. Ricordiamo anche WordPerfect Office, che è un prodotto che svolge servizi su LAN, ed in particolare per Designer e Filler può svolgere i servizi di «mediating». Ricordiamo infine, per le cronache che per quanto riguarda il design, ovviamente accettati dal Designer, i vari prodotti WordPerfect usano un proprio formato proprietario, che ha denominato WPG.

Per questo riguarda le compatibilità, InForms riconosce tutti i sistemi di posta elettronica più diffusi, come Office, Lotus cc Mail, Microsoft Mail e Mail di Windows for WorkGroup. Altri sistemi sono supportati tramite la funzionalità Esporta file. Riconosce poi tutti i Database, a partire da quelli in formato ASCII, fino a quelli del mondo xBase, basandosi poi tutti i principali prodotti relazionali su SQL, come Oracle, Informix, Sybase, MS SQL Server, ecc e infine riconosce ODBC.

## Il pacchetto

Facciamo InForms si divide in due pacchetti: Designer ha il suo e Filer un altro. Va poi detto che la WordPerfect ha lasciato Designer, destinato ad un pubblico di tecnici, in inglese, mentre ha tradotto in italiano il Filer. Questo spiega anche il fatto che alcune figure a corredo sono in inglese mentre altre sono in italiano.

Bisogna anche dire che poiché Designer contiene in sé anche Filer, non fosse altro che per provare i moduli «uso utente», chi comprasse i due si ritrova un Filer in inglese, sulla macchina dello sviluppatore, e un altro in italiano su quella dell'utente. Nessun problema a meno che non si cerchi di installare ambedue i Filer sulla stessa macchina e non si stia attenti alle directory sulle quali scaricano.

## WordPerfect Informa 1.0

**Produttore e distributore**  
Novati - Via S. Vittore 40 - 20129 Milano  
Tel. 02/4612594  
**Prezzo** 299.000  
WordPerfect Informa 1.0 -  
Full package L. 699.000  
Filer Standard L. 250.000

I manuali sono tre: WP InForms Designer, solo nella versione per lo sviluppatore e quindi in

inglese. Oltre 550 pagine che seguono lo stile dei manuali della WordPerfect, nei quali gli argomenti sono trattati in modo molto dettagliato e, in certo senso, decisamente corretto, in quanto in numerose situazioni vengono spiegati gli aspetti tecnici mentre un certo tema.

Il Manuale si divide in quattro parti: La prima si chiama, manco a dirlo, Getting Started, ed introduce al prodotto. Seguono una settantina di pagine dedicate allo svolgimento di sei lezioni con le quali imparare ad usare il prodotto. Si tratta di creare dei file, già creati e

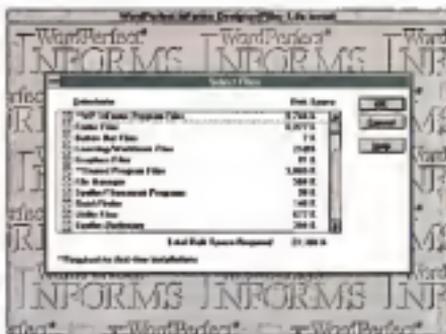


Figure 1 WordPerfect Informa 1.0 - il Applicazione contiene File Manager. La WordPerfect crea cartelle del prodotto di una serie di Applicazioni conosciute che possono essere richiamate di continuo dagli applicativi attivando il comando Menu oppure possono essere richiamate come un qualsiasi applicabile Windows. È chiaro che se si attende più del tempo di un minuto il WordPerfect dell'applicazione gli si sono. Questo è il File Manager, prima l'installazione della cartella del File Manager. Ricorda che la funzione Menu faceva vedere solo i documenti WP.

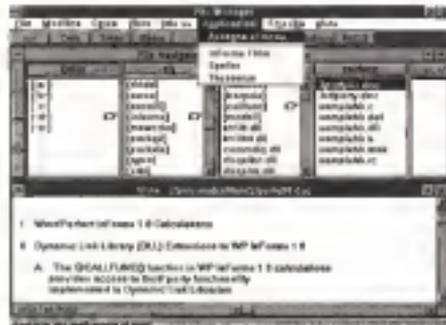


Figura 2 WordPerfect Informa 1.0 - Installazione. Lo sviluppo con Designer è diventato molto più semplice. I template in cui si lavora è di tipo Visuale ed è particolarmente ricco di strumenti, al punto che si vede anche quando occorre non è e comincia a lavorare, sempre più facile. Gli oggetti visibili sono quelli propri della ricca Tool Palette che ha una sua padronanza di default, in alto a sinistra, ma può anche essere posizionata a piacere sulla videata.



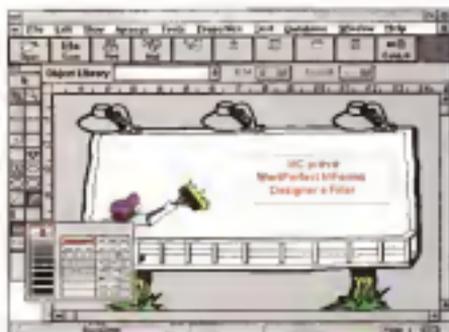


Figura 4 WordPerfect Inform 1.0 - Designer. Ambiente operativo pieno.

La zona centrale, quella con i menù e i pulsanti, è quella del modulo vero e proprio. Sotto sinistra le barre con gli strumenti adatti nel testo, in alto sotto il menu (le barre dei pulsanti alle WordPerfect, con i pulsanti molto «vasto»); in basso un menù che dispone di alcuni ulteriori pulsanti dal significato più particolare. Da qui si richiamano gli oggetti delle librerie oppure si inseriscono i collegamenti tra le parti del modulo e i campi del database.

Figura 5 WordPerfect Inform 1.0 - Designer. Configurazione di una Tabella.

Questo menù è utile per vedere chi è stato creato il modulo e la possibilità di attivare il «pack menu» al solito premendo il tasto destro del mouse, che in pratica suggerisce tutte le specifiche da assegnare all'oggetto selezionato. La seconda riga indica la possibilità di inserire all'interno del modulo delle zone «testi» in cui, come nel caso normale, è delimitato uno o molti con quelli della parte del modulo.

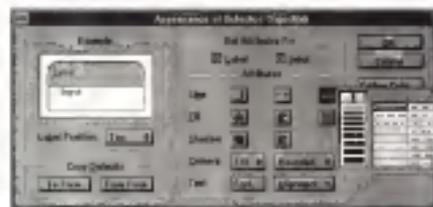
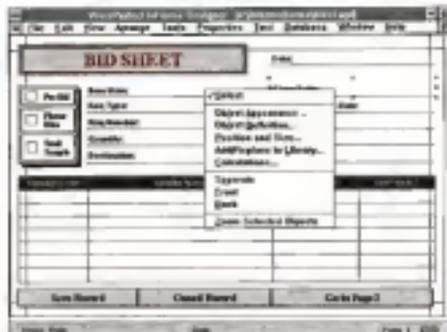


Figura 6 WordPerfect Inform 1.0 - Designer. Il menù degli oggetti.

Del dialogo sempre possono essere definite le opzioni di visualizzazione, o sia le caratteristiche operative, sia l'aspetto grafico. Di notte, come si possono definire in queste aree, sia per le caratteristiche estetiche delle etichette, che quelle del campo vero e proprio.

risparmiati sull'hard disk della procedura di installazione, e di agire seguendo le indicazioni del manuale.

Un po' all'antica ma estremamente produttivo per chi segue fedelmente l'esercizio.

Segue la parte Reference, che con le sue 300 pagine, fa la parte del leone. Gli argomenti, o meglio i comandi, esposti in ordine alfabetico, sono più di cento.

Chiudono 120 pagine con 12 appendici che trattano altri argomenti altrettanto importanti, come le formule di calcolo, i problemi di security, ecc.

Di InForms esiste anche una versione DOS e nell'appendice viene descritto come far convivere le due versioni.

Gli altri due manuali sono il Filer, di meno di 100 pagine, e quello delle Applicazioni Condivise, che sono le stesse già scaricate dal WordPerfect (il pro-

dotto, non le case). Questo due manuali sono in inglese nel pacchetto Designer e in italiano nel pacchetto Filer.

Il manuale del Filer ha solo esercizi e Appendici, preceduti da una Introduzione.

Le applicazioni condivise sono il File Manager, che fa conoscenza a quello di Windows, il QuickFinder, che serve per creare degli indici su grossi archivi di testi, poi i van Doolen, quello Onografico, quello di Silabazione e quello dei Sinonimi. Il relativo manuale è quello presente negli altri pacchetti del WordPerfect, non è in altre parole quello specifico di InForms.

I dischetti del Designer sono nove così suddivisi: quattro con il programma e i suoi file, due con i programmi condivisi, uno con i programmi di Setup per OOBC (il fatto che si possa costruire un'applicazione collegata a ch-

ver OOBC, non è però indicato nel manuale) e uno con alcuni Font Type 1 + Adobe Type Manager e uno con Font True Type Bitmap.

La parte Filer invece ne ha cinque, più uno con Adobe Type Manager.

L'installazione è guidata. Diventa impegnativa, in termini di occupazione, se si installa tutto e se non si sa già installato sulla macchina il WordPerfect (fig. 2).

Poché se si installa Designer viene installato anche il Filer, che serve allo sviluppatore per testare l'applicazione. In questo caso il Filer viene richiamato direttamente dal Designer e viceversa: occorre stare attenti alla eventuale successiva installazione del Filer in italiano, cosa che anche lo sviluppatore dovrà fare per poter usare l'applicazione.

## Il Designer

Lo sviluppo con Designer è ovviamente «object oriented», l'ambiente in cui si lavora è di tipo Visuale ed è particolarmente ricco di strumenti, al punto che la visuale, anche quando ancora non si è cominciato a lavorare, risulta piena di oggetti (fig. 3).

Nelle figure della 4 alla 11 descrivono visivamente ed esaurientemente le varie cose da fare.

In più rispetto a quanto documentato da queste figure è opportuno dire, anticamente alcune cose.

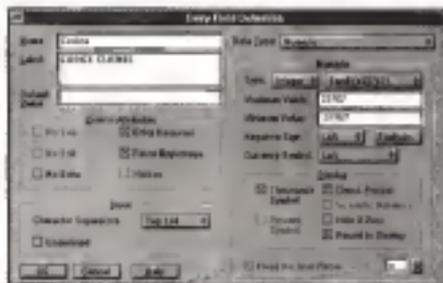


Figura 7 WordPerfect Inform's 1.0 - Designer - Definizione del tipo del campo. Le varie Box che mostrano, mirano alle varie caratteristiche del campo: sono «opzionali». In queste, che serve per definire il tipo di campo, possiamo notare le varie specifiche importanti: nome del campo, nome delle sue etichette, eventuali valore di default, ecc. Le specifiche relative ai tipi di campo vanno riferite a quelle proprie del tipo di database di quale ci si colliga.

Figura 8 WordPerfect Inform's 1.0 - Definizione di una List Box.

Quando si apre una lista Box per la definizione «line» del campo. In questo caso si tratta di un campo che appare come una lista il cui contenuto è fisso e quindi va di grado in qualche box, dedicate proprio alla definizione delle caratteristiche della lista. La lista può essere anche alimentata direttamente da un file ed in questo caso viene caricato automaticamente dal proprio che legge gli elementi.

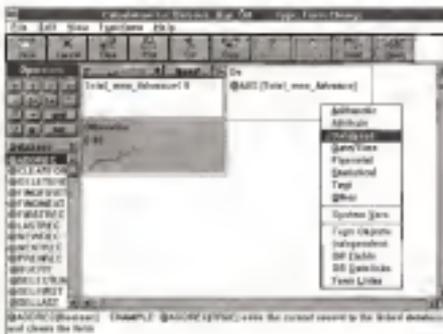
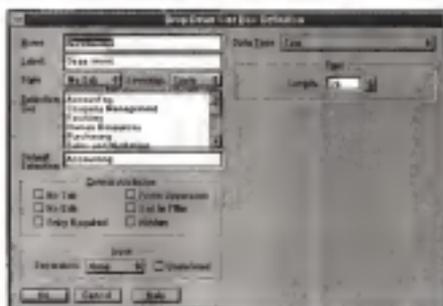
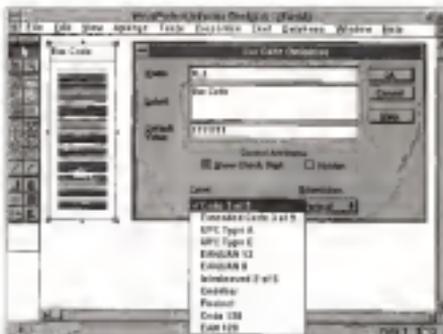


Figura 9 WordPerfect Inform's 1.0 - Designer - Costruzione di una formula di calcolo.

Questa speciale funzione appare più necessaria. La prima è la costruzione di formule di calcolo, di qualsiasi complessità, che servono per calcolare il valore di un campo. La seconda è la costruzione dei comandi di esecuzione agli avvisi: come il tipo click su un pulsante posto nel Modulo. Le istruzioni inserite in questo ambiente grafico aspettano quindi a varie tipologie, da quelle tradizionali, che manipolano dei numeri, testuali, ecc. a quelle che eseguono azioni sui campi del modulo o sui record delle tabelle collegate. Nelle Object Library sono comunque gli disponibili una serie di pulsanti di uso comune.

Figura 10 WordPerfect Inform's 1.0 - Designer - Costruzione di un campo BarCode.

Nella palette degli oggetti è presente un pulsante che serve per inserire nel Modulo un campo di tipo Bar Code. Si tratta di un campo di tipo speciale, che accetta valore numerico e che può provvedere a produrre nel componente Codice a Barra, secondo il tipo di codice scelto (a cui vanno associabili). Non sono esperti in materia, ma chi di voi si fosse potrà vedere nella figura le varie differenze necessarie da definire.



la Tool Palette contiene sei pulsanti che creano oggetti «alla windows», che servono per definire i campi, sei pulsanti che attivano sottomenù grafici e finestre che servono per impostare le caratteristiche di tipo «estetico» dei campi, sei pulsanti che servono per tracciare elementi grafici stesi dal database,

esiste il concetto di calcolo. Per calcolo si intendono fondamentalmente due cose: il calcolo sottostante un campo calcolato, il cui valore quindi dipende da altri campi, e una azione legata ad un evento, tipicamente al click su un pulsante, oggetto che in Inform's si chiama ActionButton. Esistono conseguentemente una serie di funzioni

piccolissime ricadenti in varie categorie e che vanno utilizzate nella definizione del calcolo. La definizione del calcolo avviene in un speciale ambiente editor in cui si compongono le varie istruzioni. Le categorie di funzioni sono, oltre a quelle solite che manipolano numeri, testi, date, ecc. quelle che regolano il rapporto con il Database. In genere

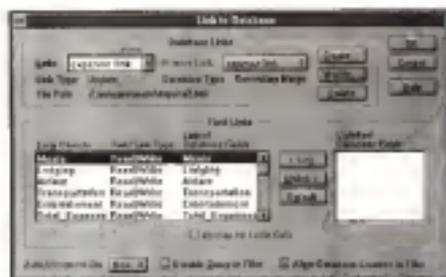


Figura 11. WordPerfect InForms 1.0 - Designer - Link al database. Collegando il modulo annuale nel disegno dello applicativo InForms. Sono stati già allegati i moduli e quindi sono state già definite tutte le caratteristiche dei vari campi, purché il contenuto di qualche campo deve essere preventivamente inventario in un database esterno. Campo per campo occorre definire le regole del collegamento. Nella parte inferiore della box si può notare l'etichetta dove si impostano le componenti che una parte i campi del modulo dell'altro quelli del database e il tipo di collegamento: lettura e scrittura o solo lettura.

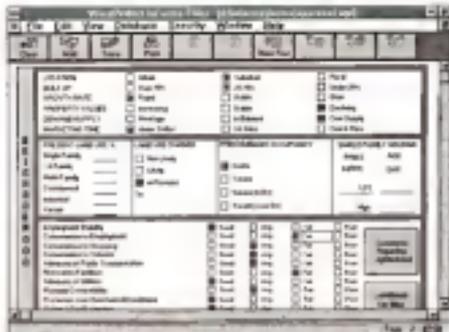


Figura 12. WordPerfect InForms 1.0 - Designer - Modulo di Riciccolo dati. Il numero esempio fornito con il prodotto altro interessanti nei paragrafi servono per capire meglio come si usa il prodotto, sia perché, più in generale, possono aiutare per avere idee sui campi di applicazione del prodotto stesso. Purtroppo riguardano solo la parte vendite e non la parte collegamenti e connessione con i database di database. Da vedere un modulo di acquisizione di dati stranieri, che possono ovviamente essere immediatamente memorizzati, inseriti ed elaborati, per avere in tempo reale i risultati globali.

vanno associate, come detto, ad un pulsante, e consentono di aprire il collegamento, di muoversi nell'archivio, di cercare un record, ecc.

- tra gli oggetti disponibili, c'è de ci-

tare quello che serve per inserire nel modulo un codice a barre. Informs riconosce varie regole di codifica in modo che basta indicare, come caratteristica del campo, il valore numerico, per

ottenere il disegno del relativo codice a barre,

- tra gli oggetti c'è anche da creare quello che serve per definire una Tabella in cui i dati possono essere orga-

## Gestione dei dati attraverso i moduli

Con la prova di WordPerfect InForms affermiamo per la prima volta una nuova categoria di prodotti, che forse parlarà già numerosi appartenenti, e che sia via via diffondendosi in numerose aziende in cui esistono sia infrastrutture informatiche adatte con presenza di PC, di LAN, presenza di collegamento stabile con Server di Rete e, grazie ai gateway, con mini e mainframe, e un certo numero di procedure operative che ruotano che il grosso del lavoro di immissione e di gestione dei dati sia svolto in genere.

I prodotti di cui parliamo sono quelli che servono per la creazione di Moduli e per la loro compilazione. Questi prodotti, per i quali non esiste ancora un nome proprio che li identifichi universalmente e facilmente, lavorano sempre in coppia, in quanto ce ne è uno che serve al creatore del Modulo, in cui sono presenti tutti gli strumenti necessari al suo disegno, alla definizione dei campi in esso contenuto, alla impostazione delle regole di collegamento con gli archivi, siano essi locali, oppure raggiungibili via LAN, oppure remoti, e un altro, molto più ridotto, che serve all'utilizzatore del modulo per operare sul modulo stesso, lentamente alle sue fun-

zioni di «memoria» di dati. Quest'ultimo prodotto in genere è un sottoprodotto del primo.

Occorre innanzitutto chiarire cosa si intende per Modulo parlando di riferimenti storici.

In un Azienda, di qualsiasi tipo, parecchie delle procedure operative si basano sulla compilazione dei moduli.

Completano noi, persone normali, quando facciamo una raccomandata alle Poste quando versiamo in Banca un assegno, quando facciamo le schedari del Tasseo, quando prepariamo il modello 740, quando dichiariamo i dati del Censimento, ecc.

Le aziende che ricevono il nostro modulo le Poste, la Banca e CGN, il ministero delle Finanze, l'ISTAT in genere lo vedono, per controllare la presenza di errori, poi lo elaborano, seguendo a partire dal modulo una serie di processi successivi. Ad esempio il versamento dell'assegno provoca in automatico nel nostro corso corrente, oppure la nostra dichiarazione Istat viene elaborata insieme a tutte le altre e genera una serie di informazioni dovute all'aggregazione dei dati base.

In altre situazioni invece qualcuno com-

Moduli per noi ad esempio quando si una azienda commerciale ordinano qualche cosa, oppure quando portano le merci usate ad ingaggiare un contratto del meccanico e dichiariamo il capo officina quali interventi da desiderarsi che siano eseguiti sulla nostra vettura, oppure quando un agente prepara una polizza di assicurazione che poi ha sottoscrittore. Se il nostro modulo che trasmetterà il modulo a qualcuno altro e che magari quindi in modo un certo numero di processi in serie.

All'interno di un Azienda i moduli usati nei vari settori sono lo già dovremmo dire erano tantissimi, in quanto le varie attività dell'Azienda di qualsiasi tipo essa sia, vengono controllate, certificate, inserite sequenze, e su tali moduli ne rimane ampia traccia. Questo al punto che esattore special ufficio aziendali dedicati generalmente allo studio e alla razionalizzazione delle moduli, che deve in definitiva rapescare ed associando l'organizzazione aziendale.

Nel esempio in qualsiasi Azienda girano moduli di rilevazione della presenza moduli per gli agenti di viaggio, oppure moduli che servono alla rilevazione dell'andamento del lavoro, di qualsiasi tipo esso sia.

Il vecchio Modulo cartaceo segue una certa traccia, viene compilato da chi genera o controlla l'«evento base» di docu-

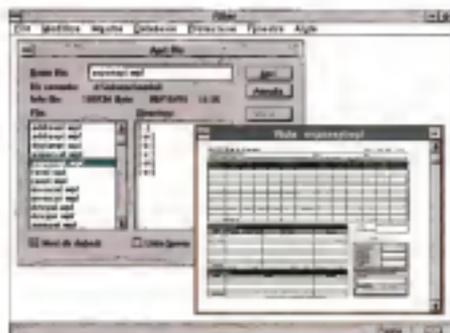


Figura 12 WordPerfect Informa 1.1 - Filer - Vista dei file di ospite

Alcune delle funzionalità di servizio sono state presele dal WordPerfect, come questa che permette di vedere cosa c'è nel file prima di aprirlo. È chiaro che queste funzioni sono disponibili nel vostro processore usato da una persona un po' disordinata. Nell'Informa Filer lo è molto di meno in quanto in specie chi chi utilizza un Mainframe per inserire i dati non lo debba andare a cercarlo di qua o di là.

Figura 14 WordPerfect Informa 1.1 - Filer - Comandi di movimento nel database

Le vertice finale che ha a disposizione il modulo può eseguire un numero limitato di operazioni, ma perché utilizza un modulo confezionato da qualcuno altro, se per caso comandi il realizzatore del modulo, si apre una serie di menu e istruzioni alle possibili operazioni. In condizioni normali la maggior parte delle funzionalità attribuite dall'utilizzatore sono raggiungibili attraverso il menu Database (e sui voci, come si può vedere, sono un bel po').

nizzati per riga e per colonna. Le celle di tale tabella equivalgono ad un normale campo, che quindi può essere collegato ad un database, e sul quale possono agire una serie di comandi e/o

di funzioni di calcolo. Una grossa limitazione sta nel fatto che tale tabella è fissa e non dispone di scroll bar verticali.

- in caso di applicazioni complesse è possibile lavorare su più moduli, concet-

tabili come pagine successive, con pari dignità rispetto alla prima, oppure come ramificazioni, in tal caso con dignità minore;

- in caso di sviluppo di numerose ap-



mentare, può passare da un ufficio ad un altro in cui magari vengono compilati moduli riassuntivi, che aggregano i dati base, questi poi vengono visualizzati, stampati, controllati. Il modulo avrà insomma una certa vitalità. Alla fine, si generale, viene usato il meglio i dati in esso contenuti vengono usati in procedure statistiche sempre utili per avere dei vani fenomeni aziendali, anche una vista dell'anno. Successivamente il modulo serve i suoi giorni in un archivio, sempre meno movimentato, fino ad essere dichiarato morto.

È chiaro che nella situazione di Aziende «ideale» di cui abbiamo parlato prima gli strumenti informatici possono prendere in carico buona parte delle attività prima citate.

- il modulo database viene convertito in un modulo di acquisizione dati su PC;

- il modulo d'acquisizione si può evolvere di tutte le funzionalità operative proprie dell'ambiente Windows, ad esempio di «oggettività» base, guidando di vario tipo, bene di, sottinteso, ecc.) già consentite dall'utente che probabilmente in un'azienda del genere già usa strumenti informatici per utenti finali;

- il modulo può disporre di un help interattivo, che può assistere e migliorare le note operative che accompagnano qualsiasi modulo.

- i dati possono essere controllati sul posto dal «motore» del modulo;

- i dati possono essere trasmessi al database di destinazione, sia che esso sia locale, sia che esso sia sul Server, sia che sia remoto;

- il modulo può essere direttamente collegato alla posta elettronica in maniera tale che i dati ammessi, e validati dalle varie routine di controllo, diventano direttamente un messaggio elettronico.

Una volta arrivati a destinazione i dati sono utilizzati per attivare successive procedure operative, per utilizzarli per eseguire calcoli di tipo statistico, e vari livelli di dettaglio. La morte del dato si può identificare con il momento in cui il file che lo contiene viene tolto dall'hard disk, anche se in generale di tale file si saegge preventivamente una copia, su nastro o su floppy, a futura memoria.

Il mercato dei prodotti per la gestione e l'utilizzo dei moduli su PC è in forte sviluppo. Oltre all'Informa della WordPerfect, c'è il E-Form Designer della Microsoft, il prodotto basato su Visual Basic, e siamo il nuovo VFP (Visual Programmer) della Lotus, che serve per creare delle schede basate su Lotus Notes, e, sempre della Lotus, il Form (Designer e il Filer), che si appoggiano su un Notes, del quale ricordiamo la tecnologia FOX, che si occupa di Mail

Una strada alternativa è quella di usare dei prodotti di tipo DBMS, ad esempio Paradox o dBASE V, della Borland, oppure Approach della Lotus, oppure Access o FilePro della Microsoft. Oltre tutto questo prodotto permettono di sviluppare non solo applicazioni con dati propri (locali e nel proprio formidato), ma anche applicazioni con dati in formato esterno e che risiedono su Server, oppure su mainframe, anche remoti.

A questo punto se l'applicazione non deve servire solo alla compilazione di moduli ma necessita di altre funzionalità (ad esempio Report, oppure piccole procedure Batch, ecc.) diventa più logico svilupparla con un prodotto di tipo DBMS.

Un'alternativa è quella costituita dal Visual Basic potenziato con l'E-Form Designer. Il vantaggio di tale soluzione sta nel fatto che l'applicazione generata è un eseguibile Windows di un file con estensione EXE) che non necessita, per essere utilizzata localmente, di un runtime.

Se poi si privilegia l'aspetto Mail è chiaro che ci si orienta verso il prodotto Designer e Filer nato come per parte di un prodotto Mail, come l'Office della WordPerfect oppure di Mail della Lotus.

Insomma anche in questo caso le possibili soluzioni sono numerose e va scelta quella più adatta alle varie condizioni di contorno.

pezioni è possibile definire delle librerie di oggetti, che in tal modo vengono salvati a parte, rispetto al modulo attivo, e possono essere facilmente riutilizzati. Nella libreria standard sono presenti tutti i pulsanti che servono nel normale lavoro su un Modulo (in vedete alcuni in fig 17)

**Il Filter**

L'applicazione sviluppata con Designer si concretizza in un file con estensione \*.WPF. Questo file può essere aperto dal Filter per essere utilizzato e



Figura 15 WordPerfect Informa 1.0 - Filter. Appena di stampa dal Filter è sempre possibile attivare l'anteprima di stampa e quindi si può stampare il modulo se proprio si desidera anche una copia su carta. Questo comando riguarda un modulo di stampa originale. Se si desidera prevede la generazione dei dati del modulo e il responsabile dell'ufficio come la stampa del modulo di richiesta non serve la parte ufficio.

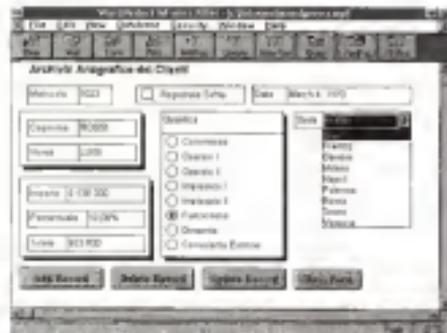
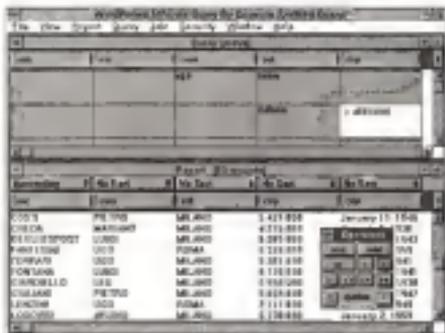


Figura 16 WordPerfect Informa 1.0 - Filter - Una piccola prova. Abbiamo aggiunto una prova molto semplice di costruzione di un modulo di gestione dei dati. In pratica di un caso molto banale sia per il fatto che il campo stampato sono pochi, sia per il fatto che il modulo è legato con una base centrale. Il tempo necessario a costruire l'interfaccia definiva le caratteristiche dei vari oggetti collegati i campi al file DBF usato per i dati, è stato dall'ordine di una decina di minuti.

Figura 17 WordPerfect Informa 1.0 - Filter - Cronologia della Query by Example. Il fatto di avere un modulo collegato al dato consente di avere la funzionalità Query, che porta in questo ambiente DBF, in cui si possono vi chiedere guidate o assistite da una speciale Environment, visuali il raggio con le quali selezionare o ordinare i dati in modo che sul modulo appaiano solo quelli richiesti.



operazione di scelta del file da aprire o assista da una comoda funzione che mostra in anteprima l'aspetto del modulo (fig 13)

Una volta aperto il file appare il pri-

mo modulo, già collegato al database, nel rispetto delle regole imposte dallo sviluppatore. L'utente potrà già inserire i dati, potrà muoversi nell'archivio usando i comandi del Filter (fig 14), o

le scorciatoie da tastiera o gli eventuali comandi che lo sviluppatore avesse inserito nell'applicazione.

Il modulo può sempre essere stampato (non è lo sviluppatore che deve prevedere questa funzionalità) e la stampa può essere controllata in Anteprima (fig 15)

L'eventuale collegamento ad un sistema di posta elettronica si manifesta in una specifica funzionalità Mail che permette di inviare come un messaggio a tutti gli effetti del contenuto del modulo.

Altra superfunzionalità sempre disponibile nel Filter, che quindi non deve essere predisposta dallo sviluppatore è la Query che consente di selezionare e di ordinare i dati da gestire nel Modulo. La Query si avvale di un efficace ambiente OBE (fig 17)

**Conclusioni**

Nel provare il prodotto abbiamo prima analizzato i numerosi esempi inseriti nel materiale, poi ci siamo cimentati nel costruire un semplice modulo, collegandolo semplicemente a nostri dati. In questo caso elementare non abbiamo riscontrato nessun ostacolo: il prodotto si guida con facilità senza neanche dover ricorrere alla manualistica.

Gli aspetti da approfondire sono quelli relativi all'uso presente del concetto di calcolo, che in pratica è il linguaggio di programmazione degli eventi di Informa, e all'uso pesante dei collegamenti, sia nel caso di collegamenti complessi dal punto di vista fisico, ad esempio remoti, sia nel caso di collegamenti complessi dai punti di vista database, quindi con più tabelle relazionate tra di loro.

Per quanto riguarda il range di utilizzabilità di tale specifico prodotto valgono le considerazioni generali inserite nel riquadro pubblicato in questa pagina.

# Cerchi un PC multimediale?



Tutti i nomi del sito vengono usati solo a scopo illustrativo. È un marchio registrato di Intel Corporation.



## Personal Computer

### PC AVM 486DX2-66 Multimedia

Una scheda audio non basta. Un PC multimediale deve essere potente, per ottenere animazioni più fluide e rendere i giochi più realistici. Il nostro AVM Multimedia ha in serie un hard disk con controller ATA che consente di ottenere un transfer rate doppio rispetto ad un controller tradizionale. Per avere un DO adeguato è inoltre dotato di porte seriali UART 16550 e porta parallela bidirezionale high speed EPP/ECF. Potete poi decidere di dotarlo di un CD-ROM o doppio, triple o quadruplo velocità, e infine scegliere l'interfaccia video e la scheda audio più adatte alle vostre esigenze, ricordando che la detezione include gli altoparlanti.



Per maggiori informazioni chiamate il numero 0438/435186, vi indicheremo il punto vendita associato più vicino.



Cerca il simbolo Intel Inside® nei nostri computer di qualità.

## armonia computers srl

Sede centrale:  
SUSEGANA (TV)  
Via Conegliano 74  
Tel. 0438-435010 - Fax 435070

Punti vendita diretta:  
SUSEGANA (TV)  
Via Conegliano 39  
Tel. 0438-435110

### Schede audio

Per un utilizzo amatoriale consigliamo la scheda Sound Plus 16 compatibile Sound Blaster® WSS o la nuova scheda Genius Sound Maker 16. Per utilizzatori più evoluti abbiamo a disposizione tutta la gamma Sound Blaster Creative Labs.



### Schede interfaccia video

- Scheda videolite amatoriale: consente di inserire nelle proprie videocassette scritte e immagini.
- Scheda videolite semi-professionale: fornisce graphics e overlay con possibilità di effetto fading.
- Scheda acquisizione immagini: video in a window a 16 bit di colori.
- Scheda Tuner: permette di sintonizzare i programmi TV sul vostro PC.
- Convertitore VGA-PAL: permette di visualizzare su schermo TV le immagini del vostro PC. Disponibile in 3 versioni: esterno, con audio, Hi-Res con telecomando.



distribuzione prodotti per l'informatica

PORDENONE  
Viale Giuglietta 92/9  
Tel. 0434-551925

UDINE  
Via Roma 47  
Tel. 0432-295191

MONFALCONE (GO)  
Prossima  
Apertura



## WordPerfect InfoCentral

di Dino Jona

**S**e voi siete dei Pica delle Mirandole e avete quindi una memoria prodigiosa e capacità naturali di collegare utilmente le informazioni memorizzate, allora un PIM probabilmente non vi occorre. Se appartenete a qualche organizzazione comunale o avete comunque un fazzoletto di attività (legali) attorno a voi, un PIM (Personal Information Manager) probabilmente autenticherebbe un PM (Pubblico Ministero) ad incastriarsi (potete mai consigliare di appuntarvi «ricevuta tangente 3 miliardi», oppure «comprare il Presidente del Banco Fantastico», e così via). In tutti gli altri casi, sia che siate manager o persona che gestisce normali attività personali e lavorative, allora un Personal Information Manager può risultare più che utile. Vediamo come.

### Personal Information Manager

Una premessa mi sembra doverosa.

Questo programma gira in ambiente Windows quindi l'utente ha già a disposizione, inclusi nel prezzo, il Calendario, lo Schedario, il Terminale, il Blocco Note, eccetera. Il mio primo approccio con le prime agende elettroniche è stato, lo ricordo bene, questo: me se ho tutti questi ottimi strumenti a disposizione, perché mai dovrei ricorrere a strumenti aggiuntivi, visto che demmo appena poco di più? Avevo quindi accarezzato l'idea di esaminare dei programmi del genere solo a che non mi sono reso conto, dopo avere appreso della grande diffusione negli USA dei programmi di gestione personale di questo tipo, che qualcosa non quadrava e che forse era il caso di andare più a fondo alla questione. Ecco che l'opportunità di esaminare a fondo InfoCentral si è rivelata utile e tempestiva, aiutandomi a decidere che la diffusione dei programmi PIM è ben giustificata.

Prima di tutto chianco che InfoCentral,

così come tutti i PIM, si propone come «gestore» delle attività di una persona, ricordando le cose da fare e tutte le persone e attività ad esse collegate. Potrei dire che il PIM si propone di «associare» nomi, fatti e dati per poterli adoperare in modo complesso. Pensiamo ad un evento banale ma gradevole (quindi ben al di fuori degli eventi di lavoro) siamo invitati ad una cena di compleanno con la nostra «le». Bene, un banale evento di questo genere comporta (o può comportare) una buona serie di attività:

- 1) confermare la presenza all'evento (telefonata all'amico);
- 2) informare «le» dell'invito;
- 3) stabilire quale regalo fare ed effettuare l'acquisto;
- 4) informare «le» che passiamo a prenderlo alle 20 (così sarà forse pronta alle 20.30);
- 5) fare lavare l'automobile per quella sera.

B) intrare l'ebbo da sera in lavanderia eccetera.

Nella realtà noi facciamo le cose in modo tutto sommato automatico o, specialmente quando si tratta di eventi particolari, probabilmente riusciamo a ricordarci tutto e a fare tutto senza bisogno di alcun «ricordati che...», proiettando esso da un'efficiente segretaria, da una compagna premurosa o da un computer, magari parlando. Ma non tutto è piacere nella vita, quindi la possibilità che certe scadenze vengano «rimosse» più o meno inconsciamente, è spesso molto alta: ecco che allora avere InfoCentral a disposizione significa poter essere almeno in condizione di dire «pensi, direttore, la consegna della relazione l'avevo persino annotata come priorità assoluta in InfoCentral, ma...» (a voi trovare le scuse adatte!).

Come in pratica ci aiuta InfoCentral? Mettendo in relazione persone, eventi e scadenze, così da permetterci di ricordare in un colpo solo gli ammessi e connessi, per argomenti ben diversi, se vogliamo.

InfoCentral, per meglio aiutarci a capire il tipo di approccio a dati, offre diverse basi di dati (collezioni di «oggetti e collegamenti»: Consumi, Computer, Viaggi, Vini, che di fatto contengono dei dati utili anche se parziali). Faccio un esempio: se attivate l'Base Vini scoprirete che esistono delle informazioni su Chianti e Barolo, ad esempio, ma nulla su Frascati o Greco di Tufo, visto che i dati sono limitati al Piemonte e alla Toscana. Se i vini sono la vostra passione sarà però facilissimo aggiungere i dati secondo gli schemi offerti.

Molto meglio possiamo trovarci con le informazioni contenute nel file VIAGGI, che presenta una notevole mole di informazioni su hotel, compagnie aeree, autonoleggi, eccetera se volete sapere il numero di fax di un albergo di Toronto, ad esempio, dovete solo fare click sulle voci di percorso (Nord America, Canada, Toronto, Hotel) e potrete avere le informazioni come si vede nella figura.

Attenzione, le informazioni in tutti gli (Base forniti con il programma sono parziali e non intendano offrire una copertura completa degli argomenti trattati, che specialmente con i viaggi potrebbe richiedere in realtà milioni e milioni di informazioni. La struttura esistente sono però utili per il completamento dei dati, che potranno essere sviluppati nelle direzioni di maggiore interesse senza troppa fatica. Ad esempio, se i nostri viaggi ci portano prevalentemente in Nord America, potremo utilmente ag-

giungere tutti i dati sui voli e gli orari della compagnia aerea da noi preferite.

Probabilmente InfoCentral si potrà rivelare di grande aiuto per le persone addette all'organizzazione di viaggi: altri alla segreteria di direzione, ad esempio, che avranno la possibilità di creare file diversi per ogni persona (Rossi, Bianchi, Neri, eccetera), guide-

#### WordPerfect InfoCentral

**Produttore e distributore**  
Novell, Via S. Matteo 45 20123 Milano  
Tel. 02/8671204  
**Prezzo** 174.000.000  
WordPerfect InfoCentral Lt. 200.000

WordPerfect InfoCentral - COMPUTER

File Modifica Oggetto Nuova Nuova Lista Strumenti

Cancel Apply OK Cancel Abort

Opzioni: Sig. Wilson H. Gates, II

Numero	Estensione	Area	Paese
Numero principale	(1) (796) 961 9085	2 33	
Numero fax	(1) (796) 961 91 91	2 33	
Numero vocale	(1) (908) 426 1480		
Il numero business	(1) (796) 426 2030	2 33	
Numero BBS	(1) (796) 936 4736	2 33	

Completare numero:  Includi  
 Numero fax  
 Numero vocale  
 Fax  
 Tutte le persone collegate  
 Inserire permessi collegate

Buttons: Completare numero, Annulla, Proprietà chiamata, Escludere

Status: 230954 11.33.48 06/09/92

WordPerfect InfoCentral - VIAGGI

File Modifica Oggetto Nuova Nuova Lista Strumenti

Cancel Apply OK Cancel Abort

Stato

Canada

- Canada
  - Montreal, Canada
  - Toronto, Canada
  - Altre destinazioni
  - Ristoranti e locali
  - Servizi locali
  - Trasporti
  - Aeroporti
  - Hotel per area
  - Canada di Toronto
    - Hotel
      - Hotel Delta Chelsea Inn
      - King Edward Hotel
      - Victoria
      - Royal York Hotel
      - Toronto Sheraton
      - Toronto Sheraton - motel
      - Toronto Sheraton
      - Toronto Sheraton

Telefono

Opzioni: Hotel Delta Chelsea Inn

Numero	Estensione	Area	Paese
Numero principale	(1) (416) 593 1111	12 45	
Numero fax	(1) (416) 593 4203	12 45	

Buttons: Completare numero, Annulla, Proprietà chiamata

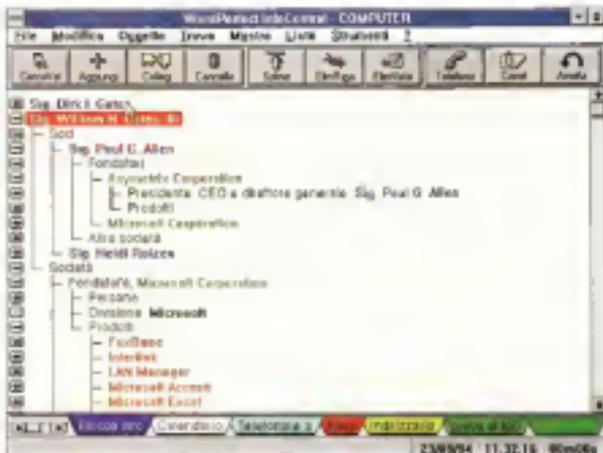
Status: Nord America, Canada, Toronto

grando in efficienza e chiarezza.

InfoCentral offre anche strutture predisposte per le più diverse categorie di interesse generale (automobili, collezioni CD, gestione contatti, giardinaggio, gestione familiare, feste, immobili, francobolli, video), che potranno essere utilizzate direttamente oppure esaminate per avere dei modelli sulla base dei quali costruire i propri moduli di gestione delle informazioni.

**Cosa facciamo in pratica?**

All'inizio della sessione di lavoro con InfoCentral è necessario esprimere un interesse per un dato argomento (CONSUMI, ad esempio), cliccando il relativo (Base) Nella barra nella parte inferiore dello schermo appaiono dei riquadri verticalmente colorati (i colori sono facilmente



te scelti o variati dall'utente) che ci fanno accedere ai vari elenchi relative a Automobili, Elettronica, Hobby, eccetera.

InfoCentral ci presenta allora le informazioni sostanzialmente nello stesso modo in cui il File Manager di Windows ci presenta i contenuti del nostro disco rigido, ovvero con una struttura ad albero. Pertanto, se siete «naviga» nel File Manager allora sapete già gestire questo aspetto del programma!

Siamo abituati a considerare le informazioni in un database come una serie

ordinata di campi fissi in cui vengono immesse le informazioni in modo preordinato (nome nel campo Nome, indirizzo nel campo Indirizzo, eccetera). È proprio qui che si delinea il modo diverso di raccogliere informazioni che caratterizza WordPerfect InfoCentral: le informazioni vengono raccolte su di un modello chiamato «Base» che consente la visualizzazione delle informazioni secondo gli «oggetti» e i loro collegamenti, che si possono anche creare a posteriori e non sulla base di riferimenti fissi. Nei

database tradizionali delle voci (o record) composti da un campo di struttura (aggiungiamo il campo Numero Fax, ad esempio), mentre con InfoCentral si utilizza invece un modello - ecco perché ho accennato ad una «non struttura» - basato sugli oggetti, che vengono creati e collegati fra loro. Non esistono limiti al numero di oggetti fra cui è possibile creare un collegamento, né alle descrizioni di collegamento che si possono specificare.

Analogamente a quanto accade con File Manager, che offre la funzione di ricerca di file, possiamo attivare le ricerche in modo semplice: basta un click sul Pulsante «Cerca/View» e l'indicazione su cosa vogliamo trovare (un indicazione parziale come «auto» porta al ritrovamento di automobili, aggiungi per auto, automazione, eccetera), oppure possiamo ricorrere alla voce di menu di «Trova» per effettuare ricerche sulle basi di esempio o collegamenti su persone, persone e cose, eventi, eccetera.

A proposito di collegamenti, ecco una caratteristica il mio avviso fondamentale del programma: se quando si immettono le informazioni si provvede anche ad indicare gli opportuni collegamenti, allora diventa possibile effettuare ricerche sulla base di associazioni di idee. Come si chiamava il manager che mi aveva presentato il mio amico Mario alla riunione di ? Se aggiungendo il nome del manager ho indicato il collegamento con Mario, allora ritrovarlo sarà facilissimo (un click sulla voce Mario, ecco tutto).

Così come WordPerfect dichiara che oggetti e collegamenti sono praticamente illimitati, mi sembra di poter dire che i modi di utilizzo di InfoCentral sono



limitati solo dalla vostra fantasia e voglia di risolvere trame complesse.

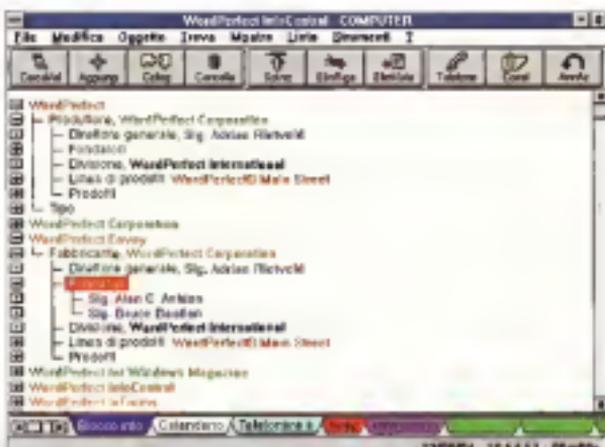
### Ed i collegamenti con il calendario?

È chiaro che il primo centrale del programma è e deve rimanere il calendario, non esistono attività che non siano legate al concetto di tempo.

Ma perché il calendario di InfoCentral possiamo considerarlo come punto centrale e non come accessorio? Perché se è vero che la sua funzione principale è quella di ricordarci delle scadenze, come fanno tutti i calendari, è anche vero che in InfoCentral una scadenza ha i suoi vari collegamenti.

In un calendario normale, ad esempio, ci apponiamo il fatto che dobbiamo recarci ad un appuntamento alle ore 10 del giorno 12 presso lo studio del nostro avvocato Punto Con InfoCentral l'evento ci viene ricordato con tutto i suoi collegamenti.

Ad esempio, stabilisco di andare dall'avvocato NAPOLI alle ore 10 del giorno 12, incontrandomi nello studio con i signori MILANO e GENOVA, per discutere di un contratto di acquisto di una perla di GRAND, chiedendo al calendario di darmi l'alerta (con un suono da scegliere tra alcuni disponibili, c'è anche una sirena mezz'ora prima. In qualunque momento successivo all'immissione dei dati potrà effettuare una ricerca veloce su uno qualunque degli elementi inseriti per avere immediatamente a schermo la possibilità di accedere a tutte le informazioni collegate, ricordando così con facilità i partecipanti, accedendo con un click ai loro dati e numeri di telefono, eccetera).



### Gestibilità del programma

Ecco un prodotto della linea «Main Street», il cui motto è «Per tutti. Per tutto». Ma InfoCentral è proprio per tutti? Il primissimo approccio non mi ha fatto considerare il programma di uso facile e immediato, proprio a causa della nuova impostazione dell'accesso ai dati, della loro immissione e alla mancanza di una struttura di tipo tradizionale, quando ci si aspetta forse qualcosa di diverso diventa tutto più difficile. Sono però convinto che

se ci si avvicina al programma liberi da ogni tipo di preconcetto allora diventa tutto più facile e di uso intuitivo.

Il programma è accompagnato da un manuale di supporto cartaceo di poche decine di pagine e da un Help in linea piuttosto ampio e ben strutturato. Ecco quindi che con poche ore di pratica ci si può avvertire ad un uso sicuro ed efficace del programma. Certamente alcune scelte sono lasciate all'utente: non è InfoCentral a decidere se una nuova immissione debba essere o meno collegata a persone o eventi o altro e quindi il programma potrà essere utilizzato a vari livelli di efficacia, che stanno anche collegati alla volontà dell'utente di immettere dati (se volete l'orario ferroviario a disposizione, non c'è altro modo che immetterlo e tenerlo poi aggiornato).

A proposito di dati aggiuntivi, se è

vero che esiste la possibilità di importare dei dati esterni, questa è limitata a dati di programmi specifici (legende Newton, ad esempio) oppure ai dati in «ASCII delimitato».

È proprio grazie a questa possibilità che ho potuto acquisire i dati della mia agenda (Cardfile) di Windows, con una procedura tutto sommato laboriosa. Sarò stato molto contento di trovare un «filtro» capace di importare in modo automatico sia l'agenda che il calendario.







## Fax Converter

di Dino Joris

**S**e volete sapere come stampare, senza possedere una stampante e come digitalizzare delle immagini senza avere uno scanner, allora è bene che continuate a leggere per capire che non si tratta di fare trucchi alla David Copperfield (il noto illusionista americano contemporaneo e non il personaggio di Dickens, *N.d.R.*), ma solo di ricorrere ai servizi di una piccola «scatole nera» il Fax Converter.

### Scenari possibili

Di cosa abbiamo bisogno per utilizzare il Fax Converter? Di un personal computer dotato di un dispositivo fax/modem, sia esso portatile che desktop (tra un momento vedremo perché anche desktop).

Scenario numero uno

L'uomo d'affari con il suo portatile ben lontano dal suo ufficio, forse all'estero, ha preparato un'offerta per un cliente e non sa dove stamparla. La ricerca di un sistema di stampa compe-

tibile potrebbe rivelarsi di grande difficoltà (mai sentito parlare di servizi di stampa per uomini d'affari in visita?), ma la ricerca di un fax, in una qualsiasi città del mondo non dovrebbe presentare problemi.

Individuato quindi il fax, basta tirare fuori dalla borsa il Fax Converter (infine un paio di spicciotti: nei paesi dove il manuale, formato 10 x 15 cm, consta di sole 10 pagine, ma le illustrazioni ne rendono comprensibile le varie possibilità d'uso in 5 minuti) e dare il comando di stampa, ottenendo così una copia su carta del proprio lavoro. Se sarete fortunati, avrete utilizzato una macchina fax a carta comune, altrimenti dovete probabilmente fare una fotocopia dello stampo per evitare di consegnare al cliente un'offerta su carta termica, che è notoriamente instabile. Anche se non mi è capitato e probabilmente non mi capiterà di avere bisogno di Fax Converter, visto che sono diventato da qualche tempo un animale stampante avendo da tempo messo da parte il mio abito da

### Fax Converter

#### Produttore

Pro Information System, Inc.

#### Distributore

Idem Computer S.p.A.  
Via Anselmi, 30 - 10060 Cuneo (TO)

Tel. 011/3224509

Prezzo 120.000.000\*

Lit. 149.000

vaghiatore, mi sembra di poter dire che sono numerose le persone che potrebbero trarne utilità, probabilmente tutte le persone che possiedono un portatile e che viaggiano spesso per lavoro.

Scenario numero due

Si ha la necessità di acquisire un'immagine ma non si dispone di uno scanner. Con Fax Converter, basta inviare da fax a personal computer l'immagine che si vuole acquisire invertendo la direzione del flusso delle informazioni rispetto all'attività di stampa, e il gioco è fatto. Questo naturalmente può avvenire anche nel proprio ufficio, utilizzando il normale PC desktop, ovviamente dotato di fax/modem, e la macchina facsimile.

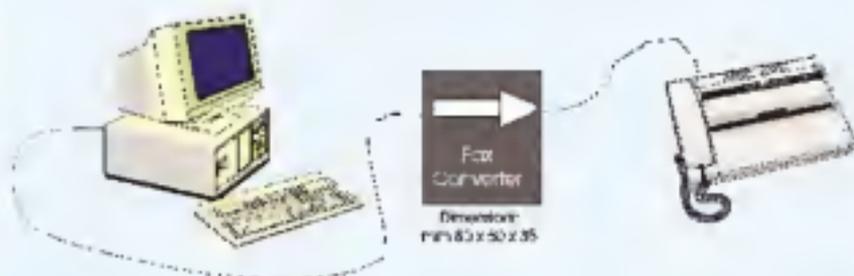
### Simulatore di linea telefonica

Qual è il principio dietro tutto questo? Fax Converter è semplicemente un «simulatore di linea telefonica». Infatti, è possibile collegare all'apparecchio due telefoni e chiamare dall'uno all'altro, in modo unidirezionale (l'apparecchio ha sulla parte superiore una vistosa freccia che indica la direzione del segnale). Basta sollevare la cornetta e digitare un numero qualunque per ottenere che il telefono riceverà squall dopo qualche secondo e si metta in collegamento (non sa voce o fax è del tutto indifferente).

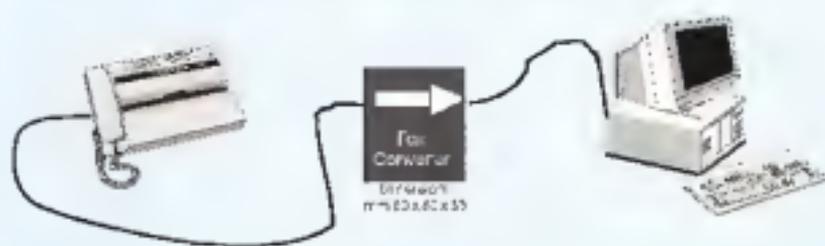
In pratica quindi stampare o digitalizzare un'immagine equivale ad inviare o ricevere un fax. Ne consegue che si ha bisogno di software di invio e ricezione dei fax e magari di un GCR, ovvero di un programma capace di interpretare i caratteri e tradurli in testo.

Detto e fatto: nella confezione di Fax

## Usare Fax Converter come stampante



## Usare Fax Converter come scanner



Converter si trovano due dischetti da 3.5" HD, con due versioni di un programma chiamato Datafax: una versione, in lingua inglese, è per DOS, l'altra versione, in lingua italiana, è per Windows.

In entrambi i casi si tratta di versioni «Lite» («ridotte») e quindi in realtà non giudicabili se non in modo superficiale d'OCR non è presente nella versione «Lite») il lettore troverà però probabilmente elementi sufficienti per decidere se passare o meno alla versione completa dell'uno o dell'altro programma. Posso solo rilevare che sia il manuale che l'«Help» della versione per Windows, e quindi quella italiana, avrebbero potuto contenere un minor numero di errori di ortografia (non sono errori di sostan-

za, ma in fondo le persone possono giudicare un software anche sulla base dell'accuratezza di manuali e file di Help).

Scenario numero tre

In realtà questo scenario può essere solo una riproposizione dei precedenti, ma con la variante dell'assenza del Fax Converter. Stabilito il principio che avendo a disposizione un computer con fax/modem ed una macchina fax collegabili con una linea telefonica è possibile stampare o acquisire immagini, allora è chiaro che questa possibilità esiste anche, ad esempio, in un ufficio con due linee telefoniche o con numeri interni. In emergenza (si è rotta la stampante o si è rotto lo scanner) possiamo «inventarci» questa soluzione alternati-

va per risolvere momentaneamente il problema. Naturalmente dovremo pur sempre avere il software adatto per ricevere o inviare le informazioni.

### Conclusioni

Malgrado le possibilità illustrate nel terzo scenario, mi sembra di poter concludere che il possesso di un Fax Converter possa essere una sicurezza per chi si trova spesso fuori sede con il suo portatile e una soluzione alternativa per chi, avendo una macchina fax ed un personal computer con fax/modem a disposizione di una sola linea telefonica, vuole avere a disposizione uno scanner ed una stampante con il solo acquisto di questo piccolo «device».



## Diamond Multimedia Kit 5000

di Massimo Trucelli

**L**a Diamond pensa sia ben consapevole di chi si occupa anche solo marginalmente di computer ed abbia avuto la necessità di dover prendere in considerazione l'acquisto di un acceleratore grafico per Windows. Su queste stesse pagine solo qualche mese addietro ci stesso in ho presentato un adattatore grafico di caratteristiche più che buone, la Diamond Stealth 64.

In quest'occasione, grazie alle collaborazioni del distributore italiano del prodotto Diamond, ovvero la società Centro HL di Firenze, vi propongo un kit multimediale che a fronte di un prezzo veramente concorrenziale offre anche una dotazione e prestazioni che sulla carta definirei quasi superlative.

### Descrizione

La società nippo-americana fondata nel 1982 da Chong-Moon Lee, ha raggiunto nell'arco di pochi anni una serie di importanti traguardi tra i quali la nomina di sviluppatore indipendente IBM e fornitore hardware oltre che partner commerciale di «Big Blue».

Oltre alla linea di adattatori grafici, Diamond offre anche una serie di prodotti multimediali comprendente alcune schede audio e dallo scorso mese di agosto la produzione si è arricchita anche di due kit multimediali, dei quali

quello con le caratteristiche qualitativamente più elevate è oggetto di questa nota.

Il Multimedia Kit 5000 comprende infatti una scheda audio stereo a 16 bit con capacità di campionamento a 48 kHz pienamente compatibile con lo standard SoundBlaster della quale sono supportate in hardware anche le funzioni ADPCM.

La medesima scheda integra il sintonizzatore FM a 20 voci Yamaha OPL3 ed il gestore della porta MIDI Roland MPU-401 con in più la possibilità di aggiornare la tabella delle voci mediante l'impiego della tecnologia conosciuta come SoundFont.

A completamento di queste già buone caratteristiche, la medesima scheda audio fornisce anche un completo controller per i lettori CD-ROM Mitsumi, Sony, Panasonic e per tutti quelli a standard IDE che supportano le direttive ATAPI, sempre a proposito di CD-ROM è assicurata anche la gestione dell'interfaccia audio stereo.

Se le serie di caratteristiche finora descritte non fossero sufficienti a giustificare il vostro interesse per il Multimedia Kit 5000 passiamo al lettore CD-ROM fornito in dotazione: un Teac a quadrupla velocità dotato di 64 kb di buffer a capace di assicurare un transfer rate di 600 kb al secondo con un tempo medio di accesso di 200 ms. Evi-

### Diamond Multimedia Kit 5000

#### Produzione:

Diamond Multimedia Systems Inc. 1120 East  
Arcadia Avenue, Sunnyvale, CA 94086 (USA)

#### Distributore:

Centro HL srl - Via Loro Landucci 51, 50136 Firenze -  
Tel. 055/477657 Fax 055/477726

#### Prezzi IVA esclusa:

Multimedia Kit 1000 (CD-ROM 2x) Lit. 600.000

Multimedia Kit 5000 (CD-ROM 4x) Lit. 800.000

dentemente la qualità c'è ed anche la restante dotazione comprendente una coppia di altoparlanti, cuffia stereo, microfono a condensatore omnidirezionale ed una ricca collezione di software di ben 30 titoli sollecitano non poco l'interesse dell'eventuale acquirente.

### Installazione ed uso

Il Diamond Multimedia Kit 5000, al pari del meno performante Multimedia Kit 1000, del quale l'unica differenza consiste nel lettore CD-ROM Sony a doppia velocità (32 kb di buffer, transfer rate di 300 kb a tempo medio di accesso di 250 ms), necessita di un'installazione hardware e software ampiamente descritta ed illustrata sui manuali a corredo oltre che su una videocassetta VHS in standard PAL, che mostra passo per passo tutte le operazioni da eseguire, dall'inserimento della scheda in uno slot del computer fino al setup di ogni singolo elemento. Per tale ragione anche l'utente meno esperto riesce ad eseguire l'installazione per proprio conto in maniera abbastanza semplice purché abbia un minimo di dimestichezza con cacciaviti e dischetti. Il setup software avviene tramite una semplice procedura di installazione, contenuta su un solo dischetto, che provvede a copiare su disco i drive e le applicazioni per DOS e Windows e a modificare gli elementi come AUTOEXEC.BAT, CONFIG.SYS e WIN.INI. Alla fine della procedura, il sistema è automaticamente navigato per rendere disponibili i nuovi elementi.

Tutto ha funzionato immediatamente senza alcun intoppo a dimostrazione, caso mai ce ne fosse bisogno, della bontà dei componenti e della perfetta integrazione tra hardware e software.

Per ogni avventura è comunque possibile ricorrere ad un pannello di controllo da Windows con il quale variare i parametri di funzionamento dei singoli elementi come I/O e DMA per la scheda audio, l'emulazione SoundBlaster e la gestione del CD-ROM.

Le applicazioni rese disponibili per Windows consistono essenzialmente in un centro di controllo audio denominato Media Rack Audio Control System composto da CD-Player, Wave Player, MIDI Player, System Mixer ed un Talking Clock, quest'ultimo offre la funzione di «declamare» (in inglese) l'ora corrente mentre gli altri elementi offrono funzionalità più consuete: la gestione e l'esecuzione dei file MIDI, la gestione e l'esecuzione dei campioni in formato WAV, l'ascolto di normali CD audio mediante il lettore CD-ROM, la regolazione del volume dei vari canali di ingresso e uscita. Molto gradevole è l'aspetto di tutte queste applicazioni che ricordano gli elementi di un normale sistema hi-fi e possono essere aperte anche singolarmente.

Applicazioni di maggior interesse consistono invece in un Wave Editor e nel sequencer MIDI Presto Arranger con il quale è possibile comporre e arrangiare brani musicali utilizzando una tastiera musicale connessa alla porta MIDI disponibile sulla scheda sonora, oppure agendo sulla tastiera o video con il mouse o, come ultima alternativa, sfruttando la tastiera alfanumerica del computer.

Inutile dire che le prestazioni del CD-ROM fanno venire voglia di buttare alle ortiche il proprio lettore per installare quello di produzione Teac offerto con il kit.

Abbiamo installato qualcuna delle applicazioni fornite e comede, dalle quali parleremo ampiamente più avanti, e qualche applicazione di nostra concezione come ad esempio il CD-ROM di Microcomputer che acquista, nonostante la sua originale velocità, una migliore rapidità nella visualizzazione delle pagine a tutto schermo ed in generale di tutte le operazioni legate agli accessi al CD.

### Il software

Passare in rassegna i titoli che compongono la ricca dotazione software è quanto meno d'obbligo se si pensa che su CD-ROM allegati all'hardware sono contenuti ben 30 programmi tra i quali: Rebel Assault, il magnifico Myst in versione Windows, la Compagnia di Interattive Encyclopedia, Sim City 2000, Mega Race, il ben noto «Where In The World Is the Carmen Sandiego?» e titoli meno giocosi, ma altrettanto interessanti come Family Doctor e PC Globe Maps 'N' Facts con i quali si dispone di un completo strumento con il quale affrontare i piccoli problemi di salute (ma anche i casi di malattie più gravi) che occasio-

Close up sul lettore CD-ROM e sulle altre porte audio, su quest'ultima sono visibili i diversi connettori destinati all'interconnessione del drive CD-ROM secondo gli standard audio hi-fi.



nalmente si presentano in famiglia, oppure conoscere a menadito tutti i luoghi del mondo con le relative informazioni.

Degli oltre trenta titoli la maggior parte è rappresentata da software di intrattenimento che considerato l'elevato grado di sofisticazione raggiunto è forse l'unico con il quale è possibile saggiare a fondo le caratteristiche del Diamond Multimedia Kit.

Ne è un esempio, per chi già lo conosce, ma anche per chi non ha avuto mai l'occasione di vederlo, Myst, un videogioco nel quale il realismo è fuso in maniera magistrale con la creatività e la fantasia al punto da coinvolgere anche l'utente più «refrattario» al gioco.

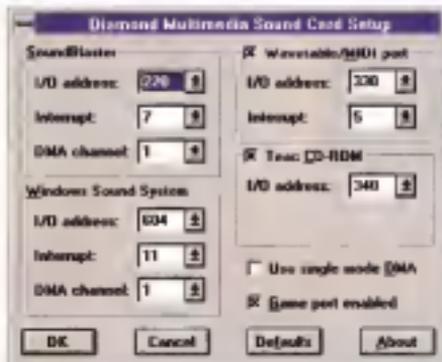
Se è vero che si può considerare l'umanità veramente libera solo quando essa è impegnata nel gioco, c'è da ammettere che lo sforzo fatto a «liberare» gli acquirenti del Diamond Multimedia Kit è stato veramente notevole così come testimoniano gli altri numerosi titoli della Accolade e della Interplay tra i quali figurano Unnecessary Roughness, Hardball III, Jack Nicklaus Golf & Course Design Signature Edition, MindShe-

dow, Toss Times, Bard's Tale, Westland, Dragon Wars, Battle Chess, Lord of the Rings, Castles, Star Trek 25th Anniversary, Out of This World.

Sempre di giochi si parla esaminando i restanti titoli che racconano tra i tanti anche Wolfenstein e Doom oltre che classici come Duke Nuk'em I e II, Geyd, Astrore o Mastermind.

### Conclusioni

Solo qualche anno fa quando sul mercato comparivano i primi lettori di CD-ROM, lenti e ingombranti, con mille difficoltà di funzionamento e costosi, nessuno avrebbe probabilmente immaginato che in capo a poco tempo sarebbero state prodotte unità di lettura veloci e affidabili a prezzi molto più competitivi, allo stesso modo nessuno si sarebbe mai sognato di avere sulla scrivania un computer capace di campionare i suoni con la stessa fedeltà riservata al compact disc audio per poi immagazzinarli sull'hard disk e riprodurli con sofisticati sistemi audio integrati nel medesimo computer. Chi immaginava tutto



Il pannello di setup dell'hardware accessibile da Windows consente la selezione dei più importanti parametri di funzionamento della scheda audio e dell'interfaccia CD-ROM.



Con il Move Editor è possibile comporre i suoni del microspazio in relazione al movimento e del segnale presente sull'ingresso linea della scheda suono, ed elaborarli in modo interattivo con numerosi effetti.

Una schermata tratta da uno dei tanti software in dotazione nel caso specifico ritorna uno dei luoghi preferiti all'isola nelle quale si svolge Myra.

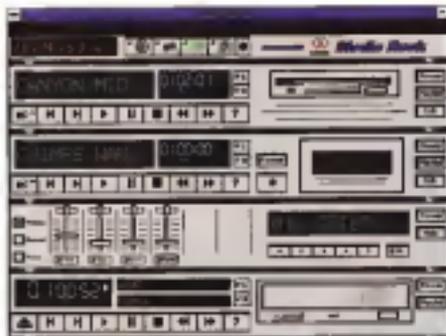


oib si pavore il dubbio riguardante l'effettivo utilizzo di sistemi affratti a causa dei costi proibitivi.

Proprio sul prezzo si svolgerà le battaglie che si annuncia prossima a che

vedrà il diffondersi del CD-ROM sui sistemi al pari di altre periferiche come la scheda audio, ormai diventata dotazione standard, o la stampante.

Nel caso del Diamond Multimedia Kit



Il Media Rack si presenta come un completo sistema a 5 canali, per ascoltare.



L'applicazione Procto Arranger è un completo e sofisticato sequencer MIDI con il quale è possibile comporre e arrangiare musiche originali.

5000 il prezzo è più che conveniente, novecentoventimila lire IVA esclusa, una cifra che aggrava in molti casi all'acquisto del solo lettore CD-ROM a quadruple velocità. Considerate la ricca dotazione di software, seppure in gran parte ludico, le le caratteristiche della scheda audio e vi renderete conto da soli che si tratta di una vera e propria occasione.

Le festività natalizie si avvicinano e magari siete pensando di dare una ringiovanita al vostro sistema domandando di estensioni multimediali che vi consentano di accedere all'ormai vasto parco di specifiche applicazioni esistenti, forse è il caso di pensare a questo kit come ad una delle soluzioni possibili. Se proprio non vi serve il lettore a quadruple velocità e volete spendere qualche tratta in meno potete rivolgere la vostra attenzione alla versione 1000 del medesimo kit che offre un lettore CD-ROM a doppia velocità ad un costo di trecentodiecimila lire inferiore a quello oggetto delle nostre note.

Non mi rimane che augurarvi... Buon multimedialità!

MODEM FAX AFC9624

Tipo: Interno Speed: 2400/9600  
Compr./Correz.: V42bis/WNP Prezzo: 110.000

# ZOOM

MODEM FAX AFX9624

Tipo: Esterno Speed: 2400/9600  
Compr./Correz.: V42bis/WNP Prezzo: 140.000

MODEM FAX VFPY32BIS

Tipo: Interno Speed: 14400/14400  
Compr./Correz.: V42bis/WNP5 Prezzo: 250.000

MODEM FAX VFXV32BIS

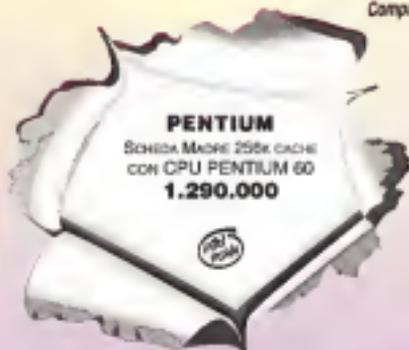
Tipo: Esterno Speed: 14400/14400  
Compr./Correz.: V42bis/WNP5 Prezzo: 320.000

OMEGA

GA36 con cassetta 250 Mb  
L. 350.000



Streamer  
Tape 250 Mb Omega  
Streamer 3,5" da 250 Mb  
Cassetta 250 Mb  
Inclusa



**PENTIUM**  
Scheda Madre 25M Cache  
con CPU PENTIUM 60  
**1.290.000**

**CD-ROM**

Lettere CD-ROM  
Doppia velocità  
Multimediate  
Photo CD Compatibile  
con Controller Cine o Software  
**Lit. 265.000**  
Schede Audio Logitech  
Compatibile Soundblaster  
**Lit. 139.000**  
Lettere CD + Scheda Audio  
Logitech  
**Lit. 380.000**

**TEXAS  
INSTRUMENTS**

- TM4000 Win SX025-HD 100Mb colore L. 3.650.000
- TM4000 Win SX025-HD 120 Mono L. 2.990.000
- MicroWriter Page Printer Laser L. 570.000
- MicroWriter PS 23 Laser L. 1.290.400
- MicroLaser 600 Pro L. 2.870.000
- MicroMaz Image I/VI 300 cps L. 430.000
- MicroMaz Color Inkjet 600x300 dpi L. 670.000

**hp HEWLETT  
PACKARD**

Stampanti Laser

- HP Laserjet 4 (800 dpi, 2 Mb Ram, 8 ppm) L. 2.273.000
- HP Laserjet 4L (200 dpi, 1 Mb Ram, 4 ppm) L. 1.178.000
- HP Laserjet 4P (800 dpi, 2 Mb Ram, 4 ppm) L. 1.792.000

Stampanti a getto d'inchiostro

- HP Deskjet 522 (600 x 300 dpi b/n) L. 845.000
- HP Deskjet 500C (300 dpi, colore) L. 602.000
- HP Deskjet 550C (300 dpi, colore) L. 735.000
- HP Deskjet 580 (300 x 300 dpi, colore) L. 854.000
- HP Deskjet 1200C (600 x 300 dpi, colore) L. 2.712.000

Scanner

- HP Scanjet 3P A4 monocrom L. 1.820.000
- HP Scanjet 90X A4 16 Mb/1 Col. L. 1.910.000

Plotter a getto d'inchiostro

- HP DesignJet 270 (A3, B4) L. 6.590.000
- HP DesignJet 680 (A3, B4) L. 11.433.000

**Canon**

- BJC 600 Colori 360x360 Bubble Jet L. 1.450.000
- BJ 185X Monocrom 360x360 Bubble L. 398.000
- BJ 230 Monocrom A3/A4 Bubble Jet L. 758.000

**COPROCESSORI IIT**

- Tutti i modelli a tutte le velocità L. 905.000

**star**

- LC100 80 cpi colore 8 aghi 200 cps L. 299.000
- LC 2430 24 cpi color 24 aghi 240 cps L. 490.000

**ELENCO TITOLI  
CD ROM**

- 18 Psi L. 83.000	- MPC Wizard 3.0 L. 26.000
- 3D Design L. 81.000	- National Parks L. 83.000
- 3D Street View L. 59.000	- New York L. 21.000
- Americans L. 81.000	- Public Testaker L. 21.000
- Ray Advantage L. 29.900	- Put/Put John Perico L. 25.000
- California Travel L. 38.000	- Vanzanissimo II L. 04.000
- Compare Power L. 58.000	- Solobooks L. 21.000
- Corel Photo CD L. 38.000	- Seventh Quest L. 45.000
- Data / C Talk L. 47.000	- Statters Trail L. 43.000
- Day of Testaker L. 53.000	- Small Size Planet L. 171.000
- Dr. Music Lab L. 22.000	- Soft Visual Games L. 21.000
- Dragon Lem L. 97.000	- Soft Visual Golf L. 21.000
- Digi Games L. 41.000	- Soft Visual Windows L. 21.000
- Ham Radio 3.0 L. 21.000	- E-Box Printing L. 47.000
- Libro Dattaro II L. 44.000	- Super Scenarios L. 44.000
- Med Day MC Drive L. 52.000	- Visual L. 30.000
- Mega Race L. 79.000	- World Atlas 4.0 L. 28.000
- Mozart L. 32.000	- Zikron Sound L. 32.000

— NASTRI E TONER PER TUTTE LE STAMPANTI — INSTALLATORI NOVELL — RIVENDITORI  
AUTORIZZATI IBM COMPAQ E HP— ASSISTENZA TECNICA SU PC DI TUTTE LE MARCHE —

Via Lucio Elio Seiano, 13/15 - 00174 Roma  
Tel. e Fax 06/71510040-71543139-71545925

**Digitron**.it



## TecnoWare MicroSave 800

di Paolo Gariboldi

**U**n UPS (Uninterruptable Power System) meglio noto come gruppo di continuità è uno di quegli accessori di cui si sente la mancanza sempre quando è troppo tardi. Un po' come gli ombrelli che non li si hanno mai a portata di mano quando piove, o si pente di non possedere un gruppo di continuità o di emergenza collegato al proprio personal in occasione di un blackout elettrico.

Stavolta ci occupiamo della gamma di UPS MicroSave, anche perché sono esteticamente belli. MicroSave appartiene a qualsiasi anomalia della rete di alimentazione (oscillazioni rete vera e propria oppure sovravolteggiate) alimentando, mediante le batterie e l'inverter di potenza, le utenze protette con un'onda perfettamente sinusoidale. In caso di presenza rete il MicroSave svolge le funzioni di stabilizzatore di tensione e nello stesso tempo provvede e Altrare le impuntate presenti sulle linee elettriche (interferenze, transienti, spik), controlla perfettamente l'ondata le batterie in modo ottimale.

Tutto ciò nel pieno rispetto dei più

severi parametri di sicurezza passiva e attiva e conformemente ai canoni estetico-funzionali dell'intera gamma di prodotti.

### Segni particolari: fucina

Spesso la segretaria del direttore ha espresso il desiderio di poter acquistare un personal computer di un colore che non sia il solito neutro: forse l'estetica di questo gruppo di continuità dovrebbe incontrare il suo gusto. Il frontale infatti è presente di un bel color fucina, dove sono presenti quattro led che indicano rispettivamente la condizione di presenza della rete o sovratensione, la condizione di inverter attivo (il MicroSave genera la potenza richiesta tramite le batterie e l'inverter), lo stato di carica delle batterie, e l'allarme o il sovraccarico.

Lo stato di carica delle batterie viene monitorato in vario maniera: in presenza di rete il led può essere sempre spento (batteria carica), sempre acceso (batteria scarica) lampeggiante (batteria in carica). In condizione di inverter attivo viene indicata l'autonomia (spento

### TecnoWare MicroSave 800

#### Produttore

TecnoWare s.r.l. Via Lissone & Ponzone 6  
00138 Roma Tel. 06/4908166

#### Distributore

TecnoWare s.r.l. Via Lissone & Ponzone 6  
00138 Roma Tel. 06/4908166

Ing. C. Olivari & C. S.p.A. Via Lorenzengo 207  
20133 Milano Tel. 02/4632899

Orvieto Paginegialli: C.so Garibaldi 179  
01101 Orvieto Tel. 0761/4551233

#### Prezzi IVA esclusa

TecnoWare MicroSave 400	Lit.	570.000
TecnoWare MicroSave 800	Lit.	890.000
TecnoWare MicroSave 800 Slim	Lit.	830.000
TecnoWare MicroSave 1100	Lit.	1.260.000

(100%), acceso 0%, lampeggiante (la batteria è in scarica).

Sulla parte posteriore sono presenti l'interruttore di rete, per accendere e spegnere il MicroSave, il cavo di ingresso rete con relativa spina per il collegamento alla rete 220 V, il portafusibile rete, la presa di uscita con terra e cui collegare i dispositivi alimentati da MicroSave ed il connettore femmina DB 9 per l'interfacciamento con il computer.

### Caratteristiche generali

Il MicroSave possiede a bordo un controllore elettronico a microprocessore su tutte le funzioni. Riesce a fornire con assoluta continuità una forma d'onda in uscita perfettamente sinusoidale anche in presenza di anomalie di rete, come assenza di rete, sovratensioni o sotto-tensioni.

Il range di stabilizzazione dell'onda è compreso in un intervallo del +7%, sempre con una tensione di uscita di 220 V.

L'onda sinusoidale d'uscita è generata digitalmente e amplificata con inverter a tecnologia PWM. I circuiti di potenza vengono disattivati in conduzione di presenza di rete e il tutto è protetto dal sovraccarico o dal cortocircuito, nonché dalle batterie in stato di completa scarica.

La ricarica avviene in maniera automatica dopo lo spegnimento per fine autonoma al ritorno della tensione di rete.

Oltre a vari segnali luminosi sono presenti segnalazioni acustiche che evidenziano le eventuali situazioni di allarme.

### Funzionamento

Appena acceso il MicroSave accende il led Line ed emette un segnale acusti-

co di breve durata. Contemporaneamente svolge un test della rete di alimentazione: se rileva una tensione con un'ampiezza all'interno del range ( $220 \pm 20\%$ ), dopo un breve segnale acustico, comincia a funzionare in condizione di presenza rete ed alimenta i dispositivi collegati. In questo caso MicroSave mantiene acceso il led Line e dà indicazione dello stato di carica delle batterie tramite il led Battery.

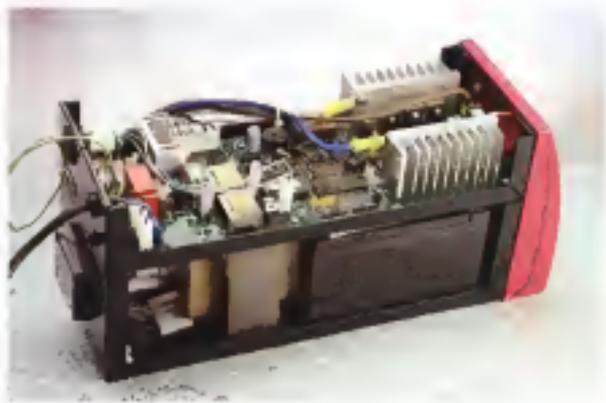
Se il test ha invece esito negativo, MicroSave passa in condizioni di assenza rete e genera, tramite le batterie o l'inverter, la potenza richiesta in uscita. Questa volta MicroSave spegne il led Line, accende il led Inverter dà indicazione dell'autonomia residua con il led Battery ed emette un segnale acustico intermittente che accompagna questo stato iniziale fino al passaggio in presenza rete.

Ci si può accorgere del passaggio in assenza di rete (blackout o sovratensioni) dall'emissione di un breve segnale acustico, dallo spegnimento del led Line e dall'accensione del led Inverter. Inoltre MicroSave avvisa della condizione di assenza di rete emettendo un breve segnale acustico ogni 5 secondi.

### Interfacciamento

Sul retro del MicroSave è presente un connettore femmina a 9 poli (DB 9) utilizzabile come porta di comunicazione tra MicroSave ed un personale computer. È disponibile, opzionale, il kit di connessione ed i relativi software per realizzare l'interfacciamento con il computer.

I pin 3, 4 e 5 corrispondono a segnali opzionali indicanti le seguenti condizioni: inverter attivo e tensione bassa.

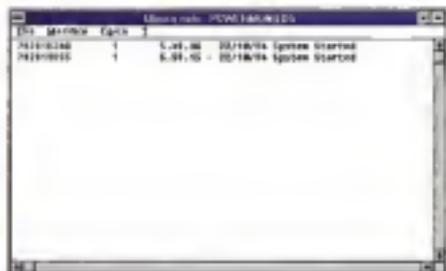
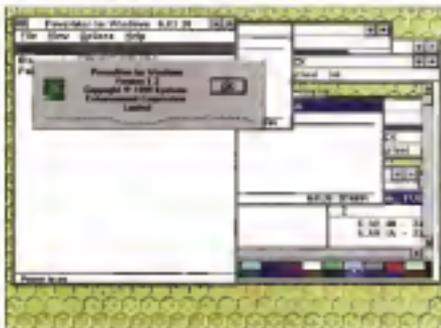
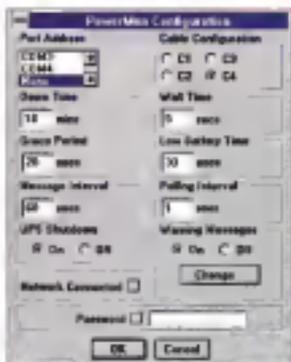


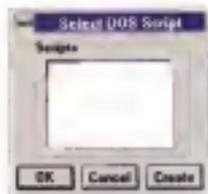
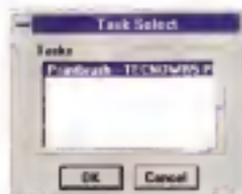
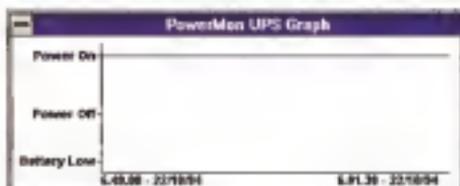
Tali segnali si possono considerare come due contatti che possono essere aperti o chiusi.

I MicroSave sono gli unici nella loro fascia di potenza, dotati del sistema Intel Power un controllo a microprocessore che consente di aumentare affidabilità e prestazioni, diminuendo fortemente i costi e la necessità di interventi tecnici.

Il kit software quindi si compone di un programma che gira in ambiente Windows e di un cavo per il collegamento tra la seriale del personal computer ed il MicroSave.

In definitiva il pacchetto software è un potente programma che monitorizza il funzionamento del gruppo di conti-



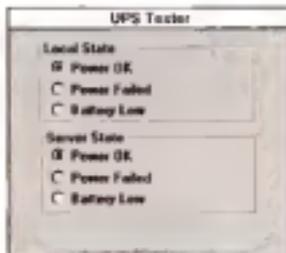


nerà in grado di chiudere le varie applicazioni aperte sotto Windows senza creare danni oltre a visualizzare i vari parametri del MicroSave.

### Conclusioni

Alla fine della fiera quando si parla di un accessorio come un gruppo di continuità di queste dimensioni le caratteristiche e il prezzo dice tutto o quasi.

Infatti prima di decidere se il costo di ottocentocinquanta mila lire (escluse le tasse) è una spesa eccessiva o giusta,



bisogna valutare quanto valgono i dati contenuti nella memoria di massa del proprio personal o l'interruzione del lavoro che si sta svolgendo.

In definitiva è vero che questo gruppo di continuità come a lui costa quasi e forse più di uno stampante, però come il discorso di prima sul valore dei dati.

Sul piatto della bilancia va messo inoltre che stiamo parlando di un'apparecchiatura a tecnologia PWM con un tempo di risposta di 0 ms (no break).

E poi è bello.

RE

## Un commento alle misure

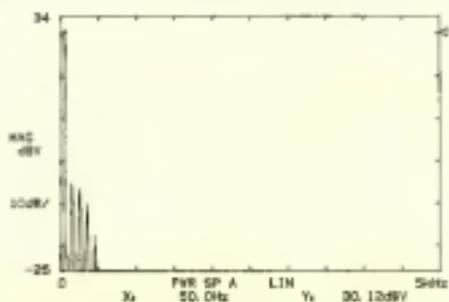
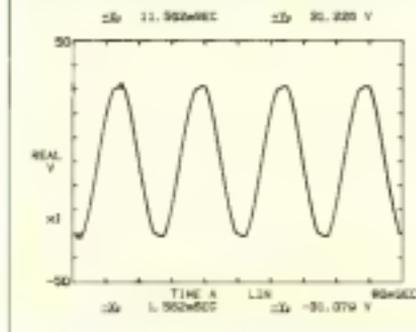
Nelle nostre recensioni convengono tre anime: un informatico, uno che si occupa dell'alta fedeltà ed uno di orologi. Spesso quindi si rimane a considerare che esistono dal proprio settore di specializzazione allo scopo di migliorare il contenuto di un articolo. Stavolta per commentare i grafici delle misure del gruppo di continuità ho chiesto l'aiuto al collega Fabrizio Montanaro di AUDIOInnovare a cui cedo volentieri la penna.

In un inverter l'unico modo per conciliare distorsione, rendimento e dimensioni contenute è il ricorso ai circuiti PWM (Pulse Width Modulation, modulazione di durata di impulsi), mediante i quali è possibile «ristrutturare» una forma d'onda approssimativamente sinu-

soidale senza modularla in modo continuo (ovvero con elevata dissipazione di calore e perdita di energia). In questo caso l'alto rendimento è garantito anche da un modulatore PWM che ricorre a ben tre coppie di diodi IGBT in configurazione push-pull, capaci di abbassare la loro resistenza interna fino a pochi centesimi di ohm. L'aggioginamento superiore, relativo alle forme d'onda prelevate dall'uscita dell'inverter mentre questo alimenta un computer, mostra qualitativamente come i 50 Hz richiesti escano effettivamente poco distorti.

Nell'altro grafico è riportata lo spettro dello stesso segnale, da cui si evince come la distorsione complessiva non eccede il 3%.

RE



# Menti capaci sollecitano soluzioni flessibili

I personal computer della HYUNDAI sono corredati di processori Intel 80486 e Pentium. Essi sono disponibili in versione desktop, slimline e tower VESA o PCI local bus assicurano le loro elevate prestazioni.

Mediante schede di interfacce, i PC HYUNDAI da elaboratori per posti singoli diventano workstation, workgroup. PC e server di rete sono per le comunicazioni. Vantaggiosi per tutte le applicazioni: dal trattamento testi ai sistemi multimediali, da ISDN e telefax fino Datax-P. Non importa quali compiti vogliate espletare: presso HYUNDAI trovate sicuramente il vostro computer personalizzato.



**HYUNDAI**  
WE KNOW HOW



PC1 1/163/94 Germania

## La soluzione workgroup



PCs



notebooks



server

MCH 00/94

DATA POOL

Telefon (06) 7 83 22 62 • Telefax (06) 7 83 22 63

HYUNDAI Info-Service

Cesella postale 21 46

D-49170 Oberhausen

Fax-Info-Line +49/61 04/75872

Nome:

Telefax:

Indirizzo:

# Dalle Alpi alle Piramidi...

*Più precisamente, dal Bel Paese all'Egitto, senza trascurare un'escursione in Nord America, che ci servirà come raffronto tra le tecniche multimediali messe a punto sulle due sponde dell'oceano*

di **Dino Jais**



Quando si parla di un film con gli amici si può lapidariamente dire «mi è piaciuto» o «non mi è piaciuto». Oppure (e siamo un po' tutti dei critici cinematografici nel fondo dell'anima) possiamo approfondire l'analisi specificando le ragioni dei nostri giudizi, che saranno probabilmente diversi su regia, recitazione, sceneggiatura, fotografia, eccetera.

Ora che i CD-ROM cominciano a essere molto più di una raccolta di dati o di informazioni visive, probabilmente potremo più facilmente cominciare a separare i giudizi, distinguendo tra programmazione, fotografie, filmati, impianto generale, solidità culturale, multimedialità effettiva, interattività, eccetera.

Mi sembra questa una doverosa premessa proprio perché nell'esaminare i CD-ROM di questo mese mi sono trovato di fronte a divinizioni qualitative notevoli nell'ambito dei singoli prodotti. È proprio su queste basi che si fondano le recensioni di questo mese.

## L'Egitto dei Faraoni

Chi anche se non affascinato dall'antico Egitto, non ha visto almeno un documentario, letto un articolo, notevole una cartolina da questo paese senza provare quantomeno una punta di interesse?

La risposta è scontata ed è per questo che mi pare scontato il fatto che il CD-ROM sull'Egitto di Edizioni Elettronica Editel sarà probabilmente un prodotto non destinato ad accumulare polvere

nei magazzini. Una parte del merito andrà allo scelta del soggetto e non certo alla qualità dei filmati che rimane piuttosto bassa: una finestra di dimensioni

### Great 21st Century Arizona il Bel Paese

#### Produttore e distribuzione

Opera Multimedia S.p.A. - Via Lorenzeggio 25/7  
20132 Milano - Tel. (02) 43264308 - Fax (02) 42845602

#### Prezzo (IVA compresa)

Great 21st Century Arizona L. 119.000  
il Bel Paese L. 49.000

### Virtual Escape

#### Produttore

Microtum Manufacturing, Inc. - Toronto, Canada

#### Distributore

Microtum Europe - Piazza Martiri di Via Perù  
15 - 50139 San Giovanni (MO) - Fax (057) 30226742

#### Prezzo (IVA compresa)

Virtual Escape L. 89.000

### L'Egitto dei Faraoni

#### Produttore e distribuzione

Edizioni Elettronica Editel - Via Savona 71208  
20144 Milano - Tel. (02) 45902000 - Fax (02) 45902014

#### Prezzo (IVA compresa)

L'Egitto dei Faraoni L. 79.000





minime in cui sono immagini sfocate non è più accettabile, specie in vista del fatto che è ormai dimostrato anche in queste pagine che si può fare di meglio.

E per il resto? Molto migliore la situazione relativa alle fotografie, anche se sarebbe auspicabile avere una migliore risoluzione, visto che il mezzo lo consente ampiamente.

Insomma, con i filmati (sono comunque solo 15) toccati, la fotografia migliorabile (potete giudicare voi stessi dall'immagine di Ramses II a Luxor), abbiamo già dovuto rinunciare a una parte del piacere. Giudizio negativo, allora? No, nel complesso mi sembra di poter dire che questo libro elettronico sia interessante e ben strutturato, anche se chiaramente rivolto ad un pubblico interessato solo ad una panoramica superficiale sull'argomento.

Il fatto è dimostrato dall'esiguità dell'enciclopedia che non raggiunge un totale di 16.000 parole (attenzione, non 16.000 voci ma parole in totale, tra voci e loro descrizioni). Il resto del testo è fatto di brevi schede descrittive, costituite in genere da qualche decina di parole.

Le scelte grafiche mi paiono appropriate, così come i quadri storici e geografici sono funzionali ai fini di esplorazione rapida: buone su tempi e luoghi, rispettivamente. In conclusione, se siete degli egittologi o aspiranti tali, farete bene a scegliere altri strumenti di approfondimento, ma se siete persone che vogliono un'«infornatura» sull'argo-

mento (o che desiderano che l'abbiano i figli studenti), allora questo titolo potrà essere utilmente collocato nella vostra CD Teca.

### Virtual Escape

Dalle Piramidi torneremo tra poco al Bel Paese, ma prima dobbiamo traversare l'Atlantico per recarci a fare una visita a Toronto, dove troviamo l'ultimo nato della famiglia CD-ROM di Microforum, che ci serve anche per paragonare le sue immagini video con quelle, di scuse, di «L'Egitto dei Faraoni». Come potete vedere dal raffronto delle immagini, dimensione e qualità del formato Microforum sono di migliore livello. La sola cosa che lascia a desiderare è la sincronizzazione tra immagine e voce, che è spesso imperfetta.

Ma cosa è questo Virtual Escape? Un nome di fantasia per una raccolta di immagini, fisse, a 3D e in movimento, accompagnate da un certo numero di brani musicali e dedicati, secondo gli intenti del produttore, al relax raggiungibile anche con gli esercizi fisici che amo di più (quelli che si fanno seduti alla scrivania), per tornare al linguaggio onomasiografico (o quasi) non tutte le parti di questo CD meritano una «Nomination» per l'Oscar.

Sostanzialmente Virtual Escape offre quattro diversi modi per rilassarsi:

- 1) guardare delle animazioni accompagnate da musica;
- 2) guardare delle immagini a 3D con l'aiuto dei classici occhiali di carta-

re con lenti blu e rossa, inclusi nel pacchetto.

3) visualizzare e ascoltare le istruzioni per eseguire degli esercizi di relax;

4) visualizzare immagini caleidoscopiche, con accompagnamento musicale, basato sul frottage.

In tutto questo troviamo uno sterminato miscuglio di cose piacevoli e ben fatte e di esempi di ingenuità colossale, come nel caso delle animazioni del «manichino su sedia a sdraio» che alza un braccio a mo' di saluto, mentre viene avvicinato con effetto zoom e poi riprende la posizione primitiva e ricomincia ad avvicinarsi salutando (verrebbe voglia di annullarlo con una bastonata in testa, ma per fortuna appaice con un semplice clic del mouse, quindi non comano il rischio di frantumare il monitor).

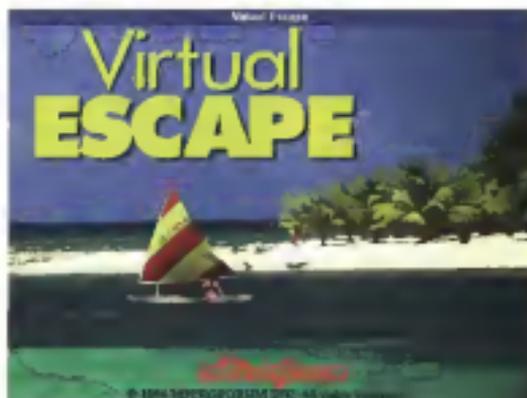
Per fortuna, si può subito smaltire le rabbie attivando una delle immagini caleidoscopiche «profittando», accompagnate dalla musica originale da scegliere tra i diversi brani disponibili.

Il pezzo forte probabilmente rimane quello della serie di lezioni di «stretching» che ci vengono impartite dalla graziosa insegnante che vedete nella fi-



gura, dovrate coprire al volo l'inglese, naturalmente, o avere la buona volontà necessaria per far ripartire lo stesso filmato sino a che non afferiate il senso di quello che viene detto: un buon esercizio di lingua, oltretutto di relax?

Una caratteristica importante del programma consiste nel poter programmare la cadenza degli interventi di Virtual



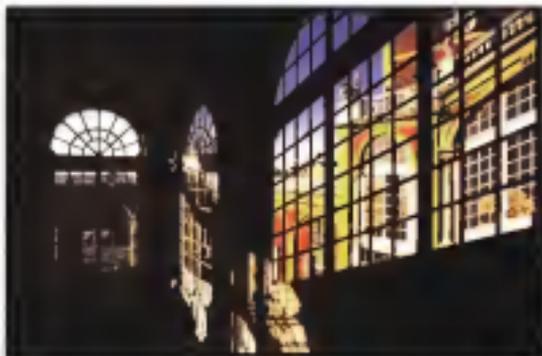
Escape (dal menu di Opzioni). Quindi lavorate pure a quello che volete, sarà il programma ad avvertirvi che è arrivato il momento di lasciarsi andare e avvertirvi l'esercizio di vostra scelta.

Non sono assolutamente in grado di valutare la validità dei sistemi suggeriti da Virtual Escape o decidere se essi abbiano o meno una loro valida base su criteri scientifici, ma se esercizi, immagini e musica avessero davvero un effetto tonico sul vostro sistema nervoso? Non vi resta che provarlo.

#### Il Bel Paese

Ecco di nuovo dalla parte giusta dell'Atlantico, che è giusta almeno per mantenere la promessa del titolo (il ritorno dalle Piramidi) ed anche a dare un'occhiata a questo «Il Bel Paese» che è il titolo di un CD-ROM contenente

157 immagini dell'Italia di ieri e di oggi, una coproduzione di Touring Club Italiano e di Opera Multimedia, che hanno rispettivamente provveduto a fornire le fotografie e a metterle su CD. Come si diceva una volta, «carta canta»: in questo caso possiamo fare «cantare» le foto stesse, che stampiamo in formato proprio per farvene vedere più d'una, aggiungendo una foto singola per mettervi in condizione di meglio giudicare la qualità artistica (ma attenzione, potrebbe esservi un notevole divario tra quanto stampato e quanto stampabile, poiché le nostre immagini vengono convertite in formato più ridotto rispetto a quelle che potreste fornire al vostro tipografo consegnandogli direttamente il CD stesso con tutti i suoi altri quattro MB per immagine). Visto che «carta canta», possiamo abbandonare questo soggetto e passare a vedere un altro dei prodotti di Opera Multimedia.



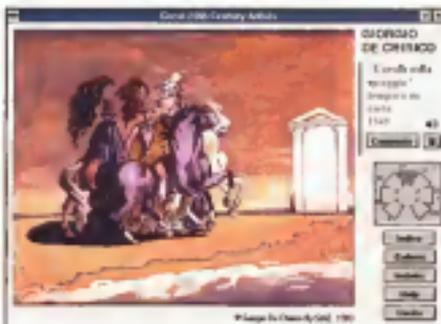
## Great 20th Century Artists

Non fatevi fuorviare dal titolo, il prodotto è bilingue inglese-italiano (il programma vi chiede di fare la scelta tra l'una e l'altra lingua, proprio all'avvio, dopo che è passata la prima schermata, che offre uno spaccato dell'alto del museo virtuale che visiterete).

Il disegno di apertura ha il suo bravo fascino? Quello che poi vedrete nel corso della visita al museo virtuale ritengo non possa deludervi, siamo di fronte ad un prodotto preparato con cura e professionalità. Penso che le tre immagini che ho scelto siano di per sé sufficientemente esplicative: possiamo «ingerire» di essere in un museo vero e vagabondare a piacimento da una sala all'altra, da un dipinto all'altro, oppure con-

nel museo virtuale, per poi rifare il percorso a ritroso se lo si desidera.

Il commento alle opere suona assolutamente convincente, gli speaker sono assolutamente professionisti, sia il Gentleman inglese che la Signora italiana, la musica di apertura è piacevole, i filmati sono di dimensione e qualità accettabili... ma io ho lo stesso qualcosa di cui lamentarmi: voglio di più!



Tra gli artisti di cui sono esposte le opere, appartenenti ad una collezione privata che non viene identificata, vi sono i van De Choc, Guttuso, Cascella, Bai, Pomodoro e via dicendo, ovvero molti tra gli artisti contemporanei più significativi.

La visita al museo è facile per chiunque, basta puntare il mouse sui vari pulsanti e fare clic su quello appropriato, o anche dare un clic sull'ingresso della sala che vogliamo visitare. Insomma, non ci vuole assolutamente alcuna esperienza per girare a piacimento



Ma si potrà obiettare che «il CD-ROM di quest'opera è stato riempito con oltre 520 MB di informazioni, quindi come posso chiedere di più?». Bene, le informazioni che dovranno spazio, ovvero immagini e suoni sono adeguate, mentre potrebbero essere enormemente ampliate quelle di testo. Sappiamo bene che con poche centinaia di kilobyte è possibile riempire centinaia di pagine, quindi non vi sarebbero ostacoli di spazio. Allora perché non ampliare la parte testuale rendendo il prodotto potenzialmente interessante anche per gli addetti ai lavori? E più che possibile che il mio approccio sia semplicistico (certo non tenterò di fare analisi di costi e benefici, o simili) e che la mia richiesta di ampliamento, se accolta, possa fare lievitare i costi dell'opera o di altre opere simili a tal punto da metterle automaticamente fuori mercato. Ma se invece fare delle opere con due livelli di lettura, uno per gli esperti e l'altro per le persone con interessi culturali più generali, fosse praticabile? Forse potrebbe diventare un po' troppo e la nostra CDteca potrebbe fare la fine delle biblioteche di santa casa, con metri e metri di scaffalature di libri (ma letti) che assolvono funzioni esclusivamente decorative e ma culturali o pratiche.

Ho visto di recente il primo cartone di CD-ROM mette a disposizione del sistema 6 CD, ovvero l'equivalente di circa 3 miliardi e mezzo di byte. Se vogliamo dire (certo in modo molto approssimativo) che in media ogni parola è costituita da 5 byte, avremmo a disposizione 700 milioni di parole, ovvero l'equivalente di circa 1 milione e oltre di pagine stampate: che sia meglio eguagliare le figure? 202

## Connettersi ad Internet: come, dove e quanto costa

Internet negli ultimi mesi è diventata sempre più famosa e come connettersi alla rete è una delle domande che più spesso mi sento fare negli ultimi tempi

di Sergio Fillos

In effetti anche per me che seguo la telematica da molti anni la connessione con la «rete delle reti» era sembrata poco attraente fino ad un paio di anni fa. Questo perché era una rete usata specialmente per le poste elettronica ed il trasferimento di file tra istituti scientifici, di scarso interesse per l'utente «comune», ma oggi sembra diventata il pozzo dei desideri, si calcolano almeno 25.000.000 di abbonati, con una crescita annua del 30% e si calcola inoltre che in pochi anni arriverà in tutte le case. Come è potuto accadere?

In effetti ci si trovano moltissimi ser-

vizi, utili, divertenti, simpatici, indispensabili, passatempi... e chi più ne ha più ne metta.

Soprattutto si sta seduti a casa propria e si viaggia in un mondo di dati ed informazioni, di cui sempre più parleremo nei prossimi anni. Vediamo dunque come si fa con un modem ed un telefono a connettersi a questo mondo, come si fa per entrare nella superrete della telematica. Nel riquadro una breve storia e qualche informazione in più.

In ultimo un avvertimento: certo il sistema migliore è sempre quello di affittare una linea dedicata 24 ore su 24, si

risolve ogni problema ma... non conviene a molti!

### Abbonarsi ad Internet è connesso il sistema principale

La via più semplice è l'abbonamento ad un sistema che offre i servizi Internet. Semplicissimo per noi che paghiamo solo l'abbonamento al sistema ed abbiamo bisogno solo dello scritto programma di emulazione terminale per collegarsi, un esempio è MC-link, che offre questi servizi inclusi nel prezzo dell'abbonamento.

Appena diventati abbonati si ha un nominativo, ad esempio il mio è mc2434 e si ha anche un indirizzo Internet, nome@dominio. Da questo momento in poi potremo usare la linea di MC-link per accedere ad Internet. Praticamente noi siamo collegati come un terminale di MC-link, lui è connesso ad Internet ed ecco fatto (fig. 1).

In realtà è una connessione completa al 100% con un solo difetto: possiamo fare solo ciò che MC-link ci consente, usando l'interfaccia che ci mette a disposizione. Siamo insomma connessi «per interposta persona» e questo di ovviamente di gestori del sistema la responsabilità di quello che faremo sulla rete e quindi per tutto il mondo saremo utenti di MC-link.

Dati che per le esigenze di un utente medio od esigenze di una piccola azienda questa connessione sia più che sufficiente perché fornisce una casella postale, la possibilità di inviare e prendere file ovunque e di accedere ai servizi fondamentali di ricerca sulla rete e di connessione con sistemi remoti. Ecco che potremo prendere le informazioni su come si finisce l'avventura preferita, ordinare libri, fare ricerche in biblioteca, insomma Marco Calvo, nella sua rubrica su MC-link vi sta spiegando e conti-

```

MC-link: Area, Programmi, Filadelfia, Malibù, Vancouver, Giappone, Cibat,
          Istanbul, Zanzibar, Rio de Janeiro

Internet: Albania, Belgio, Olanda, Nuova Zelanda, Ispagna, Polonia, Vietnam
          Du, Israele, Québec

Welcome to HYPERNET version 4.4
October 19, 1993

What is HYPERNET? <H17810>
Library catalogs <H17811>
Other resources <H17812>
Help Files Via Database <H17813>
Catalog Locations <H17814>
Internet Glossary <H17815>
Trinet tips <H17816>
Telnet/TRI210 escape keys <H17817>
Key-words commands <H17818>

Op/Over screen MOVE DEL/Right arrow SELECT ? See HELP anytime

m returns back i searches the index c quits
.....
HYPERNET 4.4 was written by Peter Scott
E-mail: SCOTT@CERN.VXNINET.CERN.CH

Command: See allow keys to move, '?' for help, 'q' to quit

```

Figura 1 - Un esempio delle possibili offerte di accedere ad Internet da un abbonato su MC-link. Di serie su di se abbonati dispongono ed anche un codice «magistrale» per movimenti. Appena si

nuovi meglio di me a chiarire questo tipo di connessione, ad un costo di circa 200.000 lire annue.

#### Offrire Internet agli utenti della nostra BBS

Per una BBS che vuole offrire una connessione ad Internet ai suoi utenti c'è l'abbonamento ad MC-link non è un buon sistema ed ecco che il più vecchio dei sistemi usati nell'ambiente Unix, IUUCP, ci viene in aiuto.

IUUCP significa Unix to Unix Copy Protocol e viene usato per scambiarsi pacchetti di posta tra sistemi. Ecco le parole magiche, pacchetti, che permette la connessione con la BBS, esistono dei programmi Gateway che si occupano di prelevare la posta in formato fiduciar e convertirla in standard Internet e vice versa. Quindi basta chiamare tutti i giorni per ricevere e ricevere la posta attraverso Internet ma il limite è proprio che non esiste una connessione fissa ma solo il passaggio di pacchetti secondo uno standard. Quindi si può offrire all'utente una casella postale, i newsgroup, ma per i file bisogna usare dei trucchi, come l'ftpmail, i file per posta. Questo portare a delle connessioni sempre lunghe se la BBS ed il sistema UNIX con cui si si collega, con costi che, a patto di avere un contratto che non tenga conto delle quantità di dati, saranno legati a quelli telefonici. Per trasferire un file di 1 Megabyte a 14.400 baud servono circa 12 minuti, il protocollo usato nell'IUUCP non è particolarmente efficiente ed ecco che, se i nostri utenti richiedono 10 file, se ne andranno 2 ore di collegamento. Insomma l'IUUCP è il sistema più economico (alcuni lo offrono a 600.000 annue senza limiti di traffico) per offrire a molti utenti della nostra BBS la posta elettronica con tutto il mondo, per i file non è logi-

Figure 2 - Un esempio di una pagina di World Wide Web (giornale Moscow per Windows) di scelta della sezione, un servizio commerciale che utilizza il motore di ricerca più sofisticato per offrire la loro ricerca in un periodo esente dal "timeout" (periodo inattivo).

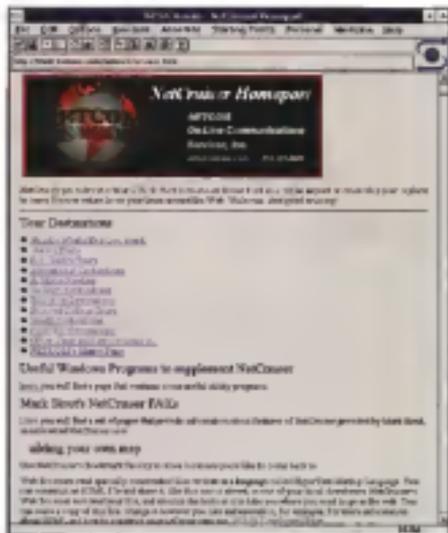
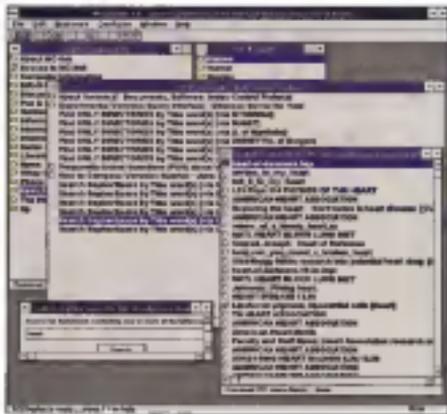


Figure 3 - Foto di Gopher sotto Windows. Un esempio di una ricerca con la chiave FunGopher e poi con la chiave host.



## Chi è il sig. Internet?

Ed ecco alcune informazioni su Internet. Un ringraziamento alla società fornitrice di servizi Internet la TELNET di Pavia 0332-728889 di cui ho ottenuto molte delle informazioni sulla storia di Internet.

Per mantenere la struttura delle comunicazioni degli Stati Uniti attiva nell'evento di una guerra nucleare, un agenzia del governo la Advanced Research Projects Agency (ARPA) sviluppò un nuovo tipo di network based per computer nei tardi anni Sessanta. Conoscute come ARPAnet, usò a collegare quattro computer - tre in California e uno in Utah - usando il Network Control Protocol (NCP).

Fra la fine degli anni Sessanta e gli inizi degli anni '70, sito critici di elaborazione iniziarono ad usare l'innovativa tecnologia di packet switching di ARPAnet per collegare i propri sistemi. Si usarono così a dellesse dai carri collegati insieme con ARPAnet come cuore centrale. Nel 1971 c'erano 23 host nel network, entro il 1980 erano già diventati più di 200 con i primi collegamenti internazionali. Appena l'inter networking divenne più popolare, si formarono tre maggiori network durante gli anni '80: BITNET (Because It's Time Network), CSNET (Computer Science Network) e NSFNET (National Science Foundation Network).

NSFNET divenne la principale rete portante di Internet (definita "backbone" - spine dorsale) grazie ad una linea a 56 Kbps. Nella metà degli anni '80 venne scelto TCP/IP come protocollo preferenziale a ARPAnet fu diviso in ARPAnet e MILnet. Entro la fine del 1988 si erano già più di 5.000 host in Internet.

Internet iniziò a ricevere attenzione dei media-media nei tardi anni '80 specialmente quando il video "worms" di Robert J. Minsky dimostrò alcune migliaia di computer presenti nel network. Nel 1989 il backbone NSFNET fu potenziato con una linea T1 (1.544 Mbps). A quel punto si erano più di 100.000 host in Internet.

Ne primi anni '90, ARPAnet venne eliminato e fu creato il Commercial Internet Exchange (CIX) per offrire un metodo agli utenti commerciali per evitare NSFNET e la sua Acceptable Use Policy (AUP) che proibisce ogni tipo di traffico commerciale o scopo di lucro su NSFNET. In questo periodo, inoltre, Mitch Kapor fondò la Electronic Frontier Foundation (EFF), Thinking Machines Corp. sviluppò il WAIS Database System, il sistema di ricerca "full text" che permette di trovare sulle reti tutte le occorrenze di una parola chiave. Il University of Minnesota introdusse Gopher, il tipo che cominciando sulle reti permette di gestire internet come un grande archivio interconnesso. Internet a questo punto aveva più di 700.000 host.

Internet non è posseduta, né gestita, da una singola autorità ma per mantenere uno standard dei protocolli usati e per consentire le organizzazioni fu istituita l'Internet Society nel 1982 con presidente Vinton Cerf. Inoltre, nel 1982 il CERN di Ginevra, Svizzera, introdusse quello che è diventato uno dei programmi più usati su Internet: un sistema multimediale ad accesso con tecnologia client/server chiamato World Wide Web (fig. 4).

Il backbone NSFNet venne potenziato ulteriormente con una linea T3 (44.736 Mbps) ed il numero di Internet host superò la cifra

di un milione. Nel 1989, NFS istituì InterNIC per offrire vari servizi informativi riguardo ad Internet e il National Center for Supercomputing Application (NCSA) presso la University of Illinois a Urbana-Champaign riuscì l'interfaccia utente Mosaic per utilizzare World-Wide-Web. Attualmente NFS sta lentamente cedendo il controllo del backbone di Internet ad Internet provider commerciali e ad altri le restrizioni imposte dall'AUP.

Una breve cronaca:

**Anni '60:** Inventato il packet-switching (Paul Baran, Rand Corporation «Distributed Communications Networks»)

**1967:** Piano di sviluppo per il packet-switching presentato ad ACM Symposium on Operating Principles

**1969:** ARPAnet venne commissionato dal Dipartimento di Difesa per effettuare ricerche sul inter networking, primi 4 computer collegati

**1970:** I nodi ARPAnet utilizzano il Network Control Protocol (NCP) attraverso gli Information Message Processors sviluppati da Bolt Beranek & Newman, Inc. (BBN)

**1972:** Viene creato l'InterNetworking Working Group (INWG) per definire i protocolli standard, eletto Vinton Cerf come presidente

**1973:** Prime connessioni internazionali ad ARPAnet: Inghilterra e Norvegia

**1976:** Sviluppo UUCP (Unix to Unix Copy Protocol) da AT&T Bell Labs

**1978:** Si afferma Usenet usando UUCP fra Duke e UNC

**1981:** BITNET (Because It's a Time Network) viene inventata alla City University of New York. CSNET (Computer Science Network) viene fondata

**1982:** WAIS (Database di Difesa) adottato lo standard

**1982:** Name Server sviluppato dall'University of Wisconsin, gli utenti non devono più conoscere il percorso esatto per gli altri sistemi. ARPAnet venne diviso in ARPAnet e MILnet

**1984:** Viene introdotto il Domain Name Server (DNS), gli host superano quota 1.000

**1986:** Viene creato NSFNET con backbone a 56 Kbps

**1987:** NSF si allea con Merit Network, Inc. (che si allea a sua volta con IBM e MCI) per gestire il backbone

**1989:** Il backbone NSFNET viene potenziato a T1 (1.544 Mbps), gli host superano quota 100.000

**1990:** ARPAnet cessa di esistere, fondata l'Electronic Frontier Foundation (EFF), viene rilasciato Archie

**1991:** Viene formato il Commercial Internet Exchange (CIX), WAIS rilasciato da Thinking Machines Corp., Gopher rilasciato da University of Minnesota

**1992:** Viene fondata la Internet Society, World-Wide-Web rilasciato dal CERN, NSFNet backbone potenziato a T3 (44.736 Mbps), più di 1.000.000 di host

**1993:** Viene creato InterNIC da NSF per offrire vari servizi relativi ad Internet, la Casa Bianca diventa nodo Internet, Internet sceglie standard da IEEE media

**1994:** NSF cambia strategia trasferendo il controllo del backbone ad

co proprio. Utenti come uffici, aziende o BBS possono acquistare un account UUCP per avere un proprio domain in rete. Il domain è la parte dell'indirizzo che identifica una rete od un host singolo, ad esempio MC-link ha il domain mclink.it dove il suffisso .ita per l'Italia. La nostra BBS potrebbe essere diate.it ad esempio o la nostra azienda telem.it. Ecco così che ogni abbonato potrà avere il proprio indirizzo: pinco.pellicciolo@diat.it o addirittura collegare altre bbs (o passare la posta les

pippo@diat.it)

Pensate che con i gateway UUCP attuali si possono avere aree che sono anche conferenze Internet, si possono tenere delle mailing list, si possono convertire messaggi provenienti da Internet in FAX da inviare.

### SLIP, non solo capo di vestiario

La possibilità più sofisticata che abbiamo di collegare alle reti e quello della connessione quasi diretta, lo SLIP od

il PPP. Sono in effetti delle sigle che permettono di distinguere due protocolli che, usando un modem collegato alla porta seriale, fanno credere alle applicazioni che siamo connessi sulle reti direttamente con un cavo ethernet.

Ecco che tutto diventa possibile, il Mosaic (fig. 2.), il talk, insomma tante cose di cui parleremo e soprattutto se si usa un sistema multitasking, di poter fare il tutto contemporaneamente, sfruttando gli inevitabili tempi di attesa.

Per conmetterci in SLIP le battute su

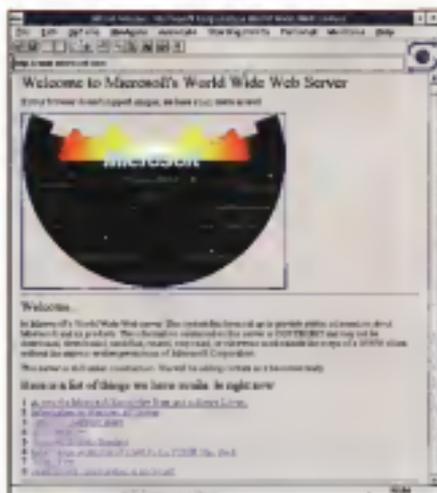
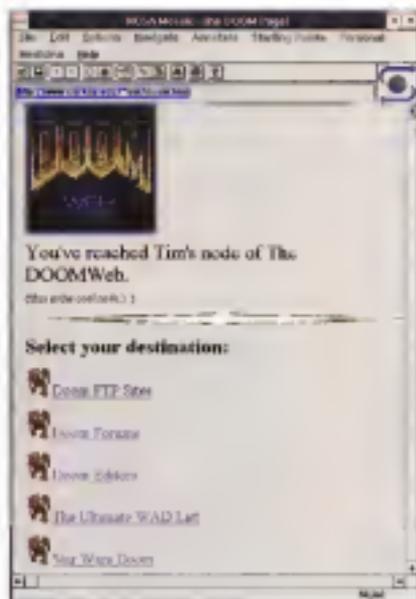


Figura 4 - Il WWW server della Microsoft. Tutte le informazioni ad it supporto ai clienti, ma anche le offerte di lavoro. Vuole andare a lavorare per Dell Online?

Figura 5 - La DOOM page: un Muz per gli amanti del gioco shatterare più difficile del mondo!



entità commerciali ed abolendo le restrizioni sul traffico commerciale.

Internet è oggi la più grande rete di computer esistente al mondo. Nel maggio 1994 vi erano già di 2.217.000 di host computer connessi per un totale di circa 25.000.000 di utenti. Circa 636.000 di questi host sono registrati sotto il dominio «edu» (educational) mentre gli di 516.000 sono registrati sotto il dominio «com» (commercial). Ci sono 78 paesi connessi ad Internet, e 146 stati possono scriverla e-mail. Ogni 30 minuti un nuovo indirizzo Internet viene registrato presso l'Internet Registration Services o un'officina aperta nel mondo. Sebbene la maggior parte dei network siano registrati ad organizzazioni presenti negli Stati Uniti, il numero di network che si stanno registrando fuori dagli Stati Uniti sta cre-

scendo molto più rapidamente. Si pensa che durante il 1995 ci sarà una svolta e che la maggior parte dei network registrati saranno localizzati al di fuori degli Stati Uniti.

Il traffico generato da World Wide Web attraverso la dorsale NSFNET è cresciuto da 5.000 megabyte nel marzo 1993 a 750.000 megabyte in marzo 1994. Il traffico relativo a Gopher è cresciuto da 95.000 megabyte a 550.000 megabyte durante lo stesso periodo. Questa enorme crescita rassicura la percentuale del traffico totale gestito da NSFNET attribuito a WWW che è passato da meno di 1% in marzo 1993 a circa 3,75% in marzo 1994. La percentuale di traffico Gopher è cresciuta da 1,2% a 3,4% durante lo stesso periodo. Il numero di World Wide Web server è passato da circa 130 ad oltre 1.360 da giugno 1993 a marzo 1994.

questa sglie sono ormai innumerevoli) basta un software che lo supporti, shatterare nella maggior parte dei casi, e poi l'applicazione, Mosaic, Wingopher (fig. 3) sono solo alcuni nomi del panorama shareware mondiale. Questo tipo di connessione serve o al singolo utente (l'unico però, i costi sono almeno attorno al 1.500.000 annuo, almeno per ora) ed ad aziende che non hanno bisogno di una connessione continua ma solo di accedere ogni tanto alle informazioni, magari avere una casella postale ma an-

che hanno bisogno di FTP e servizi che richiedono un accesso «full Internet».

Bisogna ricordare che Windows NT e Windows 95 (il nome ufficiale di Chicago, la nuova versione di Windows) supporteranno direttamente le connessioni PPP (il più sofisticato dei protocolli che usano la porta seriale).

Le velocità del collegamento (visti i modem attuali, sono molto buone anche paragonate ad una linea dedicata. I modem odierni almeno sotto Windows tranquillamente a gestire la seriale a

57.600 col link a 28.800. Questo permette una velocità teorica di almeno 3000 caratteri al secondo (CPS), la velocità media reale della rete è attorno a 1000-1500 CPS.

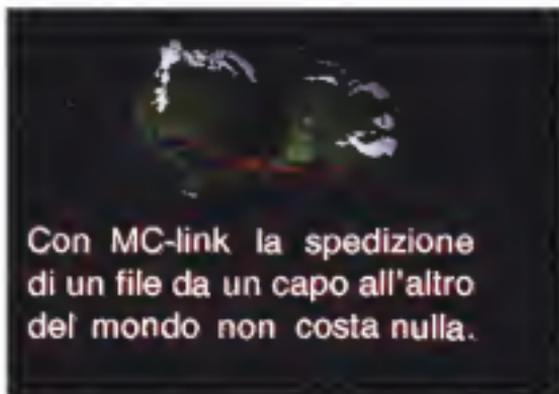
Quindi account, UUCP, SLIP/PPP. Spero che ora le cose siano un po' più chiare, gli Internet Providers stanno arrivando... tro cu MC-link

NE  
Sergio Filler è raggiungibile su MC-link alle caselle MC2436 ed attraverso Internet all'indirizzo [conferenze@mc-link.com](mailto:conferenze@mc-link.com)

## MC-link e Internet: l'esplorazione continua

Per anni le telecomunicazioni intercontinentali tra computer sono state appannaggio di Università, grandi industrie e importanti centri di ricerca, oggi chiunque con 216.000 lire l'anno (l'abbonamento a MC-link) può raggiungere Internet, la più vasta e diffusa rete di telecomunicazioni del mondo

a cura di Marco Calvo



Con MC-link la spedizione  
di un file da un capo all'altro  
del mondo non costa nulla.

Gli italiani soffrono da sempre dello «sindrome del vicino», e molto spesso si trovano ad elogiare comportamenti altrui anche quando questi non sono granché assai piani. Ogni tanto però succede che a guardare al di là della siepe ci sia da imparare, e così, io che vi parlo di MC-link e di telematica, approfitto di queste pagine per invitare a dare un'occhiata alle tariffe telefoniche delle altre nazioni, in particolare modo degli Stati Uniti.

Perché vi invito a fare una cosa del genere? Perché la bolletta telefonica in Italia è il principale ostacolo alla diffusione della telematica. Mentre negli Stati Uniti è possibile sottoscrivere abbonamenti forzati, che con soli 8 dollari al mese consentano un numero illimitato di chiamate urbane (ovvero loro bene illimitati), in Italia ci sono tariffe tal da frenare qualsiasi iniziativa, culturale o commerciale che sia (ad eccezione dei telefonisti erotici e di altre attività simili).

In un regime di monopolio, un solo fornitore di linee telefoniche e quindi

nessuna concorrenza: le tariffe hanno avuto modo di levitare quasi senza controllo. Poco hanno potuto le deboli associazioni dei consumatori, sia perché gli italiani hanno pochissima fiducia in queste istituzioni (e non so fino a che punto a torto), sia perché seppure tutti che classe politica ha governato l'Italia negli ultimi anni.

### Una possibile soluzione

Dobbiamo dunque ammettere a questo stato di cose: oppure è possibile aggirare il problema in qualche modo? Fortunatamente grazie a Internet la rete di telecomunicazioni tra computer più grande del mondo, parte del nostro bisogno di comunicare può avvenire a costi accettabili e soprattutto confrontabili con quelli di altri paesi «civilizzati». Tramite Internet, da chiunque può ac-

cedere in virtù di sistemi come MC-link, Agorà, Galassia, ecc. e un canone, per quanto riguarda MC-link, di 216.000 lire annue (o di 72.000 lire trimestrali), si possono ricevere e spedire lettere, file, fotografie digitalizzate anche ad altissima risoluzione, suoni campionati, database, ecc. a costi prossimi allo zero e in pochi secondi.

Nei mesi precedenti abbiamo dato un'occhiata ad alcune delle istruzioni che è necessario dare al proprio PC affinché queste operazioni vengano svolte. Spero siano risultate nelle loro semplicità, che per adesso sono sicuro aumenterà ulteriormente mano a mano che la cosiddetta «Rete», Internet appunto, si espanderà e raccoglierà in sé un numero sempre maggiore di utilizzatori.

Se quello del costo non è un problema per Internet (chiunque abbia un minimo di corrispondenza troverà che 216.000 lire annue sono una frazione di quello che spende di solito, per non parlare della rapidità, dei programmi di pub-

blico dominio, ecc.), rimane aperta la questione dell'utilizzazione.

Il telefono è un oggetto utilissimo perché ce l'hanno tutti, stesso discorso si può fare con Internet, chiediamoci perciò quanti vi hanno accesso e quindi, quante persone o enti o società si possono contattare con questo nuovo strumento. Rispondere è più complicato di quanto possa sembrare, come precise non sono possibili, sia perché non esiste una Internet s.p.a. che tenga i conti, sia perché la Rete si espande ad una velocità tale che le somme diventano presto obsolete. A grandi linee, qualche mese fa si stimeva che ci fossero circa 25 milioni di utilizzatori, nel momento in cui leggendo questo articolo verrà quasi certamente superata la soglia dei 30 milioni. Internet infatti è in assoluto il sistema, l'innovazione tecnologica, la «open» insomma che si diffonde alla più alta velocità registrata. Come abbiamo già avuto modo di vedere in una precedente puntata di questa rubrica la telematica si diffonde più rapidamente di quanto non fece il telefono stesso, il fax, la radio o addirittura la televisione.

È quindi fuori di dubbio che diventerà presto una cosa familiare, continueremo allora ad esplorarla, e vediamo nel dettaglio cosa fare per sfruttarla a fondo.

In questa prima serie di articoli abbiamo dato un'occhiata molto veloce ai principali comandi e ai servizi più interessanti, sia per offrire una visione d'insieme a chi non ha mai «navigato» su Internet (completò arduo, con centinaia di migliaia di luoghi «virtuali» da esplorare), sia per fornire qualche nozione di base.

## Ricominciamo

Ci siamo lasciati dopo aver scoperto che ci gira per il mondo i programmi di pubblico dominio, cioè gratuiti o shareware, sono più di due milioni, abbiamo anche visto che tutto questo software si può prelevare senza bisogno di telefonate intercontinentali, ma semplicemente collegandosi a MC-link il solo fatto che i programmi siano tanti però presenta un problema: come individuare ciò che ci interessa in una così grande massa di informazioni?

Al sistema più diretto abbiamo già accennato, vale la pena tornerci su per un piccolo approfondimento: si tratta di connessioni tramite FTP (file transfer protocol) agli host computer che consentono l'accesso gratuito e anonimo (sono molte migliaia) individuato il sistema preferito (alcuni si specializzano in immagini via satellite, altri in video-

me, altri in computer Macintosh, ecc.) e potrà attivare il collegamento semplicemente premendo il tasto F del proprio PC, seguito dall'indirizzo «elettronico» del computer (senza movimento, dopo essersi collegati a MC-link). La volta scorsa abbiamo pubblicato un piccolo elenco di questi indirizzi elettronici

e illustrato uno dei sistemi per avere l'equivalente telematico della «Pagina Gialla».

Una volta all'interno di uno di questi host computer, ci troveremo di fronte un vastissimo sistema di directory e subdirectory organizzate ad albero. Dopo esserci spostati, con il comando cd

```
INTERNET: Alchie, Ftp, Gopher, News, Usenet, Usenetdb, Ping, Whois,
Info, Help, Quiz? A
archie server [7=class]: ?
```

### Elenco di server archie:

```
1 archie.unipi.it         Italian Server
2 archie.eu             European Server
3 archie.mer.de.es.uk   United Kingdom Server
4 archie.1994.EI        Finnish Server
5 archie.zeusworld.net  AT&T Server, NY (USA)
6 archie.kz             Korean Server
7 archie.kia.kyocera.co.jp Japanese Server
8 archie.iris.es        Spanish Server
9 archie.cba.edu.tw     Taiwanese Server
10 archie.nv             New Zealand Server
11 archie.zedlink.es     Spanish Server
12 archie.rugpa.ac.uk   Rutgers University (USA)
13 archie.eopag.ac.kr   Korean Server
14 archie.su.se          Swedish Server SD (SWE)
15 archie.su.se          Swedish Server SD (SWE)
16 archie.su.se          Swedish Server SD (SWE)
17 archie.M-danetad.it   Danish Server
18 archie.usi.edu        Russian Server
19 archie.usi.edu        Russian Server
20 archie.usi.edu        Russian Server
21 archie.usi.edu        Russian Server
22 archie.usi.edu        Russian Server
23 archie.usi.edu        Russian Server
24 archie.usi.edu        Russian Server
25 archie.usi.edu        Russian Server
26 archie.usi.edu        Russian Server
```

### Usiamo:

```
Host name: archie.unipi.it
Search string: Gopher
```

### Archie search may take several minutes

```
Please wait...
512 02/04/94 usi.besse.eu.uk /pub/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson/
  18/04/94 ftp.usnetdb.com/members.de
/pub/ftp/usnet/ftp/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson/
832 11/04/94 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson/
  18/04/94 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson/
7900 25/04/94 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson/
/pub/gopher/gopher/people/usnet/usnet/pub_gibson_ftp
24132 04/12/93 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
manga/usnet/pub/gopher/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
32452 08/11/93 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
/pub/gopher/usnet/gopher/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
13497 22/03/93 usi.besse.eu.uk
/pub/usnet/pub/gopher/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
12148 22/03/93 usi.besse.eu.uk
/pub/usnet/pub/gopher/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
921 15/01/93 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
35052 14/01/93 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
/pub/usnet/gopher/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
36081 09/04/93 usi.besse.eu.uk
/pub/usnet/pub/gopher/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
303 21/02/92 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
48674 04/01/91 ftp.usi.edu/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
38790 14/07/90 usi.besse.eu.uk /pub/usnet/pub/gopher/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
811 05/11/93 usi.besse.eu.uk
/pub/usnet/pub/gopher/usnet/ftp/usnet/gopher/pub_gibson_ftp
```

→ Il log delle ricerche è a uso dipendente in Wincherry

Figure 1 Ecco quello che compare sullo schermo del computer quando si trova il programma Archie per la ricerca dei file su Internet. I database archie di Archie sono enormi e contengono i nomi di milioni di file, sparpagliati in tutto il mondo. Per questo esempio ho fornito come chiave di ricerca «Gopher».



de, rpg, doom, adventure, flight-sim, e così via. Per risalire di una directory al comando e CDUP le varie funzioni anche il più familiare CD). In alternativa si può usare la grossa modo equivalente, ma visualizza un numero minore di informazioni sui file presenti.

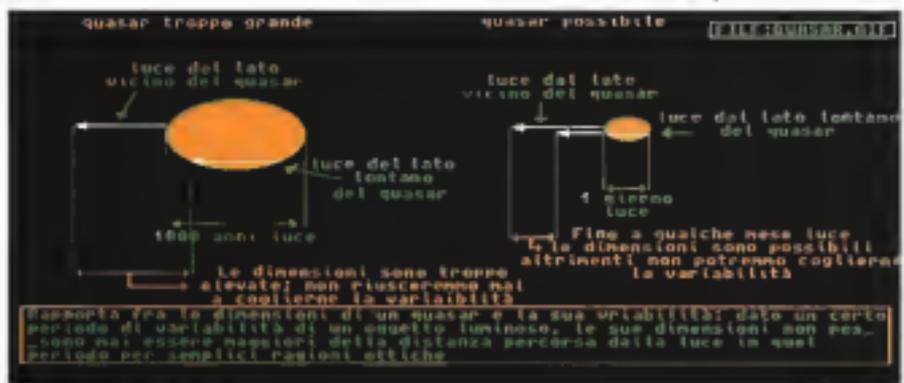
Dopo aver circosritto con questo sistema a poche decine l'insieme di programmi, potremo visualizzare l'elenco con un banale comando DIR. Se con le subdirectory siamo scesi molto in profondità può tornare utile accapazzarsi un po', possiamo farlo con il comen-

do pwd che restituisce il path completo da dove ci si trova (l'host computer risponderà con una stringa tipo /publ/graphics/pictures/people/lectors/maci). Talvolta a monte dell'elenco c'è un file chiamato INDEX, oppure GOINDEX o ancora GO\_INDEX, che contiene oltre al



Alcune nubi ioniche sul piano di relazione del telescopio al fine di dimostrare l'effetto di movimento apparente delle stelle dovuto alla relazione terrestre.

Alcune linee sulle dimensioni relative di un Quasar rispetto quasi stellari. Spesso ci si avvale di sistemi come questi per spiegare piccoli oggetti complessi.



nome del file anche una breve descrizione degli stessi, utile specialmente con quelli MS-DOS che, con il limite di otto caratteri più tre, assumono di frequente nomi piuttosto incomprensibili. Per visualizzare immediatamente il file di testo INDEX lo come si chiamerà il comando GET INDEX - (notare il trattino finale) che avrà lo stesso comportamento del più noto TYPE del DOS. Come copiare il file dall'hard disk remoto al proprio PC lo abbiamo già detto, ma servono solo poche righe per ripeterlo, così ciepi l'avanza. Si dovrà immettere la seguente serie di comandi: BIN <invio>, per impostare un trasferimento di dati binario (non sempre è necessario, ma non nuoce d'altro lo stesso), poi GET <nome del file> <invio> e basta. Tempo qualche secondo e il programma sarà arrivato su MC-link. Volendo prelevare più file con nomi simili, esempio demo01.zip, demo02.zip, demo03.zip, ecc. potremo impartire il comando MGET demo0\*, o addirittura MGET \* che vi spedisce TUTTO il contenuto della directory. Siccome quest'ultimo comando può scatenare un movimento di dati gigantesco, alcuni siti non lo rendono disponibile. Infine una «finezza», poco nota ma talvolta utile, è il comando GET <nome file> <nuovo nome file>, esempio, GET pmv1-34a.zip pacman.zip che consente di prelevare il file chiamato pmv1-34a.zip e di farlo arrivare con il nome (più comprensibile) pacman.zip. È utile specialmente a chi usa MS-DOS con quei file che hanno nomi problematici, come PacManV1-34a.zip, il quale oltre a essere troppo lungo contiene due punti (file con nomi «strani» li si trova spesso sui sistemi che captano immagini inviate via satellite, archivi per programmi Unix, Amiga o Macintosh, ecc.). A proposito di cd, get, ecc., si tenga presente che molti host computer girano su Unix, che distingue le maiuscole dalle minuscole, se perciò trovate un file che si chiama ReadMe.txt, non cercate di prelevarlo con get readme.txt (tutto minuscolo), con ogni probabilità il computer remoto vi risponderà che non lo trova.

Per chiudere una sessione FTP si deve scrivere QUIT (dipende, alcuni siti vogliono EXIT, o BYE, basta provare tutte per vedere quale funziona).

Il trasferimento finale, ovvero la seconda tappa del download, quella da MC-link al proprio computer a casa o in ufficio (la prima trasferimento il file dal computer remoto a MC-link), è ancora più semplice. Con il comando Vieschetta (visibile sullo schermo) ci aposteremo in Vieschetta, appunto, dove troveremo depositato il file o i file che abbiamo prelevato qui e lì per il mondo, e con il

comando Ricevere avterremo una procedura che li copierà sul nostro hard disk o su floppy, uno alla volta o tutti insieme, a scelta. In una puntata futura vedremo anche come le quindi si può trasferire un file direttamente dal computer remoto al proprio PC a casa o in ufficio, ma è una procedura non sempre conveniente.

### Virus? Niente paura

Giove a questo punto tranquillizzare chi teme i virus: un programma appena arrivato via Internet è assolutamente innocuo, anche se pulzante di virus. Grazie alle numerose utility antivirus con un minimo di prudenza è possibile renderlo innocuo ben prima che possa agire. Ma c'è da considerare anche un'altra cosa: i programmi presenti su questi host computer vengono prelevati giornalmente da migliaia di persone, la presenza di software danneggiato o infetto viene individuata immediatamente, ed è eccezionalmente raro che qualcosa sfugga. A dir la verità in anni di telematica non ho mai trovato nemmeno un programma infetto (e confesso che ormai i controlli antivirus li faccio piuttosto di rado, ma non lo dovrei dire).

### Archie

Un altro sistema molto comodo per individuare un programma si chiama Archie, si legge arci, ed è uno dei comandi più usati di Internet (da MC-link si attiva con il tasto Archie). Consente di frugare in migliaia di host computer ed il suo uso è di una semplicità insuperabile. Una volta schiacciato il tasto Archie non si deve fare altro che fornire il nome della banca dati da usare come base di partenza (conviene quasi sempre usare la n. 1 visibile in figura, MC-link ne suggerisce alcuni) e il nome del file cercato o parte dello stesso (esempio «Gibson», come si vede in figura 1, riporta sia l'elenco di file su Mel Gibson (l'autore), sia quelli su William Gibson (lo scrittore Cyberpunk), sia quelli su Folly Gibson, ecc. Di note che Archie non richiede il carattere \*, agisce sempre e comunque come se si fornisse la chiave di ricerca nella forma «chiave» (e infatti trova Gibson5 e Rigibson). Inoltre non fa differenza tra maiuscole e minuscole.

Interpretare il risultato della ricerca è facile: all'estrema sinistra, subito dopo le date, è indicato il nome del sito FTP che ospita il file, in mezzo c'è il path dove cercare, e a destra il nome esatto del file. Con queste informazioni è possibile sia andare a prenderlo (il file direttamente tramite FTP, sia ordinarlo con

una procedura batch come quella descritta in queste pagine).

Se chiedo che cercare informazioni sul server italiano "archie.unipi.it" è grosso modo equivalente al cercare informazioni sul server giapponese "archie.wide.ad.jp". L'unica differenza è la «freschezza» delle notizie, alcuni aggiornamenti arriveranno prima su quello giapponese, altri prima su quello italiano, e così via, ma il database è sostanzialmente unico e prima o poi si uniformano tutti. Nel dubbio conviene preferire un database «vicino», altrimenti, se si sa già grosso modo in quale nazione si trova il file che desideriamo, conviene saltare su un Archie il più possibile prossimo alla nazione in questione, la notizia dell'arrivo di un nuovo file, infatti, spesso si propaga di database in database, grosso modo a oroscchi concentrico. Un'altra considerazione che può essere opportuna fare riguarda l'orario: è buona cosa evitare di fare ricerche su siti che si trovano nelle ore di punta. Mi spiego meglio: se è mattina, non è il caso di utilizzare anche server che si trovano nel nostro stesso fuso orario, può essere meglio fare un sito in Australia dove è notte fonda e sicuramente molte meno persone stanno usando il computer.

Chi ha osservato con attenzione le figura 1 avrà notato che all'ultima riga c'è scritto "====" il log della ricerca è ora disponibile in Vieschetta". La cosa torna particolarmente utile quando l'output è molto lungo e si vuole consultarlo con calma in un secondo momento oppure quando si vuole stamparlo.

### Conclusioni

Il primo, veloce, giro su MC-link e Internet si chiude qui, dal prossimo mese cercheremo di andare più in profondità, accarezzando un po' la nostra confidenza con il «cyberpasso». A tal proposito tra uno-due mesi, mi auguro di riuscire a pubblicare qui su MCmicrocomputer, tradotto, un bellissimo articolo di Bruce Sterling (il noto scrittore, fondatore insieme a William Gibson del genere cyberpunk) sulla nascita e lo stato di Internet. Non c'è solo questo a bollire in pentola, ma se volessero anche che presto sarà pronto un manuale «elettronico» su Internet, il più diffuso al mondo, in italiano. Ma non dico altro, Stefano Iacuzzi chiederà queste rubriche raccontandoci un po' di cose a proposito della sua conferenza telematica sull'astronomia.

A presto

SB

Marco Cirio è raggiungibile su MC-link alla casella MC3363 e presso internet all'indirizzo mc3363@mclink.it

# C

hi ama ascoltare bene la musica, prima di qualsiasi acquisto ricorre da sempre una voce autorevole: quella di AUDIOreview. Dalle sue pagine ogni mese uno staff di veri esperti dà ai lettori, esigenti o anche alle prime armi, ogni informazione e suggerimento per un ascolto migliore: chi lo legge apprende ogni volta qualcosa di nuovo e importante. Prestando ascolto alle migliaia di prove, recensioni e notizie pubblicate in dodici anni, centinaia di migliaia di lettori hanno imparato a orientarsi nel vasto mercato dell'alta fedeltà e della musica, scegliendo bene fra impianti hi-fi, home theater, dischi e CD. E consultando gli aggiornamenti costanti dei prezzi di tutti i componenti hi-fi ed home theater hanno potuto acquistare il meglio, in linea con i consigli di AUDIOreview, senza sbagliare mai.

technimedia

Pagina dopo pagina, la rivista continua

... poi  
ho comprato  
**AUDIOREVIEW.**



AUDIOREVIEW. Impianti senza rimpianti.

## SIRDS

Da un annetto ve li trovate dappertutto: in bianco e nero o a colori, campeggiano nelle vetrine dei negozi e sui banchetti degli ambulanti nelle metropoli, formando capannelli di gente che, con gli occhi storti e l'espressione corruciata, si sforza di ricostruire mentalmente un'immagine tridimensionale da un'apparente accozzaglia di punti senza senso. Si chiamano SIRDS e, quindi caso, sono finitissimi di fare col computer...

di Corrado Giustolisi

Il mio primo SIRDS lo vidi un paio d'anni fa, e rimasi subito affascinato da quell'ammissivo apparentemente caotico di punti che, guardato nel giusto modo, creava del nulla una pur rozza immagine tridimensionale. Pochi mesi dopo, in USA, assistetti al vero boom di queste incredibili immagini: nacquero in particolare Athens Underground letteralmente tappezzate di SIRDS basati su pattern pseudoregolari e a colori.

Nel giro di pochissimi mesi la mania dei SIRDS è arrivata anche da noi: questi manifesti sono ormai diventati il gadget dell'anno, con grande scorno di chi non re-

sist a «vederli», e sono perfino apparsi libri su di essi.

Ma cosa sono i SIRDS, e come funzionano? Bene, a questi temi è dedicata questa puntata di Intellego, l'ultima disponibile del 1984 dato che la prossima sarà come tradizione dedicata al Torneo di Robots attualmente in corso di svolgimento. D'altronde cosa c'è di meglio che inviare gli auguri di Natale su cartoncini personalizzati con SIRDS realizzati in proprio?

### SIRDS, chi era costui?

Ma prima di buttarci nell'analisi del fenomeno per-

ceptrivo che ci consente di «vedere» i SIRDS, è opportuno fare un po' la storia di questi oggetti per capire cosa sono e come sono nati.

Cominciamo dunque alla lontana tornando alla prima metà del secolo scorso, quando il noto fisico inglese sir Charles Wheatstone inventò lo stereoscopio, ovvero l'apparecchio che consente di vedere immagini tridimensionali.

Il funzionamento dello stereoscopio è molto semplice: la scena da riprendere viene fotografata da due diverse posizioni separate da una distanza pari a quella che intercorre fra i due occhi in pri-

ca generalmente si tratta di una speciale fotocamera dotata di due obiettivi che producono una coppia di immagini montate su un medesimo telaio. Per vedere la scena in rilievo basta semplicemente inviare a ciascun occhio l'immagine di sua competenza. Per far ciò la stereo-fotografia viene inserita in una specie di binocolo, lo stereoscopio appunto, che grazie ad una coppia di obiettivi assicura la corretta presentazione agli occhi delle due immagini. Questa tecnica, e le immagini con essa realizzate, furono piuttosto comuni fino ai primi anni del secolo. Potete appunto vederne un



Figura 1. Una tipica stereoscopia dei primi del secolo. Con un po' di allenamento è possibile percepire l'immagine tridimensionale anche senza l'aiuto di uno stereoscopio.

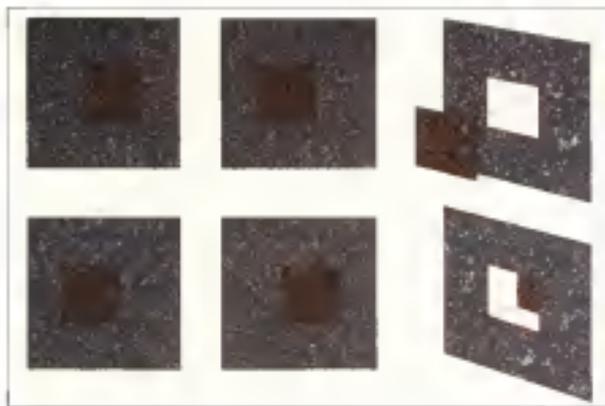


Figura 2a - Il fenomeno percettivo alla base degli stereogrammi a punti casuali (RDS) è stato usato negli anni '70 per indagare sui meccanismi della visione binoculare

esempio in figura 1, dove è riprodotta una scena familiare ripresa nel 1908 circa, si tratta, per le cronache, di un'immagine onirica tratta dal mio archivio di famiglia, adulzata e stampata da un mio bisnonno grande appassionato di stereo-fotografia. Tra l'altro l'arte della stereo-fotografia non è del tutto scomparsa: di tanto in tanto essa riesce fuori, magari come gadget per bambini, i meno giovani ricondono ad esempio il famoso View-Master degli anni '50 e '60, che usava dischi di cartone su cui erano disposte coppie appaite di immagini stereoscopiche.

Tornando alla figura 1 ed alla stereo-fotografia in generale, la cosa importante da notare è che non c'è in effetti bisogno dello stereoscopio per vedere l'immagine tridimensionale. Esso è certamente il mezzo più facile per farlo, ma è possibile farne a meno se si è in grado di controllare conosciamente ed indipendentemente l'uno dall'altro i due meccanismi fondamentali dell'occhio, ovvero l'accomodamento e la messa a fuoco. Di solito essi sono sincronizzati e agiscono

contemporaneamente in modo inconsueto, ma possono anche essere controllati volontariamente in modo separato. Purtroppo solo una ristretta minoranza statistica di persone lo sono fortunatamente fra questi riesce a farlo spontaneamente e con facilità, ed esiste addirittura una parte della popolazione che non si riesce affatto, gli altri possono essere aiutati a farlo, con maggiore o minore difficoltà individuale, mediante esercizi e trucchi vari. In pratica ciò che si deve fare consiste nell'accomodare gli occhi «oltre» il foglio in modo che le due immagini si sovrappongano, ma nel contempo mettere a fuoco sulle immagini e dunque sul foglio stesso, ad una distanza cioè formalmente incoerente (secondo gli automatismi dell'occhio) con quella che sarebbe imposta dall'accomodamento. Se si riesce nell'impresa le due immagini si fonderanno in una sola, nitida ed a fuoco, che il cervello interpreterà come perfettamente tridimensionale. Questo meccanismo è tra l'altro alla base della visione dei SIRDs, di cui parleremo tra un attimo

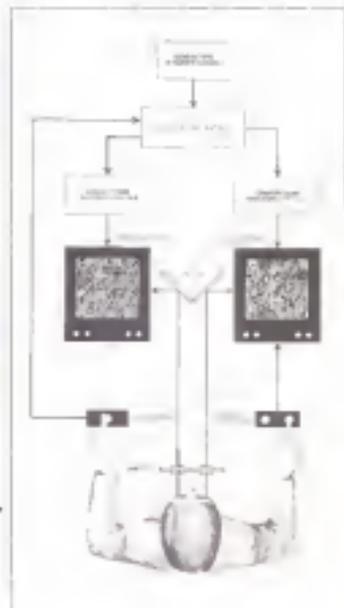


Figura 2b - Schema dell'apparecchiatura utilizzata da Ross e Hogben per generare RDS anziché al fine di studiare la percezione stereoscopica degli oggetti in movimento

Negli anni '70 l'uso delle immagini stereoscopiche fu ripreso da alcuni ricercatori per studiare i meccanismi della percezione binoculare. Fu in quest'ambito che Bela Julesz, dei Bell Labs, inventò gli stereogrammi basati su punti casuali o RDS (Random Dots Stereograms) - immagini stereoscopiche di scene costruite a partire da punti generati casualmente da un calcolatore. Se osservati attraverso uno stereoscopio essi danno l'illusione della presenza di parti in rilievo, ossia stimolano una netta percezione tridimensionale anche in assenza di «indizi monoculari riconoscibili» su ciascuna delle singole immagini costituenti la coppia. Grazie ad essi Julesz dimostrò in modo inequivocabile che la percezione, ovvero la fusione nel cervello di due immagini «piatte» in una singola immagine tridimensionale,

precede il riconoscimento delle strutture nelle singole immagini anche, come si pensava allora, seguito. Le immagini di figura 2, tratte da «Le Scienze» n. 95 del luglio 1976, illustrano invece una ricerca sulla percezione binoculare del movimento svolta da John Ross e John Hogben alla University of Western Australia utilizzando ancora una volta gli stereogrammi a punti casuali, questa volta però «animati» da un calcolatore.

Fin qui tutto bene: è chiaro infatti che gli RDS si combinano nel cervello a formare immagini tridimensionali esattamente come le fotografie stereoscopiche di inizio secolo, grazie alla stereopresenza successiva alla visione binoculare. Ma ecco il colpo di scena. Recentemente, per la precisione nel 1992, C. W. Tyler e M. S. Clarke, si accorgono che è possibile

combinare le due immagini separate che formano un RDS in una sola immagine senza tuttavia perderne le proprietà stereoscopiche! Nascono così quelli che gli autori chiamano autostereogrammi o più brevemente SIRDs (Single Image Random Dots Stereograms, stereogrammi a punti casuali in singola immagine) ossia immagini a prima vista incomprensibili, formate da punti apparentemente casuali o senza schema, che tuttavia rivelano un netto contenuto tridimensionale se osservate nel giusto modo. Ed il giusto modo è quello usato per osservare gli stereogrammi tradizionali senza stereoscopio solo che qui l'immagine osservata da ciascun occhio non è altro che una parte dell'unica immagine del SIRDs «spostata» di poco in senso orizzontale.

Siamo così ai giorni nostri, quando i SIRDs, ormai usati dai laboratori di ricerca sulla percezione, sono diventati i carichi gadget. Gli algoritmi di generazione sono stati via via perfezionati per eliminare alcuni problemi geometrici del metodo originale. Dal

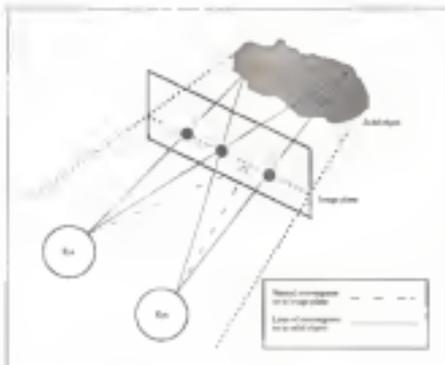


Figura 2 - Schema di funzionamento della visione tridimensionale dei SIRDs e del principio alla base della loro generazione.

bianco e nero si è passati ai punti a colori, e dai punti casualmente disposti si è passati ai pattern di punti disposti secondo necessità. E naturalmente si è verificata anche una fioritura di programmi shareware o di pubblico dominio che realizzano SIRDs a partire da immagini grafiche registrate in formati standard. Esiste perfino un newsgroup su Usenet nel quale gli appassionati di tutto il mondo si scambiano i propri SIRDs, per la trasmissione

dei quali è stato creato un formato apposito che consente di inviarli come e-mail su Internet senza dare fastidio alla rete.

#### Dalla teoria alla pratica

Ma come funziona un SIRDs? Possiamo descriverne il funzionamento facendo riferimento alla figura 3, tratta da un interessante lavoro tecnico svolto da H. W. Thimbleby, S. Inglis e I. H. Witten presso l'Università di

Wellington ad Hamilton, Nuova Zelanda. In esso gli autori presentano un algoritmo originale di calcolo dei SIRDs che gode di numerosi vantaggi rispetto a quelli precedenti: è simmetrico e quindi non introduce distorsioni fra destra e sinistra, è immune alla distorsione nella resa della profondità, ed infine non crea pattern spuri (vache).

Nella figura si vede il piano dell'immagine, che può essere pensato come uno schermo sul quale viene proiettata l'immagine dell'oggetto da riprendere. Da ogni punto dell'oggetto partono due raggi di luce, uno per ciascun occhio, e dunque per ogni punto del piano dell'immagine passano due raggi, uno per l'occhio destro e l'altro per l'occhio sinistro. Ora, se tali raggi hanno lo stesso colore e la stessa intensità, possono benissimo essere rappresentati da una singola sorgente luminosa sul piano dell'immagine, e se ad velo per tutti i punti ecco che si può ottenere una singola immagine sul piano dell'immagine pur mantenendo la percezione tridimensionale dell'oggetto.

Il problema della generazione dei SIRDs diventa dunque quello di assegnare ad



Figura 4 - L'immagine tridimensionale. Fra i pattern casuali si cela un oggetto sicuramente ben noto: la cupola di un tempio.

ogni punto del piano dell'immagine un valore di luminosità opportuno, quello cioè che annulla il valore che avrebbe avuto quel punto se effettivamente fosse stato attraversato dai raggi provenienti dall'oggetto. In generale ogni punto dell'oggetto verrà ricoperto su due punti

del piano dell'immagine, ma se la posizione di ogni coppia di punti sull'oggetto è scelta con cura, come si vede in figura, è possibile far sì che essi generino tre punti sul piano dell'immagine anche quattro. In pratica ogni punto viene «usato» due volte, una da ciascun occhio, venendo

percepito come facente parte di sezioni differenti dell'oggetto.

In figura è visibile anche il meccanismo di visione dei SIRDOS (discusso poco fa): le linee piene che partono da ciascun occhio rappresentano la convergenza sull'oggetto virtuale, mentre quelle a

punto e tratto rappresentano la convergenza sul piano dell'immagine.

Nel testo di figura 5 vedremo il cuore dell'algoritmo proposto da Thornblaby, Ingle e Witten: la funzione che colore a SIRDOS è parte della matrice **Z(I)** contenente le quote dei singoli punti dell'oggetto da rappresentare. La routine fa parte di un programma di pubblico dominio per Xwindows disponibile in sorgente sul sito Internet [ftp.cs.waikato.ac.nz](http://ftp.cs.waikato.ac.nz) o su MClink. Sempre su MClink ho ricevuto un buon numero di programmi PD o shareware per la generazione di SIRDOS sotto MS-DOS o Windows, essi differiscono tra loro per gli algoritmi utilizzati (spesso sfruttano il vecchio algoritmo non simmetrico, più lentamente quello simmetrico) e per la possibilità di «abbellire» l'immagine facendo uso di colori e di pattern di punti predefiniti. Per trovarli fare un salto in area programmi o nella conferenza MATENICOMCI.

### SIRDOS a volontà

Come naturale conclusione di questa puntatina mi sembra doveroso lasiarvi con una dimostrazione pratica di un SIRDOS fatto in casa. Ecco: vi dunque in figura 4 il logo di MCMicrocomputer reso tridimensionale con uno dei tanti programmi creati poco anzi. Per vederlo bene vi consiglio di mettere a fuoco prima la parte sinistra dell'immagine, dove dovrebbero balzare subito all'occhio le grandi lettere minuscole M e C, con un po' di attenzione potrete poi distinguere in primo piano la scritta per esteso.

Bene, io vi lascio qui, ma vi invito a sperimentare per vostro conto con SIRDOS e le tecniche di visualizzazione stereoscopica, e non dimenticate naturalmente di farmi conoscere gli eventuali risultati interessanti su doviste pervenire. Noi di tantanto il prossimo mese per la presentazione dei risultati del Torneo di Crobots. Arrivederci

```

1. /* Algorithm for drawing an stereoisogram */
2.
3. #define RAND0() (rand()/(RAND_MAX)) /* Often used to rand either then truncate */
4. #define DPI 72 /* Output device has 72 pixels per inch */
5. #define L (rand()*5000) /* Eye separation is assumed to be 2.5 in */
6. #define M (L/DPI) /* Depth of field (fraction of viewing distance) */
7. #define separation(z) round((z-M)/(2-M)) /*
8. /* Stereo separation corresponding to position z */
9. #define eye separation(M) /* ... and corresponding to far plane, z=0 */
10. #define MAXX 256 /* Image and object are both max by max pixels */
11. #define MAXY 256
12.
13. void DrawStereoisogram(float Z[]) {
14.     int x, y; /* Object's depth is Z[i] (between 0 and 1) */
15.     for (y=0; y < MAXY; y++) { /* Coordinates of the current point */
16.         int pixmaxX(); /* Convert each scan line independently */
17.         int pixminX(); /* Color of this pixel */
18.         int pixmaxY(); /* Points to a pixel to the right ... */
19.         int pixminY(); /* ... that is constrained to be this color */
20.         int z; /* Stereo separation of this (x,y) point */
21.         int left, right; /* z-values corresponding to left and right eyes */
22.
23.         for (x=0; x < MAXX; x++)
24.             same[x] = z; /* Each pixel is initially filled with Z[x] */
25.
26.         for (x=0; x < MAXX; x++) {
27.             z = separation(Z[x]);
28.             left = x - z/2; /* Pixels at left and right ... */
29.             right = left + z; /* ... must be the same ... */
30.             if (z <= left && right <= MAXX) { /* ... or must they? */
31.                 int visible; /* First, perform hidden-surface removal */
32.                 int i=1; /* We will check the points (x-1,y) and (x-2,y) */
33.                 float t1; /* z-coord of ray at these two points */
34.
35.                 do {
36.                     t1 = Z[x-1]; z = t1*(1 - M)/(t1-M);
37.                     visible = Z[x-1]>=t1 && Z[x-1]>=t2; /* False if obscured */
38.                     t2 = t1;
39.                 } while (visible && t1 < 1); /* Stop hidden-surface removal ... */
40.                 if (visible) { /* ... so record the fact that pixels at */
41.                     int l = same[left]; /* ... left and right are the same */
42.                     while (l != left && l != right)
43.                         if (l <= right) { /* Set first, juggle the pointers ... */
44.                             left = l; /* ... until either same[left]=left */
45.                             l = same[right]; /* ... or same[right]=right */
46.                         }
47.                     else {
48.                         same[left] = right;
49.                         left = right;
50.                         l = same[left];
51.                         right = l;
52.                     }
53.                     same[right] = left; /* This is where we actually found it */
54.                 }
55.             }
56.         }
57.         for (i=MAXX-1; i >= 0; i--) { /* Now set the pixels on this scan line */
58.             if (same[i] == z) pix[i] = random(1); /* Free choice: do it randomly */
59.             else pix[i] = z*(same[i]); /* Constrained choice; why constrain? */
60.             Set_Pixel(x, y, pix[i]);
61.         }
62.     }
63.     DrawCircle(x=0,z=0, max*(1/20)); /* Draw convergence dots at far plane, */
64.     DrawCircle(x=0,z=1+M/2, max*(1/20)); /* near the bottom of the screen */
65. }

```

Figura 5 - Il cuore dell'algoritmo simmetrico per la generazione di SIRDOS proposto da Thornblaby, Ingle e Witten

# Amazonas!

Quando si parla di giungla, belve feroci e luoghi esotici è facile chiamare in causa i bellissimi racconti di Salgari, qui però ci troviamo su un altro pianeta, colonizzato da poco dalla razza umana e gli eroi di turno non usano vascelli in legno, ma navi spaziali. In fondo, però, a ben pensarci, la giungla è un teatro ideale per straordinarie avventure anche a milioni di chilometri di distanza.

a cura di Marco Calò

Non amo la caccia. Un tempo quella del cacciatore era una figura che in un modo o nell'altro si integrava nell'ecosistema. Mi riferisco all'epoca in cui non esistevano i fuochi, le stragi sistematiche non erano possibili e cacciare era una questione di sopravvivenza (non d'erano i supermarket). Oggi le cose non stanno più così, il nostro patrimonio faunistico (quello sopravvissuto all'inquinamento) è troppo prezioso e noi siamo troppi per continuare a saccheggiarlo indiscriminatamente. Ciononostante un certo «istinto» è rimasto in noi, e un po' del cacciatore c'è in ogni personaggio «eroico» della letteratura o del cinema. Cacciatori di criminali o di alieni, magari, ma pur sempre in qualche modo cacciatori.

In *Amazonas*, di Franco Forte, sulle prime avremo l'impressione di imbatterci in uno dei personaggi legati al concetto, sorpassato, di eroico cacciatore, lo svolgista del racconto però è tale che sembra quasi voler dichiarare è finita un'epoca, certe idee, certi valori non sono più accettabili. Ma basta, non dico altro per non rovinare il finale che deve rimanere una sorpresa. E lo sarà, non temete.

Se la fluidità narrativa vi colpisce è perché l'autore Franco Forte è dello scrivere una professione: è infatti un giornalista apprezzato.

Chiedo ricordandovi che è scaduto il 30 ottobre il termine per consegnare i racconti

del Galaxian Prix. Nel momento in cui leggerete queste righe, su MC-link la guida popolare composta dagli abbonati starà decidendo il vincitore, il cui racconto sarà pubblicato sul numero di gennaio.

A presto

Marco Calò è raggiungibile su IRC (link alla canale #MC-Link) o tramite Internet al indirizzo [mc@mc.com](mailto:mc@mc.com)

## Amazonas

Racconto di Franco Forte

La cabina del modulo di collegamento era stretta e soffocata dal rumore incessante dei servomeccanismi di bordo. Due persone giacevano nella gabbia antigravità studiando, attraverso i visori, la trisettona ottimale per l'insediamento nell'atmosfera.

- Dove diavolo ci hanno mandato, questo volta? - chiese Mika Makonen.

- In tabella è segnato come S-34 - gli rispose Lisa Mae - Naturale o ricostruito?

- Ricostruito. Modello equatoriale.

- Certo - fece Mika chudendo gli occhi - Siamo a posto.

Mika Makonen diffidava dei mensurali traton ingrativazioni, completamente automatici, eppure la navetta si stabilizzò alla perfezione e compì un atterraggio da manuale sulla piattaforma d'attracco.

Quando ebbero sporgiato i cusconi di protezione e uscirono all'aperto, Mika e Lisa

respirarono a pieni polmoni l'aria fresca e profumata del pianeta. S-34 era un esperimento felicemente riuscito, uno dei pochi che gli ingegneri planetari erano riusciti a mettere a punto. Con dimensioni all'incirca uguali a quelle di Mercurio, S-34 aveva la superficie ricoperta al 30% da una fitta foresta pluviale collocata su una striscia ricavata lungo l'equatore, così densa e attraversata da fiumi d'acqua merone da potersi dire perfettamente identica alla foresta amazzonica terrestre, non solo per le condizioni climatiche, ma anche per il tipo di flora e fauna esistenti.

Dopo le ultime verifiche e i collaudi di circostanza, l'istituto aveva dato il benestare ai volontari che si erano offerti per il processo di colonizzazione.

E subito erano cominciati i guai.

Lo spazioporto era in realtà una piccola reduta della larghezza di un centinaio di metri. Apparecchiature automatiche di disbarco erano continuamente in funzione, nel tentativo di arginare l'attesa avanzata della bionera vegetale, e fu proprio da quella direzione che improvvisamente apparve una strana specie di veicolo. Correva goffamente su tre ruote con gli ammortizzatori che gemevano a ogni sussulto, la carrozzeria ricoperta di graffiti e con le sigle di riconoscimento ormai illeggibili. Quando accostò l'abitacolo si aprì con il familiare sibilo

dei compartimenti a tenuta stagna, e un uomo ne balzò fuori detergendosi il sudore dal viso.

Mika contò le sopracciglia quando ne esaminò l'aspetto brandendo l'uomo non doveva avere più di trent'anni, ma la foresta aveva lasciato segni indelebili sulla sua pelle e sul suo abbigliamento.

- Buenos días - li salutò l'uomo senza troppe foga, con un sorriso scabro sulle labbra scolorite. Mika e Lisa ricambiarono il saluto alzando le mani - L'impianto di condizionamento si è guastato. Fa un caldo d'inferno, in quella trappola.

Si presentarono. L'uomo si chiamava Ignacio Speranza. Luis De Carvalho, era classificato in un albero genealogico di origine brasiliana al 3° grado, e non era sposato. In poche parole possedeva tutti i requisiti necessari per poter ottenere il permesso di sbarco su S-34, e viveva in una capanna che si era costruita da solo sulla riva del fiume Yaguáun, dove sorgeva il villaggio di El Sacramento. Erano stati loro a inviare il segnale di soccorso, anche se a suo modo di vedere il sindaco del paese era stato un po' troppo precipitoso. Avrebbero potuto benissimo cercarsi da soli.

Mika e Lisa non riuscirono a ottenere ulteriori informazioni dall'uomo, che sembrava piuttosto reticente. A ogni modo adesso si trovavano lì, ed era perfettamente inutile indugiare ancora

Prima sistemavano quella faccenda e prima se ne sarebbero tornati a casa.

Mika Malonen indossava pantaloni di tela e una camicia a maniche lunghe fatta di un tessuto leggerissimo ma estremamente resistente, che gli avrebbe consentito una perfetta traspirazione della pelle. Eppure, dopo appena cinque minuti trascorsi a bordo dello sgangherato veicolo era già fradico di sudore.

Lisa Moe era rimasta alla navetta. Secondo quanto stabilito si sarebbero rivisti entro due o tre giorni, a meno che Mika non avesse avuto seri problemi. In quel caso avrebbe fatto in modo di avvertirla.

Le trasmissioni radio e l'utilizzo di apparecchiature elettroniche avanzate erano tassativamente vietate sul pianeta, come recitava lo scrupoloso regolamento dell'Istituto per la Colonizzazione. Gli esseri umani avevano il permesso di atterrare solo dietro approvazione diretta, ma al di là della recinzione dello spazioporto ci si doveva immergere nella natura, facendo uso esclusivamente del proprio ingegno e di quel minimo di attrezzature che consentiva ai coloni di sopravvivere.

La tecnologia del 23° secolo era bandita, perché le autorità non volevano contaminazioni. Il tempo al passato andava dove i primi alberi si innalzavano a creare una barriera verde impenetrabile.

Stavano procedendo lungo uno stretto sentiero scavato tra la vegetazione, e il tetto di rami intrecciati sopra di loro era così fitto che non era possibile scorgere neppure una porzione di cielo. Milla rumori sconosciuti provenivano dalla foresta, e più di una volta Mika ebbe l'impressione di scorgere movimenti furtivi tra le fronde, numerose specie di animali che rinnovavano indisturbate il loro ciclo vitale.

- Che cosa sta succedendo? - si decise finalmente a

chiedere al suo taciturno compagno di viaggio. - Perché ci avete chiamati?

Ignazio De Cervato lo guardò di sottocchi e accese la testa senza rispondergli.

- Ci sono guai con i cercatori d'oro? - chiese ancora

Mika, sapendo che solitamente i problemi nascevano tra esseri umani.

- No, señor - rispose l'uomo in spagnolo, la lingua ufficiale del pianeta.

- Contate i territori? De Cervato sbuffò e si

strinse nelle spalle. - Ci penserò il sindaco e spiegarle tutto. Adesso mi lasci guidare, per favor.

Mika tornò a studiare i movimenti rapidi e furtivi che s'intuivano appena dietro lo schermo della berlina.



L'illustrazione per «Amazzonia» è di Jesse Alvaro

velde. Movimenti che seguono da vicino la marcia traballante del veicolo a tre ruote.

Arrivarono al villaggio osteggiando la neve fangosa dello Yagiquin per quasi sette chilometri. El Sacramento non era altro che un pugno di barocche strette intorno al portella d'arrivano attingeva alcune canoe e un battello in fibra di resina con un antiquato motore da cinque cavalli. Proprio di fronte al molo creava l'edificio più grande del paese, il Municipio, una costruzione con fondamenti in cemento armato e tetto di lamiera in cui aveva la sua residenza il sindaco, un uomo dal nome tanto attonante quanto impossibile da ricordare: Pablo Alonso Cortera Melano De Asuncion.

Quando Mika Makonen scese dal trattore respirando di sollievo, si vide circondare immediatamente da un gruppo di coloni incuriositi. Avevano facce smunte, capelli sporchi e vestiti striminziti. Uno gli sorride, mostrando i denti marci superstiti.

Soltanto in quel momento lo spaziale ricordò che la colonizzazione di S-34 era iniziata più di 80 anni prima. Quella gente era indigena del luogo, e ormai non conservava più nessuna delle caratteristiche dell'uomo civile. Si erano imbrocchiati, avevano perso i denti, erano negretti e una condizione simile a quella della Terra del 20° secolo.

- Il gringo entrò acqua - disse Ignazio De Carvallo rivolto a un uomo alto e affilato che era uscito dal municipio.

- Bene arrivato, señor - lo salutò il sindaco stringendo la mano a Mika.

- Potrei sapere che cosa è successo? - chiese subito questi, senza preamboli.

Il sindaco scoppiò e si leccò il dorso della mano nel punto in cui era affondato il pugnellone di una zanzara. Era vecchio, e sembrava reggersi a stento sulle gambe magre.

- Meglio delle parole potrà

fare quello che ho da mostrarle - rispose facendo un cenno ad alcuni uomini che attendevano davanti al municipio.

Vi fu un corto trabucato, poi i coloni arrivarono trasportando un grosso sacco di tela cerata. Il sindaco tagliò le cuciture con un grosso machete affilato e il corpo racchiuso nel sacco venne alla luce. Mika osservò il cadavere respirando con la bocca per attenuare l'odore.

- Era un cercatore d'oro - gli spiegò il sindaco prendendo un fazzoletto sul naso - Registrato regolarmente nell'87 dopo l'approdo su Amazonas.

Gia, Amazonas. Era quello il nome che gli indigeni avevano dato al loro pianeta, anche se sulle carte dell'Istituto e in tutti i documenti ufficiali figurava come S-34. L'uomo era un bianco, con metà del viso squarcato da un taglio e quasi totalmente divorato dalle formiche. Indossava una tuta termica aderente vetata dai regolamenti del pianeta.

- Lo abbiamo trovato due chilometri a sud di El Sacramento, sulla riva dello Yagiquin - continuò Pablo Alonso De Asuncion - Doveva essere arrivato in fin di vita, strisciando sul ventre. Poi è morto dissanguando.

Mika Makonen annuì mentre esaminava la ferita. Lo squarcio partiva dalla tempia sinistra e scendeva fino al costato, abbastanza profonda da mettere in nudo le ossa. La carne putrida era invasa dalle formiche e da vermi.

- I tagli sono plurimi, come se l'avessero colpito più volte o con un coltello a tre lame - notò Mika.

- Può essere stato un tigrino - intervenne il sindaco - Abbiamo trovato alcune impronte sulla riva del fiume. Una bestia enorme, come non se ne sono mai viste.

Mika comprese che il sindaco aveva ragione. I tigrini erano una specie di felini occasionalmente astuti e aggressivi che vivevano all'interno della foresta pluviale,

più piccoli delle tigre ma abbastanza forti da emulare le gesta.

- Abbiamo trovato questi, vicino al morto - aggiunse il sindaco mostrendogli alcune piccole pelli di tigrino, non più lunghe di 30 centimetri - Sono i suoi cuccioli.

Mika esaminò le pelli e trovò i segni delle bruciate dove il laser aveva colpito. Quel bastardo aveva fatto il tiro al bersaglio con i cuccioli della femmina di tigrino, poi forse aveva cercato di uccidere anche lei, ma aveva avuto la peggio. La femmina doveva essere impazzita per il dolore.

- Quanto tempo è passato? - chiese lo spaziale.

- Cinco días - rispose il sindaco - Da allora abbiamo avuto altre quattro vittime.

Mika annuì appena. Il cercatore d'oro aveva trasgredito le regole, ed era stato così stupido da combinare quel guaio. Le pelli di tigrino non gli avrebbero fruttato nulla, perché neppure il mercato nero le avrebbe accettate. Inoltre, aveva usato armi che non erano consentite sul pianeta, forse introdotte clandestinamente.

- Noi non siamo in grado di difenderci - affermò Pablo Alonso Cortera Melano De Asuncion - Inoltre, potrebbero esserci altri contrabbandieri in circolazione. Per questo abbiamo inviato la richiesta di aiuto.

E avete messo me nei guai, pensò Mika. Adesso sarebbe toccato a lui dare la caccia al felino e mandarli innocuo. Senza trasgredire le regole che vietavano l'utilizzo di armi più sofisticate di un machete o di una antiquata doppietta a pallottoli.

In una baracca in riva al fiume costruita con tranci di cioccia e bitto in lamiera, Mika cominciò i preparativi per la caccia. Il cielo si era oscurato improvvisamente, presagendo uno dei violenti temporali equatoriali caratteristici del pianeta.

Non era un male. Se non altro, le zanzare avrebbero cessato di martellarlo.

Aprì il sacco che contene-

va l'attrezzatura siglata per pianeti di quella configurazione e ne tirò fuori alcuni oggetti: l'astuccio con la vecchia doppietta e dieci cartucce e pallini, un machete dalla lama affilata, sigari, cilindretti di cera grigia per candele, scarpe di tela leggerissime, pantaloni corti e camicia di cotone con otto tasche.

Dispose tutto ordinatamente sulla branda, si spogliò e indossò l'abbigliamento che gli aveva consentito di ottenere ottimi risultati al training di addestramento su Stim. La pioggia non avrebbe tardato molto a scrosciare impetuosa, e le cose per loro si sarebbero fatte più difficili. Mika raccolse i cilindretti di cera. Avvolgendo il grasso intorno a uno stoppino fabbricò una candela, l'accese e ruotandola lentamente fece cadere la cera liquida sulle cartucce della doppietta, ricoprendole con uno strato protettivo che avrebbe tenuto lontano l'umidità. Raccolse la bombola con il latte di caucci, montò le doppietta e si apprestò a uscire. Sul molo, cinque volontari erano già pronti a seguirlo nella battuta di caccia.

Mika sbuffò quando si accorse che il sindaco faceva parte del gruppetto di volontari.

- Non sarebbe meglio se lei restasse qui? - disse guardando l'anziano sindaco direttamente negli occhi - Il tigrino potrebbe essere più vicino di quanto pensiamo, e il villaggio deve restare allertato.

- Suono - ribattì il vecchio con decisione - Possono cavarsela benissimo senza di me. E poi le tracce portano fuori, verso est. Il che significa che il villaggio è sicuro.

Guardò il vecchio e si rese conto che era solito, come tutti gli altri coloni. Lui solo indossava le scarpe, anche se adatte a quel tipo di terreno, e quando le prime grosse gocce di pioggia cominciarono a cadere, lo spaziale s'incamminò stringendo nervosamente la doppietta.

A mano a mano che avanzavano tra le felci facendosi largo con i machete, sotto il frastuono dei temporali, Mika Makonen sentiva che i suoi sensi si aprivano e si affinavano, gli automatismi che aveva conseguito nei lunghi mesi di addestramento tornavano a imporsi e le foreste gli sembrava sempre più familiari.

Non appena si rese conto che il terreno assorbiva l'acqua con voracità trasformandosi in fanghiglia, si liberò delle scarpe che l'impacciavano nei movimenti. Adesso per spostarsi intralviva i coloni che camminavano sui rami trascinati a terra dalla pioggia, facendo attenzione agli scorpioni che si annidavano nel fango. Dovettero marciare per oltre sei ore, prima di riuscire a percorrere i quattro chilometri che li separavano dal punto in cui giaceva sulla riva, con la pancia sventata, la carota del cercatore d'oro.

Le tracce del tigris erano ancora evidenti nonostante la pioggia, e Mika decise che per quella notte si sarebbero accampati in quel luogo.

- Niente fuochi, né luci di alcun genere - ordinò mentre gli uomini tagliavano delle frasche per costruire una rudimentale tettoia - Se avete sigen imitative a masticare il tabacco. E che nessuno fumi.

Annunziò tutti in silenzio, e dopo aver predisposto i fumi di guardia si accovacciò sotto la tettoia per dormire con la testa appoggiata alle ginocchia e le armi sempre pronte.

Quando la pioggia improvvisamente si placò e qualche stella nuci ad ammirare attraverso lo strato di nubi in veloce movimento, Pablo Alonso Corra Mañana De Asuncion storse la bocca infestato.

- Adesso arriveranno le zanzare - affermò accostandosi allo spallato.

In breve tempo i minuscoli insetti li assalirono a migliaia, mordendoli sul collo e sul viso, suscitando sen-

guo e cercando di depositare leve sotto la pelle.

Il più velocemente possibile Mika e il vecchio masticarono un sigaro per farne poltiglia e si spalmarono l'impatto sul viso, sulle gambe e sulle braccia, in modo da tenere lontani i temibili insetti. Era il solo rimedio che funzionava.

- Lei crede che sia ancora da questa parte del fiume, señor? - chiese il sindaco tenendo gli occhi socchiusi.

Mika si passò la lingua sui denti, prima di rispondere.

- È probabile. Dov'essere piena d'odio nei confronti degli uomini, e qui si trova a breve distanza da un insediamento umano. Quanto dista il villaggio più vicino?

- Dieci chilometri. Sempre da questa parte del fiume.

Mika annuì. - Allora starò certamente. - Vi furono dei rumori allo suo spalle, un grido, poi partì un colpo d'arma da fuoco. Lo spaziale e il sindaco si lanciarono verso la tettoia e trovarono lo scompioglio.

- El diablo! - gridava un uomo terrorizzato. - Madre de Dios!

La tettoia era sfondata, e due uomini giacevano a terra privi di vita, con le gole squarciate all'altezza della giugolare. Un terzo, quello che gridava con gli occhi stralunati, aveva il braccio attraversato da uno squarcio profondo fino all'osso, dove il tigris aveva passato gli artigli. Gli ultimi due coloni, allora, avevano sparato il fuoco con le doppie, e adesso tremavano per lo spavento.

- Quella bestia è astuta - disse Pablo Alonso De Asuncion scrutando nelle tenebre. - Si è arrampicata sull'albero e ci ha aspettato come se prevedesse le nostre mosse. Ha da puta.

Mika Makonen dovette convenire che si trattava di un confronto più duro di quanto aveva immaginato. Un confronto all'ultimo sangue.

Trasalarono i cadaveri al fiume e li gettarono nell'acqua nera, poi esaminarono il braccio dell'uomo ferito.

- Bisogna ricompegnarlo al villaggio - disse Mika. - Quest'uomo ha bisogno di cure. Andate voi. Penso di sì al tigris.

Non era un atto di vano coraggio. Da solo lo spaziale sapeva che se lo sarebbe cavato meglio, perché non avrebbe dovuto badare anche agli altri.

- Io resto con voi - disse il sindaco, con l'aria di non voler sentir discussioni. Mika lo guardò per qualche istante, poi annuì scuotendo la testa.

Per buona parte del giorno seguirono le tracce del felino attraverso la giungla, impronte così evidenti che i due uomini convennero che doveva essere una strategia voluta da quell'animale incredibilmente intelligente. Lo stava conducendo lentamente in un luogo di sua conoscenza, e lo faceva cambiando continuamente direzione per confondere loro le idee.

- Che cosa c'è a nord? - chiese a un certo punto Mika fermandosi sotto un albero che aveva foglie piatte e larghe fino a cinquanta centimetri. - Che tipo di terreno?

Pablo Alonso Corra Mañana De Asuncion rifletté un momento prima di rispondere. Poi quando ricordò sgranò gli occhi.

- Ma certo! - esclamò. - Quella maledetta vuole portarci alla radura delle scimmie! Un'adattazione fatta con erba alta più di un metro.

Mika annuì per nulla sorpreso. Il tigris sapeva che se quel terreno avrebbe potuto muoversi a suo agio, tenendosi al riparo dell'erba alta senza essere visto.

- Ci fermiamo qui - disse lo spaziale battendo con il machete su alcuni alberi dal tronco petrificato che ricordavano un suono metallico. - L'aspettiamo fino a quando non si sarà stancata di girare attorno.

- Perché non torniamo al fiume? - chiese sorpreso il sindaco.

Mika indicò la sommità

degli alberi petrificati. - Pipistrelli - rivelò. - Scalgiono sempre questi posti per fermarsi a dormire. Saranno il nostro sistema di allarme. Hanno l'abitudine di fuggire dalle parti opposte a quella da cui arriva il pericolo, e sono molto più sensibili di qualunque essere umano.

Pablo Alonso De Asuncion restò meravigliato dalla quantità di cose che lo spaziale sembrava conoscere sul complesso mondo pluviale.

La sera arrivò presto, aiutata dalle nuvole di tempesta che non accennavano a diradarsi. Di tanto in tanto Mika vedeva il vecchio abbaiare nei suoi vestiti di tela fradica, ma non lo sentì mai lamentarsi.

Quando improvvisamente i pipistrelli si risvegliarono tutti insieme strepitando, lui era ancora intento a chiedersi il motivo per cui un uomo di quello stampo dovesse consumarsi su quel barbare panca.

Lo stormo si era diretto verso ovest. Dunque il tigris si stava avvicinando dalla parte del fiume, dove forse lo aveva aspettato invece.

Lentamente lo spaziale raccolse dalle tasche le cartucce, grèttò via le ceneri e le infilò nel cancello della doppietta. Il sindaco era già pronto con il suo machete.

Trascorsero un paio d'ore, con i due uomini perfettamente immobili, le orecchie tese e i volti di sudore che gli colavano dalle tempie. In totale assenza di vento il tigris aveva bisogno di avvicinarsi per individuare il loro odore, e questo era un vantaggio. Quando smise nuovamente di piovere, i soli rumori che si udivano erano il costante picchietto delle gocce d'acqua dai rami più alti degli alberi e il fruscio di misteriosi animali notturni che strisciavano guardando, oltre al ronzio degli insetti.

Alla scoccare della seconda ora, quando i due uomini erano sul punto di sfilentare i muscoli doloranti per la tensione, il felino sbucò a gran velocità da dietro il tronco di

un albero e lo attaccò, dalla parte difesa dal sindaco.

Nel buio quasi totale Mika Makonen vide solo un tempo giallastro: avvertì il fruscio delle code del tigrino e il grido di dolore del sindaco quando una formidabile zampata lo colse in pieno viso.

Lo spinale aveva i cani della doppietta alati, ma estò a sparare per paura di colpire il vecchio. Il sudore gli colò negli occhi facendogli bruciare e quando il felino gli schizzò davanti, avvertì un dolore terribile allo stinco, perse l'equilibrio e cadde a terra violentemente, battendo la nuca. Un istante prima di perdere i sensi intravede il muso piccolo e gli occhi gialli del tigrino, con le zanne che luccicavano. Fecce fuoco scendendo entrambi i cani della doppietta verso quelle macchie di luce che si confondevano con le ombre della foresta.

Si svegliò che era ancora notte fonda. La gamba gli pulsava dolorosamente. Freneticamente tastò il terreno finché non riuscì a recuperare la doppietta, v'infiliò altre cartucce e si guardò attorno affannosamente. C'erano le impronte del felino accanto a lui, grandi poco più del suo pugno, e con stupore Mika si rese conto che il tango era aperto di sangue. Una traccia che si perdeva nelle notte dense verso est.

Dunque era riuscito a colpire.

Lentamente allungò la mano e si toccò lo stinco. Avvertì i contorni allaberrati della ferita che gli arigli gli avevano provocato, e contemporaneamente si mosse le labbra per non gridare di dolore. Tenendo la doppietta in grembo strappò una striscia di tessuto dalla carcassa e si bendò la ferita stringendo con forza.

- Sindaco - bisbigliò rivolto verso il punto in cui il vecchio era stato aggredito - Mi sente?

Non ottenne risposta, e lentamente, strisciando con tutti i sensi all'erta, si avvicinarono alla sagoma acura che

vedeva indovinato a terra.

Le formiche si erano messe subito al lavoro, e stavano costruendo dei ponti con rametti e steli d'erba per raggiungere la sommità del corpo del vecchio e divorarlo fino all'ultimo brandello di carne. Se la avesse toccata fare, s'infiammava del vecchio sarebbe rimasto soltanto un bianco mucchio d'ossa perfettamente spolpati.

Con il calcio del fucile Mika cercò di disperdere le formiche ma quando si accorse che si rovesciavano contro di lui, indietreggiò portandosi in salvo la gamba ferita.

L'alba spuntò in quel momento, improvvisa e sfiorante. Mika vide ovunque le impronte del tigrino e la traccia di sangue che si perdeva nell'intreccio di lane e felci. Allora ricordò che cosa c'era a est del fiume: lo spazoporto e una manciata di chioschi del villaggio! E all'interno dello spazoporto Lisa Mee, assolutamente ignara di quello che stava succedendo.

Quando arrivò al fiume era sfinito, le labbra secche e la gamba gonfia.

In quel punto la corrente era particolarmente debole, e lo Yagegunt si allargava in una pozza d'acqua fiavone e limacciose. Mika si rese conto che era lì che il tigrino aveva guardato, anche se non riusciva a capire come avesse fatto, soprattutto perché senza dubbio quelle acque immobili pululavano di preda. Scrutando la riva opposta, a poco più di una ventina di metri, vide un grosso tronco d'albero incastato tra due sassi macchiato di sangue sulla superficie, e capì che il felino doveva essere riuscito a passare saltando sul tronco. Lui, invece, avrebbe dovuto attraversare a nuoto, e con tutto il sangue che gli usciva dalla gamba sarebbe stato un fero della notte per i pirati.

Tastandosi alla vita trovò la borseccia che conteneva il latte di caucci, e dopo un momento di ammosa ricordò alcune fiati del suo addetra-

mento. Più velocemente che poté si tolse i vestiti bruno gli slip, si versò il latte di caucci su tutto il corpo e s'immerse nell'acqua tenendo alta la doppietta. Sapeva che quello era il trucco per tenere lontano i pirati, i quali non sopportavano l'odore del latte di caucci. Ma aveva dimenticato che il contatto del liquido biancasto sulla sua pelle fosse così doloroso: il latte sembrava volersi squagliare l'epidermide come acido sulfonico.

Arrivò sull'altra riva con il corpo tutto arrossato e ormai quasi completamente lavato. Il tigrino era passato di lì, con la ferita che continuava a perdere sangue.

Mentre camminava barcollando, Mika Makonen sentiva il respiro pesante della foresta attorno a lui, e in qualche modo se ne sentiva parte, aveva dimenticato il rombo dei motori delle astronavi e il freddo glaciale dello spazio. Adesso esisteva soltanto lui e quella bestia infernale che non voleva decidersi a morire dissanguato.

Questo pensiero gli diede la forza necessaria per raggiungere il minuscolo spazoporto, e quando si trovò davanti al perimetro di onto controllato dai processori d'ambiente, si accorse che aveva perso le tracce del tigrino.

- Lisa! - gridò agitando le braccia verso le squadrate costruzioni dello spazoporto. - Sono qui! Sai attent!

I suoi monolabbi si persero nel rombo di un tuono che annunciava un nuovo temporale, e lui fu costretto a scancelare la ricezione e lasciarsi cadere stremato dall'altra parte. In quel momento, attraverso una nebbia dai contorni scialtri, vide davanti a sé la sagoma sottile e maciata del felino che lo scrutava in silenzio.

Il corpo di Lisa era a terra accanto al tigrino, apparentemente illeso anche se lei aveva perso i sensi. Indossava le tute leggere di cotone bianco che avevano in dona-

zione, e se gli arigli del felino l'avessero dilaniata, il sangue sarebbe stato visibile.

- Maledette! - sibilo Mika stringendo il fucile. Era molto debole, al punto che dovette pensare parecchio prima di riuscire a sollevare la doppietta e puntarla verso il tigrino. L'animale era immobile, e lo guardava con la bocca socchiusa.

Lo speciale si sollevò sui gomiti per prendere la mira, e in quel momento si accorse che la bestia era ferma in modo più grave di quanto avesse immaginato. Una delle zampe posteriori aveva nuovo in pieno il colpo, e i pallini si erano conficcati in profondità staccando quasi del tutto dal corpo. Pendevo inerte e assalita dalle formiche.

Quando Lisa Mee gemette e si mosse, il predatore le si avvicinò trascinandola la gamba atropata e le arnesi e capelli. Non sembrava intenzionato a morderla. L'annusava poi guardava Mika, l'annusava ancora e tornava a guardarlo. Gli stava comunicando qualcosa. Nel modo rozzo e istintivo degli animali.

La donna era quanto di più caro Mika avesse su quel pianeta, ed era lì in balia delle anime aguzze del felino. Sarebbe bastato un guizzo per far zampillare il sangue.

Eppure lei non l'avrebbe fatto. Non era come quel cercatore d'oro che aveva staminate i suoi piccoli per il puro gusto di uccidere. Tutto quello che aveva fatto era stato compiuto in nome della vendetta, con le benedizioni dell'odio davanti agli occhi gialli.

Ma adesso non avrebbe più ucciso. Non l'avrebbe fatto perché lei era capace di qualcosa di più di quanto poteva immaginare un essere umano, una creatura che non apparteneva a quel mondo come non vi appartenevano i cercatori d'oro bramosi soltanto di arricchirsi.

Lisa si mosse lentamente, portando una mano alla

nica. Il tigrò doveva averla colpita in quel punto, forse lasciandosi cadere da un albero.

Le carni della doppietta erano puntate, e quando il tigrò si allontanò a piccoli passi, le tacche dei mirini entrarono in linea di tiro. Se avesse premuto i grilletti l'avrebbe ucciso.

Gli occhi dello spaziale ar-

devano per la febbre, ma quando incontrarono quelli del felino smisero di contrarsi. La lotta era terminata. Entrambi avevano perso, ed era stupido cercare di mettere in scena l'atto finale a scapito della vita dell'uno o dell'altro.

Mika Makonen lasciò cadere la doppietta nell'erba e si leccò le labbra inaridite.

Il tigrò emise un debole mugolio, poi si girò e si allontanò con passo vacillante.

Lo spaziale non sapeva se l'animale si sarebbe rimesso dalla grave ferita che lui gli aveva provocato, ma certamente se l'auguro con tutto il cuore quando Lisa fu nuovamente in piedi e si accorse di lui con un grido di stupore.

Si lasciò andare alla mossa dei sensi sapendo che non avrebbe dimenticato tanto facilmente quell'esperienza e il bagliore degli occhi gialli del felino. Un bagliore che adesso splendeva su tutto il pianeta e si diffondeva a raggiera, mentre la vita nella foresta tornava in fermento dopo la luna del temporale.

322

## L'angolo delle news

### Liber Liber

Anche questo mese, dopo il duro «Giorni di guerra in Sicilia» di Grazia Pagano, la «biblioteca elettronica» si arricchisce di un'opera recente e interessante. Luca Ferreri ci ha personalmente spedito il suo «Lettere scritte» - volumetto di auto-lesse - già edito da Stampa Alternativa, nella collana Millelire. Il libro è un vero e proprio manifesto. Potremmo dire che è la premessa ideale a quella rivoluzione che l'editoria elettronica sta per produrre: rivoluzione forse più travolgente di quella provocata nel XVI secolo dalla macchina per stampare di Gutenberg. Un testo da leggere assolutamente se si è interessati in qualche modo al futuro dell'editoria.

Grazie alle utility di compressione dei dati, l'intera «biblioteca elettronica» del progetto Marzino, composta al momento da 26 opere tra cui la «Divina Commedia», «I Malavoglia», «I Promessi Sposi», ecc., occupa solo 4 floppy disk. Possono accedere gratuitamente a questa raccolta, che speriamo crescerà in breve tempo, tutti coloro che hanno accesso a Internet. Basta collegarsi al seguente indirizzo elettronico dell'Università di Milano: [ghost.dti.unimi.it/directory\\_publications/marzino/marzino/](http://ghost.dti.unimi.it/directory_publications/marzino/marzino/), oppure tutti coloro che sono abbonati a MC-link.

Chi non dispone di modem può richiedere l'invio di uno o più floppy disk (al costo unitario, a titolo di rimborso spese, di lire 5.000) tramite cartone postale numero 30556003 intestato a: Marco Calvo, Via Cna 40 - 00144 Roma. Chi dovesse preferire l'assegno (intestato a Marco Calvo) o i contanti il pregio di allegare l'indirizzo da spedire i floppy disk.

### Itaca

Ma secondo con prete che l'idea delle fanzine, ovvero delle riviste amatoriali stampate in proprio (magari con il aiuto di qualche programma DTP) suscita sempre maggiore interesse. Sono tre questo mese le pubblicazioni di cui parleremo, e tutte a noi hanno un qualche motivo di merito: ciascuna per un diverso particolare. La prima è «Itaca», di Marco Anusado. La sua caratteristica è il formato, simile a quello degli ormai famosi «Millelire», inventati da Marcello Baraghini. Il numero 0 contiene una breve antologia, che si compone di quattro ottimi racconti di fantascienza, e una poesia, per un totale di 46 pagine. Il costo è una copia di 1.000 lire soltanto, spese di spedizione incluse! La redazione di Itaca predica gli abbonamenti, ma suggerisce di non sottoscrivere per più di quattro numeri. Per ulteriori informazioni, offerte di collaborazione e quanto altro: Marco Anusado - P.le S. Defendente, 1 - 12100 Cuneo (CN).

### Terminus

La caratteristica che salta subito all'occhio di Terminus, la seconda fanzine di cui ci occuperemo su questo numero di StoryWare, è l'aspetto grafico molto vivace, complice la copertina «vera» in car-

tono lucido. Anche Terminus, come Itaca, è il suo primo numero, ma non si vede, anzi credo di poter dire tranquillamente che è una delle pubblicazioni amatoriali meglio realizzate. Probabilmente grazie all'esperienza in campo editoriale di Giuseppe De Rosa (chi frequenta il fandom o le conferenze dedicate alla fantascienza di MC-link conoscerà senz'altro questo nome). Il numero 0 è molto ricco: contiene diversi racconti di fantascienza, alcune recensioni, un ottimo saggio sulle storie delle fanzine in Italia di Franco Manenti, lo Blade Runner F.A.Q. di Murray Chapman, ovvero una raccolta delle notizie più interessanti e curiose sul cult movie «Blade Runner», un report sulla XX edizione dell'ItaCon (il annuale convegno italiano sulla fantascienza) e molto altro. Come la maggior parte delle fanzine non è una pubblicazione finalizzata al lucro. Per informazioni o per acquistare una copia (costa 7.000 lire spese di spedizione incluse) Emiliano Farnella - Via A. Rallo, 5 - 30142 Palermo - Tel. 091364200.

### Epici

Ed eccoci alla terza pubblicazione emiliana: «Epici». La fanzine con il punto esclamativo! Interesse principale di questa fanzine sono i fumetti, dal classico fantascientifico Epici (già al suo secondo anno di vita (poche fanzine riescono a vivere tanto a lungo), a grazie a Domenico Montrone e al suo Ma-

contino anche la serie grafica di questa pubblicazione è ad ottimi livelli. Anzi, un non fosse per la qualità della cartella, alcuni costumi non li si distinguerebbe da una normale pubblicazione «professionista». Sulle pagine di Epici, oltre ai fumetti come «Dabok - Falso di autore» una divertente variazione sul tema di Domenico Montrone, e «Tartarini» di Vincenzo Petruzzelli e Paolo Roccaro o «Eti l'estate del 1974», una storia orca e disegnata da Piero Angolini. Involontario il tratto di Pieroli si possono leggere interviste e personaggi come Max Bunker (si), quello di Alan Ford, Sipi Vigna o Serrati & M. Lanza, il bracco sulla tratta visuale e servizi speciali, come quello sull'Expo Cortina 1994. La redazione di Epici - c/o Paolo Roccaro, risponde voce e fax allo 038243596. Indirizzo è Epici 57° Sivea di domonensis, 6 - 70089 Trani (BA).

**LIBER**



DIPINTO PER INTERVISTA CHERI P. GIUGLIANO

di Francesco Carli

Il mondo sta cambiando. Parlo del mondo del software interattivo. Quel mondo sta cambiando a velocità impensabili e fra tre mesi nessuno di voi potrà ancora permettersi di non avere un lettore di CDROM. È questo perché tra novembre e gennaio prossimi venivano, saranno così tanti titoli imperdibili e così tante novità attesissime e così tante fra queste saranno solo per CDROM che proprio non immagino nessuno di voi che se le voglia perdere. È questo mercato cambiato per sempre e anche questo prodotto. E forse ci vorrà anche una regolamentazione come per il cinema se non vorremo essere sommersi, in Europa, di titoli americani, perché di queste somministrazioni ci sono già tutte le avvisaglie e i profumi. Il settanta forse anche l'ottanta per cento dei

titoli in uscita, dei titoli più importanti, dei titoli più attesi, sono americani. Gli Usa hanno, ormai evidenti, una serie di vantaggi nell'operare in mercati come questo. Riuscono il mercato domestico americano, che è avanti di due anni rispetto all'Europa, e comunque grande molto di più di quello europeo. Gli americani, insomma, possono vendere tranquillamente le loro scorte eccedenti, e nella peggiore delle ipotesi tutto quello che devono fare è spendere un po' di soldi per Giappone i loro titoli particolarmente indigesti in vigore al palato della vecchia Europa. Insomma gli americani hanno tutte una serie di vantaggi tecnologici, produttivi e più in generale di mercato, con i quali possono sul serio monopolizzare per qualche tempo le scene.

È in Europa non ci sono molti segni di reazione per effetto di strategie e per sovrapposizione dei grandi cambiamenti cui sta andando incontro il mercato e il prodotto audiovisivo nel mondo. In particolare ritardo è l'Italia, dove i grandi gruppi impegnati a fare la guerra sulle spoglie del mondo della vecchia TV, non hanno ancora mosso neppure i primi passi in questo mondo dell'entertainment interattivo. Eppure dovrebbero accorgersi che sta nascendo, negli Usa è assolutamente nato, un nuovo mondo di comunicazione, interattivo, simulato, virtuale e multimediale che si sommuoverà come un ciclone nel mondo della comunicazione come noi lo conosciamo, compreso anzi per primo quello editoriale,

televisivo, e tutto il resto. In questo novembre 1994 però, l'Europa è in difesa e l'Italia ai blocchi di partenza. Ma alcune cose si muovono e alcune altre scendono speranze. La Rai lancia i giochi interattivi in TV, Star ha varato Stream, la società che deve gestire una fitta importante dei movimenti on line di questo paese, e ci sono molti operatori che si agitano e cosa che potrebbero succedere. Ma solo se ci sarà un coordinamento, naturalmente. Solo se ci sarà un progetto complessivo e una sufficiente conoscenza di questo mercato e di questo prodotto. Una conoscenza che è possibile avere solo se si conosce nei particolari e fin dall'inizio le storie dei videogiochi, che immagino il linguaggio fondamentale e l'autentica bussola dello spettacolo interattivo.



PW Avvenimento 1

Estetico

Andrew Spencer (UK)
Pinguini (UK)
PC CDROM

Correva l'anno 1983 o forse anche '82 e il Commodore 64 era considerato un computer potentissimo oltre ad essere anche costosissimo per l'epoca. Quel computer in realtà poi così po-

tento non era e aveva perfino il problema di dove andare a depositare il risultato dei propri sforzi programmatici. Alcuni avevano solo il registratore a cassette, altri, più facoltosi, si spingevano fino al disk drive 1541, i veri disposti avevano solo il C84 e quindi potevano solo acquistare i videogame o i programmi su cartucce ROM, le cosiddette cartucce. Una di queste cartucce era un gioco di calcio. Dieci anni un bellissimo gioco di calcio. Opera di un giovane programmatore inglese, il gioco si chiamava International Soccer ed ebbe come sempre accade, una grande im-

portanza nella diffusione del computer Commodore. Il programmatore invece si chiamava Andrew Spencer. Sono quasi disposto a scommettere che per sia sparito dalla circolazione. O perlomeno non ne ho più sentito parlare. Le leggende tecnologiche narrano che dopo una sfortunata e frustrante frequentazione di un

collega, un po' di mesi a Cambridge il nostro si sia ritirato a sperimentare una sua vecchia idea che prevedeva un grosso dominio dei calcoli e della matematica. Poi, silenzio. Per anni. E deve aver pensato bene e a lungo il nostro Spencer se poi il risultato è questo. In ogni caso il risultato è Estetico, forse la vera star dell'u-

index

Questo mese due titoli in pieno pieno Estetico il meraviglio nuovo prodotto di Andrew Spencer (un europeo), e Quarante della Gemtek.

A seguire un'impegnativa dedicato all'ippopotamismo edizione di questo estivo del ECTS di Londra che questo mese il fu-to con il rubino Pinguini. Seguirà tutto quello che è bene aspettare sulle novità di questo inverno. Quelle imperdibili e le altre.

Se che ci sono essere impensati fra di voi. Questi e anche tutti gli altri possono comodamente accedere il vesce del VFX7 Vga compatibile e connettere. Andiamo.

\*\*\* simulati, \*\* non simulati, \*\*\* intersegni con occlusi, \*\*\*\* (se simulati), \*\*\*\*\* (intersegni a music).



timo ECTS di Londra, un videogioco davvero rivoluzionario per un mucochetto allo cose di buoni motivi che andiamo a vedere assieme.

Molte delle idee tecnologiche e creative di Ecstatica vengono da Alone in the Dark e su questo non c'è dubbio. Ma credo che sarebbe ingiusto dire che ci sia aria di plagio. E questo per almeno un paio di buone ragioni. La prima sono gli ellissodi, la forma geometrica scelta da Spencer invece degli abusatissimi e per molti versi ostici poligoni, la seconda ottima ragione è l'efficacia e l'originalità narrativa e visuale di Ecstatica, tutte queste si inedita e molto, moltissimo inglese.

Vediamo ancora un po' le cose dal punto di vista tecnico. Dicevo che Spencer ha realizzato un editor, ma in realtà è molto di più di un editor, è una vera e complessa macchina da presa virtuale, che basa il suo funzionamento sugli ellissodi invece che sui poligoni come in Alone in the Dark. Questo gli ha permesso di guadagnare in velocità e fluidità di animazione, ma soprattutto in realismo dell'immagine. I muscoli delle persone sono più o meno degli ellissi, molti oggetti sono el-

lissoidi e comunque i tool di Spencer permette di usare anche i poligoni quando invece l'oggetto da editare sia spigoloso. Per capire quanto sia efficace la visualizzazione dei personaggi in tempo reale e in 3D con gli ellissodi basta dare un'occhiata alle immagini che ve-

dede qui. La corsa diventa autentica comera, le mosse sembrano quelle di un essere reale, credo che anche i tool della realtà virtuale possano ventura non potranno fare a meno delle idee di Spencer. Dunque, dal punto di vista tecnico la grande novità sono gli ellissodi e la

macchina da presa virtuale completa che ha consentito a Spencer di assoldare vari esperti di cartoni animati e professionisti della animazione, sebbene questi non sono assolutamente esperti di informatica. Come del resto il regista di un film non sa nulla o comunque non è tenuto a sapere nulla di elettronica e di ottica, benché queste due scienze siano alla base delle sue macchine da ripresa.

E veniamo invece ad Ecstatica videogame. Non so perché ma a me ha ricordato molto l'atmosfera del Nome della Rosa di Umberto Eco. Forse perché ci sono di mezzo monaci e chiese e perché la religione ha la sua importanza nella vicenda. Vicenda che proprio non potrebbe essere più facile da descrivere e nello stesso tempo più ostica da ripartire a parole. Vabbè, come in Doom o in Alone in the Dark, il plot non ha molte importanza. Un cavaliere solitario arriva in un tipico villaggio della campagna inglese degli anni di Shakespeare. Quasi subito ci accorgiamo che c'è aria di imbroscata e che moltissimi mister e terribili maledizioni si celano nel villaggio. Villaggio che può essere tutto esplorato e visitato nella migliore delle tradizioni del 3d. La violenza interattiva qui non manca e nemmeno la forte tendenza anglosassone al grandguignolesco e al gore. Sanguine simulato ovunque e un sacco di morti ammazzati che forse sarebbe ora di finirli anche considerando la saturazione di questo genere di cose da parte del pubblico e a volte la gratuità di queste chiazze di plasma digitale. Ma sarà. Vedrete mostri più mostruosi di Alone in the Dark, crudeltà virtuali più crudeli di Doom, però anche animazioni stoffe dell'arte e un'interfaccia di movimento e azione semplice ed efficace.

E sono questi come Ecstatica i prodotti che fanno andare avanti i mondi interattivi.



## PW Avvenimento 2

### Quarantine

Gametek (Lisp)  
PC e PCDDROM

AI'ECTS lo paragonavano a *Taxi Driver* il film con De Niro, ma secondo me le somiglianze più visibili sono con la serie di *Interceptor* che ha reso famoso Mel Gibson e la atmosfera dark del prossimo futuro che speriamo non si avveri (in alcune città di questo mondo si è già avverato, tipo Los Angeles, Miami o New York, bah).

Comunque sia, *Quarantine* merita la menzione in uno dei due Avvenimenti del mese per almeno due buone ragioni. Perché è basato su una bella idea (mettere in macchina Doom) e perché già che c'è ha masticato l'azione con un po' di avventura e con un plot interessante anche se non esattamente originalissimo. Obiettivi raggiunti.

Siamo in una ottica alla fine di questo millennio. Non c'è della bella gente in giro. E per questo fare il tassista di questi tempi è da queste parti non è esattamente una delle professioni più gratificanti. Ma il bisogno urgente l'ingegno e il nostro tassista, Drake Edgewater, ha giusto un sacco bisogno di soldi per realizzare il vecchio progetto della propulsione verticale e quindi non può farsi conto molti scrupoli: sebbene sia al corrente del fatto che a Kemo, questa originale città di malfattori non si tratta quasi mai di accompagnare bambini a scuola o vecchiette a fare la spesa.

In realtà poi il vero progetto di Drake, per questo l'idea della propulsione verticale applicata al suo yellow cab, è di evadere da queste città-prigioni ma naturalmente saranno i soldi e di qui la decisione di diventare taxi driver.

Una storia abbastanza



intrigante tutto sommato anche perché così vi viene contemporaneamente voglia di sopravvivere, e qui a Kemo non è facilissimo perché c'è un sacco di gente che vorrebbe proprio il contrario per noi: e di arrivare più avanti possibile nell'avventura per riuscire anche a vedere come va a finire che poi è la classica molla che spinge a vedere fino al termine un mucchio di film altrimenti invidiabili.

Solo che il tutto avviene, in *Quarantine*, con una grafica stato dell'arte al livello di *Doom 2* e con la notevolissima aggiunta del fatto che siamo alla guida di un taxi e quindi di un mezzo a motore simulato in modo maneggevole e velocissimo.

Tutte le città e' visibilissime, piena di oggetti e personaggi, di altri mezzi e di inopinati compagni di viaggio, gente che parliquo ha appena commesso crimini di ogni sorta e che fugge dal luogo del delitto.

Forse un po' di humour non gli avrebbe fatto male e nemmeno un po' di violenza simulata in meno. Ma a quanto pare questa generazione di videogame si prende molto sul serio a partire da *Doom*.

Bene, visto che non ho voglia di passare per un moralista interattivo, anche se poi sto solo dicendo che l'ironia e la raffinatezza virtuale sono caratteristiche che non necessariamente compromettono il successo di vendita, preciso che *Quarantine*, si propone come uno dei successori di questa stagione e dei Gametek, che già ha fatto centro nel 1994 con *Frontier*, come una delle case in più veloci e determinate ascese nell'olimpio delle migliori case di software.

*Quarantine* è veloce, giocabile e bello.

E mi piacerebbe sapere se Drake Edgewater riuscirà oppure no ad evadere dalla città.

# Speciale ECTS Londra

edizione autunnale 1994



Allora, ho deciso di dividere le novità selezionando un'uscita nei prossimi mesi per categoria. Troverete quindi tutti i titoli e alcune immagini video che per ragioni di spazio è impossibile mettere tutte. È un momento di grande eccitazione per il mercato e le cose sembrano davvero mature per un vero boom. E i titoli, specie alcuni, anche. Troverete anche alcune informazioni su alcune importanti novità, news fondamentali per la vostra arte di simulazione. Leggere oltre per saperne

## Aziende e avventure

Doom ha fatto un sacco di proseliti come spesso accade quando qualcuno riesce ad indicare una via nuova. Realizzare un'esperienza di vera realtà virtuale accade come hanno fatto i giovani texani della ID non è cosa da nulla. Per questo non sono affatto pochi i produttori che hanno seguito le loro orme. Alcuni con successo e fantasia, altri un po' meno.

Intanto i fratelli Carmack della ID escono puntualmente con il seguito di Doom, Doom 2 che contiene alcune



novità soprattutto in quanto a definizione grafica e una bella idea, quella di rifare in uno dei livelli di Doom 2 il loro classico 3D Wolfenstein Direi che però per il resto questo sequel sta a Doom come Spear of Destiny sta a Wolfenstein. Si tratta di un ponte verso nuove avventure che probabilmente però non vedremo prima di un anno. Al momento non litte nulla di cui io sia in grado di informare.

Ma dico degli emuli. A parte Quarantine della Gametek (Avanzamento di questo mese) che mi sembra il più originale, c'è Decent della Interplay che utilizza lo stesso sistema a texture mapping in real time che è al servizio di un plot che prevede che noi si scenda in un infinito sotterraneo con altre complicazioni di gravità e una grafica ben definita e veloce. Esce a dicembre per PC. Cyclone della SSI assomiglia un po' a Quarantine (che rischia di essere il nuovo modello). I perché ci parte in un modo di SF pieno di veicoli e un po' più RPGesco alla moda delle case americane fessose per i simulatori di Dungeons & Dragons. Qui mi sono sembrato molto in-

teressanti le armi davvero deliranti. PC e MPC a dicembre. Sempre dalla Gametek è anche Repel Assault. Il titolo occhieggia anche a Rebel Assault della Lucas. È un altro simulatore che assomiglia un po' a quelli della Novologic e che però non vedremo prima di metà '95 su PC e MPC. Sempre per metà '95 e con le tecnologie Voxel di Comanche e di Armed Fist, è in corso di sviluppo Hard Wired, ispirato al romanzo di Williams, e pieno di ingenuità ultralucide dei soliti mondi alla Blade Runner cablati e non. PC e MPC. Genere simile anche Cyberwar e Cybers, rispettivamente di SCI e di Interplay, texture mapping e dedicati alle solite incorse nella VR che penso comincino a stufare i più, specialmente gli sfortunati spettatori del Tagliarba. Molto molto, e ancora molto più interessante, uno dei titoli più interessanti di questa categoria visto e intergati all'ECTS e Creature Shock degli Argonauts di Jer San, gente europea che ci se fare sul serio con le tecnologie 3D, che propongono una straordinaria avventura vissuta anche all'interno di un alieno ballo grande. La grafica è la più dettagliata che si sia finora vista in questo genere di produzioni e anche l'uso del 3D Studio e degli altri tool di sviluppo di materiale 3D e sicuramente misto con routine e programmi in grado di fare cose straordinarie. Esce dalla Virgin per MPC alla fine di questo mese. Uno dei titoli che faranno vendere più lettori di CDROM.

Mi sono sembrati interessanti anche The Last Dynasty di Cocktail (i francesi sono tra i più esperti nelle pro-



duzione di titoli con mix grafica di sintesi e attori digitalizzati e poi adesso hanno i soldi della Sierra con la quale hanno fatto un accordo. I o Fortress of Dr. Radiaki di Merit Studios, texani anche questi, più famosi per l'atossissimo Harvesters di cui ho parlato qui più volte. Entrambi i titoli sono per PC CDROM ed escono alla fine di questo mese.



Star Crusader



Earthforce



Hobbes



Ace of the Deep

In prossimo piano metterò Dorifonox della Lucas, il loro primo texuale mappato alla Doom con i personaggi e gli ambienti delle Star Wars con due prospettive di visione dell'alto e del basso, e una prepotente forza di budget e di giocabilità tesce per PC alla fine di novembre e Bioforce della Grinn, una delle case più attese in questa stagione. Bioforce è il vero possibile hic della fantascienza interattiva di quest'anno. PCCDROM a dicembre.

### Adventures Games

Anche questo genere è fatto di titoli interessanti per questa nuova stagione. Direi che ce ne sono per tutti i gusti e i palati e naturalmente qualcuno di loro sarà un flop e altri un grande successo. Vediamo un po' se posso darvi un orientamento per farvi spendere il meglio possibile i vostri soldi.

Flight of the Amazon Queen dell'inglese Renegade e un'avventura classica con grafica e interfaccia che

ricorda le Lucas di due o tre anni fa. La grafica è molto carina anche se è in VGA 320x200 mentre adesso la moda impone il 640x480 a 256 colori che per esempio trovate in Land of Kyandia 3 della Westwood. Amazon Queen è un puzzle vagamente esotico del quale uscirà anche una versione CD con le voci. Ovviamente per PC. A novembre.

Per gli amanti del genere ammucchiante e vagamente erotico potrei citare il titolo Bazooka Sea della Kinaxis che però non sembra niente di straordinario e sempre in questo mondo si può collocare Paradox della Fir. Inforgames ha presentato Alone 3, più veloce e pieno di grafica, ma in fondo sempre con lo stesso motore dei ragazzi della Adeline, ormai francamente un po' visto. E Presence of Ice della serie Lovecraft che ha fatto la fortuna di Alone. Sempre a cavallo di Natale.

Sierra e Coktel hanno un grosso ruolo in questo genere e pubblicheranno nei

prossimi due mesi i loro titoli migliori. King Quest 7 (molto bello), Space Quest 6 (ideale) e Woodruff degli stessi autori della fortunata serie Gobline. Tutti in SVGA 256 colori e su CDROM. Gli avventure game ormai sono quasi tutti in alta risoluzione e su CDROM, per via della post produzione grafica e audio che tutti frequentano per migliorare gli effetti.

Alla Spectrum Holobyte stanno dando gli ultimi ritocchi al nuovo Star Trek the Next Generation, destinato a stravendere negli States dove i seguaci di Star Trek sono legioni e in questo caso potranno interagire con i nuovi personaggi e le nuove vicende del serial. Anche qui la grafica di sintesi è mixata con quella digitalizzata, in un lordo che da 7h Quest in poi si è dimostrato molto funzionale. MPC a dicembre.

Ma forse saranno i prossimi due i titoli più attesi dagli appassionati del genere. Sto parlando di Full Throttle della Lucas, degli stessi autori di Monkey 2 e di Tentacle e di

Malcom's Revenge, la terza parte di Kyandia della Westwood. Throttle è un'avventura dedicata al mondo dei bikers, i motorcycles resti mitici del cinema e dei reduci americani degli anni Sessanta. Sono riuscito a giocare pochi minuti a causa del brutto affollamento allo stand delle Virgin, ma in quel poco tempo ho potuto saggiare la raffinatezza e la qualità della produzione. Kyandia 3 è davvero bellissimo come colori e narrazione e pieno di humour all'americana che va comunque adattato al nostro gusto. Di certo comunque piacerà e anche tanto a quelli che hanno amato le prime due parti. MPC a dicembre.

Altri titoli fondamentali per gli appassionati sono senz'altro Phantasmagone di Roberta Williams della Sierra, la moglie di Ken Williams e soprattutto la creazione della vendutissima saga di King's Quest. Phantasmagone è un vero film interattivo, realizzato con dispendio di mezzi cinematografici e budget miliardari. Come in comune a molte produzioni di questo Natale. Per cui prevedo anche molti cadaveri quando si faranno i conti delle vendite. Come del resto nel cinema quando il pubblico non va al botteghino. MPC (cioè PC CDROM) a gennaio.

Ma la vera star di questo genere alla fiera di Londra è stato senz'altro il bellissimo Under a Killing Moon della Access dei fratelli Carver. Un vero film interattivo hard boiled, prodotto sulla distanza ma toccata prima del tre colori e capace di darci anche tutta la libertà e le sezioni 3D di Doom. Tra l'al-



Met

tro sarà anche disponibile in versione parlata in italiano a uscire fra pochi giorni se non è già uscito. Credo che il prossimo mese sarà il mio PW Avvenimento, tra l'altro il tema è di quelli che piacciono a me visto che sono un grande appassionato della letteratura hard boiled e di Raymond Chandler in particolare.

Segno, prima di passare ad un altro genere, anche l'uscita del nuovo titolo di Eric Cahn, l'autore di Another World, uno dei personaggi più talentosi usciti dalla tellurica scena francese. Il suo nuovo prodotto si chiama Heart of Darkness (lo stesso nome del famoso romanzo di Conrad) e il bellissimo Hel della Gametek che ha alcune delle più belle immagini d'inferno che si siano mai viste e che pubblichiamo qui. Hel esce a novembre per PC CDROM mentre Heart of Darkness non si vedrà prima di metà '95. In ritardo invece 11th Hour, l'attentissimo seguito del mitico He 7h. Quest'ultimo è in più di un milione di copie della Virgin e che insieme a Rebel Assault della Lucas ha generato il boom del CDROM in tutto il mondo. 11th Hour uscirà forse per dicembre.

## Arcade

Quello degli arcade è un settore assai meno frequentato su PC visto che è ancora abbastanza ad appiagnaggio delle console. A questo ECTS però si è visto molto bene che il PC è ormai in grado di competere senza



Desert

problemi con le console 16 bit ad anni pari, e i game disegnati per le configurazioni più aperte, 50 mhz e over, sono ormai assolutamente migliori dei game Sega e Nintendo a 16 bit.

A parte Doom 2 e Quarantine di cui abbiamo già detto, i titoli migliori di questa categoria sono senza dubbio Navistorm della Psygnosis su PC CDROM (una specie di Microcosm, ma molto migliore e più giocabile) e ancora di più il bellissimo Chaos Control della Infogrames, una guerra selvaggia contro insetti ispirabili all'interno di Manhattan. Escono nei prossimi due mesi per MPC.

Videogame proprio console killer possono essere considerati invece Cannon Fodder 2, il seguito del successo della Sensible, Tower Assault della Team 17, seguito di Alien Breed e Skeleton Crew della Core, Smerino e in qualche modo vanno a Chaos Engine dei Bitmap Bros. Tutti titoli in stile assolutamente anglosassone.

Altri titoli da tenere d'occhio, nel genere, sono Desert e Jungle Strike della Gremlin, versioni PC di accademie di successo su console, e Absolute Zero della Dornier che ha una grafica stupenda. Tutti in uscita nell'affollatissimo mercato di fine anno.

Il genere arcade conta una serie di sottogeneri tra cui i game di pattalforma e i cosiddetti beat'em up detti anche picchiaduro. Tra quelli di pattalforma credo che non ci sia nulla di più atteso di The Lion King della Virgin tratto dal film di Disney e realizzato in collaborazione con gli animatori della major americana. Uscirà per PC anche Aladdin che ha già avuto grande successo l'anno passato su console, a testimonianza che ormai il PC è entrato nel mirino di tutte le major e che si avvia a diventare lo standard assoluto, specie se la console a 64 bit non faranno presto ad uscire e a convincere.

AFFECTS il massimo interesse in questo genere era su due titoli: nostalgia. Pfall

dell'Activision e Lode Runner della Dynamis, classici di grande successo dieci anni fa rivisitati con la qualità grafica e tecnologica dei nuovi PC. Usciranno anche questi in tempo per Natale.

Ma il più bel platform di quest'anno mi sembra senz'altro Blackhawk della Intelepsy, debitore del famoso Flashback di Eric Cahn usato dalla Delphine, ha pro-



tabilmente la migliore animazione mai vista in questo genere. È una possibilità che farà un sacco di vittime PC e CDROM a novembre.

I picchiaduro per PC sono ancora pochi e però alcuni di questi hanno tutta l'aria di poter diventare facilmente dei classici del genere. Per esempio il bellissimo e entusiasmante GTE Fighters, forse migliore dello stesso Virtua Fighter di sealegoco, titolo che vedremo nei negozi a partire da metà '95. Intanto il più atteso di questo segmento del mercato rimane Rise of the Robots, il game beat'em up virtuale, realizzato completamente in 3D Studio e in uscita da Time Warner alla fine di novembre.

## Simulatori, sport, strategie ed RPG

I simulatori sportivi più in vista di questa stagione sono dedicati al calcio e alle corse. Due generi che da sempre tirano moltissimo e

sono sempre in testa alla vendite il più bel simulatore di calcio disponibile in questo momento sul mercato (anzì uscirà alla fine di questo mese) e sarà l'altro Fifa Soccer per 3DO. Credo che prima o poi ne faranno una versione MPC perché non sapranno resistere. Di certo non c'è nulla di così giocabile e visivamente spettacolare nemmeno in salagochi.



Mean Towers 3D



Fantasy 0



Bigz



Lodenin

Su Fifa 3DO l'Electronic Arts ha dato davvero il massimo e sono riuscito a giocare per più di un'ora e ho avuto delle sensazioni di simulazione e divertimento molto difficili da comunicare. Se solo avesse 50 titoli come questo il 3DO potrebbe ancora avere delle chance. Potrebbe. Sempre tra i simulatori di calcio s'è fatto vedere Simumondo Soccer, il nuovo simulatore di calcio della casa italiana che uscirà nel 1995. Completamente 3D, raccoglie tutte le esperienze che hanno portato negli anni alla pubblicazione di i Play 3D Soccer per l'Amiga e di 3D World Soccer PC.

Per quanto riguarda le corse credo che possiate diventare abbastanza matti se siete dei fan del genere almeno per due titoli. Nascar Racing della Papyrus, famosa per Indy Car e Indy 500, e soprattutto l'inaspettato e fantastico, una delle più grosse sorprese della fiera, Superkart, un simulatore di go kart assolutamente straordinario e giocabilissimo.

ma, visualizzato con il texture mapping alla Doom. Nascar e Karti saranno in vendita su PC e MPC alla fine di questo mese.

Se vi piace il golf, che è uno degli sport meglio simulati su PC, escono due titoli interessanti: la nuova versione di PGA dell'Electronic Arts e Sansible Golf a dicembre. Su PGA sono riuscito a giocare per un po' allo stand effilottissimo dell'EA e posso dire che è quasi allo stesso livello di Links 486 della Access che continuo a preferire.

Accolade e EA hanno in uscita anche rispettivamente Hardball 4 su baseball e Live Action Football sull'American football, e NHL Hockey 95 Sport molto americani che non hanno mai avuto grosse vendite da queste parti.

Bellissimo Cyclorama della Accolade per CDROM PC, una corsa velocissima e super dettagliata in quanto a grafica. Un mix di video digitalizzato e sprite. E infine, dopo un sacco di tempo del

bowling dell'Access per Amiga e ST, si rivede un simulatore del genere dal Team 17 King Pin.

La sezione simulatori non era davvero seconda a nessuno in questa fiera. Già ma simulari che? Beh direi soprattutto il volo, vecchia fissazione, e poi anche un bel po' di robot e qualche corsemo e sottomarino. Andiamo a vedere.

Il simulatore di volo più ammirato era senz'altro Flight Unlimited dalla Looking Glass, una delle case storiche del 3D textured avendo all'attivo alcuni dei più famosi successi Origin. Sarà debuttato dalla Virgin a partire da dicembre ed è uno dei titoli (insieme a Magic Carpet della Bullfrog) che sono riusciti a provare con il cachetto VGA compatibile delle Forte, il VFX1 che vedete nell'immagine. Flight Unlimited ha una grafica assolutamente mai vista e molti, che hanno avuto la fortuna di simulare a sufficienza, giurano che se molto meglio di F. Sim 5.0 Beh, vedremo.

Altri aerei simulati in decollo tra ore e dicembre sono Dawn Patrol della Empire, sviluppato dagli inglesi della Rowan già famoso per Overlord, una versione 640x480 a 256 colori mi è sembrata un po' lenta ma graficamente straordinaria, mentre davvero bello e sempre dedicato al volo con aerei storici è Wings of Glory della Origin. In uscita anche Fighter Wing della Ment sviluppato da programmatori russi e Hokum la 50 della Virgin. Attenti soprattutto a Wings of Glory e Flight Unlimited. Tutti questi titoli sono disponibili per PC e PC CDROM. Tra adesso e Natale.

Se invece vi piace simulare con i mezzi blindati avete 4 scelte. Campaign, Armored Fist, Tank Commander e Across the Rhine. Fossi in voi non avessi grandi dubbi e sceglierei Fast, il nuovo titolo altissimo di quelli di Comanche, Novogic. Nientemeno a dirlo sono tutti disponibili per PC e CDROM. Fiat dovrebbe essere, se necessario ad averla la versione finale in tempo, uno degli Avvenimenti del mese prossimo, ma da dire che sono riuscito ad avere è assolutamente coinvolgente 3D e velocissimo.

Per andare sott'acqua non c'è molta scelta quest'anno dopo il successo di Sea Wolf potete provare con Aces of the Deep oppure con USS Ticonderoga della Mindscape. Aces of the Deep è della Dynamix. Nessuno dei due mi pare un simulatore particolarmente straordinario e forse in questo segmento ci sarebbe po-



Chace



Belletrone

sto per qualcosa di eccezionale come ai suoi tempi fu Silent Service.

In questo strano mondo del software interattivo sembra a volte che tutti si mettano d'accordo per uscire nello stesso periodo con titoli quasi uguali. Questo, per esempio, sembra l'anno dei titoli guidabili, di quei robot superdotati che hanno fatto la fortuna del Giappone cartonesco. Praticamente nello stesso periodo escono Iron Assault della Virgin sviluppato dai team italiani di Antonio Fanna e che sembra uno dei migliori del genere. Fanna e soci ci hanno lavorato per 18 mesi e adesso hanno la soddisfazione di vedersi pubblicati da una delle più grosse case europee. Esce per CDROM in dicembre. E sempre in dicembre escono gli altri: Mechwarrior 2 dell'Acropolis e Belletrone della Dynamix. La Dynamix del genere transformer ne ha addirittura pensate che fatti 3 due. L'altro, che ha una grafica straordinaria, si chiama Earthrise e l'altro invece è Iron Angel della Ocean, molto pubblicizzato in fiera, ma che mi sembrava un po' lento. Per forza, con tutto quel metallo.

Ma il titolo più atteso in assoluto di questo genere è il nuovo megaplayer di milioni di dollari di budget<sup>119</sup> di Chris Roberts della Origin. Sto parlando di Wing Commander 3 che è mancato a dolo in SVGA e girato con i soldi di un grosso film in Italia e attori dal calibro di Meloom Mc Dowell: che qualcuno di voi ricorderà, molto più giovane, come il capobando di Arancia Meccanica di Stan-

ley Kubrick. O tempora, o mores. Wing Commander 3 uscirà su CDROM e 3DO.

Credo che comincerà a coprire che razza di edizione indimenticabile dell'ECTS se stia quale di questo autunno. Credo che i titoli complessivi in primo piano e in uscita tra ottobre e dicembre siano più di cento. Il che, considerandone le mole, significa alcune centinaia di gigabyte interattivi a vostra disposizione. E un tremendo numero di ore di prove per il vostro povero Carlo.

Uno dei generi più in voga quest'anno sarà certamente quello dei simulatori alla Sim City. Anche se ormai questo definizione lascia il tempo che trova visto che spesso ci troviamo di fronte a prodotti molto complessi e lontani mille anni dai classici del genere che all'inizio degli anni Ottanta hanno fatto la fortuna di questo tipo di software.

Per gli amanti di Sim City credo che ci sia solo l'imbarazzo della scelta. La Maxx esce tra novembre e marzo con Sim Town, un Sim City destinato ai più piccoli molto bello graficamente e disposto in modo schematico che mi ricorda tanto Paperboy, con Sim Health, Sim Tower (forse il più caro di tutti, il simulatore della vita in un gigantesco grattacielo tipo Twin Towers di New York) e Sim Rainforest a sfondo ecologico. Il successo di titoli come Sim City e Railroad Tycoon ha generato una pleiade di imitatori che adesso avranno qualche difficoltà a trovarsi un posto al sole. Lo stesso dico per i wargame e i cloni di Ultima. Credo in-

voce che avranno un grande successo Colonizer di M. Grogan di Sid Meyer che esce fra qualche giorno e soprattutto il bellissimo Transport Tycoon sempre di Microprose, un mix di Sim City 2000 e di Railroad Tycoon e forse anche di Atrian.

Tra i tanti, forse troppi, titoli di questo genere, credo valga la pena di ricordare i nuovi probabili hit dello Bullfrog, Syndicate 2, Biosphere, Creation (bellissimo simulatore del mondo sottomarino con una grafica eccellente) e soprattutto il complessissimo e 640x480 Magic Carpet, visto girare sul Pentium 60 e che ha tantissime qualità e a volte sembra quasi incredibile che siano tutte racchuse nello stesso titolo. Bullfrog è un caso quasi a parte nel mondo del software interattivo e Peter Molinieux mi ha raccontato un sacco di idee molto carine che hanno per i prossimi prodotti. È pregato di non divulgare. Bevevamo entrambi l'arbitrate al latte dell'Holiday Inn di King's Cross.

Già che ci sono e prima di sordarmene vi ricordo anche del simpatico Pizza Tycoon (Tycoon sta diventando la parola magica di Microprose) e in uscita alla fine di questo mese e che è la risposta Microprose a Theme Park. Oppure no.

E chiudiamo questo tirato sforzo di riassumermi l'ECTS di Londra con alcuni role playing. Questo genere ha conosciuto un successo crescente in questi anni e adesso è uno di quelli che, grazie a grandi classici come la serie Ultima, Dungeon

Master e The Lands of Lore, hanno le migliori aspettative di vendite su PC e CDROM.

Tra adesso e gennaio usciranno The Lands of Lore 2 della Westwood che sono riuscito a provare e che è molto migliore del primo almeno dal punto di vista visivo e tecnologico, Dungeon Master 2 e Stonekeep (scheletri e catone, molto



Panda's Island

ben fatto). I dalla Interplay e il bellissimo Hunter di Raild di Cyberdreams tutto modellato col 3D Studio. Ma il vero ritorno è la vera sorpresa in questo genere sarà senza dubbio Lords of the Midnight di Mike Singleton in uscita dalla Domark, uno dei più grossi successi e anche uno dei prodotti più indimenticabili della generazione CG4 e Spectrum. Il motore software è ancora migliorato rispetto a quello già straordinario di Midwinter e il mondo dei signori della mezzanotte è gergoso e assolutamente interattivo. In molti si perderanno là dentro. E per finire devono tenete assolutamente d'occhio il bellissimo The Little Big Adventure di Fredrick Reynold e soci, gli autori di Alone in the Dark. Sarà quasi certamente una delle più belle e intelligenti sorprese dell'anno. Di brutto e una storia interessante senza violenza. E di questi tempi vi sembra poco?

Io invece vi aspetto il mese prossimo.

VS Francesco Carli

## Il Ballerino Lorenzo Jovanotti in CD multimediale

Dopo i primi esempi di prodotti multimediali nati al fianco dei dischi musicali tradizionali, abbiamo già visto Peter Gabriel con «Explor» e David Bowie con «Jump», ecco finalmente un prodotto completamente italiano. Che sorprende «Il Ballerino» di Lorenzo Jovanotti e anche bello!

di Gerardo Greco



Il CD multimediale interattivo nasce dall'idea del CD-ROM e rappresenta un notevole passo avanti in termini di funzionalità per un'utenza di massa, quindi facilità d'uso, insieme alla possibilità di sperimentare nuove forme di publishing che possano trarre esperienze dai media più importanti oggi, primo tra tutti la TV.

L'esperimento del CD-ROM è nato come sviluppo inevitabile di un supporto pensato per la musica, il Compact Disc come contenitore di informazioni binarie della capacità di 650 Mbyte. Quindi innanzitutto supporto per le raccolte di dati alfanumerici relative a libri, codici guida, ecc., utilizzati su PC e diffusi specialmente in quei paesi, come l'Italia, dove la telematica non è mai decollata perché i costi di esercizio di un servizio on-line risultano più elevati che altrove. Ma era chiaro sin dall'inizio che, pur mancando standard di riferimento per la memorizzazione digitale di media

Lorenzo al computer, per presentare il suo CD multimediale intitolato «Il Ballerino».

diversi dal testo, presto o tardi quel CD-ROM avrebbe fatto per contenere ben altro e si sarebbe anche diffuso tra le console da videogioco. Infatti quasi subito si è sperimentata la possibilità di memorizzare delle immagini grafiche accanto al testo, pur senza pensare ad un atlezzo ad hoc.

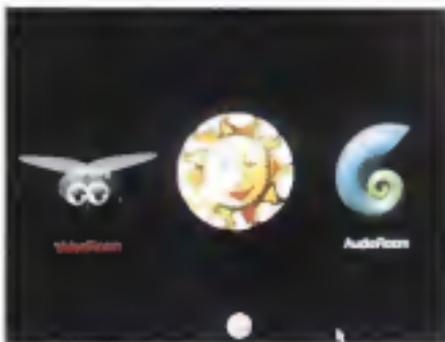
Su queste premesse nasce la multimedia off-line attuale che, come ricordano anche gli organismi della Commissione Europea per i Programmi di Multimedia Interattivo, è la realizzazione di pubblicazioni organiche su CD nelle quali almeno tre dei media fondamentali: audio, grafica, immagini fotografiche, animazioni e sequenze video, sono integrati digitalmente per offrire un'unica fruizione mediata dall'interazione ripetuta

con l'utente.

Dopo la teorizzazione sono seguiti diversi esperimenti che, a distanza di 5 anni dai primi esempi europei, ci permettono di intravedere delle direzioni nelle quali possiamo dire concretamente che esiste un futuro per il CD multimediale. I prodotti tipo multimediali su quali ricadono oggi le attenzioni di quasi tutte le industrie interessate a questo settore sono:

- i CD multimediali musicali;
- i videogiochi multimediali su CD;
- le enciclopedie su CD;
- l'arcimismo «interattivo» su CD;
- i fumetti su CD;
- le riviste su CD;
- i CD come catalogo per supporto vendite.

A questi si aggiunge il CD Digitale/Video, un nuovo tipo di prodotto che multimediale in senso stretto non è in quanto non ha che l'interattività dei co-



Le architetture di videotele del CD multimediale ideate da Massimo Giugiaro. In alto: VideoFloorm e AudioFloorm. In basso: il simbolo di Corinna con il multimediale negli ambienti virtuali interattivi.

mandi di un lettore di videocassetto ed è destinato appunto a sostituire la videocassetta.

Recentemente una varabile pronta dietro l'angolo, capace di rimescolare tutte le carte ed aprire nuove prospettive, è costituita dalla possibilità di utilizzare CD con capacità aumentata, il famigerato HD-CD, alias CD a luce blu, alias Blue Book. Si tratta di un formato che utilizza un laser di lunghezza d'onda di 405 nanometri, contro i 780 del CD attuale, con una capacità di ben 2,5 GigaByte, contro i 650 Mbyte, una velocità di trasferimento di 3 Mbit/sec contro gli 1,5 Mbit/sec dei CD usuali sui quali è stato costruito l'MPEG 1.

Bisogna anche ricordare che la diffusione dei sistemi on-line per il mercato di massa, capaci di essere integrati in sistemi multimediali, e in diretta concorrenza con le soluzioni off-line basate su CD e che dalle due alternative nasceranno presto prodotti ibridi di cui parleremo sicuramente nei prossimi mesi.

### Il computer multimediale come MEDUM

Se i giovani di oggi vogliono comu-

nicare o produrre qualcosa in garage, come fece Steve Jobs con il primo Apple, in una società nella quale la TV «governativa» il ciclostile e ormai decisamente out in un mondo di tecnologie digitali il kit di componenti elettronici da assemblare è inevitabilmente una curiosità, il piccolo chimico sarà ancora educativo, ma la polvere nera è solo un «innocuo» ricordo di un passato pre-nucleare: ritorno a noi la carta nuova, la musica completamente originale e la cultura campionata fanno a pugni con la contaminazione culturale ed il riciclaggio di tutto. Anche della TV, vedi i van Gogh, Maixide goal, Sinscio la nozia, anche della musica, vedi la musica rap, hip-hop, ecc.

Decisamente in ed anche più vicini alla realtà culturale e professionale dei giovani italiani sono invece l'interattività ed il personal computer. Del resto non dobbiamo dimenticare che l'Italia è stato il secondo mercato del Commodore 64 per pezzi venduti, dopo gli Stati Uniti, e che quindi tutti quei ragazzi ormai cresciuti sono presumibilmente ancora in Italia, stanno giustamente rinunciando alla paterina come alternativa alle vecchie raccolte di figurine, hanno una familiarità con l'interattività e, data la loro età, tanta voglia di partecipazione alla vita culturale italiana.

L'unico pericolo è che qualcuno propina magari in mala fede l'idea computer-tecnologia-disumanizzazione, proprio come avevano fatto nei paesi dell'Est legati alla Russia pre-Gorbaciov con le fotocapatine, «figlia del consumismo», ma semplicemente mancata il monopolio dei media, se non siamo attenti non resta altro che rifiutare i buoni buoni a guardare la TV comprare il nuovo videogioco ed al massimo attendere che qualche politico ci «verda» uno spazio per ascoltare la musica dal vivo.

Ecco allora spregiate la nuova funzio-



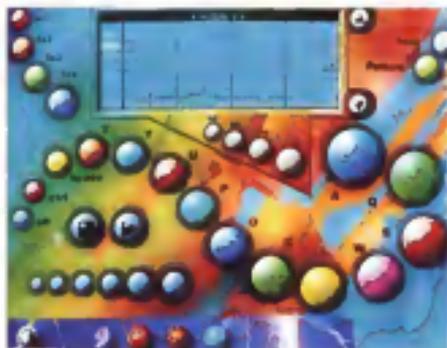
La stanza della musica e la libreria con i dischi di Lorenzo che possono arrivare a raggiungere il video.



La MicroFloorm con il citofono per chiamare i dischi video e vedere sulle DMS il logo occhio di Lorenzo.

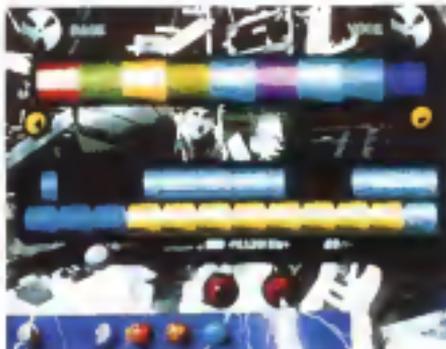


Insieme: «Il mondo intellettuale di Lorenzo»; «Il teatro, la musica, la parole, le immagini»; «Lorenzo «in persona»»

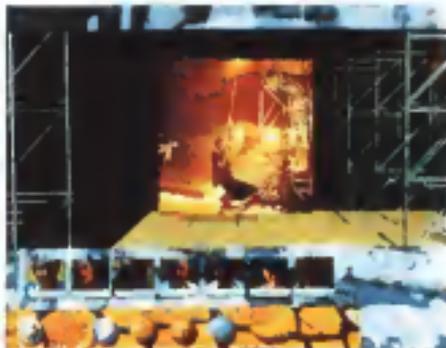


4  
Chi ama il rap ha di fatto il ritmo nell'aria: ecco allora una vera e propria guida per aprirsi a nuove idee per nomi e organizzare una grande base non solo memorizzabile. E quando il ritmo è pronto, via con il «video» altro che tentare

Ma le esperienze che Lorenzo offre a fare la sua musica, ama anche farle? Seguono i suoi gusti in questo mondo dove il parso italiano da suo preferi



Si gioca, si compone con questo strumento: possiamo costruire il nostro pezzo rap con linee di musica e linee di voci, una sorta di «rap-o-mat» basato sulle registrazioni originali di il parso

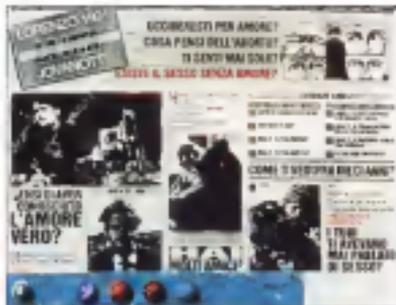


Un dato multimediale del Tour '84 di Lorenzo: con video di monitori speciali

na che il personal computer sta assumendo nella società odierna. Il computer come medium giovane, polivalente, non all'incirca, perché lo sviluppo dei contenuti è alla portata dei giovani e quindi è aperto a idee fresche. Il computer come mezzo di superamento delle distanze attraverso l'uso della telematica.

Il computer per scrivere, per comporre la musica, per creare l'arte e per esplorare il mondo seguendo le nostre curiosità. Il computer per smettere di stare a guardare ma cominciare a «inter» con le proprie mani.

Attenzione allora a non dare ascolto ad occhi chiusi agli «esperti», ma ricordarsi sempre di provare con le proprie mani, proprio come si fa per le chitarre, seguendo magari la filosofia del sotto-



«L'interattività, il dialogo, dalle «virtù» di un mezzo «diversivo», è domandata per «immettere» la «visione» di «nuovi»...

Una polce nell'oroscopo di tutti quelli che non nascono né a trovare di cosa si fa, che deve essere sempre: l'arte XXX.



scritto un computer/medium moderno a tale se è multimediale, telematico o, ancora più importante, se è semplice non solo da utilizzare per «consumare» messaggi/prodotti già pronti, ma anche per creare con le nostre mani: Quindi i più bravi si cimentano pure nella valutazione dei migliori sistemi autore per il multimedia ed i videogiochi: dai programmi per comporre, per creare, mentre gli altri si assicurano che anche i meno esperti, magari la vostra sorellina più giovane, riescano a fruirne i

messaggi/prodotti che sono veramente interessanti.

Benvenuti nel mondo dei computer multimediali intesi come new media e delle multimedialità intese come nuovo linguaggio.

### Il viaggio interattivo di Lorenzo

Proprio le applicazioni della multimedialità nel mercato musicale sembrano infatti perfettamente rintracciabili in quella serie di prodotti complementari

chiamati album videoclip, concerto del vivo, libro di approfondimento, poster, t-shirt, ecc. Il CD multimediale musicale può essere un'avventura alla Myst, come il titolo multimediale del musicista che si faceva chiamare Prince: una biografia, come «Explore» di Peter Gabriel, o una specie di Voyageur, come «Jump» di David Bowie, in attesa del CD «Stillezza» di Mike Oldfield.

Mentre sembrava che anche in questo campo l'Italia fosse destinata ad importare esclusivamente prodotti esteri, ecco arrivare una psicoevolutiva sorpresa da Lorenzo Jovanotti che, istruito e naturalmente proiettato verso l'oggi metropolitano, ha avuto il coraggio di rinunciare al preconco della tecnologia-ditramizzazione ancora ascoltabili da diverse parti. Quindi invece di utilizzare in prima persona la tecnologia solo come strumento musicale, come strumento di produzione e post-produzione del suo messaggio fruibile sugli impianti hi-fi e TV della gente, Lorenzo ha preso in considerazione con notevole lungimiranza anche il personal computer come medium moderno.

Dalla collaborazione tra Lorenzo, Mediola, una giovane ma attrezzatissima società di produttori multimediali: Sergio Pappalardo e Prodesign per il progetto grafico, e nato «Il Ballero», un CD multimediale per piattaforma Windows che ci fa non solo viaggiare nel mondo di Lorenzo, ma ci fa anche giocare con lui, comporre la musica, imparare, solo se siamo veramente curiosi e bravi, anche a fare sesso sicuro. Il CD multimediale dovrebbe essere disponibile a 99.000 Lire quando leggerete questo articolo attraverso la distribuzione PolyGram Video e comprende all'apertura anche un bellissimo brano rap inedito composto per questo CD multimediale, una sorta di inno moderno alla multimedialità.

## Mediola

Abbiamo incontrato Fabrizio Vagstad e Mircea Nacu: rispettivamente il direttore generale ed il direttore artistico di Mediola, la società che ha realizzato il CD multimediale «Il Ballero» con Lorenzo Jovanotti che ci hanno raccontato una serie di episodi «ideati alle quinte» della produzione: oltre ad introdurre in una delle primissime società multimediali dedicate al mercato di massa raggiunto prevalentemente attraverso i tradizionali canali di distribuzione dei rivenditori di dischi musicali e dei computer shop. Fabrizio ci ha spiegato la sua filosofia nella gestione della società: che tende a considerare il computer multimediale come una commodity al pari dell'apparecchio TV e del videoregistratore. L'obiettivo è quello di smettere di parlare di tecnologie e di come creare quindi il sistema come un medium per il quale è decisiva la qualità dei contenuti, così come le trasmissioni televisive determinano il successo di questo o quello rete. Ed i contenuti di Mediola sembrano già di elevata qualità, a giudizio del CD multimediale di cui ci siamo occupati. La produzione di questa società si baserà fra breve anche di un centro di ricerca e sviluppo a Cagliari che occuperà circa 30 persone ed utilizzerà tecnologie all'avanguardia. Da quel momento il passo verso il mercato internazionale sarà breve e, per la prima volta, la possibilità di riuscire a fare nel multimedia ciò che nessuna software house tradizionale italiana era riuscita a fare con il software tradizionale: offrire prodotti o servizi di produzione italiani all'estero.



Lorenzo con Fabrizio Vagstad di Affidea

Generato Dvco di leggibilità: format MC Int. aff. canale MC-1239 di numero telefonico ad. Indirizzo: C/ROSA DI CANTONI 100/101 - 20138 MILANO

Appunti per un corso di comunicazione multimediale (10)

## Progettare l'interfaccia

*Nel mese passato abbiamo cercato di mettere a fuoco i principali aspetti del progetto multimediale nel suo insieme, sottolineando le differenze con le comunicazioni tradizionali, soprattutto per quanto riguarda l'uso dei vettoni di informazioni. Partendo da questi presupposti, vediamo ora come «organizzare» la comunicazione con l'utente*

di Mario Comandà

L'interfaccia utente è il punto di contatto tra il prodotto o il suo utilizzatore. È un insieme di strumenti che permettono all'individuo di interagire con la macchina e i suoi contenuti, e costituisce quindi un elemento fondamentale del progetto multimediale. Forse il più importante, perché influenza prima di ogni altro aspetto sull'atteggiamento psicologico del destinatario delle informazioni. L'interfaccia nel suo complesso può essere definita come un «meta-linguaggio» di scambio di contenuti tra il sistema e l'individuo. Questo significa che il sistema deve parlare la stessa lingua del suo utilizzatore, altrimenti il dialogo è impossibile. È abbastanza ovvio l'opportunità di adattare il linguaggio del sistema a quello dell'utente, piuttosto che adattare quest'ultimo a dialogare col sistema.

Qui si pone il primo problema: a quale tipo di utente deve adattarsi l'interfaccia? È chiaro che ogni prodotto multimediale è rivolto a una particolare classe di persone, con interessi e presupposti culturali particolari, e quindi con particolari abitudini di «lettura». Per chiarire meglio i termini della questione, pensiamo a come si è evoluta l'interfaccia del personal computer in poco più di dieci anni di storia.

### Dal carattere all'immagine

All'inizio, nei primi anni '80, per imitare istruzioni, insieme dati e nocive risposte da un personal computer c'era soltanto la cosiddetta «interfaccia a carattere». In pratica tastiere e monitor, ambedue capaci di trattare esclusivamente lettere, numeri, segni di punteggiatura e semplicissimi elementi grafici. Per dire alla macchina di compiere qualche lavoro, bisognava scrivere una «riga di comando», con una sintassi rigide-

mente prestabilita: per esempio per copiare il file «nomefile.txt» dal disco A al disco B, era necessario digitare **copy a:nomefile.txt b:**. Bastava un'impressione come uno spazio in più o di meno, perché la macchina si fermasse e presentasse un messaggio di errore (bontà sua se accettava indifferente lettere maiuscole e minuscole). Questo meccanismo comunicativo obbligava l'utente a studiare e memorare a memoria la sintassi dei comandi. Era inoltre necessario sapere di volta in volta quale comando fosse adatto a una particolare situazione.

Per risolvere questo problema sono state introdotte le cosiddette «interfacce amichevoli», nelle quali la comunicazione tra uomo e macchina avviene in modo del tutto diverso: il sistema propone all'utente le opzioni possibili in una determinata situazione e l'utente deve solo indicare l'opzione scelta. La comunicazione dall'uomo alla macchina è realizzata prevalentemente con immagini, mentre l'uomo impara i comandi attraverso gesti che si presumono intuitivi, spostando con la mano un dispositivo di puntamento. Una comunicazione di tipo grafico, simbolico o metaforico, sostituisce così quelle letterali, anche se in misura non ancora completa.

Questo è solo un primo adattamento del linguaggio della macchina a quello dell'uomo: il risultato non soddisfa del tutto prima di tutto è ancora necessario immettere indicazioni della tastiera, in secondo luogo occorre un certo tempo per acquisire la logica dei menu, che configura una vera e propria «navigazione» all'interno dei programmi. Chi ha imparato a usare il computer ai tempi della riga di comando, trova che le nuove interfacce sono lente e arduose. Per arrivare a usare con disinvoltura le interfacce «amichevoli», dicono i neofiti, occorre ancora più tempo che per

imparare a memoria un set di comandi, inoltre all'utente non tecnico sfugge completamente la logica che governa le operazioni della macchina e quindi è più difficile, o in qualche caso impossibile, sfruttare a fondo le potenzialità.

### L'interfaccia è un interprete

Da tutto questo ci capisce che l'interfaccia altro non è che un interprete tra il linguaggio della macchina e quello dell'uomo, e quindi occorrono interpreti diversi per linguaggi diversi. E quando parliamo di linguaggio ci riferiamo a tutti gli elementi che lo costituiscono, in primo luogo alle basi culturali di ogni individuo. Tanto per fare un esempio, la navigazione ipertestuale si svolge in molti casi «puntando» le parole sottolineate. Affinché il meccanismo funzioni, è necessario che l'utilizzatore sappia: a) che cos'è un ipertesto, almeno in linea di massima, b) che le parole sottolineate costituiscono i rimandi ad altre informazioni, c) che per ottenere le informazioni colligate bisogna spostare il puntatore sulla parola sottolineata e fare clic con il mouse. Se l'utente non ha queste informazioni di base, si limita a leggere il testo e non può servirsi dell'ipertesto. Insomma, è come se per far comunicare un russo e un francese si convocasse un interprete esperto dell'inglese e del tedesco: potrebbero capire solo a gesti, e solo per scambiarsi informazioni elementari. Alla fine potrebbero anche rinunciare a comunicare.

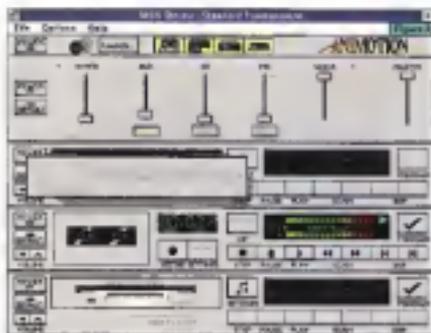
Ne deriva abbandonando le similitudini, un'osservazione apparentemente banale: l'interfaccia di un prodotto multimediale deve essere adeguata alle culture, nel senso più ampio, del prevedibile utente. La banalità è apparente, perché l'applicazione letterale di questa regola porterebbe a risultati paradossali. Prendiamo l'esempio, volutamente por-

tato all'estremo, di un CD-ROM che contenga dettagliate e altrimenti poco reperibili informazioni su un determinato periodo storico. Esso sarebbe evidentemente destinato a studiosi di storia, abituati a compiere le loro ricerche in grandi archivi, consultando schedari e sfogliando e leggendo migliaia di pagine. Potrebbe venire la tentazione di applicare la regola esposta poco fa e costruire quindi un'interfaccia come quella a cui sono abituati gli studiosi di storia: si dovrebbe quindi progettare una schermata «a libro», cioè costituita dall'immagine di due pagine affiancate. L'indice sarebbe costituito da altre pagine riprodotte sul video, con i relativi numeri. Per trovare le informazioni lo studioso dovrebbe quindi battere sulla tastiera il numero della pagina. Ancora, per le consultazioni dei testi collegati si dovrebbe riprodurre uno schedario, mentre per ascoltare eventuali documenti sonori ci vorrebbe l'icona di un giradischi, con la rappresentazione di uno scaffale di dischi.

È evidente che un'interfaccia di questo tipo potrebbe essere capita e utilizzata in un better d'occhio dai nostri ipotetici studiosi, ma il prodotto non avrebbe molte delle caratteristiche che rendono utile un'opera multimediale. Il solo vantaggio sarebbe quello di comprimere nel volume insonoro di un compact disc il contenuto di molti scaffali di libri.

Occorre invece partire dalle sostanze del contenuto dell'opera, sia per quanto riguarda le informazioni, sia per quanto riguarda i meccanismi della navigazione, e studiare gli strumenti necessari per adattarli il tutto alla presenza o presumibile cultura dell'utente. È qui uso il termine «cultura» nel senso più ampio possibile, comprendendo non solo le conoscenze specifiche dell'utente sulla materia trattata, ma anche le nozioni che ciascuno trae dalla vita quotidiana. Cacciamo un esempio semplicissimo. La maggior parte delle persone che sono in grado di interagire con un PC per navigare in un'opera multimediale, molto probabilmente possiede un registratore a cassette e ne conosce l'elementare schema di funzionamento: un tasto per far avanzare il nastro, uno per fermarlo, due per farlo andare velocemente avanti o indietro. Quando si deve considerare corretta la soluzione adottata in moltissimi titoli multimediali, nei quali i più elementari strumenti di navigazione sono costituiti dalla rappresentazione grafica della banchina di pulsanti di un registratore a cassette.

Perfetta riproduzione di un ambiente di lavoro in questo modo il passaggio dalle tecniche tradizionali e quindi dagli screen al modo nuovo culturale Multimedia MCS-Stream.



### Gli strumenti per «navigare»

Sarebbe, dunque, per quanto riguarda i pulsanti di avanti, stop, indietro e così via. E quindi anche per il simbolo di un altoparlante per attivare il suono, per la porticina con una freccia per indicare l'uscita dal programma, del blocco di appunti, dello master, insomma per tutte le «icone» di uso comune nelle attuali interfacce grafiche. Ma è evidente che tutto questo non basta per la navigazione multimediale, come dimostra il problema esposto poco fa per i segni che guidano la lettura ipertestuale. Si impone quindi la necessità di introdurre altri simboli, che non fanno parte del «vissuto» della maggior parte degli individui. Ma qui occorre la relativa semplicità di questi simboli e la capacità che ciascuno di noi ha di impadronirsi del loro significato.

Prendiamo il sistema tradizionale di indicare i rimandi in un testo stampato: semplici numeri «in esponente» collegati alle note a piè di pagina o alla fine del capitolo. La maggior parte di noi, quando si è trovata per la prima volta di fronte a questo modo di indicare le note, ha avuto bisogno di qualche istante per afferrare la funzione. E forse, dopo aver visto per la prima volta le note a piè di pagina, ha avuto qualche problema quando si è trovato al computer di riferimenti, del tutto identici, a note poste alla fine del capitolo. Ma fatta la prima esperienza, il meccanismo delle note nel testo stampato è definitivamente

acquisito, non ci si pensa più. Lo stesso accade per l'ipertesto e video: appresa la funzione del mouse e inteso il significato delle espressioni evidenziate, tutto fila liscio. Va la pena di sottolineare che tutto questo comporta di per sé un accostamento del patrimonio di conoscenze dell'utilizzatore e gli offre la disponibilità di nuovi strumenti conoscitivi. Infatti, chi ha appreso una volta a navigare in un ipertesto, è in grado di navigare più o meno a fondo in qualsiasi altro ipertesto. Torniamo all'esempio della interfaccia per PC fatto all'inizio di questo articolo: l'utente di Windows che ha appreso le nozioni basilari dell'interfaccia, come l'uso del mouse, delle icone, dei menu e delle finestre di dialogo, impegna pochi minuti a impadronirsi del funzionamento di Write. L'elaboratore di testi che fa parte di Windows. E chi sa usare Write è in grado di usare, o un livello elementare, qualsiasi elaboratore di testi che «gira sotto Windows», o con un'interfaccia simile a quella di Windows.

La conseguenza di tutto questo non è trascurabile: il «lettore» multimediale dispone di strumenti cognitivi più numerosi ed efficaci di quelli del lettore tradizionale. Perché se è vero che la comunicazione multimediale sfrutta in modo più esteso di quella tradizionale i meccanismi di percezione e apprendimento, è anche vero che «leggere» i contenuti ipertestuali richiede un più ampio coinvolgimento delle capacità cognitive dell'individuo.

## In sintesi

L'interfaccia di un prodotto multimediale è il punto di contatto tra il prodotto stesso e il suo utente. Essa deve essere vista come un interprete che traduce i contenuti e i percorsi di lettura previsti dal sistema in segni che l'utente stesso possa comprendere. Dunque l'interfaccia deve essere adeguata alle conoscenze dell'individuo al quale è destinato l'opera, e deve fornire in modo gradevole le notizie che, presumibilmente, non fanno parte di un patrimonio culturale diffuso. Questo meccanismo consente non solo di guidare l'utente nell'approccio all'opera multimediale, ma anche di offrire nuovi schemi cognitivi.

## I vincoli del sistema

Fino a qui è tutto abbastanza semplice, perché si tratta di seguire schemi ormai collaudati. I problemi incominciano quando cerchiamo di mettere in pratica queste indicazioni. Infatti, se è facile stabilire che un pulsante con una freccia rivolta verso destra significa «avanti», non è affatto semplice decidere quali dimensioni esso debba avere e dove sistemarlo. In alto? In basso? Costruire una barra di pulsanti alla base dello schermo o un riquadrato in un angolo? È chiaro che in molti casi la scelta è facile se i comandi si riferiscono, per esempio, a un filmato che occupa una porzione dello schermo, le relative rappresentazioni saranno poste naturalmente alla base del riquadrato in cui scorrono le immagini. Una barra di menu trova la sua naturale collocazione nella parte alta dello schermo, per il semplice fatto che siamo tutti abituati a trovarla lì, con i menu che scendono. A nessuno oggi viene in mente di collocare una barra di menu in basso, con gli elenchi che si aprono verso l'alto: l'utente sarebbe disorientato.

Il problema della collocazione degli elementi grafici e testuali assume un'importanza fondamentale quando si tratta di definire le caratteristiche dell'interfaccia complessiva dell'opera (e qui può essere utile rileggere l'articolo n. 8 di questa serie, pubblicato sul numero 143 di *McMicrocomputer*). In questa fase ci troviamo di fronte alle necessità di definire i ricambi tra una serie di particolari, per offrire un senso generale dell'impaginazione del lavoro: testi, immagini, menu, finestre di dialogo, pulsanti di ogni tipo per attivare svariate opzioni, dai suoni a particolari meccanismi di navigazione: il solo dato sicuro è che

la disposizione prescelta dovrà essere mantenuta almeno durante tutto il percorso principale, e potrà essere variata solo nel caso di schermate appartenenti a elementi accessori, proprio per sottolineare la loro appartenenza e poterli secondari: alternativi o sussidiari. Per esempio, se il testo principale occupa di norma la parte sinistra del video ed è rigidamente suddiviso in schermate, le note potranno essere comprese in riquadri provvisti di una barra di scorrimento verticale o di propri strumenti di navigazione, più piccoli di quelli del testo al quale le annotazioni sono riferite.

Resta comunque un primo punto essenziale da stabilire, per esempio, se il riquadrato dei filmati debba essere inserito al centro o in un angolo dello schermo, e in quale angolo, e se questa posizione possa cambiare tra una sessione e l'altra dell'opera. Ritorna qui un aspetto che abbiamo esaminato altre volte in questi appunti: i limiti della tecnologia attuale, che obbligano a scelte che possono essere limitative delle possibilità di comunicazione del prodotto. Per esempio, sappiamo che la riproduzione di un filmato costituisce un impegno molto gravoso per le risorse di elaborazione del sistema, al punto che sui normali PC la riproduzione di una sequenza «full video, full motion» (24 o 25 fotogrammi al secondo a pieno schermo) non è ancora disponibile. E anche l'immagine fissa ad alta risoluzione, oltre i 600 x 400 pixel della scheda VGA, può essere troppo impegnativa per molte macchine oggi in uso, senza contare il maggiore spazio occupato sul disco. Un altro aspetto da non trascurare è che, in assenza di una risoluzione più alta della VGA, per i testi non si possono usare caratteri di piccole dimensioni, e prescindere da altre considerazioni sulla leggibilità. I vincoli del sistema diventano così uno dei primi argomenti da considerare nel progetto dell'interfaccia multimediale.

## Problemi pratici

Abbiamo dunque a disposizione uno spazio caratterizzato da limiti molto precisi, nel quale dobbiamo inserire le informazioni e tutto quello che occorre per acquisirle, cioè gli strumenti di navigazione. Questi, come abbiamo visto nei precedenti appunti, non si limitano ai richiami testuali e ai pulsanti, ma possono essere più complessi, come gli schemi che riducono all'utente il punto in cui si trova nell'insieme dell'opera.

I problemi da risolvere sono due: primo, stabilire una specie di ordine gerarchico dei diversi argomenti, che si rifletta nella disposizione e nei rapporti

reciproci degli elementi grafici, secondo, decidere quale aspetto debbano assumere questi elementi (al limite, se i bottoni vedono riprodotti con il caratteristico rilievo di Windows, o con un aspetto diverso, più consone ai contenuti dell'opera).

Proprio qui ci scontriamo con i vincoli tecnologici e pratici: sarebbe bello occupare quasi tutto lo schermo con immagini fisse o in movimento, riservando a menu, schemi e pulsanti una zona il più possibile ridotta. Ma da una parte la capacità di elaborazione e lo spazio di memoria ci obbligano a ridurre le dimensioni degli spazi dedicati alle immagini e dall'altra dobbiamo aumentare la dimensione degli «accessori», per farli identificare più facilmente e puntare più velocemente col mouse. La conseguenza si vede nell'aspetto che presentano molti titoli multimediali in commercio: lo spazio destinato agli strumenti è notevole, e in qualche caso addirittura superiore a quello occupato dalle informazioni.

Si sono casi, al contrario, in cui il titolo multimediale mostra i segni di un'impaginazione fortemente sbilanciata a favore dei contenuti, come se nel gruppo che ha impostato il progetto i tecnici della comunicazione fossero stati soppiantati dagli esperti della materia trattata. In questo modo il prodotto non riesce ad esprimere tutte le sue potenzialità informative. Quando invece nell'interfaccia gli strumenti prendono il sopravvento sui contenuti, l'opera può perdere parte del suo significato e diventare un freddo insieme di nozioni, il molto facile costruire un'interfaccia in stile Windows per qualsiasi prodotto multimediale, ma in questo modo non c'è differenza tra una storia della letteratura e un foglio elettronico!

C'è un altro aspetto che non deve essere sottovalutato: la grafica tradizionale è una maniera che ha raggiunto da moltissimo tempo una piena maturità. Non è difficile parlare di stili visivi quando siamo di fronte a un supporto cartaceo, se esso è un libro d'arte, un manifesto o un semplice volantino. Ma la grafica elettronica è giovanissima: la sua evoluzione conta meno di trent'anni. Troppo pochi per far sedimentare quel complesso di esperienze che costituisce una «cultura»: oggi si possono identificare alcuni stili schematici e certe tendenze, come la grafica dei videogiochi, che ormai rappresenta un vero e proprio genere, derivato in buona parte da quello dei fumetti, ma ormai dotato di un carattere proprio. Da un'altra parte abbiamo le visualizzazioni in stile Windows, introdotte per la verità dai sistemi Macintosh, alle quali si rifanno anche

altre interfacce grafiche. Ma è chiaro che questo stile di visualizzazione, che senza dubbio è destinato a notevoli evoluzioni, è puramente strumentale. Anche se è molto efficace, richiama comunque l'ambiente informatico, in misura tale che può risultare fastidioso per argomenti di taglio umanistico.

### Suoni e sequenze

Se la grafica del video comporta un bel po' di problemi, l'aspetto sonoro del prodotto multimediale non è meno complesso da esaminare. Anche qui dobbiamo distinguere in primo luogo gli eventi sonori che costituiscono le informazioni da quelli che possono essere considerati «di servizio», cioè le istruzioni per la navigazione impartite da una voce fuori campo o altre cose del genere. Come abbiamo già visto, la percezione dei suoni è meno analitica di quella delle immagini, e questo può comportare non pochi inconvenienti. Per esempio, può essere difficile distinguere di primo acchito un'indicazione come «essere la carta di credito» da un testo che spiega o completa il contenuto di una schermata.

C'è poi l'aspetto dei suoni accessori, per così dire «decorativi», che spesso completano le interfacce dei prodotti multimediali. Sono un evidente derivato dei «suoni di sistema» di Windows, facile su un pulsante e si sente un «ding» nell'atopafante. Questo ha una sua efficacia per confermare che il sistema ha ricevuto il comando (c'è anche il fattore visivo dell'elemento selezionato che cambia rilievo o colore), ma a lungo può diventare noioso o addirittura irritante. In qualche prodotto la selezione di un pulsante provoca un suono secco, come quello di una superficie di legno percossa con la nocche della dita, o sono persone che ogni volta hanno un sobbalzo. Bisognerebbe evitare che l'interfaccia di un'opera multimediale provochi a ogni piè sospinto una scossa di adrenalina nel suo utilizzatore!

Così siamo ritornati all'argomento, più volte discusso in questi appunti, dei collegamenti tra immagine o suono. Ma un altro problema deve essere affrontato nel progetto dell'interfaccia multimediale: la sequenze temporale. Non basta infatti considerare gli aspetti visivi e sonori dei singoli passi del prodotto: è necessario esaminare anche come essi si susseguono nelle varie fasi temporali della navigazione. Per esempio, le schermate che introducono le diverse sezioni di un'opera spesso sono caratterizzate da uno schema grafico particolare, differente da quello che presenta i



Questo è uno tipico interfaccia multimediale, con l'immagine che occupa circa un quarto dello schermo e il testo ben leggibile e cura grafica. E, ben studiati anche le divisioni dei strumenti di navigazione e i controlli del suono (Diverso Multimedia Assist-Development 0.0)

contenuti specifici. È una soluzione corretta, perché segnala all'utente che sta entrando in un nuovo capitolo. Ma queste schermate presentano spesso strumenti di navigazione propri, e quindi il passaggio all'interno della sezione può comportare una fase di disorientamento. È necessario quindi cercare una «continuità nella discontinuità», sia nell'aspetto visivo, sia in quello sonoro. Le schermate introduttive presentano più di frequente istruzioni a voce, che mancano poi all'interno delle sezioni. Anche questo può essere giusto, perché all'inizio è presumibile che l'utente abbia bisogno di informazioni più ampie e più immediate. Ma ci si deve chiedere se, superata la schermata iniziale, l'utilizzatore del nostro prodotto non si aspetti altre indicazioni a voce e non affetti quindi immediatamente il meccanismo delle istruzioni sul video.

Sempre per quanto riguarda le dimensioni temporale dell'interfaccia, bisogna anche valutare l'opportunità di contrassegnare con colori o altri elementi grafici venabili le diverse sezioni di un prodotto. Nella comunicazione tradizionale, destinata a una lettura sequenziale, questo tipo di soluzione non presenta problemi particolari. Ma quando ci troviamo di fronte a un utilizzo ipertestuale delle informazioni, i cambiamenti dell'aspetto grafico possono giungere del tutto inaspettato e generare disorientamento. Dicono allora una «legenda» che permetta di capire in ogni passaggio il significato di un diver-

so segno o colore distintivo della singola informazione. In questo modo ogni cambiamento si carica di un ulteriore contenuto informativo, perché sono più chiari i suoi legami con le altre parti del contenuto generale.

### In sintesi

Il progetto dell'interfaccia di un prodotto multimediale deve essere impostato tenendo conto prima di tutto delle caratteristiche del supporto, cioè della quantità e qualità delle informazioni che possono essere presentate sullo schermo del PC o comunque del sistema destinato alla riproduzione. Questi si devono dividere le informazioni in due classi, i contenuti e gli strumenti di navigazione, e stabilire i rapporti reciproci. Anche le relazioni tra immagini e suoni devono essere considerate in questa fase del lavoro. Questo contribuisce alla definizione dello «stile» dell'interfaccia e, di conseguenza, dell'intero prodotto multimediale. Favorirli tra l'aspetto tecnologico e quello concettuale va esaminato con attenzione, sulla base delle culture e degli interessi dell'utente.

È importantissimo considerare anche l'aspetto dinamico, ovvero le variazioni dell'aspetto dell'interfaccia nel passaggio da una sezione a un'altra, tenendo presente che il prodotto non è destinato alle letture sequenziali, ma alla navigazione ipertestuale.

# Dall'analogico verso il digitale per una navigazione nella conoscenza

prima parte

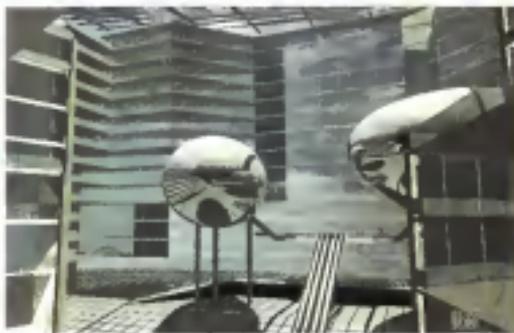
*L'evoluzione del modo di lavorare degli Architetti e degli Urbanisti sul finire del XX secolo, verso le tecnologie del Multimediale e della Realtà Virtuale: una serie di considerazioni a partire dagli atti delle conferenze tenutesi durante l'Inara '93 (Montecatini, Imagina '93) e durante il progetto di ricerca «Vedere l'idea» promosso dal CNR (Progetto Finalizzato Edilizia) e dal Laboratorio Multimediale di Urbanistica della Facoltà di Architettura di Firenze*

a cura di Gaetano Di Stasio

E ormai inconfutabile che il mezzo audiovisivo inneschi un ruolo pesante nei lettori, esso necessita dai sistemi digitali e ipermediali per un effettivo impatto pedagogico nel processo auto-educativo. Una delle qualità fondamentali dei sistemi ipermediali per l'educazione corrisponde alla possibilità di legamo e concatenazione e perciò di navigazione. Tutta via questo è un'arma a doppio taglio, in quanto offre effettivamente una maggiore e più efficace comunicazione dell'informazione, ma può creare un grande senso di disorientamento nell'iperspazio dei media. Perciò se la navigazione è il canale nei processi interattivi autoeducativi, l'orientamento è il presupposto per un loro effettivo impatto cognitivo.

Qui insorgono i veri problemi perché mentre è naturale fruire contemporaneamente di messaggi che provengono da più media, bisogna acquisire capacità specifiche per sovrivere con più media. Difficoltà di controllo delle distinte specificità strumentali. Difficoltà di relazione fra questi supporti strumentali. Problemi, come in altre occasioni si è cercato di dimostrare, di orchestrazione visiva all'interno di una strategia comunicativa.

Navigare tra finestre, taglia, copia, in-



colla elimina, seleziona e inserisce sotto nuovi termini di un vocabolario di funzioni che, pur alludendo ad una strumentazione manuale, ritroviamo nella immaterialità operativa di un ambiente computer based. Le nostre possibilità di scrittura non vengono tanto, o solamente, facilitate di queste operazioni, quanto modificate secondo una logica che essenzialmente, abbandona le linee del testo. Scompare la lettura distesa, a sequenza lineare, che ha caratterizzato soprattutto la struttura (e quindi le conseguenti letture) della pagina post-gutenberghiana o la fruizione fisica per un andamento dove la consultazione procede in mezzo a soste, stacchi, inversioni di direzione.

La stessa definizione di pagina (anche se intesa come pagina elettronica) difficilmente nasce o trasforma comple-

tamente il quadro di relazioni che è possibile comporre nello schermo di un elaboratore (o del televisore a seconda del supporto che si sceglie). Relazioni non solo dinamiche ma anche operative a seconda delle scelte che opera il fruitore. Si pensi al ruolo centrale che viene ad acquistare l'apertura temporanea di una nuova finestra, in sovrapposizione al testo corrente, per evidenziare l'articolazione dei comandi

operativi o per consultare approfondimenti tematici.

Per muoversi (navigare) in questo complesso e tendenzialmente infinito rete di relazioni emergono nel nostro vocabolario espressivo nuovi segni, paragrafi, frasi e frasi che permettono una consultazione che proceda diversamente da quella distesa e lineare.

## Vedere l'idea è l'obiettivo

Vedere nel senso di conoscere, ma anche in quello di comunicare, dunque di fare vedere. Il vedere è l'azione del percepire con gli occhi i risultati dell'attività del nostro pensiero, che sono appunto le idee. Ma questa particolare azione viene da noi intesa secondo una concezione del concetto di percezione più ampia, sensorialmente più estesa o

emozionalmente più intensa. L'idea a cui si riferiamo è quella particolare concezione dello spazio che il processo di elaborazione progettuale ci porta a definire. Questo iter metodologico procede per iterazioni e si fonda su procedimenti mentali che sono logici, scientifici, deduttivi ed analogici, induttivi. L'insieme di queste procedure conduce a vedere sempre più definite quella particolare idea che appartiene all'Architetto e all'Urbanista il progetto dello spazio fisico.

Per conoscere una forma, una figura, un'immagine architettonica è indispensabile ripercorrere le operazioni che l'hanno composta: il progetto di architettura e, oltre che operazione produttiva anche forma conoscitiva dello spazio, esso può pertanto essere esplorato sia in rapporto all'oggetto prodotto che al processo ideativo all'interno del quale è generato. Si utilizza allora il computer per potenziare le capacità esplorative, per far affiorare, con facilità e con media precisione, regole compositive già segnalate dai critici o dallo stesso Architetto, dunque già note nei loro caratteri più generali, ma mai verificate nella loro attuazione specifica. È possibile penetrare, attraverso il disegno (avendo a monte il supporto di un approfondito indispensabile studio critico), l'articolazione del pensiero progettuale di un Architetto fino a raggiungere il nocciolo fondamentale del percorso.

### Evoluzione

Come è possibile passare da un approccio classico ad un approccio digitale integrato?

Chiaramente il passaggio non è indolore, ma anche un progetto realizzato sul computer può essere riconvertito in formato digitale abbastanza semplicemente, con l'obiettivo di vivere gli ambienti ipotizzati prima ancora di realizzarli.

Infatti dopo la lettura degli elaborati tramite scanner, i disegni possono essere importati in un ambiente vettoriale di un programma bidimensionale. Qui, usando le classiche tecniche della computer grafica, si può andare esplorando



l'ambiente rappresentato, confrontando parti diverse, espandendo altre, alla ricerca della logica sottesa alla composizione. La possibilità di aggiungere alla parte raster anche una grafica vettoriale in parte ricadendo il disegno di base per evidenziarne alcune particolari colori, spessori e layer diversi, permette in una maniera particolarmente flessibile di prendere appunti graficamente sulla tavola, o di verificare e confrontare ipotesi sull'iter progettuale. A questo lavoro di analisi si può affiancare una verifica tridimensionale di alcuni particolari, realizzando modelli a partire dagli schizzi trovati dagli elaboratori.

Qui gli schizzi statici delle tavole acquistano quella profondità e dinamica permessa dalle tecniche di modellazione tridimensionale. L'utilizzo di un modello volumetrico può rendere possibili analisi sui piani e vuoti, nonché una serie di valutazioni su forme complementari.

Tale lavoro presenta anche im-

portanti componenti didattiche, per gli approfondimenti conoscitivi di metodi progettuali esemplari che propone. L'immagine infatti è assurda come elemento concreto, immediatamente accessibile ed operabile (o esplorabile) in funzione dell'individuazione o della verifica diretta di un criterio progettuale. Avvicinarsi a tale criterio progettuale significa cogliere i rapporti esistenti fra le varie parti dell'organismo, fino ad arrivare alla sua scomposizione in elementi semplici, per comprendere lo schema compositivo che sta dietro. È questo uno sforzo sicuramente utile per gli allievi ingegneri, chiamati spesso nella professione

a tradurre in uno schema statico fattivo l'idea progettuale di un Architetto, idee





Le simulazioni virtuali di ambienti spaziali e temporali in un'interfaccia del virtuale di progetto di virtual reality (VR) possono essere usati per creare i modelli. In pratica il progettista opera in un ambiente virtuale, sulla scena virtuale con i suoi materiali, nelle varie condizioni di luce, informazioni, e perfino a simulare il movimento dei componenti dell'intero del progetto. Lo sperimentatore è unito ad una passeggiata di un visito, a seconda dell'angolo del punto di vista, ed a particolareggiare solo per la progettazione urbana ed efficace per rendere comprensibile al tecnico ed anche ai non addetti ai lavori le informazioni del paesaggio.

che nasce dalla loro comprensione parte della sua insidiosa figurazione finale.

### Qualità del nuovo approccio

Nessun Utopista è sfuggito al fascino dell'utopia, del grande gioco della proiezione di una realtà diversa nel tempo e nello spazio: cercare di catturare il sogno, renderlo tangibile, leggibile, comunicabile, rappresentabile.

Immergersi nel sogno, nel sogno, nell'idea. Finora solo il racconto, la descrizione (spesso dialogata per renderla più viva e credibile) è stata il supporto alla comunicazione delle nuove ipotesi di aggregazione sociale o alle loro trasposizioni spaziali. Quindi parole, suggestioni e qualche rapido (spesso ingenuo) disegno, più recentemente siamo stati sedotti dal plastico, che pur restando nell'ambito delle simulazioni statiche, potevano avvalorare della tridimensionalità, particolarmente suggestiva nel suggerire le grandi estensioni delle aggregazioni urbane e dei territori ad esse circoscritti.

Dunque per gli inventori di spazi, per i costruttori di città: la trasmissione dell'idea è stata a lungo statica e frammentaria: del resto, per i mezzi a disposizione, non poteva essere diversamente. Solo alle soglie del terzo millennio abbiamo superato la dimensione del momento singolo, frammentato, per passare alla sequenza controllata delle immagini che non solo descrive l'idea ma che la visualizza, la costruisce in modo immediato, la può modificare, adattarla, definirne in modo sempre più snello e puntuale tanto che veda perduto

il controllo della realizzazione e dell'intero.

Nel luogo e nelle metafore del supporto multimediale l'Architetto, ormai libero da operazioni ripetitive, può dedicarsi ad ottenere un controllo più preciso del progetto attraverso una grande quantità di rappresentazioni di elevata qualità ed anche di nuove concezioni: la trasformazione della metodologia non potrà essere che radicale, le caratteristiche delle immagini, le nuove modalità della loro realizzazione in tempo reale e quello di comunicazione del progetto impostato e sviluppato con sistemi multimediali pongono sia il problema della loro concezione come progetto nel progetto, e sia quello della loro gestione all'interno dell'intero processo.

### Cambiamenti ed evoluzione verso la virtualità

Dunque vedere come azione del percepire in maniera personalmente estesa i risultati dell'attività del nostro pensiero, che sono appunto le idee e fra queste i progetti sulle e delle città. La potenza di calcolo delle macchine di cui disponiamo e delle quali verosimilmente sempre più disponiamo di consente, nel campo dell'architettura e dell'urbanistica, di accrescere la nostra capacità di controllare il progetto al centro delle nostre elaborazioni. Questo di un lato sollecita ed accresce l'abilità creativa e di gestione dei materiali, dall'altro richiede di parte nostra un'adeguata elaborazione dei contenuti: tecnici ed un'approfon-

### Bibliografia

à cura di Franco Morassut (1994) *Virtuality: spazio virtuale e tempo reale nel disegno dell'architettura multimediale di Urbistica*. Firenze - CNR

IMARA 93 (1993) Atti delle Conferenze Urbistica

Henry, D., Furness, T. (1993) *Spatial Perception in Virtual Environments: Evaluating an Architectural Application* Proceedings of IEEE 1993 Virtual Reality Annual International Symposium, VRAIS '93 (pp. 33-40). Piscataway, NJ: IEEE Service Center.

Probst, J. (1993) *Factors Affecting the Location of Virtual Epicenters: From the Renaissance to Cyberspace* Proceedings of the Third Annual Conference on Cyberspace, Austin, TX May.

Probst, J., Dawson, S.A., Lewis, S.A. (1990) *Exploring immersion in virtual space* Virtual Reality Systems, 1(2), pp. 70-82.

Dolezal, H. (1982) *Living in a Transformed World: Perceptual and Performance Adaptation to Visual Deception* New York: Academic Press, 1982.

## Una soluzione in ambito architettonico

In occasione del Salone Internazionale dell'Industria e della Tecnologia del '94 al 23 ottobre a Bologna, la ATMA s.r.l. di Milano ha presentato una serie di applicazioni dimostrative per la progettazione edilizia e l'arredamento. Gli operatori del settore hanno apprezzato i vantaggi offerti dalle VR immersive e dall'uso delle attività di progettazione. Le due applicazioni principali mostrate erano una visita interattiva della struttura di una centrale nucleare francese, una serie di ambienti virtuali dedicati al mondo dell'architettura e dell'arredamento di interni.

Le dimostrazioni sono state sviluppate su macchine Silicon Graphics e su macchine Provesion (di cui la ATMA è distributrice esclusiva) con il pacchetto Real Light. DVD e

XoVISE. Infatti dopo due anni di proficua collaborazione nella ricerca di soluzioni innovative nel settore, la britannica Division Ltd e l'italiana ATMA s.r.l. hanno firmato un accordo commerciale in virtù del quale la ATMA è diventata la distributrice esclusiva dei prodotti Division in Italia.

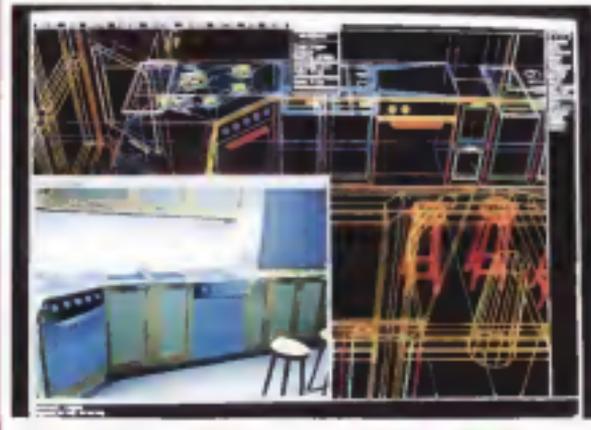
Division Ltd di Bristol, con filiali negli USA e in Giappone, è la più importante fra le aziende che operano per lo sviluppo di sistemi dedicati alla creazione di applicazioni in computer grafica ed animazione interattiva. ATMA s.r.l. Via Sebaste, 10 20121 Milano Tel: 02/2631260 Fax: 02/29371500

contesto ambientale (con le vedute dall'alto anche se improbabili da esperire), o tramite foto di dettagli in presa col teleobiettivo, spesso difficilmente percepibili a occhio nudo. Si tratta di immagini sofisticate ed elevate qualitativamente che presenta la pubblicità architettonica attuale, che tuttavia distorrono spesso la realtà della visione e della percezione dell'oggetto architettonico reale, e contribuiscono a surrogare il nostro rapporto di esperienze individuali o collettive con la fisica del mondo, insinuando tra noi e l'oggetto da esaminare una serie progressiva di schermi in qualche modo deformanti le scale, la consistenza, il colore della luce, la componente sensoria: vista, tattile, olfattiva, auditiva dell'esperienza quotidiana.

L'architettura va vissuta e sperimentata direttamente in loco perché ogni altra forma di rappresentazione di questo realtà risulta fortemente riduttiva rispetto all'impatto diretto e sensitivamente coinvolgente del reale. Dobbiamo quindi cercare degli strumenti di comunicazione che consentano un approccio all'architettura il più possibile simile (anche se guidato) all'esperienza fisica dell'oggetto reale. E in questo nostri strumenti possono aiutarci, ma anche, per contro, possono fortemente deviarci verso una progressiva smaterializzazione o denaturalizzazione dell'architettura, trasportandoci verso mondi sempre più evanescenti e fantasmatici. E tutto questo non solo in relazione all'obiettivo di comunicare l'architettura agli studenti, ma anche nel campo più delicato del progettare.

Infatti non solo il mezzo con cui si comunica l'architettura, ma anche quello col quale si interviene nel corso del processo progettuale influisce moltissimo il progetto e quindi il risultato progettuale.

L'architettura si sperimenta vivendo, muovendosi dentro, entrando oltre verso le soglie, percorrendole lungo sequenze sperimentando i contrasti fra il dentro e il fuori tramite i vetri, frangendo il vuoto o le barriere, la leggerezza e la rigidità, il duro e il molle, il riflettente e l'opaco. Il video, se adeguatamente realizzato, ci consente un'esperienza della realtà architettonica molto più vicina all'esperienza reale dell'oggetto, ma il video da solo non è sufficiente a comprendere la realtà spaziale dell'edificio, se non è accompagnato dalle vedute simultanea (su altri media) delle piante, delle sezioni, delle planimetrie generali. Ecco la necessità: in questo contesto del supporto multimediale e della realtà virtuale. PDE



dotta riflessione che investe tutte le facce della disciplina e della sua operatività, anche quelle forse più tacitamente assodate e condivise. Progetto e rappresentazione, nella loro perenne interazione, sono stati accomunati da limiti oggettivi imposti dai sistemi tecnici utilizzati per lo studio, la progressiva definizione e la conclusiva comunicazione.

Le nuove tecnologie, per essere adeguatamente utilizzate, impongono la rottura degli steccati disciplinari troppo limitativi, per formulare una riflessione sui concetti di virtualità e di simultaneità. L'occasione con cui intendere questi concetti parte da quella coerente nell'ambiente informatico.

Posta l'irriducibile correlazione tra il modo di concepire e quello di rappresentare lo spazio, lo spazio virtuale diviene una realtà sensoriale, intellettuale ed emozionale. Grazie alle nuove tecnolo-

gie di calcolo veloce, di estensione dell'interfaccia uomo macchina possiamo esperire luoghi la cui esistenza ha connotazioni affatto differenti dal nostro habitat di origine. Possiamo progettare, costruire e vivere le città del prossimo futuro prima ancora di realizzarle con materiali solidi.

La rappresentazione è intrinseca alla costruzione, dunque non più immagini che danno l'idea del progetto, ma la sua realizzazione virtuale tridimensionale, fisicamente completa e definita e temporaneamente fruibile. Memore e innovatore sostengono l'idea.

Non sappiamo che l'architettura può essere comunicata attraverso un messaggio, attraverso un racconto o una relazione. Si può comunicare l'architettura attraverso delle immagini fotografiche in bianco e nero o a colori, attraverso foto di insieme dell'oggetto nel suo

## Soluzioni distribuite

*Dovendo integrare sistemi proprietari ed aperti in un unico modello distribuito, per determinare i parametri fondamentali dobbiamo partire non da Unix ma da mainframe, dai quali si stanno assorbendo i principi di centralità e sicurezza che mancano del tutto nelle reti di recente costituzione. Nel pensare questo articolo abbiamo preso spunto dalla tecnologia d'integrazione che parte da lontano, completando le teorie con alcune problematiche nate nei sistemi aperti, e dando un minimo spazio ad alcuni dei prodotti di Legend, un pioniere del distribuito che dal mondo MVS è approdato a Unix prima, addirittura a NetWare poi. Più aperto di così*

di Leo Sarge

L'informatica di oggi, che segue il paradigma distribuito, è un po' più complessa del previsto. Non è centralizzata come per mini e mainframe, deve inglobare oggetti eterogenei come i personal e comprendere anche più workstation, più déligent dei PC ma comunque molto

meno controllabili del master/slave con interfaccia rappresentata da terminali. Non più isolata in un singolo sistema di elaborazione, l'amministrazione di sistema in un ambiente distribuito richiede la necessità di raggiungere tecnologie diverse ovunque esse siano. Questa nuo-

va struttura sta creando nuove figure professionali e quindi nuove generazioni di strumenti di lavoro che aiutano a tenere sotto controllo dati, procedure e periferiche disponibili su reti a grande eterogeneità. Non è più possibile gestire le componenti come se fossero a se stanti, ma ogni intervento va a toccare più parti, rete inclusa. Per non parlare della progettazione dei sistemi, o del loro aggiornamento, in base ad incrementi di prestazioni presunti in via indotta (capacity planning) ovvero verificati a posteriori (benchmarking), interventi che richiedono l'analisi di tutte le componenti, dai client ai server, dal database alle applicazioni, dalle schede alla rete, identificandone i percorsi critici e determinandone gli eventuali colli di bottiglia.

I sistemi operativi odierni, quindi in primo il nostro Unix, stanno evolvendo in questa direzione, mantenendo le caratteristiche di sistemi aperti e modulari nei quali le varie tecnologie (kernel, interfaccia utente, connectivity) evolvono indipendentemente ma aggiungendo la gestione del sistema distribuito e la compatibilità con mini e mainframe (legacy systems). In questo articolo vediamo questi punti in teoria per poi dare un esempio pratico attraverso gli occhi di Legend, un pioniere dei sistemi distribuiti che si sta muovendo con grande decisione sia nell'aggiungere funzionalità che nell'estendere la compatibilità.

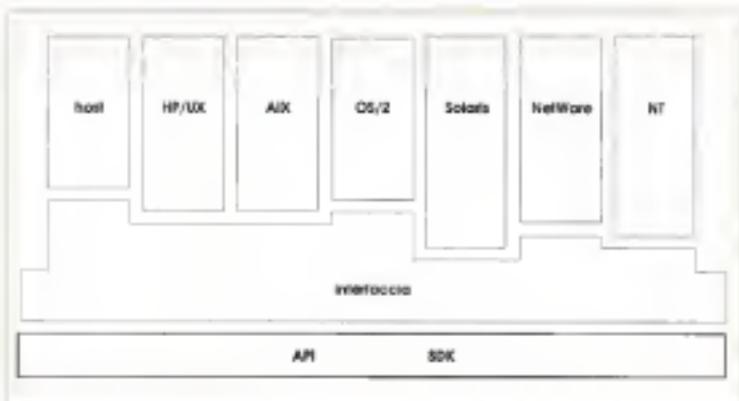
### I servizi distribuiti

Nel tradizionale ambiente elaborativo centralizzato l'account maggiore era sul



Figure 1 - La composizione dei servizi distribuiti, basata sulle tecnologie degli aperti, offrono all'help desk una gestione automatizzabile: nell'esempio l'uso della banda di rete.

Figura 2. L'interfaccia unica rende possibile agli operatori di un unico sistema operativo. Le attività dei singoli apps non sono indicate dalle prestazioni.



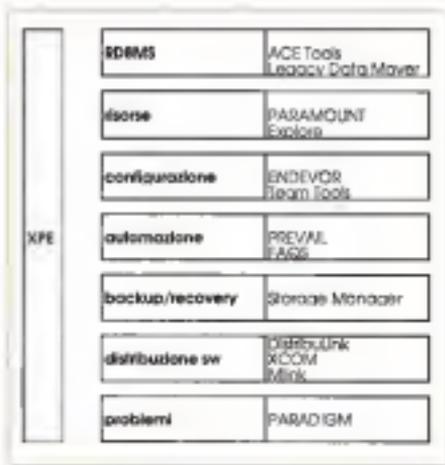
database aziendale, dato che poi l'esecuzione era affidata al mainframe e la periferia vedeva solo il terminal, quindi il malfunzionamento era causato da poche variabili e l'assistenza agli operatori era svolta dai tecnici del centro EDP. La situazione odierna è completamente diversa, perché distribuire un sistema e farlo convivere con soluzioni multiplatform delocalizza il controllo e introduce un numero elevatissimo di variabili di malfunzionamento: è per questo che rispetto a ieri è molto più difficile gestire l'assistenza agli operatori, l'help desk o service desk, in maniera efficiente. Ancor più difficile è rendere automatica una parte di questa gestione, risolvendo senza bisogno d'intervento - e magari in via preventiva - un certo numero di problemi di primo livello.

I servizi normalmente affidati al help desk sono la distribuzione dei file, la modifica delle configurazioni hardware e software, la pianificazione delle prestazioni e della produzione, il controllo della rete con tutte le risorse connesse tutto ciò va seguito in modo ininterrotto. Con l'evoluzione verso i sistemi distribuiti l'help desk non è più un'isola a se stante, ma il cuore della gestione dell'azienda, e va integrato con altre funzioni di controllo normalmente incluse nella gestione di sistema (fig. 1), quali l'inventario, la registrazione degli utenti, il capacity planning, il backup e recovery, la sicurezza ed altro.

Infine tutte queste funzioni, che devono essere tra loro integrate, vanno intese multiplatform - e quindi con accesso a reti gestite da sistemi operativi e di rete diversi - e largamente automatizzate, ovvero con una larga parte dei

compiti svolti dal sistema, prima che il problema insorga e quindi che ci sia la richiesta di assistenza. Quest'ultima necessità è la chiave del funzionamento del sistema, perché una corretta automazione in generale riduce i costi di bot-

Figura 3 - I prodotti di Capgemì (viti) legati all'architettura XPE.



tigia, ed in particolare abbassa il traffico di rete, permettendone uno sfruttamento maggiormente orientato all'attività principale.

Il principio di funzionamento e l'esistenza di un programma che fotografa la situazione della workstation, registra l'insorgere di alcuni problemi specifici e periodicamente trasmette quanto raccolto al sistema centrale: tali programmi si chiamano agenti (agents) e fanno riferimento ad una base dati di gestione detta MIB, Management Information Base, con la quale si comunica attraverso un protocollo (generalmente il CMIP, Common Management Information

Protocol di ISO e l'SNMP, Simple Network Management Protocol dell'IEEE, recentemente in grande sporcio con la versione 2). Rappresentando, in un sistema distribuito multipiattaforma, un sistema di gestione di sistema, l'help desk e l'interfaccia unica (fig. 2) che può colloquio con i diversi sistemi operativi e di rete, integrandone gli inventari, coordinando e traducendo lo scambio di messaggi interni. Per esemplificare l'argomento abbiamo voluto uscire dai soliti nomi che gravitano intorno ad Unix, scegliendo un'azienda di grande prestigio che sta lavorando molto nel nome

dell'integrazione dei servizi distribuiti.

### Legend XPE

Si legge quasi come legend, legenda, in uno di quei giochi di pronuncia che piacciono tanto agli americani (meno agli inglesi) e sono così difficili in italiano. È una corporation con sede in Henderson, Virginia, con una vasta gamma di prodotti per l'automazione dei centri di elaborazione, il miglioramento delle prestazioni e la gestione del ciclo di sviluppo, nati in ambiente mainframe e via via aggiornati fino agli odierni client/server. Gli ultimi annunci offrono una panoramica sufficientemente estesa dello spettro di validità della famiglia di prodotti, che comprende avanzate applicazioni per piattaforme da NetWare di Novell a OpenView di Hewlett Packard passando per SunOS ed AIX di IBM, ancorché proveniente da VM ed MVS.

La soluzione proposta da questa corporation si chiama XPE, Cross Platform Environment ed è completa, comprendendo una piattaforma di riferimento per l'integrazione e delle applicazioni di gestione di sistema studiate nell'ottica dell'help desk automatizzato. Senza ovviamente addentrarsi nella gamma completa di soluzioni di Legend, vediamo le tre aree in un minimo di dettaglio, parlando dell'interfaccia, dell'automazione dell'help desk e della gestione dei problemi.

### XPErtware, l'interfaccia

È il cuore della struttura e l'XPErtware, XPE Middleware, che si preoccupa di coordinare le applicazioni su diversi ambienti operativi senza doverle riscrivere per ciascuno di essi. XPErtware comprende vari servizi di base per le applicazioni distribuite, e fondamentalmente tre oggetti:

- un esteso gruppo di API che regolamentano l'accesso alle applicazioni;

- una gestione di rete;

- un servizio di messaggistica integrata.

La API servono per avere un sistema davvero aperto che dia anche ad altri sviluppatori di software le possibilità di scrivere o portare applicazioni su XPE. Regolamentare l'accesso alle risorse, infatti, rende semplice ed omogenea la struttura di qualsiasi progetto. Inoltre Legend offre una famiglia di SDK, i kit di sviluppo del software a seconda delle piattaforme di sviluppo.

La gestione di rete è invece effettata ad una stazione di lavoro per strutturare, controllare o riconfigurare la rete logica che supporta le applicazioni XPE, in pratica fornendo un metalivello di ordine logico superiore alle singole applicazioni.

## L'angolinux, N° 1

Visto il perdurante e crescente successo di Linux abbiamo deciso di dedicare all'argomento parte della rubrica Unix, ancorché in modo saltuario. Curiosità, notizie ed aggiornamenti troveranno qui spazio: sono stati graditi anche contributi e segnalazioni esterne.

In questo numero trattiamo dei seguenti argomenti:

- LIBRO ITALIANO SU LINUX
- Abbonamenti a CD InfoMag.
- Mech-on-Linux

### Libro italiano su Linux!

È parlante di Giuseppe Zanetti: ecco una notizia interessante. È la lettura del primo libro italiano su questa versione di Unix. Il titolo è «LINUX, il sistema operativo FREE SOFTWARE per personal computer 386/486», per le Edizioni Libere Progetto Via Marzolo 28, 35100 Padova Tel. 049/805585-665492; fax 049/8070030. Oltre 300 pagine, lire 30-35 mila.

Il libro, oltre a parlare di Linux, affronta le principali tematiche di amministrazione di sistemi di Unix. Prossimamente pubblicheremo una recensione dettagliata. Per ora, i nostri complimenti a Rappe!

### I CD di InfoMag

Giuseppe Zanetti (Dopo lunga meditazione, si sono abbonati a CDROM «Linux Developer's Resource» della InfoMag. Ha ordinato l'abbonamento 85.000 lire/linea + spese alle Laserfloor, le ditte che distribuiscono in Europa molti prodotti per Linux. Ho spedito il vaglia postale internazionale il 17 agosto e il 29 ho ricevuto il pacchetto con 7 CD. L'unico piccolo problema è che la scatola piena del doppio CD si è fatta una piccola crepa durante il trasporto, comunque nulla di grave (sommario che sono stato le poste di sua mano).

L'indirizzo a cui chiedere tutte le informazioni è [cd@info-mag.com](mailto:cd@info-mag.com).

Oltre alla stackware, sono presenti sul

CD le seguenti distribuzioni di Linux: SL5 TAMU, JE, MCC, Debian. Le cose più interessanti dei due CD sono certamente gli archivi ftp di source, fix e prep ed inoltre le diverse distribuzioni (io ho installato le stackware di CD ed è veramente molto comodo). Inoltre una cosa che a prima vista sembra molto utile (ma che in realtà non lo è poi tanto) è il «live filesystem», ovvero la distribuzione Slackware (gli scorgiate. Non è molto utile perché non è un vero e proprio filesystem da utilizzare per tenere Linux su CD e per farlo è necessario fare un sacco di link simbolici). Inoltre il tenere pezzi del file su CD non mi pare filosoficamente molto corretto, in quanto non permette di cambiare CD o di accollarsi i Over in cuffia mentre si leggono le news.

L'unico lato a mio parere negativo dei due CD è appunto che sono due CD e che è perciò necessario scambiare fra loro abbastanza spesso se si deve cercare qualcosa. In compenso i 2 Gb di materiale sono veramente molti. Il grande pregio è che l'abbonamento permette di avere sempre materiale molto aggiornato ad un costo abbastanza limitato (la mia idea è di rivendere i CD «votchi»).

### Mech su Linux?

Non sono notizie freschissime ma è sembrato importante riportare e tradurre per sommi capi.

Sanjay Lal ([mlal@net.com](mailto:mlal@net.com)) scrive: «C'è un sistema di sviluppo di Mech su Linux?»

Louis-D Dubois ([ldubois@planet.fr](mailto:ldubois@planet.fr)) risponde su comp.os.linux.developers. Si il gruppo Linux si sta lavorando per portare Unix su Mech. I sorgenti sono in mech-os-orig-ed. Abbiamo fatto alcune modifiche (patches) e Mech potrà passare su Linux. Le modifiche non sono ancora disponibili, ma le saranno presto (è probabile che al momento della pubblicazione di questo articolo lo siano e già da molto tempo, ndr).

Il cuore di tutto è però il servizio di messaggistica, in pratica il kernel di un sistema distribuito, in tutto e per tutto analogo al kernel di un sistema operativo tradizionale. Attraverso questo kernel, infatti, le applicazioni parlano tra di loro sul sistema distribuito, senza doverci preoccupare di cariche e tralasciare locazioni nei vari directory files, dati e messaggi interni. Tutte operazioni svolte in modo trasparente. In particolare, lo smistamento dei messaggi è affidato ad uno strato software posto subito sopra agli standard di mercato: Tcp/Ip, SNA, LU 6.2, NetBIOS ed IPX/SPX. Per meglio comprendere l'estensione di questo servizio va considerato che l'attuale versione di XPe/rtware vede i seguenti sistemi operativi: Unix HP/LUX, SunOS-Solaris ed AIX, OS/2, Windows NT e NetWare, MVS e VSE, quindi di diversa estrazione su trent'anni di storia sui quali Legend può vendere le sue applicazioni, ad esempio le famiglie Prevail e Paradigm.

#### Prevail, il service desk automatico

In caso Legend il termine help desk viene sostituito da service desk, ma nell'altro cambia.

I prodotti di gestione possono così evolvere tranquillamente verso una struttura client/server, al contempo mantenendo la compatibilità con alcuni standard di mercato (System View, DME ed altri). Ancorché Prevail sia il marchio generale dei prodotti, ci occuperemo solo dei prodotti di automazione completa nella suite ASQ, Automated System Operations, che comprende:

- Automation, che incorporerà le soluzioni per mainframe.
- Automation Centre per le workstation (Digital, Tandem, Unix ed AS/400).

#### Gli altri articoli su Unix

N°	PG	Argomento	secondo argomento
124	284	X/Open, OSF, Unix Intl	
125	255	Sun Solaris	Lo stato di Unix
126	265	System V	Standard di sicurezza
127	232	UnixWare	Destiny o Windows NT
128	240	BSD	OSI e BSD
129	262	OSF	Interf. utente DOS e Unix
130	267	Digital OSF/1	
131	254	COSE	
132	296	Chorus	Client/server, kernel
133	310	IBM AIX	SNA contro OSI
134	306	POSIX	I profili di X/Open
135	303	SCO	API
136	282	Windows in Unix	SoftPC
137	291	Unix contro NT	
138	304	Da TCP/IP ad OSI	seff, internet
139	298	OSI	gestione di rete
140	308	Unix	Lo stato di Unix
141	304	Unix & FreeBSD	
142	276	Mac on Unix	Lotus Notes
143	290	Hurd non è Unix	Coherent, Hurd
144		Windows friendly	Iconite
145		Soluzioni distribuite	L'AngoLinux

- Inform per il supporto vocale esterno.
- Command per MVS e JES2

Già nell'immediato futuro la linea Prevail/XP permetterà di gestire sistemi eterogenei con HP-UX, AIX, SunOS e Solaris, MVS, VM, Digital e Tandem direttamente da un'unica console OpenView, grazie anche ad Automation Centre e Paramount/XP, il modulo che diagnostica e risolve i problemi di prestazioni e di risorse integrato anche con le altre versioni di NetView, oltre che SunNet Manager ed OpenView.

#### Paradigm, la gestione dei problemi

La crescita dell'elaborazione utente ha modificato il problem management Paradigm, un modulo della famiglia Prevail, gestisce i sistemi in rete e distribuiti integrando le funzioni di trouble-ticketing, inventario e notifica, individuando i problemi verificatisi e facilitandone la soluzione. È integrato con OpenView e SunNetManager, oltre ad essere alla base di Axi TroubleTicker/6000, ed è disponibile anche su Novell NMS e NetWare Management System 3.0, integrandosi anche con l'help desk locale di NMS.

Nel futuro si cercherà l'assoluta indipendenza dell'utente finale dal service desk, quindi includendo tra le operazioni automatiche non solo l'amministrazione del sistema locale, della configurazione e del server, ma anche la gestione degli eventi e degli incidenti. Verrà inoltre incrementata l'affidabilità tra piattaforme eterogenee oltre all'accordo di scambio tra Legend ed Hewlett Packard per l'integrazione dei rispettivi prodotti c'è l'avvicinamento ad IBM Information Manager.

282

Per Sage è raggiungibile tramite Modem allo indirizzo 062750 e tramite Internet all'indirizzo [info@unicon.it](mailto:info@unicon.it)

#### Glossario

**Agenti:** software residenti sulla workstation che dinamicamente raccoglie i dati di configurazione e li invia al MIB (vedi) per la loro interpretazione.

**Help desk:** centro di assistenza per gli utenti d'un sistema informativo centralizzato o distribuito.

**ITF:** Internet Engineering Task Force: gruppo di lavoro che porta avanti alcuni standard di Internet, in questo caso l'SNMP (Simple Network Management Protocol) per la gestione del MIB.

**Legacy:** eredità, che nei sistemi informatici equivale a dire base precedentemente installata, oggi marasma e mai.

**MIB:** Management Information Base: archivio dei dati relativi alle varie componenti del sistema informativo distribuito (workstation, periferiche, scheda di rete, rete stessa, etc.).

**Recovery:** ripristino delle funzionalità in seguito ad un backup o a un problema.

**Service desk:** altro nome per help desk (vedi).

# Gestione degli errori in REXX/2

seconda parte

*Nell'attesa di avere a disposizione, per una prova, la nuova versione del sistema operativo, in quest'articolo continuiamo ad occuparci del REXX, prendendo in esame, ancora una volta, le istruzioni legate alla gestione degli errori. In particolare dedichiamo la nostra attenzione all'uso delle istruzioni CALL ON e SIGNAL ON che consentono di predisporre con una certa facilità delle routine generalizzate per intercettare eventuali condizioni d'errore.*

di Giuseppe Casarato e Michele Di Giustino

## Un errore critico

Nel nostro programma, affinato per passi successivi, abbiamo gestito, nel modo più semplice possibile, le diverse condizioni d'errore che possono verificarsi durante l'esecuzione delle utility, pure può sempre capitare che, in talune condizioni, come per esempio la digitazione da parte dell'utente della coppia di tasti Control-Break o l'assenza di un dischetto nel drive A:, la situazione sfugga al controllo effettuato. Vediamo quali istruzioni del REXX e quali settaggi del sistema operativo possono esserci d'aiuto per risolvere queste situazioni impreviste. Nel caso di assenza del supporto magnetico nell'unità in uso, il sistema operativo è il primo a rendersi conto dell'accaduto e provvede automaticamente a richiamare la sua routine di gestione degli errori critici che, contrariamente a quanto da noi desiderato, visualizza sullo WPS la finestra riportata nella foto 1. Quest'evento scompare da noi indesiderato, non altera sostanzialmente il funzionamento del programma che non risulta terminato, ma semplicemente sospeso nell'attesa che l'utente comunichi al sistema operativo quale azione deve essere intrapresa nei suoi confronti. Le possibilità, come per l'MSDOS, sono tre: tentare l'operazione, determinare l'arresto del programma e restituire a quest'ultimo un codice d'errore, se la scelta ricade su quest'ultima opzione, il programma a sua volta provvede ad effettuare, anche per mezzo di opportuna segnalazione, un'ulteriore

gestione dell'errore, che, pertanto, risulta ripetuta. Non c'è che dire l'idea di comunicare per due volte la propria vo-

lontà ad una macchina non piace agli uomini: pertanto vediamo come ovviare al problema.

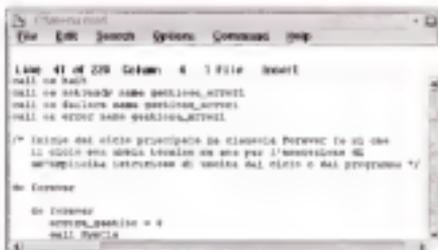


Foto 2 - Questa immagine ci mostra, invece, la porzione di codice al termine del ciclo principale. È evidente l'uso della variabile ATTC nel gestore.

Foto 1 - Ecco la parte di codice, all'incirca del 600 principale, mostrata nel nostro alla precedente versione del programma.

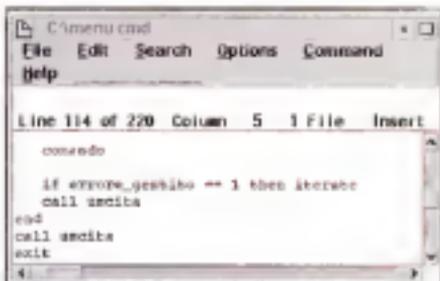




Foto 4 - Le foto ci permette di osservare come la posizione dei dati (Mittente o Centro) viene interpretata dal programma dopo l'elaborazione e visualizzazione.

Foto 3 - Il tablo delle procedure di controllo degli errori

### Un settaggio del config.sys

È evidente che con un programma interpretato che gira su un sistema operativo protetto è tutt'altro che semplice sostituirsi a quest'ultimo per gestire un errore critico a meno che non sia il sistema stesso a lasciare che ciò avvenga.

A tal fine è possibile utilizzare un apposito settaggio nel file config.sys. AUTOCALL=YES che determina, da parte di OS/2, la restituzione immediata alle applicazioni dei codici d'errore relativi alle diverse anomalie considerate.

Verifichiamo il funzionamento editando il config.sys aggiungendovi tale comando e facciamo ripartire il sistema Lanciamo, poi, l'attuale versione della nostra utility in assenza di dischetto nel drive e verifichiamo che l'unica gestione dell'errore è quella effettuata dal programma REXX sulla base del codice

d'errore che esso riceve nella variabile rc. Già così le cose cambiano notevolmente in meglio.

```
say Center(arg(1),80)
say Center(arg(2),80)
say Center(insert("Digitare Invio per ", arg(3)),79)
say Center("Esc per terminare",79)
```

### La gestione dei messaggi

Nell'attuale versione della nostra utility è implementata una routine per la presentazione dei messaggi d'errore a video e per la conseguente gestione dell'attività dell'utente. La procedura ha il limite di non essere sufficientemente generalizzata per gestire situazioni diverse da quelle di un'errata impostazione dei parametri per la formattazione, ri-

mediamo modificandone le righe relative alla visualizzazione del messaggio come segue.

In tal modo vengono novati tre parametri dei quali l'ultimo viene accodato dalla funzione insert alla stringa «Digitare Invio per» prima di essere visualizzato.

### Il control-break

Sebbene possiamo già dire di aver risolto il problema della gestione degli errori critici, proviamo adesso a digitare

Control-Break al momento in cui il menu si solleva e selezionare la scelta del formato desiderato (sorpresa! il programma si interrompe ed il controllo viene restituito immediatamente al processore di comandi. L'azione effettuata, infatti, pur non essendo ritrasmessa direttamente da OS/2, torna comunque al programma REXX in esecuzione. Di fronte a questo problema ci sembrerebbe di non avere soluzioni, ma ricordando l'help relativo all'istruzione REXX CALL ci accorgiamo che ne è previsto un uso particolare: CALL ON HALT. Verifichiamone l'utilizzo inserendo l'istruzione call on halt prima del ciclo principale dell'applicazione e scrivendo la routine che pubblichiamo a fianco:

```
halt
CALL display_msg 'Attenzione',
                 'Operazione Terminata dall'utente',
                 'per cambiare la selezione e riprovare'

if result == 1 then
  call uscita
errore_gestito = 1
return
```

Con tale sintassi, nel caso in cui l'utente cerchi di bloccare l'esecuzione del programma usando Control-C o Control-Break si determina un salto incondizionato alla label halt determinando una corretta gestione dell'eccezione.

### La gestione generalizzata dell'errore

Vi è mai capitato di usare il comando CALL ON con la condizione HALT, proprio ad imporgli anche con le altre

## La gestione delle eccezioni con le istruzioni CALL e SIGNAL

Nello scorso numero della rubrica abbiamo analizzato il uso dell'istruzione CALL per richiamare ed eseguire una subroutine in un programma REXX, in realtà la CALL, come anche la SIGNAL, sono due istruzioni particolari che ci permettono di variare il flusso di esecuzione di un programma. È possibile infatti in REXX intercettare determinate condizioni ed eseguire specifiche subroutine per la loro gestione.

Come al solito analizzeremo la sintassi delle due istruzioni quando vengono usate con questa funzionalità:

```
CALL ON condition (NAME) [argument]
oppure
CALL OFF condition,
e
SIGNAL ON condition (NAME) [argument]
oppure
SIGNAL OFF condition,
dove condition e argument sono singoli simboli considerati come costanti.
```

Le possibili condizioni che possono essere intercettate sono predefinite dalla definizione del linguaggio stesso e devono essere una delle seguenti:

ERROR FAILURE HALT, NOVALUE, NOTREADY, SYNTAX

Se l'intercettamento di una di queste condizioni è attivato tramite l'uso di una CALL/SIGNAL ON al verificarsi della condizione il controllo viene passato alla routine con etichetta captioned.

Analizziamo meglio il significato di ogni possibile condition. ERROR viene «sollevato», ovvero si segnala la presenza di una condizione di errore, quando un comando impartito ad un ambiente esterno segnala un errore nella sua esecuzione, ad esempio, un comando di ricerca di una stringa inviato ad un editor potrebbe restituire l'informazione di stringa non trovata come un errore, ovvero ERROR viene sollevato

generalmente per il verificarsi di una condizione che il comando esterno si può aspettare e che è predisposto a gestire. La condizione ERROR viene sollevata quando un comando indica un fallimento (condizione FAILURE) e non si trova né una CALL né una SIGNAL ON FAILURE. La condizione viene sollevata al termine della clausola che invoca il comando esterno.

La condizione FAILURE al contrario dell'ERROR, viene sollevata quando il comando esterno si trova in una condizione non prevista o non ripetibile, come può succedere quando un comando non viene eseguito o non viene trovato. Anche in questo caso la condizione viene sollevata al termine della clausola che invoca il comando esterno.

La condizione di HALT viene sollevata quando viene effettuato un tentativo di interrompere l'esecuzione del programma, ad esempio quando si digita un CONTROL-C e generalmente viene sollevata alla fine della clausola che è in esecuzione quando si riceve il segnale esterno di interruzione.

NOVALUE, che indica la mancata di un valore assegnato, viene sollevata se un termine in un'espressione o ad un nome che segue le parole chiave VAR dell'istruzione PARSE è val dicendo, non hanno un valore assegnato. La condizione NOVALUE può essere specificata solo con l'istruzione SIGNAL, ovvero CALL ON NOVALUE non è permessa.

Per quanto riguarda l'intercettamento di possibili condizioni anomale durante le operazioni di input ed output, è prevista la condizione NOTREADY che viene sollevata, a seconda delle specifiche implementazioni del REXX, in base alla natura dell'operazione in corso.

Infine analizziamo la condizione SYNTAX, quest'ultima viene sollevata quando, durante l'esecuzione del programma, si verifica una qualsiasi condizione di errore nell'impartire ed eseguire il programma,

la condizione SYNTAX viene sollevata se quando si incontrano errori sintattici, se quando si hanno tali errori a tempo di esecuzione, come può essere ad esempio il tentativo di eseguire un'operazione numerica con operandi non numerici. La condizione SYNTAX, come la NOVALUE, può essere specificata solo con l'istruzione SIGNAL.

Come abbiamo già detto l'intercettamento di queste condizioni viene abilitato da una CALL/SIGNAL ON e disabilitato tramite una CALL/SIGNAL OFF, qualsiasi riferimento ad una condizione, se per abitudine si preferisce, si sostituisce il suo precedente stato ovvero, se si esegue una CALL ON ERROR qualsiasi precedente SIGNAL, ON ERROR viene sostituita con la CALL e viceversa, inoltre, una qualsiasi CALL/SIGNAL OFF disabilita l'intercettamento della condizione sia se prima si era eseguita una CALL ON sia una SIGNAL ON.

Cosa succede durante l'esecuzione di un programma REXX se si verifica una condizione tra quelle descritte e non è abilitato il suo intercettamento? Le azioni di default intraprese dall'interprete dipendono dal tipo di condizione che si è verificata se si è in presenza di una condizione di HALT o di SYNTAX, il programma viene terminato restituendo un messaggio che descrive la natura dell'evento che ha causato l'interruzione, per quanto riguarda le altre condizioni, quest'ultime vengono ignorate ed il loro stato rimane ad OFF.

E cosa succede se si verifica una condizione tra quelle descritte ed è abilitato il suo intercettamento? In questo caso, si interrompe il normale flusso del programma e viene eseguita automaticamente una CALL insieme a una SIGNAL insieme dove chiamare è il nome della label specificata dopo la parola chiave NAME nell'istruzione CALL/SIGNAL ON che abilita l'intercettamento della condizione, se non viene definito nessun argument, allora la condi-

condizioni: **ERROR, FAILURE, NOT-READY** per rendere più leggibile il programma implementando una routine generalizzata per la gestione degli errori.

Per ottenere tale risultato è necessario inserire le seguenti righe subito dopo l'istruzione `call on halt`

▼

```
call on notready name gestione_errori
call on failure name gestione_errori
call on error name gestione_errori
```

Come si può vedere abbiamo usato un'ulteriore estensione della sintassi

la specifico nome «nome». Esse ci consente di far eseguire la procedura «nome» per una qualsiasi delle tre eccezioni previste, unificando quindi la gestione di tutti i tipi di errore legati al dispositivo fisico gestito. Il codice della procedura `gestione_errori`, che per la sua lunghezza, riportiamo a parte, è strettamente derivato da quanto presente, nella precedente versione del

```
PROGRAMMA.
Subito dopo l'inizio del comando di formattazione al sistema operativo.
```

Entrambe le routine `halt` e `gestione_errori` utilizzano la variabile

sempre in passato.

Le modifiche apportate sono soprattutto oltre che dall'eliminazione del blocco relativo alla gestione degli errori e dall'inserimento delle istruzioni `call on`, dall'inserimento, come prima istruzione del ciclo interno, della variabile `errore_gestito` col valore 0 ed all'inserimento della riga

```
if errore_gestito == 1 then iterate
```

se dopo l'esecuzione dell'istruzione può opporre, sia dopo il richiamo del processore dei comandi per l'esecuzione della formattazione.

non stesse viene usata come trapunte per esempio, l'istruzione `CALL ON HALT` indica l'interrottamento di un tentativo di interruzione dell'esecuzione del programma, se la condizione viene sollevata, allora si richiama una subroutine identificata dall'etichetta `HALT`.

La sequenza delle azioni che vengono svolte con l'interrottamento di una condizione è diversa e seconda se si è eseguita una `SIGNAL` o una `CALL`, in caso di `SIGNAL`, l'esecuzione dell'istruzione corrente viene interrotta, la condizione viene disabilitata (ovvero viene posta ad OFF), e quindi si esegue la `SIGNAL` con le sue usuali modalità. Per poter interrottare una nuova occorrenza della condizione sarà necessario eseguire nuovamente un'istruzione di `CALL ON SIGNAL ON` in caso di `CALL` invece, al termine delle clausole si esegue la `CALL` con le sue usuali modalità ed eccezione del fatto che la variabile speciale `RESULT` non viene influenzata dalla chiamata alla subroutine e, quando anche la subroutine restituisce qualche dato, la stringa di ritorno viene ignorata. Appena la condizione è sollevata, e prima che venga eseguita l'istruzione `CALL`, l'interrottamento della condizione viene posto in uno stato di `delayed` che dura fino a quando si esegue il `RETURN` della subroutine richiamata o fino a quando viene eseguita una `CALL/SIGNAL ON/OFF` sulla specifica condizione. Lo stato di `delayed` serve ad evitare un eventuale interrottamento della condizione durante la chiamata della subroutine preposta alla gestione delle condizioni stesse, quando la condizione si trova in stato di `delayed` risulta abilitata ma se la condizione viene sollevata ancora si ignora se si tratta di una condizione di `ERROR, FAILURE, NOTREADY`. Al contrario per le altre condizioni qualsiasi azione viene rimandata fino a quando viene eseguita una `CALL/SIGNAL ON/OFF` sulla condizione stessa o si esegue il `RETURN` della subroutine di gestione.

## La funzione predefinita CONDITION

Tra le varie funzioni predefinite vediamo questa volta la `CONDITION`, funzione che restituisce informazioni relative alla condizione attualmente intercettata. La sintassi della funzione `CONDITION` è la seguente:

```
CONDITION(oper)
```

dove la stringa `oper`, di cui solo le prime lettere è necessaria, può assumere i seguenti valori: `C`, `D`, `S`. Le informazioni restituite variano chiaramente a seconda dell'opzione richiesta e sono sperimentate: `C` (Condition name) viene restituito il nome dell'attuale condizione intercettata; `D` (Description) viene restituita, se esiste, la stringa associata all'attuale condizione intercettata, se non esiste nessuna descrizione, viene restituita la stringa nulla; `S` (Instructions) restituisce la parola chiave dell'istruzione eseguita mentre la condizione è stata intercettata, se l'opzione non viene specificata quale è l'opzione di default; `S IS/ARE` restituisce lo stato dell'attuale condizione intercettata che può essere `ON`, `OFF` o `DELAY`.

Nel caso in cui si richieda la stringa associata all'attuale condizione intercettata, questa viene a seconda della condizione in caso di `ERROR` e di `FAILURE`, viene restituita la stringa passata all'ambiente esterno come comando; nel caso di `HALT` viene restituita la stringa associata alla richiesta di interruzione che può essere anche la stringa nulla; in caso di `NOTVALLE` viene restituito il nome della variabile che ha causato la condizione; in caso di `NOTREADY` viene restituito il nome dello stream che si stava utilizzando quando si è verificato l'arresto; ed infine in caso di `SYNTAX` viene restituita la stringa associata all'errore rilevato dall'interprete del linguaggio.

## Bibliografia

M. F. Cowlishaw. *The REXX Language*. Prentice-Hall, 1980. ISBN 0-13-70051-5

bile errore\_gestito memorizzando in esso il valore 1 per comunicare alla procedura principale di aver svolto una qualsiasi attività a seguito della quale il ciclo di acquisizione dell'input dell'utente deve essere ripreso.

## Il corpo del programma

Come è facile intuire il corpo del programma continua ad essere costituito dall'impostazione delle variabili relative al menu e dai due cicli modificati qui pre-

## Conclusioni

Con questo numero termina la serie di articoli generali dedicati al REXX. Nei prossimi articoli torneremo a parlare dall'OS/2 in modo più specifico, utilizzando il REXX/2 solo per scoprire qualche angolo nascosto di questo sistema operativo.

»»»

**Dirigente** Giovanni di Agrippino su MC 284 alla società MIT/24 e tramite internet all'indirizzo [Giovanni@MIT24](mailto:Giovanni@MIT24). **Mickale** di Galliano e responsabile su MC 284 allo stesso indirizzo [Mickale@MIT24](mailto:Mickale@MIT24) e tramite internet all'indirizzo [Mickale@MIT24](mailto:Mickale@MIT24).

In tutto il mondo

Greenwich è il riferimento unico per misurare il tempo. Ma da noi c'è qualcosa di altro. Un riferimento per conoscere e scegliere gli strumenti che lo misurano. Orologi. Una rivista pensata con passione; nelle sue pagine il mondo del tempo, in tutte le sue forme: tecnica, storia, curiosità e futuro. Splendide immagini di orologi moderni e antichi accompagnano informazioni precise e articoli azzardi e puntuali sulla tecnica, la cultura del tempo e sulle novità. Insomma una guida sicura che non ha paralleli proprio come il meridiano di Greenwich.

tecnimedia

Proprietà: dopo pagina, la rivista continua

# Il riferimento più autorevole dopo il meridiano di Greenwich.

# Orologi®

LE MISURE DEL TEMPO

tecnimedia

Ulysses Nardin:  
la tecnica del Tellurium

Segreti di  
Silberstein

Orologi. I primi sui secondi.

# Ciambelle, nodi e fiorellini

*Un titolo più serio sarebbe stato Rendering Tridimensionale con Mathematica, ma per non me lo leggeva nessuno! L'idea base è far vedere una galleria di grafici un po' strani che rappresentano in modi diversi oggetti tridimensionali*

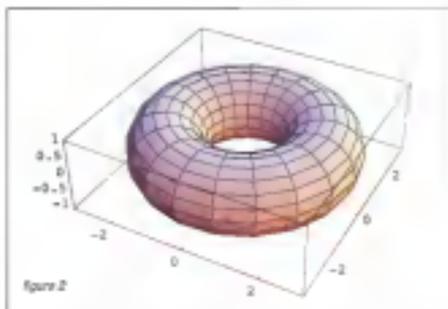
Francesca Romani

## Ciambelle

Il nome matematico della ciambella è "toro" (in inglese torus). Nel pacchetto **Graphics`Shapes`** sono presenti sotto forma di ifreco di poligoni le principali forme tridimensionali, tra cui appunto il toro.

```

In[1]:=
<<Graphics`Shapes`
In[2]:=
?Cylinder
Cylinder[r:1, h:1, n:20r] is a list of n polygons approximating an open cylinder centered around the z-axis with radius r and half height h.
In[3]:=
?Cone
Cone[r:1, h:1, {n:20r}] is a list of n polygons approximating a cone centered around the z-axis with radius r and extending from -h to h.
In[4]:=
?Torus
Torus[r1:1, r2:0.5, n:20r1, m:20r2] is a list of n*m polygons approximating a torus centered around the z-axis with radii r1 and r2.
In[5]:=
?Sphere
Sphere[r:1, n:20r, m:15r] is a list of n*(m-2)+2 polygons approximating a sphere with radius r.
In[6]:=
?KoebeStrip
KoebeStrip[r1:1, r2:0.5, {n:20r1}] is a list of 2n polygons approximating a koebe strip centered around the z-axis with radii r1 and r2.
In[7]:=
?Helix
Helix[r:1, h:0.5, m:2, n:20r] is a list of
    
```



n\*m polygons approximating a helix with half height h and m turns.

```

In[8]:=
?DoubleHelix
DoubleHelix[r:1, h:0.5, m:2, n:20r] is a list of n*m polygons approximating a double helix with half height h and m turns.
Vediamo il toro (rappresentato in figura 1):
In[9]:=
Show[Graphics3D[Torus[]]]
    
```

Un altro modo di generare una ciambella è prendere la superficie ottenuta ruotando una circonferenza intorno ad un asse (come in figura 2). Il pacchetto **Graphics`SurfaceOfEvolution`** permette di giocare con le superfici di rotazione.

```

In[10]:=
<<Graphics`SurfaceOfEvolution`
In[11]:=
SurfaceOfEvolution[{Cos[x]+2, Sin[x]},
{x, 0, 2 Pi}]];
    
```

Un terzo modo per generare una mezza ciambella (un cuneo) da budino capovolto è quello di definire una funzione di x,y che rappresenta l'altezza di un mezzo toro appoggiato su un piano.

```

In[12]:=
budino=Compile[{x,y},
Sqrt[Max[0, 1-(Sqrt[x^2+y^2]-3)^2]];
Out[12]=
CompiledFunction[{x,y},
Sqrt[Max[0, 1-(Sqrt[x^2+y^2]-3)^2]],
-CompiledCode-]
    
```

Poiché la funzione dovrà essere richiamata molte volte abbiamo preferito compilarla. Accesso budino può essere usata come una qualunque funzione di due variabili.

```

In[13]:=
budino[3, 1.7]
Out[13]=
    
```

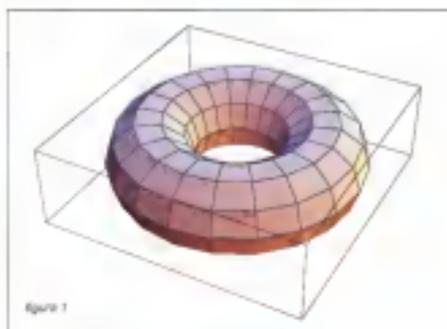


Figura 1

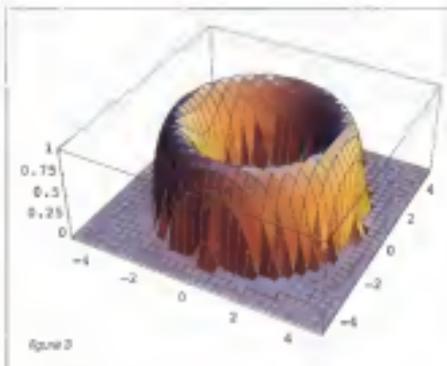
D.093939

Vediamone un normale grafico tridimensionale (vedi figura 3)

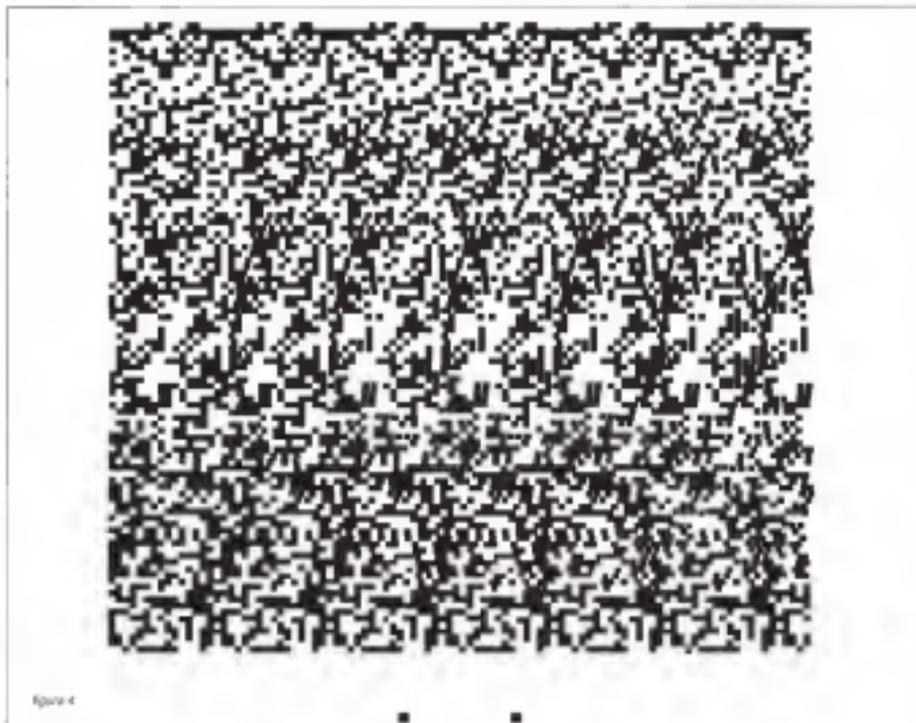
```
In[15]=
Plot3D[budino[x,y],{x,-5,5},{y,-5,5},
PlotPoints->30];
```

Un modo completamente diverso di rendere una funzione di due variabili sono i cosiddetti *Random Dot Stereograms*, basati su un effetto ottico che si verifica quando si tenta di mettere a fuoco una superficie su cui compare una trama regolare. I fortunati detti di una buona visione stereoscopica avranno notato come talvolta, fissando un pavimento di mattonelle o una qualche griglia, sembra di vedere una superficie più distante, come attraverso uno strato di acqua. È possibile sviluppare una teoria matematica di questo effetto ottico e creare immagini per punti che fissate con una certa attenzione rivelano un disegno tridimensionale nascosto. Il pacchetto *RDSP* (presentato nel numero dell'inverno 1991 del *Journal of Mathematica*) implementa la funzione *RDSPlot*. L'uso è lo stesso di *Plot3D* e viene prodotta un'immagine a punti che (a spese di un po' di mal di testa) diviene un grazioso (7) bucinio trisomante (vedi figura 4).

```
In[16]=
<<"RDSP.m"
```



```
In[17]=
Show[RDSPlot[budino[x,y],{x,-5,5},{y,-5,5},
AspectRatio->1,PlotPoints->100]];
P.S. Per provare a vederlo bene fissate i due polli in basso,
sfocate la vista (se dovete vedere 4) e aguzzate la messa
a fuoco per vederne 3, ora alzate lo sguardo senza cambiare
```



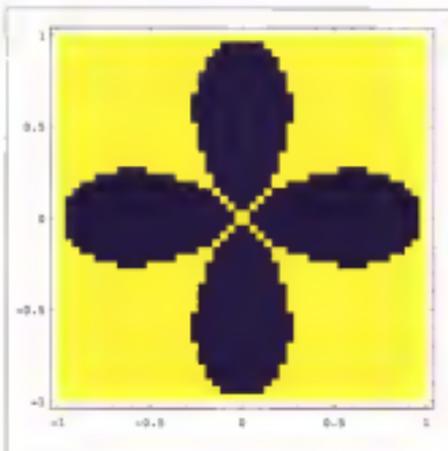


Figura 5

messa a fuoco (è questa la parte difficile) e optò. Se non vi riesce fate provare degli amici finché non vi convincete che non vi ho imbrogliato.

P.P.S. Non è un pesce d'Aprile ritardatario!

### Fiorellini

Vi ricordate la margherita pubblicata su un vecchio numero? Costruimo una funzione di due variabili che vale 1 dentro i petali e 0 fuori.

```
in[1]=
f=Compile[{x,y},
  If[Sqrt[x^2+y^2]<
    Abs[Cos[2 ArcTan[x/y]]],
    1,0]];

```

Il disegno ottenuto con `DensityPlot` (figura 5) è proprio quello.

```
in[2]=
DensityPlot[f[x,y],{x,-1,1},
  {y,-1,1},PlotPoints->50,
  Mesh->False];

```

Ma lo stereogramma di figura 6, generato da `SDPlot`, dà proprio l'idea di un fiorellino ritagliato nella carta e sospeso per aria.

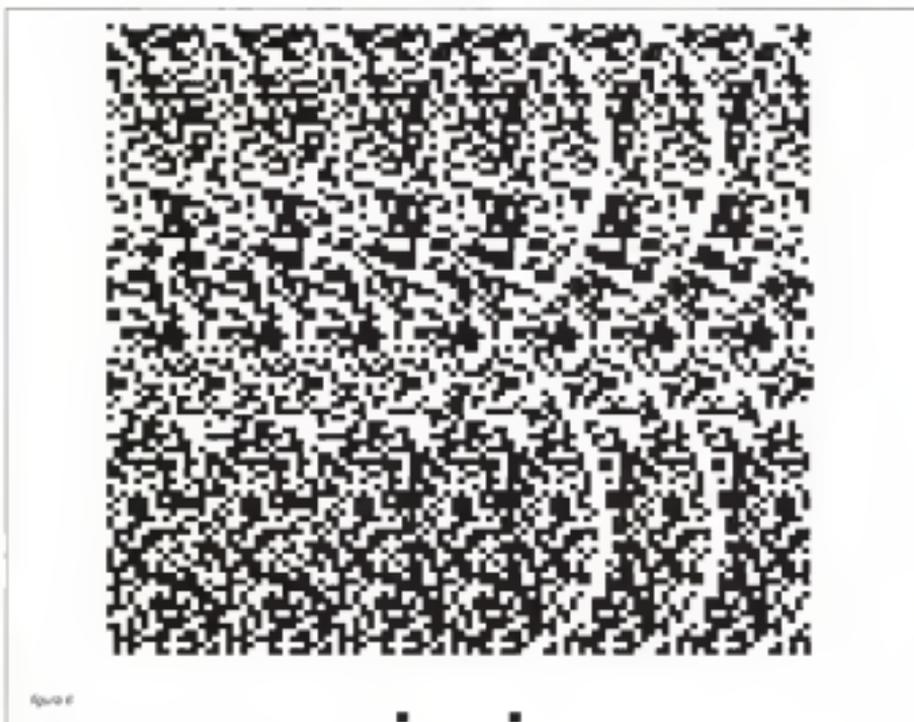


Figura 6

```
in[2]:=
Show[RGBPlot[f[N[x],N[y]],{x,-1,1},{y,-1,1},
AspectRatio->1,PlotPoints->100]]
```

**Nodi**

Una linea nello spazio si può rappresentare con tre funzioni che danno le tre coordinate secondo un parametro. Se le tre funzioni hanno lo stesso periodo, la linea si chiude su se stessa e rappresenta un nodo. Oggetti di questo tipo possono essere studiati, classificandoli a meno di trasformazioni che ne cambiano la forma. In parole povere se fate un nodo qualunque con una corda di plastica e poi ne saldate le estremità qualunque manovra facciate con la corda senza tagliarla, vi ritroverete in mano sempre lo stesso nodo. Per via matematica si scrivono facilmente tre funzioni di periodo  $2\pi$ : e il nodo si disegna subito con la funzione **ParametricPlot3D**

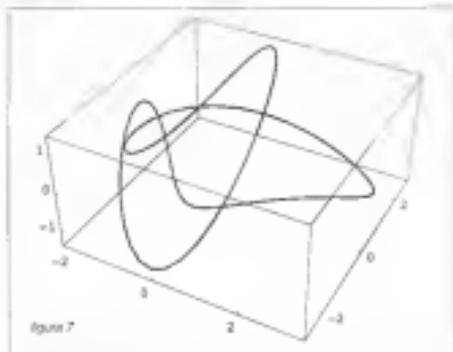


figura 7

direction and then vertices in the longitudinal direction.

Il nodo della figura precedente acquisita tutto un altro aspetto

```
in[3]=
Show[tube[
{4 Cos[t + N[Pi]] / 3 + 2 Cos[2 t],
4 Sin[t] / 3 + 2 Sin[3 t],
Sin[4 t] + Sin[2 t] / 2},
{t, 0, 2 Pi, 90}, 5, .35],
Boxed->False];
```

Nel notebook **Knote.m** c'è anche una funzione che genera una famiglia di nodi sempre più complicati al crescere di due parametri  $p$  e  $q$

```
in[4]=
pk[p_, q_] := tube[
{Cos[t] (1 + .5 Cos[(q/p) t]),
Sin[t] (1 + .5 Cos[(q/p) t]),
.5 Sin[(q/p) t]},
{t, 0, 2 Pi p, 90}, 8, .1];
```

Finiamo la rassegna con un nodo molto vistoso

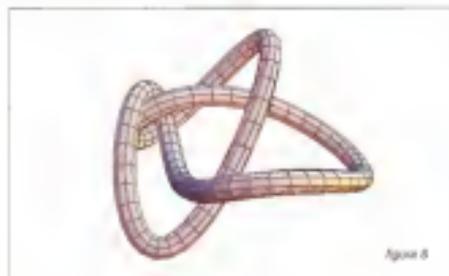


figura 8

```
in[5]=
<<Graphics`ParametricPlot3D`
ParametricPlot3D[
{4 Cos[t + N[Pi]] / 3 + 2 Cos[2 t],
4 Sin[t] / 3 + 2 Sin[3 t],
Sin[4 t] + Sin[2 t] / 2},
{t, 0, 2 Pi}];
```

P. Boyland and S. Dickson hanno scritto una funzione che disegna un tubo intorno ad una linea nello spazio rendendo molto più gradevole il risultato dal punto di vista grafico. Il programma si trova nel notebook **Knote.m** nel folder Sample Notebooks distribuito insieme a Mathematica. Una volta eseguita la cella di inizializzazione si può usare la funzione **tube**

```
in[6]=
tube[
tube[z, {t, tmin, tmax, tmax}, circum, radius,
options] generates a tube with given radius
about the curve defined by z[t]. The mesh of
the tube has circum vertices in the meridian
```

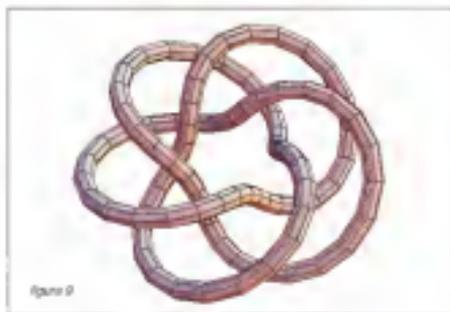


figura 9

```
in[7]=
Show[pk[3,5],
ViewPoint->{1.600, 0.335, 2.972},
Boxed->False];
```

**Bibliografia**

- S. Wolfram, *Mathematica. A System for Doing Mathematics by Computer* 3 Ediz. (Addison Wesley, 1991)
- Dror Bar-Nathan, *Random Data Stereograms*, The Mathematics Journal, Vol. 1 n. 3 Inverno 1991
- F. Rovani, *Introduzione alla grafica MCmicrocomputer* n. 128, aprile 1993

# MMC *microcomputer* MONOGRAFIE

La Monografia è un'opera di alta qualità, un'opera che presenta le novità del software, della hardware e dell'hardware più estesa ed approfondita alcuni degli argomenti che mensilmente compaiono sulle pagine di MCmicrocomputer.

Nelle Monografie periodicamente verranno affrontati i temi di importanza più rilevante del panorama dell'informatica amatoriale e professionale, con il necessario approfondimento e l'ampio respiro che sulle pagine della rivista non si possono avere.

Quando possibile, a seconda del tema, le Monografie verranno accompagnate da un supporto magnetico contenente materiale di sussidio al testo: una videocassetta o un floppy contenente eventuali testi.

La formula della distribuzione in edicola consente di mantenere elevata la reperibilità delle Monografie mantenendo i prezzi a livelli popolari. In pratica le

Monografie sono disponibili in formato elettronico, T. E. P. (T. E. P. è un formato).

Le Monografie sono disponibili in formato elettronico, T. E. P. (T. E. P. è un formato).

La prima uscita della Monografie è dedicata alla OOP e comprende un libro ed una videocassetta. Nel video Phil Khan, fondatore e presidente della Borland, illustra in modo elementare i concetti di base della OOP senza tuttavia entrare nel dettaglio delle tecniche, né delle implementazioni; il libro, scritto da Conado Giustozzi e Sergio Polini, offre un inquadramento più rigoroso ed approfondito



**Richiedi subito  
le MONOGRAFIE  
di MCmicrocomputer  
mediante l'apposito  
tagliando**

della OOP nel suo contesto  
appiccivo.  
in più, all'interno di ogni  
confezione un'offerta  
promozionale della Borland  
per l'acquisto dei compilatori  
OOP Borland a prezzi eccezionali.

Per acquistare le Monografie di MCmicrocomputer utilizzare il modulo d'ordine pubblicato nelle ultime pagine della rivista.

# Approfondimenti sulla Lotus Suite 3.0

Nello scorso numero abbiamo visto sia il nuovo Lotus 123 versione 5 che il nuovo Approach versione 3.0. I due prodotti fanno parte della nuova Suite 3, assieme ad Ami Pro 3.1, Freelance Graphics 2.1, Organizer 1.1 e allo ScreenCam 1.1. Vi avevamo anticipato che stavamo già preparando un articolo di approfondimento, dedicato principalmente ai rapporti «interni» tra i prodotti della Suite, particolarmente sofisticati, in quanto in parte reinterpretano le modalità standard di Windows di trasferimento dati tra gli applicativi, che come noto sono la Clipboard, il DDE e l'OLE.

di Francesco Petroni

Traendosi di vari argomenti distinti e separati ve ne anticipiamo un elenco in particolare perleremo di

- problemi nell'uso di un prodotto Bundle come SmartSuite,
- il comando ScreenCam,
- lo SmartCenter della Lotus,
- OLE 2.0 secondo Lotus,
- le funzionalità di database dell'123, quando si lavora con dati interni,
- le funzionalità di database dell'123, quando si lavora con dati esterni,
- le funzionalità di database che l'123 fa svolgere ad Approach,
- come compararsi in un caso applicativo reale. Ovvero dovendo trattare un database semplice conviene farlo con 123 o con Approach?

## La dimensione della SmartSuite

Contro la Lotus vede la SmartSuite come se si trattasse di un unico prodotto. La confezione è unica e i dischetti sono in serie, senza possibilità di distinguere dalle etichette esterne, il contenuto reale. Anche da un punto di vista economico conviene comprare l'intera Suite, che comprende sei prodotti, anziché uno solo, anche se ne serve uno solo.

Ad esempio chi sfrutta completamente le funzioni Database di 123 deve avere anche Approach. Deve quindi disporre di due prodotti, il cui prezzo complessivo è maggiore della Suite che li comprende insieme ad altri quat-

tro. Alcuni di questi altri poi non sono neanche acquistabili a parte.

Se si installa l'intera Suite occorrono 86 mega sull'hard disk. Il discorso sulla RAM al solito è relativo. Se si usa un solo applicativo per volta diciamo che bastano 4 mega. Se se ne usano due ad esempio 123 più Approach, ne bastano 6. Per lavorare comodamente e velocemente in tutte le situazioni ne servono 8.

Tornando all'occupazione sull'hard disk è possibile dimezzare il fabbisogno di spazio se si esegue l'installazione minima, senza gli SmartMaster (i modelli disponibili per ogni prodotto, senza i file d'esempio, senza i Tutorial che sono disponibili in varie forme, dal

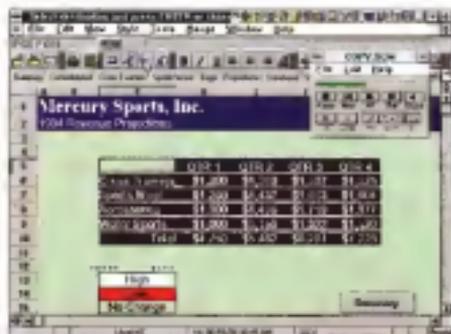


Figure 1-2. Lotus SmartSuite 3.1. Come fatto è una società generale. Il stile programmatico risente della nuova Suite della Lotus e lo ScreenCam. Senza a due cose e regolare sequenze video alle quali si possono associare comandi word, ad a eseguire le sequenze registrate. Il brano registrato può essere registrato con il stesso ScreenCam: oppure può essere OLE2 o un estensione Windows, che fa tutto da solo. Vi si trova ancora per pensare ad almeno due utilizzi dello ScreenCam. Nella seconda immagine si possono vedere i dati.

la presentazione Multimediale fino alle animazioni ScreenCam.

È evidente che la soluzione ideale è ormai quella costruita dall'utilizzo della versione su CD. In tal caso si esegue l'installazione minima su HD, in modo da poter usare comunque i prodotti, e se serve il materiale di supporto, che a questo punto può raggiungere i 600 megabyte, si accede al CD.

L'uso del CD permette alle varie casse software di distribuire in maggior quantità sia il materiale Tutorial che serve ai principianti, e più ce ne è meglio è, sia il materiale tecnico, sotto forma di help file, che serve allo specialista. Anche in questo caso è meglio abbondare, anche in considerazione del progressivo impoverimento della documentazione cartacea.

In particolare sono interessanti, nel CD della SmartSuite, una serie di file ScreenCam, delle animazioni catturate e visibili con l'unità ScreenCam, presente nella Suite stessa.

Figura 3 - Lotus SmartCenter - Personalizzazione

Lo SmartCenter sceglie funzioni analoghe a quelle previste dal Program Manager di Windows, ma è più rivolto alle necessità dell'utente di materiale di riferimento in una serie di interfacce personalizzabili come in primo piano in alto a destra delle cartelle dell'applicazione ed in immediatamente a sinistra dei suoi database di aggiornamento e di riduzione ad copie locali e in possesso che di accensione (Attoch). Serve per lanciare o spegnere nel caso sia già aperto un altro applicativo. Se gli applicativi sono quelli della Suite, serve ancora a facilitare le operazioni di passaggio del

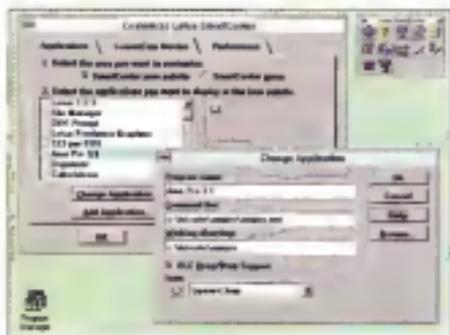
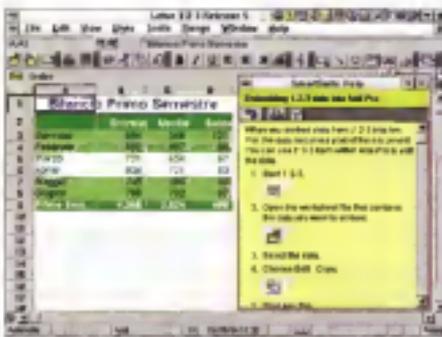


Figura 4 - Lotus SmartCenter - L'Help della SmartSuite

La Lotus vuole dare alle sue Suite migliore integrazione ad esempio le operazioni di passaggio del file di un'applicazione ad un'altra possono essere eseguite sia arguendo le indicazioni della Windows, sia risparmiando come accade consentendo di perferire nel resto. Operazione facile come è costruita dal Help della SmartCenter che dispone di una ricerca « sempre e per lei » e che il proprio specializzato nelle diverse versioni delle operazioni di copie ed incolla tra le applicazioni.



Insomma si tratta di uno strumento molto indicato per realizzare dai filmati tutorial, che non necessitano di animazioni vere e proprie, ma di sequenze di vedute fisse, in cui l'animazione riguarda il massimo il movimento del cursore del mouse e l'apparizione dei vari menu e delle varie Box.

Poi i commenti si possono inserire a voce o, più economicamente, con i «post-it».

Un esempio di occupazione è il file COPY SCM che mostra come si fa in

123 una copia, presente anche nella Suite a dischetti, che occupa 500 kbyte e che dura circa 45 secondi (in figura 1 la gestione dei file, in figura 2 l'utilizzo con lo strumento VCR like).

### Lo SmartCenter

Quando si installa tutta la Suite viene installato anche lo SmartCenter che serve per facilitare il lancio dei vari applicativi e il passaggio di un applicativo all'altro.

### Lo ScreenCam

Si tratta di una utility che serve a due cose. Serve per vedere le animazioni ottenute catturando tutto quello che succede sul video, le vedute, i movimenti e i clic del mouse. L'animazione può essere commentata a voce, nel senso che se si dispone di un PC Multimediale è possibile ascoltare una colonna sonora «parallela» alle scorrimenti delle immagini (non è prevista, anche perché la finalità dello ScreenCam non è quella Presentation, una perfetta sincronizzazione tra audio e video).

Lo ScreenCam serve anche per produrre le animazioni. Il file generato può avere una estensione SCM, e può essere riprodotto solo su un PC su cui sia installato ScreenCam, oppure una estensione EXE ed in tal caso può essere proiettato, da Windows, su qualsiasi PC.

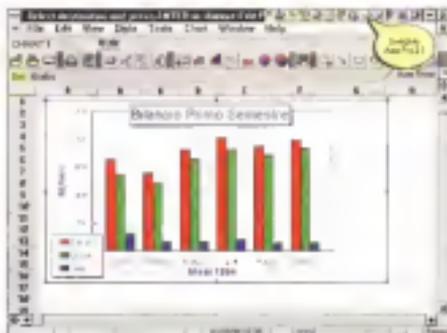
L'occupazione della parte video, in termini di byte, è assolutamente contenuta. La parte audio dipende, come noto, dalla qualità desiderata, e da quanto si parla.

In una versione «pro», non in dotazione alla Suite, è prevista la possibilità di aggiungere dei «post-it» di commento alle vedute.

Si materializza in una miriade delle icone, sempre a palla, personalizzate, in quanto possono essere aggiunte propri pulsanti, e in quanto se ne può definire l'estetica (fig. 3) e la posizione. Anche l'Office della Microsoft dispone di un «centralino» analogo. Quello della Lotus dispone anche di un interessante «superhelp» (fig. 4) specializzato nel descrivere le operazioni a cavallo di due applicazioni della Suite.

**La via Lotus verso OLE**

OLE, Object Linking and Embedding, è uno dei punti più significativi nella filosofia Windows, in quanto riguarda le possibilità di integrazione tra prodotti che, con OLE, si possono



La 122 come Server OLE. Insieme esistono una dozzina di altre interfacce: secondo, tra l'altro, che si vuole eseguire un Copy incrociato di oggetti oppure un Collegamento OLE.

Figura 6 - Lotus Ami Pro versione 3.7 - Installazione Speciale. Due esecutori di installazione di un'installazione del Database di 122. In cosa consiste la differenza? Stranamente OLE sono cose del database ma questo non è un oggetto grafico. Perché è un oggetto grafico embedded. Con OLE Embed l'oggetto viene incorporato nel file di Ami Pro, mentre con OLE Link, Ami Pro partecipa al file 122 che contiene il database dell'oggetto. Ma che OLE con un doppio click sull'oggetto si passa in 122 o DOE invece di una intersecazione che due applicazioni si può designare la DOE. Server che si apre a OLE Client che si apre. Questo può dipendere perché nessuno dei collegamenti OLE non viene gestito con il doppio click.

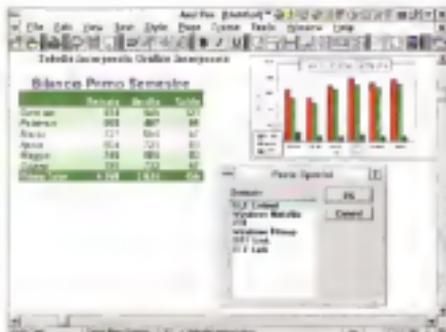


Figura 7 - Lotus SmartSuite - Applicazioni. Tra 122 persone 3 e Ami Pro 3 c'è una corrispondenza di attributi della chi e con creazione anche in una copia di lavoro applicative per il database in modo distribuito nelle SmartSuite, che serve per guidare, serve una serie di file applicative ad ottimizzare un'operazione OLE in 122 e Ami Pro.

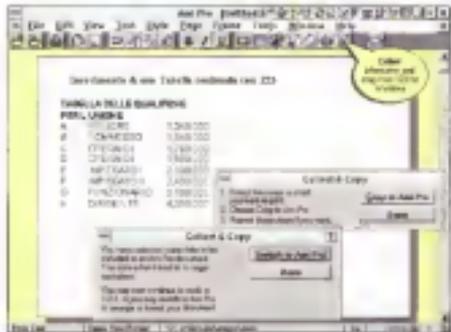


Figura 8 - Lotus SmartSuite - Applicazioni. Tra 122 persone 3 e Ami Pro 3 c'è una corrispondenza di attributi della chi e con creazione anche in una copia di lavoro applicative per il database in modo distribuito nelle SmartSuite, che serve per guidare, serve una serie di file applicative ad ottimizzare un'operazione OLE in 122 e Ami Pro.

scambiare oggetti, ma è anche uno degli aspetti tecnologici più spinti, in quanto il motore che permette tali scambi deve essere in grado di supportare tutte le tipologie di prodotti e tutti i tipi di scambi.

La prima versione di OLE si chiama Link si chiama, in quanto è tutt'ora viva o vegetale. OLE 1.0 è permesso ad un prodotto, il Client, di inserire all'interno di un proprio lavoro (sia esso un documento, un disegno, un foglio, un archivio, dipende dal tipo di prodotto) un oggetto costruito con un altro prodotto, il Server.

OLE 1.0 comporta, nel momento dell'inserimento, il passaggio fisico dal primo applicativo al secondo.

OLE 2.0, attivo nelle ultime versioni dei prodotti Microsoft, va più in là. Quando i due applicativi coinvolti nell'operazione, il Client e il Server, rispettano ambedue le specifiche OLE 2.0, il passaggio tra i due è più soffice, nel senso che basta spostare il mouse sull'oggetto incorporato per vedere modificato, rimanendo nella finestra del Client, il menu o la toolbar che diventano quelli del Server.

Questo secondo gradino di OLE è molto impegnativo per le risorse del PC, in quanto i due prodotti oltre a dover essere aperti in contemporanea, oltre a permettere lo scambio, devono avere una stessa organizzazione dei comandi e delle toolbar.

La Lotus accetta le specifiche OLE 2.0, ma non arriva ad accettare l'adattazione «in place» dell'oggetto. Questo comporta un minore impegno di risorse e conseguentemente la Suite può lavorare anche su macchine meno dotate rispetto a quelle necessarie per un OLE 2.0 regolare.

La Lotus in cambio, diamo così

della rinuncia al lavoro «in place», adottando una serie di strumenti operativi, dalle vere e proprie scorciatoie, che facilitano il lavoro di inserimento di un oggetto OLE nei prodotti della Suite.

Nelle figure dalla 5 alla 7 documentiamo alcune di queste modalità.

### Dall'123 all'Approach per trattare i dati

Le funzionalità di database del 123 sono accessibili dalla voce Database attivabile dal menu Strumenti (fig. 8). Prerequisito all'uso della funzione di database è la disponibilità di una tabella di dati, organizzata per righe (record) e per colonne (campi). Le colonne devono avere un'instellazione che serve per identificare il campo.

La prima funzionalità del menu database è Nuova Interrogazione che richiede di compiere una serie di passi obbligati:

- definizione della zona con i dati che possono risiedere su uno dei fogli, possono essere indicati con le coordinate (deve essere compresa la riga delle istanziazioni) oppure con il nome, se la zona è nominata, scegliendola dall'elenco richiamato dall'apposito pulsante i dati possono essere esterni, nel tal caso le operazioni sono esattamente le stesse solo che va indicato il tipo di file esterno al quale accedere. La tecnologia che consente l'accesso ai dati esterni si chiama DataLink, e vede i formati DBF, Paradox, Access, SQL, ODBC, ecc.

- scelta dei campi in output. Le varie box propongono l'elenco delle istanziazioni e poi, se si sceglie l'opzione Formula, un'ulteriore box nella quale impostare la formula di calcolo e la nuova istanziazione, chiamata chissà perché Pseudonimo, del campo calcolato (fig. 9).

- impostazione delle condizioni, che si esegue in un apposito box grafico, in cui le condizioni in OR stanno sulla stessa riga mentre quelle in AND su righe successive (fig. 10). Comoda è la possibilità di scegliere i campi e i valori che la funzionalità propone leggendoli direttamente dai dati. In altre parole la condizione  $CITTA_{10} > ROMA > OR IMPORITO > 6000000$  si può impostare scegliendo i sette elementi delle condizioni direttamente nella box.

La serie delle box che appaiono via via sono infatti Assistant in quanto in effetti le varie operazioni risultano ben guidate da un assistente.

Dato l'OK finale viene riversata, a partire dalla cella desiderata, la tabella risultante dall'interrogazione.

Questo tabella, o meglio la zona che

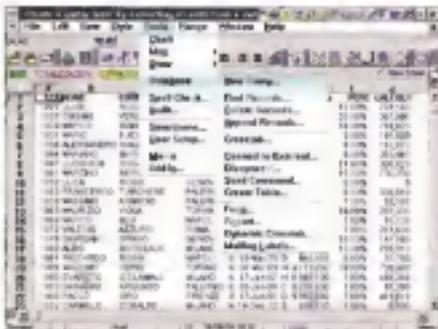


Figure 8 - Lotus 123 versione 3.0. Scorrimento Database

Per poter utilizzare le funzionalità di database occorre definire in una tabella di dati oggetti dati per colonne (record) e per colonne (campi). Le colonne devono avere un'instellazione che serve per identificare il campo. Le funzionalità di database sono implementate come viene evidenziate dalle istanziazioni (righe del menu). Le colonne (campi) sono servite quelle relative ai comandi eseguiti dall'Approach se presente.

Figure 9 - Lotus 123 versione 3.0. Campi Calcolati dell'Unione di due tabelle.

In un esempio per generare tabelle di dati è riportato l'esempio di un'istallazione che consente di unire due tabelle per ottenere una tabella risultante comprendente i dati provenienti dalle due origini. Va impostata la regola di collegamento tra i due campi (regole di due campi) e poi, in un box, la regola di calcolo. In un altro box, la regola di calcolo. In un altro box, la regola di calcolo. In un altro box, la regola di calcolo.

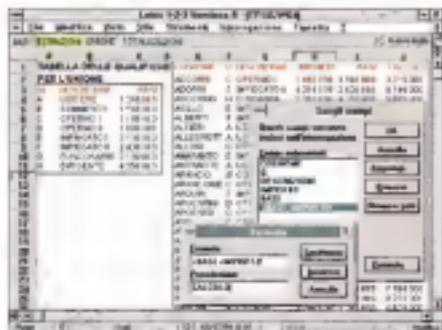


Figure 10 - Lotus 123 versione 3.0. Definizione di una tabella unione.



Figure 10 - Lotus 123 versione 3.0. Definizione di una tabella unione.

Una delle interrogazioni dell'Approach è la interrogazione 123.5 e l'Approach 2.0. Per poter collocare nella griglia possono essere impostate queste interrogazioni. Come prima di tutte le interrogazioni la zona di lavoro è quella dell'123, se nel caso in cui si desidera che la zona di lavoro sia una zona di lavoro in cui si sono lette i dati di fuori, grazie alla tecnologia DataLink. Una volta che si sono lette i dati di fuori, grazie alla tecnologia DataLink, si vedranno il risultato di un'interrogazione e con altri dati (la generazione

questa tabella occupa, è riconosciuta come un oggetto dotato di sue specifiche caratteristiche. Se si punta questa zona viene attivato il menu **Interrogazione**, che a sua volta permette sia di cambiare le impostazioni precedenti, come campi in output, regole di selezione, sia di aggiungere altre specifiche, come ad esempio l'ordinamento e l'aggregazione (fig. 11).

Particolarmente sofisticate è la possibilità di creare delle Combinazioni, delle Join, tra le tabelle, anche se le operazioni risultano essere più complesse del dovuto, in quanto la Join può partire solo da un'interrogazione già eseguita (sempre figura 9).

Esiste anche il comando **Mostra SOL** che traduce le varie impostazioni fatte nella relativa istruzione SQL (fig. 12). Purtroppo si tratta solo di un output sul quale non si può intervenire a meno per correggere o per scrivere il comando **Proccacci!**

- Due considerazioni
- nell'123 le manipolazioni eseguibili sulle tabelle con i dati sono moltissime, in pratica tutte quelle standard (ordinamenti, unioni, aggregazioni, campi calcolati). Le procedure operative per realizzarle sono un po' farraginose,
  - poiché il linguaggio SQL è ormai uno standard effettivo, in quanto è utilizzato da tutti i prodotti che servono a fare interrogazioni, tant'è permettere di scrivere direttamente le istruzioni SQL, in alternativa alla composizione facilitata, via finestra di dialogo, dello stesso comando,
  - un'istruzione SQL, scritta a mano, può essere eseguita solo via macro, grazie ad uno specifico comando.

Se si eseguono più interrogazioni, ad esempio ciascuna su uno specifico foglio, mentre sul primo foglio rimangono i dati, ognuna avrà un suo nome definito dall'utente.

Questo a conferma del fatto che il risultato di un'interrogazione è individuato come Oggetto.

Tornando al menu **Database**, questo continua con le voci più dirette, nel senso che consentono di inserire una condizione con la quale Cercare, oppure **Cancellare** un record della tabella. Oppure consentono di aggiungere nuove righe, quindi nuovi record, ad una tabella preesistente. Oppure ancora consentono di aggiornare una tabella interrogazione e di restituirle alla tabella dati, con gli aggiornamenti inseriti.

Il menu **Database** prosegue con la funzione **Tabella Incrociata**, che risulta essere molto rudimentale rispetto alla successiva **Tabella Incrociata Dinamica** (**CrossTab**) che sfrutta i servizi di **Approach**, di cui parliamo dopo.

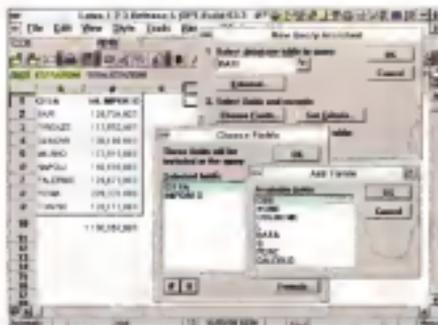
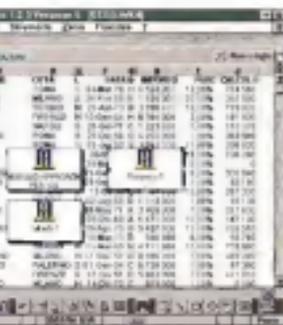
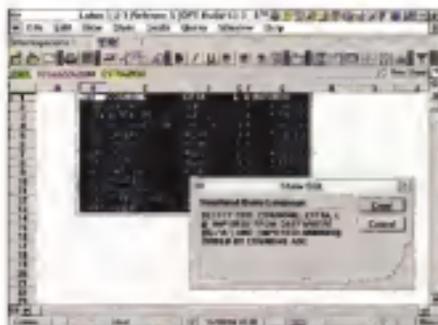


Figura 12. Lotus 123 versione 5 - il lato SQL della vita. Tutte le impostazioni e termini di scelta dei campi vanno di tabella in tabella, vengono poi configurate in un comando SQL che 123 permette di visualizzare in un apposito finestra. Proccacci! che non ha predefinito ed è il comando ad interpretare della finestra stessa comando per che consente di eseguire un'istruzione SQL. Il comando si può incollare e può restituirsi in una cella, in quanto esisteva il comando **Mostra SQL** di 123.



Seguono quattro comandi che servono per creare dei collegamenti con file esterni, per eseguire degli aggiornamenti su tali file, ed anche per creare dei nuli e file esterni.

Le ultime quattro voci del lungo menu **Database** (ma sono disponibili anche pulsanti di inserimento nella Barra degli Strumenti) sono quelle relative ai comandi eseguiti dall'**Approach**, so

Figura 9. Lotus 123 versione 5 - **Approach** non per caso. Vediamo il risultato dell'operazione che crea una Aggregazione di cui segnaliamo il campo girato ad una serie di file, che assombrano il calcolo e che servono per eseguire le varie scelte, dai campi del risultato dei campi calcolati che creano la tabella finale, alle regole per l'ordinamento, ecc.

Figura 13. Lotus 123 versione 5 - I servizi **Approach** via ed 123. Ecco come si presenta una tabella di dati 123 che si trova (per esempio di **Approach**) in rete di collegamento **OLE**, che vediamo il 123 attraverso **Client** dell'**Approach** che fa da Server. Una volta realizzato con **Approach** un **Modulo** un **Proccacci!** un **Modulo** di **CrossTab** un **Aglio** di **Interrete** sul **Aglio 123** interrogano dei **Database**, ce mostra così tra che sembra per richiami.



## Superfici spaziali Pratica con AutoDesk AutoSurf

*Un paio di numeri fa abbiamo trattato l'argomento «Curve» limitandoci al caso delle curve sul piano. Abbiamo anche visto come tutti i prodotti grafici, a partire da quelli più elementari, permettano di tracciare vari tipi di curve, dai semplici archi di cerchio fino alle complesse curve polinomiali*

di Francesco Petroni ed Aljo Azzati

Abbiamo anche visto come i prodotti più evoluti permettano di intervenire sulle linee agendo direttamente sui loro punti attivi, che si chiamano nodi, e sulle loro caratteristiche, ad esempio sulla loro tangenza (l'angenzia delle due parti che si congiungono in un nodo) o sul loro raggio di curvatura.

Se passiamo nella terza dimensione il discorso si complica per due motivi: il primo è che il corrispondente della curva sul piano diventa, nello spazio, la superficie, e inoltre nello spazio possiamo

tracciare anche delle linee curve che non «giacciono», come si dice in geometria, su uno stesso piano. Il secondo è che i prodotti grafici con i quali tracciano superfici spaziali sono molto pochi e sono comunque prodotti destinati solo ai tecnici. Esistono inoltre prodotti grafici per disegnatori «creativi», come CoreDRAW o Micrografa Designer che permettono di creare degli effetti tridimensionali su disegni piani e addirittura esistono prodotti di grafica pittorica che permettono di vedere in 3D, ad esem-

pio simulando un effetto prospettico o un effetto avvolgimento, delle immagini che nascono come piano.

Per trattare l'argomento «superfici nello spazio», useremo il recentissimo AutoDesk AutoSurf, prodotto a sé stante ma che assomiglia, vedremo perché, ad un «add-on» dell'AutoCAD, con il quale eseguiremo una serie di esercizi significativi: non tanto per imparare il prodotto, non è il nostro obiettivo, quanto per inquadrare al meglio le problematiche di cui stiamo parlando.

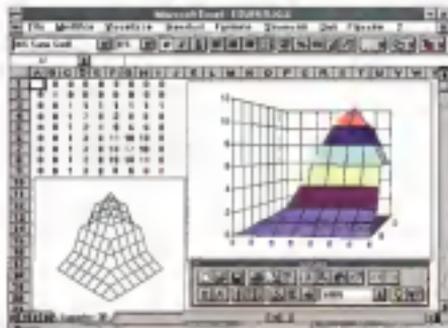


Figura 1 - Microsoft Excel 0 - Il metodo preparatorio prima di affrontare le superfici spaziali

L'argomento che stiamo trattando deve essere preliminarmente concettualmente affrontato (la superficie spaziale deve essere immaginata «vista» mentalmente). Il consiglio che non è conveniente di darvi è quello di partire dalle basi, magari usando strumenti come la LucidPaint grafica 3D di un foglio elettronico, che permettono di eseguire, pur con alcune limitazioni, facili sperimentazioni su piccoli esempi circolari.

Figura 2 - Visual Basic - Esempio sulle superfici rigate

Con questo strumento vogliamo approfondire il concetto di superfici rigate. Affinchiamo il dato più semplice in quanto le due linee generatrici, dalle quali partono una serie di segmenti che le congiungono, sono due segmenti retti (nella figura sono quelli in blu). Per i rettili che partono sullo stesso piano. Immaginate di trascinare questo stesso procedimento nello spazio e di usare come linee generatrici delle linee curve. Anche (della piovane, delle spirali, nello spazio).

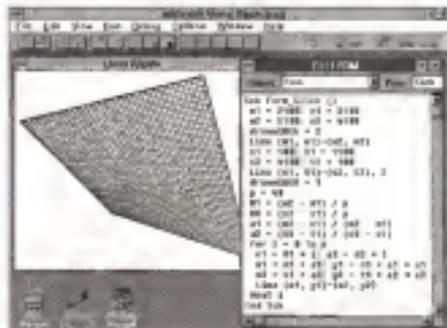


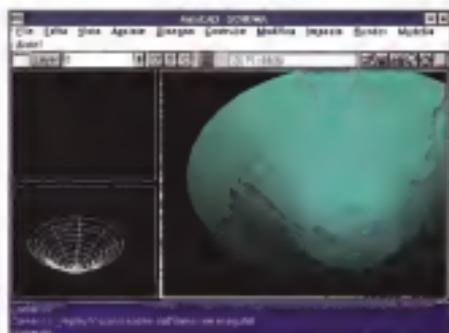


Figura 3 - AutoDesk AutoSurf - Superficie di rivoluzione e spiro-cilindro della vasocollimatore

Una volta individuata una superficie, ad esempio una superficie di rivoluzione cilindrica facendo clic sulle etichette ad un dato centro, una linea qualsiasi, si può intervenire sulle modalità della sua visualizzazione ed esempio offrendo il numero di linee intermedie, oppure impostando una visualizzazione tipo Polyface Mesh, che serve per i successivi calcoli di tipo rendering.

Figura 4 - AutoDesk AutoSurf - La rivoluzione è finita

La superficie di rivoluzione è fatta quella più nota. Il principio è quello del «rotolo» ben noto anche agli utenti primari. Data una linea di qualsiasi origine (linea polilinea, arco, spirale ecc.) e un segmento, che fa da asse, viene generata una superficie di rivoluzione che poi si può vedere attraverso le sue linee, oppure in modo piatto (render) per via tridimensionale o in modo



### Il punto della situazione in casa AutoDesk

Come detto già in precedenti articoli di questa rubrica la AutoDesk ha creato

nel suo interno la Mechanical Division, la cui missione è quella di sviluppare prodotti a sé stanti e accessori di AutoCAD orientati alla progettazione di oggetti meccanici o comunque di oggetti

da produrre con processi industriali. Per ora si tratta di estensioni di AutoCAD, anche se AutoSurf viene venduto da solo, che possono ulteriormente evolvere verso prodotti con i quali si manipolano



Figura 5 - AutoDesk AutoSurf - Diagrammi di base per il Sweep Surface

Almeno due linee che rappresentano il due curve: una di partenza e l'altra di arrivo della nostra superficie e una linea, che può essere qualsiasi complessità che definisce il percorso-corrente nel quale si deve sviluppare la superficie stessa (sweep o giro-cilindrico). Nella Box vanno impostate le ulteriori specifiche ad esempio per indicare se le varie sezioni «rotolate» debbono essere perpendicolari al percorso, oppure parallele tra di loro ecc.

Figura 6 - AutoDesk AutoSurf - Due Sweep più uno

La superficie di rivoluzione è quella più «vecchia» ma è usata di rado. Molto più frequente è il caso in cui occorre generare una superficie Sweep. Ne vediamo tre esempi: il primo anticipato nelle figure 5 mostra la generazione della superficie da due linee, una linea di partenza e una di arrivo, che rappresentano le sezioni oblique della superficie (se ne potrebbero farne anche di intermedie) attraverso una «rotata» che punta il passaggio. Nel secondo esempio c'è solo una linea, può essere anche una spirale, di partenza, a una «rotata» che a sua volta può essere una spirale. In questo caso le sezioni di arrivo è uguale a quella di partenza





Figura 7 - AutoDesk AutoSurf - Le rote Sivepfl, la più complessa.

Appeare le viste: «Insieme due sezioni, quella di partenti in primo piano e quella di arrivo, che ha una specie di «bottoni», e due guide. È evidente la potenza di questa funzionalità che crea una superficie che non presenta punti o linee di discontinuità e che può servire per realizzare una persona «infante di superficie» rigorosa.

Figura 8 - AutoDesk AutoSurf - Filtri: recordo tra due superficie.

Delle due superficie: «qualtrini» che si congiungono lungo una linea, che può essere anche questa qualsiasi, nasce il problema di definire un recordo che adotta le spoglie: «che da un punto di vista matematico è un «irrimediabile» discontinuità delle superficie, supporto unico. In caso più semplice, nelle figure, il coefficiente abilita spoglio di un cubo che può essere costituito da un recordo cilindrico la cui caratteristica possono essere definite in una specifica Dialog Box. Ad esempio un recordo costante il quale generato da un generica alfa che scorre lungo le due superficie. Il raggio della sfera può e può volte essere costante o variare linearmente: ecc.



oggetti solidi (es. AME oppure Designer) o prodotti che eseguono calcoli per verificare le caratteristiche di resistenza, nelle varie condizioni d'uso, dell'oggetto progettato, oppure verso piccoli che producono viste realistiche (es. AutoViewer) o animazioni realistiche dell'oggetto stesso (es. 3D Studio). Altra famiglia di assistenti è costituita da quei prodotti che consentono di pilotare direttamente i macchinari di produzione.

Tralasciamo per ora il discorso sui

prodotti, e sui prodotti della AutoDesk in particolare, per una serie di motivi: il principale è che mancano, nel momento in cui scriviamo, poche settimane allo Smu, in cui potremo verificare quali siano le effettive novità, al di là delle voci ufficiose.

Le questioni riguardano AutoCAD 13, per DOS e per Windows. Per quanto riguarda Windows occorre vedere cosa succede ora che «nasce» Windows NT Workstation, al cui sviluppo ha partecipato anche AutoDesk, interessata al

motore grafico a 32 bit. Insomma ne ripareremo quando si avranno notizie, e magari prodotti: certo.

Per ora ci limitiamo ad usare AutoSurf, che contiene al suo interno una versione adattata di AutoCAD 12, con alcuni comandi in più (utilissimo è il NEXT che serve per selezionare le entità in sequenza) ed altri modificati. L'ambiente operativo è lo stesso di AutoCAD e con AutoSurf aggiunge una voce di menu, dalla quale si accede alle nuove funzionalità di modellazione delle



Figura 9 - AutoDesk AutoSurf - Corner Filter: il recordo tra due superficie.

Che nota sulle tre frecce con i tre recordi: «stanno inconfondibile il problema del vertice in cui i tre recordi vanno a finire. Il comando Corner Filter lo risolve, realizzando una superficie che raccorda i tre angoli con cui terminano i tre recordi. Alle basi in cui i tre recordi vanno a finire, si fa il fatto: «tra i tre angoli» il risultato è sicuramente un ottimo effetto. Il comando Corner Filter non ha ulteriori specificazioni. Nelle seguenti figure vediamo come sia sempre possibile controllare in più finestre l'andamento del lavoro. In realtà le figure mostrate è una specie di collage fatto in AutoCAD per Windows usando varie «visioni» prodotte con AutoSurf.

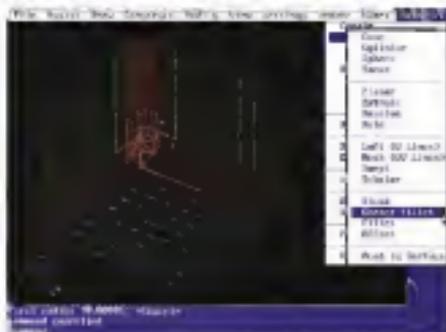




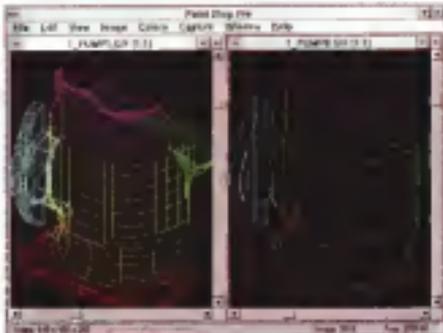


Figure 14. AutoSurf AutoSurf. Le blend

Per AutoSurf le funzionalità di blend e quelle che ricorda, costruendo un ulteriore superficie che le unisce, due (tre o quattro) superfici. Nelle figure abbiamo due superfici distinte e due linee guida lungo le quali si sviluppa la superficie di ricambio. Anche in questo caso in tutte le funzionalità performissime, robuste, ma che deve essere utilizzata con accuratezza.

Figure 15. AutoSurf AutoSurf. La differenza tra Wireframe e Surface Modeling (collega con Fast Step Plot)

Un oggetto wireframe è fatto di spigoli e le aree tra più spigoli (o punti) si può in un parallelogramma sono vuote. Se si lavora con le superficie le aree si sono. Quindi tra le due metodologie di modellazione nello spazio c'è una bella differenza, anche se poi, per poter vedere una superficie, occorre vederla: i contorni e i magli di un reticolo interno più o meno fitto. Dal punto di vista matematico le differenze è enorme in quanto si viene avverte debbono esistere memorizzate in una serie di funzioni matematiche, anche di tipo molto complesso, differenti da quelle che servono per memorizzare le linee. Ad esempio parlando di un oggetto di tipo Solid o di un possibile calcolare e quindi disegnare qualcosa, è impossibile di ottenere parlando di un modello wireframe.



### Qualche concetto fondamentale

Come detto nella didascalia della prima figura per lavorare efficacemente nel 3D occorre soprattutto saper «vedere» mentalmente l'oggetto che si sta progettando. Con il prodotto CAD si lavora infatti direttamente su un «modello» dell'oggetto. Lo viene visto che si ottengono, ed è il prodotto che la realizza, sono comunque delle viste riduttive ed in certi casi ambigue dell'oggetto progettato.

Ci sono due metodi per definire un oggetto 3D, quello che fa uso di linee, segmenti, archi, polilinee, spine, ecc. e quello che fa uso di superfici (fig. 14).

Il primo sistema si chiama Wireframe Modeling, il secondo Surface Modeling. un quadrato «wireframe» è una entità vuota, mentre un quadrato «surface» è una entità piena. La singola superficie viene identificata lì il prodotto che lo fa con una sua equazione matematica che ne identifica il contorno o il profilo.

I vantaggi della modellazione per superfici rispetto a quelle per linee sta nel fatto che solo disponendo delle superfici si può ad esempio eseguire il calcolo e/o il disegno di una sezione dell'oggetto, oppure si può creare una vista realistica, per fare la quale è importante definire il tipo di materiale di cui è fatta la superficie.

Inoltre il modello a superficie può essere più immediatamente passato ad ulteriori prodotti che si incaricano di eseguire dei calcoli ad esempio di tipo

strutturale, assolutamente impossibili in un modello a fil di ferro.

Purtroppo, anche quando si lavora in Surface Modeling, le varie superfici vengono viste attraverso un reticolo di linee, che può essere più o meno fitto (se ne può definire la densità), linee che potrebbero erroneamente far pensare ad una superficie «wireframe».

Le numerose funzionalità di creazione di superficie derivate e di edizione di una superficie già definita possono essere eseguite proprio perché si ha a che fare con una superficie e non con linee. Ad esempio si può sempre intervenire sui punti di controllo della superficie per deformarla dinamicamente, oppure per tagliarla in due o più parti, che siano anche esse delle superfici. Due superfici si possono saldare tra di loro, e così via fino ad ottenere un insieme di parti, ovvero una superficie composta da tante parti ciascuna delle quali è anch'essa una superficie.

### Uno sguardo sotto al cofano

Ricordando esistono delle funzioni matematiche che descrivono le curve nel piano e/o le superfici nello spazio, che sono caratterizzate da determinati punti detti Poli. Le curve possono passare per tali punti, e si ha una curva interpolata, oppure approssimate tali poli e si ha una curva approssimata. Data una serie di punti è possibile, grazie ad una serie di algoritmi, più o meno sofisticati, determinare una curva interpolata o approssimata, se siamo nel piano,

oppure una curva o una superficie, se siamo nello spazio.

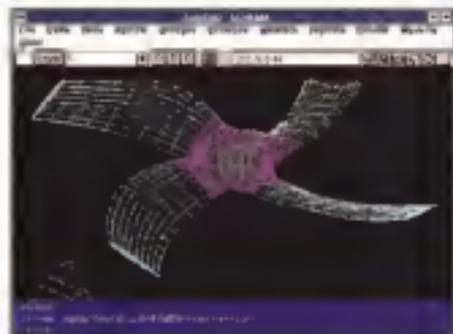
Le curve di Bezier, nel piano o nello spazio, approssimano i punti, tranne quello iniziale e finale, mentre le B-Spline le interpolano. Alta differenza tra i due metodi è che in Bezier una modifica di un polo si ripercuote su tutta la curva, mentre nelle B-Spline, che sono più regolari, si ripercuote sulla curva solo fino a punti vicini.

Recentemente è stata messa a punto una generalizzazione delle B-Spline, che si chiama NURBS (Non Uniform Rational B-Spline) e che è stata adottata nell'AutoSurf. Ad oggi costituisce l'equazione matematica più efficace e più semplice (usa una sola equazione) nella rappresentazione di segmenti, cerchi e curve libere.

Tutti i punti di una curva o di una superficie NURBS possono essere descritti al variare di un parametro (U) nel caso di una curva, o due (U,V) nel caso di una superficie.

Anche nelle NURBS entrano in gioco i concetti di continuità della tangenza dei due segmenti confluenti in un punto (si genera una cuspid) o di continuità di curvatura (si genera un flessio).

Ricapitolando ancora, AutoSurf riconosce e quindi permette di costruire 18 tipi differenti di superfici, appartenenti a tre famiglie (superficie primitive come cilindro, sfera, toro e piano; superficie a forma libera extruded, revolved, ruled, lofted, meshed, swept, tubular, superfici derivate blended, fillet, corner, offset, più le trimmed, che non rotonde in



nessuna delle altre famiglie)

AutoSurf sfrutta la matematica NURBS per definire e costruire ciascun tipo di superficie, ognuna delle quali dispone di sue specifiche caratteristiche matematiche.

AutoSurf assegna inoltre ad ogni singola superficie un vettore, chiamato «surface normal», che parte da un vertice della superficie e che serve per poter definire il suo orientamento, e per poter impostare due direzioni (U e V) lungo le quali tracciare delle linee che identificano, da un punto di vista visuale laterale, la superficie rimano tale anche se assomiglia a un wireframe, la superficie stessa.

Ovviamente, e fortunatamente, l'utilizzatore non è tenuto a conoscere la matematica di NURBS, che fa parte del motore interno con il quale AutoSurf maneggia le superfici, ma è tenuto a conoscere i vari tipi di superficie per poter scegliere quella che effettivamente gli serve.

## Conclusioni

Lo scopo dell'articolo è quello di spartire alcune operazioni di base nella costruzione delle superfici nello spazio, per comprenderne il significato. Le abbiamo descritte nella didascalia delle varie figure.

È risultato evidente il fatto che, quando si lavora con prodotti 3D, al di là dei comandi, più o meno sofisticati, disponibili nel prodotto, è indispensabile che l'utilizzatore «pensi» in 3D, immagini così quello che succede nello spazio. La preferenza con la quale lavora, in genere, si tratta del monitor, essendo bidimensionale, non gli consentirà che di avere una o più viste perziali, che potrebbero essere pericolosamente ambigue, dell'oggetto su cui sta lavorando.

Questa predisposizione a saper pensare in 3D non viene fornita dal prodotto che si sta usando ma si deve posse-

Figura 16, 16, 17 - Autodesk AutoSurf. Esempio completo. L'area realizzata in questo esempio costituisce un comando di via comando su di direzione di superficie e di controllo di superficie per creare. Vedendo i tre rinvii lineari della proiezione. La vista isometrica, la vista con le anime direttamente eseguite dal comando del prodotto, e quella di AutoCAD. L'ultima è una vista realizzata con AutoCAD, allo scopo di occuparsi di alcune delle varie relazioni dell'oggetto progettato con AutoCAD o AutoSurf. In tutte le viste si può osservare una sfaccetta di PMO.



dere intrinsecamente. Se non si ha, sarebbe opportuno fare un po' di allenamento con prodotti che permettono di creare immagini 3D e di controllare e di variare i parametri in gioco.

Nell'esempio, realizzato con Excel, che vi mostriamo in figura 1, vediamo due grafici 3D, ottenuti eseguendo una mesh (una rete) dei punti rappresentati nello spazio dalle tre coordinate. La X nella prima riga, la Y nella prima colonna e la Z, nella cella corrispondente a quella riga e quella colonna. Si possono vedere i valori numerici delle coordinate e vedere come cambia il diagramma, se può intervenire sui parametri della visualizzazione, si può scegliere un altro tipo di grafica.

È chiaro peraltro che un foglio elettronico, per quanto evoluto, non dispone di funzioni di interpolazione grafica, presenti invece nel prodotto CAD. Un appassionato della teoria matematica sofisticata potrebbe usare la parte fo-

glio per costruire le formule per poter ottenere il semplice disegno dei punti colorati.

Il prodotto CAD invece dispone di un motore in grado di associare ciascun elemento tracciato, anche di tipo complesso, ad un algoritmo matematico. In altre parole tutte le sue funzionalità eseguono calcoli il cui risultato viene in genere visto in forma grafica. In sostanza se di un oggetto complesso, progettato con AutoSurf, si vuole visualizzare una sezione, occorre solo definire il piano che «taglia» l'oggetto. È poi il prodotto che esegua i calcoli, prima per determinare la funzione matematica che rappresenta il profilo della sezione e poi per visualizzarla nella modalità voluta dall'utente.

All'utente fortunatamente non è richiesta la conoscenza degli algoritmi involutissimi sottostanti alle varie operazioni che l'interfaccia standard, a menu e finestra di dialogo, di AutoSurf rende facilmente eseguibili.

## Formati grafici

*Altre volte in questa rubrica ci siamo trovati a parlare di formati grafici e del loro utilizzo nel settore del desktop publishing. Riprendiamo il discorso per rinfrescare le idee e per presentare alcuni nuovi interessanti formati*

di Mauro Gandini

### ieri, oggi e domani

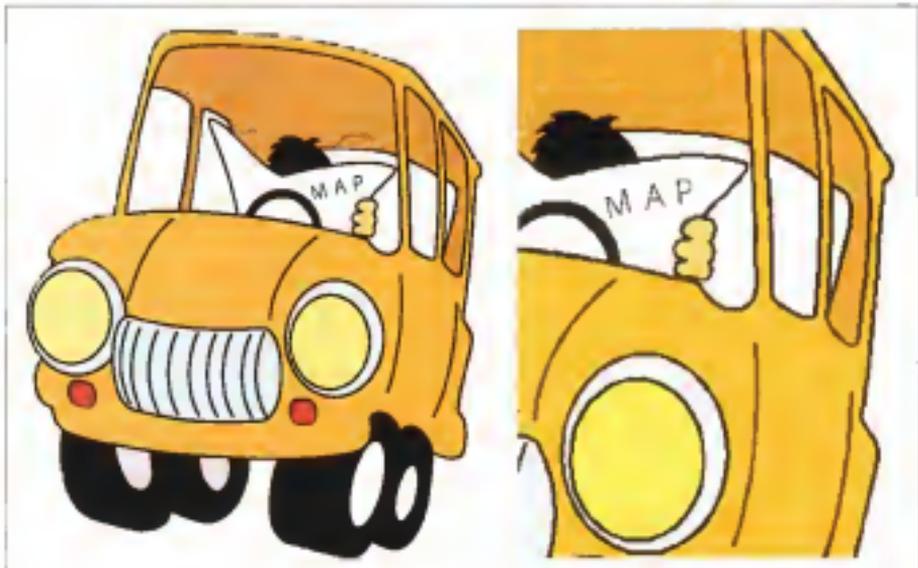
Come in quasi tutte le attività umane, anche i file o documenti generati in forma elettronica da un computer necessitano di regole per essere salvati e poi riutilizzati, possibilmente anche da programmi differenti da quelli che li hanno generati: ciò significa che c'è bisogno di standard per poter rendere i file interpretabili nelle più svariate situazioni. Parallelamente si sono introdotti file nei programmi che consentono agli stessi di leggere file differenti da quelli originali del programma che stiamo uti-

lizzando o trasformarli in un formato per essi intelligibile. Naturalmente anche alla base di ciò c'è la necessità di lavorare con regole ben precise (quasi con standard).

Come nella maggior parte dei casi, questi standard si devono evolvere con lo sviluppo della tecnologia. All'inizio le tecnologie consentivano di tenere sotto controllo pochi parametri, all'interno di un documento: nel caso del testo, per esempio, si potevano identificare parametri come allineamento, corsivi e rientri, tipo di carattere e sua grandezza (corpore). Sempre per restare nel campo

dei word processor, ora esistono programmi in grado di consentire un controllo molto accurato della pagina, con estesa del testo su più colonne, mascheramento di immagini in vari formati e tabelle, numerazioni automatiche di pagine e sezioni. Il formato RTF (Rich Text Format), che per anni ha consentito di trasferire testi da un word processor ad un altro risulta superato.

Nel settore del desktop publishing i vari programmi di impaginazione hanno sempre utilizzato formati per il salvataggio dei propri documenti completamente differenti gli uni dagli altri: solo ul-



*Tutto un'immagine di tipo vettoriale: il file corrispondente fornisce informazioni sulle curve che compongono alle immagini. A destra: un particolare della stessa immagine in formato file mapped: l'immagine è ricostruita punto per punto e più viene ingrandita, più apparirà sgranata.*



Così come un file TIFF viene gestito per la generazione di una quadricromia, ogni colore avrà la propria identificazione, ma il formato sarà fuso.

mentamento si sta cercando di poter inserire delle funzionalità di interscambio per poter utilizzare un file realizzato da un altro programma: normalmente tale attività viene svolta da apposti e complicati file, non quindi attraverso l'utilizzo di standard.

In questo settore l'attenzione è più che altro concentrata sugli standard di tipo grafico: inizialmente si intendeva solo il formato dei file rappresentanti illustrazioni e figure che dovevano essere importati dai programmi di impaginazione. Da qualche tempo ci sono tuttavia nuove esigenze che richiedono una gestione dei file nelle fasi successive all'impaginazione: esamineremo quindi sia l'evoluzione dei documenti da importare sia la nascita dei nuovi standard a valle dell'impaginazione.

#### Punto dopo punto

Iniziamo ad esaminare il formato relativo alle immagini identificabili per punto: tutte quelle immagini comunemente identificate come bit-mapped. Questo tipo di immagini normalmente è legato a quelle forme zolografiche di tipo pittorico, come le immagini fotografali-

che, inoltre la grandezza di questo file è legata alla definizione dell'immagine, essendo esse riprodotte proprio descrivendo punto per punto maggiori informazioni si vogliono (definizioni) e più grande sarà il file. In questo settore il formato ormai considerato uno standard è senza dubbio il TIFF (Tag Image File Format).

Questo tipo di codifica delle informazioni per il salvataggio dei file è stato sviluppato da Aldus in collaborazione con un gran numero di altri produttori, ragione per la quale è diventato uno standard de facto. Inizialmente venne studiato per descrivere immagini in bianco e nero o con colori a 8 bit (256 colori identificabili su una ben definita tavolozza di colori). In seguito si è passati a definizioni maggiori con 16 e 24 bit (normalmente utilizzati per descrivere i colori in formato RGB, Red-rosso, Green-verde, Blue-blu) fino ai 32 bit o addirittura 48 bit (in grado di descrivere i colori in formato CMYK - Cian, Magenta, Giallo e Nero - cioè quello proprio della quadricromia).

Nel bene e nel male questo standard cresce con le esigenze della tecnica, proprio perché è stato studiato per que-

sta funzione: nel bene perché può crescere, nel male perché preobocemente ogni produttore di software può implementare e aumentare le potenzialità di questo tipo di file, magari in maniera differente da un altro produttore che ha le stesse esigenze. Infatti il file viene costituito da una serie di Tag che descrivono l'immagine nelle varie componenti se una applicazione, leggendo un file TIFF, non riconosce uno di questi Tag, lo salta e passa al successivo. Nella mente degli originali progettisti vi era l'idea, così facendo, di rendere compatibili i file nelle più svenate situazioni di utilizzo: in effetti ciò è vero nella maggior parte dei casi, ma tuttavia capita talvolta di trovarsi di fronte a qualche incongruenza e quindi a dei piccoli problemi.

A parte queste problematiche il formato TIFF cresce e cresce fortunatamente in maniera sana e come abbiamo visto supportando abbastanza omogeneamente tutte le novità imposte dagli sviluppi della tecnica di gestione.

Naturalmente esistono anche altri standard abbastanza utilizzati, soprattutto in ambiente Windows come il BMP legato all'applicazione di disegno forma-



Il comportamento di un file EPS è simile ma vero che la definizione non dipende dal file ma dal dispositivo di stampa, sarà impossibile ottenere dei formati ingranditi o rimpiccioliti sempre perfetti.



Il servizio DCS coprenere le informazioni espresse per ogni colore

con Windows (Paintbrush) e come il PCX, formato relativo al Paintbrush delle ZSoft. Oltre a questo troviamo verso l'alto, cioè verso una gestione molto professionale delle immagini, TGA, relativo alle schede ad alta definizione della TARGA e poi i formati compressi introdotti dalla compressione JPEG proprio dai formati TIFF.

### Curva dopo curva

Il secondo tipo di immagini sono quelle descritte in maniera vettoriale da una serie di curve. In questo campo troviamo le immagini generate al computer come le illustrazioni. Anche in questo caso ci troviamo di fatto davanti ad uno standard de facto, l'EPS (Encapsulated PostScript). A differenza del semplice PostScript che rappresenta l'immagine con un file di testo che poi viene «interpretato» dal dispositivo di stampa, il file EPS contiene una rappresentazione in formato bit-mapped dell'immagine che già consente di essere visualizzato sul monitor del computer. Inoltre i file EPS, rispetto a quelli TIFF e in genere a quelli di tipo bit-mapped, non hanno alcun legame rispetto alla definizione del dispositivo di uscita, stampante o fotoincisa che sia, riuscendo comunque a sfruttare sempre la massima possibile.

Il formato PostScript è nato in casa Adobe e viene utilizzato come linguaggio per trasmettere le informazioni alle stampanti ad alta definizione (inizialmente quelle laser). L'evoluzione ha consentito di aggiungere anche le informazioni non solo sulle varie curve e linee che compongono l'immagine ma anche quelle relative prima a retti e poi al colore. Si può anche arrivare a salvare un file bit-mapped in un file in formato EPS, ma non si può certo sperare che tale file venga come per incanto trasformato in un disegno di strutture curve senza sottilettature. In questo caso il

programma incaricato di fare tale operazione inserirà tra le informazioni del file stesso un identificatore che consentirà agli altri programmi di interpretare le informazioni contenute nel file come una normale immagine bit-mapped.

A questo proposito dobbiamo anche ricordare che esistono formati (il WMF e quello tipico dell'ambiente Windows) in grado di contenere informazioni miste cioè in parte bit-mapped e in parte vettoriali: questi formati vengono comunemente identificati come «mezzefile».

### Nuove esigenze, nuovi formati

Fino a poco tempo orsono il desktop publishing si incaricava di fornire un ottimo supporto a tutti coloro che dovevano eseguire lavori di impaginazione utilizzando il colore in forma diretta «statica», cioè utilizzando colori ben stabiliti e fissi come quelli delle scale Pantone, lasciando ai sistemi tradizionali la gestione di immagini a colori più classiche come le fotografie.

Da alcuni anni ci troviamo di fronte a nuove potenzialità che ci consentono di gestire anche questo tipo di immagini ed elaborando direttamente le selezioni di quadricroma.

Infatti, inizialmente, i programmi di desktop publishing avevano come unico problema la visualizzazione dei colori a video: la gestione era quindi a livello RGB (Red, Green, Blue), cioè lo standard con cui vengono gestite le immagini nella tecnica televisiva e quindi anche sul monitor del nostro computer. Alcuni arrivarono ad offrire la gestione anche sotto forma CMYK (Cian, Magenta, Yellow, black), cioè nei colori di quadricroma, ma si trattava di trasformazioni basate su tabelle fisse che quindi utilizzavano l'approssimazione per eseguire questa trasformazione.

L'opportuna introduzione di specifici processi per la generazione delle pellicole per la stampa in quadricroma, ha

fatto sì che necessero alcuni nuovi formati, combinando un certo numero di informazioni necessarie al processo di separazione di colore. Due di questi non sono delle novità, mentre il terzo che esamineremo ha degli interessanti punti di qualificazione anche se non possiamo ancora dire che sia diventato un vero e proprio standard de facto.

### Ancora TIFF

Il formato TIFF-CMYK può essere utilizzato per la generazione di pellicole, ma consente ben pochi controlli. Non può infatti contenere per ora delle informazioni basic come l'angolo dei retti da applicare ai singoli colori, oppure il numero di linee che deve avere questo retto, ma solamente le informazioni standard di risoluzione, formato, e colore dei singoli punti. Il file deve essere rivato ben 4 volte al dispositivo di uscita che filtrando opportunamente ognuno dei 4 file inviati, ne estrae la parte relativa ad ogni singolo colore di quadricroma.

Il formato è fisso e quindi non è possibile cambiare le dimensioni dell'immagine, che risulterà quindi identica per misura a quella che noi avremo inserito nel nostro documento. In seguito il dispositivo di output applicherà in memoria standard i parametri sopracitati che non trovano posto tra le informazioni fornite dal file.

Tutte queste operazioni (soprattutto l'invio multiplo dello stesso file) comportano un grande spreco di tempo che può costare parecchi soldi nel caso si utilizzi un centro di servizio esterno che fa pagare le pellicole per il tempo che serve a generarle. Un solo punto positivo: se l'immagine inserita nella nostra pubblicazione è piuttosto grande, ma è stata poi «tagliata» in fase di impaginazione, il nostro file conterrà solo le informazioni necessarie alla riproduzione del particolare selezionato.

## Ancora EPS

Ritocco anche il nostro formato EPS che nel caso EPS-CMYK contiene tre tipi di informazioni: il codice PostScript, le informazioni sui colori con le eventuali indicazioni relative a incisione dei retini e numero di linee per centimetro da utilizzare, un'immagine a bassa definizione da utilizzare per la visualizzazione sul monitor. Anche in questo caso il file viene inviato 4 volte al dispositivo di uscita a 4 volte opportunamente «fittato» per ottenere la pellicola di un determinato colore: al contrario di quanto succede per i file TIFF, anche se l'immagine risulta tagliata sul nostro documento, il file relativo viene inviato completamente.

La possibilità di poter indicare per un file di questo genere inclinazioni dei retini e loro densità lo rende più versatile in taluni casi rispetto al precedente: inoltre non dobbiamo dimenticare che in un file EPS la definizione dell'immagine non risulta determinata, ma viene sfruttata sempre la massima definizione del dispositivo di uscita.

## Il nuovo DCS (Desktop Color Separation)

La nascita di questo nuovo formato è dovuta alla Quark, società produttrice di Xpress: ciò non rende universalmente accettato questo formato da altri produttori, pur essendo di indubbio interesse. A differenza dei precedenti tipi di file, il DCS contiene 5 tipologie differenti di informazioni: innanzitutto troviamo 4 gruppi di informazioni, uno per ogni colore di base della tecnica di quadricromia, in grado ognuno di ricostruire per la sua parte l'immagine nel singolo colore rappresentato, inoltre troviamo anche la solita rappresentazione per la visualizzazione sul monitor del PC.

La struttura non si differenzia molto dal formato EPS, ma notiamo che a differenza di tale file, l'ingombro è maggiore: ciò è naturale in quanto molte informazioni vengono duplicate forzatamente nei singoli gruppi di informazioni relative ai quattro colori. D'altro canto questo maggiore occupazione di spazio su disco (che può essere 4 volte lo spazio occupato da un file EPS) viene ampiamente giustificata da tempi di invio del file al dispositivo di uscita molto ridotti rispetto ai file TIFF ed EPS: nel caso infatti dei file DCS ci troviamo in presenza delle informazioni già suddivise per ogni singolo colore e già complete delle informazioni relative all'angolo del retino relativo a numero di linee.

L'utilizzo di questi file è giustificato solo in casi di applicazioni professionali



I file EPS e TIFF devono essere inviati completamente al dispositivo di uscita per 4 volte in forme complete mentre i file DCS contengono le informazioni minime per ogni singolo colore in maniera già separata.

e comunque, come già riferito, non essendo ancora uno standard, deve essere controllata la compatibilità con le attrezzature che devono produrre le pellicole. Naturalmente bisogna rinforzare con ulteriore memoria RAM e con un capiente hard disk il proprio computer.

### Per concludere

Abbiamo fatto una rapida carrellata sui formati più utilizzati nel mondo del desktop publishing. Come abbiamo visto la novità sono relative alla gestione del colore che deve essere riprodotto in stampa con la tecnica della quadricromia. Le informazioni che servono per la generazione delle pellicole di stampa

sono quindi legate proprio a questa tecnica che utilizza retini di quattro colori di base inclinati con differenti angolature e con una differente spaziatura tra i punti.

Tutte queste informazioni, se elaborate a monte ed inserite nel file dell'immagine, consentono una gestione più precisa della riproduzione dell'immagine stessa e una maggior rapidità di produzione dei materiali di stampa. Se questi possono essere considerati dei «pro», esistono tuttavia anche dei «contro»: lavorare seriamente con il colore comporta l'utilizzo di strumenti adeguati, che in questo caso significa l'utilizzo di computer con processori potenti e veloci e soprattutto dotati di grandi quantità di memoria.

## That's Movie!

Singole immagini, animazioni, sequenze digitalizzate, sintesi sonore e vocali rappresentano le varie componenti oggi utilizzabili in un personal computer, in piena epoca multimediale quello che più necessita al creativo è un applicativo capace di controllare queste componenti. Un applicativo che sia capace di sincronizzare l'audio con il video, creare gli agganci fra scena e scena puliti e naturali come quelli che vediamo in ogni trasmissione televisiva: ad esempio, un programma come Premiere for Windows, che oltre a generare agganci puliti per il video e sincronizzare a questo l'audio, sa fare cose che fino ad oggi erano prerogative solo di suite video ed apparecchiature elettroniche sofisticatissime e costosissime.

Ritornandovi alle pagine di presentazione del Radius Video Vision dove era ampiamente utilizzata la versione per l'ambiente Macintosh (apparsa sul n. 133 di MCmicrocomputer) per una conoscenza più approfondita del software, in questa occasione ci soffermeremo ad un esame del comportamento di Premiere in una prova pratica.

di Bruno Rossi

Prima di partire in quarta e cliccare ogni genere di file, cerchiamo innanzitutto di fare conoscenza con il programma osservando come si presenta e video una volta lanciato.

Il piano di lavoro si dimostra composto di cinque finestre operative: Project, Construction, Info Transitions e Preview.

La Project Window, nella quale andremo preventivamente depositati tutti i clip da utilizzare nella realizzazione del film, è resa compatibile con un considerevole numero di formati.

Per quanto riguarda le componenti video, o «movie», vengono supportati i file AVI di Video for Windows, i FLM relativi al filmstrip di Photoshop ed i MOV, ovvero i movie prodotti da QuickTime di Apple, sia sviluppati in ambiente Windows che Macintosh. I formati audio sono ridotti a due: il WAV di Windows e l'AIF di provenienza Macintosh. I formati di animazione supportati sono a loro volta quelli di Autodesk (FLI e FLC provenienti da grafiche realizzate prevalentemente con l'Animator ed il 3D-Studio. In fine i formati delle immagini statiche, come il PSD di Photoshop, il PICT di Macintosh, il PCX, il

TIF, le serie dei bitmap di Windows (BMP, RLE, DIB) ed i metafile WMF.

In uno step-by step di produzione i file che si intende utilizzare nella realizzazione del movie vanno preventivamente inseriti nella finestra Project, dalla quale verranno prelevati (con un semplice drag and mouse) e trasportati nella Construction Window, ambiente quest'ultimo (fig. 3), che è da considerarsi il cuore del sistema. Tale finestra di lavoro dispone di una time-line a tracce sulle quali vanno inseriti tutti i contributi che ci necessita inserire. La Construction Window è in definitiva la rappresentazione grafica di un vero e proprio banco di regia sul quale è possibile eseguire in contemporanea due tracce video con in più l'inserzione di una terza e quarta tracce, rispettivamente dedicate agli effetti di transizione ed all'eventuale inserzione del superimposto, ovvero la sovrapposizione che, come vedremo più avanti nel dettaglio, può essere operata sia fra un filmato video ed una serie di immagini statiche, che fra due filmati anche di diversa risoluzione.

Sotto alle tracce video, divise da una linea di demarcazione più netta, sono poi inseriti tre tracce audio che posso-

no essere miscelate tra di loro con effetti di primo piano/sottofondo. Le tre tracce sonore possono essere sia WAV che AIF compresse e qualsiasi risoluzione (il oppure 16 bit) e diverse frequenze.

Info Window è a sua volta la finestra nella quale, on-line, vengono mostrate tutte le informazioni relative al media-clip utilizzato, quali: la durata, la grandezza, il tempo di ingresso e quello di uscita.

La Transitions Window è la finestra dove Premiere tiene listas tutti gli effetti di transizione disponibili. Gli effetti sono animati, in tal modo il piccolo schermo che li caratterizza mostra continuamente il tipo di effetto dinamico che ogni singolo modulo di transizione è in grado di operare se inserito nella traccia dedicata sulla Construction Window.

La Preview Window è la finestra di verifica. Ogni volta che premiamo il tasto di rinvio, all'interno di questa verrà eseguita un'anteprima del lavoro che stiamo realizzando. La durata della visione in anteprima è automaticamente determinata dall'estensione grafica della barra di lavoro. La stessa galleria che corre subito sopra le time-line e che può

essere allungata oppure accorciata dall'utente stesso. Anche la grandezza del quadro può essere determinata a cura dell'utente e va ovviamente dimensionata in relazione alla potenza ed alla memoria disponibile nella stazione di lavoro.

A questa cinque finestra (che coprono lo schermo di lavoro e che sarebbe meglio visualizzare ad 800x600) si aggiungono poi le caratteristiche dei pull-down menu. Questi agiscono in principali modo per la gestione dello schermo (con l'apertura ad esempio di una Construction Window con un minor numero di tracce a disposizione e l'eliminazione di altre window di lavoro come ad esempio la Info, la Transitions e per il controllo sugli effetti da inserire sia in video (il superimpose è invocato tramite il comando Transparency presente sul menu Clip) che in audio (gli effetti digitali quali Filters, Duration e Speed sono richiamabili anch'essi dal menu Clip).

L'overview ci consegna un quadro d'insieme che non può certo risultare esaustivo. Per completare la presentazione di Premiere rimandiamo allora i lettori alla prova già citata, benché in essa si parli della versione «for Macintosh», fra quella a questa «for Windows» che stiamo esaminando (l'unica differenza è caratterizzata dal modulo di stesura che, presente nelle varie release per i computer della Apple, è stato invece omissa in quella per gli MPC. Per il resto il funzionamento è pressoché lo stesso, è tal punto che quella che segue può essere letta come una pro-



va pratica per entrambe le versioni. Una prova pratica che eseguiamo con l'originalità di scrivere solo due capitoli «didascalici», ovvero di commento alle immagini che affollano in gran numero l'articolo. Ognuno di queste immagini è tesa a dimostrare (purtroppo solo staticamente...) varie peculiarità di lavoro di questo autentico banco di neppa che è l'Adobe Premiere 1.1 for Windows, for Macintosh, ma soprattutto «for us»...

### Construction Window, potenza in punta di mouse

Overview nell'overview apriamo la serie dei commenti alle immagini che

costituiscono l'articolo osservando i vari rifinimenti che abbiamo inserito nella Construction Window (fig. 3) per meglio evidenziare tracce e possibilità d'intervento in sede di assemblaggio audiovisivo. Come già accennato, le tracce video inseribili sono due, la «A» e la «B», fra le quali è quindi posta la traccia utilizzabile per l'inserimento di eventuali effetti di transizione (prelevati dall'omonima Transitions Window). L'ultima traccia utile, la SUPERimpose, è disponibile per inserire un terzo file video al quale si voglia imporre il color-keying di un colore di fondo. In tal modo si otterrebbe il classico effetto da «previsioni del tempo». Facendo ri-

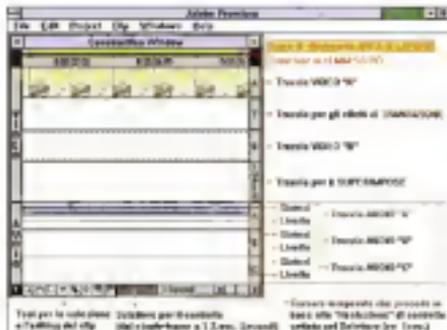


Figura 3



Figura 4

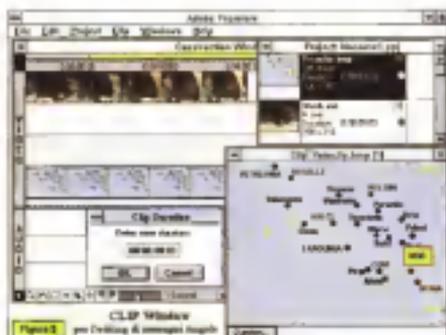


Figura 6A

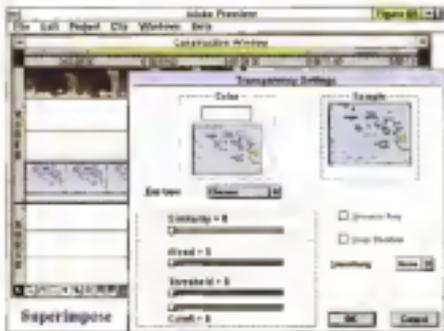


Figura 6B

Figura 6C

ciare una persona innanzi ad un fondo di colore uniforme (colori consigliati il blu oppure il verde) oppure inserendo delle immagini realizzate direttamente al computer (come grafici, pannelli, cartoni oppure animazioni alla Roger Rabbit) è possibile far fare il fondo uniforme del file inserito nella traccia Super e far così sovrapporre il resto dell'immagine al video che scorre dalla traccia «A» oppure «B».

A livello di componenti sonore la Construction Window dispone di tre tracce ammorzabili tra loro. Ciò si rivela di una potenzialità straordinaria, tutte da sfruttare nei casi nei quali si operi generalmente con il moor di un semplice sottofondo/immaginario musicale, da intercalare alle piatte di un determinato commento vocale fino a considerarsi altri casi, quali la traduzione di un'intervista oppure l'inserimento su tutte e tre le tracce di un commento vocale, un accompagnamento sonoro ad una serie di sync per tracce di effetti sonori.

### Editing di un file .AVI

Le riprese che effettuiamo sono sempre di tipo grezzo, prima di poterle utilizzare inserendole in un contesto sceneggiato, vanno lavorate e delimitate, eliminando quindi quelle parti non utili al fine dello sceneggiatura. Per far ciò in ambito analogico esistono le centraline di montaggio ed una serie di codici di riferimento con i quali si mercano gli IN e gli OUT di ogni singola scena.

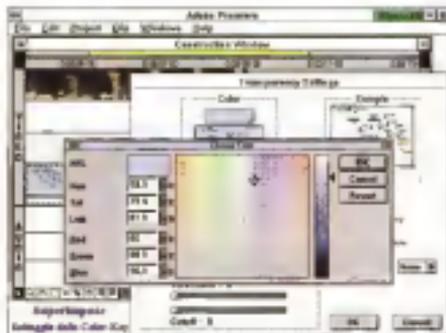


Figura 6D

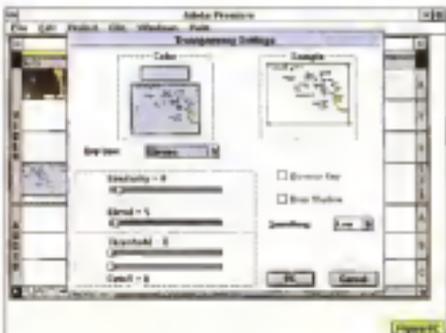


Figura 6E

In sede di editing Premiere è in grado di cancellare un file AVI nella finestra Project e, con un doppio click sulla relativa icona di riferimento, far sì che si apra la finestra di controllo in questa (fig. 4), per certi versi simile ad una moviola digitale, sarà possibile operare l'inserzione dei punti di INput e di OUTput. In tal modo succederà ad impostare taglio e durata precisi al singolo fotogramma.

Nella pratica produttiva, per stabilire i punti di IN/OUT è sufficiente far accendere l'intero clip e, una volta individuati i punti selezionati procedendo in single frame. Per chiarezza di visione la figura 4 è stata realizzata evidenziando in verde il bottone per l'avanzamento/riavvolgimento in single-frame del file. Per quanto riguarda l'effettivo settaggio del punto d'inizio della parte utile del file basterà premere il bottone IN e per quello finale il bottone OUT. Entrambi i bottoni presenti sulla pulsantiera sono evidenziati in giallo. Fatto ciò e tornando a far eseguire il file, vedremo che questo verrà svolto proprio nell'intervallo di tempo prodotto con l'inserzione dell'IN/OUT. Facile e potente, tale basilare funzione di editing o ha subito reso quello che volevamo. Adesso il file così tagliato può essere inserito nella Construction Window.

### L'editing delle immagini statiche

Allo stesso modo delle sequenze filmate e le tracce audio, la Clip Window gestisce anche l'inserimento delle immagini singole. Con e evidenziato nella

figura 5 la finestra del Clip si è appena aperta per visualizzare l'immagine denominata VEIO01.BMP. Per le immagini statiche ovviamente non viene utilizzato il pannello di controllo della «moviola digitale», bensì un solo bottone, Duration, cliccando sul quale è possibile settare la durata in video in precise frazioni fino al decimo di secondo. Osservando la finestra attiva Clip Duration, si può notare che nell'Enter New Duration è stato inserito lo stesso valore temporale (0.03) della durata del file sequenziale precedentemente tagliato.

La permanenza dell'immagine statica in schermo viene raggiunta con la proliferazione del singolo bitmap lungo la time-line della traccia assegnatigli. Il nuovo file «sequenziale» così definito potrà esser ora spostato in ogni direzione fino a raggiungere il punto esatto dove vogliamo che avvenga la sincronizzazione. Questo potrà poi essere effettuato con un audio a commento, oppure con un'altra traccia video.

### Superimpose, la magia di Premiere

Inserire un'immagine singola oppure un file sequenziale nella traccia denominata Superimpose) e, dopo selezionandola con il mouse, diviene possibile attivare dal menu Clip il comando Transparency. Impartito tale comando si apre in schermo il Transparency Settings, un pannello attraverso il quale potremo agire sui comandi cromatici per attivare il Color-Keying. Ovvero la foresta di un determinato colore o ren-

ge cromatico presente sull'immagine statica oppure sul file sequenziale. Così come già accennato nel riferimento alla Construction Window, per realizzare il Superimpose di un'immagine in condizione primare conoscere con esattezza i valori parametrici delle componenti RGB del colore che dovrà essere forzato. Nel caso posto ad esempio, il colore che intendiamo bucare è una sfumatura di azzurro chiaro con valori RGB rispettivamente pari a 164, 200 e 240. Cliccando sul riquadro Colors (fig. 6a) o portiamo in un secondo pannello di lavoro, denominato Choose Color, proprio per settare i parametri cromatici del colore di fondo. Ebbene, fra le voci presenti su questo pannello (fig. 6b) possiamo notare che l'insieme dei valori può avvenire solo con numeri percentuali. Niente paura, il colore di sfondo viene facilmente settato anche procedendo per approssimazione muovendo il cursore a croce in direzione di una glidazione di azzurro più o meno prossima. Per chi desidera invece un settaggio maggiormente definito è possibile affidarsi ad una tabella di equivalenza valore percentuale/valore cromatico simile a quella evidenziata in figura 7. Dai valori compendiosi inseriti in tale tabella possiamo così dedurre che i parametri della sfumatura di celeste che vogliamo bucare corrispondano al 96% (Blue=240), al 70% (Green=200) ed al 66% circa (Red=164).

Ripeto la scelta per approssimazione sfonderà lo stesso il colore desiderato, ma può darsi che farà bucare anche qualche colore prossimo e che de-

TABELLE DI EQUIVALENZA PER I VALORI AD 8 BIT E QUELLI PERCENTUALI		
0%	0	0
10%	20	51
20%	40	102
30%	60	153
40%	80	204
50%	100	255
60%	120	306
70%	140	357
80%	160	408
90%	180	459
96%	240	510
100%	255	561

Figura 7

**Superimpose digitale realizzata da Premiere**



Identificare e scattare la sequenza video, nelle sue sequenze di questo il percorso un effetto di sovrapposizione della camera della zona.

Lo speaker commenta le località principali ed in sottotitolo viene seguito un accompagnamento musicale.

All'ovvio di video digitale così controllato può poi essere creata un secondo livello nel quale, l'efficienza di sovrapposizione, viene gradatamente dissolto lasciando in evidenza a completa disposizione delle riprese video.

Figura 8

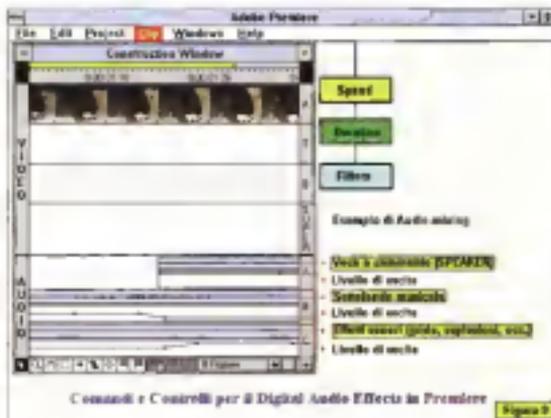


Figura 5

sideriamo invece far apparire il ricorso alla tabella delle equivalenze in percentuale risolve definitivamente ogni problema.

OK, abbiamo appena settato il colore, adesso possiamo tornare al pannello del Transparency Settings e scegliere il metodo per rendere effettiva la trasparenza. Fra quelli disponibili nel gadget Key-type (Chroma, RGB Difference, Luminance, Alpha Channel, Blue Screen e Green Screen) il tipo che in questo caso andiamo a scegliere è quello del Chroma. Tra gli altri, sono in questa sede da segnalare il Blue ed il Green Screen che Premiere dispone per l'utilizzo con filmati realizzati su fondi uniformi come ad esempio i classici fogli di bitolo.

Abbiamo già settato il colore, non ci resta che ottimizzare l'effetto. Facciamo ciò operando sulle slide denominate Similarity (per sfiorare parzialmente o completamente il colore del fondo) e Blend (per attenuare o aumentare l'intensità delle componenti in gray-scale presenti nell'immagine). Mentre muoviamo le due slide possiamo comodamente verificarne la resa osservando le figure di Sample posta a destra del pannello. Trovato il giusto dosaggio, che sempre dipende dal gusto del regista, se andiamo in Preview vedremo una cosa molto bella e che, a titolo di esempio, è rappresentata in figura 6

La sequenza firmata che abbiamo via via ottimizzato e sincronizzato e ora resa come sfondo ad una seconda immagine (la cartina di Vico) che vi si sovrappone

### La consolle audio di Premiere

Ogni singola traccia audio posta nella Construction Window può essere sincronizzata rispetto alle altre due e riprodursi armonicamente legata a queste con l'assegnazione di fading in assenza oppure in dissolvenza. Come già segnalato è possibile sincronizzare tracce comprendenti un commento vocale, un accompagnamento musicale e quindi una serie di effetti sonori (grida, applausi, esplosioni, spari, ecc.).

Quello che ancora non è stato detto è il metodo semplice e preciso con il quale possono essere abbassati o innalzati i livelli sonori delle tre componenti. Osservando la figura 9 possiamo subito capire che ciò avviene operando sulla semistacca bianca che è posta subito sotto ad ogni traccia di sintesi. Operando sopra con il mouse, è possibile innalzare oppure abbassare il livello in maniera temporanea inserendo dei punti di riferimento. A partire da questi punti (sufficiente un click del mouse sul punto specifico dal quale si vuole far partire l'effetto di attenuazione o innalzamento del segnale) il suono

modificherà il livello di uscite e così, dopo un'introduzione musicale, abbassando il livello della traccia relativa potremo ad esempio far seguire il primo piano della voce posta a commento. Nel punto esatto dove termina questa, sempre operando con il mouse creiamo il punto in cui il segnale tornerà ad innalzarsi e così via.

Un semplice quanto potente editing audio che si compie con le sezioni dei filtri, fra i quali spicca la funzione di echo, quindi le opzioni di Speed, per variare la velocità di lettura e Duration che forza il file a riprodursi nello stesso tempo del file video sincronizzato.

### Digital Video Effects Unit

Osservando le figure 10 ed 11 possiamo finalmente renderci conto della facilità quasi miriade con la quale Premiere è in grado di inserire ed eseguire un effetto di transizione. Questo, prelevato dalla Transitions Window, al pari dei clip inseriti nelle Project, va spostato con il mouse, fino a raggiungere le tracce «T» che è posta, non a caso, fra le «A» e le «B». Ovvero fra le due tracce del file video che andranno incrociate fra di loro individuato il punto giusto dove far avvenire la transizione, ovvero fra gli ultimi frame del video «A» ed i primi del video «B», a posizionarla l'icona dell'effetto prescelto, potremo operare su questo tutta una serie di accorgimenti. Il primo dei quali è nell'allungamento o nell'accorciamento dell'icona stessa in modo che l'effetto si verifichi in un tempo più o meno prolungato. Il secondo accorgimento (fig. 11) che ci è consentito operare è quello relativo al settaggio dell'intensità dell'effetto che potrà prodursi partendo da un certo livello di inavvertita cromatura (Opzione Start regolabile con le slide dallo zero al 100%) per arrivare a compiersi finendo con la massima intensità possibile (Finish = 100%) oppure con una percentuale inferiore. In tal modo settando ad esempio un 60/70% potremo far apparire in primo il secondo file, ma senza dissolvere completamente il primo.

Tutto facile e di resa immediata. Gli effetti di transizione necessitano ovviamente di una certa velocità di Frame-rate per operare nella maniera più fluida possibile. Alcune prove fatte testimoniano che con meno di 15 fps (frame-grammi per secondo) gli effetti non si producono in maniera sufficientemente fluida. Impensabile quindi inserirli in movie che girano con Frame-rate minori.

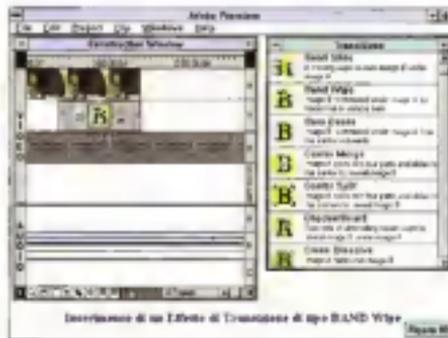


Figura 10

### Le opzioni di compressione ed il modulo di acquisizione

Quando si è soddisfatti della resa del prodotto audiovisivo che si è composto nella *Construction Window* e verificato nella finestra di *Preview*, è finalmente arrivato il momento di codificare l'insieme dei vari clip mediati in un unico file. Per far ciò è sufficiente richiamare l'opzione *Save As...* dal menu *edit*, ed all'interno del pannello che si visualizza in schermo, attivare il bottone *Options*. In tal modo vedremo aprirsi in video il pannello delle *Project Output Options* con tutta la serie di opzioni settabili al fine di arrivare ad ottimizzare il file digitale che vogliamo codificare.

La presenza di voci ed opzioni è molto densa e può essere intesa come la concentrazione dei vari pannelli che il modulo *VidEdit* di *WinVideo* dedica al *Resize*, l'imposizione del *Frame-rate*, le specifiche della componente audio, il metodo di codifica, la profondità dei bit-plane ed il fattore di compressione, nonché il settaggio del *Data-rate* e la presenza simulata del ratio di compressione.

In più, poste proprio nella parte superiore del pannello delle opzioni, vengono poi offerte le scelte relative all'*Output* ed al tipo di file finale. La prima voce, *Output*, ci permette di scegliere fra il *save* dell'intero progetto oppure della sola area di lavoro che, per durata e grandezza, abbiamo visto scorrere nella finestra di *Preview*. Ciò è utile per presentare un'anteprima (ad esempio ad un *art director* oppure ad un generico cliente) ancor prima di pro-

cedere alla codifica, lunga e costosa in fatto di tempo e spazio di dediana, del file a grandezza e durata definitive.

Al tipo di *output* prescelto può quindi essere unito anche il tipo di formato. Questo può essere scelto fra l'*AVI* di *Video for Windows*, il *MOV* di *QuickTime* ed il *FLM* del *Photoshop*. A voi la scelta.

Affinché non si possa dire che a *Premiere* manca qualcosa, ecco infine la possibilità di utilizzare il modulo di acquisizione *Capture* in luogo del *VidCap* di *Video for Windows*. Tanto per cambiare anche *Capture* fa sfoggio di una completezza invidiabile. Dal suo interno è possibile richiamare tutte le opzioni e settare tutti i parametri necessari per l'acquisizione. In pratica *Capture* si richiama ai settings *MCIAVI* di *VidCap*, per poi costituire una vera e propria alternativa.

### Conclusioni

Ogni tanto capita di scrivere articoli «didascalici». Un'evenienza che andrà sempre più aumentando mano a mano che simili applicativi multimediali verranno affinati. *Premiere for Windows* versione 1.1 è un autentico colosso al cui cospetto, pur con tutto il dovuto rispetto che gli si deve, il kit di *Video for Windows* medesima.

Ma attenzione, non pensate di poterne fare a meno. *WinVideo*, ed obbligatoriamente nella versione 1.1, si dimostra indispensabile per il funzionamento di *Premiere* che su questo poggia tutte le sue potenzialità. Potenzialità enormi e che pure nel notevole numero

di «didascalie» che abbiamo inserito non abbiamo potuto rendere esauriente per mere questioni di spazio.

C'è ad esempio il *Rotoscope* che è un altro, particolarissimo effetto e che prima o poi andrà testato. Così: come da testare è tutta la lista dei film piccoli: *lattesla*, *black&white*, *Blur*, *Blur More*, *Crop*, *Crystalize*, *Convolution*, *Emboss* e così via!

Quante cose non è stato possibile far vedere. Una fra le più importanti è la creazione delle sequenze di move. Una volta che si dispone di una serie di file *AVI* ben «rannellati» fra di loro, benché distinti in singoli file, questi possono essere riprodotto: sequenzialmente. Come è possibile ciò?

A pagina di lavoro *librair*, si parte richiamando l'opzione *NewSequence* attivabile dal menu *File*: in schermo si aprirà la *Sequence Window*. In questa ed uno ad uno possiamo ora richiamare tutti i file *AVI* che vogliamo e quindi, dopo averli listati uno dopo l'altro nell'ordine che ci interessa, impartire il comando di *save* della sequenza. La potenza di tale opzione è che i file *AVI* non verranno compressi in un nuovo ed unico file *AVI*, ma resteranno singoli file che al momento opportuno sono richiamati all'esecuzione, combinati e senza sbalzi, dal file «sequence» prodotto nell'omonima *Sequence Window*. C'è quindi un file *AVI* che tale non è e che con un prodigioso ingegno fa credere al *MediaPlayer* che si sta invocando un unico, grande file da riprodurre.

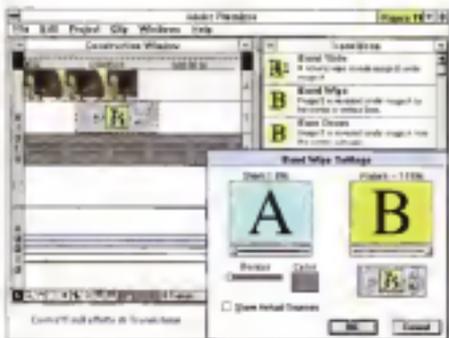


Figura 11

## Appunti sul multimedia: gli standard MPC e MPC2

«Oh no, ancora multimedia...!» Parafrasando un celebre gioco di qualche anno fa (Lemmings), ecco, quasi alla fine di questo 1994, a parlare, ebbene sì, ancora di multimedia. E lo faremo con ipotetiche battute e risposte tra utente ed «esperto» su questioni essenziali, come pure chiedendo le «nubie» di uno standard non troppo conosciuto (almeno nelle sue caratteristiche tecniche), per capire cosa significa simile denominazione e le voci necessarie per praticarlo. Saranno discorsi già visti, oppure argomenti da principianti, quelli che affronteremo, ma crediamo di largo interesse.

di Massimo Novelli



### «In principio era il CD-ROM...»

Il multimedia per il PC non è solo una visione per il futuro, è già qui oggi e si evolve sempre di più: il suo aspetto essenziale è molto semplice: dare un senso all'integrazione di suoni, animazioni, immagini di qualità fotografica e video con testi e grafica. È tutto ciò che è architettato e organizzato in modo estremamente flessibile, pur se rigido nelle specifiche.

Il Multimedia PC Marketing Council, ente alimentare in norme e direttive da diverse industrie del settore nonché da altrettante software-house, alla fine del '90 ha sviluppato in modo organico e ben definito delle specifiche tecniche per identificare, nel marchio MPC e soprattutto per consentire alle cose interessate a sviluppare hardware e software conforme alle specifiche, una architettura che beneficia delle voci appena menzionate.

Detto standard, denominato appunto MPC, aveva in essere ovviamente,

scelte tecnologiche e strumentali dell'«epoca» (siamo comunque parlando di solo 4 anni fa), ragioni per cui doveva tener conto di tale sviluppo nel lontano '90 (e che attualmente fa sorridere).

A distanza di qualche anno, lo stesso organismo ha emanato una seconda direttiva, molto più stringente, con cui beneficiare, nell'attuale panorama tecnologico, di norme molto più estese e con più potenza, prontamente denominata MPC2 (e già si parla di un eventuale MPC3, ancor più vigoroso).

La sua essenza è di là comunque delle argomentazioni tecniche: si basa principalmente su un PC standard, già usato da milioni di persone e quindi facilmente reperibile, permettendone un utilizzo ben più intuitivo e facile, vuoi per l'esteso uso dell'ambiente Microsoft Windows (uno dei cardini dell'MPC), vuoi per la creazione di tutta una serie di applicativi specifici, che spaziano dal divulgativo al produttivo al ludico di altissimo livello, conformi allo

standard (e che di fatto ha già cambiato la fruizione del prodotto software, almeno così da come lo abbiamo conosciuto prima).

Infatti la lista del software, già presente o annunciato, include più di 300 titoli da parte di un centinaio di compagnie, con titoli che vanno da intere librerie di immagini, foto, disegni, animazioni, video e suoni, dattilo (linguistico, on-scopede e monogrelle) e non all'intrattenimento, per ogni fascia di età e per tutti i gusti, fino a giochi che si possono ben definire invece vere e proprie avventure interattive con cui dialogare, più o meno intuitivamente. Ma le funzionalità multimediali sono anche migrate verso programmi applicativi in produzione: cioè «business», dando più estese capacità a word-processor, spreadsheet, database soprattutto ad altro.

Il multimedia PC ha dato al CD ROM, inteso come prodotto «archivio virtuale», un'enorme, fondamentale importanza, sia nella varietà del suo interve-

to, se nell'uso sistematico quando occorrono grandi quantità di dati «on line», altrimenti non accessibili, di tutti i generi e per tutte le applicazioni.

Ma veniamo a delle domande tipiche, rivolte da un'utenza immaginaria non lontana dalla realtà: con cui analizzare voci, caratteristiche, e se vogliamo, consigliare soluzioni e proporre varianti?

#### Che cos'è un PC multimediale?

Un PC multimediale consta di cinque componenti base: un PC, un drive CD-ROM, una scheda audio, Microsoft Windows 3.1 ed un set di altoparlanti, o cuffia, per l'uscita audio.

La configurazione minima per un PC multimediale consiste in una macchina con CPU 386SX a 16 MHz, 2 MByte di RAM, un HD di almeno 30 MByte, una scheda VGA o SVGA (e virtualmente tutti i PC attuali eccedono tranquillamente queste specifiche minime). A tale PC è stato associato appunto un drive CD-ROM, dando la svolta necessaria e offrendo all'utente una capacità di gestione dati ben superiore al passato, mentre l'aggiungere poi una scheda audio e degli altoparlanti, o solo una cuffia, dona modo di manipolare e godere della componente audio, qualunque essa sia (parlato, musica, suoni ed effetti).

Un PC multimediale di alto livello, invece, che sia in accordo o ecceda le

specifiche di Microsoft Visual della Multimedia, una la guida del Multimedia Development Kit sono stesse oltre uno strumento molto flessibile e spazioso nell'organizzare presentazioni multimediali senza grosse difficoltà.

seguenti specifiche sarà riconosciuto come standard MPC2 (unità con processore 486SX a 25 MHz, 4 MB di RAM, un HD da 160 MB, un drive CD-ROM a doppia velocità ed una SVGA con capacità di visualizzare 65.000 colori a 640x480 pixel).

Un PC multimediale che è in accordo con qualcuno delle voci MPC2, ma non tutte, è considerato di livello MPC.

Qual è il significato del logo MPC sul hardware e sul software?

I loghi distintivi MPC e MPC2 certificano compatibilità con le corrispondenti,

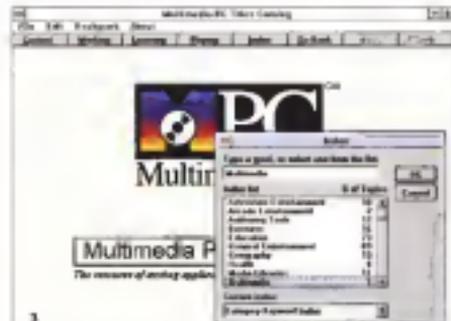
rispettive specifiche. Prodotti che portano tali marchi sono stati sottoposti a test che assicurano il loro completo rispetto rispetto allo standard e garantiscono le prestazioni sperate.

Quali sono i benefici dell'MPC livello 2 rispetto al livello 1?

La maggioranza delle applicazioni «grandi» più velocemente su una piattaforma MPC2, come per esempio i software che trattano il video, applicazioni del Photo-CD (non consente il livello 1), gestione di audio ed alta qualità, ma anche se l'MPC2 promette



Series: Intel® MMIO, in una pubblicazione della Oak Tree Publications, un vano catalogo multimediale della produzione attuale.



Nel Multimedia Viewer abbiamo ampia possibilità di cercare dati: come pure essere spediti agli video e nelle categorie (da mettere a punto nelle composizioni del parlato).

Un tool di sviluppo multimediale necessario, il botanico Multimedia MasterClass, che sulla base di altri prodotti del genere offre una vasta combinazione di strumenti idonei alla realizzazione di presentazioni integrate non molto violente e capaci di controllo

performance migliori, il livello 1 continua ad essere prodotto e commercializzato, seppure come «entry level».

Posso installare un «Multimedia upgrade kit» da solo?

Sì, tali kit di aggiornamento sono realizzati proprio per un'installazione semplice anche da parte dell'utente. Si avrà bisogno solo di aprire il proprio PC, inserire una scheda audio in uno degli slot liberi, come pure installare una unità CD-ROM (interna, esterna o portatile) e caricare il necessario software di gestione del tutto.

Esso richiederà uno o due slot liberi, a seconda del kit e se si voglia installare un drive CD-ROM interno o esterno, qualche confezione, infatti, viene offerta con un drive esterno, mentre la maggioranza dei kit offrono una scheda audio con integrato su essa il collegamento del CD, occupando un solo slot

in evidenza la scheda di una delle prime installazioni multimediali pensate come la produzione. Mentre con i suoi Neulife CD (la Mac che PC) Simi invece CD offrono un vero e proprio «virtual magazine», per il cui ad un costo abbassato è accessibile.

stema operativo, il «device driver software» proviene dalla casa costruttrice.

Ho già una scheda audio nel PC, posso usarla in ambito multimediale?

Alla stesso modo della risposta precedente, sì, anche se alcune delle più popolari ad economiche (specie tra le più antiche) non sono completamente compatibili con lo standard.

L'audio MPC contempla che i suoni digitalizzati siano campionati ad almeno 8 bit e ad un «sampling rate» di 11 KHz, e a 8 bit a 22 KHz. Ovviamente, anche la scheda audio dovrà essere attiva da «device driver software» forniti dalla casa, per comunicare con Windows. Lo standard multimediale prevede anche capacità di mixing, per disporre in uscita della somma di una varietà di sorgenti, mediante un singolo jack d'uscita. Alcune delle produzioni meno recenti non hanno simili possibilità, ragione per la quale sarebbero senz'altro da evitare.

Si possono usare un paio di speaker convenzionali, o una cuffia, per ascoltare l'audio?

Sì, ma potreste avere bisogno di un amplificatore per parlare gli altoparlanti. Dipende dalle norme degli stessi. Basterà tenere conto che, di norma, le uscite audio di una scheda del genere sono già alimentate intorno ai 4 watt per canale (se stereo), grandezza questa da tenere bene in mente nella scelta degli speaker (le normalmente le produzioni coerenti è in grado di essere ben pilotate).

Alternativi potranno essere gli altoparlanti a cassetto di walkman, di «cass» e così via, gli amplificatori, oppure la classica cuffia, da connettere all'uscita sulla scheda.

### «Tips and tricks»

Fin qui la «ovvia», ma non troppo, domande e risposte ad argomenti di largo interesse, spero. Di seguito proviamo a dare altre informazioni su requisiti raccomandati, e «tips and tricks» per un maggior multimedia.

Quante memoria RAM occorre avere a disposizione?

Il suo prezzo aumenta e si abbassa come le orde del mare, mentre le applicazioni essenziali in multimedia continuano a domandare sempre più RAM. Una volta 4 MB parevano oggettivamente assurdi, ora vi sono un mucchio di applicazioni multimediali che non girano affatto con una simile quantità. È anche vero che l'ambiente stesso, Win-

dows, consiglia caldamente più RAM dello standard commerciale attuale, e non si è lontani dalla realtà: ipotizzare che, fra non molto, sistemi operativi e applicazioni necessiteranno d'obbligo di qualcosa tra gli 8 ed i 16 MB (in effetti che adesso siamo in una situazione del genere). Quindi, dimenticatevi di fare vero multimedia con soli 4 MB di RAM, e se possibile, aggiornate le vostre unità ad almeno 8, se non 16. Quattro mega aggiuntivi costano ormai intorno alle 350.000 lire.

E parlando di memoria, essenziale sarà anche una sua gestione aggiornata, mediante l'uso di «memory manager» con cui, al solito, «trascinare» device e configurazioni al di sopra del faticoso 640 KB del DOS, soglie di memoria che speriamo presto scompaia. Da non dimenticare, quindi, che diverse applicazioni, soprattutto giochi, hanno bisogno della massima quantità di RAM libera al di sotto di tale valore. Con l'aiuto, per esempio, di EMM386, oppure di un vero manager come DEMM o 386Max, niente di più semplice sarà poter organizzare la RAM a nostro piacere, sia estesa che espansa.

Un piccolo discorso a parte merita invece l'uso di Smartdrive, la cache disk memory dell'MS-DOS, quasi essenziale per un agevole uso di Windows il suo scopo è chiaro, il suo utilizzo forse no, premesso che non ha molti benefici sulla lettura proveniente da CD-ROM (almeno l'originale Smartdrive, altri compatibili ne hanno di diversi) può dare invece una marcia in più ad applicazioni che usano estesamente accessi frequenti all'HD, soprattutto nella gestione di grandi moli di dati. Una piccola accortezza sarà di non usarlo in «write caching», ovvero nel non parcheggiare dati in memoria prima della loro scrittura su hard disk. Può essere fonte di guai e, di solito, non se ne sente la necessità. Necessario invece che il suo caricamento, di «AUTOEXEC.BAT» avvenga dopo aver cancellato il driver del CD-ROM (usualmente MSCDEX), altrimenti si sono non offrirà alcun beneficio, per quanto minimo.

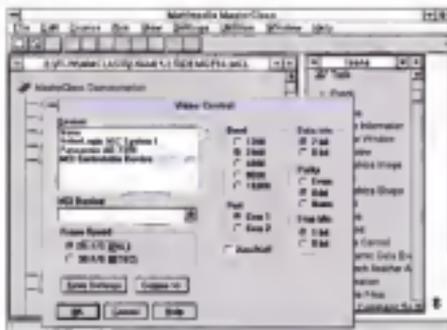
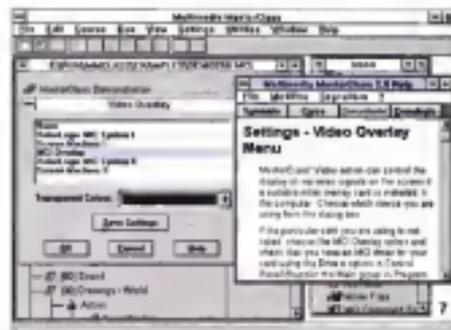
#### HD raddoppiato? No, grazie

Come al solito, spesso ci troviamo in condizioni misere riguardo allo spazio a disposizione sull'HD, sempre troppo poco capiente per i nostri usi. Ci accarezza quindi l'idea di raddoppiarlo, non accontentandosi uno doppio, ma semplicemente usando prodotti, per quanto scarsi ed egregi, come Stackler o DiskDoublers o altro, per aggiungere capacità virtuali maggiori al nostro affrettato disco.

Il multimedia, cercato di non farlo.

Al di là del fatto che è sicuramente

Arco di in Multimedia MasterClass, una delle voci più interessanti al quale che riguarda il video overlay, installabile a piacere e molto aggiornato nelle scelte.



Le prerogative privilegiate di Multimedia MasterClass si evidenziano anche per le capacità di gestione device VCI oppure direttamente VTI, via porta seriale.

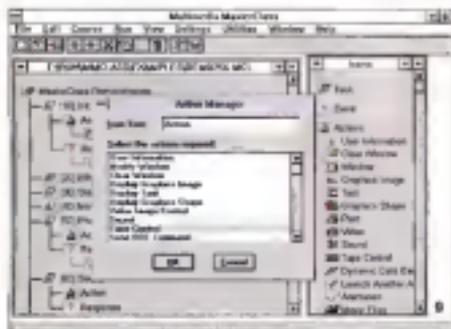
fonte di rischi per le accidentali conseguenze derivanti dalla possibilità, sempre in agguato per le memorie di massa, di corruzione dei dati, non sempre facile da ripristinare, il raddoppio software dell'HD aggiunge sempre, staticamente parlando, un ovvio ritardo nelle letture/scritture dei dati, effetto facilmente verificabile in applicazioni molto intense, come il trattamento dell'audio/video di sequenze filmate oppure in presentazioni multimediali complesse. Il multimedia richiede all'unità PC la massima collaborazione (leggi: risorse) e l'hard disk è un elemento essenziale, visto il CD-ROM come un drive da non poter essere paragonato a quest'ultimo, almeno in velocità.

Necessaria invece una periodica, sistematica deframmentazione dell'HD, spesso così spazzettato nella continuità dei dati che sembra, ed in effetti lo diventa di fatto, più lento delle me-

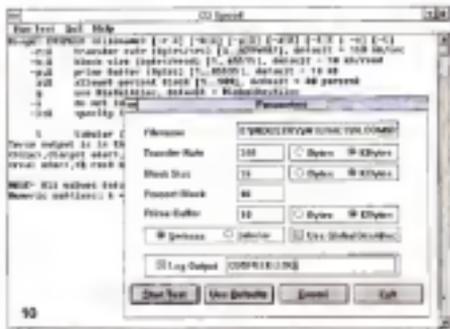
morie caratteristiche per cui lo abbiamo acquistato. È una tecnica ormai molto sicura e attuata da prodotti di ogni genere, da quelli di pubblico dominio ai commerciali. Tra i più noti il classico PCTools, quello della serie Norton, oppure il Defrag dell'MS-DOS 6.xx. Si potranno ottenere le massime prestazioni con semplice spesa (il tempo che occorre alle organizzazioni), ritaglieando il nostro HD e ridendo fatto e prodotti multimediali che abbiamo a soffrire di una simile incongruenza.

#### IRQ, DMA, (VCI), ecc.

Le tre variabili appena menzionate fanno parte principalmente, ahimè, delle prerogative legate alla corretta installazione dello scheda audio. Altra mano che non ha mai avuto problemi con il trade. Può accadere infatti che la nostra scheda audio, magari compatibile con lo standard «de facto» SoundBl-



L'Access Manager di Multibrain Wizard Class ci permette di inserire un quantum di «accesso» ad eventi diversi nella presentazione, che vanno dalla grafica al suono: azioni di controllo dell'utente, perfino il governo di un VCR.



Il CD Speed della Microsoft è un ottimo tool di diagnosi delle nostre unità CD-ROM, con semplice riquadro palette, fare un test molto accurato sulle sue capacità e avere a disposizione molte informazioni, non sempre menzionate nelle case.

ster, in realtà non lo sa fino in fondo, oppure debba esserlo ben indirizzata per poter compiere il suo lavoro. Molte delle compatibili SB emulano l'intera gamma originale, oppure una somma delle produzioni Creative. La soluzione? Leggere con attenzione il manuale e corrado e prendere accuratamente nota delle sue possibilità e del corretto settaggio. È abbastanza facile commettere errori, oppure dimenticarsi uno jumper, oppure ancora procedere a installazioni software lussuose o criptiche, da decifrare senza l'ausilio della documentazione.

Sappiamo tutti che un PC ha 16 codici hardware (chiamati Interrupt o IRQ, da 0 a 15) che vengono usati da device hardware, come appunto una scheda audio, per farsi riconoscere dalla CPU presente. Ogni hardware ha bisogno di un IRQ, e la maggioranza di loro sono già occupati per dialogare con la scheda video, il mouse, i drive per i floppy, la porta seriale, ecc.

All'installazione, il «setup software» procederà a scansionare il sistema andando a trovarlo dagli IRQ liberi che farà suoi, ma, sfortunatamente, a volte le operazioni non sono sempre comode. Di norma, esse provano ad usare il numero 5 o il 7, settabile via jumper o solo software. Se le cose vanno per il loro verso, tutto bene, altrimenti sarà il caso di dover «manuscrivere» (di solito quasi sempre via software) provare altri IRQ fino a che i test di configurazione vadano a buon fine.

È anche vero che qualche IRQ è migliore di altri (sembra strano ma è così),

si potrà iniziare con il 5 ed il 7, se nessuno dei due ci soddisfa, andare a provare con il 15, per poi passare al 10, all'11 o al 12.

Al solito, vi sono strumenti che ci possono aiutare nello scoprire IRQ liberi, ed uno per tutti l'MSD dell'MS-DOS, «leggero» diagnostico con cui poter analizzare queste voci ed altro (anche se non sempre l'interpretazione ne è corretta).

Per gli indirizzi DMA (ne sono presenti in un PC 8, da 0 a 7) è quasi lo stesso discorso, anche se sbagliare non è così catastrofico come per gli IRQ. Nella peggiore delle ipotesi, cioè che ogni Interrupt libero ci dia dei problemi, si potrà considerare di «scambiarne» il canale DMA.

Un'unità PC veloce (CPU, SVGA, CD-ROM), ma quanto?

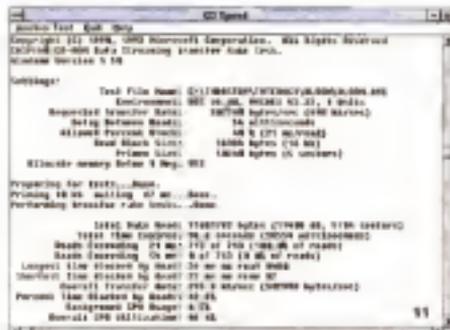
Un'assenza: la velocità della CPU è intimamente legata alle prestazioni multimediali, software e hardware, e a come sarà la velocità di esecuzione nell'ambito dello stesso. Senza andare a scomodare il «full motion video», sappiamo per certo che 25 frame al secondo, su un quadro di almeno 320x240 pixel, e magari a 24 bit colore, necessitano, per essere gestiti, di una macchina esuberante in velocità (almeno 486 a 33MHz MHz), ragion per cui dimentichiamoci di fare «multimedia» a questo livello con qualcosa di meno. A questa grandezza è anche legata la quantità di RAM a disposizione, come pure la rapidità intrinseca della scheda video in nostro possesso.

Della prima abbiamo già parlato, mentre per la SVGA, a parte i requisiti minimi richiesti dallo standard, è d'obbligo una versione «accelerata» per Windows, ormai ampiamente diffusa sul mercato. Questa versione di schede, dotate di processori molto veloci, sgravava essa le operazioni a carico della CPU, e con le elementari istruzioni grafiche di base rende l'ambiente Windows, e di converso il multimedia, molto rapido ed efficiente.

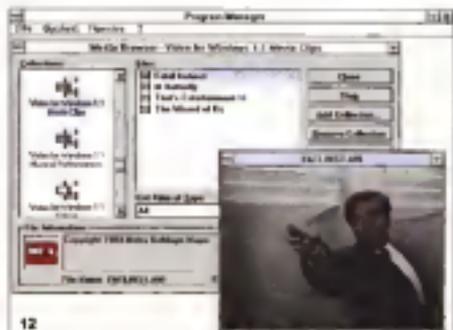
Per il CD-ROM, l'industria è già corsa da tempo ai ripari, le loro velocità di accesso e di trasferimento di flusso raddoppiano ad ogni più sospinto, e dagli originali flussi di 150 KB/sec siamo passati a 300, a 450, a 600 KB/sec (dalla doppia alla tripla, alla quadrupla velocità). Dando per ovvia la relazione tra velocità, tempi di accesso e «data rate», i requisiti minimi dettati dallo standard MPC contengono ancora grandezze non più supportate dall'industria, e sbagliare l'acquisto di un drive CD-ROM è molto difficile, se non per prestazioni «occasione» dello standard provato (come compatibili) Photo CD (multimediosse, CD-i ecc.). Come al solito, si tratterà di un acquisto mirato alle nostre esigenze nel privilegiare l'una o l'altra delle voci che distinguono il prodotto. Un'unità con una a 300 KB/sec, compatibile MPC2 si può trovare intorno alle 350.00 lire.

Classifica 0.99 a 2.9?

Tutto l'hardware ha visto necessità di essere pilotato da driver, setup e quant'altro, quindi software regionale-



È così il risultato del CD Speed su un disco molto aggiornata: double-speed, e il software applica varie procedure, da notare la completa compatibilità con lo standard MPEG.



Il famoso browser di Video for Windows, di lì da così: uno strumento multimediate, organizzato come una sorta di player video con cui far scorrere immagini in audio, molto facilmente.

mente aggiornato. Un'altra delle attenzioni assennate per un efficiente multimedia consistono nell'usare, e spesso pretendere dalle case, driver e strumenti, per la loro produzione, sempre continuamente «update'd». Potrà accadere che una scheda audio vada in conflitto con troppa memoria, che un driver per il CD non offra tutte le caratteristiche di target dell'unità, che la nostra SVGA non abbia tutti i colori previsti, o la velocità necessaria, ad altro.

Le revisioni del software e comodi sono voci estremamente importanti, e spesso fanno la differenza tra una casa serio ed una meno, quindi la logica ci consente di ritenere essenziale questo aspetto. Nel multimedia poi è anche più decisivo, quanto magari la nostra SVGA non offre la velocità che ci occorre, oppure la gestione del nostro ottimo CD-ROM soffre in fatto di transfer rate. Normalmente nelle confezioni viene aggiunta l'ultima release «disponibile», che potrebbe anche essere di un anno fa. L'unica modo per ottenerne un'altra più recente, se a disposizione, sarà solo nel contattare la casa, oppure rivolgersi a BBS specializzate, non di rado con aree preposte allo scopo.

### Le specifiche MPC e MPC2

Lo standard MPC è molto preciso nelle sue richieste, anche se datate al momento della sua emanazione, eccetto le voci principali:

#### MPC

CPU minima richiesta: processore

386SX a 16 MHz (o compatibile)

RAM minima richiesta: 2 MByte di RAM

SUPPORTO MAGNETICO: floppy 3,5 pollici HD (144 MB), minima richiesta: Hard Disk da 30 MB

SUPPORTO OPTICO

drive CD-ROM con transfer rate continuo di 150 KB/sec

– tempo medio di accesso di 1 secondo o meno

– 10.000 ore di MTBF (Maximum Time Before Failure)

– capacità Mode 1 (Mode 2 e Form 1 e 2 optional)

– driver MSCDEX 2.2 che implementi audio in standard API (Application Programming Interface)

– SubChannel O (SubChannel P e R-W optional)

Il drive dovrà essere capace di mantenere un continuativo «transfer rate» di 150 KB/sec senza impiegare più del 40% della capacità di elaborazione della CPU in tale ambito (CPU Bandwidth), capacità ottenuta per dimensioni di blocchi di non meno di 16 K e con un tempo impiegato di non più di quello richiesto per caricare il buffer del CD con un blocco di dati. Si raccomanda anche che il drive abbia 64 KB di buffer a bordo ed implementi buffering «read-ahead».

AUDIO CD: drive CD-ROM con uscite CD-DA (Red Book) e controllo di volume sul frontale, come opzione, possibilità di audio di tipo XA.

AUDIO: convertitore digitale/analogo (DAC) ad 8 bit (16 bit raccomandati) con

– campionamento lineare PCM, capacità di trasferimento dati, via buffer, di tipo DMA o FIFO con interrupt su buffer vuoto, «sample rate» di 22,05 e 11,025 KHz (opzione a 44,1 KHz), opzionali canali stereo, per uscite audio a 11,025 o 22,05 KHz (utilizzo di non più del 10% della «CPU Bandwidth», non più del 15% per uscite a 44,1 KHz).

– convertitore analogico/digitale (ADC) ad 8 bit (16 bit raccomandati) con

– campionamento lineare PCM, «sample rate» di 11,025 KHz (22,05 o 44,1 KHz optional), capacità di trasferimento dati, via buffer, di tipo DMA o FIFO con interrupt su buffer pieno, ingresso microfono

– sintetizzatore hardware interno con «multi-voice», capacità multi-strumenti, 6 note simultanee di melodia più 2 note simultanee percussive

Capacità di mixing interno per combinare tra loro gli ingressi da tre (raccomandato) o quattro sorgenti e presentarsi all'uscita come un segnale audio a livello di linea, stereo. Le quattro sorgenti sono: CD Red Book, sintetizzatore, DAC (waveform) e, raccomandata ma non richiesta, una sorgente ausiliaria. Ogni ingresso dovrà avere un controllo di volume (almeno a 3 bit, 8 step) con scala logaritmica (raccomandato almeno 4 bit o più).

Se tutte le sorgenti saranno alimentate a -10 dB (livello HiFi consumer, cioè 1 mW/rivoli su 600 ohm = 0 dB) senza attenuazione, il mixer non dovrà distorcere per livelli di uscite compresi tra 0 dB e +3 dB.



Una delle più sofisticate applicazioni del multimedia passa senza difficoltà per le tecnologie Kodak Photo-CD, e per le capacità di immagazzinazione foto di alta qualità così sul supporto ottico.



**VIDEO** «display adapter» scheda grafica compatibile VGA e monitor compatibile VGA.

Nel multimedia PC base verrà usato il modo grafico 12h (640x480x16 colori), mentre una configurazione evoluta, nota come VGA+, considererà, tipicamente, grafica 640x480x256 colori. Le raccomandazioni per adattatori VGA sono tali che gli stessi sono in grado di maneggiare immagini DIS ad 1, 4 e 8 bit per pixel ad almeno 390 K pixel/sec al 100% della capacità di elaborazione della CPU, a 140 K pixel/sec per il 40%. Questa raccomandazione si applica ad immagini di tipo RLE e a quelle non codificate. Data richiesta è necessaria per supportare intense applicazioni, come presentazioni audio/video opportunamente sincronizzate.

**SOFTWARE** il software Multimedia PC dovrà essere conforme alle specifiche API descritte nel «Microsoft Windows Software Development Kit Pro-

grammer's Reference» e nel «Microsoft Multimedia Development Kits», oltre che godere di compatibilità binaria con Windows 3.1.

#### MPC2

CPU minima richiesta processore 486SX a 25 MHz (o compatibile).  
RAM minima richiesta 4 MByte di RAM (raccomandati 8).

**SUPPORTO MAGNETICO** drive CD-ROM con continuo transfer rate di 300 KB/sec.

-Tempo medio di accesso di 400 milisecondi o meno.  
-10.000 ore di MTBF.

-Capacità di standard CD-ROM XA (Mode 1, Mode 2 Form 1 e Mode 2 Form 2).

-Driver MSCDEX 2.2 (o equivalente) che implementi audio in standard API.

-Capacità di multiselezione.  
-SubChannel D (SubChannel P e R-W optional).

Nel prossimo abbozzo verrà in più facilmente abilitata la progressiva «messa a punto» come questo Multimedia PC deve poter il CD audio, estrinsecamente semplice da usare.

Il drive dovrà essere in grado di mantenere un continuo transfer rate di 150 KB/sec senza impiegare più del 40% della capacità di elaborazione della CPU, capacità ottenute per dimensioni dei blocchi di non meno di 16 K e per un tempo impiegato di non più di quello richiesto per caricare il buffer del CD con un blocco di dati.

A transfer rate di 300 KB/sec dovrà corrispondere una CPU Bandwidth di non più del 60%. Si raccomanda anche che il drive abbia 64 KB di buffer a bordo e implementi buffering «read-ahead».

**AUDIO CD** drive CD-ROM con uscite CD-DA (Red Book) e controllo di volume sul frontale.

**AUDIO** convertitore digitale/analogico (DAC) a 16 bit con:

-campanamento lineare PCM, capacità di trasferimento dati, via buffer, di tipo DMA o FIFO con interrupt su buffer vuoto; «sample rate» di 44.1, 22.05 e 11.025 KHz, 2 canali stereo, per uscite audio a 11.025 e 22.05 KHz utilizzo di non più del 10% della CPU Bandwidth e non più del 15% per uscite a 44.1 KHz.

Convertitore analogico/digitale (ADC) a 16 bit con:

-campanamento lineare PCM, «sample rate» di 11.025, 22.05 e 44.1 KHz, capacità di trasferimento dati, via buffer, di tipo DMA o FIFO con interrupt su buffer pieno, ingresso microfonico.

Sintonizzatore hardware interno (come per MPC).

Capacità di mixing interno (come per MPC) con in più supporto per algoritmi software di tipo ADPCM e raccomandata capacità di elaborazione audio CD-ROM XA. Sono altresì raccomandati controlli di volume individuali per gli ingressi e per i master.

**VIDEO** display adapter scheda grafica compatibile VGA+ e monitor compatibile VGA. Display resolution di 840x480 con 65.535 colori (64 K).

Le raccomandazioni per adattatori VGA+ sono tali che gli stessi sono in grado di maneggiare immagini DIS a 1, 4 e 8 bit per pixel ad almeno 1.2 mega-pixel/sec al 40% della capacità di elaborazione della CPU. Questa raccomandazione sarà legata ad immagini di tipo RLE e a quelle non codificate. Data richiesta è necessaria per supportare intense applicazioni, incluso lo sviluppo di video a 320x240 pixel a 15 frame/sec ed a 256 colori.

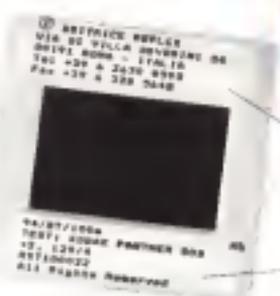
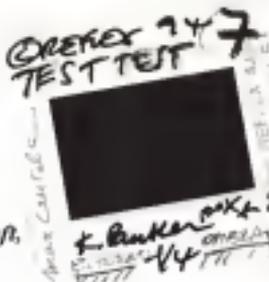
**SOFTWARE** conforme alle specifiche API (come per MPC) e compatibile a livello binario con Windows 3.1.

# CRADOC CaptionWriter



**Il programma più venduto al mondo per etichettare le diapositive!**

Ideale per fotografi, agenzie, medici, Università, enti, conferenze, archivi, gallerie, musei, industria. Negli Usa CaptionWriter è usato anche da: Eastman Kodak, IBM, USA Today, McCann Erikson, 3M Company, Boeing Aircraft, The Image Bank, Pentagono, US Army e US Navy.



**SOLO 125.000 LIRE**

IL VOSTRO NOME, IL VOSTRO NUMERO, IL VOSTRO INDIRIZZO, IL VOSTRO TELEFONO, IL VOSTRO FAX, IL VOSTRO CODICE, IL VOSTRO C.A.P., IL VOSTRO C.A.B., IL VOSTRO C.A.P. DI DESTINAZIONE, IL VOSTRO C.A.B. DI DESTINAZIONE, IL VOSTRO C.A.P. DI DESTINAZIONE, IL VOSTRO C.A.B. DI DESTINAZIONE.

## LE CARATTERISTICHE

- Stampa una coppia di etichette per nome e nota
- Testo fino a 5 righe da 28 caratteri per etichetta
- Stampa automatica del copyright
- È possibile memorizzare dati con un tasto dedicato a scelta
- Stampa della data
- Notificazione seppur istantanea autorizzata di affiliazione personalizzata sulla riga desiderata
- Stampa di codice a barre
- Funzione database: esportabili sui principali sistemi
- Programma su dischi da 3 1/2" per IBM/compatibili (minimo 512 Kb RAM e DOS 2.0 o superiore) o Macintosh (solo Mac Plus o successivi con sistema di file)
- Si collega e stampa con gli agili Laser Epson, IBM e HP LaserJet, compatibili o Apple (compatibili)
- Etichette bianche tipo conservazione - High trim in foglio continuo per stampanti ad aghi o in formato A1 per stampanti laser o inkjet
- Adesivo acrilico pH 7,5-8, temperatura fra -30° e +38°C
- Le inserzioni in italiano (solo per la versione IBM) compatibili con i carteggiati per Panfili (versione)
- Testi su video in stile di ammissione e conservazione

## QUANDO LE VOSTRE DIAPOSITIVE SONO IMPORTANTI

In pochi istanti, con il vostro PC, e la vostra stampante potete realizzare le didascalie delle vostre diapositive su speciali etichette autocollanti applicabili a tutti i tipi di pellicole. Grazie a CaptionWriter le vostre diapositive saranno al sicuro: ridurranno il 90% di errori non le confonderanno con quelle di altri fotografi, inserite il testo o le note tecniche (fino a 140 caratteri) eliminando ogni dubbio d'interpretazione. Il simbolo del copyright © accanto al vostro nome ed indirizzo proteggerà i vostri dati d'autore anche a distanza di tempo. La data o frase momento, potranno essere stampati con la funzione programmabile. Per questo CaptionWriter è il programma specifico più venduto al mondo.



Venduto per corrispondenza da Perfect Photo la linea di prodotti per la conservazione delle immagini ideata dalla casa editrice di REFLEX.

## DA PERFECT PHOTO... A CASA VOSTRA!!!

Per ricevere il vostro CRADOC CaptionWriter, compilate il modulo sottostante ed inviatelo a: PERFECT PHOTO, Editrice Reflex Srl, Via di Villa Severini 54, 00191 Roma. Se desiderate la fattura indicare anche il numero di P.I. Pagamento: 1) A mezzo assegno bancario allegato intestato alla Editrice Reflex Srl. 2) Con versamento su CCP N. 327070001 intestato alla Editrice Reflex Srl, Via di Villa Severini 54, 00191 Roma. 3) Addebito sulla vostra carta di credito. Spedizione a mezzo pacco postale raccomandato entro 20gg dal pagamento. Contributo spedizione L. 5000

**DESIDERO RICEVERE IMMEDIATAMENTE UN PROGRAMMA CRADOC CaptionWriter**

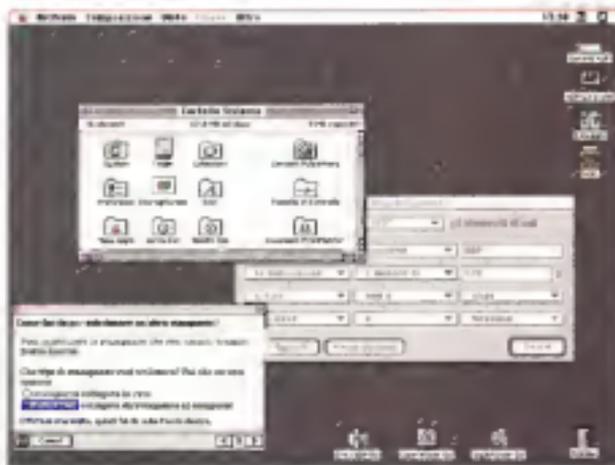
NOME E COGNOME \_\_\_\_\_  
 VIA \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_  
 CAP \_\_\_\_\_ CITTÀ \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_  
 P. I. \_\_\_\_\_  
 (PUBBLICAZIONE GRATUITA IN ORDITO)

N. 1 CRADOC CaptionWriter (3 1/2"), L. 125.000  IBM/COMP.  MAC  
 Etichette per stampante ad aghi  Etichette per stampanti laser (A4)  
 2430 etichette L. 29.000  3000 etichette L. 32.000  
 4800 etichette L. 55.000  4000 etichette L. 68.000  
 PASSEGGIANDO:  ASSEGNO ALLEGATO  INTASAMENTO IN CCP  
 AUTORIZZO ADEBITO SULLA CARTA  AMERICAN EXPRESS  CARTASYS  
 IL MIO MODO DI PAGAMENTO:  Scadenza / /  
 SPEDIRE CON UNA COPPIA DI QUESTO MODULO A: IL TOTALE - PREZZI IN COPPIA  
 L. + L. 5000 = L. \_\_\_\_\_

PERFECT PHOTO by EDITRICE REFLEX SRL, Via di Villa Severini 54, 00191 Roma  
 Tel. 06/320.5595 - 3208.1750 Fax 06/320.5640

# System 7.5

di Andrea de Frasco



**C**ome i lettori più affezionati ricorderanno, non mi occupo assiduamente di Macintosh da molti anni. Non ricordo, ovviamente, quanti anni sono passati, ma sono certo che la mia prima installazione di un sistema operativo su un Macintosh di mia proprietà portava come release il 6.0.

Ho assistito, dunque, alla grande migrazione del popolo Macintosh verso il System 7.0 e i suoi successivi «passetti» in 7.0.1, 7.1, 7.1.2 con l'avvento del Power Macintosh.

In pratica man mano che arrivavano nuove famiglie di Macintosh, veniva anche rilasciata una nuova collezione di dischetti per l'installazione software. Inutile nascondervelo: col proliferare di tanto nuove sottoversioni assistive effettivamente il pericolo di creare confusione nell'utente, fin troppo abituata a non aver mai nessun tipo di problema di mamma Apple.

Visto che per il System 8.0 (il sistema) il dovremo aspettare ancora un po' (quanto, proprio non lo so), alla Apple avanti mai: or sono hanno deciso di rilasciare una Reference Release del

sistema operativo, valido per tutte le macchine presenti e future (i8600 e PPC) anziché di una buona cinquantina di nuove funzioni, compresi alcuni prodotti precedentemente disponibili a pagamento o come accessori (come parte, tali da rendere il nuovo sistema molto più avanzato della versione precedente, almeno quanto lo è stato il System 7 rispetto al System 6).

Inoltre, un'utenza fatta di routine di sistema è stata aggiornata a codice nativo PowerPC, offrendo dunque performance ancora più interessanti agli utenti Power Macintosh.

Il nuovo sistema operativo di Apple è stato costruito in base alle richieste degli utenti, incorporando una serie di nuove funzionalità progettate per migliorare la produttività (gli elevati) di chi utilizza i Macintosh, comprese alcune nuove tecnologie in grado di guidare attivamente l'utente perfino durante le operazioni più complesse.

Il risultato è un nuovo sistema operativo, enormemente più potente della versione precedente, ma non per questo difficile da comprendere o da sfruttare fino all'ultimo bit.

## L'antefatto

L'articolo che state leggendo è stato scritto dopo aver ricevuto dalla Apple 12 dischetti da 1.4 megabyte contenenti una versione pressoché definitiva del System 7.5 in italiano, con una breve lettera d'accompagnamento che recitava più o meno così: i manuali non sono ancora pronti, ma viste le vostre esperienze non crediamo possiamo suscitare problemi nel valutare correttamente le vostre macchine aggiornate al 7.5... in bocca al lupo!

Per dire alla Giandomenico Facchin, mi si sono intrecciate le dita. Come senza manuali? Causa vacanza negli Stati Uniti (ogni tanto ci vuole...) non avevo nemmeno partecipato alla conferenza stampa di preannuncio del nuovo System 7.5 e ora dovevo scrivere un articolo sul nuovo sistema operativo senza nemmeno disporre dei manuali?

Armeo di coraggio e stabilito quale doveva essere il Macintosh da sacrificare. L'uno dopo l'altro ho inserito i dodici dischetti per l'installazione. Per essere più precisi: il System 7.5 (almeno nella release non definitiva giunta in redazio-

nel è formato da 7 dischi da 1,4 megabyte. Un secondo disco installa permette di aggiungere QuickDraw GX e PowerTalk. In tutto altri quattro dischi di cui parleremo più avanti. Inimitabile, come sempre, il disco Utilites con una cartella minima del System 7.5 ed i contesti «Apple HD SC Setup» e «Disk First Aid» da utilizzare in caso di emergenza.

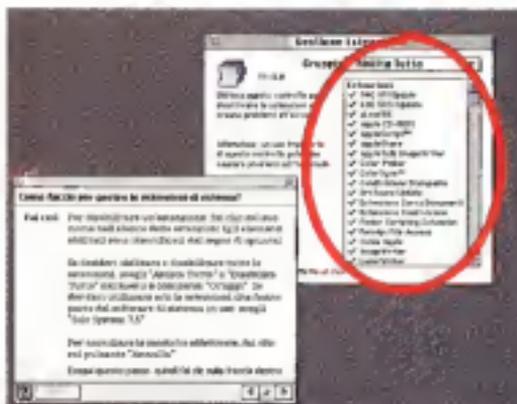
Inutile dire, prima di cominciare, che ho tutta l'intenzione di mettere le mani avanti. Quanto leggerete in questo articolo non sono altro che considerazioni del sottoscritto in veste, questa volta, di esploratore «non supportato» di una nuova release di sistema operativo mai vista prima. Non riuscirò, ovviamente, a narrarvi tutte le nuove funzionalità del System 7.5 (per questioni di spazio e per l'essenza di manualistica), ma prometto solennemente che tornerò sull'argomento al più presto, non appena disporrò della relativa documentazione. Buona lettura!

### Sette punto cinque

All'avo, le macchine dotate della release del sistema operativo, ci salutano con il consueto «Benvenuto in Macintosh», aggiungendo però nella finestra di halo una barra che segnala lo stato di avanzamento dell'arrivo. Una segnalazione contenuta nel file di info presente nel pacchetto di installazione ci avverte di non utilizzare Startup Screen o Startup Movie che potrebbero interferire con la barra prima citata.

Dunque: la prima prova da me effettuata ho guardato proprio lo Startup Screen che succede se se ne trova una nella cartella sistema. Prima, piacevole, sorpresa: assolutamente nulla. Nel senso che lo screen è stato correttamente visualizzato al posto del consueto «Benvenuto in Macintosh» (e della relativa barra indicativa). Giacché ci sono, segnalo anche una simpatica curiosità. Se l'utente spinge il Macintosh brutalmente, senza navigare al menu «Abbi» del Finder (o al menu mela, come vedremo), alla successiva accensione ci viene segnalato che «ciò non si fa» e addirittura mostrata una schermata grafica che indica come procedere ad uno spegnimento corretto. Ovviamente la trita d'oroche che ce lo bechiamo anche nel caso in cui manchino la corrente durante l'utilizzo della macchina, e meno che dal pannello di controllo non disabilitiamo tale funzione.

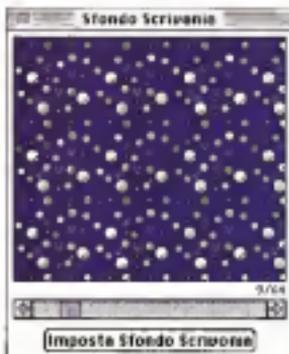
Terminato il boot del nuovo sistema operativo, la prima cosa che possiamo



La guida Macintosh incorporata nel System 7.5 insegna istintivamente ad attivare la rete/area.

verificare è che vi sono ben poche differenze del punto di vista dell'interfaccia utente o, quantomeno, per quel che riguarda l'aspetto grafico. In alto a destra, nella barra menu, una prima gradita sorpresa: la visualizzazione corrente dell'ora stile SuperClock. Alla sua destra troviamo un più appetitoso punto interrogativo che nasconde il menu relativo agli aiuti. Anche da questo punto di vista il nuovo sistema operativo è stato potenziato enormemente. Oltre al più presente Balloon Help troviamo Apple Guide, una guida interattiva in grado di

guidare l'utente, poco dopo passo della sua richiesta iniziale fino al completamento dell'operazione: il tutto magistralmente condotto da indicazioni grafiche animate a video, eseguite automaticamente durante l'esplorazione dell'help, con la possibilità (per i più duri) di chiedere sempre ulteriori chiarimenti sull'operazione da compiere. Facciamo un esempio: apriamo le guide e selezioniamo la ricerca per argomenti. Immagriamo di voler avere maggiori informazioni sull'utilizzo dei documenti. Cliccando su questo argomento, alla sua destra compare un ricco elenco di operazioni riguardanti i documenti. Scegliamo, sempre ad esempio, dalle liste «Come faccio per» la riga «semplicemente l'accesso ad un elemento». A questo punto il Macintosh ci informa che esistono varie modalità per cercare ed aprire un elemento (come un programma, un documento, una cartella o un disco) e ci chiede cosa effettivamente vogliamo fare. Attenzione: la guida Apple non solo ci spiega come fare una determinata operazione ma, durante la spiegazione stessa, ce la fa compiere. Un vero e proprio insegnante, paziente e gentile, come mai l'abbiamo avuta. Selezioniamo la voce «inserire l'elemento» e l'halo nella cartella Menu Apple ci andiamo avanti. Nell'ipotesi che la finestra relativa al disco di avvio sia chiusa, il Macintosh ci dice di aprirla evidenziando l'icona da cliccare con un vistoso cerchio rosso. Eseguita l'operazione ci dice di aprire la cartella sistema traccian-

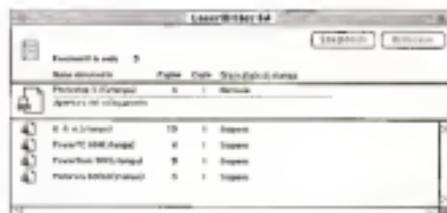


Ben 64 sfondi diversi per la nostra versione 7.5





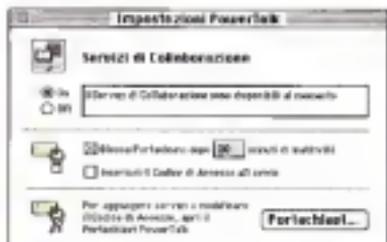
Con AppleDraw possiamo creare cartoline automatiche che semplificano i affari del sistema AppleLink. Spostandoci per i dati che riguardano il destinatario, completiamo ed inviamo.



Con QuickDraw GX il sistema sulla scrivania di un'icona per ogni stampante applicabili. Per stampare un file sarà sufficiente trascinarlo sull'icona della stampante di utilizzo.



PowerTalk mette a disposizione un sistema di firma elettronica dei documenti insieme a



Grazie al PowerTalk possiamo accedere a molti servizi di rete oltre quelli di un unico password.

vi motivi per colorare la nostra scrivania troviamo di tutto, dalla ruota alla superficie lunare, degli orsacchioti colorati e gattini stilizzati, dal mozzo scozzese alle bollicine di champagne.

### QuickDraw GX e PowerTalk

QuickDraw GX e PowerTalk sono due nuove componenti del System 7.5. Con la prima Apple ha effettuato un ulteriore, nonché significativo, passo avanti riguardo la gestione del colore, la tipografia e la stampa facilitata alle portate di tutti gli utenti Macintosh. Grazie a QuickDraw GX è possibile usufruire di input, visualizzazione e output a colori coerente, predicibile e facile da utilizzare grazie alla tecnologia ColorSync. È possibile creare documenti «portatili» registrabili, visualizzabili e stampabili anche da chi non dispone della relativa applicazione o dei font utilizzati (l'utente abbia QuickDraw GX). Include funzioni tipografiche sofisticate come supporto dei codici internazionali di caratteri e testo, in qualunque combinazione di sistemi di scrittura o direzioni di lettura su qualsiasi pagina di un documento. Offre funzioni di stampa semplificate, attraverso l'utilizzo sulle scrivanie di icone

relative alle stampanti collegate direttamente o accessibili attraverso AppleTalk. Per stampare un qualsiasi documento è sufficiente trascinarlo sull'icona della stampante desiderata. Aprendo un'icona stampante, possiamo vedere la lista dei documenti in attesa, eventualmente eliminando o spostando uno o più file della coda, o trasferendolo ad un'altra stampante semplicemente spostandolo tramite mouse.

Le routine grafiche di QuickDraw GX sono state potenziate o migliorate per consentire agli sviluppatori di creare applicazioni in grado di ruotare, distorcere o inclinare oggetti (compreso i testi) e incorporare funzionalità grafiche in una più ampia gamma di applicazioni. Naturalmente QuickDraw GX è ottimizzato per i sistemi Power Macintosh e supporta la famiglia di processori 68040.

PowerTalk è un software di collaborazione e posta elettronica con il quale è possibile scambiare messaggi con altri utenti: PowerTalk senza l'utilizzo di un server (o tramite il server PowerShare). Con un'unica Casella Postale (visualizzata sulla scrivania sotto forma di icone) è possibile ricevere o spedire fax, modulare elettronica, richieste di scheduling, messaggi vocali, testi, usufruire di ser-

vi on-line. Oltre, inoltre, una struttura espandibile di catalogazione che consente un accesso coerente a tutte le informazioni necessarie alle persone per collaborare reciprocamente, semplificando radicalmente e rendendo più ricca la collaborazione.

Grazie, poi, alla tecnologia DigSign è possibile aggiungere ai nostri messaggi una «firma digitale» conforme alle norme RSA Public Key Cryptography System. Chi riceve tramite posta elettronica un messaggio di questo tipo può averne la certezza che è mandato da uno stato effettivamente il mittente e che, soprattutto, non sia stato modificato da altri durante la trasmissione. La cosa è più seria di quanto possa sembrare: grazie ad un accordo mondiale che in Italia ha coinvolto anche le categorie dei Notai, un messaggio inviato tramite DigSign ha lo stesso valore di un foglio di carta recante la firma per esteso del mittente. Attenzione, dunque al uso aziendale del mezzo!

Infine, PowerTalk trasfereisce nel mondo Macintosh anche il concetto di portachave, tramite il quale con un'unica password possiamo accedere a più servizi di rete e fornire funzionalità di sicurezza per la Casella Postale. ■

# ClarixWorks 2.1

di Raffaele De Masi

**M**ino, un industriale di Siena, mio vecchio amico da tanti anni, che ogni tanto fa anche capolino dalle pagine di questa rivista, ha assunto, come missione primaria della sua vita, quella di farmi capire in cosa, da sua numerosi viaggi in tutto il mondo, come strane, tutte di genere esotico o comunque goloso, che vanno dal dolo, al liquore, ai sigari e così via. Non lo si dovrebbe dire, dei regali, ma generalmente sono porcherie inenarrabili (ma credo che lo faccia apposta), come certi infame cioccolato turco dal sapore simile al frappe di sapone di bamba e basilico, o come uno spremibevande brasiliano che è, probabilmente, usavano anche per disinfettare i locali di pederza. Ogni tanto, per sua fe me, relativamente alle salutari forluna, imbrocca però le cose giuste e se ne tocca con delle chiacche che meritano un posto nella buche delle cose curare, come del sale custodito in una bellissima bottiglia, o dello squento brandy ciprino.

E è lui che devo già da diversi anni, il merito di avermi insegnato ad apprezzare gli integrali. A suo tempo unizava Jazz (che se lo ricordo più?) e mi chiedeva, se ben ricordo, se esisteva un mezzo per impedire al programma di chiedere l'insertimento del dischetto originale ad ogni lancio del programma. Era, allora, il momento degli integrali: Quartet, Jazz, 4th Heaven, FullTime, e il di lì a poco si venne MS Works offrivano, in un programma multuso, generalmente quello (e talora più di quello) che programmi specifici, come Multiplan, MaciWord (complicatissimo da usare), MegaBase, Hydrin Base offrivano in altri termini il sap di Jazz faceva molto meglio di MaciWord prima maniera, per mettere le prime, fagnonose, comunicazioni tramite modem, era un dischetto defelabile, pur contenendolo e nascondere



zu un dischetto SFSD, di 400K, lasciando anche un bel mucchio di spazio per i documenti.

Ma le cose durò poco, i programmi specifici, favoriti anche dalla disponibilità di macchine di medio potenza, salirono in verticale in prestazioni e qualità consentite si ritrovano a durare come un fuoco di paglia. Sparirono tutte, tranne MSWorks, che comunque viveva alle mani peggio e che nessuno nominava, per l'essere marchiato di difettosismo.

Invece, di un paio d'anni, questi modrof dell'informatica di base stanno

avendo la loro rivincita grazie all'emozione che case come la Microsoft, la Beagle, la Clari, la Symantec stanno loro prestando. Queste rivincite di interesse, da parte dell'acquirente e del produttore, insieme, ovviamente, alla più avanzata disponibilità di tool programmatici avanzati ha permesso di dotare questi programmi profetiformi di prestazioni potenti e raffinate, spesso non trovate neppure sui package dedicati.

Clari, oggi, giunge alla versione 2.1 del suo pacchetto integrato, si giunge in un momento in cui si vede il riquadro Microsoft si appresta a lanciare la versione 3 del suo Works e Symantec offre un aggiornamento della versione del suo Great. Vediamo come se la ce-va.

## Il pacchetto

Come avviene anche per gli altri package, Clari offre una documentazione severa, pulita, rappresentata dalla solita guida introduttiva, un grosso tutorial, una guida all'installazione e un cartoncino destinato a funzionare da sottomano per gli shortcut. Il pacchetto è accompagnato da due dischetti HD, dotati del solito installatore, che creano, sul disco rigido, una cartella di circa 1,3 Mb. Il programma è grande poco più di 600 K e distribuiscono un po' deperduto nelle cartelle sistemi gli XTND, l'help, i vocaboli e così via.

Il programma è veramente piccolo, in dimensioni, se si pensa a tutto quel che contiene, ben sei moduli (wp, spreadsheet, database, grafica, disegno e comunicazioni). Ognuno dei moduli è indipendente dall'altro anche se, ovviamente, esiste tutta una tecnica di scambio dei dati tra essi, che va dal semplice uso del clipboard all'import-export dei dati in formati diversi. All'apertura, co-

## ClarixWorks 2.1

**Produttore**  
Clari Corporation  
5201 Poplar Henry Drive  
New Altos  
Santa Clara, CA 95052-8168

**Distributore**  
Data S r l  
Via Scuderie 20 - 21046 Mantova - VR  
Tel. 0376/3037

**Prezzo (IVA esclusa)**  
Clari Works Italiani L. 390.000

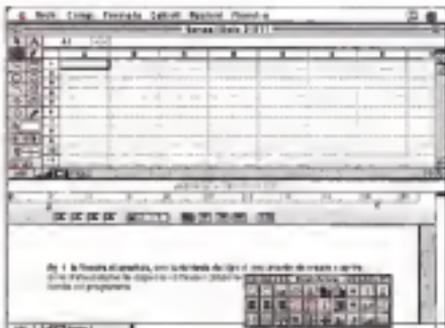
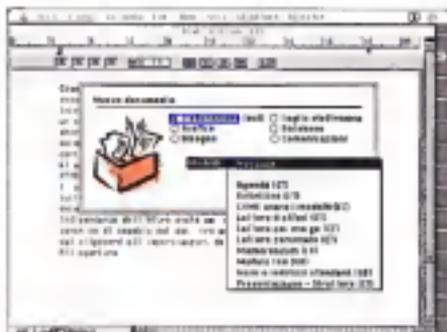
me al solito, viene richiesto il tipo di documento da creare, e una comoda finestra a tendina offre già gli stazioni di libreria pronti per l'uso.

Tutti gli elementi costruibili con i diversi moduli condividono, lo si vede benissimo, un comune motore che permette, da una parte, di mantenere compatto il «peso» finale del programma, dall'altro di fornire all'utente una serie di tool di uso generico, applicabili egualmente a tutti i moduli. Il primo, elaborazione testi, ad esempio, oltre a fornire un semplice ambiente di scrittura, offre una ridotta funzionalità di foglio elettronico-tabella, per creare relazioni di ricerca agevoli. L'ambiente grafico-combinato con quello di disegno (struttura la suddivisione tra i due) consente di aggiungere al wp quel pizzico di colore che non giustifica il foglio elettronico: è un po' semplice per chi è abituato a colossi come Excel, ma ha grafica integrata abbastanza buona e può sempre godere di importazioni da altri moduli, infine il database consente di gestire facilmente massi di dati adeguati alla «cilindrata» del pacchetto.

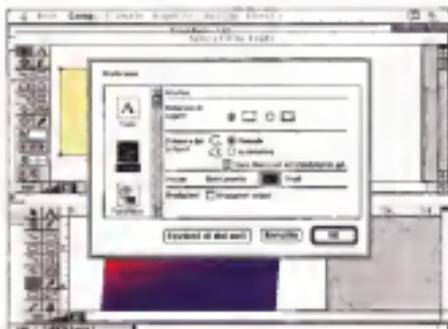
### Scrittura e grafica

Entrano immediatamente in wp e ci troviamo, manco a dirlo, in un ambiente straordinariamente simile a MacWrite II versione non Pro. Per chi lo conosce sarà facile riconoscere il chiaro nighello, integrato qui, a richiesta, della stravagante strumento grafico, e dei riferimenti grafici della pagina, dall'instazzione e del piede. Il menu propone le solite chiamate,

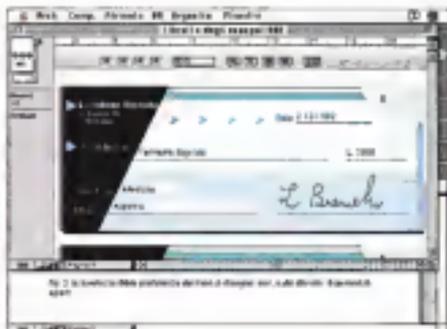
La finestra di apertura con le richieste del tipo di documento da creare e aprire: sono immediatamente disponibili i modelli (stationery) già creati o presenti nelle librerie fornite dal programma.



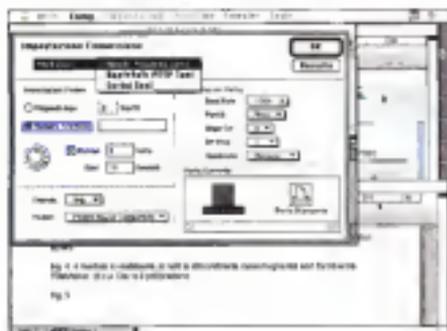
Il modo di foglio elettronico e in basso di word processing si nota la potenza degli strumenti e delle scorciatoie.



La finestra delle preferenze del modulo stampa, con aiuto alfabetico, i due moduli aperti.



Il modulo di database, in nota la straordinaria omogeneità con l'ambiente FileMaker di cui Clivio è proprietario.



Due schermate del modulo formattazione relative al tipo di composizione

con l'aggiunta di una voce, struttura, che permette di creare documenti, più organizzati e funzionali.

Secondo le tradizioni MacWrite, con un po' di affetto non espertissimo, che desidera un programma agile e facile da gestire anche senza difetto come agli utenti (Mac) consultare il manuale, il programma è facile da usare e permette di costruire documenti gradevoli anche se non eccezionalmente complessi nella grafica. Il programma dispone dell'eccellente strumento degli «Stili», permette di lavorare su più colonne e, con qualche scorciatoia, di creare riquadri sottile in una pagina di testo. Ancora tutto normale e abbastanza generalizzato per l'organizzazione dell'interno, delle unità di misura dei righe e della spaziatura, dei tabulatori e delle tecniche di gestione degli allineamenti: i righe e i caratteri possono essere copiate e incollati come del testo, mentre una chiosa è rappresentata dall'uso delle note, che è abbastanza avanzata; è consentito, infatti, l'inserimento di note con contrassegno personalizzato, l'impostazione del numero della prima nota e la numerazione automatica di esse dopo una cancellazione. Queste possono poi essere sormontate, come al solito, e più di pagina loro ridistribuzione automatica in caso di modifica della lunghezza o del font del testo) o inserire alla fine.

Si tratta, come si vede, di un wp abbastanza allineato in basso, ma certe caratteristiche gli fanno fare un decreto salto di qualità in alto. Un esempio è la gestione delle immagini, che permette la sovrapposizione di testo e immagini, lo scorrimento dello scritto intorno ad esse (anche con scomodamenti) e, eccellente, l'uso delle immagini come carattere. In altri termini è possibile in-

collare un'immagine in un testo come se essa stessa fosse testo, anche se questa possibilità ne toglie altre, come quella già detta, di sovrapposizione di testo e immagine.

Abbiamo già detto all'inizio che è possibile inserire nello scritto tabelle, esse possono essere usate tal quali, o fatte funzionare come celle di foglio elettronico, comunque, sebbene a tratti di un'opzione in più, è sempre meglio passare al modulo spreadsheet e poi giocare col copia-incolla o col pubblica-sottoscrivere.

Passiamo all'area grafica, il pacchetto dispone di due moduli, quello grafico vero e proprio e quello di disegno. Sebbene sembri una ripetizione, si tratta di due ambienti abbastanza diversi: il primo permette di definire oggetti: più semplici, legati a logiche essenzialmente geometriche, ed è utile per impostare la disposizione delle pagine, il secondo permette lavori grafici più complessi e raffinati.

Nel primo caso ci si trova, manco a dirlo, in un'area tanto Draw-like, andando a cercare, appunto, le chicche, vediamo che è possibile inserire righe con tabulazioni e tutto il resto, e la cosa è fattibile anche per la grafica. Intenzionalmente l'uso delle gradazioni direzionali, il tool di arrotondamento delle figure tracciate a mano libera, la creazione di un documento a più pagine, la protezione degli oggetti (il resto è routine: dalla duplicazione alla modifica, al taglia-incolla, all'uso della griglia, alla gestione dei ritorni e dei colori).

L'ambiente disegno è più articolato ed elastico, ai classici tool di disegno geometrico si aggiungono quelli specifici di ornato (pennelli, aerografo, matita, seccoio di vernice). I menu, così numerosi (ma forse voluti) sono quasi identici

nei due ambienti, ma la somiglianza è solo superficiale: avendo elementi notevolmente diversi. C'è qui in più, tutte le gestione degli strumenti Paint-like (con qualche svantaggio della gestione brimati, ma brillano di luce propria: tool per gli effetti speciali (inclinazione, distorsione, prospettiva, rotazione affidate a valori numerici, effetti di mirroring anche sfumati, inversione, fusione e regolazione dei colori, creazione di riquadri da trasferire ad altri moduli).

### Foglio elettronico e database

Il foglio elettronico creato da Clens-Works somiglia stranamente a Replan di Diamond Software, ovviamente Clens dispone del motore di Resolve (ex Wings), ma il dubbio resta. Si tratta di uno spreadsheet piuttosto semplificato (anche se molto agguato), ovviamente grafiche possono essere richiamate da altri ambienti), l'aspetto generale è quello di sempre, un po' freddo e inattuale per chi è abituato alle venopente tavolezze e i righe dei grandi nomi dello spreadsheet. Ma la sostanza c'è se si considera che il calcolo (probabilmente proprio a causa degli scarsi prezzi) è velocissimo, che sono disponibili circa 140 funzioni, che è visualizzabile e utilizzabile la solita tavolezza dei colori e che non mancano le cose strane, come un righello grafico e la possibilità di creare dispositive (un po' come nei programmi di presentazioni). La grafica commerciale è discreta, con 12 colori diversi, l'ombreggiatura e l'effetto tridimensionale, e la possibilità di usare programmi, le disponibilità di legende, di etichette e di intestazioni varie. Mancano le funzioni di database, ma esiste una buona gestione delle visualizzazioni del documento, le suddivisione delle



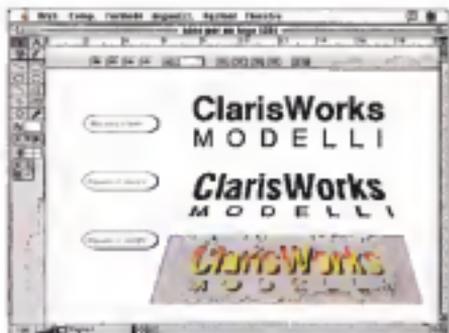
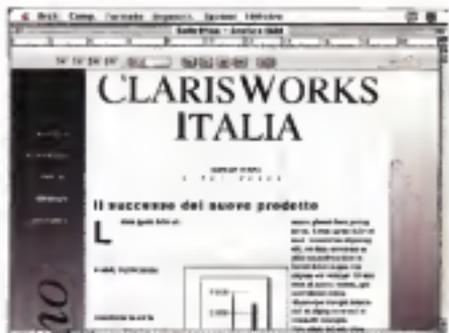
finestra e il bloccaggio di righe e colonne, esiste sempre la possibilità di suddividere la finestra in aree multiple, o di definire titoli di riga.

Passiamo all'area Database: il tutorale qui è particolarmente completo e guida passo passo alla creazione di archivi anche mediamente complessi. In base al principio che nulla va buttato via, questo modulo è del tutto somigliante a FileMaker nella vecchia versione 4, si tratta quindi di un programma semplicissimo da usare, abbastanza veloce, capace di dare il meglio di sé anche in mani inesperte, ben guidato dalla eccellente grafica. Sembra cioè di ritrovarci a qualche anno fa, e sinceramente devo confessare che quando usavo la vecchia versione di FM risuonava e lavoravo abbastanza bene e non avvertivo molto la mancanza di cose che non conoscevo neppure. Parlo di un linguaggio di programmazione che è carta uccello ma che comunque pur in sua assenza fa lo stesso dormire la notte. Fatto sta che, non a caso, FileMaker è da tempo immemorabile il database di area Mac più venduto al mondo.

I tempi sono abbastanza articolati, e non mancano quelli calcolati e necessari: la definizione avviene secondo il classico schema FileMaker, con la possibilità di inserire formule direttamente nell'area di definizione del campo, e di personalizzare i campi per l'immissione dei dati. L'immissione di questi può essere automatizzata o filtrata, o guidata attraverso la definizione di una lista predefinita, non manca la possibilità di cambiare l'ordine d'inserimento, e, ovviamente, di disporre di diversi formati per ogni base dati.

La ricerca avviene, ancora una volta, utilizzando il layout di scheda corrente, in cui va inserita l'opzione di ricerca al-

luciano stampa fatto  
della stampa fatto  
proceduto



traverso un operatore, magari anche specificando se l'operazione è del tipo avanzato: il pacchetto permette la creazione di etichette e la relativa stampa, la gestione di report, con campi inseriti, capaci di gestire anche gli spazi bianchi tra lo scritto e le variabili di database. Notiamo ancora la notevole disponibilità di recupero di dati da parte di altri programmi attraverso un'interfaccia pacifica e intuitiva (permette, tra l'altro, il filtraggio delle serie dei dati stessi, e la possibilità di esportare in dBase, dIF e SYLK, oltre che in testo).

#### Gestione avanzata del pacchetto e funzioni di comunicazione

Cui andiamo un poco più nell'originale, ClarisWorks innanzi tutto ha la possibilità di gestire «riquadri», il concetto è molto semplice, premesso che ogni pezzo di un modulo può essere trasferito virtualmente a tutti gli altri, questo

pezzo stesso dipenderà sempre dal modulo che l'ha creato. Tanto per intenderci, un disegno esportato in un database o in un foglio videostampa, semplicemente cliccandolo, attiva il modulo disegno grafico ed è pronto per la modifica. È possibile creare dei riquadri collegati, per suddividere delle informazioni normalmente contenute in una sola area. Gli effetti possono essere davvero impagati, ad esempio, in un riquadro testo suddiviso lo scritto scorre dalla fine dell'uno all'inizio dell'altro automaticamente.

Abbiamo già visto che è possibile creare una pagina master, dotata cioè di elementi che si ripetono puntualmente ad ogni foglio (utile per creare un logo di sfondo della pagina). L'operazione si basa sulla gestione di «diapositive», unità viventi, per così dire, di vita propria, e gestibili come una velina sul foglio di lavoro. Le diapositive, oltre che come sfondo, possono essere concate-

nate e gestite in vario modo, tanto da funzionare come schede di un presentation manager (come PowerPoint o Claris Impact). Se è stato installato, sul sistema, QuickTime, è possibile inserire filmati QT nei documenti; il manuale è abbastanza particolareggiato sulla tecnica di creazione di questo add-in, ma occorre tenere conto che, utilizzando questo tool, il file diventa di dimensioni enormi e potrebbe non essere gestibile facilmente da macchine di modesta potenza. Il merge nei documenti avviene in maniera iterativa: direi, ovvio, l'operazione è effettuabile in ogni modulo, anche se logica vorrebbe che quello destinato a beneficiarne al meglio sia il wp. È adesso arca un gioiello di ClarisWorks, lo «scrivatore». Si tratta di una finestra che contiene una serie di shortcut diversi, dedicati al modulo attivo, si tratta già di una bella facilitazione, trattandosi, in pratica, di bottoni simili a quelli usati in Excel e Word ultima maniera. Ma attraverso un'opzione della fi-

nestra si può passare alla definizione di una nuova scrivatore, che poi è, a tutti gli effetti, una vera e propria macro.

Ho usato a lungo questa opzione e devo confessare che è efficace e valida (è possibile modificare le macro, devo riconoscere che l'astrazione del comando dei singoli fogli ha qualcosa di generale, è dato anche dire di essersi, all'inizio, trovato un tantino spaesato nell'usare una macro in un programma di grafica. Ma ci si abitua subito e le comodità si fanno immediatamente apprezzare. L'ultimo modulo è quello delle comunicazioni. Si tratta di un programma di buona qualità, agevole, come al solito da gestire, amichevole con chi non ha certo confidenza con l'attuale linguaggio dei modem. Tutto è guidato da menu a tendina, molti setup sono già pronti, e la solita presenza della macro abbinabili a un testo-icone rende tutto facile e divertente. Sembrerà strano, ma con programmi molto articolati si impara all'istante (a causa della com-

piacità e della disponibilità di funzioni) e si dimentica facilmente quando si lavora di routine e si hanno tante facility a disposizione.

### Considerazioni conclusive

ClarisWorks è un buon integrato che permette, a chi per la prima volta si avvicina all'utilizzo del Mac, di avere a portata di mano uno strumento facile da usare ed estremamente affidabile (essendo realizzato sulla base di pacchetti eccezionalmente testati e funzionati). Ovviamente, come tutti i package di questo tipo, non potrà gestire le biblioteche dell'università di Roma, o eseguire la quadratura di cerchi del ministero delle finanze (l'altro santo non ci riesce nessuno!). Ma costa poco e gira che è una meraviglia, non si pianta mai e permette di navigare documenti piacevoli da leggere ed efficaci: nell'impatto grazie anche alle gestioni delle diaperive e alla diponibilità di QuickTime!

## MSWorks 4.0, l'evoluzione della specie

Microsoft offrì, a breve, la nuova versione del suo integrato, giunto alla versione 4: il pacchetto che abbiamo avuto occasione di vedere in versione beta, offrì i soliti moduli di base: dal wp, spreadsheet, grafica, comunicazioni, più due piccole utility, un address book (una specie di rubrica telefonica), e un calendario.

Gli ambienti sono pressoché sovrapponibili a quelli del pacchetto Claris, anche se rispecchiamo l'architettura e il design del programma base Microsoft di cui derivano: il database ha funzioni abbastanza complesse, anche se è più difficile da maneggiare, mentre lo spreadsheet è abbastanza sovrapponibile (pur beneficiando di certe co-

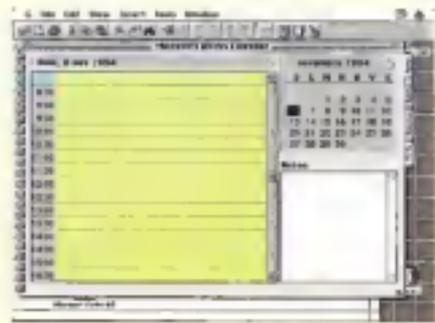
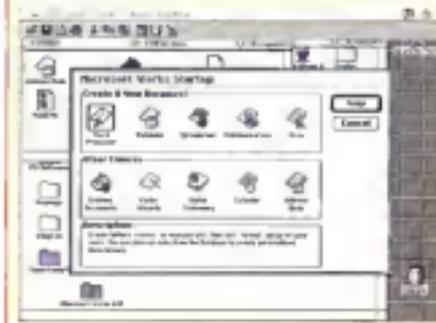
rrezionistiche proprie di Excel, come un modesto gestore di funzioni database, e una spessa più numerosa libreria di funzioni), inoltre il charting è più modesto. Il disegno è raggruppato in un unico modulo (contro i due di Claris), e gode di tavolezze e inghelli con discrete funzioni. L'uso e le funzioni disponibili sono pressoché le stesse, visto che dipendono non tanto dal programma ma dalle direttive al Toolbox e alle routine QuickDraw proprie del sistema.

Esistono funzioni notazione, copiatura e modifica, quelle di aggiunta di un gridente di colore e di lock, raggruppamento e divisione delle sovrapposizioni di oggetti diversi:

In tutti i moduli è possibile gestire filmati QuickTime, mentre le macro già presenti nei pacchetti precedenti, sono state potenziate nelle loro funzioni.

È possibile creare una presentazione in SideShow, con customizzazioni diverse (addebitata gestendo il monitor come se fosse un due schermi), la funzione Calendar crea un piccolo calendario-agenda, molto simile ad Appointment di JemSoftware, capace di funzioni di schedulazione.

Il modulo di comunicazioni è, forse, un poco inferiore per facilità di uso e richiede una maggiore conoscenza delle tecniche in questo campo. Diciamo comunque di avere le possibilità di ripetersi al più presto.



# Power To Go

di Raffaele De Masi

**F**in dalle compere di si vede conto che il più grosso problema per i notebook è, ovviamente, per i PowerBook) era la gran sete di energia. Finché si era collegati alla rete elettrica, nessun problema, ovviamente, ma appena ci si staccava dal suo seno ubertoso, cominciavano i guai: sulle batterie, che dovevano essere piccole per essere leggere e occupare poco spazio, si avventavano, noialtri, schermi retroilluminati, dischi rigidi e dischetti dotati di trasmissioni da carro armato, mentre il microprocessore ci metteva del suo mano a mano che aumentava la sua velocità. Sembrerà strano, e' non addebo a lavori, ma un portatile dotato di una «vera» autonomia di due ore interminabile era quasi una chimera immaginabile.

Ovviamente nessun costruttore si sognava e si sognò di confessare mai la verità: Computer Shopper è pieno di assemblatori che affermano, per le loro creature, vite da elefante, ovviamente, con «accesso discontinuo». E anche Apple dice la sua mezza verità, specificando che la vita della batteria dipende da una serie di fattori diversi, senza però indicare che ogni batteria ha un numero massimo di cicli di carica-scarica, che bisognerebbe evitare la scarica totale (e lo scempio abbandonato il calcolatore, non collegato alla rete, per periodi di tempo prolungati). Ovviamente le macchine di spengono di software ad hoc per risparmiare energia, ma, secondo la corretta politica da tempo adottata da Apple, si tratta di piccole utility non eccessivamente raffinate, in questo modo viene lasciato spazio alle software house, che possono sbizzarrirsi nel creare pacchetti ad hoc, dotati di tutto quanto non fosse madre natura.

Claris ha recentemente messo in circolazione, nell'area dei pacchetti di basso costo, questo vero e proprio «volume» di utility, destinato ai possessori di PowerBook, capace di affrontare i problemi connessi con il consumo di energia delle macchine di questa classe, e di metterlo adeguatamente riparo.

Power To Go, questo il nome del pac-



chetto offerto dalla Claris, e un kit che offre la più completa difesa salvaguarda e corretta gestione dell'alimentazione del nostro portatile, non gli controlli on-to il collettore né gli impone di fare ginnastica, ma lo tiene davvero a strettissimo con l'energia, permettendo risparmio notevole, a seconda della macchina su cui è installato.

Non prodotto inizialmente dalla Claris, ma opera della AIsoft e della Aladdin, che ne hanno poi venduto a quelle i diritti di vendite e distribuzione, il pacchetto è rappresentato da un manuale puntato voluminoso (per essere una utility) e di un dischetto che vi tiene nel portatile fino a una trentina di elementi diversi. Essenzialmente Power To Go aumenta (indirettamente) la vita della batteria, regola la luminosità dello schermo, mostra lo stato attuale di carica, derivandone dati prevedibili, usa uno speciale salva-

schermo, specifico per quelli a cristalli liquidi, e numerose altre cose che di sicuro decideranno. Inoltre offre un modulo, SpaceSaver, direttamente ricavato da StuffIt, che permette di incrementare la capacità di memoria del nostro HD.

## Cosa fa Power To Go

Una volta installato, Power To Go risiede nel pannello di controllo, anche se gestisce un'immensabile serie di estensioni e di INIT sparsi un po' dovunque. La finestra principale è essenzialmente dedicata al compito più importante, il risparmio Power Management, questo il nome della finestra, può essere settata separatamente per gestire le esigenze del calcolatore quando gode dell'alimentazione da rete e di quella autonoma. La regolazione permette di fare, veramente, economie straordinarie giocando su tanti piccoli particolari: scettaggio della velocità del microprocessore (dove è possibile), gestione della memoria virtuale, tempi morti per l'oscuramento del motore dell'HD, regolazione, via software, della brillantezza dello schermo e del tempo di inattività dopo il quale si riduce a un valore predisposto. I set-up possono essere imposti per una serie di moduli diversi, ma la cosa interessante è, in ogni caso, la disponibilità di una barra di scorrimento laterale, essa ve dà un massimo di gestione all'agra delle risorse energetiche, fino a quella più spargina possibile, trascinando il cursore della barra i set-up si adeguano automaticamente a desideri dell'utente.

Ma non basta, da questa finestra si può visualizzare il cosiddetto Power Gauge, un vero e proprio «termometro» (in due formati, oltre un altro customizzabile) che fornisce una serie di utili informazioni. Ricorderemo che l'alimentatore del PowerBook carica la macchina all'80% in maniera veloce (in circa due ore), mentre impiega altre 3-4 ore per fornire la rimanente carica in maniera più lenta e dolce. La prima cartella a sinistra del «colibro» mostra lo stato e le caratteristiche dell'alimentazione imme-

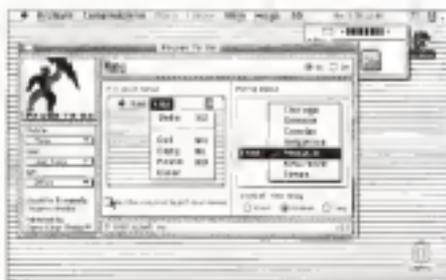
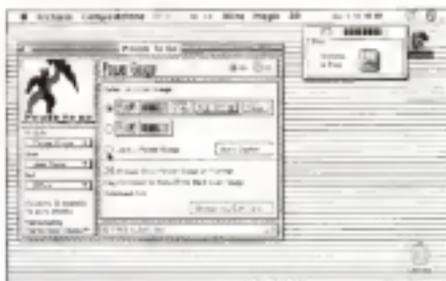
## Power To Go

**Produttore:**  
Claris Corporation  
5051 Ranch Henry Drive  
Box 50188  
San Jose, CA 95052-0188

**Distributore:**  
Delta S.r.l.  
Via Dandolo 30 21045 Melegnano VA  
Tel. 0332/88001

**Prezzo:** 9/95 escluso  
Power To Go

L. 120.000



Alcune delle finestre di setup e l'uso del programma

datamente accanto vediamo l'indicatore di livello della potenza disponibile: una serie di trattini orizzontali simili a quelli presenti nell'utility di System. Accanto c'è una finestrella con l'ETR (Estimated Time of Recharge) che fornisce approssimativamente l'autonomia disponibile in base alla richiesta degli ultimi minuti; il tasto di «Sleep» istantaneo, e una finestrella a tendina che mostra ore diverse di località del mondo. La barra, come dicevamo, è completamente customizzabile, è possibile, in altri termini, costruirsi il «cavallo» tagliando le proprie esigenze (ad esempio i possessori di PowerBook 160 non hanno bisogno del riduttore di velocità del microprocessore).

Accanto a questo è installabile un secondo modulo, il Security. Si tratta di un vero e proprio sistema di password destinato a proteggere il contenuto del PowerBook a diversi livelli, interessante la possibilità di installare il blocco semplicemente usando uno shortcut. Ancora molto intelligente e premosa l'installazione automatica della protezione dopo un certo tempo di inattività (come ad esempio succede se si lascia la macchina accesa sul tavolo e si esce), o dopo che il calcolatore è passato nella fase di

sleep. Abbinato a questo modulo è quello che migliora la leggibilità del cursore, sempre piuttosto problematico sui PowerBook. Il principio di funzionamento è piuttosto semplice, se si considera che ad ogni movimento (la durata e la velocità sono customizzabili) il cursore si trasforma in un altro, animato (con velocità personalizzabili), che risulta davvero molto visibile sullo schermo.

Passiamo al modulo successivo, già una raffinatezza che una vera e propria necessità: il menu Modulo cerca di mettere riparo alla fastidiosa necessità di usare tutta la palma della mano per raggiungere i menu sullo schermo quando il cursore è proprio in basso. Il principio di funzionamento è simile al modulo Menu di Now Utilities, e risulta abbastanza comodo. Buono ancora è lo screen saver, anche se non ho ben capito cosa significhi «specifico per schermi a cristalli liquidi». Utile è il Modulo Airport, che accende il calcolatore senza passare attraverso tutta la fase di «messaggio in moto», in altri termini viene visualizzata, dopo uno shortcut, una schematica in cui si legge «Sono un PowerBook Mac» o qualcosa d'altro, ma non credo che, almeno nei nostri aeroporti, la cosa

potrebbe convincere un funzionario appena appena pigro.

Tre moduli successivi, lo Sleep, il Disk e il Modem sono molto specifici, il terzo, in particolare, permette di monitorare l'attività del Modem mentre il PowerBook. Ancora c'è da ricordare la presenza del modulo SpaceSaver, una utility molto simile a StuffIt (sono ambedue generate da Aladdin) e a DiskDoubler, che permette di comprimere il contenuto del disco rigido risparmiando spazio. L'utility è anche buona in quanto permette di creare documenti compressi autospendenti, cosa che consente di non vedere slown down quando si vuole inviare a qualcuno file compressi.

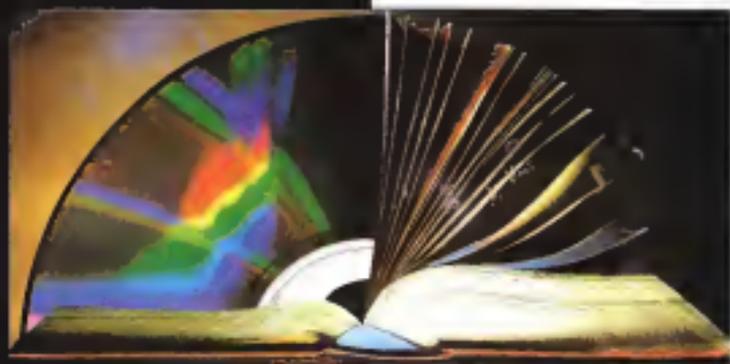
## Conclusioni

Power To Go è un'ottima utility per i PowerBook, offre una serie di moduli utili e ognuno di essi è davvero pensato per offrire il massimo. Ha il vantaggio di essere completamente customizzabile, e alcuni dei moduli funzionano anche sul vecchio Portable, oltre tutto costa poco e già il solo SpaceSaver ne compensa abbondantemente il costo.

»

*Milla has confirmed that this is the age of content."*

*Bob Stein. The Voyager Company*



**INTERNATIONAL  
PUBLISHING  
AND  
NEW MEDIA  
MARKET**

*Palais des Festivals*

*Cannes - France*

*January 13-16 1995*



Milla is the first international market to focus on content and the creative development of multimedia titles. The necessary link between books, film, video, music, electronic publishing and interactive entertainment,

Milla is the only event where publishers, producers, and rights holders can negotiate multiple media rights on a global scale.

Join 5000 key professionals from converging industries to form strategic alliances and negotiate rights, multimedia co-productions and distribution agreements. Exhibit at Milla'95 and position your company as a major player in the world of interactive multimedia.

Contact Reed Midem Organisation Inc,  
Christophe Blum, Anne Marie Parent  
Tel 33 (1) 66 36 66 Fax 33 (1) 66 36 66 00

# ProGraph 2.5

di Raffaele De Nisi



Fin dall'inizio, la diffusa opinione della difficoltà di programmazione del Macintosh portò presto a considerare l'area linguaggi come la generalista dell'ambiente. Sebbene fin dall'84 fossero già disponibili idiomi di gran qualità (il Basic della Microsoft, più allora rivoluzionario per l'assenza dei numeri di linea e la presenza di tool di programmazione strutturata potenti e flessibili, uno strano Pascal della stessa Apple, solo interpretato, uno strano Nicon, molto vicino al Fort, un eccezionale Basic Apple che non vide mai la luce, e così via), l'ambiente programmatico per così

dire amatoriale si ridusse, dal mare magnum di Apple II, a una sparuta pattuglia, quasi una setta carbonaria. Era comunque il periodo in cui già comparivano i primi segni dell'abbandono dell'ambiente di programmazione da parte degli insuperabili «software della domenica» che avevano infestato le riviste con ingoppati tentativi di dire o più peggio, l'ambiente si faceva evoluto e raffinato, destinato a veri professionisti, capaci di usar fuori anche il miolo del Toolbox e di QuickDraw. Lo stesso Basic si trasformava da rozza contadina capace di sfornare solo sformati di spaghetti a raffinate signora di classe, capace di generare rompicchi come il True Basic, lo ZBasic e successivamente gioielli come il Future e il PG-PRO. Contemporaneamente apparivano pezzi di grosso calibro, come l'Atroc C, capace di simulare anche un perfetto ambiente UNIX, i vari idiomi Symantec, alcuni Prolog e, addirittura, un ADA.

## Cosa è ProGraph

Oggi la situazione è abbastanza stabilizzata, con capacità ben affermate che si evolvono continuamente con regolarità ed efficienza. In questa ottica ci interessa presentare un pacchetto, che vide la luce circa cinque anni fa, che oggi rappresenta il non plus ultra nel campo della programmazione Object Oriented, ProGraph, appunto, giunto alla versione 2.5

Di questo pacchetto ebbi notizia quattro anni fa, sfogliando un numero di MacUser. Il recensore ne parlava come di una stella di prima grandezza, facile da usare, capace di generare applicazioni complete ed efficienti. Incorciato anche dall'insolita interfaccia su cui si basava, ne ordinai una copia a MacZone, che mi rifilò, per diverse centinaia di dollari, un fondo di magazzino vecchio di un paio d'anni. Di tale fondo mi resi conto solo qualche settimana dopo, quando vid ancora una volta recitato, stavolta su MacWeek, la versione successiva del pacchetto, di due numeri (ancorché declassati) più aggiornata rispetto a quella in mio possesso. Scossi immediatamente alla ProGraph che mi offrì di aggiornare il package alle successive versioni. Di aggiornamento in aggiornamento siamo arrivati alla versione 2.5, di cui leggevo in queste pagine.

ProGraph è un linguaggio completamente orientato all'oggetto, e in quanto tale di particolare il fatto è che offre

**ProGraph 2.5**  
Very High level pictorial object-oriented programming environment for Mac

TOS Systems Ltd. 2749 Dutch Millage Road, Ste. 200 - Natick, New South, Canada 031407 - Tel. 502-855-4442  
Prezzo: dollari can. 695.00

un approccio tanto inusuale alla programmazione da essere praticamente unico. Ma non corramo!

Il package è costruito dal software e da due manuali, il primo è una combinazione di tutorial e di giro guidato, il secondo, molto più grosso, è una vera e propria guida alla programmazione, molto particolareggiata, e le cose si sentono necessarie se e bene conto che l'ambiente in cui si lavora è tanto alieno da risultare, senza l'aiuto dei manuali, assolutamente irraggiungibile.

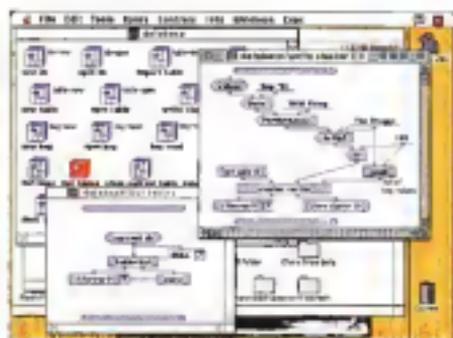
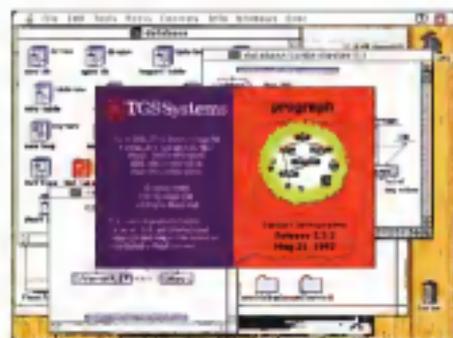
Come dicevamo poco fa, possiamo definire ProGraph interamente visuale e sonoro, e

altri termini è completamente pittorico e rappresentabile come un flowchart, in cui i singoli elementi vengono sistemati direttamente dall'operatore, scegliendoli da una serie a disposizione, e da esso possono essere riattivati, ridiretti o completamente convertiti. Tutti gli elementi di ProGraph hanno la forma di un'icona, mentre il testo è solo usato per assegnare nomi alle icone o aggiungere eventuali commenti al foglio. Ricordiamo, per inciso, che ProGraph supporta interamente il modello Si (Single-Inheritance) della programmazione orientata all'oggetto. Un programma redatto in ProGraph consiste dei seguenti elementi:

- classi, con i loro associati metodi e attributi,
- metodi universali,
- operatori predefiniti, definiti dall'utente, e con controlli associati,
- dati object (istanze di classi) e/o tipi di primitivi di dati,
- persistenze.

Un programma ProGraph, redatto nel suo editor, viene «scritto» sistemando su un foglio bianco, né più né meno come in un programma di grafica, gli elementi costruiti lo stesso. Ogni elemento può essere collegato ad un altro da «vini», e cliccandolo, può essere definito nei suoi particolari e nelle sue componenti.

Non è questo il luogo per tenere una dissertazione sulle tecniche d'uso dell'e-



Mass degli ambienti di editor e integrati del linguaggio ProGraph

diori di ProGraph. Tanto per intenderci diremo che il suo uso assomiglia molto a quello di Authorware Pro o di Course Builder. Più di questo, che pure sono pregevoli, dispone di strumenti di trace e di debug e di poco fantastici (basti pensare che si può, ad esempio, eseguire passo passo il programma anche all'indietro), inserisce breakpoint anche gerarchici (se si supera quello di grado superiore quello inferiore, nel ramo, viene ignorato) e il linguaggio dispone di un numero veramente notevole di operatori, oltre quelli classici di ogni idioma di serie tutte le chiamate al Toolbox e alle routine di QuickDraw. Una volta redatto il programma si passa all'ambiente interpretato (editor e questo sono, semplicemente, consistenti) e si adottano tutte le tecniche per il debug (come già detto estremamente sofisticato) e l'ottimizzazione del programma. Dopo di che si passa all'Application Builder, il vero cuore pulsante dell'applicazione. L'ultimo passo è il rappresentarsi del compilatore capace di generare codici differenziati a seconda del microprocessore cui l'applicazione sarà destinata. Come ogni buon linguaggio che si sapeva, è possibile aggiornare codice esterno in un altro linguaggio, ad esempio C e Pascal

(ma abbiamo provato anche «maintenance» prodotto con Future Basic senza problemi).

Il compilatore è molto veloce, anche se non ci siamo messi a fare le gare al cronometro per contare il numero di linee compilate al secondo (cosa che pare sia un punto d'onore per i C e i Pascal di MS-DOS). La compilazione avviene, ovviamente, in un solo passaggio, e crea un codice oggetto poco ingombrante, tenendo conto che il compilatore nell'analisi del sorgente «carica» solo le routine di cui ha bisogno.

#### Gli accessori

Tanto per non guastare, ProGraph viene fornito dotato di un ProGraph Database Engine. Si tratta di un'applicazione che costruisce le interessantissime (e esplorare) rappresentate da un set di primitive pronte per permettere la creazione di applicazioni di database. Utilizzando opportunamente queste primitive, un utente abbastanza scaltro può realizzare programmi capaci di manipolare basi di dati, tabelle in basi di dati, blocchi (cluster) all'interno di tavole e chiavi per accesso indicizzato ai cluster, con l'aiuto di questo ambiente è possibile

accedere a basi di dati in «query» (solo lettura), e «update» (lettura/scrittura in single user e in sharing). In quest'ultimo modo, cluster particolari possono essere bloccati, prevenendo la modifica simultanea da parte di più utenti (vera croce o saglio della gestione in multi-utente). Il database engine offre all'utente una buona serie di routine e funzioni già definite (forse cinquanta) utilizzabili in applicazioni personali.

#### Conclusioni

ProGraph è davvero un passo nel futuro della programmazione del Macintosh. Completamente orientato all'oggetto, potentissimo, dotato di un deassembler dei muscoli d'accesso (pronto a cavare d'impaccio in caso di cancellazioni troppo affrettate), capace di generare applicazioni efficienti e compatte, facile da usare se si entra nella filosofia di scrittura del suo editor, dotato di una libreria di funzioni altissime (forse cinquecento, tra funzioni e comandi, ma si ricordi che si tratta, nella maggior parte, di strutture già molto complesse), richiede solo un certo ambientamento alla sua tecnica di redazione, e, forse, proprio in questa ottica, avrebbe giovato di un manuale più particolareggiato (talvolta, come tecniche della programmazione OO vengono date per scontate). Comunque, di fronte a un lettore in C o Pascal, un programma scritto in ProGraph è un prato fiorito e paragoni di una botanica tenebrosa. Così, ne consigliamo anche l'uso a chi si avvicina per la prima volta alla programmazione ed ignora le spine che si nascondono dietro anche al più facile (o la per dire) dei linguaggi. 208

#### Ultim'ora

Al momento di andare in stampa ho appreso che TOS sta per lanciare un suo nuovo linguaggio, OPS, che si affeziona e non costruisce Program. Costo delle stesse interfacce, e basato sulle stesse tecniche, sarà dedicato a programmazione di addeba e eccollente livello culturale. Dal personale come ambiente di sviluppo di alcune potenti applicazioni disponibili sul mercato (tra cui anche un eccellente pacchetto di grafici avrà un costo superiore a quello di ProGraph (che probabilmente godrà di uno sconto). Ne parleremo quando sia possibile!

TOS Systems Ltd - 2745 Dutch Village Road, Suite 200  
Halifax, Nova Scotia, Canada B3L 4G7 Tel: 902 466 4448  
Prezzo dollari can. 895,00

## CygnusEd Professional 3.5

Come tutti sanno, i programmi per un computer, piccolo o grande che sia, costituiscono la sua linfa vitale, senza di questi, l'hardware di un elaboratore rimane quello che appare a prima vista: famiglia inerme. L'importanza dei programmi applicativi non si limita però al funzionamento di un computer, ma anzi ne decreta il successo (o il fallimento) commerciale, come ci ha dimostrato la storia dell'informatica degli ultimi quindici anni: all'inizio (si fa per dire) c'era VisiCalc per Apple II, seguito poi da WordStar per CP/M e MacWrite e MacPaint per Macintosh fino ad arrivare ai giorni nostri con Windows e i suoi applicativi per PC. Ho volutamente ommesso Amiga non perché non meriti un posto di riguardo nella storia della microinformatica, ma perché al contrario di molti altri computer il personal della Commodore si era presentato al pubblico con un hardware all'epoca stupefacente ma con pochi, pochissimi programmi che ne sapessero sfruttare le avanzate caratteristiche. È ovvio che nel tempo la situazione è cambiata, altrimenti risulterebbe difficile immaginare un computer che resiste all'usura del tempo per nove anni nonostante il disinteresse ostentato delle più grandi e blasonate software house.

di Andrea Sestini

La fortuna di Amiga si è quindi basata su programmi geniali (realizzati per lo più da piccoli team di programmatori la cui arte si è trattata di opere ideate, scritte e commercializzate da una singola persona!) ed uno di questi è sicura-

mente CygnusEd, un text editor che ancora oggi offre caratteristiche uniche nel suo genere. La domanda sorge spontanea, direbbe Lubrano, in ancora senso ogni parlare di text editor, quando tutti usano un word processor? La ri-

funzioni, caratteristiche che ben difficilmente si conciliano in un word processor ma che invece descrivono benissimo i punti di forza di CygnusEd Professional, giunto alla versione 3.5.

### Descrizione

CygnusEd, meglio conosciuto come CED, è una vecchia conoscenza dei possessori di Amiga essendo stato il primo text editor ad offrire caratteristiche talmente avanzate da far impallidire tutti i concorrenti dell'epoca (parliamo del 1989), compreso quel TxEd della MicroSmith che pure era stato adottato come deigno sostituto del misero editor fornito dalla Commodore. Rilasciato inizialmente dalla Cygnus Soft di Bruce Dawson (che ne è anche il principale autore) come programma shareware CED è stato in seguito commercializza-



### CygnusEd Professional v 3.5

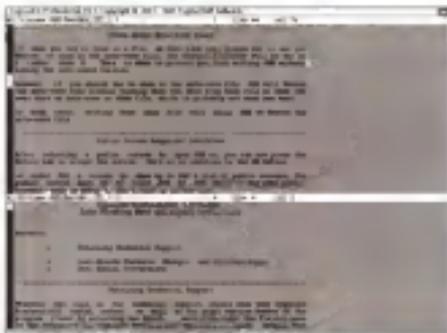
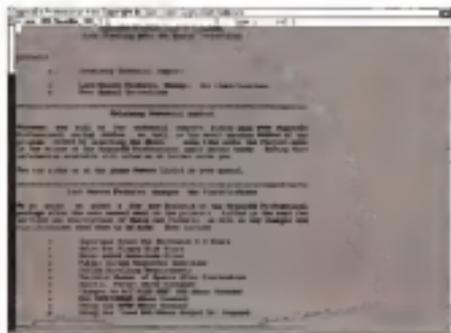
**Produttore:**  
Erich Penzlin, Inc  
825 January Street  
Alhambra, CA 91803  
USA  
Tel: +1 800 272 6696  
Fax: +1 800 271 1869  
**Prezzo:**  
US \$67

to dalla ben nota ASDG la quale ha iniziato a farsi conoscere proprio con CED e con l'ormai obsoleto RAM disk residente al reboot di Perry Kowplovitz (a quei tempi il disco RAD della Commodore ancora non esisteva). Il caso ha voluto che questa nuova versione di CED declassasse le firme del marchio ASDG e la nasoste della Elastic Realty, che è il nuovo nome assunto dalla software house di Madison e seguiva del successo ottenuto con l'omonimo pacchetto di morphing per le piattaforme Mac, SGI e Windows.

Cominciamo quindi con l'esaminare il contenuto della scatola di CED che comprende un dischetto, un manuale piuttosto voluminoso e la cartolina di registrazione, oltre a quattro etichette autoadesive che riportano il numero di serie del prodotto. L'installazione, gestita dal solito installer, non presenta alcun problema anche perché CED, a dispetto delle molte funzionalità, occupa veramente poco spazio sia in memoria che su disco. Caso abbastanza particolare, CED continua ad offrire il supporto per la versione 1.3 di AmigaOS facendo così la gioia di tutti coloro che hanno deciso di far morire il proprio Amiga con questa vetusta versione del sistema operativo. De queibus.

Ai termini della fase di installazione l'installer lancerà automaticamente CED in modo che il programma possa essere serializzato. CED, infatti, non può funzionare finché non viene digitato il numero di serie che appare sulle quattro etichette già menzionate. Fatta anche questa semplicissima operazione (che non dovrà essere più ripetuta a meno di installare il programma dal dischetto), possiamo cominciare ad esplorare i programmi che compongono CED. Direi all'editor vero e proprio troviamo infatti altri tre programmi che coadiuvano e completano il funzionamento di CED. Il primo di questi, Ed, è in realtà un attivatore di CED e viene utilizzato per richiamare in qualsiasi momento il processo di CED comandandolo, eventualmente, il caricamento del file passato come argomento a Ed. Se questo nome vi suona familiare non è certo un caso gli autori di CED, infatti, avevano l'intenzione di sostituire l'ormai noto comando residente in C che faceva partire lo scomodo laser disk (brutto) editor di sistema della Commodore. Intenzione lodevolissima e utile, dunque, peccato che poi i programmatori di CED abbiano avuto le pessime idee di selezionare proprio le directory asso-

CED aperto da uno schermo custom. Si nota il mancato utilizzo delle finestre di dialogo in favore di una singola finestra sempre attiva che occupa l'intero schermo.



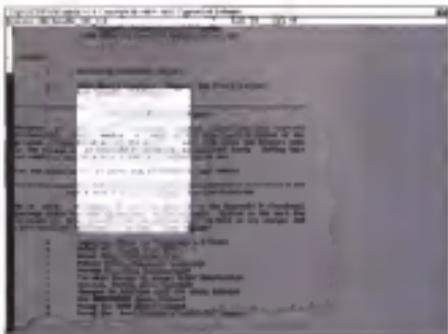
CED offre la possibilità di lavorare contemporaneamente su più file utilizzando le viste. Nelle foto sono visibili due viste di tipo cooperativo (come si visualizzano lo stesso file).

gniti a C (che tipicamente comporre a SYS CI come directory di default per l'installazione di CED, con il risultato che l'utente inesperto può inavvertitamente sovrascrivere il file originale della Commodore (non che sia una gran perdita, comunque).

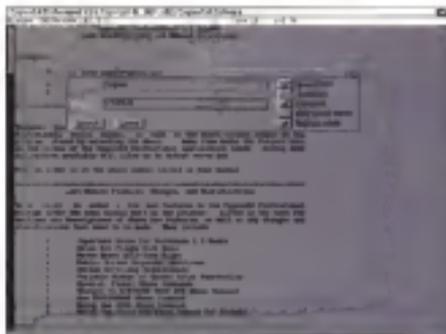
Il secondo programma di cui si chiama RecoverCEDfiles e, come è facilmente intuibile dal nome, si occupa di recuperare i file modificati con CED. Dal momento che CED lavora esclusivamente in memoria, gli unici file che possono essere recuperati sono quelli su cui stavamo facendo le modifiche e che non sono stati salvati su disco a fronte di un crash del sistema operativo o di qualche altro programma «maleeducato». RecoverCEDfiles offre quindi una

caratteristica abbastanza particolare che è quella di scandire la memoria di Amiga alla ricerca del nostro prezioso testo. Nella maggior parte dei casi questa operazione riesce (grazie anche al fatto che il sistema operativo di Amiga non cancella il contenuto della memoria ad ogni bootstrapp) e possiamo quindi salvare sul disco ciò che crediamo ormai perduto per sempre.

Il terzo programma permette infine una gestione più comoda di quella offerta da CED per quanto riguarda le macro di tastiera. Con Metafile, infatti, possiamo caricare, modificare, aggiungere e salvare le definizioni di macro utilizzate all'interno di CED, il tutto attraverso un'interfaccia utente agevolmente rappresentata da due ista (una per le



Le funzioni di ricerca e sostituzione sono completate oltre che automaticamente dallo "requester" classico mediante il uso di "macro" che permette di ruotare i paragrafi di colore.



macro assegnate alle combinazioni di tasti e l'altra per le azioni corrispondenti ad una determinata macro) e da un'esatta replica del menu di CED. In pratica per definire una macro basterà assegnarla ad una sequenza di tasti (ad esempio CTRL-k oppure CTRL+CTRL-rl) e a questo punto comincerà ad assegnarle le azioni selezionandole dai menu emulati di CED, oppure premendo le combinazioni di tasti corrispondenti (oppure ancora premendo dei tasti affiancati per inserire del semplice testo). Per ogni azione prescelta viene inserita nella seconda lista una descrizione dettagliata del comando che, oltre ad indicare la sequenza di operazioni, ne permette anche la modifica in caso di errore. Alla fine la macro possono essere salvate nel file "cedmacro", nel qual caso verranno caricate automaticamente ad ogni invocazione dell'editor, oppure in un altro file da ca-

gnare a meno utilizzando l'apposita funzione di CED.

### Dentro l'editor

Dopo aver analizzato i tre programmi accessori di CED, dedichiamoci ora all'editor vero e proprio. Una volta attivato CED aprirà per default uno schermo custom, di dimensioni uguali a quelle impostate per il Workbench, nel quale appare una barra di scorrimento che percorre l'intera altezza dello schermo. L'utente tipico di Amiga noterà subito una stranezza di CED: nello schermo non ci sono finestre con le tipiche caratteristiche di Intuition (idrag bar, gadget e altro), ma solo un'unica finestra (senza bordi) che occupa l'intero schermo. La finestra può essere suddivisa in più viste, separata da tante barre di stato quante sono le viste, che a loro volta possono essere di tipo cooperativo

(quando visualizzano lo stesso file) oppure non cooperativo (quando i file visualizzati sono diversi). Le viste in pratica, sostituiscono le finestre utilizzate normalmente dagli altri editor, personalmente le trovo più scomode rispetto all'uso delle vere finestre, come in quei casi in cui se necessario modificare un file piuttosto lungo e si vogliono nel contempo tenere d'occhio altre zone del file (TurboText, tanto per citare un concorrente diretto di CED, permette al massimo due viste di tipo cooperativo sul singolo file).

Le caratteristiche dello schermo su cui si apre CED sono modificabili in funzione della versione di sistema operativo utilizzato, ad ogni modo è sempre possibile forzare il funzionamento di CED sullo schermo del Workbench, nel qual caso il programma aprirà una finestra Intuition che verrà trattata alla stregua di uno schermo custom. Lo stesso discorso si applica in presenza del sistema operativo 2.04 o versioni successive, dove sarà possibile specificare un public screen tra quelli disponibili (non necessariamente il Workbench, quindi) oppure, tramite il classico screen requester, uno schermo custom con modalità video diverso da quella del Workbench. Questa flessibilità operativa viene completata dalle possibilità di specificare un font diverso dal solito font 8 tenendo comunque conto che il font deve avere una spaziatura fissa (dove essere cioè non proporzionale) e che se il font ha dimensioni diverse da 8x8 pixels CED non potrà più sfruttare le routine di scrolling super veloci che costituiscono da sempre un vertice del programma (e meno di possedere una scheda grafica, nel qual caso la velocità di visualizzazione dipenderà esclusivamente dalla bontà del codice di rendering delle funzioni grafiche). Peccato che l'impostazione del font non influisca minimamente sul menu di CED (peraltro non standardi che quindi rimangono "inchiudati" con il font topaz 8 indipendentemente dal font selezionato).

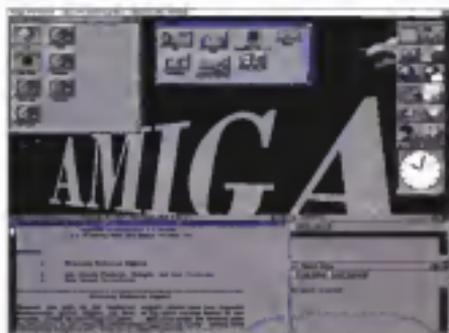
Per concludere la carrellata sulle caratteristiche dello schermo aggiungo che è possibile definire un'area di fuoridiele quale CED effettuerà automaticamente lo scrolling del testo, il che risulta molto utile quando, ad esempio, si vogliono mantenere centrate nella vista le linee di testo sottoposte a modifica. Non manca infine la possibilità di definire le palette di colori, operazione comunque disabilitata quando si utilizza CED sullo schermo del Workbench.

Passando alle caratteristiche più interessanti di CED, va senz'altro menzionato il potentissimo "undo" multi livello offerto dall'editor. Possiamo infatti def-

ria, memoria permettendo, un numero qualsiasi di livelli di undo e la quantità massima di RAM da utilizzare per l'undo. Questa caratteristica, che all'inizio può sembrare superflua, si comincia invece ad apprezzare specialmente quando si scrivono programmi. Vi è mai capitato di modificare una parte di codice, magari cancellandola da una zona del file e incolpandola in un'altra parte aggraffandovi ulteriori modifiche, per poi scoprire che non intendevate affatto farlo? Bene, con CED bastano un po' di fatiche per riportare tutto nella situazione originale e risolvere il problema. Oltre a questo meccanismo esiste anche la possibilità di impostare un timer allo scadere del quale CED eseguirà automaticamente il salvataggio del testo su disco, diminuendo così la possibilità di perdere i nostri preziosi dati. E visto che abbiamo accennato alla programmazione diciamo subito che CED, grazie all'esteso set di comandi ARexx di cui dispone (è stato uno dei primi applicativi a supportarlo), si interfaccia molto bene con gli ambienti di sviluppo quali, ad esempio, il SAS/C. Grazie ad una serie di script ARexx già preconfigurati possiamo lanciare, senza usare dell'editor, la compilazione dei nostri programmi ed essere immediatamente avvisati nel caso si verifichi un errore. Non solo, ma grazie all'integrazione di CED con il compilatore l'editor ci mostrerà immediatamente sul video il file incriminato posizionando il cursore sopra la linea che ha generato l'errore.

Per concludere l'elenco delle caratteristiche di CED vale la pena di menzionare l'estrema velocità delle operazioni di ricerca e sostituzione di stringhe (che possono comprendere anche caratteri di controllo), dove è tra l'altro possibile usufruire di una comoda «history» che evita di ripetere i pattern di ricerca e/o di sostituzione utilizzati in precedenza. Non manca il pieno supporto del clipboard di sistema (si può specificare una delle 256 unità disponibili), le capacità di stampare il testo caricato in una qualsiasi delle viste e la possibilità di selezionare anche blocchi di testo in modo colonnare, molto comoda quando si lavora con tabelle numeriche. L'ultima annotazione riguarda la possibilità di usare da CED senza che il codice dell'editor venga scaricato nella memoria. In questo stato, definito «dormiente» dai programmatori di CED, vengono liberati tutti i buffer di memoria e viene rimosso il task della lista dei processi attivi, tuttavia CED può essere immediatamente riattivato tramite la pressione di una particolare hotkey oppure tramite il

CED aperto su uno schermo pubblico in questo caso il Workbench. Sulla destra si nota l'utility MetaMac per la definizione e modifica delle macro, mentre in alto a sinistra il cassetto contenente i programmi che costituiscono il pacchetto CED.



CED permette anche di variare il theme su di uno schermo pubblico utilizzando le funzioni «Open CED».

già visto programma di attivazione Ed. Se non disponete di un hard disk ma siete disposti a diminuire di 100 K la quantità di memoria libera del vostro sistema vi suggerisco caldamente di utilizzare questa caratteristica di CED che eliminerà i lunghi (per i floppy) tempi di caricamento.

### Conclusioni

Conclusioni brevi questa volta, trattando tra l'altro di un programma già noto alla maggior parte degli utenti Amiga. Questa nuova versione di CED, se si escludono il macro editor e altre migliorie relative alla gestione degli schemi e dei font, a prima vista non aggiunge molto di nuovo alle già ottime caratteristiche della precedente versione. In realtà, scorrendo il corposo manuale, tra l'altro molto ben fatto, come è solito aspettarsi da un prodotto targato ASDG

to Elastic Reality che dir si voglia) si scopre che il programma è nettamente migliorato e che sono state limitate molte delle spigolosità presenti nelle altre versioni. Personalmente, continuo a non convincermi del tutto la soluzione delle viste (preferisco di gran lunga le finestre a stile Intuition), e poi dovrebbero adeguare l'interfaccia allo style guide proposto dalla Commodore (soprattutto per quanto riguarda i menu). Ad ogni modo, CED continua ad essere un'ottima scelta per chi cerca velocità, affidabilità e priorità in un text editor. Considerate poi il prezzo particolarmente basso praticato direttamente dalla casa americana (prima era quotato a listino ad oltre 100 dollari) e quindi, come al solito, trattate da soli le debite conclusioni.

PR

Anche System è raggiungibile tramite Modem alla capofila 02/27211 e in visita Internet all'indirizzo [WWW.SYSTEM.COM](http://WWW.SYSTEM.COM)

## Amiga F/X esplosioni realistiche in 3D

Nel mondo reale distruggere è sempre stato molto più facile che creare, come ci insegna la vicenda di Erostrato che, incapace di farsi ricordare per i suoi meriti, scelse di incendiare il tempio di Artemide ad Efeso procurandosi così fama eterna. Varcate la soglia del virtuale le cose, come spesso accade, risultano capovolte ed anche se esiste una moltitudine di strumenti per progettare e costruire modelli sintetici della realtà, farli in pezzi risulta invece molto difficile. Questo mese ci soffermeremo sulle tecniche necessarie per riprodurre esplosioni realistiche in un software di rendering, come al solito, le tecniche qui presentate per immagine potranno essere adattate con poca fatica anche ad altri software.

di **Massimiliano Mavari**



In un'esplosione entrano in gioco tali e tanti parametri caotici ed imprevedibili da porre una simulazione esatta ben al di fuori della portata di qualsiasi personal computer. Diverso è il discorso della approssimazione realistica dell'effetto che è perfettamente possibile e può essere realizzata in molti modi diversi. Tra questi è il caso di citare i sistemi di particelle, le tessiture solide volumetriche (Hypertextures), le tessiture solide superficiali (come quelle di Essencel) e le

sequenze di immagini reali (come la collezione su CD-ROM Pyromania della Visual Concept Engineering, la casa di effetti speciali di Peter Kulan). L'approccio scelto per questo esercizio può essere considerato misto perché sfrutta caratteristiche peculiari di tutte le tecniche appena descritte (Hypertextures escluse) e coniuga l'economicità dei metodi algoritmici (parbosse, tassature) con la versatilità e velocità delle sequenze di immagini.

### Preparare gli strumenti

Iniziamo con il costruire la prima di una tipicamente limitatissima libreria di esplosioni che potremo riutilizzare ogni volta che vorremo, avendo cura di renderle il più versatile possibile adottando alcuni accorgimenti per la composizione. Aggiungiamo quindi un disco primitivo nel Detail Editor adoperando i valori di default ed attiviamo il solo attributo Bright in modo che l'oggetto non

viene influenzata dall'illuminazione della scena. Applichiamo due tessiture di Essenza 1, prima la TurbColor e poi la RadialTurb, ruotando l'asse di quest'ultima di novanta gradi sulle X in modo che l'asse Z risulti perpendicolare alla superficie. Assicuriamoci che la TurbColor risulti prima nella lista, alterandone se necessario la priorità in modo che la colorazione frattale e caotica delle fiamme venga applicata su tutto il disco prima della transizione radiale che dà forma alle fiamme stesse. Portiamo a 16 il valore di scala iniziale e lasciamo tutti gli altri valori al default con l'eccezione del colore: ipotizziamo che l'esplosione debba essere vivace e divorante siccome un gatto carico (240 80) di come primo colore e un rosso spento (150,10,20) come secondo. Dovremmo avere già riconosciuto in questi due colori l'animazione al bianco di default dei dischi le tre classiche gradazioni di colore di una fiamma: il bianco caldissimo, il giallo speso più freddo ed il rosso, ormai prossimo alla scomparsa. Poiché la tessitura è turbolenta il rumore frattale nuovo della classica funzione Noise3 di Perlin viene modificato in Noise2x3d ottenendo, all'atto pratico, delle transizioni molto frastegiate e nervose) non ci preoccuperemo di restringere il banco al centro dell'immagine, il giallo intorno al bianco ed il rosso ai confini come spesso capita di vedere in illustrazioni troppo accademiche ma lasceremo le onde di colore libere di deformarsi ottenendo così un effetto molto più simile a quello reale. La seconda tessitura serve, come abbiamo detto, a dare forma all'esplosione: manteniamo quindi i valori di default del rumore frattale e modifichiamo l'applicazione delle tessiture portando il colore a 256,0,0 ed il filtro a 256,256,256. In questo modo, mentre al centro dell'immagine avremo la massa di gas in combustione della prima tessitura, superata una certa distanza l'immagine inizierà a sfumare verso un rosso carico ma sempre più trasparente, fino a dissolversi nello sfondo. Salviamo questo oggetto e modifichiamo i valori delle tessiture per prepararci all'animazione di morphing, portando ad 1 il parametro Time di entrambe ed allargando il raggio della transizione da 15 a 25 unità nella RadialTurb. Salviamo nuovamente l'oggetto con un altro nome ed impostiamo una animazione di 25 fotogrammi nello Steg Editor, con la macchina da presa perpendicolare alla superficie del disco. Poiché l'oggetto è Bright non saranno

Figura 1 - Le masse delle fiamme in versione originale. A due canali e combinate in nero.

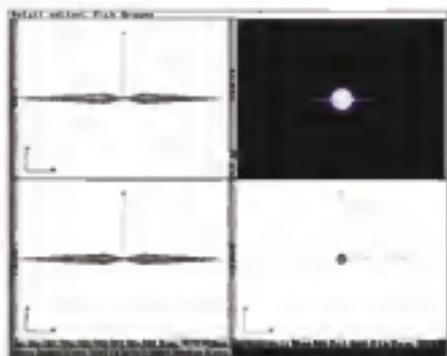


Figura 2 - Il tipo deformato per produrre gli «Anisotropic Stretch» di Lightwave ed' un esempio di test.

necessarie luci, ma aggiungiamo comunque una per evitare che l'immagine si veda ad ogni fotogramma che la scena ne è priva. Lanciamo il rendering in una risoluzione versatile come la 320x240 con aspect ratio 1.1 e lasciamo che la macchina comba gli impegnativi calcoli del rumore frattale.

Ad animazione conclusa potremo osservare una realistica palla di fuoco su sfondo nero, scossa da un moto turbolento ed in leggera espansione (vedremo poi perché l'espansione non è stata resa più evidente). Questo senso di fotogrammi non è ancora pronto per poter essere mappata su un piano perché manca la trasparenza e questa è la parte più delicata dell'intero effetto: non possiamo ricorrere a tessiture perché il

nostro obiettivo è quello di risparmiare tempo di rendering calcolando la sequenza una volta per tutte e riutilizzando le mappe, ma non possiamo nemmeno adoperare un semplice morphing tra due piani, uno solido ed uno trasparente: in parte perché l'immagine non permette il morphing di oggetti con sequenze di immagini ma soprattutto perché una trasparenza lineare non darebbe i risultati sperati. Ciò di cui abbiamo bisogno è una trasparenza dinamica, capace di variare con il variare della densità dell'esplosione e questo si può ottenere solo tenendo conto di due fattori: il colore dell'immagine e la sua collocazione nel tempo (cioè il numero del fotogramma). Dobbiamo quindi creare una serie di immagini da adoperare co-

me «Alpha channel» per dissolvere selettivamente certi colori e più in generale l'intera scena con il progredire dell'animazione. Per far questo facciamo ricorso ad un programma di Image Processing che dispone di un operatore di Forged Dynamic o Dynamic Range capace di comprimere o espandere all'interno di un intervallo definito dall'utente l'esposizione dei colori se la nostra immagine contiene colori con intensità tra 50 e 255, un'operazione dinamica con limite minimo di 100 dovrebbe scattare tutti i colori in modo da mantenere la loro relazione facendoli però variare da 100 a 255. Su Art Department Pro che ImageMaster sono adatti allo scopo carichiamo la prima immagine della sequenza, convertiamola in toni di grigio, neghiamola trasformando così il contorno nero in uno bianco, e quindi trasparente, e rendendo i colori più scuri i più chiari ottenendo così una rarefazione del rosso ed una solidificazione dei bianchi ed applichiamo l'operatore dinamico adoperando i valori riportati nella tabella 1. Questi valori sono stati generati adoperando un programma scritto appositamente ed in grado di interpolare con una spline la «quantità» di dissolvenza da applicare all'immagine in base al numero del fotogramma (le quindi alla sua posizione nel tempo) per ottenere un effetto realistico come mostra la figura 3.

TABELLA 1

## Interpolazione della trasparenza

Fotogramma 1	Valore 1
Fotogramma 2	Valore 5
Fotogramma 3	Valore 10
Fotogramma 4	Valore 15
Fotogramma 5	Valore 20
Fotogramma 6	Valore 25
Fotogramma 7	Valore 31
Fotogramma 8	Valore 37
Fotogramma 9	Valore 43
Fotogramma 10	Valore 49
Fotogramma 11	Valore 56
Fotogramma 12	Valore 63
Fotogramma 13	Valore 71
Fotogramma 14	Valore 79
Fotogramma 15	Valore 88
Fotogramma 16	Valore 98
Fotogramma 17	Valore 108
Fotogramma 18	Valore 119
Fotogramma 19	Valore 131
Fotogramma 20	Valore 144
Fotogramma 21	Valore 157
Fotogramma 22	Valore 172
Fotogramma 23	Valore 187
Fotogramma 24	Valore 203
Fotogramma 25	Valore 221



Figura 3 - Il caccia X-15 che vogliamo distruggere sono evolvono le varie scene che verranno fatte esplodere in tempo diverso per una coreografia artificiale.

Salviamo l'immagine con lo stesso nome ma in un'altra directory (chiamata ad esempio Alpha) e ripetiamo l'operazione per tutti i fotogrammi in modo da disporre di una doppia sequenza di 25 fotogrammi.

Aggiungiamo un piano di 320x240 unita nel Detail Editor, rendiamolo Bright, ed applichiamo ad esso prima una mappa di colore usando i fotogrammi originali dell'esplosione e quindi una mappa di trasparenza usando quelli in bianco e nero (in entrambi i casi dovremo porre a 25 il numero di fotogrammi nella sequenza ed adoperare solo la parte iniziale del nome della sequenza, senza il suffisso numerico), sin dal primo quickrender dovrebbe essere possibile apprezzare l'effetto di trasparenza del tutto simile a quelli degli effetti speciali tradizionali, composti ottocento. Naturalmente la fiammata non è tutto per un'esplosione realistica e dobbiamo ancora occuparci di due argomenti fondamentali: i lampi di luce e la coreografia dell'esplosione.

## L'impatto

Proviamo a considerare l'esplosione di un'astronave colpita dal fuoco nemico: appare evidente che, a meno di un'eccezionale mira o di molta fortuna, il pilota vincitore difficilmente potrebbe colpire il serbatoio provocando immediatamente l'esplosione di carburante preparata prima. È più probabile che venga colpita una parte meno vitale produ-

do prima uno scoppio, poi un incendio interno e che solo alla fine il progredire di deflagrazioni arriverrebbe a lambire i serbatoi della nave. Per ottenere un effetto realistico dovremo simulare questa progressione ed il modo più logico per ottenere tale risultato è quello di fare ricorso alle lens flare di Image adoperando una caratteristica poco sfruttata: l'alone di luce determinato dalle dimensioni dell'asse X (la documentazione riporta erroneamente l'asse Z come controllo di dimensione dell'alone). Entriamo nel Detail Editor ed aggiungiamo un cilindro chiuso sopra e sotto di raggio 10, altezza 100 e formato da 4 sezioni verticali. Deformiamolo come visibile in figura 2, in modo da creare una specie di doppio cono che ruoteremo sino a renderlo orizzontale nella vista frontale. Ateniamoci all'allineamento del solo asse in modo tale che gli assi X e Z dell'oggetto siano allineati a quelli del mondo mentre l'asse Y si protende verso l'osservatore. Impostiamo nel requester degli attributi questi valori: colore 70, 144, 255, Fog Length 5, luce rotazionale, a raggi paralleli, con intensità 1024, 1024, 1500 e una tessitura Ghost con fog Length e T di 200 e T a 0.7. Queste opzioni servono per emulare un'eccezionale feature di LightWave 3D, ovvero gli Anamorphic Streaks, i lampi orizzontali di luce azzurre che appaiono quando si adoperano le lenti anamorfiche per «rassumere» su di una pellicola di 35mm il campo di visione di una Panavision 70mm. Animando le dimen-

sioni dell'oggetto che abbiamo appena creato, possiamo trasformare da piccoli punti luminosi fusando dimensioni di 0,0001 unità in crepanti lampi di luce (ed esempio 40 unità) che rendono molto bene l'effetto di esplosioni interne alla nave. Questo trucco è stato usato con ottimi risultati dagli animatori della Amblin per simulare alcune esplosioni nell'episodio pilota di *Star Trek* (da pochi mesi disponibile in videocassetta anche in Italia, con il discutibile sottotitolo «2007 odissea nei mari») e la sua facile riproduzione in immagine testimonia ancora una volta la versatilità del software Impulse.

### La coreografia dell'esplosione in teoria...

La definizione «coreografia delle esplosioni» viene solitamente attribuita a Joe Viskool, un maestro degli effetti specializzato nella realizzazione di esplosioni in miniatura (fondamentalmente diverse da quelle realizzate in scala naturale per far esplodere, ad esempio, un'automobile reale). Viskool del quale è il caso di ricordare tre tante distinzioni quella calabresca della «Morte Noia» in *Guerra Stellari*, ha sempre voluto associare ad ogni esplosione una sua particolare personalità. Per questo motivo i caccia imperiali di *Guerra Stellari* esplodono diversamente dagli X-Wing dei ribelli: per creare una sospensione dell'incredulità nello spettatore che viene inconsciamente portato a ritenere più reale un universo nel quale ad immaginare diversità di forma e progetto dei veicoli corrispondono delle (isolate) diversità di comportamento. Per quanto possa sembrare irrilevante è pieno in dettagli come questo che si può distinguere una produzione di successo da una altrettanto impeccabile tecnicamente ma condannata a non destare scolori. Pensiamo per un momento agli innumerevoli film che propongono esplosioni «fuori scena» d'aeroplano precipita, scompaio alla vista della macchina da presa dietro ad un monte e poco dopo una colonna di fiamme e fumo denso e non mostra allo spettatore che l'aereo è esploso, oppure esplosioni istantanee (il modellino dell'aeroplano viene rimpiazzato immediatamente dall'esplosione) che non ha un inizio ed una progressione, e nuovamente viene raccontata e non mostrata oppure ancora esplosioni sovrappresse ad una scena reale, magari ancora visibile in trasparenza, nella speranza che la luce dia un'immagine allo spettatore che esista una miniera e che questa miniera deve essere sospesa e frantumata, deve cadere, deve agire.

La chiave per un'esplosione realistica è nella successione logica (e mostrata) degli avvenimenti, nel loro legarsi insieme. Un palazzo non esplosione come una menzogna di poligoni sottoposti ad un FX di immagine, ma cade pezzo a pezzo, si spiega sui propri mattoni, crolla. È un movimento complicatissimo che richiede molta pazienza e molta perizia, ma che può produrre risultati di sicura presa sullo spettatore. Analizziamo quindi una breve scena che partendo da un'accurata coreografia sfrutti le altre tecniche descritte prima, amalgamandole in un'unica ripresa continua capace di mostrare allo spettatore non solo un simbolo ma una concreta esperienza visuale. Partiamo da un modello già pronto, il caccia Y di *Guerra Stellari* visibile in figure 3, e studiamone la forma, le dimensioni, il presunto scoppo delle vengate. È evidente che il pilota si trova nel muso, mentre le armi e soprattutto il carburante sono nella parte centrale della fusoliera (ed anche se il veicolo fosse alimentato ad acqua dal punto di vista dello spettatore quello rimane il punto cruciale e combustibile) mentre il sistema di propulsione è senza dubbio nelle sezioni cilindriche posteriori. Se dovessimo narrare una storia non ver-

remmo (se pure per due secondi) rinunciare alla suspense, e sappiamo bene che ciò che più preme allo spettatore è scoprire se il pilota sopravviverà o no (ma che il soggetto non sia stato investito di una carica emotiva tale da fargli superare di importanza gli esseri umani, come avviene ad esempio in alcuni film di *Star Trek*). Ne coreografo che una coreografia efficace non farebbe esplodere la cabina di pilotaggio che all'ultimo momento, creando maggiore tensione drammatica sa che il pilota debba morire sa che la sceneggiatura prevede una via di scampo. Un bersaglio assai più interessante è la fusoliera, ma anche qui bisogna resistere alla tentazione di adoperare immediatamente l'effetto migliore, ed anzi è possibile introdurre una variazione inattesa scegliendo come primo bersaglio uno dei reattori. L'esplosione di questo causa un contraccolpo che altera la traiettoria di volo della nave, la sbilancia, ed è solo dopo questo primo impatto che prende fuoco la fusoliera, distruggendo lo spettatore dai detti del primo propulsore. Ora la distruzione è quasi completa, ed anche l'altro propulsore esplosione, facendo cadere la struttura stessa del veicolo, dal quale si separa l'intera sezione dell'ala destra.



Figura 4 - Alcune fotogrammi dell'animazione dell'esplosione

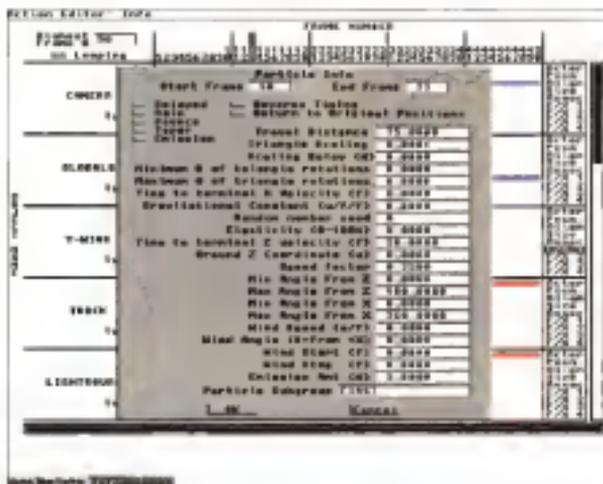


Figure 5 - I dati di una degli effetti di particelle. Gli assi sono simili ma non uguali. Si noti la presenza del nome dell'atompuzo coinvolto nell'effetto

Poi, da ultimo, l'esplosione si propaga al muso dell'astronave ed è qui, solo qui, che la palla di fuoco si impone e riempie la scena fino ad occultare alla vista dello spettatore le ultime fasi della distruzione.

#### ... e in pratica

La descrizione drammatica della scena appena fatta potrebbe sembrare molto difficile da tradurre in pratica ma non è così. Per prima cosa, nel Detail Editor, creiamo una copia dell'astronave e la incolliamo sul posto, manipolando poi entrambe le copie cancellando i punti in eccesso in modo da avere l'ala destra e il resto della nave separati. Entriamo in modo Pick Faces e creiamo tre sottogruppi nell'oggetto più grande relativi e propulsore, fusoliera e cabina di pilotaggio, chiamandoli ad esempio Primo, Secondo e Terzo. Salviamo i due oggetti separatamente, modificiamoli portando la trasparenza al valore massimo (255,255,255) e risalviamo gli oggetti per un morph. Possiamo nell'Action Editor si creiamo 50 fotogrammi di animazione trasferendoci quindi nello Stage Editor qui, sfruttando le nuove interpolazioni non lineari, creiamo i keyframe necessari per riprodurre il movimento della astronave, il contraccello,

il distacco dell'ala (che convenientemente faremo scomparire dal margine inferiore dello schermo). Aggiungiamo un asse di tracking e al interno la macchina da presa a questo asse nell'Action Editor, quindi posizioniamo la macchina da presa sulla destra dell'astronave e copiamo i keyframe di posizione di quest'ultima nella barra di posizione dell'asse di tracking ottenendo una rapida panoramica che insegue l'astronave nella sua corsa. Qui si evidenzia un problema legato ad un bug di immagine 3.0 per evitare che l'astronave sembri immobile è necessario uno sfondo di stelle, ma le stelle di immagine 3.0 (ma peraltro troppo realistiche) non funzionano correttamente rimanendo immobili quale che sia l'orientamento delle macchine da presa. Per il momento una soluzione può essere quella di mappare su una sfera gigantesca la tessitura PolkaDots di Essence e quindi disporre tutti gli oggetti all'interno di questa sfera.

Aggiungiamo poi, facendo riferimento alla figura 4, i piani con mappate le esplosioni (una più breve all'inizio ad una grande verso la fine) e le luci create nel Detail Editor che potranno essere convenientemente moltiplicate usando la comoda funzione Clone. Questo è la parte più tediosa perché è necessario animare a mano le dimensioni degli as-

si ed è preferibile farlo numericamente nell'Action Editor piuttosto che nello Stage. Un ciclo tipico potrebbe partire da una scala di 0.0001, arrivare a 80 unità in 7 ad 8 fotogrammi, vacillare per altri due fotogrammi e tornare rapidamente (6 frame) verso le dimensioni minime. Otto luci sono più che sufficienti ed è possibile sovrapporre anche alle fiamme (ma con fattori di scala al massimo di 10 unità) per dare l'idea di piccole incombuste che soccombono alla grande temperatura i piani con le esplosioni, inoltre, dovrebbero essere ingranditi e leggermente ruotati in modo da simulare l'espansione (e più conveniente farlo ora e non durante il rendering preliminarmente dei tessiture perché offre maggiore libertà in vista di un rifiuto della stessa sequenza). Da ultimo si tratta di aggiungere l'effetto globale Lensflar ponendo a zero il numero di riflessioni se circolari che sfocettate e di cancellare la barra di allineamento di tutte le luci e dei piani, sostituirlo con un allineamento Track rivolto alla Camera che garantisca una corretta visuale con qualsiasi angolo.

A questo punto è sufficiente aggiungere agli oggetti dell'astronave degli effetti Particle, che si occuperanno di spezzare i poligoni costituenti l'oggetto e di farli volare via, e quindi preparare un morph tra le parti dell'astronave e le versioni con piena trasparenza che avranno l'effetto di far dissolvere lo scheletro della nave e le restanti particelle quando la fermata avrà raggiunto la sua massima intensità (fotogramma 5 o 6 della sequenza). Per le particelle sarà necessario far iniziare i van effetti luno per ogni sottogruppi nello stesso frame o in quello immediatamente successivo al lampo della fiamma, facendoli invece terminare tutti assieme, quando l'oggetto astronave sarà completamente dissolto.

I valori da impostare nel requester delle particelle sono riportati in figura 5 ma sarebbe opportuno variarli leggermente nelle diverse applicazioni in modo da creare un movimento apparentemente originale per ogni esplosione. Volendo, è anche possibile utilizzare l'effetto del fumo visto nel mese di settembre per creare una scia di fumo denso lasciato dall'astronave in fiamme ma questo potrebbe innanzi a sovraccaricare la scena che deve la sua efficacia alla rapida animazione e quindi richiedere lo spettatore non sia distratto da troppi particolari.

NR



# Le vostre passioni sono anche le nostre.

L'alta fedeltà, l'informatica, gli orologi non hanno segreti per i nostri lettori. Migliaia di pagine di cultura, di tecnica, di attualità, di splendide immagini, di giudizi e consigli dei migliori esperti dei rispettivi settori, guide sicure per orientarsi nell'uso o nell'acquisto di ciò di cui avete bisogno, o di ciò che amate. Per chi vuole saperne di più: per cultura, per lavoro. O per passione.

technimedia

Technimedia. Pagina dopo pagina, le nostre passioni.

## Enciclopedia Grolier '94 per CDTV e CDPD III per tutti

Sulla copertina del Compact Disc dell'Enciclopedia Grolier '94 c'è scritto che, nel CD-ROM, sono compresi tutti i 21 volumi dell'Enciclopedia Grolier nell'edizione interattiva per CDTV, che l'Enciclopedia Elettronica Multimediale Grolier contiene articoli, filmati, suoni, immagini, disegni ed animazioni e che, in pochi secondi, possono essere raggiunte tutte le notizie più aggiornate su Scienza e Tecnica, Arti, Storia, Geografia, Vita contemporanea e Sport, con in più la possibilità di navigazione tra i vari argomenti. Infine spazia alle più importanti delle assicurazioni: ogni anno viene realizzata una nuova edizione aggiornata. Domanda: una macchina multimediale usata di produzione ormai da quasi due anni, può ancora meritarsi tanta attenzione, qualità e quantità? Sì che può, e per una serie di validi motivi.

di Bruno Rossi

È certamente piacevole vedere che, in barba ad usate dal mercato e da insuccessi «ufficiali», il CDTV sta lì, pronto anno dopo anno ad aprire l'universo elettronico di un'enciclopedia che vive in simbiosi con il veicolo multimediale fin dal grembo in cui questo ha emesso il suo primo vagito. Alla base di tale sodalizio sta un ormai vecchio episodio di politica commerciale più volte accennato su queste pagine.

La Grolier-Hachette, inserendosi nel campo delle pubblicazioni elettroniche, indivi-

duò proprio nel CDTV la macchina ideale per la quale lavorare avendo al punto di adottaarla come supporto, moderno ed innovativo, da affiancare a quello cartaceo della sua enciclopedia.

A chi era così interessato alla prestigiosa Grolier veniva proposto l'acquisto promozionale dell'enciclopedia cartacea e di quella in versione elettronica unitamente al mezzo per fruirla. Ciò entrò in un rapporto di fiducia che, intorno alle case editrici, ha ormai coagulato un autentico esercito composto da circa ventimila abbonati, tutti interessati ad upgrade ed iniziative varie. L'approccio si dimostrò azzeccatissimo ed all'epoca (1991-92) le vendite salirono rapidamente con un rapporto di almeno 4:1 rispetto a quelle ufficiali della Commodore.

Commodore che, alle notizie di una promozione che lanciava il CDTV, capì il tipo di approccio della Grolier abbando- nando l'acquisto del CDTV e il regalo dell'edizione '92 dell'enciclopedia stessa. Mentre però la Commodore propose l'affare solo per favorire l'atto di acquisto della macchina, la Grolier puntò su un successo esattamente contrario e soprattutto

continuativo, come abbiamo appena detto. In pratica vendeva l'enciclopedia con in regalo il CDTV e proponeva un abbonamento che avrebbe garantito cinque anni di aggiornamenti. La Commodore riuscì a vendere cinquemila macchine, ma fu questo offerto dalla Grolier l'affare più interessante e l'uscirono comprò più CDTV dall'editrice elettronica che non dalla casa madre. Oggi in Italia ci sono circa trentamila CDTV e non è affatto esagerato dire che ben oltre la metà sono «figli» della Grolier. Magrado ciò quelle che circolano sono le copie ufficiali delle vendite dirette della Commodore. E queste, parlando solo di 6-7mila CDTV venduti, non possono non rilevare l'evidenza di un fisico multimediale. Ma in realtà il fiasco non c'è e il CDTV, benché usato di produzione e finito rapidamente nel dimenticatoio di potenziali produttori, è a tutt'oggi la macchina multimediale più diffusa in Italia.

Il paradosso così diviene evidente: una macchina usata di produzione continua ad essere alimentata dalla migliore enciclopedia che circoli in Italia, qualsiasi sia il sistema utilizzato. A tutt'oggi però il mercato italiano non c'è un prodotto equivalente, e se pure ci fosse non sarebbe certo così diffuso. Oltre ventimila copie distribuite ogni anno! A tale paradosso possiamo poi aggiungere subito un secondo che matura '93 l'anno scorso, allorché la Grolier '93 nasce a venderne più dell'anno precedente. La spiegazione è semplice: oltre agli abbonati si sono aggiunti tutti gli altri possessori di CDTV che, invogliati dalle bellezze dell'edizione del '92 (op-



pure convinto dell'entusiasmo dei nostri amici. I hanno cominciato a richiedere all'ufficio informazioni della Grolier-Hachette le modalità di acquisto del prodotto. Tutto il resto è storia recente e sta nell'attesa che, di anno in anno, si rinnovi.

Come nel dicembre '92 presentammo il CDTV ed a seguire la prima edizione della Grolier, alla quale esattamente un anno dopo seguì l'edizione '93 fresca di SMAU, così quest'anno procediamo al terzo appuntamento. Chi vuol fare l'upgrade da «cliente estero» può subito accomodarsi all'ufficio informazioni della Grolier-Hachette. Chi al contrario è la prima volta che sente parlare di Grolier (benché dubitiamo fortemente che ci sia ancora qualcuno che non posseda un'edizione della Grolier) può continuare a leggere quanto segue. Per entrambi le categorie infine l'indirizzo a cui rivolgersi per avere le informazioni relative all'acquisto dell'Enciclopedia Grolier '94 per CDTV: Grolier-Hachette International S.p.A. - Via Coluccia Salutati, 7 - 20144 Milano - tel. 02-480 11 896.

#### Enciclopedia Grolier '94

Subito dopo aver caricato il caddy e fatto passare la nuova schermata di presentazione, la Grolier '94 mostra a video la stessa interfaccia di consultazione della precedente edizione. L'albero azzurro, simbolo della Grolier-Hachette, continua a dare gli stessi frutti: Consultazione Generale, Storia, Geografia e Multimedia, più l'opzione Info, perdono dai rami pronti per essere colti, ovvero ipertestivi (fig. 1). L'accesso è semplificato al massimo: basta fare click sul frutto relativo e si entra nel successivo livello di informazione.

Per quanto riguarda la sezione Consultazione, attraverso questa è possibile procedere alla Ricerca Diretta o letterale (o per tassonomia) o per tassonomia (contenuti nell'Enciclopedia) attraverso tre maschere di lettura dei dati. La maschera di composizione (fig. 2) è dotata di pulsanti attivi, con le lettere dell'alfabeto per la digitazione della parola o delle radici da ricercare.

- l'icona del «volume», per la ricerca del

Figure 1. Lo schema-tree modelle della Grolier '94 in presenza del tutto identico a quello della versione precedente.



Fig.1



Fig.2

Figure 2 - Che volte scelto il «frutto» dell'albero multimediale, la selezione a parte all'interno della maschera di composizione sulle quali sono presentati i bottoni attivabili per la composizione del lemma e altri gli altri per l'attivazione di altre di ricerca, cancellazione, cancellazione delle lettere in notazione ecc.

lemme digitato (o della sua radice).

- l'icona del «libro aperto», per la ricerca per tassonomia della presenza di una determinata parola su tutti i lemmi presenti nell'enciclopedia,
- l'icona «>>>», per avere le informazioni sulle modalità di consultazione dell'enciclopedia,
- l'icona «history», che visualizza l'ordine cronologico delle ultime 50 ricerche effettuate,
- l'icona di cancellazione, che elimina l'ultima lettera digitata in caso di correzione,

- le icone «color» e «sound», che attivano la sezione multimediale.

Una volta scelto il lemma si entrerà nella maschera di lettura (fig. 3) nella quale, oltre al testo relativo alla spiegazione del lemma, sono inseriti alcuni identificativi (quali il titolo del lemma stesso, il numero delle pagine testuali inerenti lo spiegazione, più quello della pagina contenente ed una serie di icone. La solita «>>>» per le informazioni sulle modalità di consultazione, la «print» per la stampa del testo contenuto nella spiegazione del lemma, quindi i pulsanti

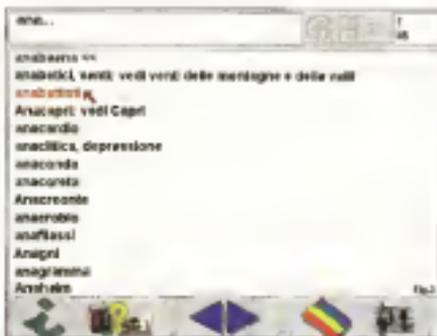


Figura 4 Abbiamo scelto la sezione di Storia e ci portiamo all'interno del capo dedicato nel quale potremo scegliere fra i dodici capitoli la figura che presentiamo in questi giorni.



Figura 3 - Maschera di lettura del Lemmi. Tale livello è disponibile in tutte le sezioni del mondo della «Libreria del Conoscere» di figura 1.

per avanzare o retrocedere sulle pagine ed infine l'icona «colore» e quella «suono». La prima indicherà il numero delle immagini (se presenti e, tramite il segno «R», la presenza o meno di un'animazione o di un film. La seconda (se completata dalla sovrapposizione di un numero) indicherà a sua volta la possibilità di accedere all'esecuzione di una sequenza audio. E questa, contenendo tutti i contributi multimediali disponibili, la parte più spettacolare dell'intera opera.

Come già accennato le opzioni multimediali della Grolier '94 (così come quelle dell'edizione precedente) possono essere elencate e quindi interattive anche dall'apposita sezione Multimedialità, presentata come «frutto» a livello di maschera principale e che, facendo click, ci porterà in una maschera di lettura del lemma simile a quella appena descritta (fig. 3), ma nella quale, anziché la lista dei lemmi alfabetici riciccati, apparirà quella dei lemmi a cui sono collegati eventi multimediali. La ricerca ci porta così a visualizzare tutti gli eventi relativi a suoni, musiche, immagini, animazioni e moduli CDROM di film digitalizzati.

Interessano anche le sezioni di Storia e Geografia. La sezione di storia è passata da nove capitoli del '93 ai dodici di questa edizione: Preistoria, Civiltà Mediorientali, Civiltà Orientali, Civiltà Precolombiane, Grecia Antica, Roma Antica, Medioevo, Islam, Rinascimento, Grandi Rivoluzioni, Le Due Guerre Mondiali ed i Nostri Giorni. Ciascuno di questi capitoli è rappresentato da una propria icona d'identificazione (fig. 4). Facendo click su uno dei dodici capitoli si entrerà nel secondo livello di consultazione storica sul cui pannello interattivo, oltre alla figura di riferimento, appariranno dei simboli grafici legati alla visualizzazione dei lemmi con specifici cenni di ricerca quali:

- Eventi importanti (la classica), la cui lista è composta dai lemmi che fanno riferimento agli eventi storici ed i personaggi più importanti dell'epoca.
  - Arte e Letteratura (la simbologia e la stitografica), attraverso i quali si evidenzierà la ricerca avvenuta in riferimento alle manifestazioni artistiche e letterarie di maggior rilievo dell'epoca.
  - Scienza e Tecnica (il compasso e la squadra) ci permettono infine di selezionare tutti quei lemmi in cui vengono poste in rilievo le scoperte scientifiche ed il livello tecnologico dell'epoca.
- Infine, selezionando l'icona dei «volumi» ci si porta nella maschera di lettura sulla quale scorrerà l'intero elenco dei lemmi relativi al capitolo. Ed ora una nota curiosa per quanto riguarda il capi-



Figura 5 - Sempre dalla sezione di Storia abbiamo scelto di entrare nella ricerca nel periodo di Roma Antica. Per questo, come per gli altri sotto-capitoli storici, il pannello di consultazione ci offre anche la possibilità di porre le condizioni di ricerca. Fra i più importanti: Arte e Letteratura, Scienza e Tecnica.

tolo dedicato a «I nostri giorni», gli aggiornamenti che più di hanno colpito riguardano l'insediamento di fatti ed uomini politici ben conosciuti ed attuali: Giulio Andreotti e Bettino Craxi, simboli come il Muro di Berlino ed eventi nazionali come le ultime elezioni politiche, già sono assegnati alle stane. La Grolier '94 gli assicura spazio a temi ben dettagliati.

Per passare dalla stana alla geografia premiamo il tasto «B» del telecomando e risaliamo via via nei livelli fino a tornare a quello del pannello principale. Su questo andiamo ora a cogliere il frutto della sezione Geografia per portarci subito dopo all'interno della mappa mondiale (fig. 7). Ora, con le frecce del telecomando, ci spostiamo sulle varie aree geografiche che, sensibili all'attraversamento della freccia, cambiano colore rispetto al fondo. Le aree sensibili sono dodici: America del Nord, America Centrale, America del Sud, Europa del Nord, Europa del Sud, Oceania, Africa Centrale, Africa del Nord, Africa del Sud, Asia del Nord, Asia del Sud-Ovest, Asia del Sud-Est. Un'ulteriore selezione di una di queste aree ci porta ad un secondo pannello (relativo all'area) sul quale potremo operare la selezione della specifica nazione. Un click su questa ed eccoci finalmente entrare nell'ultimo livello di consultazione, sul quale appare la cartina dettagliata dello stato prescelto in cui appaiono i riferimenti grafici della localizzazione geografica, la bandiera e quindi la serie di icone relative al sempre presente modulo informativo, l'attivazione della maschera di lettura (icone «libri») e di quella della scheda informativa sulla capitale. Oltre ad un aumento delle informazioni testuali, la navigazione geografica li ora arricchita anche dell'assegnabilità dell'anno della nazione selezionata.

Usciamo anche dalla sezione geografica e sempre premendo il tasto «B» risaliamo di nuovo al pannello principale, selezioniamo la voce Multimediale e ci facciamo una scorpacciata di immagini, suoni, musiche, animazioni e filmati CDXL. La quantità è aumentata sensibilmente, sono state aggiunte altre immagini, suoni e sequenze filmate. Nello «splendore del CDXL a mezzo schermo» lasciamo la Grolier e, dopo aver visto le Marilyn Monroe, Charlie Chaplin ed alcuni voli spaziali, la domanda che ci poniamo mentre risaltiamo il CDTV è molto semplice: cos'altro potremo aggiungere li anno prossimo?

#### Riflessioni finali

La Grolier quest'anno non ha involu-

Figure 6. Alcuni dei capitoli selezionabili tra i dodici presentati nella nuova versione della Grolier '94.



Figure 6. Alcuni capitoli di storia selezionabili.



Figure 7. Scegliendo la sezione Geografia viene mostrata sulla schermata la relativa interfaccia di consultazione. Da questo punto si fanno le selezioni delle aree geografiche che ci interessano.

Figure 8. Interfacce alternative nell'interazione fino ad arrivare alle singole nazioni delle quali oltre a leggere le informazioni geografiche e vedere qualche immagine, è potrà essere anche l'uso.



Al fondo del pannello della consultazione, la cartina d'ITALIA offre l'opportunità di accedere alla maschera di consultazione per la lettura e lo stampa del testo (testo): I dati demografici, una breve panoramica della capitale ed infine l'elenco esecutivo dell'ANNO SELEZIONATO.

## CDPD III

La saga dell'Almether continua con altri 600 MByte in software PD/Shareware selezionati tra le varie fonti disponibili e ricercabile selezione totali dagli '80 all'896 della Fred Fish Collection, centinaia di immagini a 24 bit, HAM ed HAM-6, clip-art in IFF, trascrittori in ASCII di testi dalle letterature classiche (portugallo solo in lingua inglese), file DEM per i landscape di Vista Pro e così via.

C'è un'interfaccia per tutti i gusti. Chiaramente non si tratta di un CD da vedere, com'è nel caso dei DemoCD. La serie dei CDPD è appositamente studiata per chi utilizza l'Amiga in senso produttivo e non esclusivamente ludivo: ogni cosa (immagini, testi, programmi, utility o ciò che sai) è inserita con l'intento di poter servire al fructore del CD. CDPD III è quindi consigliato solo a coloro che dispongono di un'unità di lettura magnetico-ottica connessa ad un Amiga e che, privilegiando i file, possono farne un uso attivo. L'ordine di identificazione delle categorie di appartenenza (le scritte Productivity con il simbolo grafico degli ingranaggi) è bene studiarlo sulla copertina ed anche se in testa appare il logo CDTV non bisogna credere ad un inganno: anche perché il disco in questione è effettivamente calcolato da CDTV (tali come da CDD2 ed altre unità SCSI) ma poi serve tutto il resto: hard disk per l'installazione, floppy per il trasferimento e RAM a volontà per lavorare che, nel caso del CDTV, obbliga al possesso anche di un vero Amiga e di una connessione Permit. Permit che, come software, è ovviamente compreso nella directory e serve del CD ma che per un'effettiva connessione necessita di un collegamento tra le porte parallele del CDTV e di un Amiga.

Per questo premessa e lasciato cancellare il CDPD II dal nostro sistema di prove (un CDTV adorno di Permit ed un A2000 dotato di hard disk), cominciamo a scorrere file di directory e sotto-directory. Si trovano dentro all'equivalente PD-directory trovano subito quello che fa per noi: files-24, il software di conversione, single-frame ed ANIM fra i formati IFF, DCTV, HAM ed HAM-6 che finisce subito sui hard disk insieme ai TSMpph e ad un Editor 3D. La subdirectory Audio è a sua volta presen-

te in lista con un altro numero di player MOD e dotato. C'è anche i DirectPlayer, che è capace di leggere direttamente da hard disk su i classico Riva che i file wav di Windows (purché in mono). C'è anche uno SMUS2Mod, con il quale puoi finalmente ottenere la spaventosa libreria di partiture fatte con DMusic. Dalla lista di file



CDPD III by Almether. Megabyte e megabyte di software applicativi, clip-art, immagini, file DEM per fare landscaping con Vista-Pro, player musicali e ANIM. Tutto da consultare e liberamente utilizzabile da qui al prossimo estate al costo di CDPD IV. Per il CDPD IV è così via.

mod che in tal modo a genere potrà anche rivedere il mio MPC che, disponendo a sua volta di un convertitore Mod2MIDI, ricoprirà finalmente a suonare tutte le scempiaggini che ho musicato in dieci anni di Amiga.

Già, già che ci sono installo anche l'ultima versione del VirusChecker e poi faccio un salto nelle directory che, solo se i test fossero scritti in italiano, sarebbe tutto la gioia di tutti gli Amighat impegnati e fatto concesso il CDPD III anche ai possessori di MPC. Si riveleranno all'elenco alle directory Books, i libri, controspettacolo trascrittori ASCII in inglese delle opere più conosciute, i partiti di Esopo, passando

per Darwin, Dumas, Ibsen e Machiavelli, per amare a Virgilio, Virgilio Vello e Wilde. Ci sono tutti, anche Shakespeare, Bert Agostino, Aristotele e poi, in cima per valore ad anche per peso specifico, la

Holy Bible. Tutto bello, ma purtroppo talmente parlando inutilizzabile. Un vero peccato. Ci pensate se aveste un CDPD «made in Italy» e se tutti i testi della letteratura classica fossero aperti in italiano? Il mio fructore di titoli per CDTV, i Axel, ha confermato che il CDPD III è stato poi venduto in Inghilterra. I perché credo di saperli: l'acquisto anche i PC's impegnati! Malgrado ciò resta intesa la validità e soprattutto l'utilità di una Library come il CDPD che, disponendo di un Amiga «produttivo», può concedere ottime chance di sviluppo. Ad esempio la lunga lista di immagini di segnalino, disponibili in HAM ed HAM-6 per gli I,3, gli ECS e quindi gli AGA system. Per non parlare poi di chi è impegnato nella realizzazione di sfondi animati di paesaggi. La lista dei file DEM per Vista-Pro è interminabile. Ultima nota interessante è la disponibilità dei Fred Fish disk anche in modalità LHARCed. In tal modo, non disponendo di un'unità ottica ma potendo rivolgersi ad un amico che possiede un CDTV, sarà sufficiente presentarsi con il 49500 con il CDPD III, il 10550 floppy disk drive esterno ed una pile di dischetti pronti per essere riempiti di utility fra le più varie.

CDPD III costa cinquantacinquemila lire IVA inclusa e, come già accennato, è reperibile presso la Axel (tel. 0444-325502). Mentre lo presento e lo consiglio a tutti i produttori su Amiga (già ci si prepara ad accogliere il CDPD IV, stiamo qui ad aspettare pronti per riceverlo. Alla prossima.

La nuova confezione dell'Enciclopedia Elettronica Multimediale Grolier '94 per CDTV. Una edizione ed un prestigio che si rinnova di anno in anno e che di sola vale la «conservazione» del primo sistema multimediale della Commodore.

zionato se stessi, ma più semplicemente si è aggiornate. Lo spero che notiamo nel passaggio dall'edizione '92 alla '93 (tota notte al grillo!) in questa seconda occasione non c'è, né ci poteva essere dal momento che già l'anno scorso fu chiaramente raggiunto il massimo di quello che una macchina, basata su di un 68000 da poco più di 7 MHz, pochi clock e poca velocità a livello di drive ottico, può tecnicamente

fare. CDDG, a profondità, velocità di ricerca, RAM disk per i memo degli ultimi cinquanta lemmi selezionati, opzione di stampa, ecc. Cos'altro poteva supportare un CDTV già sfruttato al massimo? Film in MPEG a tutto schermo, colore-fotografico e velocità di ricerca sono purtroppo di competenza di altre macchine come il CDD2, per il quale la Grolier '94 esisterebbe pura, ma sappiamo come sono andate e co-

me stanno tutt'ora andando le cose. Va a finire che il primato di più bella enciclopedia in lingua italiana passava dal CDTV al CD-I. Sarà sempre Grolier, ma con tutto il rispetto e la considerazione per la casa editrice amica, per noi non sarà mai la stessa cosa. Continuiamo a crollare con la versione per il CDTV e ci prepariamo alla Grolier '95, sperando sempre nel rilancio dal CDD2. **MS**

# CHIEDI LA LUNA.



Oggi è possibile per tutti vivere l'emozione di avere la luna, la stessa emozione di chi 25 anni fa riuscì a conquistarla. Basta avere la videocassetta della storia delle missioni Apollo che, oltre alle immagini dello storico sbarco trasmesse sulla terra, contiene i filmati originali a colori girati dagli stessi astronauti sul suolo lunare.

Il software MS-DOS, Amiga e Macintosh di Pubblico Dominio e Shareware distribuito da



In collaborazione con



Questo software non può essere venduto a scopo di lucro ma solo distribuito senza pagamento delle spese vive di supporto, confezionamento, spedizione e gestione del servizio i programmi classificati Shareware comportano da parte dell'utente l'obbligo morale di corrispondere all'autore un contributo indicato al fianco del programma.

CODICE	TITOLO	RVISTA	CODICE	TITOLO	RVISTA	CODICE	TITOLO	RVISTA	CODICE	TITOLO	RVISTA
<b>MSDOS</b>											
<b>COMUNICAZIONE</b>											
COM457	MAILBOX	no/18	OP117	BTIMAGE	no/27	U136	BOOTMAP	no/24	VA184	DJAJMCOFFPLAYER	no/27
COM458	MICROLINK	no/18	GRA18	WALPDS	no/20	U135	THE MCDM DOCTOR	no/24	VA185	ZIF R FOR DOS	no/28
COM459	TELEMAIL	no/18	GRA19	SPR18CA	no/21	U134	STORMWAY	no/24	VA186	QMARK PATENTE	no/29
COM460	TELECOMMAIL	no/23	OP120	SPR18CA	no/26	U133	CCMPICOR	no/25	VA187	TE FRAM	no/28
COM461	FREE BIT COMMUN	no/24	GRA20	DIPRO	no/27	U132	THE TOSOR	no/25	VA188	BACKSLASH	no/40
COM462	ESTABLISH COMMUN	no/29	OP121	GRA173	GRA173	U131	BEAGLE UTILITY PACK	no/25	VA189	SLOOP MANAGER	no/40
COM463	TERMINATE	no/40	OP122	RODOPRO	no/28	U130	CDREPAIR	no/28	VA190	COLTALT	no/41
<b>DATABASE</b>											
DB1010	ARCHIVONARCOC	no/19	OP123	OP123	OP123	U129	DESMAS 1.7	no/28	VA191	CRANDED WINDOWS	no/41
DB1011	QUESTION DI BILIO	no/18	OP124	OP124	OP124	U128	THE LAST BYTE MEM	no/28	VA192	ASTROSWH	no/41
DB1012	WICKTAM	no/19	OP125	OP125	OP125	U127	SPEDIT	no/28	VA193	SCS FARMAC	no/42
DB1013	LIBRARY	no/20	OP126	OP126	OP126	U126	DISCULPE	no/28	VA194	MARSA	no/42
DB1014	DEMANYS	no/20	OP127	OP127	OP127	U125	MASCHERA	no/28	VA195	GIORNO	no/42
DB1015	SECRETARIA DIGIT	no/27	OP128	OP128	OP128	U124	MR	no/28	VA196	LOTTOFOBA	no/48
DB1016	SECRETARIA	no/27	OP129	OP129	OP129	U123	SCAD	no/28	<b>NONPROFESSION</b>		
DB1017	COM-LING	no/20	OP130	OP130	OP130	U122	ULTRA COMP. 8	no/40	NP1002	PRESINFO	no/20
DB1018	ALADIN	no/21	OP131	OP131	OP131	U121	FILE	no/40	NP1003	GALAXY	no/20
DB1019	PC GLOSSARY	no/21	OP132	OP132	OP132	U120	APRIMA	no/26	NP1004	EDITOR	no/20
DB1020	FILE GLOSSARY	no/22	OP133	OP133	OP133	U119	FLIGHT	no/26	NP1005	WORLD	no/22
DB1021	FILE EXPRESS	no/23	OP134	OP134	OP134	U118	DISORDINO-INFORM	no/26	NP1006	SPEED	no/28
DB1022	AC CARD WINDOWS	no/40	OP135	OP135	OP135	U117	TALAM	no/26	NP1007	FEEL	no/24
DB1023	LOCAL SAT	no/40	OP136	OP136	OP136	U116	SWA BINGHONG KEY	no/26	NP1008	FED	no/24
<b>EDUCATIVO</b>											
ED1041	ABC PUN KEYS	no/28	OP137	OP137	OP137	U115	QUICK BASIC ROUT	no/26	NP1009	BOOKLET	no/26
ED1042	SE-DEAR	no/29	OP138	OP138	OP138	U114	ILD ENTIRE WIN	no/26	NP1010	SLURK	no/28
ED1043	CHIMICA	no/22	OP139	OP139	OP139	U113	MAJIMA	no/23	NP1011	ALPHA-EDITOR	no/27
<b>GIOCO</b>											
GI051	CRIBBONS	no/15	OP140	OP140	OP140	U112	PROMOTED	no/24	<b>AMIGA</b>		
GI052	TRAGHTE A PERD	no/17	OP141	OP141	OP141	U111	PRO	no/18	<b>COMUNICAZIONE</b>		
GI053	WYPERL	no/21	OP142	OP142	OP142	U110	MOBILE DI TERRENO	no/18	AM1001	AMFAC	no/10
GI071	JUMP WITH LOGO	no/29	OP143	OP143	OP143	U109	WRECHOCK	no/18	AM1002	FO FREE COMM	no/11
GI072	ADVENTURE GREAT	no/21	OP144	OP144	OP144	U108	WAGNET	no/20	AM1003	SPRESE-MANAGER	no/17
GI073	FALLOUT	no/24	OP145	OP145	OP145	U107	BUDGET	no/20	AM1004	TERMI	no/18
GI074	USA POWER	no/24	OP146	OP146	OP146	U106	MOUSE	no/22	AM1005	NOOBAM	no/19
GI075	PIRESCOLA	no/26	OP147	OP147	OP147	U105	MASS	no/23	AM1006	SMAS	no/21
GI076	DE-DAMIS	no/28	OP148	OP148	OP148	U104	HVAR 8 WPM/MS	no/23	AM1007	TRIPRO	no/26
GI077	STRATA 4	no/28	OP149	OP149	OP149	U103	MARCEPHY	no/24	AM1008	TERMINUS	no/28
GI078	SCORP WINDOWS	no/41	OP150	OP150	OP150	U102	WINDAZ/ZIP/CIF ZIP	no/24	<b>DATABASE</b>		
GI080	BATTLE TECH	no/42	OP151	OP151	OP151	U101	MINDOFF LOGO	no/25	AM1009	VIDEOKIT	no/18
<b>GRAFICA</b>											
GR104	SOLID & TRAVI	no/12	OP152	OP152	OP152	U100	TIOPRA	no/20	AM1010	ACM	no/20
GR107	GOP-PAINT	no/10	OP153	OP153	OP153	U099	CALENDARIO PERI	no/20	AM1011	REVERE	no/14
GR108	DISTRACE	no/11	OP154	OP154	OP154	U098	RETPROF/AC/CCP	no/21	AM1012	RANDOMOVIEW	no/23
GR109	SONIC 4	no/12	OP155	OP155	OP155	U097	THE FILE-MANAGER	no/21	AM1013	LE NAO	no/20
GR110	AFFINITY	no/13	OP156	OP156	OP156	U096	CHAMP 4.8	no/48	AM1014	P-CHIEF	no/26
GR111	ENGINEER PROFES	no/22	OP157	OP157	OP157	U095	KARAO	no/22	AM1015	AMAGAGARY	no/40
GR112	PAINT SHOP PRO	no/26	OP158	OP158	OP158	U094	FURT 20	no/20	<b>GIOCO</b>		
GR113	FILE-AB	no/24	OP159	OP159	OP159	U093	CALAMMA FINANCE	no/20	AM1016	SCOOPER CARD	no/14
GR114	TURSCOPAN	no/24	OP160	OP160	OP160	U092	DALDO DESIGN	no/23	AM1017	FAMILY'S SHOW	no/12
GR115	TURSCOPAN	no/24	OP161	OP161	OP161	U091	TAKOD	no/23	AM1018	COULCO	no/16
GR116	NEW WAVES 05/84	no/27	OP162	OP162	OP162	U090	BOOK 8	no/23	AM1019	CURR1	no/17
						U089	DO-BLEND	no/24	AM1020	CURR2	no/17
						U088	ESP1	no/24	AM1021	PACMAN	no/22
						U087	MATH	no/24	AM1022	STRAN	no/27
						U086	LOGICA	no/24	AM1023	SOLUBLE/SAMP/PI	no/28
						U085	MOB FILE PLAYER	no/24	AM1024	RUGA Q FORJUNA	no/28
						U084	TEXT TYPE FONT 80	no/25	AM1025	WHEISS	no/40
						U083	FONT MONITOR	no/25	AM1026	SALIDA	no/42
						U082	PROVIEW FOR WIN	no/26	AM1027	LANE	no/42
						U081	WORDWALKER	no/26	AM1028	COFF	no/42
						U080	FINDER PLUS	no/26	AM1029	SWAPPIN	no/43
						U079	TEXT LIT	no/27			
						U078	PC-CONF	no/27			

CODICE	TITOLO	RIVISTA	CODICE	TITOLO	RIVISTA	CODICE	TITOLO	RIVISTA	CODICE	TITOLO	RIVISTA
<b>GRUPPO</b>											
AM2005	FRIDFRONT	no 73	AMV918	FRACE	no 41	BI9104	FOR RAY	no 27	BI9V05	PCALC	no 33
AM2006	LABEL BANNER	no 74	AMV919	MOVESTREAM	no 41	BI9105	DESI DESIGN	no 28	BI9V06	BLOODCLOCK	no 32
AM2007	PICTSAND	no 74	AMV920	COMPILE	no 41	BI9106	MARZELLA	no 30	BI9V07	PCARD EDITOR	no 32
AM2008	WASP	no 70	AMV921	OLDRACCOMP	no 40	BI9107	KINGCOURT PRO	no 30	BI9V08	BRAN'S SOUND T	no 32
AM2009	MAGAZINE	no 32	AMV922	FARM	no 44	BI9108	PICSHOW	no 38	BI9V09	CPWAS A LOGOPLAN	no 32
AM2010	DP/204H	no 23	AMV923	SCRAMBLECT	no 44	BI9109	MADE CATALOG	no 34	BI9V10	DESI CHAIRMAN	no 32
AM2011	DP VIEW	no 24	<b>MACINTOSH</b>			BI9110	LINK REPORT	no 41	BI9V11	MOVE	no 32
AM2012	FORTREVER	no 23	<b>COMMUNICAZIONE</b>			BI9111	SLIDE PRESENTER	no 45	BI9V12	CPMG	no 32
AM2013	JOGGING	no 28	BI9112	NOI RYDER	no 10	BI9112	TIPPLANMAN	no 45	BI9V13	RESOLVE	no 32
AM2014	CHARPUNDA	no 27	BI9113	218MM	no 10	<b>MAIL</b>			BI9V14	Q2 TEST	no 32
AM2015	ARMYBANGA	no 20	BI9114	TELEFINDERPRO	no 10	BI9101	CYBERNETIC COMP	no 41	BI9V15	LOOKS	no 32
AM2016	MULTIPILOT	no 27	BI9115	VALLEY FAX	no 10	BI9102	FACT NAVIGATOR	no 41	BI9V16	PCT SHOW	no 32
AM2018	PCAL	no 30	BI9116	TELETYPE	no 10	BI9103	MC MANAGER ACT	no 41	BI9V17	PCALMANAGE	no 32
AM2020	SMART PRACIAL	no 42	<b>EDUCATING</b>			BI9104	MC PAGESHOW IT	no 41	BI9V18	STUFFIT EXPAND	no 32
<b>SERBAMBIENT</b>											
AM2101	SPREAD	no 14	BI9105	NOI FOR	no 17	BI9105	MC HELP3	no 41	BI9V19	TYPOCR	no 32
AM2102	EQUATIONWRITER	no 10	BI9106	MUMBER TALK	no 17	BI9106	MC RECORDER	no 41	BI9V20	COLOR SWITCH	no 34
<b>MEALTE</b>											
AMJ105	SCOPYE	no 10	BI9107	ALPHA TALK	no 17	BI9107	MIC SPLIT	no 41	BI9V21	MOXTER	no 34
AMJ106	BOOTE	no 10	BI9108	WORDER	no 10	BI9108	SYNTHESIZER	no 45	BI9V22	PCGOWN	no 34
AMJ107	GYMNASI	no 10	BI9109	WORDER	no 10	<b>SPREADSHEET</b>			BI9V23	STAR TALK	no 34
AMJ108	SATTRACK	no 10	BI9110	COLORING BOOK	no 30	BI9101	BIPLANE	no 10	BI9V24	TRK RCT	no 34
AMJ109	IFR	no 10	<b>GOOD</b>			BI9102	FOOD I	no 11	BI9V25	CANON 2	no 38
AMJ110	SPAL	no 10	BI9103	DRY COPY	no 28	BI9103	FOOD 2	no 11	BI9V26	TRASHMAN	no 38
AMJ111	SCOPYE	no 10	BI9104	BOLD-REDRAW	no 28	BI9104	BUSINESS 1	no 11	BI9V27	FILIN	no 38
AMJ112	SCOPYE	no 10	BI9105	JULAG DRUM	no 28	BI9105	BUSINESS 2	no 11	BI9V28	SPREDSHEET	no 38
AMJ113	SCOPYE	no 10	BI9106	GAUGE	no 28	BI9106	CHAMMALS	no 11	BI9V29	SWITCH	no 38
AMJ114	SCOPYE	no 10	BI9107	S&P FAX	no 30	BI9107	EX LIBRIS	no 11	BI9V30	CHERRY2	no 38
AMJ115	SCOPYE	no 10	BI9108	DRAGON	no 30	BI9108	EX LIBRIS	no 11	BI9V31	PLAYER PRO	no 38
AMJ116	SCOPYE	no 10	BI9109	HWPRODS	no 30	BI9109	DIAGNOSTIC	no 11	BI9V32	DEK JAWEPPER	no 37
AMJ117	SCOPYE	no 10	BI9110	CUMULATIONS	no 31	BI9110	HPH PAGES	no 11	BI9V33	DMF DECODER	no 37
AMJ118	SCOPYE	no 10	BI9111	MASER 3D	no 31	BI9111	PLAY MICROBALLS	no 45	BI9V34	SPARLE	no 38
AMJ119	SCOPYE	no 10	BI9112	DRACONE	no 31	BI9112	SPRINKLE	no 45	BI9V35	MCRC RECORDER	no 38
AMJ120	SCOPYE	no 10	BI9113	BUNCH JACK DELUXE	no 38	BI9113	SPRINKLE	no 45	BI9V36	ADD STYOP	no 38
AMJ121	SCOPYE	no 10	BI9114	PIRROT COMMAND	no 38	<b>STREET</b>			BI9V37	DIALOG VIEW	no 38
AMJ122	SCOPYE	no 10	BI9115	DESERT THICK	no 38	BI9101	SPRINT PINDER T	no 24	BI9V38	OPEN VIEW	no 38
AMJ123	SCOPYE	no 10	BI9116	FOY COURT CP	no 38	BI9102	DELTA	no 25	BI9V39	SOUND MACHINE	no 38
AMJ124	SCOPYE	no 10	BI9117	COLOR LIGHTS	no 37	BI9103	DISAHOOT	no 25	BI9V40	SOUND-MASTER	no 38
AMJ125	SCOPYE	no 10	BI9118	DRAM MAZE	no 37	BI9104	COLLS HORSE	no 28	BI9V41	CD CUT	no 40
AMJ126	SCOPYE	no 10	BI9119	THE CLASSICS OF	no 37	BI9105	COGNIE	no 28	BI9V42	DIRT	no 40
AMJ127	SCOPYE	no 10	BI9120	J&B BORD	no 37	BI9106	MACTURE INCURANCE	no 38	BI9V43	DEFAULT FOLDER	no 40
AMJ128	SCOPYE	no 10	BI9121	FUTT FUTT DEMO	no 38	BI9107	BRAN'S SOUND TOOL	no 38	BI9V44	DESKTOP TEXTURE II	no 40
AMJ129	SCOPYE	no 10	BI9122	POPULOUS	no 40	BI9108	BRAN'S SOUND TOOL	no 38	BI9V45	DRUGS SHOWER	no 40
AMJ130	SCOPYE	no 10	BI9123	CHRAL	no 42	BI9109	GULL	no 40	BI9V46	KEYS	no 42
AMJ131	SCOPYE	no 10	BI9124	OUT OF THIS WORLD	no 40	BI9110	COMMODORE 64	no 40	BI9V47	ECLIPSE	no 42
AMJ132	SCOPYE	no 10	BI9125	CYCLOM	no 42	BI9111	BOULDER	no 40	BI9V48	ECONOMICSBUSH	no 42
AMJ133	SCOPYE	no 10	BI9126	MACAMA CLASSIC P	no 42	BI9112	EXODUS	no 40	BI9V49	FINAL SNAFT	no 42
AMJ134	SCOPYE	no 10	BI9127	SPACE PEBBLES	no 44	BI9113	DONNELL	no 44	BI9V50	ORIGLIOSCOPE	no 42
AMJ135	SCOPYE	no 10	BI9128	JETTRACE	no 48	BI9114	BIEDIT	no 48	BI9V51	QUICKEDITOR	no 42
<b>YARD</b>											
AMV924	BILO	no 17	<b>STACIA</b>			BI9115	BIEDIT	no 48	BI9V52	XX SPECTRUM	no 44
AMV925	SOFTMAKER	no 18	BI9101	OF WATCHER	no 28	BI9V53	CH-SP	no 44	BI9V53	WORLDSENDER	no 45
AMV926	WORLD	no 27									
AMV927	COMBAPT	no 28									
AMV928	BI BOUT	no 28									
AMV929	AS	no 28									
AMV930	PHOTODRAW	no 28									
AMV931	SOFTLOCK	no 28									
AMV932	LUCKEBO	no 28									
AMV933	SCANWAD	no 28									
AMV934	KINGFISHER	no 28									
AMV935	HYPERANS	no 28									
AMV936	WINDAN	no 30									
AMV937	LACZBENCH	no 30									
AMV938	DISOYACT	no 30									
AMV939	ARCALD	no 31									
AMV940	ERU	no 31									
AMV941	WINDAWORLD	no 31									
AMV942	DISKARTE	no 31									
AMV943	GLIARD	no 32									
AMV944	DISCALF	no 32									
AMV945	UPCAF	no 32									
AMV946	ARLAN	no 32									
AMV947	PERINDEMI	no 32									
AMV948	DI	no 33									
AMV949	ADAP	no 33									
AMV950	ASSIGNAT	no 33									
AMV951	WORLDUS	no 34									
AMV952	BACKUP	no 34									
AMV953	POWERPAGE	no 34									
AMV954	ARCALD	no 34									
AMV955	HYPERWORLD	no 34									
AMV956	DI	no 35									
AMV957	TOD	no 35									
AMV958	DYNAMIC BORE	no 35									
AMV959	SCANDIPACT	no 35									
AMV960	M.C. BACHE	no 35									
AMV961	AUTOMATON	no 41									

### Completare e spedire a: **MCComputer**

Desidero acquistare il software di seguito elencato al prezzo di L. 1.000 a titolo (prezzo escluso iva I.P.T.). Per l'indirizzo per la spedizione, il numero, l'importo, o a voi più favorevole, rivolgetevi al: Via Vico Forlani 9, 00187 Roma.

Spedire a:

3.5"

Codice:

Nome e Cognome:

Indirizzo:

CAP/CITTA':

Telefono:

Totale da L.  o 000/Lire.

MCComputer non offre alcuna garanzia e non si assume alcuna responsabilità sugli eventuali danni causati o inflitti da virus di files del software distribuito.

## Fortuna audaces iuvat

*«La sorte somde a chi nescha» Certo, lo sanno tutti quanti quelli che giocano ai vari concorsi, come al Totocalcio, all'enalotto o al lotto. Stavolta ci occupiamo un po' di loro, pubblicando sia un programma per la gestione delle classifiche calcistiche e del campionato, che della gestione del lotto, il più antico dei giochi d'azzardo legali*

di Paolo Ciarelli

### CHAMP 4.0

Autore Francesco Benevento

Ecco l'upgrade alla versione 3.0 di CHAMP, un software per la gestione di un numero (limitato) di Campionati di Calcio da 4 a 20 squadre (anche in numero dispari).

CHAMP è stato ideato cercando di soddisfare le esigenze di chi deve gestire la schedina del Totocalcio. Infatti scegliendo l'opzione «Prossimo Turno» viene presentato il quadro della successiva giornata calcistica e mediante i tasti di scorrimento verticale è possibile analizzare a confronto le «stone» degli incontri deputati da due qualsiasi squadre avversarie nella corrente giornata. Inoltre, da quest'ultimo quadro, è possibile richiamare la classifica, con evidenziate le squadre dell'incontro selezionato in modo da avere ogni possibile informazione facilmente raggiungibile per chi deve giocare la schedina.

Con l'inserimento della gestione dei marcatori e la possibilità di poter creare automaticamente i calendari delle partite, CHAMP diventa anche un utile strumento di lavoro per allenatori o società sportive che organizzano tornei di calcio.

La possibilità di poter gestire un qualsiasi numero di campionati, fa sì che CHAMP diventa interessante per un qualsiasi amante del calcio, a cui piace tenere un archivio dei massimi e dei minimi campionati.

Vogliamo fare un'idea della difficoltà dell'incontro «Ban-Reggina»?.

Selezioniamo dal Menu le varie opzioni ed appariranno i risultati di marcia a confronto delle due squadre e l'attuale classifica, con Ban e Reggina evidenziati.

Oppure analizzare come si è svolta

la prima giornata di campionato?

Ecco i risultati di quella giornata, assieme ai risultati del torneo, la classifica dei marcatori, quella degli autogol ed un quadro con i particolari marcatori dei singoli incontri.

CHAMP dunque è un programma per la gestione di un qualsiasi numero di Campionati di Calcio da 4 a 20 squadre (anche in numero dispari).

Utilizzando CHAMP è possibile creare nuovi Campionati e passare facilmente da un Campionato all'altro, fra quelli inseriti.

Ciò permetta di gestire settimanalmente i campionati correnti e mantenere un archivio dei campionati precedenti.

Sommariamente le caratteristiche offerte da CHAMP sono le seguenti.

La creazione di un nuovo campionato di calcio è facilitata dalla possibilità di creare automaticamente il calendario delle partite (utile nel caso di campionati o tornei non ufficiali).

La creazione manuale del calendario risulta facilitata nell'immissione delle partite, ma soprattutto dalla possibilità di poter inserire le giornate man mano con lo svolgersi del campionato. È possibile correggere gli incontri di una giornata in calendario, anche se questa è stata già giocata.

La classifica viene automaticamente aggiornata dopo ogni inserimento di

squadra	Totale					In casa					Fuori casa					G
	P	G	V	P	T	G	R	T	F	S	G	V	P	T	S	
Audace	14	12	1	0	1	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Bari	14	12	1	0	1	5	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Calcio	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Carpi	14	12	1	0	1	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Castellana	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Empoli	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Genoa	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Reggiana	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Inter	14	12	1	0	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Monza	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Reggiana	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Verona	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Reggiana	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Falco	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Bari	14	12	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

nuovi risultati, riportando per ogni squadra una varietà di informazioni.

I criteri per il calcolo della classifica sono affidati all'utente. Il quale può scegliere i punti per le vittorie, i pareggi e le sconfitte, sia per le partite casalinghe che per quelle esterne. Naturalmente, i criteri si possono cambiare in ogni momento del campionato.

La classifica viene visualizzata in modalità Numerica e Grafica.

È possibile evidenziare in classifica una squadra «del cuore», mentre sono automaticamente evidenziate le 2 squadre di un incontro che si sta analizzando.

Viene data anche informazione delle squadre che hanno una penalizzazione.

A fine Campionato, le squadre promosse e quelle retrocesse saranno automaticamente contrassegnate con simboli diversi: è possibile fare questo anche manualmente, in caso di apereggi.

Il ruolino di marcia di una squadra riporta la «storia» degli incontri disputati

da qualsiasi squadra, visualizzando i vari risultati sia in forma numerica che grafica, rendendo molto intuitivo l'andamento di una squadra nel corso di un Campionato.

Essendo uno strumento molto utile, è possibile richiamare questo in più punti del programma, in particolare è possibile ottenere il ruolino di marcia di una singola squadra, di una qualsiasi coppia di squadre e ottenere automaticamente il confronto dei ruolini di 2 squadre che si affrontano nel «Prossimo Turno».

La voce «Inserimento Risultati» permette di inserire i risultati della successiva giornata in calendario.

Segnalazione delle partite che sono state rinviate.

Visualizzazione e consultazione dei risultati di una qualsiasi giornata.

Annullamento dei risultati inseriti nell'ultima giornata.

Azzeramento di ogni risultato inserito. Partecipando si parte di nuovo con la prima giornata di campionato.

Utile per fare delle prove.

Navigazione con i tasti PageUp/PageDown nell'intero calendario delle partite.

Le operazioni di stampa consentite riguardano le classifiche, il calendario, i ruolini di marcia delle squadre in modo normale, complesso o supercomplesso. Quest'ultima possibilità è utile nella stampa del calendario e dei ruolini di marcia, dove lo spazio è stato considerato prezioso.

La possibilità di poter inviare le stampe su file ha aggiunto uno strumento molto utile a CHAMP. Infatti il file prodotto è un normale file di testo che può essere inglobato in un documento, trasmesso con un modem o «spedito» su un'area di messaggi telematici.

La caratteristica di CHAMP di gestire Campionati di Calcio con giorni da 4 a 20 squadre, offre la possibilità di poter avere delle statistiche dettagliate per giorni di qualificazioni europee, per tornei estivi, ma anche per tutti quei campionati minori che i giornali specializzati trascurano.

## Lottofebia

Autore Massimo Chiala

Il lotto e le lotterie in generale sono i «giochi più giocati» nel mondo.

Questo programma ha come scopo di mettere a disposizione dell'utente una guida ragionata e soprattutto scientifico-matematica che aiuti nella ricerca delle combinazioni da mettere in gioco.

Questo programma è stato dichiarato dall'autore come shareware in modo tale che la sua distribuzione non necessi di oneri eccessivi.

Ogni settimana l'utente deve immettere nell'archivio la nuove estrazione.

Per fare questa semplice operazione si dovrà selezionare il gadget nuova, immettere da tastiera i 50 numeri estratti una alla volta e quindi salvare l'estrazione.

Nella finestra principale si può cercare qualsiasi estrazione presente nell'archivio.

Con questo programma è possibile

effettuare qualsiasi tipo di ricerca sulla base delle estrazioni inserite nell'archivio, per esempio in base alle settimane, alla ruota, ecc.

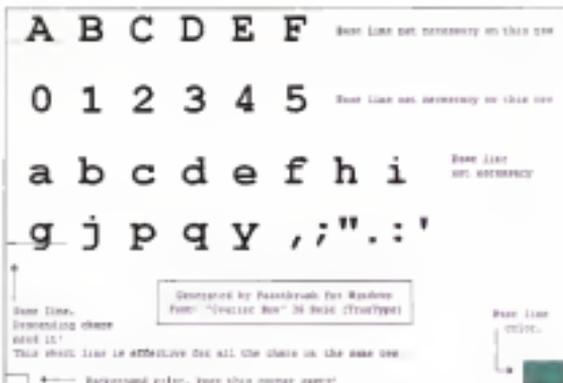
## Easy Fonts

Autore Pino Nivola

Easy Fonts è l'utilità che tutti i programmatori Borland stavano aspettando. L'idea del programma deriva da alcune semplici considerazioni:

I font vettoriali forniti dalla Borland sono insufficienti: si finisce con l'usare sempre il solito Triplex o il solito Sans-Serif con il risultato che anche il programma più nuovo e originale dà l'idea dell'«già visto» e questo sminuisce l'interesse dell'utente.

La creazione di nuovi font per mezzo dei font editor della Borland è un'operazione lunga e noiosa che richiede non



## Orasco ver. 4.0

Autore Afano Arnesco

L'inizio dell'anno scolastico porta sempre con sé l'esigenza della messa a punto dell'orario settimanale delle lezioni.

A tutti gli operatori del settore è destinato il programma Orasco. La versione è già un po' che è stata messa sul mercato ma rimane valida come soluzione al problema della compilazione dell'orario scolastico.

Questo programma non elabora autonomamente orari scolastici: ma costruisce un potente aiuto per chi si accinge a farlo nel modo «classico» poiché gli offre una serie di nuove possibilità che lo inducono a farlo meglio, più velocemente e senza errori.

La prima versione di Orasco abbastanza rudimentale, visualizzava una classe per volta e sviluppava poche funzioni: tutte finalizzate alla costruzione di un orario in base a rigidi parametri non controllabili dall'operatore.

Le successive hanno via via presentato, rispetto alle precedenti, sensibili miglioramenti nella gestione, nel controllo, nell'interattività e negli algoritmi risolutivi.

Come, per esempio l'automatizzazione della procedura di installazione, la possibilità di gestire orari articolati in un numero minore di 6 giorni settimanali di lezione, la visualizzazione contemporanea di due classi per volta, il controllo delle sovrapposizioni e della giornata libera sin dal momento della composizione delle classi; l'evidenziazione, durante l'intervento manuale, oltre che delle sovrapposizioni anche degli inserimenti in giorni liberi, la pos-

sibilità di bloccare i nomi nelle caselle, la possibilità di definire/definire in qualunque momento la giornata libera degli insegnanti, il numero massimo di ore di lezione giornaliera di uno stesso insegnante in una stessa classe ed il numero massimo di ore buche consecutive da tollerare nell'orario degli insegnanti.

Tutte queste funzioni aggiuntive hanno reso il programma sempre più agile ed interessante, ma le scarse possibilità di utilizzare un vecchio orario per comporne uno nuovo hanno sempre costituito un grosso limite.

Con la presente versione 4.0 si è colmato questa lacuna aggiungendo nuove funzioni a quelle elencate precedentemente.

Alcune, utilizzando comandi del DOS, consentono di duplicare, cambiare nome e cancellare orari preesistenti.

Altre, consentono di cambiare istantaneamente il nome di un insegnante in tutto l'orario, assegnare l'intera cattedra (tutte le sue ore di insegnamento) di un insegnante ed un altro, presente o no nell'elenco degli insegnanti, con il conseguente aggiornamento automatico sia dello stesso elenco che di tutto l'orario e l'immediata visualizzazione degli effetti prodotti; togliere una o più ore dalle cattedre di un insegnante ed aggiungerle a quella di un altro, presente o no nell'elenco degli insegnanti, con il conseguente aggiornamento automatico sia dello stesso elenco che di tutto l'orario e l'immediata visualizzazione degli effetti prodotti.

Queste nuove funzioni offrono implicitamente la possibilità di aggiungere o di eliminare insegnanti, modificare l'assegnazione delle ore e, se adope-

rate assieme a quelle preesistenti, costituiscono dei potenti strumenti per modificare e utilizzare vecchie strutture di orari.

Ciò crea, in chi si assume tale onere (il quale sempre un volontario), tutta una serie di problemi di ordine didattico e non le cui soluzioni richiedono, oltre che delle specifiche attitudini, la fondamentale capacità di saper mediare tra atteggiamenti e richieste spesso contrastanti tra loro.

Quando, poi, viene offerta la possibilità di utilizzare il computer, non sono pochi quelli che, presi dall'entusiasmo, credono di aver finalmente trovato una sorta di «bechotta magica» con la quale possono risolvere ogni problema.

Chi cade in questo equivoco ha subito modo di verificare che tale «bachchetta magica» non è altro che una «scatola» raccolta di componenti elettronici: una macchina a, come tale, non possedendo né l'intuito né la capacità di mediazione dell'uomo, di fronte ai suddetti problemi, opera «fredda» scelte determinate da potenti e sofisticati ma altrettanto rigidi algoritmi spesso basati su gradatamente intatte redatte in funzione dell'anzianità degli insegnanti.

Il risultato è quasi sempre messo in discussione e, per giungere ad una soluzione accettabile da tutti, si è costretti ad intervenire «manualmente» in quello stesso modo «classico» che si credeva finalmente superato.

Di qui, l'idea di scrivere un programma che consentisse di utilizzare il computer operando nel suddetto modo «classico» per avvalersi sia della potenza delle macchine che dell'intuito e della capacità di mediazione dell'uomo.

solo molta pazienza ma anche un notevole spazio artistico e, pertanto, non è alla portata di tutti.

I font vettoriali sono dichiarati «scalabili» cioè è possibile visualizzare caratteri di qualsiasi dimensione, tuttavia, se si utilizzano dimensioni che non siano multiple della dimensione standard, la resa estetica lascia molto a desiderare. Tutti i programmatori avranno provato a visualizzare i font Triplex ponendo il parametro «size» della procedura SetFontStyle a 3 o 2: si ottengono dei caratteri alquanto deformi, cosa inaccettabile in un programma di un certo livello. Sarebbe preferibile disporre di più font contenenti lo stesso tipo di carattere in dimensioni diverse (come avviene con i font bitmap) in modo da poterli visualizzare sempre in size 4 con la massima resa estetica.

Questa è l'ultima considerazione ed è quella determinante: con tutte le mi-

glia di font già esistenti e facilmente reperibili su BBS e su CD-ROM di software PD/throwware, è del tutto inutile creare di nuovo, è molto più semplice convertire tali font verso lo standard Borland.

Easy Fonts serve proprio a questo: consente di convertire \*QUALSIASI\* font grafico (anche TrueType) verso il formato CHR, comune a tutti i linguaggi che utilizzano la Borland Graphic Interface (BGI).

Come è possibile? Vuol dire forse che Easy Fonts conosce tutti i formati dei file di font di tutti i programmi di grafica esistenti? Certo che no! Il problema presenta una soluzione molto più semplice: Easy Fonts anziché richiedere in input i file di font da convertire, prevede che gli si forni un'immagine bitmap raffigurante tutti i caratteri del font. Tale immagine può essere facilmente creata con il programma Io uno dei pro-

grammi che supporta il font da convertire: ad esempio nel caso degli ottimi font TrueType si può comodamente usare il PaintBrush di Windows: creare l'immagine la si salva in formato PCX e si fornisce questo file a Easy Fonts. Visualizzando, poi, il font CHR così prodotto, si otterranno in size 4, dei caratteri rigorosamente identici a quelli presenti nel file PCX. Poiché i font TrueType (come anche i font bitmap di molti programmi di grafica pitfonica) si possono facilmente scalare o visualizzare in convogligrassimo con una resa estetica perfetta, è possibile, se occorre, ripetere l'operazione sopra descritta più volte, creando vari file CHR contenenti gli stessi caratteri ma con dimensioni e stili differenti: si potrà, quindi, visualizzare questi caratteri sempre o solo in size 4, abbandonando una volta per tutte l'insoddisfacente algoritmo di scalatura implementato nella BGI.

## Terminate

Un programma di comunicazione viene utilizzato per comunicare con altri computer tramite hardware particolare. Terminate si incarica di gestire l'interfaccia con l'hardware (sia esso un modem, un adattatore ISDN o fessole) tramite vari addegnamenti incorporati, lasciandoti libero di concentrarti sui messaggi piuttosto che sulle macchine.

Le varie emulazioni e protocolli di Terminate interpreteranno i vari codici per mostrare sullo schermo i colori appropriati e trasferiranno i file da e verso il vostro computer.

Anche altri programmi sono generalmente in grado di fare questo, ma all'autore piace pensare che ciò che rende diverso Terminate sia l'utile interfaccia umana e le prestazioni aggiuntive che permettono di comunicare meglio e più in fretta.

Questo non è accaduto per caso. Terminate sembra migliore grazie al suggerimento delle centinaia di migliaia di utenti in tutto il mondo.

In quasi tutti i menu puoi premere F1 per avere aiuto sul menu corrente.

Per velocizzare le cose, si può premere F e digitare un parola chiave da cercare. Questa funzione cercherà solo in avanti, quindi se si vuole cercare in tutto il file devi premere HOME prima. Si è scelto di usare questa forma di Help ONLINE, poiché così l'intero manuale può essere richiamato direttamente dal menu dove ve n'è bisogno.



Si può lanciare MANUAL.EXE, che compilerà tutti i file di help in un solo manuale senza i codici per i colori per poi stamparlo. Così non si sprecherà spazio su disco per i file di help.

Se si usa Internet o un altro network nel quale è necessario ricordarsi centinaia di stringhe diverse o appuntarsi montagne di informazioni, torna utile lo SmartPad.

La funzionalità di SmartPad è meglio

di un grossissimo foglio di carta, più che è sempre pronto per scrivere qualsiasi cosa che sia utile in un secondo tempo. I backup, inoltre, sono automatici.

RE

Piero D'Amico è raggiungibile tramite MCIlink alla casella MC3078 e tramite Internet all'indirizzo MC8015@mcrc.it

## Arrivano i cloni?

*La notizia che la Apple sta valutando l'ipotesi di rendere disponibile ad alcune grandi marche il proprio sistema operativo ha diviso la comunità degli utenti Mac. Da un lato ci sono quelli che temono l'avvento di terzi produttori esattamente come la caduta degli Unix, dall'altro lato c'è chi auspica che l'avvento dei compatibili porti ad una maggiore base di utenti e quindi, alla fin fine, ad una maggiore disponibilità di software e periferiche*

*Chi dei due ha ragione lo deciderà, come sempre, la storia, una cosa è certa, non è più possibile rimanere chiusi nel proprio castello, per quanto bello sia*

di **Valter Di Dio**

### Grimoire

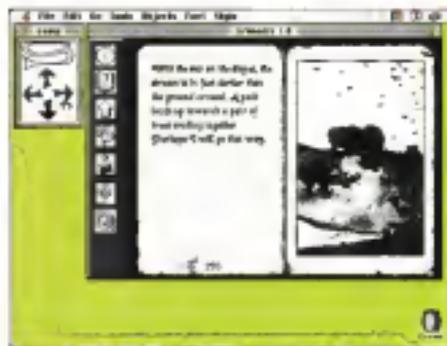
Versione 1.0

By David Danchev  
Stack - Freeware  
richiede HyperCard

Grimoire è qualcosa a metà strada tra un libro e un mondo virtuale. Quando si apre lo stack ci si trova davanti ad un libro che sembra il diario di una strana persona. A sinistra c'è del testo e sulla pagina di fronte c'è un disegno. Le immagini tuttavia rappresentano tutte le viste (Nord, Sud, Est e Ovest) di una particolare località. Girando le pagine e «guardandosi attorno» potete esplorare questi luoghi pur non essendoci mai stati. Di tanto in tanto qualcosa si modifica nello scenario: piccoli animali si spostano o qualche particolare cambia. Non è completa-

mente interattivo ma, a volte, cliccando in un punto succede qualcosa.

Lo stack è freeware e, soprattutto, non è protetto, quindi si può personalizzare il diario con le proprie foto di viaggi e con i propri commenti, specialmente indicato a chi possiede HyperCard 2 che permette di avere le immagini a colori.



### BEdit Lite

Versione 3.0

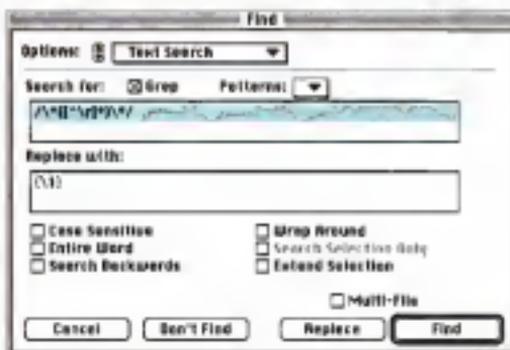
By Bare Bones Software, Inc.  
Aplicazione - Freeware

Si tratta di una versione «alleggerita» dell'editor più diffuso tra gli sviluppatori. L'alleggerimento non ha comunque toccato funzioni indispensabili, anzi, anche così menomato, questo editor si dimostra di una potenza incredibile. Pur trattandosi di un Text Editor e quindi non destinato a gestire font e altri attributi classici dei wordprocessor, BEdit contiene molte funzioni di gestione della pagina che appartengono a quest'ultima categoria. Poterissime naturalmente le funzioni tipiche di un Text Editor e molto sofisticate quelle per la ricerca nel te-



sto. Due i punti forti di BBedit nella ricerca: la possibilità di cercare dentro a più documenti (senza cancellarli tutti ovviamente) e le funzioni denominate Grep che in realtà sono le «regular expression» di Unix.

La prima funzionalità consente di ritrovare un qualsiasi documento di testo semplicemente cercando quella parola tra tutti i file presenti nel disco o dentro una cartella, le regular expression permettono invece di trovare e sostituire caratteri, parole o intere righe utilizzando dei comandi estremamente sofisticati. Ad esempio con il Grep si possono trovare le prime dieci chiamate ad una subroutine e scambiarne di posto i parametri, oppure si possono sostituire tutte le occorrenze di una certa parola ma solo se si trovano alla fine o all'inizio di una riga. Un'altra utile funzione, utile per chi programma ovviamente, è il bilanciamento automatico delle parentesi, la possibilità di scambiare di posto due caratteri (o due parole) e quella di poter cambiare il «case» in blocco con scelta tra tutto maiuscolo, tutto minuscolo e primo carattere della parola, della riga o della frase in maiuscolo. Con BBedit



vengono fornite alcuni comandi esterni (chiamate estensioni) e un programma in grado di cambiare automaticamente il Type & Creator di tutti i testi presenti nel disco e di cui non si riesce a trovare il programma che li gestisce.

BBedit è multi-window e non ha limi-

ti sulla massima dimensione dei file da aprire e permette di scegliere il tipo di formato tra MAC, DOS e Unix e il tipo di documento tra TEXT, MPW, Think C e BBedit. Con una settantina di dollari è possibile passare dalla versione freeware a quella commerciale.

## Jetpack

Versione 1.0

By Mark Bradley

Applicazione - Shareware (10\$)

1min 68020 Color Dutchrev1

In Jetpack voi controllate, con tre tasti, un piccolo aereo blu che indossa uno di quegli aggeggi divertenti che usano spesso nei film di 007: uno zaino a reazione. Il gioco consiste nel far attraversare all'aereo un labirinto inedito popolato da strani aggeggi mortali. In giro per il labirinto ci sono dei bonus e, soprattutto, c'è la chiave che consente, una volta tornati al punto di partenza, di aprire le porte che conducono al livello successivo.

Il gioco è semplice e rilassante, ma non banale! Il carburante finisce presto e il labirinto viene mostrato solo un po' per volta. Però con un po' di attenzione si riesce sempre a portarlo a termine. Molto carini i commenti (soniti) che appaiono vicino all'aereo ogni volta che si è appena corso un pericolo, attenzione ai suggerimenti che non vanno mai seguiti.

Come in tutti i giochi che si rispettano ci sono dei bonus legati al punteggio, si va dai semplici rifornimenti di car-

burante da 100 punti, alla vita in più che si ottiene a 15.000 punti: i livelli sono contenuti in un file ma possono anche essere generati a caso dal programma stesso, con le registrazioni viene fornito anche un editor con cui è possibile realizzare altri livelli.

Jetpack richiede almeno un 68020, 256 colori e, preferibilmente, il sound manager 3.0.



## Slide Presenter

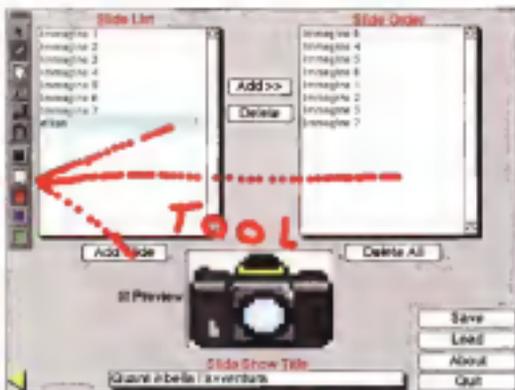
Versione 1.0

By Thomas J. Blaha, Atrox Multimedia  
 Applicazione - Shareware (25\$)  
 (Richiede coprocessore matematico)

Slide Presenter è un programma creato con Macromedia Director 4.0. Permette di importare immagini PICT (solo PICT puntoripoli), di ordinarle e di «proiettarle» nella sequenza voluta. Alcuni comandi aggiuntivi permettono di scrivere sulle immagini durante la proiezione con una specie di pennarello a quattro colori vivaci. Le scritte sono temporanee e possono essere cancellate premendo un tasto.

Sempre tramite tastiera sono possibili altri effetti: oltre, naturalmente, l'avanzamento o indietro di una diapositiva.

Slide Presenter è pensato per sostituire vantaggiosamente il proiettore di diapositive in tutti quei casi in cui o serve una maggiore interazione con la proiezione (ad esempio durante una lezione) o quando le immagini originali sono state realizzate direttamente dal computer, evitando così il passaggio at-



traverso le fasi di riversaggio su diapositiva.

Come spesso accade il maggior pregio di Slide Presenter sta nella sua semplicità, niente effetti speciali, niente suoni ma nemmeno nessuna sequenza di comandi da ricordare e un'assoluta semplicità d'uso.

più, niente effetti speciali, niente suoni ma nemmeno nessuna sequenza di comandi da ricordare e un'assoluta semplicità d'uso.

## Synthesizer

Versione 1.0

By Thomas R. Lawrence  
 Applicazione - Shareware (25\$)  
 (Richiede coprocessore matematico)

Synthesizer è un sistema completo per la creazione e l'esecuzione di musica elettronica. Il programma mette a disposizione tutto quanto serve per costruire forme d'onda, campioni, strumenti e sparti.

Il risultato può essere ascoltato in altoparlante o meglio può essere registrato su disco (attenzione allo spazio occupato!) in attesa di essere masterizzato. Tutto quello che serve è un Mac sufficientemente veloce, dotato di coprocessore matematico, e un capiente hard disk, non serve né hardware addizionale né strumenti o accessori MIDI.

Synthesizer produce suoni con tre tecniche: Campionamento, Wave Ta-

ble e Modulazione di fase.

Il campionamento e la tecnica più usata dai computer per generare suoni, la sintesi di forme d'onda produce invece suoni più melodiosi mentre la FM permette di ottenere suoni modulati nel tempo. Una volta creati i suoni fondamentali questi possono essere assegnati, anche più di uno, agli strumenti che vengono definiti tramite un vero e proprio linguaggio di programmazione. Infine uno spartito multitraccia assegna

le note, i tempi e i volumi a ciascuno strumento, creando così la partitura.

La generazione del brano ha inizio subito dopo ed è completamente automatica. I vari suoni vengono miscelati nelle dovute proporzioni in un addizionatore e il risultato (numerico) convertito nel campione desiderato che può arrivare ad essere di 32 bit!

Anche se il programma consente l'uso di molte tracce, personalmente lo vedo più adatto alla generazione di un singolo strumento o effetto per volta. Si guadagna notevolmente in velocità o in purezza dei suoni. I singoli suoni possono poi essere mixati con i normali «votrioni» digitali che qualsiasi produttore discografico ormai possiede.

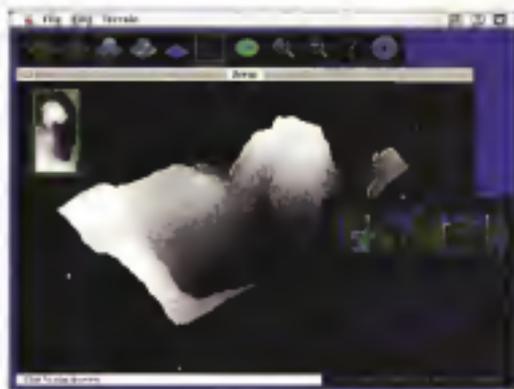


## Terrainmon

Versione 2.0  
 By Joe Asher  
 Applicazione Shareware (10\$)  
 (Richiede colore)

Terrainmon serve per generare, a partire da un qualsiasi disegno, un terreno tridimensionale che può poi essere esportato nel formato standard dei CAD. Il programma lavora in 3D vero sia isometrico che prospettico, permette di ruotare in ogni posizione il terreno generato ed è possibile generare un piano di «clipping» a qualsiasi quota. Il tutto per 10 dollari.

L'uso è immediato: si apre l'immagine guida (la si può anche incollare dalla clipboard se serve) e il programma calcola automaticamente a partire dal colore di ciascun pixel la quota di terreno corrispondente. Naturalmente c'è una fase di interpolazione che rende il terreno uniforme anche in casi di brusche variazioni nell'immagine di



partenza. Potendo esportare in DXF il risultato, Terrainmon è un ottimo compagno

per chi utilizza il CAD per realizzare grandi progetti che necessitano di una «ambientazione» realistica.

## Wordlistmaker

Versione 1.2  
 By Jaciri Iwanab  
 Applicazione Shareware (3\$)

Tutto insieme si odiano il correttore ortografico di Word, lo amiamo perché senza non potremmo più vivere, lo odiamo perché continua a segnalerci per errate parole che sono invece perfettamente scritte. Tutto il problema nasce dal fatto che, mentre è banale realizzare

un correttore ortografico per la lingua inglese, non altrettanto si può dire per l'italiano. Senza contare poi gli apostrofi e le accenti che mandano al manicomio il riconoscitore di parole. La soluzione per fortuna c'è ed è il dizionario personalizzato, in cui si possono inserire le parole segnalate errate ma che invece sono giuste. Resta il fatto che le realizzazioni del dizionario utente è comunque un'operazione lunga, almeno fino ad oggi.



### Dove reperire i programmi

Tutti i file presentati su queste pagine provengono e dai lettori o dal mondo Internet, oltre ad essere ordinabili su dischetto sono accessibili, per chi vi è abbonato, anche attraverso MCI-Int.

Per permettere una più rapida localizzazione pubblichiamo qui di seguito i siti e i directory di cui sono stati prelevati al momento delle ricognizioni. Per motivi vari non è possibile garantire che in futuro restino ancora i siti, le directory o i file in oggetto, ad esempio alcuni siti possono chiudere, le directory vengono spesso ristrutturati e il nome del file cambia se ne esce una versione successiva. Il Path pubblicato perciò non garantisce un prelievo esatto al primo colpo ma permette comunque di avere un'idea di come e dove reperire il programma originale o cercare la sua versione più recente.

Sito	Directory
Sumex	info-mac/tes/
Sumex	info-mac/game/
Sumex	info-mac/game/
Sumex	info-mac/app/
Sumex	info-mac/lab/
Sumex	info-mac/and/td/
Sumex	info-mac/tes/

Nome
ibedit-16-30.hqx
grmote-10.hqx
jetpack-10.hqx
sicco-presente-10.hqx
rtword-1st-maker-12.hqx
synthesizer-100.hqx
temen-men-20.hqx

Al posto di Sumex è più conveniente usare uno dei mirror come ad esempio <http://feri.wau.rif.ch/Switzer> o anche su in Austria.

Wordlistmaker, infatti, prende un gruppo di testi e ne ordina le parole, scrivendo i doppi, in modo da realizzare in pochi secondi il dizionario utente. Il tutto avviene semplicemente trascinandoci i testi da convertire sull'icona del Wordlistmaker. Purtroppo anche questo programma è stato realizzato in Amiga, per cui raramente nelle stesse imitazioni del dizionario originale non riconosce per niente le accenti ed elimina le parole apostrofate. Quindi dopo aver generato automaticamente i dizionari è necessario ripulirli a mano per rimettere a posto le vocali accenti e per togliere alcuni tronconi di parole. PS

Inter D. De è raggiungibile tramite MCI sul sito [www.mci.com](http://www.mci.com) e tramite Internet all'indirizzo [www.mci.com](http://www.mci.com)

## Di palo in frasca

di Enrico M. Ferrari

Non è che parleremo di MSDOS o di programmi Macintosh, semplicemente i generi di programmi presentati in questo numero sono tutti diversi, giochi, utility, applicazioni. Si rifanno agli italiani, con ottimi programmi della grafica ben curata, generalmente scritti in AMOS, per adesso si tratta di giochi ben fatti, vorremmo vedere la stessa cura anche nei programmi meno divertenti ma più utili. Ormai la scelta «a occhio» di un programma viene realizzata soprattutto in base alle prime schermate o alla presentazione. L'apparenza inganna, si dice, e invece c'è quasi sempre «sotto» un lavoro ben fatto, meritevole di una recensione. Un'ultima nota tecnica: tutti coloro che inviano programmi per un nostro esame, sono invitati ad eleggere la loro schermata preferita in qualsiasi formato, così anche la nostra recensione avrà il massimo «gusto» grafico possibile.

### CatEdit

Autore: Rafael D'Hallowayn  
Tipo di programma: Freeware

Tutti ormai sanno che una delle opzioni più comode del Workbench nuovo (anche se ormai è in giro da qualche anno), è la Localizzazione dei programmi, ovvero la possibilità di far girare un programma con la lingua del sistema locale, ovvero la possibilità di includere nei programmi diverse lingue di uso.

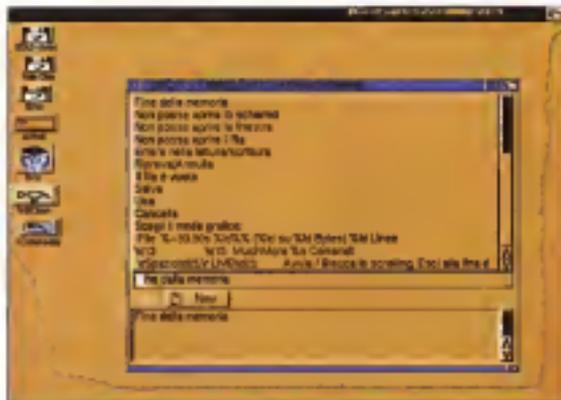
CatEdit permette di convertirlo facilmente i file di un programma localizzato nella vostra lingua, se non è presente di default. Amiga supporta 9 lingue, tra cui l'italiano, e grazie a questo programma i vostri prodotti potranno viaggiare in multilingue per il mondo.

CatEdit è anche utile per correggere quei grossolani errori di traduzione che spesso si trovano nelle versioni localizzate. L'italiano purtroppo viene spesso bombardato da traduttori poco esperti. Non solo, si possono anche cambiare le stringhe del Workbench per localizzarlo, magari, in romeno o milanese.

Ovviamente dal programma Cat-Comp della Commodore, tutto quello che serve è il file: catalogo sul quale lavorare.

Come si vede dalla foto, il primo passo da fare è quello di caricare in memoria un file catalogo, a questo punto viene visualizzato il catalogo in finestra, sul catalogo si possono eseguire tutte le operazioni necessarie, non si tratta infatti di un semplice editing.

La funzione «merge» ad esempio è estremamente potente: permette di fondere il catalogo in memoria con un



catalogo su disco. Questo risulta essere molto comodo quando in un catalogo non è presente una certa stringa: prima si apre il catalogo da tradurre, poi si memorizza con «merge» un altro presente sul disco, in altra lingua, riferito allo stesso programma, che corregge la fessurata stringa, è possibile specificare se la stringa presente in entrambi i cataloghi debba rimpiazzare la vecchia, la nuova oppure entrambe.

Ogni singola riga del catalogo è editabile e visualizzabile in differenti modalità, oltre a vederla come si presenta nell'editor, è possibile ottenere una vi-

sione WYSIWYG della stringa presente, praticamente come appaiono all'interno del programma.

Alcuni piccoli suggerimenti vengono dati per ottenere una traduzione accurata del catalogo, come ad esempio si ricorda di non usare due volte le varie scorciatoie di hotkey, un controllo automatico del programma viene effettuato sul numero e il tipo di «% commands» presenti, che non devono ovviamente mancare.

CatEdit è localizzato in 9 lingue e l'autore può essere raggiunto via e-mail all'indirizzo «RafaelD'Hallowayn@rug.ac.be».

## Gravespin

Autore: Silvio Mason

Tipo di programma: PD

Ed è proprio di un Amegheta di Como il primo programma che recensiamo, un bellissimo gioco di slot-machine ricco di grafica e suono.

Fate finta di avere 5000 a disposizione da giocare a Las Vegas, tanti sono infatti i crediti assegnati alla partenza del gioco. Giocando 50 crediti a botte (ma a seconda delle vincite la quota può variare) potete provare l'azzardo cliccando sulle frecce che indicano i rulli (che non appaiono nella nostra foto ma sono realistici al massimo).

Nel caso di una coppia o di un tris si accenderanno due pulsanti collect e gamble. Col primo ritrae i soldi che si aggiungono al vostro gruzzolo, col secondo il computer sceglierà a caso se aumentarsi o diminuirsi la vincita, rischioso e remunerativo allo stesso tempo.

Superati i 1000 crediti di vincita si può accedere a 4 bonus, esattamente come nelle vere slot-machine, che come al solito vi possono far vincere o rovinare in un attimo, eccoli.

- MORE OR LESS: Cliccare per sapere se vincerete 1000 crediti o nulla.

- 1000 CREDITS: 1000 crediti omaggio della ditta.



- TEN THROW: 10 tris gratis.

- X NUMBER: una vera scommessa, appare un numero sullo schermo, il computer sceglierà un numero più alto o più basso di quello. La scelta con le

solite frecce.

La luce «jackpot» si accende in caso di vincita di alcuni bonus, ai 10000 crediti succede qualche cosa di speciale. Uno dei migliori giochi nel suo genere.

## UU.xt

Autore: Asher Feldman

Tipo di programma: Shareware 10\$

Si parla di una utility noia, ed utilizzata, soprattutto in telematica, dove i trucchi per spedire file non hanno limiti. Per spedire i file attraverso le reti dati si utilizzano di solito protocolli particolari, che prendono il file binario, lo fanno a pacchetti e lo spediscono al ricevente, il quale nello stesso tempo fa l'operazione inversa.

Naturalmente per fare questo si deve avere a disposizione una casella dove mettere i file binari, e non sempre ciò è possibile o comodo. Tutti hanno però un indirizzo di posta elettronica, per cui, da anni, si utilizza un metodo semplicissimo: si converte il file binario in un file ASCII puro, lo si spedisce come se si scrivesse un normale messaggio e il ricevente non deve far altro che riconvertirlo in binario ed utilizzarlo.



L'unica nota dolente è che il file, convertito in ASCII, aumenta considerevolmente di dimensioni di almeno il 30%, però è l'unico sistema per far «passare» sempre e dovunque un file attraverso Internet o altre reti diverse, utilizzando esclusivamente il mailbox.

La novità è che è possibile gestire questa procedura interamente con interfaccia GUI, diversamente dai primi tempi nei quali si dovevano digitare complesse istruzioni sulla linea comando. Fra l'altro questo programma riesce automaticamente il file splitting molti sistemi telematici prevedono infatti l'invio di testi molto lunghi spezzati in più file, per una più efficiente spedizione. Altri invece non permettono

di ricevere in mailbox testi molto lunghi, come MC-link, per motivi di sicurezza, ecco quindi che serve dividere il file in più parti che dovranno poi essere ricombinate per ottenere il file da convertire, questa operazione è ormai eseguita automaticamente grazie a programmi come UUit.

Tutta questa procedura di conversione è nota come UUENCODING/UUDECODING, da cui il nome del programma. Fra le altre opzioni del programma molto utile è la possibilità di fare batch conversion per convertire usando le wildcard più file in un unico testo ASCII e viceversa. È supportato anche LHA per comprimere e convertire i file tutti in una volta, infatti si possono converti-

re anche i file compressi: in modo da risparmiare i tempi di spedizione.

Alcuni sistemi telematici aggiungono o tolgono degli spazi nei file testo spediti, e questo potrebbe causare seri problemi nella riconversione, UUit offre l'opzione «pad spaces» per eliminare questi problemi. L'uso, come si vede dalle foto, è più che intuitivo, basta usare il riquadro di input/output file e usare il tasto «start» per iniziare la conversione. Un altro suggerimento chiunque disponesse di un indirizzo e-mail può utilizzare questo metodo, se non ha accesso diretto a MC-link o impossibilitato a spedire file binari, per farlo arrivare a programmi da esaminare, l'indirizzo è come al solito alla fine di questo articolo.

## FileX

Autore: Klaus Hensler

Tipo di programma: Shareware 15\$

È concludiamo con un bell'editor esadecimale, forse il migliore della sua categoria, giudicato positivamente «addrittura» da Nick Salmons, autore del celebre HEX.

Ecco brevemente le caratteristiche che lo fanno preferito rispetto ad altri programmi: diversi file possono essere editati in differenti finestre, la finestra di edit è dimensionabile a piacere, font sensitive gadget come clipboard converter e una calcolatrice, localizzazione (peccato non in italiano, undo e redo illimitati, search & replace con history, porta Ansox per 77 comandi, Appwindows ed altro, troppo per essere descritto brevemente.

L'uso è quello solito: si carica un file in memoria, lo si visualizza ed eventualmente lo si edita. Nella finestra di lavoro appare a destra il file in caratteri ASCII, al centro i rispettivi valori in esadecimale e a sinistra la posizione di memoria relativa.

Cercate una stringa o un valore, sostituirlo ed editare direttamente sullo schermo è facilissimo, basta portare il puntatore sul valore desiderato, cliccare

e cambiarlo e secondo del tipo di valore i gadget come la calcolatrice e «clipboard converter» vengono attivati in finestra indipendenti, il clipboard converter può essere usato per convertire nu-

men in byte grezzi e viceversa, i valori accettati possono essere espressi in testo, decimali, ottali, esadecimale e «raw» che visualizza il contenuto in esadecimale.

La registrazione presso l'autore, raggiungibile via e-mail a «deltom@ccornu.GUN.edu» è altamente consigliabile, pena una lunga attesa sulla schermata di presentazione iniziale. Spazio per parlare di più non c'è, amvedera.

## Dove reperire i programmi

I programmi citati in questo articolo possono essere prelevati su MC-link e su Internet (prezzo e seguenti siti):

File

UUit30.lha

Sito

ftp://peterbari.de

Directory

pub/mimic/uuit/ncf



Enrica Maria Ferraro è raggiungibile su MC-link all'indirizzo MC301J oppure via Internet all'indirizzo MC301J@MACLINK.IT

## Il PD-software dei lettori di

# MC

microcomputer

PROGRAMMI E SOFTWARE DEI LETTORI DI

Lo spazio tradizionalmente dedicato al software dei lettori e quello occupato dal PD-software sono stati unificati.

In queste pagine parleremo di programmi di Pubblico Dominio (FreeWare o ShareWare) disponibili in Italia attraverso i vari canali PD. Tutti i programmi presentati saranno reperibili anche attraverso il canale MCmicrocomputer, sia su supporto magnetico sia su MC-Link.

Saranno recensiti sia programmi già nei circuiti PD, sia quelli che i lettori stessi vorranno inviare affinché, se ritenuti meritevoli dalla redazione, siano resi di Pubblico Dominio.

I lettori di MCmicrocomputer autori dei programmi dei quali si parla in questa pagina (e i cui programmi saranno distribuiti come PD dalla rivista) saranno ricompensati con un «gettone di presenza» di 100.000 lire.

È necessario attenersi ad alcune semplici regole nell'inviare i programmi in redazione:

1) il materiale inviato deve essere di Pubblico Dominio (ShareWare) e prodotto dallo stesso lettore che lo invia;  
2) il programma inviato deve risiedere su supporto magnetico (non saranno presi in considerazione listati);  
3) i soggetti eventualmente a cui devono essere sufficientemente commessi;

4) Per ogni programma inviato l'autore deve includere due file («readme» e «manuale»), il primo contenente una breve descrizione del programma ed il secondo una serie di proprie note all'uso per gli utenti, con tutte le informazioni necessarie per un corretto impiego (se il programma è particolarmente semplice può essere sufficiente il solo readme, mentre saranno particolarmente apprezzati fra i programmi più complessi quelli dotati di help in linea); in calce ad entrambi i file deve essere apposto il nome, l'indirizzo ed eventualmente il recapito telefonico dell'autore.

5) Al lancio, il programma deve dichiarare la sua natura PD (o ShareWare), nonché nome e indirizzo dell'autore. È ammesso, alternativa-

mente, che tali informazioni siano richiamabili da programmi con un metodo noto e indicato nelle istruzioni.

6) Saranno presi in considerazione solo i lavori giunti in redazione accompagnati dal telefonico riprodotto in questa pagina (o sua fotocopia) debitamente firmato dall'autore.

I programmi classificati non come FreeWare ma come ShareWare (quindi non propriamente di Pubblico Dominio, anche se considerate generalmente parte) comportano da parte dell'utente l'obbligo morale di corrispondere all'autore un contributo a piacere o fisso secondo quanto indicato dall'autore e conformemente a quanto appare all'incirca del programma. MCmicrocomputer non si assume alcuna responsabilità od obbligo riguardo a questo rapporto intercorrente tra autore ed utilizzatore del programma. A titolo informativo precisiamo che l'obbligo morale alla corrispondenza del contributo scade non nel momento in cui si entra in possesso del programma, ma nel momento in cui si passa a farne uso dichiarando implicitamente di apprezzarne le caratteristiche.

In nessun caso (per ragioni organizzative) sarà reso noto all'autore l'elenco o il numero delle persone che hanno eventualmente deciso di entrare in possesso del programma attraverso il canale MCmicrocomputer.

### Completare e spedire a: MCmicrocomputer - Via Carlo Farini 8, 00187 Roma

Questo tagliando (o fotocopia o equivalente) deve essere inviato ad MCmicrocomputer, unitamente al materiale da selezionare, da parte dell'autore di software che presenta i propri lavori per le recensioni sulla rivista e l'inserimento nei canali PD.

Il sottoscritto

Cognome e Nome \_\_\_\_\_

nato a \_\_\_\_\_

Codice Fiscale \_\_\_\_\_

Eventuale Partita IVA \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

invia il programma \_\_\_\_\_

dichiarando di essere l'autore ed autorizzando MCmicrocomputer alla distribuzione secondo le regole ed i canali consueti del Pubblico Dominio.

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

## Classi per applicazioni MDI

*Negli ultimi appuntamenti abbiamo visto come preparare e dotare un'applicazione Windows, in particolare un'applicazione MDI, di barre strumenti e righe di stato. Ci rimane da vedere come si installano righe e barre, come si definiscono i campi di una riga di stato, come i cambiamenti nel numero e nel tipo delle finestre aperte abbiano immediato effetto sul menu, sulle barre strumenti, sulla riga di stato. Per far questo, appronteremo alcune unit che, derivate da quelle già disponibili in ObjectWindows, ne estendono la funzionalità.*

di Sergio Pokri

Due anni fa, in quel 1992 che sembra ormai lontano un secolo, avevo illustrato una serie di unit per la realizzazione di applicazioni MDI dotate di una barra strumenti popolata di normali pulsanti e di una riga di stato piuttosto spartana. Nel frattempo, ci siamo abituato ad usare applicazioni con barre strumenti dotate di coloratissimi pulsanti e con righe di stato disegnate mediante bitmap. Più in generale siamo diventati tutti più esigenti.

Tenendo conto di questo (nonché del fatto che quelle unit, perfettamente funzionanti come Windows 3.0, non lo erano altrettanto sotto Windows 3.1), è diventato necessario rivedere profondamente il codice che vi avevo a suo tempo proposto.

### La client window

Ricordiamo ancora che, in un'applicazione MDI non si indirizza l'output alle client area della finestra principale, la client area di quest'ultima, infatti, detta frame window, è normalmente tutta occupata da una finestra detta client window, l'output viene indirizzato a finestre, dette child window, aperte nell'ambito della client window in quanto «figlie» di questa. In ObjectWindows, quindi, troviamo le classi TMDIWindow per la frame window e TMDIClient per la client window, mentre la child window potrebbero anche essere semplici istanze di TWindow.

Abbiamo già visto che, per rendere visibile una barra strumenti o una riga di stato, dobbiamo lasciare scoperta parte della client area della frame window, riducendo le dimensioni della client window. Ora vediamo come derivare classi per i tre tipi di finestre che nascono in un'applicazione MDI, in modo da rende-

re agevole la gestione di righe e barre.

Il comportamento di un'applicazione MDI fa caso, in buona parte, allo client window, sempre costruita sulla base della classe predefinita di Windows TMDIClient (gli «class» non va inteso nel senso della programmazione orientata all'oggetto, ma nel senso di quelle strutture che si passano come argomento alla funzione RegisterClass). Cominceremo, quindi, da una unit MDI-CLINT (figura 1).

In essa si dichiara una classe TNewMDIClient che, derivata dalla classe di ObjectWindows TMDIClient, aggiunge ad essa il solo metodo WMMDIChildDestroy.

Il metodo risponde al messaggio WMMDIChildDestroy (dichiarato nella unit MDI-CONST) che viene inviato da una child window - istanza della classe TNewMDIClient - quando viene chiusa. In questo modo, la client window può verificare se vi sono altre finestre aperte e, in caso contrario, avvertire la frame window perché provveda di conseguenza.

L'assenza di finestre aperte viene riconosciuta mediante il messaggio WM\_MDIDETACTIVE, che ritorna un Longint la cui parola «bassa» ha valore diverso da zero solo se vi è almeno una finestra aperta (quel valore è l'handle della finestra attiva), la frame window viene avvertita mediante il messaggio WM\_SetActiveChild, anch'esso dichiarato in MDICONST, con parametri entrambi nulli.

Presso che il ricorso al messaggio WM\_MDIDETACTIVE è necessario. Si potrebbe pensare, infatti, che, essendo la child window «figlia» della client window, sarebbe sufficiente esaminare la variabile ChildList che TNewMDIClient eredita da TWindowsObject. Per motivi che mi restano misteriosi, però, in

ObjectWindows la finestra di volta in volta aperte vengono appese alla lista delle frame window invece che della client window, nonostante dipendano da quest'ultima (il metodo TieChildren di TMDIWindow, ad esempio, non fa altro che chiamare l'omonimo metodo di TMDIClient, il quale a sua volta non fa che inviare alla client window il messaggio WM\_MDITILE).

### Le child window

Per beneficiare di tutti i vantaggi offerti dalle unit on cui viste, tutte le finestre «figlie» di un'applicazione MDI dovranno essere derivate dalla classe TNewMDIChild, dichiarata nella unit MDICHILD (figura 2).

La classe ha una variabile di istanza Fields di tipo TCollection, che viene inizializzata a nil nel constructor. Si tratta di un puntatore ai campi della riga di stato che sarà associata ad ogni singola finestra, ogni finestra, infatti, come abbiamo visto il mese scorso, avrà una propria riga di stato, in modo da poter costantemente proporre all'utente informazioni rilevanti al proprio stato.

Ogni finestra, inoltre, avrà il proprio menu, che verrà passato come argomento al constructor e da questo assegnato al campo Menu della variabile Active. La unit non svela come si ottenga che la variabile Fields punti a qualcosa, in quanto illustra solo le caratteristiche minime comuni a tutte le finestre di un'applicazione MDI. Possiamo solo notare che, se Fields non vale più nil quando la finestra viene chiusa, il destructor provvede a rilasciare la memoria allocata.

Vi sono due metodi pubblici e quattro metodi privati.

Il primo dei due metodi pubblici, Get-

SubMenuHelpCode al momento ritorna uno zero, vedremo in seguito come potrà essere utilizzato per mostrare sulla riga di stato messaggi esplicativi dalle opzioni del menu.

L'altro metodo pubblico, WM\_MD\_Activate, viene eseguito in risposta al messaggio WM\_MDIACTIVATE. Questo viene inviato da Windows alla client window, poi da questa sia alla child window che viene attivata (con WParam diverso da zero), sia a quella che viene disattivata (con WParam uguale a zero). Il metodo, quindi, non fa nulla se Msg.WParam è zero, ma, in caso contrario, aggiorna il menu dell'applicazione e comunica alla frame window sia il proprio stato di finestra attiva, sia la struttura della propria riga di stato.

Procediamo con ordine. È lecito aspettarsi che, in un'applicazione MDI, la struttura del menu possa cambiare, soprattutto se si propone all'utente di aprire tipi diversi di finestra (di testo, di grafica, ecc.). Quando viene attivata una finestra, può accadere sia che il menu corrispondente al tipo di questa sia già visualizzato (in quanto la precedente finestra attiva era dello stesso tipo), sia che non lo sia (in quanto, ad esempio, viene attivata una finestra grafica in costruzione di una finestra di testo). In quest'ultimo caso, si comunica alla client window che il nuovo menu deve essere Ab.Menu, mediante il messaggio WM\_MDSEITEMEN, e si provvede a renderlo visibile con la funzione DrawMenuBar. Prima ancora di ciò, tuttavia, occorre determinare quale opzione del nuovo menu contenga l'elenco delle finestre aperte in traccia, normalmente, dell'opzione che apre il menu pop-up. Finestrelle. Si ottiene quindi il numero delle voci del nuovo menu principale, si sottrae uno nel caso la finestra sia massimizzata (il colore di «Ripristino», quelle che appaiono lungo il bordo destro del menu, viene inclusa nel numero reso dalla funzione GetMenuItemCount), si cerca il menu pop-up che contiene l'opzione Affianca (True, opzione tipica del menu Finestre).

Dopo aver sistemato il menu, si inviano alla frame window i messaggi um\_SetActiveChild e um\_ParamStatusLine. Il primo comunica l'identità della finestra attiva, espressa da Self; il secondo segnala che occorre attivare una riga di stato di tipo al\_Child, i cui campi saranno quelli contenuti nella collection puntata da Fields.

Si noti che la classe TNewMDIChild comprende un metodo LMParamStatusLine che, come vedremo, viene eseguito se e la frame window che invia il messaggio um\_ParamStatusLine. Co ev-

```

unit MDICLNT;

interface

uses
  WinTypes, WinProc, Objects, Windows,
  MDICont;

type
  TNewMDIChild = TNewMDIChild;
  TNewMDIChild = object(TMDIChild)
  private
    procedure WMMDIChildDestroy(var Msg: TMessage);
    virtual Wm_Fields + um_MDICChildDestroy;
  end;

implementation

procedure TNewMDIChild.WMMDIChildDestroy(var Msg: TMessage);
begin
  if LofWord(SendMessage(HWND, Wm_MDICActive, 0, 0)) = 0 then
    SendMessage(HWND, Wm_SetActiveChild, 0, Longint(nil));
end;

end.

```

Figura 1 La unit MDICLNT in cui si dichiara una classe per le client window di un'applicazione MDI

viene quando dopo aver utilizzato la riga di stato per chiarire il significato dell'opzione di un menu, occorre ripristinare il precedente contenuto. La frame window, in questi casi, invia alla finestra attiva quel messaggio con al\_Child come WParam e zero come LParam, la finestra LParam indietroti dopo aver avvalorato LParam con Fields.

Quando tutte le finestre vengono chiuse si deve ripristinare il menu originale. Per fare questo, si intercetta con un apposito metodo il messaggio WM\_DESTROY, che Windows manda ad una finestra prima di chiuderla: basta inviare alla client window il messaggio um\_MDICChildDestroy e poi chiamare il metodo della classe base. Abbiamo visto sopra come risponde la classe

TNewMDIChild. Da notare che, per ottenere che il messaggio giunga e destinazione solo dopo che la child window viene chiusa, si usa la funzione PostMessage invece di SendMessage: questa, infatti, aspetta che il messaggio venga processato dal destinatario prima di restituire il controllo all'istruzione successiva: mentre quella stessa subito, limitandosi a porre il messaggio nella coda della finestra destinataria.

### Descrizione delle opzioni del menu

Quando l'utente si posiziona su una opzione di un menu, prima ancora del click con mouse o della pressione del tasto di invio, Windows manda il mes-

MF_STRING	0001	l'opzione è una stringa
MF_CHECKED	0004	l'opzione ha un checkbox
MF_DISABLED	0002	l'opzione è disabilitata
MF_GRAYED	0001	l'opzione è 'in grigio'
MF_SEPARATOR	0000	si sta usando il menu
MF_OWNERDRAW	0010	l'opzione è owner-draw
MF_POPUP	0010	si tratta di un menu pop-up
MF_SYSTEM	0000	l'opzione appartiene al system menu

Figura 2 Le costanti usate nella word table del campo LParam del messaggio WM\_MENUSELECT

saggio WM\_MENUSELECT all'applicazione o il menu apparire.

In LParam viene posta una combinazione di flag illustrati nella figura 3. In WParam un numero che identifica l'opzione del menu, più precisamente se si sta su un'opzione che attiva un menu pop-up, troviamo in WParam il handle del menu, se si sta su un'opzione che provoca l'invio di un comando, vi troviamo la costante che identifica quest'ultimo.

Il messaggio viene intercettato dal metodo WMMenuSelect della frame window, il quale, tuttavia se vi è almeno una finestra aperta, lo gira a quest'ultima. Ecco perché anche la classe CNewMDIClient ha un metodo WMMenuSelect.

Questo verifica in primo luogo se LParam contiene \$0000FFFF, costante usata da Windows quando si abbandona un menu con Esc o cliccando altrove col mouse, in tal caso, si provoca il ripristino della riga di stato mediante invio alla frame window del messaggio m\_PostStatusMsg.

Se, invece, LParam contiene il flag MF\_DISABLED, si deve intendere che l'utente si è posizionato su una linea di separazione di un menu, oppure si sta spostando col mouse, mantenendo premuto il pulsante, fuori del menu. In questo caso, il metodo invia un messaggio m\_SendHelpCode con due parametri entrambi null, come vedremo, la frame window reagirà mostrando una riga di stato «vuota» (senza descrizioni né campi).

Negli altri casi che interessano, occorre verificare i flag mf\_Popup e mf\_SysMenu, il primo indica che l'utente è posizionato su un menu pop-up, il secondo che si trova un'opzione del system menu della finestra (quello che si apre premendo i tasti «Alt» e «=»), se sono settati entrambi o nessuno in LParam, l'utente si trova, rispettivamente, sull'opzione del system menu della finestra o su un'opzione di un menu (ma non del system menu).

In quest'ultimo caso, si tratta di capire se l'utente si è posizionato su un'opzione normale, oppure sui titoli delle child window aperte, riportati in calce al menu. Finestra. Possiamo ricordare che i codici dei comandi corrispondenti ai titoli vanno da id\_FirstMDIChild (costante definita in id\_FirstMDIChild.h), mentre il valore id\_FirstMDIChild+9 corrisponde all'opzione Altre finestre, che compare, se vi sono più di nove finestre aperte, dopo il titolo della nota. Si verifica quindi il valore di WParam e, se è maggiore o uguale a id\_FirstMDIChild, si cambia in cm\_ActivateChild o in cm\_ChildLat il valore di WParam viene

```

class MDIChild
{
public:
    interface
    {
    };

    class
    {
    };

    type
    {
    };

    constructor MDIChild(int Parent: HWND, int Title: PCWSTR);
    destructor MDIChild();
    function GetSubMenuCode(int Menu: int): Word;
    procedure WMActivate(int Msg: TMessage);
    virtual void __fastcall WMActivate(int Msg: TMessage);
    virtual void __fastcall WMActivate(int Msg: TMessage);

    procedure WMCreate(int Msg: TMessage);
    virtual void __fastcall WMCreate(int Msg: TMessage);
    procedure WMMenuSelect(int Msg: TMessage);
    virtual void __fastcall WMMenuSelect(int Msg: TMessage);
    procedure WMIdle(int Msg: TMessage);
    virtual void __fastcall WMIdle(int Msg: TMessage);
    procedure WMPaintStatusLine(int Msg: TMessage);
    virtual void __fastcall WMPaintStatusLine(int Msg: TMessage);
};

implementation
constructor MDIChild.TInt(int Parent: HWND, int Title: PCWSTR;
    int Menu: int);
var
    i: Integer;
begin
    inherited TInt(Parent, Title);
    Menu := Menu;
    Fields := nil;
end;

destructor MDIChild.Destroy;
begin
    inherited Destroy;
    if Fields <> nil then
        Dispose(Fields, Destroy);
end;

function MDIChild.GetSubMenuCode(int Menu: int): Word;
begin
    GetSubMenuCode := 0;
end;

procedure MDIChild.WMActivate(int Msg: TMessage);
var
    Menu: int;
    s: string;
    Found: boolean;
begin
    if Msg.WParam <> 0 then begin
        if Attr.Menu <> GetMenu(Parent).HMenu then begin
            s := GetMenuText(Parent.Menu, Menu);
            if IsCommand(Menu) then
                (fastcall 'Icona di "Ripristino"');
            Found := FALSE;
            while (s > 0) and (not Found) do begin
                s := GetMenuText(Parent.Menu, s - 1);
                if GetMenuState(Menu, s) = MF_DISABLED then
                    cm_ElseChildren, mf_ByCommand <> $FFFF
                then
                    Found := TRUE;
            end;
            SendMsg(Parent, WMActivate, 0, s, 0);
            GetMenuText(Parent.Menu, s);
            GetMenuText(Parent.Menu, s);
        end;
    end;
end;

```

quindi assegnato alla variabile locale HelpCode, per essere poi inviato alla frame window.

Se l'utente è su una opzione che

provoca l'apertura di un menu pop-up, si tratta di vedere se si tratta di un'opzione del menu principale o di un altro menu pop-up. La funzione GetSubMenu

```

SendMessage(Parent->HWND, WM_SetActiveChild, 0, Longint($File))
SendMessage(Parent->HWND,
             WM_PaintStatusBar, $l_Child, Longint($Field))
end;
end;

procedure TForm1Child.WNDestroy(var Msg: TMessage);
begin
  PostMessage(HWND_Window(Parent), ClientMsg_Window,
             WM_ChildDestroy, 0, 0);
  TWindow.WNDestroy(Msg);
end;

procedure TForm1Child.WMEnterIdle(var Msg: TMessage);
begin
  with Msg do
    SendMessage(Parent->HWND, Message, wParam, lParam);
end;

procedure TForm1Child.WMEnterStatusBar(var Msg: TMessage);
begin
  with Msg do begin
    if (wParam = $l_Child) and (lParam = 0) then
      lParam := Longint($Field);
    SendMessage(Parent->HWND, Message, wParam, lParam);
end;
end;

procedure TForm1Child.WMMenuSelect(var Msg: TMessage);
var
  HelpCode: Word;
  Menu: TMenu;
begin
  if Msg.lParam = $0000FFFF then begin           (abbandonato il menu)
    SendMessage(Parent->HWND,
               WM_PaintStatusBar, $l_Child, Longint($Field));
  end;
end;
if (Msg.lParam and mf_Enabled) <> 0 then begin  (aperta "voce")
  SendMessage(Parent->HWND, WM_SetHelpCode, 0, 0);
  end;
end;
case Msg.lParam and (mf_Popup or mf_System) of
  0: (opzione di un menu*, ma non del system menu della child window)
  begin
    if (Msg.wParam >= id_FirstChild)
    and (Msg.wParam <= (id_FirstChild + 1)) then
      Msg.wParam := WM_ActivateChild;
    else if (Msg.wParam = id_FirstChild + 1) then
      Msg.wParam := WM_ChildMenu;
      HelpCode := id_ChildMenuItem + Msg.wParam;
    end;
    mf_Popup := (mf_Menu + mf_Popup);
    begin
      HelpCode := GetSubMenuCode(Msg.wParam);
      if HelpCode = 0 then begin
        Menu := GetMenu(Parent->HWND);
        HelpCode := GetMenuItemCode(Menu);
        while (HelpCode > 0)
          and (GetMenu(Menu, HelpCode) <> Msg.wParam) do
          Dec(HelpCode);
        HelpCode := HelpCode + id_ChildPopupMenu;
        if not (Menu <> nil) then
          Inc(HelpCode);
        end;
      end;
    mf_System := (una opzione del system menu della child window)
    HelpCode := id_ChildMenuItem + (Msg.wParam and $FFF) shr 4);
    mf_Popup := mf_System;           (il system menu della child window)
    HelpCode := id_ChildPopupMenu;
  end;
  SendMessage(Parent->HWND, WM_SetMenuCode, HelpCode, 0);
end;
end;

```

Figura 2 - La variabile WM\_CHILD, di cui dev'essere derivata la classe per la finestra di un'applicazione MDI.

nu\_HelpCode serve proprio a questo, in quanto è destinata ad essere ridefinita in classe derivata in modo da tornare un codice adeguato.

Rimandando per il momento questa complicazione, per vedere come si agisce nel caso di opzione del menu principale si assegna a HelpCode il numero

delle opzioni nel menu e si percorrono tutte queste fino a trovarne una il cui handle sia uguale a wParam; si aggiunge quindi a HelpCode la costante id\_ChildPopupMenu; infine, se la finestra non è massimizzata si aggiunge 1. Nel caso l'utente si trovi sull'icona che apre il system menu, si assegna direttamente a HelpCode il valore id\_ChildPopupMenu.

Si ottiene così un numero pari a id\_ChildPopupMenu più il numero d'ordine dell'opzione, ad esempio, se l'utente è sull'opzione File del menu principale, HelpCode vale id\_ChildPopupMenu+7. Le opzioni del menu sono contate da Windows partendo da zero (ad esempio, se le prime opzioni del menu principale sono File, Modifica, Visualizza, Windows assegna loro, rispettivamente, i numeri zero, uno e due). Se la finestra è massimizzata, però, Windows comincia a contare dall'icona del system menu che appare sul menu alla sinistra della prima opzione (omando all'esempio, le opzioni del menu principale saranno icona del system menu, File, Modifica, Visualizza, che Windows identificherà con i numeri zero, uno due e tre). E questo è il motivo per cui un HelpCode con valore id\_ChildPopupMenu può essere assunto come caratterizzante l'icona del system menu, ma, se la finestra non è massimizzata, si aggiunge uno al numero calcolato per HelpCode, in modo da poter sempre considerare identificate dal numero uno la prima opzione, del numero due la seconda, e così via.

Rimane il caso delle opzioni del system menu: i codici dei comandi corrispondenti ad esse sono numeri che, in esadecimale, rispettano un curioso schema: la prima cifra è F, la quarta è sempre zero, la seconda e la terza variano da \$00 a \$13. Conveniva, quindi, estrarre il numero composto dalla seconda e dalla terza cifra, per ottenere un valore «piccolo» da sommare a id\_ChildMenuItem.

La frame window utilizzerà il valore di HelpCode per individuare le stringhe da visualizzare nella riga di stato. Lo farà dopo aver ricevuto da Windows il messaggio WM\_ENTERIDLE, prodotto quando l'utente, dopo essere entrato in un menu o in una dialog box, si ferma.

Il metodo WMEnterIdle di una child window, peraltro, si limita a girare il messaggio alla frame window. Il mese prossimo avremo occasione di vedere come la finestra principale coopera con le altre.

Serge Poin è raggiungibile tramite IRC allo canale #CTFRIT in canale ircnet al indirizzo [www.ctfr.it](http://www.ctfr.it)

# SAM: un Robot Mobile Autonomo che interagisce con l'ambiente

*SAM è un prototipo di robot mobile capace di navigare autonomamente su percorsi predefiniti, persino non strutturati. SAM sta per Sistema Autonomo Mobile, ma richiama anche, in culto di Asimov, il robot fattorino protagonista del romanzo «Abissi d'Acciaio»*

di G. Garbato, M. Ric. S. Maccinigo

Infatti SAM può sostituire l'uomo in attività di trasporto di routine, dove è richiesto di muoversi su percorsi predefiniti: ad esempio nel servizio di smaltimento della posta negli uffici o di trasporto di medicinali e cartelle cliniche negli ospedali.

SAM, una volta dotato di opportuni sensori anti-intrusione di movimento, di fumo per l'identificazione di focolai d'incendio, di monitoraggio della qualità dell'aria e di un collegamento radio con una stazione di controllo fissa, può essere utilizzato in applicazioni di sorveglianza dell'interno di edifici, sostituen-

do così la ronda notturna.

Infine si può segnalare una serie di applicazioni in musei o mostre: il robot, opportunamente dotato di un sintetizzatore vocale, può guidare le visite di un gruppo di persone focalizzando l'attenzione sugli oggetti esposti come un normale cicerone.

Proprio in quest'ultima veste il robot è stato messo alla prova a Palazzo Ducale nel dicembre scorso: un edificio storico di Genova dove si tengono solitamente mostre ed esposizioni. SAM ha navigato lungo un percorso definito fermandosi in punti specifici: dove un mes-

saggio vocale registrato illustrava l'evento museale in allestire. Altri messaggi venivano emessi a seconda delle particolari condizioni in cui si trovava, se incontrava persone lungo il percorso, SAM le invitava a scostarsi con parole e suoni, talvolta anche pittoreschi. L'esperienza di operatività di un robot in presenza di pubblico è stata particolarmente interessante e verrà analizzata più in dettaglio nel seguito dell'articolo, dopo un breve approfondimento tecnico.

La caratteristica più innovativa di SAM è quella di utilizzare un sistema di visione artificiale come ausilio alla navigazione: la visione artificiale è la disciplina che, integrando diversi aspetti dell'elaborazione d'immagine, dell'intelligenza artificiale delle scene cognitive e dell'informatica, si pone l'obiettivo di interpretare, tramite computer, le immagini acquisite da una comune telecamera.

Nel nostro caso l'interpretazione delle immagini ha lo scopo di estrarre misure sulla posizione del robot nell'ambiente, utilizzate nel controllo della navigazione.

## Caratteristiche tecniche

I requisiti principali di cui si è tenuto conto nello sviluppare il prototipo, sono la capacità di coesistere con persone, un impatto minimo sull'ambiente di lavoro, la facilità di installazione e d'uso. Contemporaneamente l'esigenza di tendere ad un prodotto industriale ha imposto i seguenti requisiti aggiuntivi: auto-consistenza, ovvero tutto l'hardware e l'energia necessaria per alimentarlo è a bordo, hardware di tipo commerciale, alta affidabilità, aspetto esteriore gradevole.

Il robot utilizza la piattaforma mobile Labmate TRC\* ed il relativo sistema di locomozione a due ruote motrici, con

Il robot SAM mentre naviga autonomamente negli uffici del Consorzio Talisrobot, assumendo un'applicazione di consegna informatica della posta. È visibile il quadrante, con il segnale proiettato che indica la direzione del robot, gli permette di calcolare la propria posizione.



controllo dello sterzo a differenza di velocità. Su tale piattaforma è stata collocata una struttura di supporto in alluminio per i sensori, per il computer di bordo e per il carico utile. Il sistema di controllo risiede su di un PC industriale alimentato a 12 V DC, con CPU 486 - 50 MHz. Il bus ISA a backplane passivo ospita, oltre alla CPU, una scheda di acquisizione immagini collegata ad una telecamera CCD b/n, il segnale video da essa acquisito è convertito in una matrice di pixel, trasferita nella memoria centrale del PC per le successive elaborazioni. Il PC è inoltre interfacciato tramite linea seriale con il controllore della locomozione, con il sottosistema dai sensori di prossimità (TRAC) e con il terminale interattivo.

L'architettura logica, ispirata al modello di controllo «comportamentale» elaborato presso il MIT di Boston, è decomponibile in strati (layer) di competenza, ovvero in moduli specializzati in un certo compito, non vi è poi una distinzione funzionale tra i moduli che compongono il sistema, secondo la classificazione tradizionale (percezione, pianificazione ed attuazione), ma piuttosto una categorizzazione in termini di capacità di raggiungere un semplice scopo (evitare gli ostacoli, riconoscere la meta). La composizione di livelli di competenza quasi indipendenti genera un comportamento complessivo semi-intelligente. I livelli sono implementati in modo da legare molto strettamente le letture sensoriali ai comandi di attuazione, privilegiando gli aspetti riflessivi dell'intelligenza rispetto al ragionamento. Nel prototipo si possono evidenziare almeno due livelli di comportamento ben distinti e quasi indipendenti: un livello è dedicato all'evitamento ostacoli (obstacle avoidance), basato su di una catena di sensori ultrasonici in grado di fornire una grossolana mappa della zona di fronte al robot, un secondo livello è destinato alla gestione della navigazione globale. Tale funzione consiste nel creare un piano di navigazione e verificare che la posizione del robot nell'ambiente sia compatibile con quello previsto dal piano. Tale livello utilizza, come già evidenziato, un sistema di visione via telecamera, per determinare la posizione assoluta del robot (autolocalizzazione).

#### Sistema di navigazione

Descriviamo ora più in dettaglio il livello di competenza legato alla gestione della navigazione ed al mantenimento



Il robot SAM durante il suo viaggio al Palazzo Ducale di Genova in occasione delle manifestazioni per il Natale 1993. In alto vedere l'apposito dispositivo di riproduzione sonora e l'antenna per il collegamento radio con il stazione di controllo.

della posizione.

La navigazione viene pianificata partendo da una mappa globale, costruita preliminarmente in fase di installazione e scomposta in tratti rettilinei e rami su il posto. Tali tratti di navigazione vengono normalmente (in assenza di ostacoli) effettuati in dead reckoning, cioè con controllo della posizione e dell'assetto basato sull'osservazione ed il conteggio dei giri delle due ruote motrici (odometria), ma senza verifiche esterne. Il degrado della stima odometrica, dovuto a slittamenti ed asimmetrie fra le due ruote, è corretto ogni 5-10 metri mediante l'autoposizionamento tramite visione artificiale. Esistono due modalità di stima della posizione che vengono attivate a seconda delle caratteristiche dell'ambiente e della posizione corrente del robot.

Se il robot si trova in un corridoio, esso analizza i punti di fuga generati sull'immagine dalle rette parallele appartenenti alla struttura dell'ambiente ed estrae una stima dal suo orientamento rispetto al mondo.

In prossimità di porte o di manovre particolari il robot deve preventivamente

inquadrare un opportuno segnale applicato ad una parete, il cui rivelamento permette al robot stesso di scartare della sua posizione nell'ambiente. Il robot identifica la sua posizione in modo univoco in quanto ogni segnale è distinguibile dagli altri.

Questi due metodi di controllo posizionale rendono il sistema di navigazione molto adattabile e, soprattutto, minimizzano gli interventi sull'ambiente. In effetti l'unico intervento richiesto consiste nell'installazione di alcune mire ottiche (landmark), ovvero nell'incollare al muro dei cartoncini di circa 20 cm di lato.

La scelta della forma del landmark artificiale, che serve da supporto alla navigazione, è uno degli elementi più caratteristici del sistema. I requisiti del landmark sono i seguenti: la facile e non ambigua riconoscibilità nella scena, al fine di non confonderlo con altre strutture naturalmente presenti nell'ambiente, una certa simmetria della forma per gestire eventuali parziali occlusioni, la riconoscibilità di ciascun landmark, la misurabilità della forma al fine di trarre informazioni metriche sulla posizione spaziale.

le della telecamera che lo inquadra. A questo si aggiunge la necessità di avere un procedimento matematico in grado di calcolare la posizione 3D della figura inquadrata a partire dalla sua proiezione.

Il miglior compromesso tra le esigenze specifiche ha portato a scegliere un landmark a corona circolare nera su sfondo bianco, con diametro del cerchio esterno invariante, mentre quello interno è diverso per ogni landmark e si definisce quindi l'elemento distintivo.

La riconoscibilità è garantita dal fatto che entità geometriche confondibili con il landmark sono estremamente rare in qualsiasi ambiente di lavoro. Inoltre la misurabilità e la robustezza a pericoli-occlusioni sono intrinsecamente favorite in quanto in generale l'analisi di una porzione sufficientemente ampia del contorno di un'ellisse basta per risalire alla sua equazione.

L'algoritmo di visione che esegue l'autoposizionamento è composto da

due moduli principali che implementano le seguenti funzioni: estrazione e riconoscimento del landmark, calcolo delle posizioni del robot.

Il primo modulo elabora l'immagine digitalizzata proveniente dalla telecamera e, applicando immediatamente il modello del landmark, effettua una ricerca veloce allo scopo di individuare la caratteristica sequenza di transizioni bianco-nero. Questo permette l'individuazione della zona in cui vi è alta probabilità di trovare un landmark, una prima stima del suo centro e del rettangolo che lo contiene. Una seconda scansione sulle righe e colonne dell'area di interesse permette di identificare con precisione i "pixel" un insieme di punti giacenti sul contorno delle due ellissi che delimitano la geometria del landmark. In seguito vengono estratti, con una procedura di ottimizzazione (fitting), le equazioni delle due ellissi e tutti i parametri geometrici del landmark, quali la distanza tra i centri delle ellissi, il rapporto tra i semiasse maggiore e minore, le dimensioni in pixel dei semiasse. Alcuni test permettono inoltre di capire con sicurezza se la coppia di ellissi considerate è effettivamente un landmark, oppure è l'immagine di qualche altro oggetto presente nella scena, in caso positivo il rapporto tra i semiasse delle due ellissi permette di identificare in modo assoluto l'identità del landmark. Ciò è possibile in quanto il rapporto tra i raggi di due cerchi concentrici è un invariante prospettico: in pratica tale rapporto rimane lo stesso per qualsiasi proiezione, ovvero è indipendente dalla posizione da cui è acquisita l'immagine.

La seconda fase dell'algoritmo è quella di autoposizionamento vero e proprio.

Il problema fondamentale, a questo punto, è calcolare in modo univoco ed a partire da una singola immagine l'orientamento e la posizione della telecamera rispetto al landmark e quindi del robot: in altre parole stiamo pensando ad una visione 3D manovrando tecnicamente la metodologia che è stata applicata a detta "inversione prospettica".

Abbiamo accennato ad una seconda modalità di percezione come ausilio alle navigazioni: in alternativa ai landmark artificiali, che hanno il difetto di dover essere posizionati nell'ambiente, si possono utilizzare i punti di fuga dell'immagine per dedurre l'orientamento del robot. Un punto di fuga è definito, in geometria proiettiva, come l'intersezione delle proiezioni sul piano immagine di fasci di rette parallele in 3D. In particolare, nel nostro caso, siamo interessati ai punti di fuga generati dalle rette paralle-

## Il Consorzio Telerobot

Il sistema SAM costituisce una valida testimonianza delle capacità tecnologiche di Telerobot nella progettazione e nella sensibilità intelligente per la navigazione autonoma di robot mobili.

Telerobot è un Consorzio Finmeccanica, nato nel 1991, che ha ricevuto il compito delle case madri Ansaldo ed Esag Bailey di presidiare e promuovere il mercato delle robotica avanzata e di servizio.

Con questo termine si intendono sei settori tradizionali degli ambienti ostili o pericolosi per l'uomo: come la manipolazione di materiali radioattivi, chimici o esplosivi, le automazioni dei servizi del trasporto merci, allo sorveglianza di interni fino al supporto per la strumentazione medico chirurgica.

Nei diversi settori Telerobot si propone come fornitore di soluzioni a specifici problemi applicativi facendo leva sull'esperienza sistemistica propria e sulla lunga tradizione delle case madri nell'automazione industriale e dei servizi e nelle applicazioni nucleari.

I componenti di prodotto più significativi sono bracci robotizzati di manipolazione e di movimentazione, piattaforme mobili equipaggiate con sensori e sistemi di controllo, sistemi di visione in grado di operare in tempo reale.

Tra le realizzazioni recenti più innovative vogliamo ricordare due sistemi, frutto di collaborazioni di ricerca con enti accademici nazionali, nell'ambito del progetto Intelligenza Robotica del CNR.

È in fase di integrazione un braccio robotico a 6 gradi di libertà per applicazioni neurochirurgiche, che, collegato rigidamente al microscopio chirurgico tramite un sistema di forza, è in grado di seguire e registrare il movimento durante tutto l'intervento.

È quindi possibile conoscere, in ogni istante, la posizione e l'orientamento spaziale del chirurgo per operare, rispetto ad un sistema di riferimento solido, con il cinescopio stereoscopico fissato sulla testa del paziente, e quindi riferire ai dati TAC e di risonanza magnetica MRI precedentemente acquisiti.

I benefici ottenuti dall'impiego di tale strumentazione sono una migliore utilizzazione

di tutti i dati diagnostici che si traduce in una maggiore oggettività e velocità dell'intervento.

Su un'altra fronte, si sta completando la realizzazione di una piattaforma mobile ad elevata destrezza, in grado di muoversi in qualunque direzione sul piano, che verrà sperimentata per servizi di assistenza e di salvataggio.

Le caratteristiche principali sono quella di utilizzare tre ruote motorizzate e indipendenti sia in trazione che nello sterzo, ottenendo un sistema standard a 6 gradi di libertà che possono essere opportunamente combinate per seguire qualunque traiettoria desiderata (traslazioni sul piano, rotazioni arbitrarie ecc.).

La piattaforma viene quindi equipaggiata con un braccio manipolatore, un sistema di movimentazione, telecomandi in assesto stereo, una cintura di sensori ultrasonici per evitamento ostacoli.

Il Consorzio Telerobot è in prima linea nella sfida tecnologica per realizzare sistemi robotici dotati di un certo livello di mobilità e autonomia in grado di svolgere servizi ausiliari utili per i servizi (ad esempio, di maggiore precisione e ripetibilità di sicurezza, ecc.).

In questo settore Telerobot è in grado di promuovere il trasferimento tecnologico delle ricerche di base, soprattutto accademica, verso le applicazioni industriali.

Non è certamente un campo facile, soprattutto nel momento attuale di congiuntura economica, che comporta le maggiori difficoltà tecnologiche più innovative, e nel settore dell'automazione dei servizi, spesso ritenuti non essenziali e quindi rimandabili nel tempo.

D'altra parte, la consolidata posizione acquisita dal gruppo nell'ambito delle ricerche internazionali consente l'accesso alle tecnologie più avanzate e la messa a punto delle soluzioni più competitive, o di semplice garanzia di successo, nelle aziende più agguerrite concorrenti internazionali.

Per ulteriori informazioni:  
CONSORZIO TELEROBOT  
Via Hermann, 8  
10124 Genova  
e-mail: [tlr@consorzio.it](mailto:tlr@consorzio.it)

le alle tre direzioni principali definite dalla struttura dell'ambiente, ovvero quella verticale rispetto al piano del pavimento e due direzioni orizzontali definite dalle intersezioni delle pareti con il pavimento.

Ogni punto di fuga gode della proprietà di essere un invariante rispetto a traslazioni del punto di vista, quindi le sue variazioni di posizione sul piano immagine dipendono soltanto dalle rotazioni della telecamera. Da questa proprietà discende la possibilità di controllare l'orientamento del robot durante la navigazione (visual guidance).

I punti di fuga possono essere quindi considerati landmark naturali, in quanto già intrinsecamente presenti nell'ambiente, purché quest'ultimo sia sufficientemente strutturato.

Tra i vantaggi di questo approccio, rispetto ai landmark artificiali (colorati, v) è la possibilità di poter effettuare l'auto-posizionamento qualunque sia la posizione e l'orientamento del robot rispetto all'ambiente esterno senza la necessità di «cercare» il landmark nella scena, oppure di dover raggiungere particolari aree dell'ambiente in cui esso sia visibile.

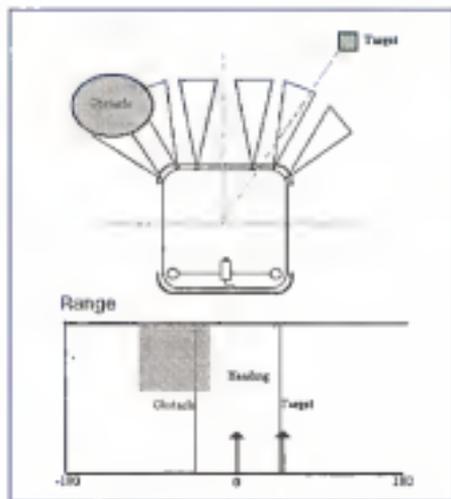
La strategia del sistema di navigazione permette di ottimizzare, a seconda dello stato di avanzamento della missione, l'uso delle due modalità percettive dove il percorso del robot è definito da limiti visibili (comodi, ad esempio, delimitati dagli zoccoli delle pareti) si utilizza le scansioni dei punti di fuga. Dove sia necessaria alta precisione di posizionamento (prima di passare dalle porte o da altre strettoie) oppure in ambienti vasti la cui struttura non sia rilevabile con affidabilità, vengono posizionati landmark e pianificata la relativa modalità di auto-posizionamento.

La potenziale indipendenza dell'assetto e posizione del robot ha suggerito di utilizzare i punti di fuga anche in fase di recovery, ovvero per gestire situazioni di emergenza in cui è fallita la modalità prima di auto-posizionamento, basata sui landmark. Spesso il recupero del corretto orientamento del robot permette infatti di proseguire la missione fino al successivo landmark.

### Sistema per evitare gli ostacoli

Il sistema per evitare gli ostacoli è indipendente, dal punto di vista architetturale, dal sistema di navigazione ed ha due funzioni peculiari: garantire la sicurezza anticollisione, pianificare e controllare la navigazione durante l'evitamento di ostacoli statici imprevisti, presenti sul percorso pianificato.

Figura 1. L'istogramma polare con sovrapposizione. L'indicazione dell'orientamento del robot (Heading) e la posizione delle dimensioni d'ombra del robot e la direzione del goal. Si è sovrapposto all'istogramma esistente con il diagramma del robot come in figura, una matassa di vettori con ostacoli come in figura.



Il sistema si basa su una lettura di sensori ultrasonici, alcuni sensori IR e due bumper meccanici. Quando un ostacolo viene rilevato lungo il percorso del robot, viene creata una mappa locale della zona circostante la posizione corrente, sulla base della sequenza di misure di distanza effettuate dai sensori ultrasonici. Con tale mappa viene pianificato un percorso alternativo ed un successivo recupero della traiettoria.

La rappresentazione del mondo utilizzato nelle mappe locali si limita ad un istogramma polare centrato nella posizione corrente del robot, contenente le letture di distanza provenienti dai sensori ultrasonici. L'istogramma rappresenta anticorrettamente le direzioni occultate da ostacoli (vedi figura 1) e permette di confrontare facilmente, in un sistema di riferimento comune, tali direzioni di occultazione con l'orientamento corrente del robot (Heading) e la direzione del successivo target della navigazione. Le mappe locali non sono mantenute durante tutta la navigazione ma vengono create dinamicamente solo nella fase di evitamento ostacoli. Tali mappe restano nel tempo tutte le letture sensoriali effettuate dopo il rilevamento di un ostacolo: esse vengono aggiornate ad ogni movimento del robot mediante una trasformazione geometrica che tiene conto del movimento effettuato, stimato odometricamente. La mappa locale

con memoria permette di navigare in spazi limitati con soli 8 sensori collocati sulla parte frontale del robot.

L'utilizzo di un ristretto numero di sensori non solo permette una loro scansione sequenziale in tempi estremamente contenuti, ma anche minimizza la probabilità di falsi allarmi per interferenze tra sensori (riflessioni multiple del segnale emesso, molto comuni in ambienti complessi). Infatti il tempo di scansione dei sensori è proporzionale al loro numero, moltiplicato per il tempo necessario all'impulso sonoro emesso a coprire la massima distanza di rilevazione e tornare indietro, nel frattempo il sensore emittente rimane in attesa mentre gli altri sono disabilitati. Ovviamente il tempo totale di scansione è critico nella fase di rilevazione dell'ostacolo, cioè quando il veicolo naviga alla massima velocità minore e il tempo di scansione è maggiore è la velocità di crociera che il robot può mantenere.

Un meccanismo di discriminazione tra ostacoli statici e dinamici (persone) permette di evitare manovre inutili: il robot rallenta ed aspetta che l'ostacolo dinamico esca dalla sua traiettoria prima di iniziare una procedura di evitamento. Un ostacolo è considerato statico se almeno un sensore ultrasonico genera una risposta che persiste per un numero minimo di cicli di scansione. Durante la verifica sulla natura dell'ostacolo il ro-

bot comincia comunque a rallentare, ma senza cambiare il suo orientamento, fino a fermarsi nel caso che l'ostacolo rimanga sulla sua traiettoria. Se, al contrario, la risposta non perviene, esso viene attribuito ad una falsa riflessione oppure ad un ostacolo demarcato l'una o l'altra persona che ha attraversato la traiettoria del robot, in questo caso il robot accelera nuovamente, proseguendo lungo la traiettoria prevista.

### Interfaccia utente e di sintesi sonora e vocale

L'utente può controllare il robot tramite un tastierino a nove o un feedback di un display LCD a due righe di testo. Esistono due modalità di utilizzo del robot: manuale e automatico, in manuale il robot viene mosso direttamente dall'utente tramite alcuni tasti che simulano un joystick. In modalità automatica il robot rimane in attesa che venga selezionata dall'utente la posizione da raggiungere. Tra una serie di «stazioni» predefinite, si predacono a partire per la sua meta non appena il tasto «GO» viene azionato.

Le esigenze di interattività con il pubblico hanno inoltre suggerito di integrare un sistema per la generazione di messaggi sonori e vocali, funzionante in modo coordinato con il programma di navigazione.

I messaggi sonori sono generati da un secondo PC, che funge da stazione di controllo remota, per mezzo di una scheda tipo SoundBlaster. La stazione è collegata al robot via radio digitale full duplex: il robot invia messaggi sullo stato della missione e sul suo stato operativo interno e riceve i comandi. Un ulteriore collegamento radio analogico permette la trasmissione del segnale acustico al sistema di riproduzione di bordo (amplificatori e casse acustiche). Il programma di gestione del sonoro è una sorta di interprete dei messaggi provenienti dal robot, quali: raggiungimento di una particolare posizione nella mappa, detezione ostacoli imprevisti, anomalie di diverso tipo (bandmark occluso, target non raggiungibile, perdita della posizione, bumper colpito...), fine missione.

Ad ogni messaggio di stato sono adiacenti uno o più frasi, rumori o suoni, che sono in qualche modo attinenti alla situazione: ad esempio, la presenza di un ostacolo, che si suppone essere una persona, provoca la richiesta di avere strada libera. Avendo a disposizione molte frasi associabili allo stesso messaggio, scelte da un generatore di numeri casuali, è possibile simulare un comportamento intelligente.

### Bibliografia

- R. Brooks: A Robust Layered Control System for a Mobile Robot IEEE Journal of Robotics and Automation, vol. RA-2, No. 1, March 1986  
 J. Borstein and Y. Koren: The Vector Field Histogram - Fast Obstacle Avoidance for Mobile Robots IEEE Trans. on Robotics and Automation, vol. 7, No. 3, June 1991  
 G.S. Gerbato and S. Misicigno: 3D Computer Vision for Navigation/Control of Mobile Robots in Machine Perception AGARD Lecture Series 185, 1992  
 M. Fels, F. Mengli, G. Vaino: Projective Pose Estimation and Quadratic Primitives in Molecular Computer Vision CVGIP: Image Understanding, vol. 58, No. 1, July 1993.

L'intelligenza del robot appare evidente al pubblico (e ne suscita sorpresa) per due motivi principali: la prontezza della risposta del robot (real time) a stimoli esterni, sia in termini di comportamento (frenata di fronte all'ostacolo), che di risposta verbale (richiesta di avere strada), l'apparente non ripetitività del comportamento e del messaggio sonoro.

Il sistema di sintesi vocale è stato sperimentato nell'ambito di una collaborazione con il DIST dell'Università di Genova, il cui obiettivo è l'impiego del sistema esperto multimediale HARP per il controllo del comportamento di robot mobile.

Tale sistema è in grado di immagazzinare regole e conoscenze multimediali e di utilizzarle applicandole in tempo reale. Si tratta di un sistema esperto, in grado di aumentare le proprie conoscenze sulla base dell'esperienza accumulata e di utilizzarle in modo semi-automatico o guidato per eseguire azioni, raggiungere obiettivi, produrre e gestire in tempo reale interazioni coinvolgenti: movimento, voce, suono, musica, grafica.

In pratica, è possibile realizzare una vera e propria regia ad Intelligenza Artificiale, con eventuale supervisione di un operatore umano a distanza.

La selezione ed il campeggiamento di frasi e rumori e la loro associazione ai comportamenti del robot è una fase molto delicata in quanto il «vocabolario» del robot e la reazione di simpatia che può suscitare nel pubblico dipende da essa. Nel caso specifico della dimostrazione effettuata a Palazzo Ducale, questa parte è stata sviluppata con il supporto di un regista e di un attore del teatro genovese «HOP Altrove».

### Considerazioni sulle sperimentazioni effettuate

Le dimostrazioni hanno avuto la caratteristica comune di far funzionare il robot su di un percorso prefissato in un ambiente affollato da persone in movimento (in particolare bambini). Gli ambienti in cui è stato installato SAM non potevano essere strutturati in alcun mo-

do se non con interventi di minima invasività, come l'applicazione di alcuni landmark circolari sulle pareti. I tempi concessi per l'installazione erano brevi (massimo un paio di giorni). Il pubblico non era preparato al contatto con il robot e quindi era difficile prevederne le reazioni ed il comportamento. Nel caso del Palazzo Ducale il pubblico era prevalentemente composto da bambini e l'interfaccia vocale del robot era tale da suscitare l'interesse e l'attenzione.

I principali risultati che si possono dedurre dalle dimostrazioni di SAM sono sintetizzate nei seguenti punti:

- 1) Il sistema si è rivelato altamente affidabile: non sono mai state rilevate menzionate detezioni da parte dei sensori.
- 2) Il sistema di autoposizionamento basato su visione permette di navigare con affidabilità anche in presenza di ostacoli pesanti (pavimento irregolare): il sistema è molto robusto rispetto alle variazioni di luce, alle occlusioni, ed è dotato di una logica di recovery che gli permette di ovviare anche a grossi problemi di stima odometrica della direzione (distanza di gradi).
- 3) Il sistema di navigazione è intrinsecamente poco invasivo, cioè richiede interventi sull'ambiente talmente minimi da poter essere effettuati in zone «intoccabili» quali quelle monumentali (come al Palazzo Ducale).
- 4) L'interfaccia vocale è economica e può essere inserita nell'architettura di sistema facilmente. Essa facilita l'interazione con il pubblico ed aumenta la probabilità di cooperazione.
- 5) Nonostante le opzioni del sistema di navigazione permettano di personalizzare il programma di navigazione a seconda delle situazioni in cui deve operare, i tempi di installazione sono complessivamente molto brevi. Inoltre non è richiesta la calibrazione della telecamera se non in caso di disasserrimento della stessa o della sua ottica.
- 6) Il sistema è di facile utilizzo tramite il terminale interattivo integrato a bordo.
- 7) L'autonomia di funzionamento costruita supera le otto ore.

**microcomputer**

# CORSO DI SPREADSHEET con BORLAND QuattroPro



Per acquistare il Corso di Spreadsheets con Borland Quattro Pro, utilizzate il modulo d'ordine pubblicato nelle ultime pagine della rivista.

# GUIDA COMPUTER

toro@trecom.it

I prezzi riportati nella GuidaComputer sono comunicati dai distributori dei vari prodotti e si riferiscono alla vendita di singoli pezzi all'utente finale. Su prezzi indicati possono essere variazioni dipendenti dai singoli esemplari. Per acquisto OEM o comunque vendite multiple sono generalmente previsti sconti quantità.

I dati sono aggiornati a circa 20-30 giorni prima della data di uscita in edicola della rivista. Microcomputer non si assume responsabilità per eventuali errori o variazioni. Tutti i prezzi sono IVA esclusa ed espressi in migliaia di lire.

## ACORN COMPUTERS

Seppia Software International - Via Feltri, 119 - 01023 Todi  
Tel. 071/321181

COMPUTER AC815 - RAM 2M HD 210	2.747
COMPUTER AC815 - RAM 8M HD 210	3.196
COMPUTER AC840 - RAM 8M HD 210	3.985
COMPUTER AM816 - M-portone RAM 4M HD 60M	4.672
SISTEMA AC015-N010 - RAM 2M HD 210 monitor 14" S VGA	3.435
SISTEMA AC015-N010 - RAM 2M HD 210 monitor 17" S VGA	4.235
SISTEMA AC015-N010 - RAM 5M HD 210 monitor 14" S VGA	3.947
SISTEMA AC015-N010 - RAM 5M HD 210 monitor 17" S VGA	4.747
SISTEMA AC045-N010 - RAM 5M HD 430 monitor 14" S VGA	4.672
SISTEMA AC045-N010 - RAM 5M HD 430 monitor 17" S VGA	5.472
MONITOR A010 - 14" S VGA LR	875
MONITOR A012 - 14" S VGA LR	898
MONITOR A010 - 14" S VGA LR	893
MONITOR A015 - 17" S VGA PG	3.247
HARD DISK AC200 - 210M	547
HARD DISK AC200 - 430M	892
ESPANSIONE DI MEMORIA AC200 - 1M VRAM Upgr	355
ESPANSIONE DI MEMORIA AC201 - 3M VRAM Upgr	547
ESPANSIONE DI MEMORIA AC202 - PC card	547

## AMSTRAD

Amstrad S.p.A. - Via Riccione, 14 - 20156 Milano - Tel. 02/26021

PCY 486SLC 30 130 - 80486nc 33MHz HD 130M monitor colore 14M50	2.190
PCY 486SLC 30 130 - 80486nc 33MHz HD 130M monitor colore 1611 14M50L	2.300
PCY 486SLC 30 210 - 80486nc 33MHz HD 210M monitor colore 14M50	2.940
PCY 486SLC 30 210 - 80486nc 33MHz HD 210M monitor colore 1611 14M50L	2.740
PCY 486SLC 30 130 - 80486nc 33MHz HD 130M monitor colore 14M50	2.295
PCY 486SLC 30 130 - 80486nc 33MHz HD 130M monitor colore 14M50	2.895
PCY 486SLC 30 210 - 80486nc 33MHz HD 210M monitor colore 14M50	3.445
PCY 486SLC 30 210 - 80486nc 33MHz HD 210M monitor colore 14M50	3.245
PCY 486SLC 30 340 - 80486nc 33MHz HD 340M monitor colore 14M50	3.995
PCY 486SLC 30 340 - 80486nc 33MHz HD 340M monitor colore 14M50	3.295
PCY 486SLC 30 210 - 80486nc 33MHz HD 210M monitor colore 14M50	3.545
PCY 486SLC 30 210 - 80486nc 33MHz HD 210M monitor colore 14M50	3.745
PCY 486SLC 30 340 - 80486nc 33MHz HD 340M monitor colore 14M50	4.895
PCY 486SLC 30 340 - 80486nc 33MHz HD 340M monitor colore 14M50	3.895
PC 160 HD/PC/COMPUTER	430
PGA 405 PC/PK/3 - personal digital assistant	700

## APPLE COMPUTER

Apple Computer S.p.A. - Via Milano, 150 - 20090 Cinisello Balsate (MI)  
Tel. 02/272767

Note: in Apple Computer non ha un listino dei prezzi all'utente finale. Per informazioni è necessario inviarvi direttamente al rivenditore.

## ASEM

Asem S.p.A. - Zona Artigianale - 38039 Buss (TN) - Tel. 0461/5671

DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 2M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	2.501
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	2.785
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	4.376
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	3.276
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	3.235
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	3.404

DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	4.254
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	3.843
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	4.433
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	3.513
DL486SLC25 11 - 486nc 25MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 44M HD 210M	3.182

## ASI COMPUTER

Roma Multimedia S.p.A. - P.zza di Via Forcella, 1 - 00182 Roma  
Tel. 06/7012818

MM-ALE01 - scheda sonora 16 bit	530
MM-SOLO0 - scheda sonora 8 bit	180
MM-VIDEO - scheda video overlaid acquisizione immagine	830

## ATARI

Atari Italia S.p.A. - Via Cavour, 105 - 20137 Milano  
Tel. 02/3287443

TRILORION 020+2 - Motorola 68020 DSP RAM 4M	1.290
TRILORION 020+4 85 - Motorola 68020 DSP RAM 4M HD 95M	1.290
TRILORION 020+4 85 - Motorola 68020 DSP RAM 4M HD 95M	3.450
TRILORION 020+4 85 - Motorola 68020 DSP RAM 4M HD 95M	3.985
PC FOCUS L020 - portatile 68020 4 MB RAM 135K ROM 256K	425
MONITOR COLORE - 14" S VGA 1000	360
MONITOR MONOCROMATICO - compatibile ST/XTcon	250
MONITOR MONOCROMATICO - compatibile ST/XTcon con audio	350
HD 204 - disco fisso 3.5" 204M SCSI II-CASO+ovvio SCSI	954
HD 540 - disco fisso 3.5" 540M SCSI II-CASO+ovvio SCSI	1.280
HD 1084 - disco fisso 3.5" 1084M SCSI II-CASO+ovvio SCSI	1.980
HPC-121 - interfaccia per satellite ST/XTcon per PC follow-cavo	175
HPC-120 - interfaccia seriale ST/XTcon per PC follow-cavo	119
HPC-202 - memory card da 54K per PC-flo	179
HPC-201 - memory card da 128K per PC-flo	239

## ATHENA

Athene Informatica S.r.l. - Via S. Felice, 8 - 20020 Rozzano (MI)  
Tel. 02/5751041

ALM 386SLC 30 - 386nc 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M sch. VGA 1M	1.650
ALM 386SLC 30 - 386nc 33MHz RAM 2M FD 1 44M HD 210M sch. VGA 256K	1.250
ALM 386SLC 30 - 386nc 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M sch. VGA 1M	1.153
ALM 386SLC 30 - 386nc 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M sch. VGA 1M	2.298
ALM 386SLC 30 - 386nc 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M sch. VGA 1M	2.686
SOLD PC HD 486SLC 30 - 486nc 33MHz RAM 8M 256K FD 1 44M	
HD 400M sch. VGA 1M	4.008
MULTIMEDIA 486SLC 30 - 486nc 33MHz RAM 4M FD 1 44M	
HD 210M CD-ROM sch. audio 180K	3.180
SILVER VISA HD 486SLC 30 - 486nc 33MHz RAM 4M 256K FD 1 44M	
HD 210M sch. VGA 1M	2.680
SILVER VISA HD 486SLC 30 - 486nc 33MHz RAM 4M 256K FD 1 44M	
HD 210M sch. VGA 1M	3.058
SILVER VISA HD 486SLC 30 - 486nc 33MHz RAM 4M 256K FD 1 44M	
HD 210M sch. VGA 1M	2.198
SPOTRE SL - VISA HD 486SLC 30 - 486nc 33MHz RAM 4M 256K	
FD 1 44M HD 210M sch. VGA 1M	2.888
SPOTRE SL - VISA HD 486SLC 30 - 486nc 33MHz RAM 4M 256K	
FD 1 44M HD 210M sch. VGA 1M	3.298
SOLD PC HD PENTIUM 80 - 50MHz RAM 8M 256K FD 1 44M	
HD 540M sch. VGA 1M	5.698
SOLD PC HD PENTIUM 80 - 50MHz RAM 8M 256K FD 1 44M	
HD 540M sch. VGA 1M	6.218
MONITOR 14" COLORE - 0,28 pitch L.F. MHI II refresh Energy Star	580
MONITOR 14" COLORE S.E. - VGA TIGRAM 0,29	450
MONITOR 17" COLORE - 0,28 pitch L.F. 654Kx MHI II	1.080
MONITOR 14" MONOCROMATICO - VGA 1024x768	320

## BROTHER

Brother Office Equipment S.p.A. - Centro Direzionale Lombardo 05/9  
Via Roma, 105 - 20090 Cinisello del Piccolo (MI)

STAMPANTE M 1200 - 18 aghi 80 col. 180 cps plus	490
STAMPANTE M 1810 - 18 aghi 80 col. 300 cps plus	1.210
STAMPANTE M 1910 - 18 aghi 136 col. 300 cps plus	1.390
STAMPANTE M 2510 - 18 aghi 136 col. 300 cps plus standard 1-5	2.180

STAMPANTE IN 4218 - 18 aghi 136 cal. 608 cps pica	3.790
STAMPANTE IN 1006L - 24 aghi 126 cal. 725 cps pica	1.690
STAMPANTE IN 2224L - 24 aghi 126 cal. 360 cps pica colore standard 1x5	2.750
STAMPANTE IN 420 - 14 aghi 80 cal. 170 cps colore standard 1x5 per a/c	990
STAMPANTE IN 770 - 14 aghi 80 cal. 360 cps colore standard 1x5 fondo	1.390
STAMPANTE HL 8 PS - laser Agfa Ram 2M in 360x360 dpi	4.995
Interfaccia per a/c	
STAMPANTE HL 8 - laser Agfa Ram 810K in 300x300 dpi	1.790
Interfaccia per a/c	
STAMPANTE HL 9K - laser Agfa Ram 16K in 300x300 dpi	2.300
Interfaccia per a/c	
STAMPANTE HL 18K - laser 10ppm RAM 2M in 600 dpi	4.300
Interfaccia per a/c	
STAMPANTE HL 18PS - laser 18ppm RAM 2M in 300x300 dpi in per a/c	5.250
P-Script	
STAMPANTE HL 18V - laser 10ppm RAM 1M in 300x300 dpi in per a/c	3.050
12 font	

## GALCOMP

Galcomp s.p.a. - Via del Tulipano, 5 - Fiume Sarnano (TR) - Tel. 0576/401512

LASER CGL880 S - A3/4 800x800 dpi PerSeo HP HPGL 2 PCL-5	8.990
LASER CGL880 SF - A3/4 800x800 dpi PostScript HPGL-2 PCL-5	10.490
10M di mem. graf. veloce	8.490
PRINTER 8602 30 - A3/4 640x640 dpi Interim PostScript	11.990
PRINTER 8602 30 - A3/4 Interim Interim PostScript	12.990
PRINTER 8613PS - A3/4 Interim Interim PostScript	14.990
PLOTTER 4026 - Small Mode 5 pinne A3/4 Interim HP3005-DAT+1M buffer	11.990
PLOTTER 3016M - foglio singolo 5 pinne A3/4 Interim HP3005-DAT+1M	4.790
PLOTTER 3025S - foglio singolo 5 pinne A3/4 Interim HP3005	3.990
PLOTTER 3026M - foglio singolo 5 pinne A3/4	5.790
PLOTTER 3026S - foglio singolo 5 pinne A3/4	5.990
PLOTTER 2424 - getta di inchiostro A3/4	6.990
PLOTTER 5426 - getta di inchiostro A3/4	8.990
PLOTTER 3026M - 40 immagini/tempera diretta 400x300 dpi	10.900
PLOTTER 3026M PRC - A1 immagine/tempera diretta 400x300 dpi	29.400
PLOTTER 3026M PRD - A1 immagine/tempera diretta 400x300 dpi	33.900
Digitizer 33384 - A1 ser. trasd. a scatto	3.200
Digitizer 33484 - A2 ser. trasd. a scatto	4.200
Digitizer 34384 - A1 ser. trasd. a scatto	5.300
Digitizer 34484 - A2 ser. trasd. a scatto	6.300
Digitizer 36384 - A1 ser. trasd. a scatto	7.400
Digitizer 36484 - A2 ser. trasd. a scatto	8.400
Digitizer 38384 - A1 ser. trasd. a scatto	9.400
Digitizer 38484 - A2 ser. trasd. a scatto	10.400
Digitizer 39384 - A1 ser. trasd. a scatto	11.400
Digitizer 39484 - A2 ser. trasd. a scatto	12.400
TAVOLETTA 21890 E200 - A3 ser. pressur. per	945
TAVOLETTA 31890 E200 - A3 ser. pressur. per	990
TAVOLETTA 31930 E200 - A3 ser. pressur. per	995
TAVOLETTA 31980 E200 - A3 ser. pressur. per	1.180
TAVOLETTA 34930 SER - A4 ser. trasd. a scatto	995
TAVOLETTA 34980 SER - A3 ser. trasd. a scatto	1.190
TAVOLETTA 34930 SER - A2 ser. trasd. a scatto	3.390

## CENTRO HL

Centro Hc - Via Luca Landolfi, 5/R - 50136 Firenze - Tel. 055/468024

IL33854 320MHz - 386x 33MHz RAM 2M FD 14M HD 178M S VGA	400
IL44640 33MHz VGA LOCAL BUS - 486dx 50MHz VGA L Bus	1.340
RAM 4M FD 14M HD 178M S VGA	1.587
IL4463K 32MHz VGA LOCAL BUS - 486dx 33MHz VGA L Bus	1.151
RAM 4M FD 14M HD 178M S VGA	
HL PWR FC 545 PD - 586 50MHz RAM 3M FD 14M HD 340M	4.041
S3 S VGA	385
MGRITER 14" - colore	452
MGRITER 15" - colore M79E	530
MGRITER 15" - colore M79E	1.290
MGRITER 17" - colore M79E	1.801
MGRITER 17" - colore M79E Multicolor tube Trinitron	294
SO-80A x2100 - compatibile Sound Blaster 16 bit comp. interf. SCSI 32 bit	166
SO-80A x3100 - compatibile Sound Blaster 16 bit comp. stereo Multio	274
HD 130M	330
HD 208M	390
HD 340M	560
HD 540M	257
OS-FRM - Interim - doppia velocità	273
RAM/ROM - made in U.S.A. 14 400	

## COMMODORE

Commodore Italiana - v.le Fulvio Testi, 200 - 20129 Milano - Tel. 02/6811231

A 580 - Amiga 580 5800K 1MHz 1Mb 5800K	357
A1200 - Amiga 1200 1200K 14MHz 1Mb 5800K	571
A1200 DYN - Amiga 1200 Ki Desktop Dynamic	495
AM80 40 3-12 - Amiga 4000 6040 32MHz AGA MM 178M HD 130M	2.910
AM200 20 3-12 - Amiga 4000 6020 32MHz AGA MM 178M HD 130M	3.160
10M - master o colari: audio stereo	370
1942 - master o colari: audio stereo	672
MPS1278 - stampante a getto di inchiostro per a/c Interim 60 colonne	350
CG 32 - Amiga 1200 60/320 14MHz AGA MM E3-RAM	54
CG 3277HD - keypad per Amiga 3202	34
CG MPD - modulo Floppy (soft) per Amiga 3202	420

## COMPAQ

Compaq Computer S.p.A. - Milanese Strada 7 Palazzo A1  
20089 Piacenza (PR) - Tel. 0521/73701

Attn: la Compaq non ha un listino dei prezzi all'utente finale. Per informazioni è necessario rivolgersi direttamente al rivenditore.

## COMPUTER DISCOUNT

Computer Discount Store - Strada 1 - Via T. Rossini, 61/62  
58012 Fano (PU) - Tel. 0567/20202

DEX 4083K 65 VESA LOCAL BUS - 4 to 60MHz RAM 4M FD 14M	2.300
HD 218M VGA in color S VGA	
DEX 4083K 25 VESA LOCAL BUS - 4 to 60MHz RAM 4M FD 14M	1.700
HD 218M in col. S VGA 14"	
DEX PENTIOX PREDIOS BUS PD - tower RAM 8M FD 14M	4.200
HD 420M bus PCI MS-0002 Word 3.11	100
SOUND BLASTER CREATIVE - 16 bit	

## COMPUTER POINT

AZ Informatica S.r.l. - Corso Garibaldi 6 - Milano in Colonna  
Via Merloni di Legnano 15/V - 20150 Lucca - Tel. 055/370307

CLASS DIGITAL 486SX 25 VESA - 60486K 33MHz RAM 4M C 128K	1.700
FD 14M HD 218M 14" S VGA color	
ENTER LEVEL 2085K 40 - 60486K 33MHz RAM 4M FD 14M HD	1.200
218M 14" S VGA color	
TOP LEVEL 486SD 25 VESA - 60486K 33MHz RAM 4M FD 14M HD	2.130
218M 14" S VGA color	
POWER LEVEL PENTIOX 58 PCI - Pentium 60MHz RAM 8M C 256K FD	3.600
14M HD 348M 14" S VGA color	370
VIDE 14" - VGA 1024/768	170
VIDE 8M/800/800/1024 14" - VGA 1024/768	

## DALATI

Sya Italia S.r.l. - Via F. Martini, 23/24 - 20157 Roma - Tel. 06/5963722

FC380402K - 60286dx 40MHz RAM 4M FD 14M HD 178M main	1.030
VGA color	
FC380438K - 60286dx 40MHz RAM 2M FD 14M HD 130M main	1.341
VGA color	
FC4803210 - 80486dx 33MHz RAM 4M FD 14M HD 320M main	2.080
VGA color	
FC4803215 - 80486dx 33MHz RAM 4M FD 14M HD 250M main	1.789
VGA color	
FC480402Y - 80486dx 40MHz RAM 4M FD 14M HD 178M main	1.623
VGA color	
FC480402L - 80486dx 40MHz RAM 4M FD 14M HD 250M main	2.123
VGA color	
FC580402P - Pentium 66MHz RAM 8M FD 14M HD 420M main	3.720
VGA color	

## DR COMPUTERS

Dga Informatica S.r.l. - Via L. Baccini/Smalco 28/A - 20157 Roma  
Tel. 06/4719790

DR 386/33 40 - 386x 33MHz RAM 1M FD 14M HD 48M VGA 256K	690
DR 386/33 40 - 386x 33MHz RAM 4M FD 14M HD 130M VGA 256K	1.300
DR 486/33 40 - 486dx 33MHz RAM 4M FD 14M HD 178M S VGA	

132xw/64	
2R 4620/30 - 486x 33MHz / MM 4M FD 1 4M HD 210M 5 VGA 1M	2 000
2R 4620/30 - 486x 33MHz / RAM 4M F3D 1 4M HD 250M VGA 1M	2 400
2R 4620/30 14" - color VGA 0 25m 132xw/64 stereo/acc	480
2R 4620/30 14" - color VGA 0 25m 132xw/64 non stereo/acc	520
2R 4620/30 14" - color VGA 0 25m 132xw/64 stereo/acc	440
2R 4620/30 14" - stereo/acc VGA 100x/150	210

## EPSON

Epson Italia S.p.A. - Via F.lli Caserini, 4/7 - 20099 Sesto S. Giovanni (MI)  
Tel. 02/626291

ACTION D 4000 AG2501HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 210M 5 VGA in 14" col	3 480
HD 210M 5 VGA in 14" col	
ACTION D 4000 AG2512HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 200M 5 VGA in 14" col	3 900
ACTION D 4000 AG2501HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 210M 5 VGA in 14" col	3 740
ACTION D 4000 AG2502HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 200M 5 VGA in 14" col	3 900
ACTION D 4000 AG2501HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 210M 5 VGA in 14" col	4 650
ACTION D 4000 AG2502HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 200M 5 VGA in 14" col	4 270
ENDUAVOR C 25/21HC - 80486x 25MHz RAM 4M FD 1 4M HD 210M 5 VGA in 14" col	2 360
ENDUAVOR C 33/21HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 210M 5 VGA in 14" col	3 180
ENDUAVOR C 33/24HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 200M 5 VGA in 14" col	3 200
ENDUAVOR C 33/24HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 210M 5 VGA in 14" col	3 440
ENDUAVOR C 33/24HC - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 200M 5 VGA in 14" col	2 650
POWER SPAN 403H - new 486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 200M 5 VGA	9 400
POWER SPAN 403H - new Pentium 60MHz RAM 8M FD 1 4M HD 200M 5 VGA	14 800
ACTION NOTE 4000 A - sub n book 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 130M LCD VGA	3 800
ACTION NOTE 4000 B - sub n book 80486x 33MHz RAM 8M FD 1 4M HD 130M LCD VGA	4 100
ACTION NOTE 4000 C - n book 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 130M LCD VGA	3 100
ACTION NOTE 4000 D - n book 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 130M LCD VGA col	4 100
MONITOR KLC 146P8 B - 14" col MPR-11 5 VGA vs 132xw/64	580
MONITOR LDC 12F - 12" col MPR-11 5 VGA vs 1024x768 n 1	960
Fx 630 - stampante 9 aghi 80 col 18 font 300 cps	730
Fx 1275 - stampante 9 aghi 136 col 30 font 380 cps	880
LX 400 - stampante 9 aghi 80 col 180 cps	310
LX 850 - stampante 9 aghi 80 col 200 cps	520
LX 950 - stampante 9 aghi 136 col 200 cps	740
SPX 4000 - stampante 12 aghi 136 col 1700 cps 6 font	6 200
LD 100 - stampante 24 aghi 88 col 150 cps 6 font	390
LD 575 - stampante 24 aghi 88 col 325 cps	630
LD 1075 - stampante 24 aghi 136 col 325 cps	1 020
LD 1175 - stampante 24 aghi 136 col 300 cps 10 font	1 290
LD 2800 - stampante 24 aghi 136 col 330 cps	2 250
SD 8178 - stamp getto d inchi 48 aghi 80 col 320 cps 8 font	1 320
SD 1170 - stamp getto d inchi 48 aghi 136 col 580 cps 9 font	1 730
STL 35 636 - stamp getto d inchi 48 aghi 80 col 150 cps 8 font	590
EPL 2250 - stamp laser 10ppm A4 300 cps RAM 1M	1 440

## ESSEGI

Esseggi Informatica S.r.l. - Via Alberto Sordi, 172 - 00142 Roma  
Tel. 06/5130215

PC TOP 35140 - 80386x 40MHz RAM 2M Cache 8K FD 1 4M HD 170M VGA	1 170
PC TOP 46335 - 80486x 33MHz RAM 4M Cache 8K FD 1 4M HD 170M VGA	1 570
PC TOP 46332 VGA - 80486 33MHz RAM 4M C 256K FD 1 4M HD 170M VGA	1 820
PC TOP 46370 VGA - 80486 33MHz RAM 4M C 256K FD 1 4M HD 170M VGA	2 000
PC TOP 46365 VGA - 80486x 33MHz RAM 4M C 256K FD 1 4M HD 170M VGA	

HD 170M VGA	2 600
HD170 - hard disk 170M	420
HD250 - hard disk 250M	510
HD350 - hard disk 350M	600
HD500 - hard disk 500M	690
HD600 - hard disk 600M	800
HD800 - hard disk 800M	900
FM 5040 - modems/acc interno V21-22-23a vs 9600 modem 2400	130
FM 9600 - modems/acc esterno V21-22-23a vs 4200 vs 9600 modem 2400	270
FM 9600 - modems/acc interno V21-22-23a vs 4200 vs 9600 modem 2400	170
FM 9600 - modems/acc pocket V21-22-23a vs 4200 vs 9600 modem 2400	270
2500 - mouse 2390 dpi - Microsoft/Mouse Splitter	20

## E-TECH

Com. Tech S.r.l. - Via Michelangelo Perugino 15 - 00144 Roma  
Tel. 06/5241187

P1414 MB - 14.4-modem 14.4 5R fax	530
P182 MX - 12 modems 14.4 5R fax	860
P9624 MB - 2.40-modem 9600 5R fax per Mod	320
PC1212A B - 14.4-modem 14.4 5R fax	980

## EXECUTIVE

Executive Computer Lines - Via Ercolano 40 - 20052 Lecco (CO)  
Tel. 0341/220200

PRIMO D840208 - 80386x 40MHz RAM 4M FD 1 4M VGA 1M	1 110
PRIMO D840178M - 80386x 40MHz RAM 4M FD 1 4M HD 170M	1 700
VGA 1M	
PRIMO D840208M - 80386x 40MHz RAM 4M FD 1 4M HD 250M	1 730
VGA 1M	
PRIMO D560208 - 80486x 60MHz RAM 4M FD 1 4M VGA 1M	2 304
PRIMO D940208M - 80486x 60MHz RAM 4M FD 1 4M HD 250M	2 900
VGA 1M	
PRIMO D560420M - 80486x 60MHz RAM 4M FD 1 4M HD 340M	3 040
VGA 1M	
PRIMO 463008 - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M VGA 1M	2 420
PRIMO 46301780 - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 170M VGA 1M	2 920
PRIMO 4630208 - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 250M VGA 1M	2 920
PRIMO 46303408 - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 340M VGA 1M	2 920
PRIMO 46304208 - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 340M VGA 1M	1 814
PRIMO 4630421780 - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 170M	2 360
VGA 1M	
PRIMO 463042208 - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 250M	2 407
VGA 1M	
PRIMO 463042480 - 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 340M	2 585
VGA 1M	
PRIMO 4630508 - 486x 33MHz RAM 2M FD 1 4M VGA 1M	811
PRIMO 463051780M - 486x 33MHz RAM 2M FD 1 4M HD 170M	1 407
VGA 1M	
PRIMO 4630508 M - 486x 33MHz RAM 2M FD 1 4M HD 200M	1 520
VGA 1M	
PRIMO 4630508 - 486x 33MHz RAM 2M FD 1 4M vs 800-800	775
PRIMO 2M 50780 M - Pentium 60MHz RAM 8M FD 1 4M VGA 1M	4 860
PRIMO 2M 50725 M - Pentium 60MHz RAM 8M FD 1 4M HD 250M	5 270
VGA 1M	
PRIMO 2M 50740 M - Pentium 60MHz RAM 8M FD 1 4M HD 340M	5 370
VGA 1M	

## EPAS

Epas - Via del Roseto, 50 - 33070 Moggio/Gorizia di Udine (UD)  
Tel. 0432/626275

DEK 3202X 40MHz RAM 8M C 128K FD 1 4M HD 170M VGA	2 280
DEK 4802X 33MHz L BUS - RAM 4M C 256K FD 1 4M HD 170M VGA	3 221
DEK 4802X 30MHz L BUS - RAM 4M C 256K FD 1 4M HD 170M VGA	3 780
DEK 4802X 60MHz L BUS - RAM 4M C 256K FD 1 4M HD 170M VGA	3 921
P8W 3202X M - 80386x 33MHz RAM 8M FD 1 4M VGA book-acc	1 248
P8W 3202X VS - 80386x 33MHz RAM 8M FD 1 4M VGA book-acc	1 400
MF 4802X L2 - n book 80486x 33MHz RAM 4M FD 1 4M HD 170M	3 300
LCD VGA	
MF 4802X LOCAL BUS DQ16 - n book 80486x 33MHz 4M FD	1 480
1 480 HD	
130M LCD VGA colort	6 390
MF 4802X LOCAL BUS PCMCIA - n book 80486x 33MHz 4M FD	1 480 HD
130M LCD-VGA	4 860

MONITOR 14" - colore VGA 1024x768  
MONITOR 17" - VGA monocromatica  
MONITOR 14" - matricina VGA 1024x768  
BOARD GALAXY M PRO 16 - complete PRO II

541  
235  
218  
423

## FUJITSU

Fujitsu Italia S.p.A. - Via Michelangelo, 8 - 20124 Milano  
Tel. 02/652791

STAMPANTE DL1190 DP II - 24 aghi 110 col. 200 cps 360x360dpi 13 ferts 1/8 par. colore	
STAMPANTE DL1190 S II - 24 aghi 110 col. 200 cps 360x360dpi 13 ferts 1/8 par. colore	740
STAMPANTE DL1260 P II - 24 aghi 136 col. 200 cps 360x360dpi 13 ferts 1/8 par. colore	740
STAMPANTE DL1260 S II - 24 aghi 136 col. 200 cps 360x360dpi 13 ferts 1/8 par. colore	809
STAMPANTE DL2620 P II - 34 aghi 136 col. 300 cps 360x360dpi 8 ferts 1/8 par. colore	860
STAMPANTE DL2620 S II - 34 aghi 136 col. 300 cps 360x360dpi 8 ferts 1/8 par. colore	1.890
STAMPANTE DL360 P II - 34 aghi 136 col. 300 cps 360x360dpi 14 ferts 1/8 par. colore	1.890
STAMPANTE DL360 PS II - 24 aghi 136 col. 300 cps 360x360dpi 14 ferts 1/8 par. colore	1.890
STAMPANTE DL400 C - 2R aghi 136 col. 400 cps 360x360dpi 8 ferts 1/8 par. colore	3.100
STAMPANTE DL500 C - 2R aghi 136 col. 428 cps 360x360dpi 8 ferts 1/8 par. colore	3.080
STAMPANTE DL580 II - 24 aghi 136 col. 428 cps 360x360dpi 8 ferts 1/8 par. colore	3.080
STAMPANTE F100 PLUS II - penna/riservoiro 80 col. 180 cps 360x360dpi 12 ferts 1/8 par. colore	500
STAMPANTE VM60 II - laser Epson 84 300dpi RAM 1M 14 ferts 1/8 par. colore	1.830
STAMPANTE VM60 S II - laser Epson 84 300dpi RAM 2M 14 ferts 1/8 par. colore	2.420
STAMPANTE VM200 II - laser 20ppm 420dpi 300dpi RAM 2 5M 14 ferts 1/8 par. colore	17.000
STAMPANTE FP180 - penna portatile 80 col. 67 cps 360x360dpi 4 ferts 1/8 par. colore	788

## GEMINERIC

GEMINERIC S.p.A. - Via Giacosa, 5 - 20127 Milano  
Tel. 02/2619051

EP8050 - pletter foglio mobile A3 8 pagine 113cm/sec	9.680
CP710 - pletter foglio mobile A3 8 pagine 113cm/sec	7.800
GG1004 - pletter foglio mobile A3 8 pagine/minute 100cm/sec	7.000
GG1004 - pletter foglio mobile A3 8 pagine/minute 100cm/sec	17.180
MP5000 - pletter da tavolo A3 8 pagine 70cm/sec	1.800
MP5000 - pletter da tavolo A3 8 pagine 70cm/sec	2.785
FC100-120 - pletter robotizzato mobile 230x261 100mm 60cm/sec	28.520
FC100-60A - pletter robotizzato mobile 230x261 50cm 60cm/sec	9.800
FC100-90A - pletter robotizzato mobile 230x261 70cm 60cm/sec	23.800
TM1500 - pletter formato formato 480mm/sec 18 punti	29.600
TM1200 - pletter formato formato 420mm/sec 18 punti	18.920
TM1600 - pletter formato formato 261mm/sec 18 punti	9.300

## HEWLETT PACKARD

Hewlett-Packard Italiana SpA - Via G. di Vittorio, 8  
20099 Genova Saffi Ravaglio (NO) - Tel. 02/92707

VALLÉ LINE 2 4130 340 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	5.220
VALLÉ LINE 2 4130 170 - 80486x2 25MHz 4M FO 1 44M HD 170M 1024x768	2.220
VALLÉ LINE 2 4035 210 - 80486x2 25MHz 4M FO 1 44M HD 210M 1024x768	2.615
VALLÉ LINE 2 4130 340 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	3.655
VALLÉ LINE 2 4130 340 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	4.680
VECTRA 486/33 XM 240 - 80486x2 33MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	4.485
VECTRA 486/33 XM 450 - 80486x2 33MHz 8M FO 1 44M HD 450M 1024x768	5.215
VECTRA 486/33 XM 240 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	

1024x768	2.485
VECTRA 486/33 XM 450 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 450M 1024x768	1.280
VECTRA 486/33 XM 240 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 240M 1024x768	1.280
VECTRA 486/33 XM 450 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 450M 1024x768	6.770
VECTRA HD 4700 340 - 80486x2 100MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	5.880
VECTRA HD 4700 210 - 80486x2 33MHz 8M FO 1 44M HD 210M 1024x768	3.480
VECTRA HD 4700 340 - 80486x2 33MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	3.625
VECTRA HD 4700 210 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 210M 1024x768	3.865
VECTRA HD 4700 340 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	4.245
VECTRA HD 4700 340 - 80486x2 30MHz 8M FO 1 44M HD 340M 1024x768	4.780
VECTRA HD 4700 300 - 80486x2 25MHz 4M FO 1 44M HD 300M 1024x768	3.880
VECTRA HD 4035 170 - 80486x2 25MHz 4M FO 1 44M HD 170M 1024x768	2.725
VECTRA HD 4035 210 - 80486x2 25MHz 4M FO 1 44M HD 210M 1024x768	3.260
VECTRA HD 4035 210 - 80486x2 25MHz 4M FO 1 44M HD 210M 1024x768	3.810
VECTRA HD 4035 240 - 80486x2 25MHz 4M FO 1 44M HD 240M 1024x768	4.850
HP OVERLOOK 530 - 80486x2 33MHz 4M FO 1 44M HD 1024x640x40	3.280
MONITOR COLORE 13" VGA - 16" ULTRA VGA	4.735
MONITOR COLORE 9HS U VGA - 16" ULTRA VGA	1.945
MONITOR COLORE 9HS U VGA - 16" ULTRA VGA	1.945
MONITOR COLORE 9HS U VGA - 16" ULTRA VGA	2.130
MONITOR COLORE 9HS U VGA - 14" SUPER VGA	560
HP OVERLOOK MONOCROMATICO 14" VGA	495
HP OVERLOOK 210 - stampante getto di inchiostro Jet 300 dpi	588
HP OVERLOOK 500 - stampante getto di inchiostro Jet 300 dpi	780
HP OVERLOOK 200 - stamp. a getto di inchiostro Jet 300 dpi	675
HP OVERLOOK XL 300 A4	5200
HP OVERLOOK XL 300 PS A4	8.380
HP OVERLOOK 4M - stampante laser 4 ppm 760x 300 dpi	1.489
HP OVERLOOK 4M - stampante laser 4 ppm 760x 300 dpi	2.420
HP OVERLOOK 4M - stampante laser 16 ppm 800 dpi	7.200
HP OVERLOOK 4M MX - stampante laser 16 ppm 800 dpi	10.800
HP OVERLOOK 100X - laser 400ppm 147 ppm 600dpi - laser per PS 800x41 o M 24mm	2.250
HP OVERLOOK 1P - scan 300x300 295 fogli - interf. per PC 500K e M 24mm	1.200
HP OVERLOOK 200 - pletter getto di inchiostro formato A4/A5 monocromatico	9.200
HP OVERLOOK 200 - pletter getto di inchiostro formato A4/A5 monocromatico	8.800
HP OVERLOOK 650 - pletter getto di inchiostro formato A4/A5 monocromatico	11.800
HP OVERLOOK 600 - pletter getto di inchiostro formato A4/A5 monocromatico	14.500
HP OVERLOOK 660C - pletter getto di inchiostro formato A4/A5 colore	20.500
HP OVERLOOK 650C - pletter getto di inchiostro formato A4/A5 colore	30.800
HP 7475A - pletter getto di inchiostro formato A3/A4 6 ppm	3.350
HP 7200 - pletter getto di inchiostro formato A3/A4 6 ppm	7.150
HP OVERLOOK PRO 100 - pletter getto di inchiostro formato A3/A4 8 pagine, foglio	11.000
HP OVERLOOK PRO 150 - pletter getto di inchiostro formato A4/A1 8 pagine, foglio	8.000

## HYUNDAI

Data Flow S.r.l. - Via Carlo Marconi, 19 - 60130 Roma - Tel. 06/7231321

CORPORATE 3256-80 - 80486x2 25MHz 8M FO 1 44M	2.615
CORPORATE 3256-120 - 80486x2 25MHz 8M FO 1 44M	2.815
CORPORATE 4255 - 80486x2 30MHz RAM 4M FO 1 44M VGA	2.196
OCS W30 240S	
CORPORATE 4330 - 80486x2 33MHz RAM 4M FO 1 44M VGA	2.814
OCS W30 240S	
CORPORATE 4252C - 80486x2 30MHz RAM 4M FO 1 44M	3.454
VSA OCS W30 240S	
CORPORATE 4852C - 80486x2 30MHz RAM 4M FO 1 44M	3.665
VSA OCS W30 240S	
REUPROM 4225-80 - 80486x2 25MHz HD 80Mb	3.208
REUPROM 4350E-120 - 80486x2 25MHz HD 120Mb	3.490
HCM 422 E - 14" colori	830
HCM 448 EV - 14" colori ultra VGA	965
HMM 413 - monocromatica VGA	255
PHEDIA 920 - stampante 80 col. 9 pp. 210 cps parallel/serie	358
PHEDIA 240 - stampante 136 col. 24 pp. 284 cps parallel/serie	898
PHEDIA 1450 - stampante 136 col. 24 pp. 300 cps parallel/serie	898
HO BMM - matricina	2.227
HO 116R - formatrice	2.320
HO 1009H - formatrice	425
HO 1209H - formatrice	436
HO 2009H - formatrice	578



VL-BUS 486SD 30 - 80486SD 30MHz RAM 4M Cache 256K FD 1 44M	1.430
VL-BUS ISA 486SD 60 - 80486SD 60MHz RAM 4M Cache 256K FD 1 44M	2.660
PENTIUM 60 - Pentium 60MHz RAM 8M Cache 256K FD 1 44M	3.290
PENTIUM 66 - Pentium 66MHz RAM 8M Cache 256K FD 1 44M	4.170
NOVOTEK 32050 - 80386 32MHz RAM 4M FD 1 44M HD 40M display 9" LCD	1.920
NOVOTEK 32050 LEGATO - 80386 32MHz RAM 4M FD 1 44M HD 40M display 9" LCD + software LEGATO	2.200
NOVOTEK 40195LC 120 - 80486 32MHz RAM 4M FD 1 44M HD 128M display 10" LCD	2.750
NOVOTEK 40195LC 340 - 80486 32MHz RAM 4M FD 1 44M HD 348M display 10" LCD	3.080
NOVOTEK 40195LC 340 - 80486 32MHz RAM 4M FD 1 44M display 10" LCD	3.410
NOVOTEK 48020 30 - 80486 30MHz RAM 4M FD 1 44M display 10" LCD	3.940
NOVOTEK 48020 35 - 80486 35MHz RAM 4M FD 1 44M display 10" LCD	3.140
NOVOTEK 15M20 8 - 14" super VGA in 120Hz VGA color	464
NOVOTEK 15M20 8 - 15" multicolor in 120Hz VGA software piatto antiriflesso	596
NOVOTEK 1717A - 17" multicolor in 120Hz VGA schermo piatto antiriflesso	1.770
NOVOTEK 2095 - 20" multicolor in 120Hz VGA schermo piatto antiriflesso	2.170
NOVOTEK MICROFORMATIC - 14" VGA board bianco in 1024x768	210
HARD DISK 1 80 - 10ms SCSI	1.980
HARD DISK 1 80 - 12ms AT bus	1.640
HARD DISK 2 80 - 10ms SCSI	4.200
HARD DISK 252M - 14ms AT bus	590
HARD DISK 348M - 12ms SCSI	600
HARD DISK 429M - 12ms AT bus	684
HARD DISK 543M - 12ms SCSI	960
NOVOTEK DISK 1650 120M	560
NOVOTEK DISK 1650 256M	737
NOVOTEK DISK 1650 512M	894
FLIPPY DISK DRIVER 3'10 - 1 44M	110
FLIPPY DISK DRIVER 5'14 - 1 28M	110

## MANNESMANN TALLY

Mannesmann Tally - Via Salaria, 6 - 20098 Corsico (MI) Tel. 02/460871	
NT 180 B - stamp. ser. matrice punti 8 aghi 80/138 col. 12ap. 360cps	1.800
NT 180 F - stamp. ser. matrice punti 8 aghi 80/138 col. 12ap. 360cps colore	1.972
NT 121 B - stamp. ser. matrice punti 8 aghi 80/138 col. 12ap. 360cps	1.101
NT 181 B F - stamp. ser. matrice punti 8 aghi 80/138 col. 12ap. 360cps colore	1.261
NT 83 C - stamp. seriale mat. punto 24 aghi. 80 col. vel. 216cps	510
NT 83 C - stamp. seriale mat. punto 24 aghi. 80 col. vel. 216cps colore	579
NT 83 CARICATORE - fogli singoli 1 vices	89
NT 84 C - stamp. seriale mat. punto 24 aghi. 138 col. veloc. 216cps	837
NT 84 C - stamp. seriale mat. punto 24 aghi. 138 col. veloc. 216cps colore	717
NT 84 CARICATORE - fogli singoli 1 vices	81
NT 160 24 - stamp. ser. matrice punti 24 aghi 80/138 col. 12ap. 360cps	1.244
NT 160 24 F - stamp. ser. matrice punti 24 aghi 80/138 col. 12ap. 360cps colore	1.389
NT 160 24 - stamp. ser. matrice punti 24 aghi 80/138 col. 12ap. 360cps	1.389
NT 161 24 F - stamp. ser. matrice punti 24 aghi 80/138 col. 12ap. 360cps colore	1.590
NT 83 C - stamp. seriale mat. punto 24 aghi. 264x360x360 13 font	1.125
NT 83 CARICATORE - fogli singoli 1 vices	206
T 3016 - stamp. gettonata 100 ugelli 180cps 13 font	458
T 3016 CARICATORE - fogli singoli 1 vices	76
MT 8005PS - stamp. di pagina Dogni PostScript 43 font 3000 pag./min	1.969
T 8086 - stamp. di pagina Dogni 3000 pag./min 54 font	1.969

## MASS MICROSYSTEMS

Delta S.p.A. - Via Daverio, 30 - 21049 Mantova (VA) Tel. 0322/8037	
DATA PAK 45 - scrivente esterno 448 da 1" per tutti i Macintosh 20ms	1.450
DATA PAK 45 - scrivente esterno 44M da 1" per 3 aghi 900/950 25ms	1.290
DATA PAK 48 C - scrivente esterno 48M da 1" per tutti i Macintosh 20ms	1.570
DATA PAK 10 - scrivente interno 85M da 1" per Quadra 900/950 25ms	1.750
DIAMOND DRIVE 120 - hard disk esterno 120M per tutti i Macintosh 12ms	1.830
DIAMOND DRIVE 216 - hard disk esterno 216M per tutti i Macintosh 12ms	2.120
DIAMOND DRIVE 325 - hard disk esterno 325M per tutti i Macintosh 12ms	3.060
MAGSTER DRIVE 510 - hard disk SCSI esterno 510M per tutti i Macintosh II 11 25ms	4.300
MAGSTER DRIVE 1000 - hard disk SCSI esterno 1000M per tutti i Mac II 11 25ms	5.640
MAGSTER DRIVE 2000 - hard disk SCSI esterno 2000M per tutti i Mac II 11 25ms	11.900

## MEMOREX TELEX

Memorex Italia s.p.a. - Centro 20000 - Via Daverio, 30 20083 Cinisello B/S (MI) - Tel. 02/251287	
D TOP 8580C A3T - 486dx 25MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M	3.050
D TOP 8580C A20 - 486dx 25MHz RAM 4M FD 1 44M HD 240M	3.050
D TOP 8580C A3T - 486dx 25MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M	4.090
D TOP 8580C A20 - 486dx 25MHz RAM 4M FD 1 44M HD 240M	4.020
D TOP 8580C A3T - 486dx 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M	4.730
D TOP 8580C A20 - 486dx 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 240M	5.030
SLIM 8544T A3T - 486dx 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M	3.020
SLIM 8544T A20 - 486dx 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 240M	3.030
SLIM 8547T A3T - 486dx 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M	3.020
SLIM 8547T A20 - 486dx 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 240M	1.180
SLIM 8552C A3T - 486dx 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 210M	4.150
SLIM 8552C A20 - 486dx 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 240M	4.750
D TOP 8595C PENTLUM - 90MHz RAM 4M FD 1 44M HD 270M	7.030
D TOP 8595C PENTLUM - 90MHz RAM 4M FD 1 44M HD 270M	8.080

## MICRO NET

Delta S.p.A. - Via Salaria, 30 - 20098 Corsico (MI) Tel. 02/460871	
IC807-120K - HD interno 120Mb 3.5" 15ms per tutti i Macintosh	1.250
IC807-1515 - HD esterno 1515Mb 3.5" 15ms per Mac IIci e Quadra 700	3.880
IC807-3138P - HD interno 3238Mb 3.5" 15ms per Mac IICX e CI	3.900
IC807-5194P - HD interno 5194Mb 3.5" 15ms per Mac IICX e CI	4.250
MS 80 - HD esterno 810Mb 3.5" 15ms per tutti i Macintosh	1.290
MS 100 - HD esterno 1246Mb 3.5" 15ms per tutti i Macintosh	1.390
MS 200A - HD esterno 2000Mb 3.5" 15ms per tutti i Macintosh	1.690
MS 210 - HD esterno 2238Mb 3.5" 15ms per tutti i Macintosh	2.390
MS 414 - HD esterno 4140Mb 3.5" 15ms per tutti i Macintosh	3.900
MS 815 - HD esterno 8150Mb 3.5" 15ms per tutti i Macintosh	4.100
MS 0001 - HD esterno 10010Mb 3.5" 15ms per tutti i Macintosh	4.900
SE 8 1080 - HD interno 810Mb 3.5" 15ms per Mac II, IICX, IICX	950
SE 8 1200 - HD interno 2000Mb 3.5" 15ms per Mac II, IICX, IICX	950
SE 8 1515 - HD interno 5194Mb 3.5" 15ms per Mac II, IICX, IICX	3.450
CF83 2800 - sistema DKT interno 2.8 Gb da 3.5"	4.180
CF83 4000 - sistema DKT interno 4.0 Gb da 3.5"	4.590
SA R129 - cartolina per CF83 2800	55

## MICROMAR COMPUTER

Piromar System - Via Genova, 30 - 20126 Milano (MI) Tel. 02/2540280	
MMS60-A - 80286 40MHz RAM 4M FD 1 44	825
MMS60-B - 80286 40MHz RAM 4M FD 1 44 HD 40M	1.157
MMS30-C - 80286 40MHz RAM 4M FD 1 44 HD 80M	1.235
MMS60-A - 80486 60MHz RAM 4M C 120K 1.44	2.022
MMS60-B - 80486 60MHz RAM 4M C 120K 1.44 HD 210M	3.874
MMS60-C - 80486 60MHz RAM 4M C 120K 1.44 HD 210M	1.847
MMS60-D - 80486 60MHz RAM 4M C 120K 1.44 HD 210M	2.200
MMS60-E - 80486 60MHz RAM 4M C 120K 1.44 HD 210M	2.324
MMS60-F - 80486 60MHz RAM 4M C 120K 1.44 HD 210M	1.795
MMS60-G - 80486 60MHz RAM 4M C 120K 1.44 HD 210M	1.795
MRE120E 147 - colore Multicolor 120x120x30	595
MCRTICE 147 - colore Multicolor 120x120x30	848
MCI212R 2P - colore schermo piatto a schermo 1024x768	1.720
MCI212R 1P - monocromatica a schermo 1280x1024 specific per DTP	2.205
PLUSTER - Ad At foglio mobile	1.353
DIGITE - 12" x 12" con sfilo e controllore	659
DIGITE - 12" x 12" con sfilo e controllore	859
BETTERM DA TABLE - completo di software CDS CLIP e MMS60/30	18.700

## MILRO TELEX

Alfa S.p.A. - Via Salaria, 11 - 00190 Poggio Reale Tel. 06/2595283	
MSI SHRETTED SCANNER P-MAC - per Macintosh 300x300dpi	1.218
MSI SHRETTED SCANNER P-PCXT 300 - per DOS	1.218
MSI SHRETTED SCANNER P-PORICA 005 - per DOS	1.218
SCANNER 301 - area massima 30x60mm	3.900
SCANNER 401 - area massima 5'10"	12.430
SCANNER 515 - area massima 8'5" x 5"	2.140
SCANNER 615 - area massima 8'5" x 5"	3.058
SCANNER 815 - area massima 8'5" x 5"	2.990

**ALFABETIC DOCUMENT PRINTER** - per ScanMaster II 864  
**EMERITUS PROFESSIONAL 2 11 E** - per DOS 2 105  
**EMERITUS PROFESSIONAL 2 11 E** - per BASIC 2 214  
**TRANSPIRENT DFTM** - per ScanMaster II 1 708

**NO INFORMAZIONE**

**80** **Memoria** - Ho Post. 62 - 19049 Torino - Tel. 011/3367035  
**808852** - 40Mb RAM 2M HD 1 4M HD 210M VGA 860  
**8048032** - 50Mb RAM 4M Cache 12M FD 1 4M HD 42M VGA 1 450  
**8048032** - 60Mb RAM 4M Cache 12M FD 1 4M HD 42M VGA 1 560  
**807320K 486LC** - 8Mb Cache RAM 4M HD 1 4M HD 170M coprocess 2 200  
**SCHUM MUSCLE** 16 BIT - computer Sound blaster 918  
**SCHUM DIGITAL/VOICE W820** 808  
**SCHEDA VGA** - acceleratori di Windows 96 milioni di colori 173  
**MOCEM** 248Mb packer 330  
**GRUPPO CONTINUITA** - 300V con batterie e filtro 500  
**STRASHER** - 120Mb esterne su parallela 350

**NEC**

**NEC Italia S.r.l.** - Via L. de Meo, 97 - 20080 Trezzano SW (MI) Tel. 02/464117  
**Multimedia 486C** - monitor 15" colore hp 1024x768 1 520  
**Multimedia 540S** - monitor 17" colore hp 1280x1024 2 100  
**Multimedia 600P** - monitor 21" colore hp 1280x1024 4 600  
**P20** - stamp 24 aghi 80 cpi 132 cps 8 font resident 425  
**P20D** - stamp 24 aghi 136 cpi 190 cps 8 font resident 730  
**P40D** - stamp 24 aghi 80 cpi 215 cps 8 font resident 550  
**P52D** - stamp 24 aghi 136 cpi 214 cps 8 font resident 780  
**P52** - stamp 24 aghi cpi 300 cps 8 font resident 820  
**P72** - stamp 24 aghi 136 cpi 300 cps 8 font resident 1 270  
**IM 400** - stamp interfaccia 58 cpi 136 cps 11 font 440  
**CD-400** - VSTUDIO PORTABLE - CD-ROM 60Mb Multispe 250ms trans rate 800/bsac 960  
**CD-400 INTERNO** - CD-ROM 60Mb Multispe 150ms trans rate 450/bsac 820  
**CD-700** - VSTUDIO - CD-ROM 60Mb Multispe 150ms trans rate 400/bsac 1 100  
**CD-701** - VSTUDIO - CD-ROM 60Mb Multispe 280ms trans rate 300/bsac 920  
**CD-801** - VSTUDIO - CD-ROM 60Mb Multispe 250ms trans rate 300/bsac 870

**OKI**

**Ok Systems (Italy) S.p.A.** - Centro Commerciale "Il Giardino" 1.680 2.850 20054 Lucchese (MC) - Tel. 050/207610  
**ML 280** - 9 aghi 80 colonne, 300 cps, int. parallela 830  
**ML 320** 16.7E - 9 aghi 90 colonne 360 cps, int. parallela 1 150  
**ML 321** 16.7E - 9 aghi 136 colonne 360 cps, int. parallela 1 280  
**ML 3415** - 9 aghi 136 colonne 556 cps, int. parallela RS232 3 460  
**ML 380** - 24 aghi 80 colonne, 180 cps, int. parallela 1 280  
**ML 380** - 24 aghi 80 colonne 270 cps, int. parallela 1 280  
**ML 390** - 24 aghi 136 colonne 270 cps, int. parallela 2 360  
**ML 390 FLA/SD** - 24 aghi 106 colonne, 270 cps, int. parallela 2 360  
**ML 395** 5 - 24 aghi 128 colonne 436 cps, int. parallel RS232 2 720  
**ML 395** 5 - 24 aghi 128 colonne 436 cps, int. parallel RS232 stampa colori 3 100  
**ML 530** - 9 aghi 80 colonne 430 cps, int. parallela 1 260  
**ML 521** - 9 aghi 136 colonne 430 cps, int. parallela 1 495  
**ML 580** - 24 aghi 80 colonne 360 cps, int. parallela 1 590  
**ML 591** - 24 aghi 136 colonne 360 cps, int. parallela 1 790  
**OL 400** EX - stampante 4 ppm RAM 512K int. parallel o ser RS232 1 430  
**OL 470** EX - stampante 4 ppm RAM 75M int. parallel o ser RS232 1 890  
**OL 510** - stampante 2 ppm RAM 1M int. parallela 3 290  
**OL 620** - stampante 2 ppm RAM 2M int. parallela Postscript ADONE 3 250  
**OL 630** - stampante 2 ppm RAM 2M int. parallela Postscript ADONE 4 180  
**OL 870** - stampante 2 ppm RAM 4M int. parallela Postscript ADONE 4 790

**OLIVETTI**

**SpA C. Olivetti & C. S.p.A.** - Via Venezia, 72 - 20123 Milano Tel. 02/7612587 (numero verde)  
**M800** 02 43 - DT 586sx 25Mb RAM 2M HD 43M VGA monitor colore 2 125  
**M800** 02 45 - DT 586sx 25Mb RAM 2M HD 43M VGA monitor colore 2 250  
**M800** 02 135 - DT 586sx 25Mb RAM 2M HD 170M VGA monitor colore 2 485  
**M800** 15 85 - DT 586sx 25Mb RAM 4M HD 85M VGA monitor colore 3 070  
**M800** 15 120 - DT 586sx 25Mb RAM 4M HD 120M VGA monitor colore 3 285  
**M800** 15 210 - DT 586sx 25Mb RAM 4M HD 210M VGA monitor colore 3 795

**PC2-11 49** - 80 386sx 16Mb RAM 2M HD 40M VGA monitor colore 1 650  
**PC2-11 85** - 80 386sx 16Mb RAM 2M HD 40M VGA monitor colore 1 875  
**PC2-11 120** - 80 386sx 16Mb RAM 2M HD 120M VGA monitor colore 1 965  
**PC2-30 49** - MT 386sx 25Mb RAM 2M HD 40M VGA monitor colore 1 960  
**PC2 30 85** - MT 386sx 25Mb RAM 2M HD 40M VGA monitor colore 2 115  
**PC2-30 120** - MT 386sx 25Mb RAM 2M HD 120M VGA monitor colore 2 270  
**M300 28 40** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 40M VGA monitor colore 2 580  
**M300 28 85** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 85M VGA monitor colore 2 840  
**M300 28 170** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 170M VGA monitor colore 3 390  
**M300 28 240** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 240M VGA monitor colore 3 520  
**M300 30 85** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 85M VGA monitor colore 3 520  
**M800 30 210** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 210M VGA monitor colore 4 875  
**M300 30 310** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 310M VGA monitor colore 5 080  
**M300 30P 170** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 170M VGA monitor colore 4 620  
**M300 30P 310** - DT 486sx 25Mb RAM 4M HD 310M VGA monitor colore 5 220  
**M400 20 210** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 210M VGA monitor colore 5 575  
**M400 20 310** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 310M VGA monitor colore 6 365  
**ME 420 85** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 85M monitor colore 7 340  
**ME 420 170** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 170M monitor colore 8 420  
**ME 420 240** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 240M monitor colore 8 720  
**ME 440 85** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 85M monitor colore 8 650  
**ME 440 170** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 170M monitor colore 8 875  
**ME 440 240** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 240M monitor colore 9 430  
**ME 440 510** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 510M monitor colore 9 820  
**ME 460 170** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 170M monitor colore 9 820  
**ME 460 240** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 240M monitor colore 10 400  
**ME 460 510** - DT 486sx 33Mb RAM 4M HD 510M monitor colore 11 570  
**PCS-44 85** - MT 486sx 25Mb RAM 2M HD 85M VGA monitor colore 2 620  
**PCS-44 170** - MT 486sx 25Mb RAM 2M HD 170M VGA monitor colore 2 980  
**PHILOCS 23** - HD 486sx 25Mb RAM 4M HD 30M VGA 3 870  
**PHILOCS 25CCL** - M.P. HD 300x 25Mb RAM 4M HD 80M VGA 5 300  
**PHILOCS 33** - 586 33Mb RAM 4M HD 80M VGA 5 400  
**PHILOCS 40** - HD 486x 25Mb RAM 4M HD 80M VGA 4 800  
**PHILOCS 44CCL** - M.A. - HD 486x 25Mb RAM 4M HD 120M VGA 7 000

**OMIS COMPUTER**

Computer industry S.r.l. - Via Sirota, 20/A - 36051 Bassano Del Grappa (VI) Tel. 0445/256205

**T386C/40** - 386sx 40Mb RAM 4M C 128K HD 250M FD 1 680 5 VGA 14" 1 880  
**T486C/40** - 486sx 40Mb RAM 4M C 128K HD 250M FD 1 44M 5 VGA 14" 1 740  
**T486C/210** - 486sx 20Mb RAM 4M C 210K HD 250M FD 1 44M 5 VGA 14" 2 100  
**T486C/VA** - 486sx 48Mb RAM 4M C 256K HD 250M FD 1 44M 5 VGA 14" 2 230  
**T486C/VA** - 486sx 60Mb RAM 4M C 256K HD 350M FD 1 44M 5 VGA 14" 2 980  
**T486C/CD** - 486sx 40Mb RAM 2M HD 170M FD 1 44M 5 VGA 14" 1 400  
**PC3 85** - Pentium 33MHz RAM 2M HD 340M FD 1 44M 5 VGA 14" 3 900  
**5 BUCK 486C/210** - 486sx 20Mb RAM 4M HD 200M FD 1 44M LCD VGA color 4 800  
**5 BUCK 486S/120** - 486sx 33Mb RAM 2M HD 200M FD 1 44M LCD 2 580  
**5 BUCK 486S/120** - 486sx 33Mb RAM 2M HD 200M FD 1 44M LCD VGA 3 400  
**M387134 14"** - 5 VGA 1024x768 860  
**M387134 17"** - 5 VGA 1024x1024 1 080  
**M387134 20"** - 5 VGA 1024x1280 1 500  
**M387134 21"** - 5 VGA 1024x1524 4 300  
**HDD 1700MB** - 180 460  
**HDD 2500MB** - 180 470  
**HDD 3400MB** - 180 525  
**HDD 4200MB** - 180 580  
**HDD 5200MB** - 180 660  
**HDD 1 44MB** - 87  
**730 2 880** 143  
**MODEL1** Stamp 908 - 3 cpi 80  
**MODEL1** Stamp 408 - 3 cpi 340

**PHONIX**

Phonix Computers Italia S.r.l. - Via A. Moro, 197 - 40024 Castelfranco (Bo) (MO) Tel. 052/485214

**Ph 340** - 820000x 40Mb RAM 4M HD 1 44M 5 VGA 1M DOS Winf mouse 1 620  
**Ph 430** - 800000x 32Mb RAM 4M HD 1 44M 5 VGA 1M DOS Winf mouse 2 280  
**Ph 460** - 800000x 32Mb RAM 4M HD 1 44M 5 VGA 1M DOS Winf mouse 2 740  
**Ph 480** - 800000x 33Mb RAM 4M HD 1 44M 5 VGA 1M DOS 8 5 Winf mouse 3 350  
**Ph 490** - 800000x 30Mb RAM 4M HD 1 44M 5 VGA 1M DOS 8 5 Winf mouse 2 740

PIV 486 - 80486b 80MHz RAM 4M FD 1 44M SVGA 1M DOS 6.0 3Win mouse	2.976
486DX - note book 80486b 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 133M mouse/cam	5.094
486SX - note book 80486b 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 178M mouse/cam	4.800
AVY 1 - scheda SVGA acquisizione immagini	1.000
EGDI - scheda SVGA acquisizione Input/Output	2.010
PC TV - scheda acquisizione immagini da TV per PC	616
PODGET - modem/fax 14400/14400bps V23 MNP5 SW Windows esterno	730
SA4400 - modem/fax 14400/14400bps V23 MNP5 SW Windows interno	493
SD4400 - modem/fax 14400/14400bps V23 MNP5 SW Windows interno	403
SD150 - modem/fax 12000bps SW Windows OS 9002 450ms	1.067
SD61A - modem/fax 2400/9600bps MNP5 SW Windows esterno	327
SD30A - modem/fax 2400/9600bps MNP5 SW Windows interno	184
SD8051 - modem/fax 3600/9600bps V23 MNP5 SW Windows interno	418
RAM 64MB88 -	876

## QMS BARRING

Abate S.r.l. - Via Massaccio, 71 - 42100 Reggio Emilia - Tel. 0522/512623

MS FRONT SYSTEM - stampante laser 8 ppm 600 dpi RAM 12M PostScript	10.490
PS 1760 - stampante laser 17 ppm 300/600 dpi RAM 8M PostScript	15.150
PS 410 - stampante laser 4 ppm 300 dpi RAM 5M PostScript	3.850
PS 915 - stampante laser 9 ppm 300 dpi RAM 4M PostScript	4.150
PS2000 - stampante laser 20 ppm 6 ppm 8M PostScript	29.990
PS3000 - stampante laser 30 ppm RAM 8M PostScript	46.950
COLORSCRIPT 210 - stampante a trasferimento 300 dpi RAM 8M	11.990
COLORSCRIPT 220 - stampante a trasferimento 300 dpi RAM 12M	19.140

## QUASAR

Quasar S.r.l. - Via Dagonico, 319 - 73050 Paderone Veneto (VC)  
Tel. 0427/364494

486-90MHz CACHE MCD-48 - 80486b 33MHz RAM 4M (esp. 16M)	
Cache 128K 1 FD 1 44M 5 VGA	1.980
486SX-CACHE 48 - 80486b 33MHz RAM 4M (esp. 20M) 1 FD 1 44M 5 VGA	1.180
540-80 CACHE MCD-48 - 80486b 80MHz RAM 5M (esp. 20M) 1 FD 1 44M 3 VGA	4.000
MONITOR - 14" colori multibyte VGA	485
MONITOR - 14" colori VGA	430
MONITOR - 14" monocolor VGA	210
STAMPANTE - 9 aghi 136 colonne 330 cps	860
STAMPANTE - 9 aghi 80 colonne 180 cps	360
STAMPANTE - 24 aghi 136 colonne 190 cps	960
STAMPANTE 8.8x11x1.257 - 80 colonne	490
HARD DISK 170 - 40 track da 17M	430
HARD DISK 190 - 48 track da 20M	500
HARD DISK 340 - 48 track da 34M	790
FLORPHY DISK DRIVER - 3" 1/2 (1 44M)	85
FLORPHY DISK DRIVER - 5" 1/4 (1 28M)	729
ESPANGONE DI MEMORIA - 1M	50

## RADBUS INC.

Abate S.r.l. - Via Massaccio, 71 - 42100 Reggio Emilia - Tel. 0522/512623

MONITOR 1 COLOR EBRLAY - per DOS e per MAC	8.700
MONITOR 1 COLOR DISPLAY - per DOS e per MAC	4.530
MONITOR FULL PAGE DISPLAY - 10" full 800x600 pixel refresh video 75Hz per MAC	1.200
MONITOR PIVOT SLIX-16V - 16" - 18" - 19" - 20" video 75Hz per MAC video 75Hz per MAC	1.917
MONITOR TWO PAGE GSP 19" - 18" - 19" video 75Hz per MAC vs 2 pag. AA affollate	1.700
MONITOR TWO PAGE GSP 20" - 20" - 21" video 75Hz per MAC vs 2 pag. AA affollate	2.107

## ROLAND DG

Roland DG Italia - Via Jacca - Villa Rosa - 04013 Martignone (TZ)  
Tel. 0681/715792

PS-102 - server di rete 10 base 2	3.900
PS-105 - server di rete 10 base 5	2.900
PS-107 - server di rete 10 base T	3.900
PLC-100A - plotter per l'etichetta 41 cm	7.600
PLC-1100 - plotter per l'etichetta 41 cm	9.400
PLC-1800 - plotter per l'etichetta piano A1	10.900

PLC-1800 - plotter per l'etichetta 102 cm	18.200
PLC-1900 - plotter per l'etichetta piano A2	26.000
SCP-890 - plotter da etichetta "STIXA" grande	1.380
SDP-450 - plotter da etichetta "STIXA" piccolo	1.350
PLX-100 - plotter laser A3 450dpi con cassette	7.400
PLX-100 - plotter laser A3 500dpi	7.500
DPF-1030 - plotter piano A2 con accessori personalizzati	9.600
DPF-3200 - plotter piano A1 con accessori personalizzati	17.000
OPR-400A - plotter piano A1 con accessori personalizzati	10.000
OPR-1150 - plotter da tavolo XP A3 magnetico con accessori	1.850
OPR-1050 - plotter da tavolo XP A3 magnetico con accessori	2.000
OPR-1050 - plotter da tavolo XP A3 1Mb con accessori	2.990
RP-110 - plotter da tavolo A4 magnetico a getto d'inchiostro	1.200
RP-110N - plotter da tavolo A4 magnetico bianco d'inchiostro	1.300
RP-120 - plotter da tavolo A4 white jetto d'inchiostro	1.500
RP-120N - plotter da tavolo A4 white bianco d'inchiostro	1.500
RP-210 - plotter da tavolo A3 magnetico a getto d'inchiostro	1.480
RP-220 - plotter da tavolo A3 magnetico a getto d'inchiostro	1.790
RP-220N - plotter da tavolo A3 white jetto d'inchiostro	2.200
LTX-420 - plotter termico A4 200dpi	18.000
LTX-6121 - plotter termico A3 200dpi taglio automatico	4.150
LTX-6141 - plotter termico A3 400dpi taglio automatico	5.800
LTX-6241 - plotter termico A1 400dpi taglio automatico	30.000
LTX-6441 - plotter termico A0 400dpi taglio automatico	38.000
GTQ-350 - plotter vettoriale taglio mobile ISO A1/A2/B3	6.990
GTQ-450 - plotter vettoriale taglio mobile ISO A0/A1/B3	7.700
GSB-9000 - girare 1 canale ISO A1/A2/A3/A4 ANSI-D-C-B-A personal	14.000
GSB-9000 - girare 1 modo ISO A1/A2/A3/A4 ANSI-D-C-B-A personal	14.000

## SAATEL SYSTEMI

SaateL System S.p.A. - Via Romaoppo, 44 - 50019 Stato Fiorentino (FI)  
Tel. 055/4218800

SCHRODA ALUOTEX 1 LINEA - Tr 2010	790
SCHRODA ALUOTEX 4 LINEE - Dialec	4.800
SCHRODA ALUOTEX 4 LINEE - Tr 2040	2.380
SD MULTILINGUA - sistema vocale file on demand	3.000
SMART - applicativo software	800

## SEIKOSHA

Sei System S.p.A. - Strada Provinciale Mantova Mantova, 74 - 26040 Concesio (MI)  
Tel. 0376/949329

SP-5170 E - stampante 18 aghi 136 col. 780/520 cpi per laser	3.800
SP-5190 - stampante 24 aghi 136 col. 780/520 cpi per laser	3.600
L7-20 PORTABLE - stampante 24 aghi 80 col. 144/120 cpi per	800
L7-20 PORTABLE - stampante 24 aghi 80 col. 144/120 cpi per	830
MP 1300 A1 - stampante 9 aghi 80 col. 360/500 cpi per laser	840
MP 5320 A1 - stampante 9 aghi 136 col. 360/500 cpi per laser	840
SP-10 A1 - stampante 10 aghi 136 col. 560/800 cpi per laser	4.900
SL-130 - stampante 24 aghi 136 col. 340/780 cpi per	790
SL-010 A1 - stampante 24 aghi 116 col. 324/570 cpi per laser	360
SL-270 A1 - stampante 24 aghi 136 col. 324/570 cpi per laser	1.270
SL-320 COLOR - stampante 24 aghi 136 col. 340/780 cpi per	3.900
SL-60 PLUS - stampante 24 aghi 80 col. 150/150 cpi per	490
SL-60 COLOR - stampante 24 aghi 80 col. 150/150 cpi per	620
SP 1160 PLUS - stampante 9 aghi 80 col. 180/180 cpi per	300
SP-2400 A1 - stampante 9 aghi 80 col. 240/290 cpi per laser	460
SP-2415 A1 - stampante 9 aghi 136 col. 240/290 cpi per laser	620
SP-2415 200 - stamp. magnetico 128 aghi AA B5 Letter 300 cpi per	710
DP-104 - stamp. laser A4 90 Letter 4 ppm per laser	1.480
DP-108 - stamp. laser A4 90 Letter 8 ppm per laser	2.430
DP-115 - stamp. laser A4 90 Letter 10 ppm per laser	4.800

## SHR

S.r.l. S.r.l. - Via Farnesina, 175/A - 00178 Formello (RM)  
Tel. 06/44632700

FLEX I.G.H.T. SLX 2448 - 386cx 486MHz RAM 2M C 10K 10 1 44M slot 3(DMA)	800
FLEX I.G.H.T. SLX 4215 - 486cx 256MHz RAM 4M FD 1 44M slot 3(DMA)	1.500
FLEX I.G.H.T. SLX 4600 - 486cx 33MHz RAM 4M FD 1 44M slot 3(DMA)	1.870
FLEX MASTER 2M 4833 VL - 486cx 33MHz RAM 4M C 10K 10 1 44M slot 3(DMA)	2.120
FLEX MASTER 3M 4850 VL - 486cx 50MHz RAM 4M C 12K 10 1 44M slot 3(DMA)	2.680





## TEXAS INSTRUMENTS

News Instruments (San Antonio, Computer Printer Div. - C-D Collectors P-Peak)  
Via Alvarado, 12 - 78201 A (San Antonio) - Tel. 023232291

T 8402T 4000 lines 8025 - 486x2 25MHz RAM 4M FD 1 44 HD 120M LCD mouse Wind medium	3 790
T 8402T 4000 WH 8025 - 486x2 30MHz RAM 4M FD 1 44 HD 280M LCD col. 31K Wind medium	5 490
T 8402T 4000 WH 8025 - 486x2 30MHz RAM 4M FD 1 44 HD 280M LCD mouse Wind medium	4 990
T 8402T 4000 WH 8025 - 486x2 30MHz RAM 4M FD 1 44 HD 200M LCD col. 3 Scan Wind med.	7 400
T 8402T 4000 WH 8025/35 - 486x2 30MHz RAM 4M FD 1 44 HD 200M LCD col. 31K Wind medium	6 400
T 8402T 4000 WH 3241/5 - 486x2 35MHz RAM 4M FD 1 44 HD 340M LCD col. 3 Scan Wind med.	6 900
T 8402T 4000 WH 5002/3 - 486x2 25MHz RAM 4M FD 1 44 HD 100M LCD col. 31K Wind medium	3 900
MIDRO WARC - stampante gettoni/risoluzioni 300x300dpi 300cps	390
MIDRO LASER PPS 800 25 - stampante laser 800x800dpi 80ppm RAM 2M PostScript 25 font	3 990
MIDRO LASER PPS 800 80 - stampante laser 800x800dpi 80ppm RAM 2M PostScript 85 font	3 490
MIDRO LASER PLUS - stampante laser 300x300dpi 80ppm RAM 512K PostScript 85 font	1 790
MIDRO LASER PLUS PS17 - stamp. laser 300x300dpi 80ppm RAM 512K PostScript 17 font	2 490
MIDRO LASER PLUS PS35 - stamp. laser 300x300dpi 80ppm RAM 512K PostScript 35 font	2 790
MIDRO LASER TURN 80 - stampante laser 300x300dpi 80ppm RAM 2.5M 35 font	3 000
MIDRO LASER TURN 80 - stampante laser 300x300dpi 150ppm RAM 2.5M 35 font	3 090
MIDRO LASER XL - stampante laser 300x300dpi 180ppm RAM 512K PostScript 85 font	1 690
MIDRO WRITER - stampante LEO 300x300dpi 80ppm RAM 512K PostScript 20 font	1 490
MIDRO WRITER PS 23 - stampante LEO 300x300dpi 80ppm RAM 2M PostScript 20 font	1 690
MIDRO WRITER PS 35 - stampante LEO 300x300dpi 80ppm RAM 2M PostScript 35 font	1 990

## UNIDATA

Unidata S.r.l. - Via San Gerardo, 20 - 00182 Roma - Tel. 06/3336733

U3251 780 - 8048x2 33MHz RAM 2M FD 1 44 HD	1 390
U3146/2 - 8028x2 40MHz RAM 2M 31font	2 30
U3140 1780 - 6028x2 40MHz RAM 2M FD 1 44 HD 170M	1 390
U3435/2500 - 8048x2 33MHz RAM 4M C 128K FD 1 44M HD 250M	2 090
U3435 3280 - 8048x2 33MHz RAM 4M C 128K FD 1 44M HD 250M	2 090
M3451/2 2600 - 8048x2 33MHz RAM 4M C 256K FD 1 44M HD 250M	3 390
U3436/PC 103 - 8048x2 33MHz RAM 4M C 256K FD 1 44M HD 15x 3.5x2 6.5x4	6 390
U3435 - 8048x2 33MHz RAM 4M C 128K FD 1 44M HD 250M	2 370
U3451/2 - 8048x2 33MHz RAM 4M C 128K FD 1 44M HD 250M	3 250
U3433/2 - e-book 8048x2 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 100M m. araba col. 32x32x25 - e-book 8048x2 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 100M m. araba col. VGA	3 250
M3V415 - monitor 15" color S VGA 1024x768 80cps radiazioni	3 80
M3V417 - monitor 17" color S VGA 1024x768 80cps radiazioni	1 900
M3V45 - monitor 14" color S VGA basic radiazioni	670
M3A11 - monitor 21" color S VGA 1024x768 80cps radiazioni	6 100
M1V - monitor 14" microprocessore 170x	370
M3A 500 - hard disk 500Mb 5.25"	1 090
M3A 2000 - hard disk 2000Mb 5.25"	3 790
W RAYD CONTROL LDR 802-2 - 685x2 con CPU Ric e Field 3 1.5	4 000
M3R0 - controller Array 8 moduli car 2 strati di 250V (M3SA) 802-2	1 200
M3A - controller Array 8 moduli senza strati, (M3SA) 802-2	690

## UNIVIEW SYSTEMS

Uniview Systems S.r.l. - Via Joffe, 3 - 00182 Roma - Tel. 06/7024544

PC W1 2800/40 - 300x2 40MHz RAM 4M FD 1 44 HD 250M VGA 80	1 240
PC W1 2800/20 - 300x2 40MHz RAM 2M FD 1 44M HD 170M VGA 80	900
PC W1 4800/20 - 450x2 40MHz RAM 4M FD 1 44M HD 250M VGA 1317	1 317
PC W1 4800/35 VGA - 450x2 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 250M VGA VGA 1318	1 700
PC W1 4800/35 VGA - 480x2 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 250M VGA VGA 1M	1 900

PC W1 4800/35 VGA - 480x2 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 250M VGA VGA 1M	1 900
PC W1 4800/35 VGA - 480x2 33MHz RAM 4M FD 1 44M HD 250M VGA VGA 1M	2 800
PC W1 6M 4800 VGA - 480 60MHz RAM 4M FD 1 44M HD 250M VGA VGA 1M	1 500
PC W1 PENTIUM60 - Pentium 60MHz PCI RAM 8M FD 1 44M HD 420M HD PC VGA 1M	3 840
NONITOR 14" - SVGA color 625 pitch 1024x768	400
NONITOR 11" - SVGA color 625 pitch 1024x768 low emission digital	490
NONITOR 14" - SVGA color 625 pitch 1024x768	370
NONITOR 15" - SVGA color 625 pitch 1024x1284 low emission digital	890
NONITOR 17" - SVGA color 625 pitch 1024x768 low emission digital	1 200

## U.S. ROBOTICS

U.S. Tech S.r.l. - Via Archangelo Perugino, 75 - 00144 Roma Tel. 06/5294767

COURIER HT - modem Dual Standard orologato	1 270
COURIER V 20 TURBO - modem HDI Dual Standard	1 570
SMART ACCESS COM1 Server 386	4 200
SMART ACCESS LAN MODEM	2 600
SMART HD 30 - modem	1 900
SPRINTER 2400 - modem esterno	3 500
SPRINTER 14 400 FAX - modem esterno	960
SPRINTER 14 400 PC DAB/FAX - modem	960

## VIDEOLOGIC

Video Information System S.r.l. - P.zza di Villa Farnesio, 1 - 00152 Roma Tel. 06/702518

OSI MOVE - scheda graf. accel. per grafica/Archi AVI con VGA	2 350
VIDEO 2000 - scheda grafica/accelerazione filmati Full digital	830
SVR 800 - scheda video/accelerazione immagini alta risoluzione	5 800
VIDEOASPECT - scheda compressione/decompressione video format MPEG-M	3 400
FATHER 94 - scheda grafica acceler. raster scan 1150x862 24bit	6 400
FATHER 24 3XT - carte PAPRIT 24 me con accelerazione immagini	6 700
VIDEOATER - scan converter col. di SVGA SVGA/MAC a PAL	3 700

## VISIONE TICS

Video Information System S.r.l. - P.zza di Villa Farnesio, 1 - 00152 Roma Tel. 06/702518

TUNER - scheda per PC interfacciamento televisivo	345
VGA 32 PLUS - scheda frame buffer 24bit Targa compatibile	3 390
VGA GEMLOCK - scheda VGA grafica con cache PAL	1 490
VGA GEMLOCK YUV - cache mod. VGA GEMLOCK 80 con cache PAL component	1 890
VGA MPEG - scheda lettura MPEG	460
VGA MPEG - scheda VGA con cache diretta in video PAL	990
VGA WINDOW 1 - scheda video accelerata acquisizione immagini	680
VGA WINDOW 3 - scheda video overlay alta risoluzione acquisizione immagini	780
VGA PACKED - scheda compressione/decompressione JPEG	1 890
PORTASHOW PLUS - software/interfaccia di VGA a PAL	400

## WESTERN SYSTEMS

Western Systems - P.zza Alvarado, 4 - 00182 Roma - Tel. 06/70218281

WS 4520S - 486x2 33MHz RAM 4M C 256K FDD 1 44M mouse DOS 8 2 Wind 3 1	1 560
WS 4520S - 486x2 33MHz RAM 4M C 256K FDD 1 44M mouse DOS 8 2 Wind 3 1	1 200
WS 4320S - 486x2 33MHz RAM 4M C 256K FDD 1 44M mouse DOS 8 2 Wind 3 1	1 260
WS P780 - intel Pentium 80MHz RAM 8M C 256K mouse DOS 6.2 Wind 3 1	3 300
WS P780 - intel Pentium 80MHz RAM 8M C 256K mouse DOS 6.2 Wind 3 1	3 800
WS P780 - intel Pentium 80MHz RAM 8M C 256K mouse DOS 6.2 Wind 3 1	3 960
WS 14 SVGA - monitor 14" SVGA 1024x768 0.30py 60Hz 80Hz	560
WS 17 SVGA - monitor 17" SVGA 1280x1024 0.28py Multisync 80Hz	1 020
WS PD 1 - Scheda VGA 78 PD	420

MS PC 2 - Scheda VGA 2M FD	510
HD 3250 - Hard Disk 32M 325M	1.090
HD 3000S - Hard Disk 30M 3000M	3.250
HD 2004 - Hard Disk 20M 2004M	430
HD 3404 - Hard Disk 34M 3404M	430
HD 300A - Hard Disk 30M 3000M	790
MS 103 - Floppy Disk Drive 1.2M 5 25"	110

## WYSE TECHNOLOGY

Wyse Technology - Centro Distributori Milanesi Via Padova 7 Palazzo T2  
20089 Rozzano (MI) - Tel. 02/90301817

D485E-300A-128 - 80486330a RAM 6M Cache 256K FD 2 88M HD 32M 80486	5.120
D485E-300B-200 - 80486330a RAM 6M Cache 256K FD 2 88M HD 32M 80486	5.490
D485E-300C-400 - 80486330a RAM 6M Cache 256K FD 2 88M HD 42M 80486	8.790
D485E-300D-010 - 80486330a RAM 4M Cache 512K FD 2 88M HD 10M 80486	4.680
D485E-300E-200 - 80486330a RAM 4M Cache 512K FD 2 88M HD 32M 80486	5.490
D485E-300F-420 - 80486330a RAM 4M Cache 512K FD 2 88M HD 42M 80486	7.290
D485E-300G-120 - 80486330a 50Mhz RAM 4M C 256K FD 1 48M HD 10M 80486	5.840
D485E-300H-200 - 80486330a 50Mhz RAM 4M C 256K FD 1 48M HD 30M 80486	6.150
D485E-300J-400 - 80486330a 50Mhz RAM 4M C 256K FD 1 48M HD 42M 80486	7.550
D485E-300K-120 - 80486330a 60Mhz RAM 4M C 256K FD 2 88M HD 10M 80486	6.300
D485E-300L-200 - 80486330a 60Mhz RAM 4M C 256K FD 2 88M HD 32M 80486	6.610
D485E-300M-420 - 80486330a 60Mhz RAM 4M C 256K FD 2 88M HD 42M 80486	8.020
WY 450 - video 14" VGA colori 640x480	830
WY 470 - video Super VGA MULTISYNC 1024x768	920
WY 486S - video 15" colore 1280x1024	1.150
WY 470 - video 17" colore 1280x1024	2.480
WY 450 - video 14" VGA monochrome bianco 640x480	370

## ZENITH DATA SYSTEMS - GROUPE BULL

Zenith Data Systems Italia - Strada 4 Palazzo AB Altopiano  
20090 Arezzo (MI) - Tel. 0573/793717

E. LEVEL D TSP 420 2H 210 - 804863a 256Khz RAM 4M FD 1 44M HD 218M SVGA	2.450
E. LEVEL D TSP 420 2H 210 - 804863a 256Khz RAM 4M FD 1 44M HD 218M SVGA	3.280
E. LEVEL D TSP 420 2H 210 - 804863a 256Khz RAM 4M C 1024K FD 1 44M HD 218M SVGA	3.280
E. LEVEL D TSP 420 2H 210 - 804863a 256Khz RAM 4M C 1024K FD 1 44M HD 340M SVGA	3.850
E. LEVEL D TSP 488 2H 210 - 804863a 256Khz RAM 4M C 1024K FD 1 44M HD 218M SVGA	3.450
E. LEVEL D TSP 488 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 4M C 1024K FD 1 44M HD 340M SVGA	4.480
PROF. D TSP 420 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 4M C BK FD 1 44M HD 400M SVGA	2.880
PROF. D TSP 420 2H 170 - 804863a 256Khz RAM 4M C BK FD 1 44M HD 10M SVGA	2.880
PROF. D TSP 420 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C 128K FD 1 44M HD 2 68M SVGA	2.950
PROF. D TSP 420 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C 128K FD 1 44M HD 340M SVGA	4.200
PROF. D TSP 420 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C 128K FD 1 44M HD 2 68M SVGA	4.800
PROF. D TSP 420 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C 128K FD 1 44M HD 400M SVGA	5.780
PROF. D TSP 420 2H 170 - 804863a 256Khz RAM 8M C BK FD 1 44M HD 10M SVGA	4.480
PROF. D TSP 420 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C BK FD 1 44M HD 2 68M SVGA	4.800
PROF. D TSP 420 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C 512K FD 1 44M	4.800

HD 240M SVGA	1.090
PROF. D TSP 480 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C 128K FD 1 44M HD 240M SVGA	3.050
PROF. D TSP 480 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C 128K FD 1 44M HD 240M SVGA	3.350
PROF. D TSP 480 2H 240 - 804863a 256Khz RAM 8M C 128K FD 1 44M HD 240M SVGA	5.000
PROF. SUB N 80 DK 320 650 - 286d 200Mhz RAM 4M C BK FD 1 44M ext. HD 65M LCO VGA	2.800
HEMIGRACE 5 BDDK 432d 200 - 486dc 330Mhz RAM 4M C 1K FD 1 44M HD 80M LCO VGA	3.450
HEMIGRACE 5 BDDK 432d 200 - 486dc 330Mhz RAM 4M C 1K FD 1 44M HD 200M LCO VGA	3.900
HOMIGRACE 5 BDDK 432MPL - 486dc 330Mhz RAM 4M C 1K FD 1 44M HD 200M LCO VGA	3.430
PROF. N 80DK 425LN - 486dc 250Mhz RAM 4M C BK FD 1 44M HD 200M LCO VGA col. 640x480	5.880
PROF. N 80DK 425LN - 486dc 250Mhz RAM 4M C BK FD 1 44M HD 200M LCO VGA col. 640x480	10.790
PROF. N 80DK 425LN - 486dc 250Mhz RAM 4M C BK FD 1 44M HD 200M LCO VGA col. 640x480	7.380
PROF. SUB N 80DK 425L - 486dc 250Mhz RAM 4M C BK FD 1 44M ext. HD 128M LCO VGA	4.680
20M-1540 - monitor 15" colore Super VGA Prof. Super alta risoluzione	1.180
20M-1700 - monitor 17" colore Super VGA alta risoluzione tecnologia FTM	2.000
20M-1405 - monitor 14" Super VGA 1024x768	850
20M-1440 - monitor 14" Super VGA 1024x768 Prof. Square	980
COMPURANT 410 (PAR) - stamp. 9 aghi 130 col. 70/200dpi per. 170	1.770
COMPURANT 410 (SER) - stamp. 9 aghi 130 col. 70/200dpi per. 170	1.050
COMPURANT 451 (PAR) - st. 9 aghi 130 col. 70/200dpi per colore multicolor (4)	1.400
COMPURANT 451 (SER) - st. 9 aghi 130 col. 70/200dpi per colore multicolor (4)	1.510
COMPURANT 520M PLUS - st. 9 aghi 80 col. 80/200dpi per colore multicolor (3)	400
COMPURANT 520 PLUS - st. 9 aghi 130 col. 80/200dpi per colore multicolor (3)	780
COMPURANT 521 (PAR) - st. 9 aghi 130 col. 80/200dpi per colore multicolor (4)	1.900
COMPURANT 521 (SER) - st. 9 aghi 130 col. 80/200dpi per colore multicolor (4)	1.130
COMPURANT 404 - st. 18 aghi 130 col. 75/100dpi parallel multicolor (8)	2.260
COMPURANT 510 - st. 18 aghi 130 col. 130/500dpi per. multicolor 7.5 Code 3	3.150
COMPURANT 454 (PAR) - st. 24 aghi 130 col. 100/200dpi per multicolor (5)	1.680
COMPURANT 454 (SER) - st. 24 aghi 130 col. 100/200dpi per multicolor (5)	1.790
COMPURANT 514 - st. 24 aghi 130 col. 80/180dpi parallel multicolor (4)	520
COMPURANT 514S - st. 24 aghi 80 col. 80/180dpi parallel multicolor (4)	580
COMPURANT 505 (PAR) - st. 24 aghi 130 col. 140/270dpi per multicolor (5)	1.980
COMPURANT 505 (SER) - st. 24 aghi 130 col. 140/270dpi per multicolor (5)	1.550
PAGE MASTER 120 - stamp. getto d'inchiostro 300dpi 24pin colore 70 fogli A4 standard	530
PAGE MASTER 121 - stamp. getto d'inchiostro 300dpi 24pin colore 180 fogli A4 standard	580
PAGE MASTER 400 - stamp. laser 4000 300dpi memoria 1M int. per. laser GET 1	1.450
PAGE MASTER 810 - stamp. laser 8000 300dpi memoria 2M int. per. laser GET 2	2.480
PAGE MASTER 101 - st. laser 10000 300dpi memoria 2M per. laser fronte retro 3	2.480
PAGE MASTER 102S - st. laser 10000 300dpi memoria 2M per. laser 5 fronte GET 4	1.900

## EYAL COMMUNICATION

Stato Originale - Strada 26V - 20079 Sesto San Giovanni (TO)  
Tel. 011/47421

U1460 B - modem 14600 bps, fax, voce - Unit 14650	840
U1460 E - modem 14600 bps, fax, voce - Unit 14650	840
U1460 I - modem 14600 bps, fax, voce - sistema	570
U1460 E - modem 14600 bps, fax, voce - sistema	875
U1460 P - modem parabolare 14600 bps, fax, voce	820
U1460 R - modem card 14600 bps	1.020
U1460 F - modem card 14600 bps	1.300
U1460 PE - modem card 14600 bps	895
U1460 PE - modem card 14600 bps	920





Vendo **Modem FAX + Telex** - 16.400 SPQ per PC-IBM a compressione 1:1 mezzo con software COG e Windows versione 1.285.000 esentasse a forfait, con cassetto per software Smart Router versione 8.0000. Tel. **06/1019070**

Vendo **Compuart 386 1988** RAM HD 40MB, monitor mouse CGA, floppy 1.44MB, mouse wireless L. 700.000 Compuart 486 4MB RAM HD 420MB, mouse corno SV GA (Philips) scotchbox VGA e Compuart Local Bus. IFO 1.64 esentasse e mouse L. 2.300.000 Tel. **06/1970607**

Vendo **IBM AT 85C80** 5MB RAM 1.333 MHz 1.44 1.30 video Philips Pro 5511 mouse originale CDDB - mouse Apple con 600.000 + 300.000 + 3000 KB con grafichetta/monitor mouse - scotchbox 198 e 386 floppy e L. 500.000 copione scotchbox con stampante 80 col 24 aghi Telexfax **074/028710** (Sestese) - see page

Monitor 14" di classe SVGA 1.024x768 non interceduto a forfait prima funzione venduto a L. 450.000 venduto **Milano Italia Tel. 06/6145197**

Vendo stampante laser Postscript laser CGR 4000 apage L. 2.080.000 Manual originale AutoCAD L. 130.000 AutoCAD 11.0 con L. 190.000 e MS-DOS 5.0 e Windows 3.1 1/2 con Parallell (Windows 3.1 con 1.000.000 Professional Visual Basic con 700.000) **Numero 02/2619182**

Vendo computer **Research PC2 386** con HD 20 MB VGA, sistema scatto 486 e 4 MB RAM, mouse Logitech, mouse esterno, 3850 emulatore senza video L. 350.000 **Genova 010/32027**

Vendo **Digitale 286** 30 MHz, MMX I/O, HD 640 KB, telexfax, 38 e 21 e 5.1, mouse monocromatico 14", stampante Epson con 19200 dpi, 136 colonne, 24 aghi, 11.2 con moduli con HD da 80 e cassetto a 300.000 Tel. **011/823832** (Sestese) 70.00

**Starline Spectrum 486** con stampante a rete e ATX, scotch 486 e telexfax e stampante con Smart Router compatibile Tel. **02/6011120**

Vendo programma **IBM** con software **Compuart 386** 1.8 col monitor di una linea 502, guida alla compatibilità stampante e rete con 2500, sistema di rete originale Telexfax, telexfax con 21 e 5.1 con **02/7456128** (Sestese)

Vendo programma **PG-Sistemare** (Sestese) da 1.44MB, programma di CD-ROM da 1.44 e mouse L. 2000 e dischetto. Richiede scotchbox con cassetto floppy 1.44 e telexfax a **Parco Milano, Via M. Provenzale 587/59 1418** **Linea Vendita 06/106** **Numero Tel. 06/1732546** o il software senza scotchbox

Contra-programmi e sistema superiore venduto **42000.02/04**

3800 0001 - Conoscenza AT 8028 esentasse a 3800 1940 0000 - HD da 130 MB AT 286-0000 esentasse a 3800 1940 0000 per 486/80 1.300.000 scotchbox per Realtime 1.1, mouse di via, con CDROM 500.000. AMR o RAM 20 per Realtime per Compuart 486/100 oppure in stampante 3.000.000 Tel. **02/9654411** **Automa** con telexfax

Vuol vendere la tua casa del PCI? Ho il programma che te lo fa guadagnare L. 30.000, oltre ad altre informazioni, con la guida "100 modi di dire" con il PCI. Tel. **06/32317322** ed **Angelo**

Vendo **Intel Pentium 386/25** CPU 80386/25-45 doppioprocessore Intel 387.04, no RAM esentasse 32 MB, mouse 1280x800, Lexmark 90 1.14-120, Compuart e manual e software originali. Prezzo offerta. Tel. **06/4452935-07/190504** una casa, chiedere **Automa**

Vendo **MS Windows 95** (Microsoft, STY) CD, Con altri software (Word, Typo 4.7, Condit, 1.03, Fontworks, Ready 1.0, Localizer 1.03, ScreenDirector 1.7, Mouse per Windows) prezzo unico affare L. 200.000 Tel. **06/4452935-07/190504** una casa, chiedere **Automa**

**386DX 33** multimedial e Esentasse (80) a 330.000, HD 40 MB, Telexfax 4800 13M C - monitor 14" 520x385, 27 da 120 MB, CD Rom Sony, Sound Blaster Pro 700 31 e 5.1, scotchbox Moby 81 L. 2.800.000 Telexfax **Numero 06/1001016**

Contra-programmi e stampante venduto **VideO DDB** (Sestese) con sistema completo 10 monitor + 720 schermo - Affare da gennaio + scotchbox + 4 giorni zero - Info De Agostini per tutta una dettagliata carta nuova stampante scotchbox L. 600.000 venduto a forfait esentasse a **affare tel. 06/6692774** e **06/6692738**

Vendo **stampanti delle riviste** Microcomputer TBM e 4 monitor per il computer **Reggio Calabria - Via Balbo 4-18-02024** **Giuliano (PG) Tel. 075/3219323**

Vendo **50 dischi 5 1/4** D500 marca TDK preferiamo le stampanti di affiliazione giapponese e con un monitor di una linea 502, guida alla compatibilità stampante e rete con 2500, sistema di rete originale Telexfax, telexfax con 21 e 5.1 con **02/7456128** (Sestese)

Vendo **Stamps** Compuart e Amiga L. 30.000, scotchbox 486/512 con guida di compatibilità stampante L. 100.000, drive interno 880K Amiga 120 L. 75.000, Drive 1.44 floppy 5.1 e 3.5, 30 floppy **Reggio Calabria - Via Balbo 4-18-02024** **Giuliano (PG) Tel. 075/3219323**

Vendo portatile **Transformato 2 880** della Telexfax, telexfax, video affare 1940 RAM 20 MB HD VGA mouse Tel. **0422/82372** chiedere a **Milano Telexfax**

## COMPRO

Contra-programmi e programma di **Export** per PC e CDROM Compuart esentasse stampante Telexfax telexfax 486/80, PC 8028 8788 15M/10 scotchbox e stampante di 30000 venduto Tel. **042/974090** **Carlo Compuart**

Acquisto per **Amiga** di prova d'investimento e programi **CD-ROM CD Demo** di download 17 e 1.1. **Automa** **074/028710** **Angelo** **Tel. 06/17327490**

Contra-programmi per analisi di stampanti, stampante originale per Windows, scotchbox per il demo, un monitor e scotchbox a forfait Telexfax con cassetto **Automa** **Numero 075/320678**

Contra-programmi Telexfax scotchbox **MS-DOS** con **MS-PC**, Telexfax-PC e Cross-PC, necessari per il demo, un monitor e scotchbox a forfait Telexfax con cassetto **Automa** **Numero 075/320678**

Compuart **Interphase 1** per 2D Spectrum Telexfax con 20 col 1920x10240 e scotchbox di **Staleno**

Contra-programmi del **maxim Information** **AA21042** **MPF** **Class B**, Stampante anche scotchbox o di esentasse, e scotchbox per il programma **Archivista** **Professional** ver 2.0 e **Win Software** a **Genova Giuseppe - Via Bongioanni 23/A - 70022** **Albania (RC) Telexfax (14.80-18.00)** **06/7044541**

Contra-programmi **"Word 6.0"** per **MS-DOS** (scotchbox) con manuale, **Frigo computer** **094/60358-62980** **Moravito Luigi**

Contra-programmi per computer **Word 1.0** per Amiga e Windows 3.0 **Silvano Casullo** **Genova** **MS-DOS** con cassetto a forfait **06/6692774** e **06/6692738**

**Lotus Free Lotus** **Palazzo 1** completo per scotchbox 70 col 1920x10240, Lotus non è in grado di fornirci scotchbox **Numero 02/7456128** (Sestese)

Contra-programmi **Graphic** (Sestese) con cassetto a forfait per 1024x768. **For sale e Powell** **Esentasse - Via R. Guiberto 32-02124** **Perugia**

Contra-programmi **esentasse** per **Amiga 1640 32 Mega** Tel. **02/6144570**

Contra-programmi **Transformato 2 880** e **Export** **Automa** **074/028710** **Angelo** **Tel. 06/17327490** **Carlo Compuart**

Contra-programmi **MS-DOS** - 17 e 30, polio **Scotchbox** con stampante 1200 DPI Tel. **042/974090** **Carlo Compuart**

**PortaPortese**  
INSERZIONI GRATUITE

VIA DI PORTA MAGGIORE, 95

00185 ROMA

**06 / 70199**

**232 PAGINE**  
**50.000 ANNUNCI**  
**500.000 LETTORI**

**IN EDICOLA TUTTI I MARTEDI' E VENERDI'**







**Technimedia srl** - MCmicrocomputer - Ufficio Diffusione  
 Via Carlo Perrini 9  
 00157 Roma

Per ulteriori informazioni e chiarimenti:  
 Tel. 06/41892477 - Fax 41732169

**Elenco degli articoli disponibili**

Descrizione	codice	prezzo
Arretrato	M [ ] [ ]	Lit. 9.000 (14.000 Europa e Mediterraneo, 20.000 alt. (iva inclusa))
MCmicrocomputer CD ROM serie '83/ugl-ago '84	MCD050	Lit. 65.000
MC Software	MCS [ ] [ ] [ ] (1)	Lit. 24.500
Monografia OOP	MCM001	Lit. 24.500
Corso Spreadsheet Q.Pio	QPH0	Lit. 125.000
CD Abendmarkt	CD/MC01 opp. CD/MC02	Lit. 25.000
PD Software	codice (vedi elenco interno)	Lit. 8.000 (ordine minimo: tre titoli)
Catalogo Bit Move	BTM54	Lit. 15.000
Agomero & Everso - Sulle Lune (A&E 001)	[ ] [ ]	Lit. 29.000
(3) Es. M141 Giugno 84 - MCS 028 Giugno 84		

**Nota:** per ulteriori informazioni sui singoli prodotti consultare le pagine pubblicitarie nella rivista

# LA POTENZA DI UN SALTO



www.unidata.it

## UN SALTO DI POTENZA

Cambiamo il momento di pensare seriamente al futuro per darvi un'alternativa al vostro hardware nel tempo, garantiti nella qualità e nell'assistenza ed espandibili.

Perché **MODULA**. Con una gamma di CPU come **486**, **PENTIUM** e **Risc ALPHA (Digital)** e il bus **ISA**, **VESA**, **PCI**, il

**MODULA** è pensata come Server di rete o Workstation. Dispone di un disk array interno di 2 o 3 unità hard disk con capacità fino a 4GB, gestione 1 anno di dischi in modalità RAID 0, 1, 5. I dischi sono facilmente sostituibili per poterli leggere ed inserire senza aprire il computer. Per applicazioni

### MODULA



### MODULA E ARRAY UNIT



critiche come Data Base Server, Sistemi Multitasking Multuser si possono raddoppiare le CPU e costruire **ARRAY UNIT** con capacità fino a 16 GB. **MODULA** è configurabile con 4 unità esterne come floppy, CD, dischi edati, streamer, 3 unità dischi interne, unità di espansione Raid, gruppi di conti

nelle **DISK ARRAY** e **CD ARRAY** di **MODULA** sono soluzioni ideali per **WINDOWS NT**. I **MODULA**, come tutti i sistemi UNIDATA, sono **READY TO RUN** cioè con il software preinstallato e già testato. Sono inoltre coperti dal servizio **FULL TIME SERVICE**.



Notebook



Book Computer



Desk Top PSE



Desk Top PX



Power Desk



CD ARRAY



Sede centrale: Via San Damaso, 30 - 00165 Roma  
Tel. 06/39367318 (r.a.) - Fax 06/39366949

"FULL TIME SERVICE"  
Servizio di assistenza telefonica



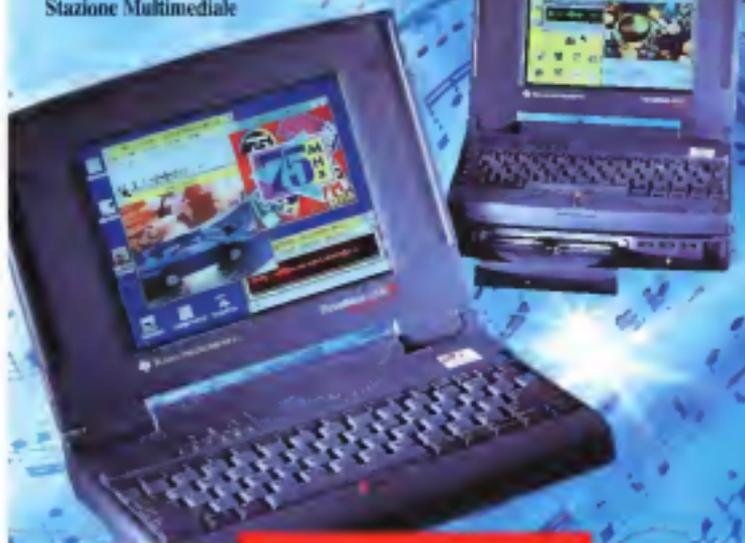
Servizio Tecnico Diretto, attivo nell'orario  
8.30 - 19.30 - 06.9366490

No FAX  
servizio attivo 24 ore su 24

Numero SBS 06/39366216 - 39366238

# TRAVELMATE serie M

Sono 16 bit  
Animazione Intel Indeo™ Video  
Stazione Multimediale



Una nuova generazione di notebook, con slot PCMCIA, dispositivo di puntamento integrato, funzioni audio e gestione immagini in movimento.

I nuovi TravelMate 4000 M

sono in grado di elaborare, registrare e riprodurre suoni con la stessa qualità del Vostro Hi-Fi, grazie al sistema audio a 16 bit SoundBlaster Pro compatibile, interfaccia MIDI, altoparlanti e microfono incorporati.

Contemporaneamente possono riprodurre immagini in movimento su fantastici display a colori, sfruttando la combinazione di una sofisticata tecnologia implementata da

## PIACERE DEL COLORE FASCINO DEL SUONO

Texas Instruments e Intel Indeo™ Video.

La sorprendente potenza elaborativa (fino a 100MHz) e la notevole autonomia (da 3 a 5 ore) sono senza compromessi.

Espandibilità e connessioni sono di serie: slot per schede PCMCIA type III e interfaccia FAST SCSI II. Tutto in soli 2,9 Kg di peso batterie incluse.

Ma non è finita! Aggiungendo CD-ROM Docking System Portatile (2 Kg di peso batterie incluse) avete a disposizione un sistema multimediale completo, con CD-ROM a doppio velocità, altoparlanti stereo, cuffie e microfono esterno.



TravelMate 4000M1  
Osc. 75 MHz - 10.240 MB  
Disco 2, vin. 120  
L. 11.990.000\*



TravelMate 4000M2  
Osc. 120 MHz - 10.240 MB  
Disco 2, vin. 120  
L. 14.990.000\*  
L. 6.490.000 ITT\*



TravelMate CD-ROM Docking System  
CD-ROM a doppia velocità  
Altoparlanti stereo, cuffie e microfono  
L. 1.590.000\*

Per saperne di più,  
rivolgetevi ai  
Rivenditori Qualificati  
Texas Instruments  
o contattateci  
Tel. 039-68421  
Fax 039-652286

Prezzi di listino  
in Euro



SoundBlaster Pro è un marchio registrato Creative Technology. Intel, INTEL, INTELLOGO sono marchi di Intel Corporation.

EXTENDING YOUR REACH

 **TEXAS  
INSTRUMENTS**